

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي



اهل المناديات  
اشک پور کورستان - مان

منندی اقرأ الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com

# فهرهه نگی زانستی سیاسی



(فهرهه نگی زاراوه و قوتابخانه سیاسیه کان)

کوردی - فارسی - نینگلیزی

ئه حمه د شه بانی

۲۰۱۰

# فهرهنگی زانستی سیاسی

(فهرهنگی زاراهه و قوتابخانه سیاسیه کان)

کوردهی - فارسی - ئینگلیزی

---

ئهحمده شهبانی



دانشگاه کردستان

۲۰۱۰



- سرشناسه : شبانی، احمد، ۱۳۵۰  
عنوان و نام پدیدآور : زاراودی سیاسی هاوچهرخ، فهرههنگی  
شیکاری زاراوه و قوتابخانه ساسییهکان  
کوردی - فارسی - ئینگلیزی / نهحمده شهبانی  
مشخصات نشر : سنندج، دانشگاه کردستان، ۱۳۸۸.  
مشخصات ظاهری : [۳۸۵] ص  
شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۲۷۹۷-۲۱-۹  
وضعیت فهرست نویسی : فیپا  
یادداشت : واژهنامه  
موضوع : علوم سیاسی، اصطلاحها و تعبیرها  
ردهبندی کنگره : ۱۳۸۸ ۲ش۴/۶۴۱A  
ردهبندی دیوبی : ۳۲۰/۰۳  
شماره : ۰۲۰۴۶۹۱  
کتابشناسی ملی

## فهرههنگی زارودی - سیاسی

(فهرههنگی زاراوه و قوتابخانه ساسییهکان)

کوردی - فارسی - ئینگلیزی

نهحمده شهبانی

پیت چن : نهحمده شهبانی

رازاندنه وه : سهیران پهرویزی

وینهی بهرگ : گهلاویژ کهریمی

سهرپهرشتی چاپ : شوانه تاهیری

چار و سالی چاپ : بهکهه / ۱۳۸۹

نهژمار : ۱۵۰۰ دانه / رووقی

ناوهندی پهخش : سنه، پاساژ عئزهتی، کتیبی کانی ۲۲۲۵۲۵۹ ۰۸۷۱

پیشکشہ بہ :

---

ہزار موریانی

کہ بہ تاقی تہنیا فہرہہ نگستانیک بوو.



## پیشہ کی

### خوینہری ہیڑا!

وہ کہ خہ مخوړنکی زماڼی کوردی گوتوویہ: "زماڼی کوردی قہت دہرفہ تی نہ بووہ لہ مہیدانی زانست و بیرہوانیدا ہیندیک چاوی بکاتہوہ و خوۍ لہ تاقی یونہوہ بدات".<sup>۱</sup> رہنگہ ہؤکاری ئەم بئ دہرفہ تی و رانہگہیشتنہ، بہ تہواوی روون نہ کرابیتہوہ بہ لام بئ گومان، یہ کیک لہم ہؤکارانہ یہخہی رووناکبیر و نووسہر و توڑہری کورد دہگرتت و لہ سؤنگہی بہرپرساریہ تی میژووی و ئەخلاقیبہوہ دہست لہو یہخہ نابیتہوہ. ئەم گوزارہ، وا ناکات لہ دانہری ئەم کتیبہ خوۍ بہ ریبواری رینگاہک بزانی کہ کەسی دیکہ ریبہوی نہ بیت و ئەم کارہی بہردہستان، بہ مولکی تابیہ تی خوۍ داہن.

ئہگہر ناوړنک بدہینہ کتیبخانہی کوردی - سہد حہیف و مہخابن - دہبینن لہ بہستینی زانستہ جؤراوجؤرہکاندا گہلیک ہہزارہ و پریہ تی لہ بؤشایی و کەلینی گہورہ گہورہ. پیر کردنہوہی ئەم کەلینانہ بہ دہستہوسانی و گرتنہ باوہشی ئەژنؤی تہنایی و بیکہسی و خویندنہوہی ئایہ تی ناہومیدی و کوتاندنی تہ پلی دہستہنگی نایہ تہدی، بەلکوو پیوستی بہ پیاچوونہوہ و نوqm بوون و بووردن و فراژووتنہ.

جیا کردنہوہی زماڼی شیعر و ئەدب - کہ تا ئیستا کتیبخانہی کوردی پښ ناخیندراوہ - لہ زماڼی زانستی، کارک نییہ کہ چاوی لینی بتوقن و ہزر نہ توانن بہرہو پیری بچیت. گہلانی جیرانیش، دہمیک سال نییہ کہ بہرہو پیری ئەم بیژکہوہ چوون. داریوش ناشووری بلیمہ تی بوواری فہرہنگ نووسی فارس دہلئت:

ہہژمؤنی زماڼی شیعر و ہہستی شاعیرانہ بہ سہر زماڼی فارسیدا بہ ہؤی لاوازی و بئ ناوہرؤکی زماڼی فارسی نییہ، بەلکوو ئەگہریتہوہ بؤ دوور بوونی ئیمہ لہ تیروانینی زانستی و فہلسفؤ نوۍ.<sup>۲</sup> ئەگہر چاویک بخشینن بہ میژووی نووسین و چاپہمہنی ئەو ولاتانہی کہ گہلی کوردیان لہ خو گرتووہ، لیمان روون ئەبیتہوہ کہ ئەوانیش رابردوویہکی ہاوشیوہی ئیمہیان بووہ و ہہندئ جاریش بگرہ لہ ئیمہ

۱- ماجید مردوخ روحانی / فرہنگ فارسی کردی دانشگاه کردستان (پیشہ کی)، سنہ: دانشگاه کردستان، ۱۳۸۵، ج ۲۰.

۲- داریوش ناشووری / فرہنگ علوم انسانی. تہران: نشر مرکز، ۱۳۸۱، ص ۱۲.

هزارتر و لاوازتر بوون. به‌لام به دامه‌زرانی ده‌وله‌تی مۆدئین له سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی بیستم و داکۆکی کردنیان له زمانی نه‌ته‌وه‌یی - له گوین زمانی ره‌سمی و لاته‌کانیان - ئینجا به هه‌روه‌ز به‌م زمانانه راگه‌یشتون و به دامه‌زرانی بنکه و مه‌کۆی فه‌ره‌نگی، گه‌شه و نه‌شه‌یان داوه به زمانی خو و چییان له ده‌ست هاتبێن درێخییان نه‌کردوه و بگره ته‌خشان و په‌خشانیان بۆ کردووه ئینجا شاباشی خۆیان داوه و قنج هه‌له‌په‌ریون!

باش ده‌زانم دانانی فه‌ره‌نگ، کارێکی ئاسایی و سانا نییه و هه‌ستان به‌م ئه‌رکه، خو خسته به‌ر شمشیرمه‌کی دامۆکلێسه. واته دل ده‌ره‌ینانه به ده‌ستی خۆت. هه‌ژاری زمان پاراوی کوردی خۆشی کوردی دۆست وته‌نی: دارژتن و خال و میل رشتنی فه‌ره‌نگ به ته‌کوژی، دروینه نییه شه‌شن، ئارد پیژانه و گیان کێشانه. ناو له دوی ناو، پیت له شوین پیت، به شوین یه‌کدا جه‌له کردن، هه‌ر وشه‌یه‌ک له شوین خۆیدا هاوردن... کاری یه‌کێک و دوان نییه، گه‌ره‌ک زۆر و زه‌به‌ند پیاوی ده‌مپاراوی پسپۆر له زمانه‌وانیدا و ناگا له زۆر شیوه‌ی جو‌رجۆر، له مه‌ر ئامراز و که‌ره‌سته تیار و ساز، ژوانگه‌یه‌کیان بۆ دابندری و رۆژمه‌رۆژ لیک کۆ بیه‌نوه و جگه له فه‌ره‌نگ دارشتن هه‌چ کارێکی تریان نه‌بێ.<sup>۲</sup>

لێره‌دا له به‌ر نه‌بوون یان لاوازی و کزی و کرچ و کالی خه‌مه‌تگوزاری به زمانی زگماگی، هه‌روه‌ها له به‌ر پارچه پارچه بوونی مانی زمانی کوردی و بێ هه‌وائی نووسه‌ران و قه‌لهم به‌ده‌ستان له یه‌کدی، هه‌رکس له روی خه‌مخۆری و دلسووتانی خۆیه‌وه، هه‌له‌ده‌ستی به نه‌نجامدانی کارێکی له‌م چه‌شنه. به گوته‌ی بلیعه‌تی کورد ماموستا مه‌سه‌ود مه‌مه‌د، سۆز و عاتیفه و ده‌کات لێزه و له‌وئ میرخاسی‌کی کورد به ئه‌رکی ماددی و به راده‌ی لێهاتوویی خۆی خه‌ریکی گرتنی به‌شیک ئه‌و که‌لینه‌ زله‌ی زاراوه‌ی کوردی بیته.<sup>۴</sup>

خوینه‌ری و شیار ده‌زانن، یه‌کێک له پێودانگه‌کانی پێشقه‌چوونی کۆمه‌لگاکان، رێژه‌ی ده‌وله‌مه‌ندی و ئاستی به‌رز جیماوه نووسراوه‌کانییه‌تی که ئه‌مه‌ش په‌یه‌وه‌سته به ده‌وله‌مه‌ندی کتێبخانه‌ی ئه‌و کۆمه‌لگاوه. ئه‌گه‌ر ده‌گوترێ هه‌ژمۆنی زمانه بان - نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان کارێکی وا ده‌کات که زمانی بێ‌خاوه‌ن و بێ‌ده‌وله‌ت هێدی - هێدی له ناو بات و ئه‌نگاوته‌ لێداوی ئه‌کات، ئه‌وا به‌پێز کردنی زمانی کوردی له رێی رازاندنه‌وه‌ی کتێبخانه‌ی کوردیه‌وه، ده‌توانی ره‌چه‌یه‌ک بیته بۆ هه‌رمان و به‌رخۆدان و ده‌ربازبوون له مه‌ترسی فه‌وتان و قه‌یرانی هه‌ره‌سه‌هێنان.

\*\*\*

گه‌لی کورد له سه‌ر سیاسه‌ت، تالی و سویری بێ‌ژوما‌ر و کویره‌وه‌ری له راده‌ به‌ده‌ری دیوه. خو ئه‌گه‌ر ئاوێک به‌دینه‌ میژووی کۆمه‌لێی و خه‌باته رامیاریه‌که‌ی، ده‌بینن گه‌له‌ک نه‌هامه‌تی رووی تیکردووه و مانگی به‌ختی هه‌ر لیل بووه و له پشت هه‌ورا ماوه‌ته‌وه. سیاسه‌ت له هه‌موو سووچ و قوژبێکی ژبانی کۆمه‌لێدا جێی خۆی کردۆته‌وه و بۆ تیگه‌ه‌شتن لێی، ده‌بێ پێچه‌لپووچی و ئالۆزییه‌کانی ناخی پێوه‌ندییه‌ سیاسییه‌کان

۲- هه‌ژار موکریانی / پێشه‌کی هه‌نبانه‌ بۆزینه. تاران: سروش، ۱۳۶۸، ل. ۲۷.

۴- مه‌سه‌ود مه‌مه‌د / زاراوه‌ سازی پێوانه. به‌غداد: ئه‌مه‌نداره‌تی گه‌شتی لاوازی کوردستان، ۱۹۸۸، ل. ۸.

له‌ناو ژيانى كۆمه‌لايه‌تىدا ساده بكرىته‌وه و ليك بديرتيه‌وه.

نوخبه‌ى سياسى كورد، چ ئهو نوخبه‌ى كه له‌م چهن ساله‌ى دواييدا چيژى له‌ ده‌سه‌لات بينيوه و چ ئهو نوخبه‌ش كه هيشتا ههر دۆژ دامارى فانتازىاي ده‌سه‌لاته، پيويسته به‌ باوه‌شيكى ئاوه‌لا و رۆحيانه‌تيكى به‌رزوه‌ سه‌يرى ئهنديشه‌ى سياسى و چه‌مك و واتاي نوئى بكات. سياسه‌ت ئهو مه‌يدانه نيه‌يه كه به‌ شيوه‌ى خۆماكى و ره‌مه‌كى خۆ به‌اويژينه‌ ناوى، كه ئه‌گه‌ر واييت، سه‌ر ئه‌شكىنتى و شه‌رميش له‌ كه‌س ناكات. له‌م سه‌رده‌مه‌دا هزرقانى و ده‌روونپاكى دوو ماكى سه‌ره‌كين بۆ هاتنه مه‌يدانى سياسه‌ته‌وه چونكا ئهم به‌ستينه هه‌ليكه بۆ ريبه‌رايه‌تى كردن و به‌ده‌سته‌وه گرتنى سه‌رجه‌نه‌ى ژين و نه‌پساندنى شيرازه‌ى كۆمه‌لگا.

مه‌به‌ستى زاراوه‌سازى سياسى، به‌ده‌سته‌وه‌دانى زانسته و تيوزى و كه‌ره‌سته‌ى پيويسته بۆ شروقه‌ى هه‌موو ره‌ه‌نده‌كانى ژيانى سياسى له‌ سه‌رجه‌م خه‌بات و قۆناغه سياسيه‌كاندا. مه‌سه‌له‌ى سه‌ره‌كى بۆ ليكدانه‌وه‌ى تافىكى سياسى، چۆنيه‌تى سه‌ره‌ه‌لان و به‌رده‌وامى و وه‌رچه‌رخان و له‌ناوچوونيه‌تى زاراوه‌ى سياسى، وه‌ك قه‌باره‌يه‌كى زانسته، جيهانئيكه، داتاكانى له‌ ده‌رووبه‌رى خۆى ده‌گرئى و له‌ پرۆسه‌ى پيڤه‌ته سياسيه‌كاندا ده‌يه‌خه‌ملينتى و ئينجا له‌ قه‌واره‌ى ئاكار و كرداره سياسيه‌كان ئه‌يداوه‌ به‌ كۆمه‌لگا.

فاماندن و ده‌رك پيكردن به‌ سياسه‌ت ناگاته ئه‌نجام مه‌گه‌ر ئه‌وه‌يكه چه‌مك و زاراوه سياسيه‌كان به‌ وردى شروقه بكرين تاكوو سياسه‌تقان و خويندكارى سياسى كورد چيڤى له‌ قافله‌ى راميارى جيهانى و ناوچه‌كه دوا نه‌كه‌ويت و ئيتر له‌م بۆچوونه ساكاره كه سياسه‌ت به‌ "درو" له‌ قه‌لم ئه‌دات، خۆ دوور بگرئى و وه‌ك پيويستى دانشگايى بۆى بروائى. ليره‌دا په‌لكيش كردنى ئه‌خلاق بۆ گۆزه‌پيانى سياسه‌ت و خۆ ته‌ياركردن به‌ زانسته سياسى، دوو بالى پيويست بۆ گه‌يشتن به‌ ئايدياي فه‌يله‌سوف - پاشايى له‌ پرۆسه‌ى به‌ريوه‌بردنى كۆمه‌لگا.

بهم روانگه‌وه، دانه‌رى ئهم فه‌ره‌نگه ده‌ستى داوه‌ته ئهم كاره و قه‌ت بانگه‌شه‌ى ئه‌وه‌ش ناكات له‌م چه‌شنه كاره نه‌كراييت به‌لام رووسووره كه ئهم شيوازه تا ئيستا به‌ر ئه‌زمون نه‌كه‌وتوو و بۆ دانانى فه‌ره‌نگ له بواريكى زانسته (سياسى) به‌م چه‌شنه به‌ره‌ويه‌رى نه‌چوون. ليره‌دا به‌ پيويستى ده‌زانم له‌ چهن خاليكدا سه‌رنجى خوئنه‌ر بۆ تايبه‌تمه‌نديه‌كانى ئهم وشه‌دانه راکيشم:

١- ره‌وتى گۆرناكرييه سياسيه‌كانى جيهان تا راده‌يه‌ك به‌له‌م و خيڤايه كه له‌ ماوه‌ى زياتر له‌ ٢ سال ته‌قلا بۆ نووسينى ئهم فه‌ره‌نگه، ده‌يان زاراوه و چه‌مكى سياسى نوئى هاتۆته ئاراوه يان پياچوونه‌ويان به سه‌ردا كراوه. ئه‌گه‌رچى نزىكه‌ى ٢ ساليش پاش ئاماده‌بوونى كتىبه‌كه بۆ چاپ، چاوه‌روانى ئيجازى چاپ و ده‌زگاي چاپ و په‌خش ما بۆوه به‌لام هه‌ولنى داوه به‌ پيئى گرنگايه‌تى باباته‌كه خۆى له‌م تازمه‌گه‌رييه خافل نه‌كات. به‌م حاله‌ش، ديسانه‌ره بانگه‌شه‌ى ئه‌وه ناكات كه به‌ره‌مه‌كه كه موكوورپى نه‌بيت به‌لكوو ئهم كاره وه‌ك پرۆژه‌يه‌ك ده‌بينى كه ئه‌بىن ده‌رگاي لى ئاوه‌لا بى و به‌رده‌وام له‌ چايه‌كانى ديكه‌دا نۆژهن بكرىته‌وه.

٢- ئه‌مه شتىكى باوه كه بۆ نووسينى فه‌ره‌نگى سياسى له‌ هه‌ر ولايتىكدا ده‌روويه‌كى تايبه‌ت ده‌كرىته‌وه بۆ پيشه‌هات و رووداوه گرنگه سياسيه‌كانى ئه‌و ولاته. ئهم فه‌ره‌نگه‌ش هه‌ولنى داوه تا راده‌يه‌ك ئهم ده‌رووه

به روی پیشه‌هاسته سیاسییه‌کانی کۆمەڵی کوردەواریدا بکاتەوه و تا بۆی گونجاییت، به ئەنجامی گەیاندووه تاکوو کتێبه‌که ماکینکی خۆم‌الێشی هەبێت و بەو پێنیه خۆینەر تا رادهیه‌ک لەم زاراوانه بەهره‌وهر بێت. ئەگەرچی رەنگه هەندیک پێیان وابێت که ئەم زاراوه‌گه‌له پتر له‌وه‌یکه سیاسی بن، میژوویی و حیزبێن به‌لام نەکۆلی لی‌ ناکرێی که کەلتوری سیاسی ئێمه بێ ره‌چاو خستنی حیزب و میژوو، ناخویندریتەوه.

۲- خۆینەری ئەم زاراوه‌نامه پێی وانه‌بیت سەرجه‌می زاراوه و چه‌مه‌که سیاسییه‌کانی زانستی سیاسی لەم فەرهنه‌گه‌دا جێی کرابیتەوه. دانەر هەولێ داوه، زیاتر ئەو زاراوه و چه‌مکانه به‌رجسته بکاتەوه که له سەرده‌می هاوچه‌رخدا زۆرتین رێژە‌ی به‌کارهێنانیان هه‌یه. هه‌مدیس، خۆینەر چاره‌روانی ئەوه نەکات هەر دەرروه‌یک کرابیتەوه، به‌ ته‌واوه‌تی رافه‌ کرابیت چونکا بۆ فەرهنه‌نگینکی زانستی هەر ئەوه‌نده‌ی گچکه زانیارییه‌ک دەرخصنی که خۆینەر تا راده‌یه‌کی دیاریکراو له‌ گە‌ل زاراوه‌یه‌کدا ناشنا بکات. دیاره بۆ وەرگرتنی زانیاری زیاتر له‌مه‌ر چه‌مکێک پێویسته خۆینەر کتیب و سەرچاوه‌ی تایبەت بپشکنی.

۴- دانەر هەولێ داوه زمانی شەرح و شیکاری زاراوه‌کان، ساده و ساکار بێت واته‌ شیوازیکی نووسینی هاسانی بۆ ئەم مەبەسته هەلبێژاردووه تاکوو خۆینەری ئاساییش بتوانی کاکلی وتاره‌کان دەرکیشی و به‌ قەدەر ئاوه‌زی خۆی زانیاری لی‌ هەلێنجیت. به‌لام ئەمه‌ش ناخاته پشت گۆی که رەنگه زمانی هەندیک له‌ زاراوه‌کان قورس بێت ئەمه‌ش له‌ به‌ر ناواخنی فەلسەفی ئەو زاراوانه‌یه.

۴- دانەر هەولێ داوه به‌ره‌مه‌که دوور بێ له‌ هه‌له‌ به‌لام کاره‌که بێ عەیب نازانی. بەم بۆنه‌وه خۆی به‌ منه‌تباری ئەو کەسانه‌ ده‌زانی که به‌ ناردنی ره‌خنه یارمه‌تیدەری چاکسازی کتێبه‌که دەبن له‌ چاپه‌کانی دوااییدا.

۵- له‌ سەر هەندیک له‌ زاراوه‌کان، گۆله‌ ئەستێره‌یه‌کی بچووک (\*) دانراوه که ئەمه به‌ واتای ئەوه‌یه که ئەو زاراوه له‌ ناو فەرهنه‌گه‌دا دەرروی تایبەتی بۆ کراوه‌ته‌وه و له‌ شوینی خۆیدا به‌ جیاواز شروقه‌ کراوه. خۆینەر ده‌توانی پاش دۆزینه‌وه‌ی زاراوه‌که، زانیاری زیاتر له‌و باره‌وه به‌ ده‌ست به‌ینیت. بۆ نموونه‌ بپروانه‌ په‌راگراف دووه‌می زاراوه‌ی "هیز" که تینیدا له‌ سەر زاراوه‌ی ده‌سه‌لات، نیشانه‌ی گۆله‌ ئەستێره‌ دانراوه. واته‌ زاراوه‌ی ده‌سه‌لاتیش به‌ جیاواز شەرح کراوه.

۶- ئەم فەرهنه‌گه‌ به‌ سنی زمانی کوردی و فارسی و ئینگلیزی ئاماده‌ کراوه، بەم بۆنه‌وه به‌ پێویستم زانی له‌ کۆتایی کتێبه‌که‌دا دوو ئەندکس (پێرستی زاراوه‌کان) به‌ زمانی فارسی و ئینگلیزی دابنێم بۆ ئەوه‌ی ئەگەر خۆینەرێک زاراوه‌یه‌کی به‌ یه‌کێک له‌و زمانانه‌ ده‌ناسی به‌لام ناگای له‌ هاوواتا کوردیه‌یه‌که‌ی نه‌بوو، بتوانی به‌ خیرایی بیدۆزیتەوه و کەلکی لی‌ وەرگرت.

له‌ کۆتاییدا به‌ پێویستی ده‌زانه‌ سەری نه‌وازش و سپاس و پێزانینی خۆم بۆ ئەو کەسانه‌ دانەوینم که هەرکامیان به‌ جوړیک یارمه‌تیدەری من بوون بۆ ئەوه‌ی ئەم فەرهنه‌گه‌ بێته‌ به‌ره‌م، به‌ چه‌شنیک که ئەگەر یارمه‌تی و هاواریه‌تی ئەوان نه‌بووایه، ئەم ئەرکه‌ به‌ ئەنجام نه‌ده‌گه‌یشت.

له پێشدا سیاسى فراوانى هه‌قالى شاعیرم، مامۆستای زمانى ئینگلیزى، به‌کر پیروزى (به‌ره‌م) ده‌که‌م که جگه‌ له‌وه‌ی پالنه‌ریک بوو یۆ به‌ نه‌نجام گه‌یاندنى ئەم کاره‌، زاراوه‌ کوردییه‌کانى له‌ گه‌ل زاراوه‌ ئینگلیزییه‌کان به‌رامبه‌ر کردوووه‌ و له‌ ساغکر نه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌و زاراوانه‌دا یارمه‌تى داوم. ریز داده‌نیم یۆ برائى به‌ریزم شاعیر و نووسه‌ر، ره‌زا عه‌لى پوور که نه‌ویش چاویکی خشانوووه‌ به‌ زاراوه‌کان و له‌ شوینی خۆیدا راویژی پین داوم. هه‌روه‌ها سیاسى ناسر به‌ه‌رام به‌یگی ئەکه‌م که ئەرکی خۆینده‌وه‌ی دووباره‌ی به‌شیک له‌ کتیبه‌که‌ی له‌ نه‌ستۆ گرت و هه‌ندى له‌ هه‌له‌کانى یۆ راست کردمه‌وه‌. به‌ پێویستى ده‌زانم ده‌ستخۆشانه‌ و سیاسى خۆم له‌ خوشکه‌ گه‌لاویژ که‌ریمی له‌مه‌ر نه‌و ئەرک و ماندوو بوونه‌ که یۆ کیشانه‌وه‌ی نه‌خشه‌ی رووبه‌رگی کتیبه‌که‌ به‌ نه‌نجامی گه‌یاند، ئاراسته‌ بکه‌م. ماندوو بوونی هونه‌رمه‌ند ته‌ها که‌ریمی و پشتگه‌رمى هه‌قالان حامید فه‌رازى و رزگار نه‌حمه‌دى له‌ یاد ناکه‌م.

ریز و سیاسى تایبه‌تى خۆم پێشکه‌شى دوکتۆر به‌ختیار سه‌جادی مامۆستای زانسته‌گه‌ی کوردستان (سنه) که له‌ دوایین روژانى پێش به‌ چاپ سپاردنى کتیبه‌که‌دا چاویکی بیرمه‌ندانه‌ و دل‌سۆزانه‌ی خشانده‌ به‌ پیرستى زاراوه‌کاندا و له‌ ساغکر نه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌ هاوواتاکاندا یارمه‌تى به‌نرخى داوم.

سیاسى به‌سۆز یۆ هاوسه‌رى ژینم، دایکی راژین، شه‌ه‌رزاد حه‌یده‌ریان که وێپرای سه‌بر و تاقه‌تیکى زۆر که یۆ نه‌نجامى ئەم کاره‌ له‌ خۆی نیشان دا، له‌ وه‌رگێرانی هه‌ندیک له‌و سه‌رچاوه‌ ئینگلیزیانه‌شدا یارمه‌تى داوم.

له‌ کۆتاییدا ده‌سخۆشى ده‌که‌م له‌ پروفیسۆر عه‌بدوڵلا سه‌لیمی بریکارى زانکۆی کوردستان (سنه) و دوکتۆر نه‌جمه‌دین جه‌بارى، به‌رپرسى ناوه‌ندى کوردستان ناسى زانکۆی کوردستان و دوکتۆر عه‌بدوڵلا ره‌سوول نه‌ژاد چونکا شه‌گه‌ر پشتگیری و یارمه‌تى ئەوان نه‌بوايه ئەم کتیبه‌ به‌ چاپ نه‌ده‌گه‌یشته‌ و ریگه‌ی کتیبخانه‌ی کوردی نه‌نه‌دۆزییه‌وه‌. هه‌ر بژین

[hermankurd@gmail.com](mailto:hermankurd@gmail.com)

ئه‌. شه‌بانى، بانه

٢٨ ١٠ ٢٠١٠

١١ ١١ ١٣٨٨

ئابوورى سىياسى      اقتصاد سىياسى      Political economy

زاراۋەى ئابوورى سىياسى چەمكىكى نوپاۋە كە كىشە و ئارىشەى زانستەكانى سىياسەت و ئابوور لىك ئەداتەۋە. بە واتايەكى تر ئابوورى سىياسى لە شوين دۇزىنەۋەى پيۋەندى دوولايەنەى وزە سىياسى و ئابوورىيەكان و كاردانەۋەى ئەم ھىزانەبە بەسەر پىنكھاتەكانى سىياسەتى ئابووردا. ھەرۋەھا كاردانەۋەى بارودۇخى ئابوورى بەسەر حوكمەتە ھەلبىژاردە خەلكىەكانىش لىك ئەداتەۋە. سەرگەموتنى حوكمەت لە بوارى سىياسەتە ئابوورىيەكان، شەرىيەت و ئەگەرىى دووبارە ھەلبىژاردنەۋەى ئەو حوكمەتە زىاد ئەكات. لە گوتارى پۇزىتوقىزىمدا شەرىيەت و خوشويستنى حوكمەتە ھەلبىژىرداۋەكان، ئەگەرىتەۋە بۇ پيۋدانگە ئابوورىيەكانى ھەلامسان، رادەى بىكارى و ھاوتەرازنەبوونى خەرج وبەرج ...

يەكىكى تر لەو مەسەلە گرنگانە، ئەۋەبە كە تاچ رادەبەك بارودۇخى ئابوورى ۋاتەكان دەرەنجامى سىياسەتەكانى دەۋلەتە و تاچ رادەبەكىش بەرھەمى ھۆكارگەلىكى بىن كۆتۈرۈل ۋەك بازارى جىھانىيە؟ سەنگى ھۆكارگەلى سىياسى لە پىنكھاتنى سىياسەتە ئابوورىيەكان گرانە و ئەم ھۆكارانە ئەكەۋنە نارەندى سەرنجى ئەم زانستەۋە. بۇ ۋىنە ئەگوترى كە دەۋلەتان لە پىش ھەلبىژاردنەكان و بە مەبەستى خۇ شىرىن كردن لە بەر چاۋى رەشەگەلدا دەست ئەدەنە بوۋژاندنەۋەى ئابوورى و تەنانەت تاكوو چەن مانگىكىش ئەو شتانەى كە بەرغۇدەى بوون بە ئەنجامى ئەگەينن، بەلام دۋاى گەيشتن بە دەسەلات، لەم رىبازە دوور ئەكەۋنەۋە.

پيۋەندى ئايدىۋولۇجى حىزبى لە گەل مەسەلە ئابوورىيەكانىش، بۆتە بابەتلىك لە توۋزىنەۋەكانى ئابوورى سىياسى. ئەغەلبە حىزبە چەپبەكان ھەول ئەدەن گىرفتى بىكارى چارەسەر بكن، كەچى حىزبە راستىبەكان ھەولئەدەن پلەى ھەلامسان دابەزىنن. كەۋاتە پيۋەندى ئايدىۋولۇتى سىياسى و ئابوورى سىياسى مەسەلەبەكى گىرنگ لە ئەژمار دىت. ئابوورى سىياسى بەم واتايە، لەگەل ئابوورى سىياسى بە اتا كۆنەكەى كە بە روانگەبەكى ماركسىەۋە ئەپروانىيە سىياسەت، خۇبەخۇ جىاۋازى ھەبە.

ئابوورى خۋازى      اقتصاد باورى      Economism

بەھەند گىرتنى ئابوورى و بۇيۋى بە سەر سىياسەت و خەباتى سىياسىدا. لە كۆتايى سەدەى نۇزدە و سەرەتاي سەدەى بىستەم، لە حىزبى سۇسىيال نىموكراتى سوقىەت، لاگىرىبەك بۇ بەستەۋەى خەبات بە

خهباتی ئابووری(باشتر کردنی ههلوهرجی نیش و کار و زیادکردنی موچه و ...)هاته ناراهه. ئەم لاگیریه به حیزب و رۆلی شوپشگیڕانه بهو چهشنه‌ی که لێنن بیری لی ئه‌کردهوه نه‌بوو. لێنن له کتیبی «ئەبن چ بکه‌ین؟» (۱۹۰۲)، به‌دژی ئەم فیکره راره‌ستا.

ئاپاترید

آپاترید

Apatride

به کەسێک دەگوترێ که ره‌گه‌زنامه\*ی هیچ ولاتیکی نه‌بیت ئەم حاله‌ته‌ش له‌م هه‌لوهرجانه‌ی خواره‌ودا روو نه‌دات:

۱- كۆچکردن.

۲- به پێی یاسای نه‌ته‌راهه‌تی هه‌ندێ له ولاتان.

ئاریستۆکراسی/ئاغه‌واتی

آریستو کراسی

Aristocracy

به زمانی یونانی به مانای باشترین حوکمه‌ت یان حوکمه‌تی پیاوماقوولانه. به‌لام له زاراوه‌دا جگه له‌وه‌یکه هه‌لگری پاساوێکی ئه‌خلاقیه، حوکمه‌تی کهسانی لێهاتوه‌وه که به پێی میرات و شه‌ره‌ف و خوێن به سه‌روه‌ری گه‌یشتون. کهواته ئه‌کری به حوکمه‌تی ره‌گه‌ز مه‌زنایه‌تی ناوبرده بکری.

له‌ فه‌لسه‌فه‌ی سیاسی یوناندا ئاریستۆکراسی به‌ ده‌سه‌لاتدارانه ده‌گوترا که له‌باری ئینسانیه‌وه به ته‌واوی هه‌لیان دابێ و گه‌شه‌یان کردبێ. ئه‌ره‌ستۆله کتیبی سیاسه‌ت) و پلاتۆ (له کتیبی کۆماری)دا هه‌ولێکی زۆریان داوه له‌مه‌ر دیاریکردنی پێودانگێک بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئەم جوهره که‌سانه. ئه‌ره‌ستۆ، باشترین جو‌ری حوکمه‌ته‌کان به پادشایی و ئاریستۆکراسی و حوکمه‌تی قانون ناوبرده ئه‌کا و له نیوان ئاریستۆکراسی و ئۆلیگارکی\*دا ئەم جیاوازیه قاییه: " ئۆلیگارکی گه‌یشتن به ده‌سه‌لاته به پێی دارایی و ئاریستۆکراسی به پێی بلیمه‌تی". به‌لام هه‌ر له زوومه ئەم دو زاراوه به یه‌ک مانا به کار براون. بۆ وینه کارتاژ و وینیز ئاریستۆکراتی گه‌وره‌ی دارایی بوون.

ئاریستۆکراتیک به عام، به حوکمه‌تیک ده‌گوترێ که تێیدا ده‌سه‌لاتی ده‌ولته رها بێ و حوکمه‌ت به ده‌س تاقمیکی مومتازه‌وه بێت. ئەم تاقمه‌ش له ریی میرات و پله‌ی چینه‌ایه‌تییه‌وه به‌م شوینه گه‌یشتبێ و رێگه‌ی چینه‌کانی‌تر بۆ ئەم شوینه یاساغ بێت. نمونه‌ی ئەم سیسته‌مه سیاسییه له ئێرانی پێش ئیسلام و ئەوروپا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته ئه‌بیندریت. ئیمپۆ نمونه‌ی ئەم جوهره حوکمه‌ته له که‌م شوینی جیهاندا په‌یدا نه‌بیت و جیی خۆی داوه به دیکتاتۆری ئۆلیگاریشی نۆی.

ئازادی

آزادی

Freedom

به گه‌شتی، ئازادی دۆخیکه که تێیدا هیچ شتیک پابه‌ند و ده‌ره‌سته‌تی شتی‌تر نه‌بێ و بتوانی له گه‌ردووندا جێبه‌جێ بکری. له پێوه‌ند له گه‌ل موقدا، ئازادی، دۆخیکه که تێیدا هیچ شتیک رۆگر نه‌بیت له به‌رده‌م

ئىرادى تەك بۆگەيشتن بە ئامانجەكانى. بەلام ئەم پىئاسە زۆر گىشتى و رەھايە چوئكا ئازادى بە ماناى رەھا بۇ ھىچ بوونەورىك لە جىھان ناھتە بەرھەم كەواتە ھەركاتىك لە سەر ئازادى باس ئەكەين، ئەبىن رىژنەك لەم چەمكە لە بەرچاويگىرىن. لە پىئوھندى مرۆقەو، ئازادى ئەبىن لە دوو سۆنگەوھ شى بىكرىتەوھ: يەكەم، ھۆى ئازادى(واتە ئازادبوون لە چى؟) دووھەم، لايەنى ئازادى(واتە ئازادى بۇ چى؟). يەككە لە تايبەتەندىيە دەروونىيەكانى ئازادى، داېران لە دۇخىك يان جۆرە پەيوھندىيەكە كە ھەزى پىن ئاكەين. بەلام ئەو كۆت و بەندانەى كە بە رەزا و رەھمەتى خۆمان قىبوولى ئەكەين، دژى ئازادى لە ئەژمار ناھتە. ئەو كەسەى كە لە بەندىخانە رىزگار ئەبىت، بە "ئازاد" بوونى خۆى خۆشخالە بەلام رەنگە ھىچ عاشقىك ھەز نەكا لە كۆت و داوى ەشقەكەى رىزگار بىت يان ھىچ داىكىك لە باوھشى مەندالەكەى. كەواتە ئازادى ھەمىشە لە پىئوھندى لەگەل شتىك يان دۇخىك پىئاسە ئەكرىت كە بە زۆرەملى داسەپاىت يان بۇ تەك ناخۆش بىت. چوئكا ئەو كەسەى كە ئەركىك بە ھەزى خۆى ئەنجام ئەدات نەك لە بەر ترسى سزادان، لە بارى كۆمەلەيەتى و سياسىيەوھ ئازادە. بۇ وىتە ئەوھىكە نەھىلىت كەسانىك ئازار بگەيىنن بە كەسانى تر، شتىكى بەرىئوچىيە. ھەروا كە بە ياسايەكى پەسەندكراو ھىچ كەس لە گەل بەرەستە قانۇنىيەكان دژايەتى ئاكا و لەناوچوونى ياسا، ئازادى لە ئەژمار ناھت بەلكو ئازاھ و بشىوى بەدواوھ ئەبىت.

باسى ئازادىيە سياسى و كۆمەلەيەتتەيەكان ماوھىكى زۆر نىيە لە كۆمەلگاي مرۆقە ھاتوتە ئاراوھ و زىاتر ئەگەرىتەوھ بۇ گۇرئانكارىيە فىكرىيەكانى ئەم چەن سەدەى دوایى ئەوروپا و بە گىشتى سەردەمى ئەندىشەى مۇدىرنە لەم ناوچەدا. لەمەموەر، لە باسە فەلسەفىيەكان (چ ئىسلام چ خاچپەرستەكان)، باسكردن لە جەبر و نىختيار، ەك مەلئانى ئىرادەى خواوھند و ئىرادەى مرۆقە و نىسبەتى ئەم دووانە لە گەل يەكتر لە پىئوھندى لە گەل كىشەى خىر و شەر دەھاتە ئاراوھ. بەلام ئەندىشەى نوئى ئەوروپا لە جىياتى لىكدانەوھى رىژنە و پىئوھندىيە مرۆقە و خوا، زىاتر خۆى بە پىئوھندى مرۆقە لە گەل مرۆقە، واتە پىئوھندىيە كۆمەلەيەتتەيەكان سەرقال كىر دووھ و كىشەى ئازادى تەك لە بەرامبەر كۆمەل ئەھىنىتە ئاراوھ و روبرو بوونەوھى تەك لە گەل دەولەت و پىئوھندىيەكانىان يەككە لە دۆزە فىكرىيەكانى ئەم ۲-۲ سەدەى دوایى بووھ. لە ئەوروپا، پاش راپەرىشى ئەندىشەى سياسى رىئىسانس، پىئاسەگەلى جۇراوچۇر بۇ ئازادى كراوھ. بۇ وىتە "ئازادى" بە زەمىنە و دەرفەتىك زانراوھ كە بۇ پەرەسەندى تىوانايىيەكانى تەك رىژنە دادەنىت. لايەنگرانى رىژنە توتالىتارىيەكان كە لە گەل چەمكە زىندووھكانى ئازادى لە ھەناوى دىموكراسىيەكاندا دژايەتى دەكەن، خۇزان لە پشتى ئەم پىئاسەوھ ھەشار داوھ و بانگەشەى ئەوھ دەكەن كە رەھەندىك زىاتر لە رەھەندى سياسى بۇ ئازادى قايىل دەبن. بەلام بىرەمەندانىك ەك تەمس ھابىس و جۇن ئوستوتارمىل ئازادىيان بە مانا ناسراوھەكى پىئاسە كىر دووھ. ھابىس دەلى: مرۆقى ئازاد ئەو كەسەى كە ئەگەر وىستى كارىك بكا و ھىزى بەو كارە بشكى ھىچ شتىك لەبەردەميا رىگر نەبىت. (كتىبى لىقتياتان). لە لايەكى ترەوھ ترادىسىوئى فىكرىيە رۇژناو، ئازادى بە شىوازى رىزنى ھاوكونوف لە گەل ەقل و ياسا ئەخلاقى لە قەلم ئەدات. ئىپكتۇس، فىلەسوفى رەواقى رۇما

ده‌لنی: هیج مرؤقیکی به‌دکار نازاد نییه. کار لایل، فیله‌سوفی نینگلیزی ده‌لنی: نازادی راسته‌قینه‌ی مرؤقه، دوزینه‌وه‌ی ریگه‌ی راسته و هه‌نگارنان له‌و ریگه‌دایه.

به گشتی له‌م چاخه‌دا نازادی سیاسی، نه‌ستوونی دیموکراسی له‌ژمار دیت و پیشیلکردنی شه‌و نازادییه سهره‌کییانه‌ی که له‌ یاسا بنچینه‌ییه‌کان به‌ تهرزؤکی ناشکرا به‌ خه‌ک دراوه، پیشیلکردنی بنه‌ره‌تی سهره‌وری گه‌له و تاوانیک به‌دژی سهره‌وری یاسا له‌نه‌ژمار دیت. به‌لام شه‌و نازادییانه‌ی که له‌ قانوندا ناوبرده‌ کراوه، هه‌میشه سنوری نازادی هه‌رکه‌سینک نه‌به‌ستیته‌وه به‌ سنوری نازادی که‌سانی تره‌وه. به‌م پنییه، نه‌گه‌رچی وشه‌ی نازادی هه‌میشه به‌ حه‌ز و تاو به‌ زاردا دیت، خؤبه‌خؤ شتیک‌ی په‌سند نییه به‌لکوو ده‌بی هه‌میشه له‌ بیرمان بی که "نازادی بؤ چی؟ و نازادبوون له‌ چی؟" داوا شه‌کری.

### Freedom of the Press آزادی مطبوعات آزادی چاپه‌مه‌نی

به‌ پنی شه‌م بنه‌مایه، هه‌رکه‌سینک مافی بلاوکردنه‌وه‌ی بیروا و بؤچوون و هه‌واله‌کانی هه‌یه له‌ ریگای نووسراوه یا چاپه‌مه‌نییه‌کانه‌وه بیته‌وه‌ی بؤ بلاوکردنه‌وه‌یان پیویستی به‌ نیجازه بیته‌ یان ناچار به‌ سانسؤپر\*کردن بیته.

### liberalism لیبرالیسم/آزادیخواهی آزادیخوازی/ لیبرالیزم

به‌ کؤمه‌لنیک میتؤد و سیاست و ئایدیؤلؤژیا ده‌گوتری که نامانجیان به‌ره‌مه‌نیانی هه‌رچی زیاتری نازادییه بؤ تاکه‌کس. به‌ لایه‌نگرانی وه‌ها مه‌رامیک ده‌لنین نازادیخواز(لیبرال). نازادیخوازی له‌ سهره‌تادا له‌گه‌ل ناوی هه‌ندئ حیزبی شه‌ورویایی ناویته بوو به‌لام شه‌مؤکه شه‌م زارواه مانایه‌کی به‌ریلاوتری له‌خؤ گرتوه و زیاتر نیشاندهری لایه‌نیک یا سؤنگه‌یه‌کی فیکریه که خاوه‌نی شه‌م چهن پره‌نسییانه‌یه:

(۱) به‌هه‌ند گرتنی دهرپرینی نازادانه‌ی فیکری تاک، (۲) به‌روه‌نیان به‌وه‌یکه دهرپرینی نازادانه‌ی فیکر بؤ تاک و کؤمه‌ل به‌سووده. (۳) پشتیوانی کردن له‌و داموده‌نگا کؤمه‌لایه‌تی و سیاسیانه‌ی که ریگا بؤ دهرپرینی نازادانه‌ی فیکر خؤش شه‌کن.

نازادیخوازی وه‌ک سیسته‌مینکی تیک‌چنراو که پر بووه له‌ نامانج و ئایدیالی کرده‌یی، له‌ سه‌ده‌کانی ۱۷ و ۱۸ له‌ به‌ریتانیا سهری هه‌لدا. پاشان له‌ ولاتانی دیکه‌ش، حیزب و تیؤریگه‌لی نازادیخواز هاتنه‌ کایه‌وه که شه‌مانیش یان بؤ خؤیان گه‌شه‌یان کرد یا لاساییکه‌ره‌وه‌ی نمونه‌که‌ی به‌ریتانیا بوون.

شه‌ندیشه و ئاکاری نازادیخوازانه له‌ پیشدا له‌ سهر دوو زهمینه جه‌خت شه‌کات: یه‌که‌م، وه‌پره‌زیوون له‌ ده‌سه‌لاتی مله‌ورانه و هه‌ولدان بؤ به‌دیه‌نیانی شیوازی‌تری به‌ کاره‌نیانی ده‌سه‌لاتی کؤمه‌لایه‌تی. دووه‌مه، دهرپرینی نازادانه‌ی شه‌ندیشه‌ی تاک.

هه‌ولنی تیؤری و سیاسیته‌ی نازادیخوازه‌کان شه‌مه بووه که شه‌م دوو بنه‌ره‌ته پیکه‌وه سازگاریکه‌ن. هه‌ولنی لیبرالیزم له‌ پیشدا شه‌وه بوو که له‌ گه‌مارؤی ده‌سه‌لاتی ئیستبدادی رزگار بین و یه‌کینک له‌ نامانجه

سهرمه‌کیه‌کانیشی، نازادی و چاویوشی نایینی بووه. نازادبخوازه ئه‌وروییه‌کان له باری نایینی‌سهره یا بن‌باوره بوون یا گوماندار یان دژ به نایین. هه‌موو ریبه‌رانی گهره‌ی جوولانه‌وه‌ی رۆشنییری نۆی له‌م قاقمه بوون و له به‌رامبهر ده‌سه‌لاتی مله‌ورانه‌ی قه‌شه‌کان راه‌ستاون و لایه‌نگرییان له "حوکه‌تی عه‌قل" کردووه. لایه‌نگری، لایه‌نگری چاودییری کردنی ده‌سه‌لاتی گشتین به سهر کاروباری سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیدا واته له به‌ستینی سیاست و کاروباری مه‌ده‌نی خواریاری حوکه‌تی قانون و له به‌ستینی ئابوورییدا له بازاری نازادی ئابووری لایه‌نگری ده‌که‌ن. نازادبخوازان، خواریاری زامن کردنی ماف و نازادییه‌کانی تاک و بلا‌کردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لات به سهر ناوه‌نده‌کانی ده‌سه‌لاتن و پشتیوانی خوێان له نازادییه ناوچه‌یی و گرووییه‌کان ده‌رنه‌بهرن.

یه‌کێک له ره‌گه‌زه سهرمه‌کیه‌کانی لایه‌نگری، لایه‌نگری کردنی له نازادی چالاکانه‌یه واته ئه‌وه‌یکه تاک، ده‌رفه‌تی په‌روه‌ده‌کردنی توانایی و ده‌ریزینی نازادانه‌ی بیر و به‌رواکانی خوێ بۆ به‌رخسێ و له‌م رێگاوه قازانج بگه‌ینێ به کۆمه‌لگا. بۆیه لایه‌نگری له سهر یه‌کسانی ماف و نازادییه‌کان و نه‌مانی پاوانخواری و ئیعتیازاتی سهرمایه‌داران ئه‌دوین و لایه‌نگری له چسپاندنی یاسا به سهر هه‌موو بنه‌مایه‌کی عه‌قلیدا ده‌که‌ن. به‌م پێیه نازادبخوازان، به گشتی پێشکه‌وتن‌خواز له نه‌ژمار دین چونکا لایه‌نگری پێشکه‌وته کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و زانستی و پێشه‌سازیه‌کان بوون.

لایه‌نگری، چ له باری تیۆری و چ وه‌ک به‌نامه‌یه‌کی سیاسی، له به‌راینی "شۆرش‌مه‌زن"ی به‌ریتانیا له ساڵی ۱۶۸۸ به دژی چه‌یمزی دووه‌م، تا ساڵی ۱۸۶۷ که ریفۆرمه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بوون به قانون، به ته‌واوه‌تی گه‌شه‌ی کرد. ئه‌م رێبازه، له سهره‌تادا له گوین جوولانه‌وه‌یه‌کی دژ به ئیستبداد، ته‌نیا بۆ مسوگهر کردنی یاسا و نازادییه‌کانی تاک خه‌باتی نه‌کرد. پاش ئه‌م قوناغه، که‌متاکورتیک، ئه‌بێته تیۆرییه‌کی ریک و پێکی ئابووری و سیاسی. نازادبخواری، هاوکات له ئه‌وروپا — بێجگه له به‌ریتانیا — و ویلايه‌ته یه‌کگرتووه‌کانی ئه‌مه‌ریکا بېچمی گرت. به‌لام زاراوه‌ی لایه‌نگری کلاسیک ته‌نیا بۆ لایه‌نگری به‌ریتانیا به کار ده‌بریت.

لایه‌نگری به‌ریتانیا له پێشدا رووکاری نازادبخواری و چاویوشی نایینی و چسپاندنی یاسا و مافه سیاسییه‌کانی له خو گرتبوو. شۆرش‌ی ۱۶۸۸ که یه‌که‌م شۆرش‌ی لایه‌نگری میژووه، ئه‌و نازادییه‌کانی که له‌ماوه‌ی یه‌ک سه‌ده به ده‌س هاتبوون، مسوگهری کرد و رواله‌تیکی قانونی پێ به‌خشی. ئه‌و لایه‌نگرییه‌کانی که له ۱۶۸۹ بانگه‌شه‌ی بۆ نه‌کرا، له بنه‌رته‌دا لایه‌نگری ره‌خنه‌گرانه و سه‌لبی هه‌بووه له نازادییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له هه‌مبهر ده‌ستی‌وهردانی ده‌ولت و به تاییه‌ت پاشا، پشتیوانی ده‌کرد. زۆرتیرین ئامانج‌ی سیاسی بووه وه‌ک له‌وه‌ی ئابووری بێت. له‌م مێانه‌دا گرینگترین ئامانجه سیاسییه‌کانی بریتی بوو له: نازادی بیر و به‌روا و مافی نه‌یاری و چسپاندنی حوکه‌تی یاسا و جیا‌کردنه‌وه‌ی هێزه‌کان\*. هه‌ر له‌م سالانه‌دا هه‌ندێ نازادی مه‌ده‌نی وه‌ک ته‌بایی نایینی و نازادی رۆژنامه‌کان ده‌سته‌به‌ر کراوه. کتێبی دووه‌می چۆن لاک به ناوی "به‌ریاری حوکه‌ت" و راگه‌یاندنی سهر‌به‌خوێ ئه‌مه‌ریکا، گه‌وره‌ترین یادگاریه‌کانی ئه‌م

قۇناغەي لىبرالىزىم.

**لىبرالىزىمى ئابوورى:** پاش قۇناغى يەكەم كە قۇناغى بە سەمەر گەشتىنى ئازادىيە سىياسىيەكان بوو، قۇناغىكى نۆى دەست يېئەكا كە تىيدا تىۋرى لىبرالىزىمى ئابوورى وەك تەواوكەرى لىبرالىزىمى سىياسى ناوبردە ئەكرى. ئابوورى ناسانى لىبرالىزىمى بەرىقانى، بە رىبەرايەتى ئادام سمىت، بە تواناترىن گرووپىنك بوون كە تىۋرى (لىبرالىزىمى ئابوورى)يان ھىنايە ئاراوہ. بە باوہرى ئەمانە، مىكانىزىمى خۇبەخۇى بازارى ئابوورى، كە پەپىرەوى قانونى خوازە و روخستەنە(عرضە و تقاضا)، باشتىرىن گەرەنتىيە بۇيىشكەوتنى كارى ئابوورى و ھىچ لايەنىك، چ پائونخوزانى ئازاد و چ دەولەت، نابى دەستىۋەردانى تىبا بكا. بەراى ئەوان، ھاوبەشىيتى دلخوزانەى كەسەكان و ھاوكارى نىۋانىان بە پىنى مىكانىزىمى بازارى ئازاد، كارىك ئەكات كە سوود بە ھەموان بگات. ئەم تىۋرىيە بووہ ھۆى ئەوہ كە لىبرالىزىمى سىياسى بەھىزى بىن و وەك تىۋرىيەكى ھەمەلايەن و بەرىۋجىيى ئابوورى پرازىتەوہ. تىۋرى ئادام سمىت، سىستەمىكى ئازاد و غەپىرە شەخسى نەبوو بەلكوو سىستەمىك بوو كە مروقى ھان ئەدا، ھىز و دارايىەكانى بە قازانجى خۇى و كەسانى تر بختە گەر.

**لىبرالىزىمى نۆى:** بەلام بازارى ئازادى ئابوورى و سوودپەرەستى لە رادە بەدەرى خەك نەوہك ناواتەكانى رىبەرانى جوولانەوہى ئازادىخوزى بەدى نەھىنا، بەلكوو ھاوكات لە گەل ئاكامەكانى شۇرشى پىشەسازى لە بارى بىئەدالەتى كۆمەلايەتى و ئابوورىيەوہ شوئەوارىكى دىۋوى لە دوا خۇى بەجىھىشت كە گرىنگرتىنيان لە داىكبوونى كۆمەلىكى زۆر لە كرىكارانى ھەزار لە كارخانەكان بوو(بروانە سوۋشىاليزم).

ئىنجا تەۋرمى ھىزە كۆمەلايەتتىە تازە پىنگەشتوۋەكان واىكرد لە لىبرالەكان كە بە لىبرالىزىمى توندرەودا بچنەوہ و سنورىكىش بۇ چاۋدىرى و كۆتۈرۈلى دەولەت لە مەر داىبىنكردى بەرژەوہندى ھەمووان، دىارى بكن. چلەپۇپەى جوولانەوہى لىبرالىزىمى ئابوورى، ناوہراستى سەدەى ۱۹ بوو كاتىك كە تەنانەت لىبرالەكان لە گەل دارشىتى ياساى ئىش و كارىشدا دژايەتتىيان دەكرد. بەلام لەمەودوا زۆربەى رىسا كۆتۈرۈلگەرەكانى دەولەت، وەك قەرارە تەندروستىيەكان و بىمە و يەككىەتى كرىكارانىان بۇ قازانجى گشتى پەسندكرد. لىبرالىزىم سەرەتا لە ھەناوى كۆمەلگاكانى سەدەكانى ناوہراست، راپەرىنىك بوو بە دژى كليسە و ئىستىباد بەلام ئىستا بەشىك لە ترادىسىۋونى فىكرى كۆنە پارىزىرى\* رۇژاۋايسى لە ئەژمار دىت و دوو حىزبى گەورەى ئەمرىكاي خستقوتە ژىر كارىگەرىيەوہ. لە ھەمانكاتدا لە سەر جوولانەوہى سوۋىيال دىموكراتىش كارىگەرىى دااناو.

لە بەر ئەوہى لە وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا، حىزبىكى بەھىزى چەپى لە مەيدان دا نىيە، لىپرال بە سىياسەتمەدارىك دەگوترى كە خاۋەنى فىكرەبەكى نرىك بە چەپىيەكان و لايەنگرى رىفۇرمى كۆمەلايەتى ئابوورى بىت.

Political Freedom      آزادى سىياسى      ئازادى سىياسى  
 برىتتىيە لە ماقى ھاتتە مەيدان و ھاوبەشىيتى تاكى كۆمەلگا بۇ ئىدارەى ولات، چ بە شىۋەى راستەوخۇيان

له رئی ههلبژاردنی ئوینهران. نازادی سیاسی یهکێک له مهرجهکانی سیستهمی دیموکراسی\* له ئەژمار دیت. به باوه‌پری مۆنتسکیو، نازادی سیاسی بریتیه‌له ئهرخه‌یانی فیکری ههر کهسیک به نیه‌سبه‌ت سه‌لامه‌تی ده‌روونی خۆی. بۆ گه‌ش‌ت‌ن به‌م نازادیه‌ش پنیویست ئەکات به‌ جۆزیک حوکمه‌ت دابه‌مه‌زیت که هیچ کەس له کهسیکی دیکه ترسی نه‌بیت.

## نازادیه‌ مه‌ده‌نیه‌کان آزاده‌یانی مدنی Civil liberties

به‌و نازادیه‌ که‌سه‌کی و کۆمه‌لایه‌تیه‌یه‌ ده‌گوتری که ده‌ستی به‌ سه‌ر پنیوه‌ندیه‌ مه‌ده‌نیه‌کانی تاکدا گرتوه‌ و یاساش له‌به‌رامبه‌ر ههرچه‌شه‌ ده‌ستیه‌وردانیکیان راده‌وه‌ستن، مه‌گه‌ر نه‌وه‌یکه له‌ گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندی گشتیدا ناوێک بیت. نازادیه‌ مه‌ده‌نیه‌کان له‌ زاراوه‌ی یاساییدا پنی ده‌گوتری "مافه‌کانی تاک".

نازادی مه‌ده‌نی، یه‌کێک له‌ چه‌مه‌که سه‌ره‌که‌یه‌کانی ئەندیشه‌ی سیاسی دیموکراتیکی نۆیه‌ و له‌ مانایه‌کی به‌ریلادا بریتیه‌ له‌: نازادی تاک بۆ ئەنجامی ههر کرده‌یه‌کی شه‌خسی و هه‌بوونی مال و دارایی و سوود لیوه‌رگرتنیان و نازادی به‌روای نایینی و په‌ره‌ستشی نازاد و نازادی بیر و باوه‌. له‌ سیستهمه‌کی یاسامه‌نددا قانون له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سدیژ کردنی ده‌وله‌ت یا ههرکه‌سه‌کی تر بۆ سه‌ر ئەم نازادیه‌یه‌ ده‌وه‌ستن و پشگیریان لی ئەکات. هه‌ندئ له‌ پیناسه‌کان، مانای نازادی تاک ته‌نیا به‌ پاراستنی تاک و به‌روا و داراییه‌کانی له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سه‌کاری خۆخوازانه‌ی حوکمه‌ت ده‌به‌ستنه‌وه‌.

هه‌ندئ جار نازادیه‌ مه‌ده‌نیه‌کان به‌ بژارده‌ ناوبرده‌ ده‌که‌ن، وه‌ک نازادی راده‌به‌رین و نووسین و بلاوکردنه‌وه‌ و سازدانی ریکخواه‌ و کۆبوونه‌وه‌ بی مه‌ترسی یان سزادانی ده‌وله‌ت. کاتیک ئەم نازادیه‌یه‌ به‌ بژاردن بیه‌ ئاراه‌، ریزکردنیان به‌ پنی کۆمه‌لگا‌کان جیاوا‌ز ده‌ردئ و نا‌کرئ لیستیکی هاشیوه‌ بۆ هه‌موو کۆمه‌لگا‌کان تۆمار بکرن. به‌لام له‌ باری سیاسیه‌وه‌، نازادی به‌روا و مه‌رام و کۆمه‌ل و راده‌به‌رین، له‌ جومه‌لی ئەو نازادیه‌ سه‌ره‌که‌یه‌کانه‌ن که ته‌واوی ده‌ستوره‌ دیموکراتیه‌کان له‌سه‌ری کۆکن.

## ناژانسی نیونه‌ته‌وه‌یی وزه‌ی ئەتۆمی آژانس بین‌المللی انرژئ اتمی International Atomic Energy Agency (IAEA)

بیۆکه‌ی دروسبوونی ریکخواه‌یه‌کی وه‌ما بۆ سوود وه‌رگرتنی ناشتی خوازانه‌ له‌ وزه‌ی ئەتۆمی، ئەگه‌رته‌وه‌ بۆ ۱۹۵۰ به‌ داوه‌. له‌ سالی ۱۹۵۲ له‌ سه‌ر پینشینیازی ئایزینه‌هاور سه‌رکۆماری ئەو کاته‌ی ئەمریکا، به‌ کۆمه‌لی گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌گه‌رتوه‌کان، به‌ریار درا سه‌رچاوه‌یک بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ دابه‌مه‌زیت. له‌ سالی ۱۹۵۴، کۆمه‌لی گشتی به‌ریارنامه‌ی "ئه‌تۆم بۆ ناشتی" مۆر کرد و سه‌ره‌نجام له‌ ۲۹ ژووه‌نی ۱۹۵۶ ره‌شنووسی به‌ریارنامه‌ی ناژانسی له‌ کۆنگره‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی وزه‌ی ئەتۆمیدا په‌سه‌ندکرا. ناژانسی وه‌ک ریکخواه‌یه‌کی نیونه‌ته‌وه‌یی سه‌ره‌خۆ، به‌رپرسیاریه‌تی سوود وه‌رگرتن له‌ وزه‌ی ئەتۆمی بۆ خزمه‌ت به‌ ناسایشی زیاتر به‌رعه‌ده‌ گرتوه‌.

بەگىشتى ئامانجەكانى ئازانسان لە دوو تەمەردا كورت ئەكرىتەمە: يەكەم، كەلك وەرگرتنى ناشتى خوازانه لە وزەى ئەتۆمى و رەونەق بەخشىن و پەرەپىدانى بۇ خزمەت بە ناشتى و تەندروستى و پىشكەوتن و بەمەردارى لە تەراوى جىهان. دووهم، بىخەم بوون لەمەيكە ئەم ھارىكارى و زانبارىيانەى كە لە لاىەن ئازانسمە ناراستە ئەكرى، بۇ ئامانجى سەربازى و جەنگى بە كار نابرىت.

ئەركىكى تر كە بە ئازانسان سپىرداوه، ئەمەيە كە رى خوشبكات بۇ پاراستن و پىيادەكردنى پەيمانى بەرىست كردنى چەكى ناوەكى (Non Proliferation Treaty (NPT). تا ئىستا بنكەى ناوەكى زۆربەى ولاتان كەوتونەتە ژىر چاوهدىرى ئازانسمە، ئەم چاودىرە، ۹۵٪ پىنگە ناوەكەيەكانى جىهان بىجگە لەم پىنج ولاتەى كە خاوەنى چەكى ئەتۆمىن ئەكرىتەمە. ئازانسان پىكەتتووه لە ۳۵ ئەندام و ناوەندەكەشى لە شارى فەينەى لە ولاتى نەمسايە.

**ئازاوهگەرىتى** **غوغاسالارى** **Mobocracy**  
 فەرمانرەوايى رووتە و پووتە و بۆرەپىاوانى سەركىش و لاسار. ئازاوهگەرىتى (مۆبۆكراسى) برىتتە لە حكومەتى كەسانىكى نەزان و نەفام كە لە كاتى قەيران و شوپش و كۆدەتا\* گۇراناكارىيەكاندا بە شىوئەمەكى كاتى دەسەلاتى ولاتىك بەدەستەمە بگرن. لەم حكومەتەدا دەسەلات دەكەرىتە دەست خەلكانىكى بى پرەنسىپ و ئازاوهگىرى، خەلكىك كە بە رىگى عەقلىاندا ناپۇن بەلكوو ملكەچى ھەستىان بن و بۇ گەيشت بە ئامانجەكانىان دەست ئەكەن بە شەرنانەوه و ئازاوهگىرى. ئازاوهگەرىتى رووكارە گەندەلەكەى ديموكراسى لەنەژمار دىت. لەم بارەوه ھىرۇدۇت، مېژوونوسى بەناويانگى يۇنانى دەلى: ھەرچەندە ديموكراسى ھەموو كەس لە بەرامبەر ياسادا بە يەكسان دەزانى بەلام عەيبەكەشى ئەمەيە كە بە ناسانى دەبىتتە مۆبۆكراسى يا حكومەتى كەسانى نەفام و نەزان.

**ئازاوهگىرى** **آشوبگرى** **Sedition**  
 ئەم زاراوه لە زۆربەى لەقەكانى زانستە كۆمەلەيتىيەكان بەكار براوه و لە ھەمووشيان بەم وقاتىە شروڤە كراوه: ھەر باس و كۆلىنەوئەيك چ بە نووسراوه و چ سەرزارەكى يان ھەر كەردەوئەيكى ناسپاسانە، بىجگە لە خىيانەت، كە ببىتە ھۆى بى متەئەبى و ھاندان بۇ نافرمانى بە دژى دەسەلاتى دەولەت ئازاوهگىرى لە قەلمە ئەدرىت. ئازاوهگىرى، جىاواز لەم جەھەرە پەنامەكەيەى كە لە گەل رۇحىكى سىلە و ناسپاس ناوئتە بووه ماھىيەتى گەندەلى ئەم ئاكارەش زياتر ئەكات.

رەنگە ئەم وقاتىە كە ھەندى جار ناواخنىكى تاوانبارانە لە خو دەگرى، لە ھەر كام لە ولاتان بە جۆرىك پىناسە بكرىت بۇ وئە لە بەرىتانىا، تەراوى ئەم كەردارە ئازاوهگىرانەى كە تەشەنە ئەدەن بە نارەزايەتى لە حوكمەت و دەسەلاتداران و دەلالەت ئەكەن بە سەر وەرچەرخاندا بە ئازاوهگىرى ناوبردە دەكرى. لە ولاتە يەكگرتووهكانى ئەمەرىكا ئازاوهگىرى، بە پىسى ياساى فەيدرالى يارمەتى گەياندن بە رووخان يا رماندن

حوکومت پیناسه دهکن.

لهم ولاتهدا هولډ دراوه ناژاوهگپری له کاتی شهر و ناشتی لیک جیا بکهنهوه. ناژاوهگپری له کاتی شهردا بریتیبه له تیکدانی ناسایشی کۆمه لایه تی به نووسین یا به کردهوه به لام له کاتی نارامی و ناشتیدا رهنگه زۆریه ی نه م کارانه ناژاوهگپری له قه له م نه دری.

ناژیتاسیوډن: برونه هاندان.

Security	امنیت	ناسایشی
----------	-------	---------

۱- زامنکردنی هیمنایه تی و ئوقره یی له ریگه ی به لینه سیاسییه کان بۆ که مکردنه وه ی مه ترسی سه ره له دانی شهر. ۲. خۆ پاراستن له مه ترسی ده سدریزی کردن بۆ نازادی و مافه رهواکان. ۳- نه رخه یانی و هه بونی متمانه له مه ر ناسایشی جهسته و گیان و مال و شهرف و ناموس. له زاراه ی سیاسی و مافه کانداه م شیوازانه ی خواره وه به کار براوه:

ناسایشی تاک، ناسایشی کۆمه لایه تی، ناسایشی نه ته وه یی و ناسایشی نیونه ته وه یی.

Individual security	امنیت فردی	ناسایشی تاک
---------------------	------------	-------------

حاله تیکه تاک تیبدا له وه ناترسی گیان و مال و نابرووی له دهس بات، به جوړیک که نه توانی بژی.

Social security	امنیت اجتماعی	ناسایشی کۆمه لایه تی
-----------------	---------------	----------------------

کاتیک کۆمه ل نه رخه یان بیته له هه ره شه یه ک که ده ره نجامی کرده وه یه کی نایاسایی ده له ت یان ده زگا یان تاکیک ده رحق به ته وای کۆمه لگا بیته. له سیسته می مافه کانی نویدا، مه فروزه که یاسا، به په سندرکدنی قانون و به ره سمیه ت ناسینی مافه کانی تاک و سزادانی تارا نباران، ناسایشی تاکه که سی و کۆمه لایه تی ده پاریزی (بروانه نازادییه مه ده نییه کان). دادگا و پولیسیش به رتوه به ری یاسایه و تاک و کۆمه لگا له به رامبه ر فه شل هینان به یاسا و بن قانونی ده پاریزی.

Collective security	امنیت جمعی	ناسایشی گشتی
---------------------	------------	--------------

بهره تی پاراستنی ناشتی نیونه ته وه یی یه که هول و ده ولی هاوته ری بی ولتان به تایبته هولی ری کخراوه نیونه ته وه ییه کان و له سه رووی هه موویانه وه نه ته وه یه کگرتوه کان، زامنیه تی.

National security	امنیت ملی	ناسایشی نه ته وه یی
-------------------	-----------	---------------------

حاله تیکه که نه ته وه یه ک، له وه ناترسی به شیک له حه شیمه ت یان دارایی یان خاکی ولاته که ی له ده ست

بچئ. یاسا نیونه تهوه بیه کمان ئیمرۆکه کارئکی وایان کردوه که سنووری ماف و ئازادی دهوله ته کمان دیاری بکری و نه هیلئی ولاته کمان دهر سدریژی بکه ن بۆ سه ریه کتر. به لام ده زگایه ک که بتوانئ وه ک یاسای ناو خۆیی زامنکهری به هه قدار گه یشتنی مافه کمان بیئت، له ئارادا نییه. ئیستا، کهم و زۆر له هه موو ولاته کمان جوړئیک پۆلیسی سیاسی یان ئاسایش له کاردایه که ئامانجیان بهرگری کردنه له دزه کردنی سیخوړ و کهسانی مه ترسیدار بۆ ناو ولات.

جا هه چئ رژی مه که زیاتر توتالیتەر بیئت، ئهوا ده سه لاتی پۆلیسی سیاسی و راده ی زه بر و زهنگ زیاتر ده بیئت. ئه م جوړه رژی مه نه چونکا دهره فتی نه یاری کردنی ئاشکرا و یاسایی به کهس نادهن، نه یاران یا دوژمنانی خۆیان به بیانونی «دوژمنانی ئاسایشی نه تهوه یی» سه رکوت نه که ن.

ئاسایشی نیونه تهوه یی امنیت بین المللی International security  
 حاله تیکه که تییدا هاوکی شه له نیوان ده سه لاته کمان بهر قه راره و کهس ده سدریژی نا کا بۆ هه رمی ئه ویت. هه رکاتیک یه کی که له ده وله ته کمان ئه م کاره ی کرد، له روانگه ی ده سه لاتی نه یاره وه «ئاسایشی نیونه تهوه یی که وتۆته مه ترسیه وه» هه رکاتیکیش ئه م شته رووی دا، مانای وایه مه ترسی هه لگیرسانی شه ر هیه.

ئاشتی صلح Peace  
 ۱- حاله تی ئارامی و ئاسایشی گشتی له ولاتیک و پیوهندی ئاسایی له گه ل ولاتانی دیکه. ۲- نه بوونی شه ر و نه بوونی سیسته می هه ره شه. نه بوونی شه ر واته په ره پیدان به هاریکاری و پیوهندی نیونه تهوه یی. ته نیا ئاشتی ده توانئ پز له مانی مرو ه بگری، راده ی ئه و ربه رانه ی که ده م له ئاشتییه وه دهن، گه لیک زۆرن به لام به هۆی ترس له چه ک دامالین\* ی یه کلایه نه، گفتوگو له مه ر ئاشتی هه میشه سه رکه وتوو نه بووه، چونکا لایه نی به رامه ر متمانه ی به ئه وی دی نه بووه. له مه رووه به رنامه ی به ره مه ینان و پر چه ک کردنی خۆیان درێزه پی دهن، ئه مهش پالنه ریکه بۆ شه ر و هه ره شه له ئاشتی ده کات.

ئاشتی پر چه ک صلح مسلح Armed Peace  
 له سانی ۱۸۷۱ که ئه لمانیا به سه ر فره نسادا سه رکه وتنی به ده ست هینا، تا سانی ۱۹۱۴ که شه ری جیهانی یه که م هه لگیرسا له نیوان ده وله تانی ئه ورپی هیچ شه ریک رووی نه دا به لام له ماوه ی ئه م ۴۳ ساله دا ئه م ولاتانه به گه رمی سه رقالی پر چه ک کردن و پشت نه ستوور کردنی خۆیان بوون که ئه م زه مه نه به قوناغی ئاشتی پر چه ک ناوی دهر کردوه.

ئاشتی خوازی صلح خواهی / صلح طلبی Pacifism  
 هه زکردن به ئاشتی و بیزار بوون له به کار هینانی هیزی سه ربازی به تاییه ت له نیوان نه ته وه کاندان. له

سهره تادا به کسانیکيان دهگوت ناشتی خواز که پييان وابوو نهکری لهبری شهر و نازاوه کاری دیکه (ناوبژیوانی و دادوهری) نهچام بدری.

ویلسون، (۱۸۵۶-۱۹۱۹) سهروک کوماری نهمریکا و لایهنگرانی دیکه ی دامهزاندنی کوملهی نهتمهگان (۱۹۱۶-۱۹۱۹) به ناشتی خواز ناویان دهرکرد چونکا نهمانه شهریان نهک ههر به بی نهخلاتی دهزانی بهلکو به خاپوورکهری شارستانییه تیان له قهلم نهدا. بهم حالهش نهک کسانه، سلیمان نهکرد له بهکارهینانی هیز و زهیر و زهنگ بهدژی نهو ولاتانهی که شهرخواز بوون. نامانجیان نهوه بوو که هیزی ولاتانی دیکه بجهنه گهپ بؤ خزمهت کوملهگایهکی نیونه تهوهی. بهم پنیه نهکری له بری ناشتی خواز به «نهتمرناسیونالیست»\* له قهلم بدرین.

واتایهکی تری ناشتی خوازی، نهگهپریتموه بؤ ناکاری نهو کسانهکی که حازر نابن له هیچ ههلمومهرجیکدا بچه خزمهت هیزی سهریازی بؤ نهوهی به دژی نهتمهوهیهکی تر، شهر بکن. بهم جوره ناشتی خوازییه نهلین ناشتی خوازی شهخسی یان نهخلاتی که له ناخیزگهیهکی ناینییهوه سهری ههل داوه (وهک مؤژگاریهکانی ساتیا گراها، به ریبرایهتی گاندی له هیندوستان که بؤ چهند سالیک، بوو به بنهمای سیاسهتی دهروهی نهو ولاته).

واتایهکی تری نهو زارواوه نهگهپریتموه بؤ کسانیک که له بهر هؤکاری نهقلی، شهر به نارموا دهزانن. نهمانه پيیان وایه که شهر، دوو لایه نهکه نهخاته دؤخیکی ناستهنگ و دوژمنکارانهوه و له سهر نهو بریایه که بؤ گوپینی ئیرادهی دوژمن نهبی سهبر وئارام بگرن و چالاکانه ههول بدری نهو دژبهرهکیه لهناو بچیت. نهو جوره ناشتی خوازییه، به ناشتی خوازی سیاسی یان نهقلی پیناسه کراوه. ههندی له نووسهرانی سهردهمی شهری جیهانی دووهم، لایهنگری نهو جوره ناشتی خوازییه بوون.

تا ئیستا هیچ دولهتیک ناشتی خوازی وهک سیاسهتی رهسمی و ههمیشهیی خوی دهستنیشان نهکردوه. بهلام نهو بیروکه له مابهینی دوو شهرهکه له نهوروپا لایهنگرانیک زوری به خووه دی و ههندیکی زوری به دژایهتی له گهل کؤکردنهوهی چک و تهقهمنی هاندا. کهچی به ههلگیرسانی شهری دووهم، له رادهی نهو لایهنگرانه کم بؤوه و به رادهی لایهنگرانی سهریازیگهری زیاد بوو. پاش داهینانی بؤمی ناوهکی له دوا ی شهری جیهانی دووهم و دروسکردنی جبههخانهی نهتومی، ناشتی خوازی بوو به بزواتیکیی بههیز دژ به چکی ناوهکی و گهلیک له زانایانی بهناویانگی جیهانیشی بهم خهباتموه گلاندروه. تهنانهت نهو کسانهش که له گهل شهری ناسایی دژایهتییهکیان نهبوو، بهم کاروه ههستاون.

cease-fire

آتش بس

ناگرههس

کوتایی هینان به شهری چهکداری به پیی بنهپهتهکانی (دهست کیشانهوه له شهر). به زمانی دیپلوماسی هاوچرخ، نهو زارواوه کاتیک به کار دههینن که له گفتوگوکاندا دو لایهنی شهر نهتوانن بریاری رهسمی دهست ههلگرتن له شهر مۆریکن.

ئالای

پرچم

Flag

ئالای بالانوینى ديارىركراوى رەسمى نەتەوہیەكە. ئەم ھىمايە كە تەواوى نەتەوہكانى كۆمەلگەى جىھانى بە دەستيان ھىناوہ، زانىارىيەكى گرىنگ دەريارەى مېژو، خەون و ئاوات، حەز و ئامانجەكانى نەتەوہیەك نەخاتە بەردەم ئىنسان. ئالای نىشاندەرى سروسىتى دەروونى و زەينى نەتەوہیە و شوناسى ئەو نەتەوہ پىناسە ئەكات. ئالای نەتەوہیەك وىناى دەرهەستى(ئەبستراك) ئىنسان بۆ نەتەوہ، لەبار و گونچا و دەكات. ئالای نەتەوہیى لە مېژووى ھىمايىنى نەتەوہكاندا قوناغىكى نوئى دىئىتە ئاراوہ.

گەلىك پىش سەرھەلدانى نەتەوہكان ھۆز و عەشیرە سەرھەتاييەكان بە شوون نىشانە و ھىماى جىباوازەوہ بوون بۆ ئەووى ئەوان لە ھۆز و عەشیرەكانى دىكە جىبا بكاتەوہ. بئەمالە شانشىنەكانى سەردىمى كۆن و مېژىنەش، خۆيان بە ھىمايىن كردنى شتەكان سەرقال ئەكرد. بەىداخ و پىوانەكانى سەردەمانى دواى قوناغى سەرھەتايى، ئەم غىرەتەى ئەخستە بەر دەسەلاتداران كە شوناسى خۆيان بە سەر چىنى ژۆردەست داسەپىنن بۆ وىنە فىرەونەكانى ميسر، ھەمىشە لە خەلكى ژۆردەستى خۆيان دەويست كە نىشانەى فىرەون بە خۆيانەوہ ھەلواسن. لە سەدەكانى ناوہراستدا بەىداخ، ھىندە پەيوەست بوو بە رەوابوون و شەرعىيەتى دەسەلاتدارەوہ كە گرتەووى بەىداخى ئەرتەش يان بئەمالەيەكى پاشايى بە ماناى بىدەست مانەوہ و لووت شوپوونەووى فەرمانرەوای و لاتىك لە قەلەم ئەدرا.

لە سەردەمى ناسىئونالىزمدا (سەدەى ھەژدە) ھەر دەولەتەك كۆمەلەك ھىماى بۆ خۆى ديارى كىرد كە لەو ناوہدا ئالای نەتەوہیى لە ھەمووان بەرجەستەتر بوو. بۆ ماوہەكى زۆر ئالای نەتەوہیى تەنيا پىوہندى بە رىبەرانى نەتەوہیەك بوو بەلام بەگشتى چ ئىستا و چ رابردو، ھىمايەك بووہ بۆ ناىدىال و ئاواتەكانى نەتەوہیەك ەك لەوہىكە بەىداخى بئەمالەيەكى پاشايى بوويىت. ھەندى لە تويزەران پىيان وايە كە ئالای و لاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا لە راستىدا بووہ ھۆى گەرانەووى ئالای ئەتىكىيەكانى خەلكى ئەمريكا بە خۆيان چونكا ئالای نەتەوہیى ئەم و لاتە زياتر لەوہىكە پىناسەكەرى فەرمانرەوا يان حاكىمىك بىت، و ھا بە تەرزىكى زىرەكانە نەخشاوہ كە دەرخەرى پلانىكى نوئى سياسى بىت. ئەم ئالايە كە لە شوپشى ئەمريكادا (۱۷۷۵-۱۷۸۳) لە دايك بوو، ستراكٹورى نوئى ئەم دەولەتە نىشان ئەدات، ئەو ھىل و ئەستىزانە بە ماناى يەكگرتووى وىلايەتەكانە بە چەشنىك كە ھەموو ھاوولاتىانى ئەمريكا حەزبان دەكرد ئالاکە وەشەكىنن. ئەم ستراتىژىيە سىمبولىكى زىندووى جقاتى لە بەرامبەر دەسەلاتداران بەدەيئانا.

بۆ بىخەم بوون لەوہىكە ئالای نەتەوہیى ھىمايەكى و رەبزوون و زىندوو بىمىنئىتەوہ، رىبەرە نەتەوہىيەكان كارىك ئەكەن كە ھەمىشە ئالاکە لە بەر چاوى جەماوہر بىت. دەولەتەكان بە شىوہىيەكى فەرمى دامودەزگا رەسمى و ئىدارىيەكان بە ئالای دەنەخشىنن. قوتابىيەكان پىمىل ئەكړن كە ھەر لە سەرھەتاييەوہ تاكوو دواناوہندى سووند بە ئالای بچون.

تويزىنەوہ پىمان دەلى كە نەتەوہ دەولەمەند و بەھىزەكان، حەز بەو ئەكەن كە تەرح و تۆمارى ئالاکەيان شتىكى سادە و ساكار بىت و ئال و والا نەبىت كەچى ئەو نەتەوانەى كە لە ناوہندەكانى دەسەلاتى

نيونەتەمەيى بەدوورن، ھەز بە ئالايىكى ئالوز و پىچەلپوچ ئەكەن.

ئانقتى سىمىتىزىم: بېروانە جوولەكە قران.

## Ideology

## ايدئولوژى

## ئايدىيولۇجى

لە زمانى فەرەنسەدا بىرىتتە لە idee بە ماناى وينا (تەصور) و ئەندىشە logie بە ماناى ناسىن. لە زاراۋەى سياسىدا بىرىتتە لە فەلسەفەيەكى سياسى و كۆمەلايەتى كە تىيدا كىردە و بىر بە يەك ئەندازە گىزگايەتتايان ھەيە. ئايدىيولۇجى سىستەمىكى ئەندىشەيە كە ھەم دەخوازى جىھان شەرح بىكات و ھەم ئالوگورى تيا بەدى بىنئىت. بە واتايەكى تر ھەر ئايدىيولۇجىيەك شىۋازىكى خەيالى لە كۆمەلگا ئەدا بەدەستەۋە و لە لايەنگىرانى خۇى چاۋەروانى ئەۋە ئەكات ئەۋ شىۋازە تۆمار بىكەن.

ئەم زاراۋە يەكەم چار لە سەردەمى شۇپىشى فەرەنسە و لە لايەن دىستوت دوتراسى (۱۷۵۴-۱۸۲۶) بىرمەندى فەرەنسى، لە سالەكانى ۱۷۹۶ و ۹۸ بەكار برا. بۇ ئەم زاراۋە چوار مەبەست ناۋبىدە كراۋە: يەكەم، مەبەستى تراسى بوو كە بە ماناى «ئەندىشە ناسى» يان «زانستى ئەندىشەكان» شىۋقەى كىردىبو. دوۋەم، شىۋازىكى پايەندى بە كۆمارى خوازى لىپرال. سىنەم، مانايەكى سووكايەتى نامىز بە ماناى ئىفلىجىيى فىكرى و رەقتارى و ھەرۋەھا جورىك لە رادىكالىزىمى ترسناك و سەرەنجام، مەبەستىكى كەم بايەخ يا رەنگە رازاۋە، ئەۋىش بە ماناى «دوكتورىنى سياسى».

تراسى، ۋەك زۇرىەى فەيلەسوفانى فەرەنسى چاخى رۇشنگەرى پىيى وابوو كە ئەبى لە گەل ھەموو ئەزمونە مەۋىيەكان - كە زۇربەيان پىشتەر لە بەستىنى زانستى خواناسى و يەزدان پەرسىدا شىۋقە ئەكران - بە شىۋەيەكى عەقلانى ھەلسوكەوت بىكرىت. بىرۆكە گەردىۋىيەكان رەت بىكرىنەۋە و ھەموۋيان بىكرىن بە «ھەست». بەراى تراسى، ئايدىيولۇجى، تىۋرى تىۋرىيەكان بوو.

ھەندى مېژوونوسى فەلسەفە، سەدەى نۆزدەيان بە «سەردەمى ئايدىيولۇجى» ناۋبىدە كىردوۋە. ھۆى ئەم ناۋلىنەنەش پەرىشانى ئەندىشەگەلىكن كە دەكرى بە «ئايدىيولۇجىك» پىناسە بىكرىن چوونكا لە ناۋياندا جەخت كىردن لە سەر كىردە بەھىزتر بوۋە لە يارى كىردن بە تىۋرى فەلسەفى.

ئايدىيولۇجى، جارى ۋاھەيە مانايەكى پوختە لە خۇ دەگرى و ھەندى جارىش مانايەكى ناپوختى ھەيە. بە واتا ناپوختەكى، بىرىتتە لە ھەر جورە تىۋرىيەك كە لە سەر كىردە چەق ئەبەستى يان ھەر تەقەلايەك بۇ نىزىك كەۋتەنەۋە لە كىشە سياسىيەكان لە ژىر تىشكى دەزگايەكى ئايدىيولۇجىدا. بەلام مانا پوختەكەى ھەمان شىۋقەى تراسىيە كە پىنچ تايەتەمەندى لە خۇ دەگرى: (۱) ئايدىيولۇجى، تىۋرىيەكى تۇخە لە بارەى مەۋقە و كۆمەلگا و جىھانى دەرەۋە. (۲) بۇ رىكخراۋەى سياسى - كۆمەلايەتى، تىۋرى و پىرۇگراممىكى گىشتى ناراستە ئەكات. (۳) گەيشتت بەم پىرۇگراممە ھەنگرى خەباتىكى تايەتە. (۴) بۇ گەيشتت بە ماناجەكانى خۇى، ئەۋەك خەلك ھان ئەدات، بەلكو بە شوۋىن خىر كىردنەمەى لايەنگرى ۋە ھادارە و ھەزىش بە «سەرسپوردە» ئەكات. (۵)

زىياتر بە شوۋىن رەشەگە لەۋەيە بەلام لە رېبەرايەتى كىردى رۇشنىرانيشدا رۇلىكى تايبەت دەگىزىت.

بە پىئى ئەم پىئودانگانە ئەكرى سىستەمگەلى جۇراوجۇرى فيكىرى بە ئايدىيۇلۇجى لە قەلەم بىردى. لە «زانستى ئەندىشەكان» ى تراسى يەۋە بىرگە تا پۇزىتۇقىزىمى فەيلەسوفى فەرەنسى، ئۇگۇست كۇنت و كۇمۇنىزىم و جۇرەكانى سۇشايالىزىم و فاشىزىم و نازىسىم و ھەندى لە رېبازەكانى ناسىئونالىزىم. ئەۋەيكە تەۋاۋى ئەم سىستەمە فيكىرىيەنە، ئەگەر پىئەۋە بۇ سەدەى نۇزەدە و بىست، ماناى واپە كە ھىچكامىيان كۇتر لە خودى وشەى ئايدىيۇلۇجى نىن و ھى سەردەمانىكىن كە ئىمانى سەرزەمىنى، چۆتە جىئى ئىمانى ئايىنى و ئاسمانى و كىردارى كۇمەلەيەتى و سىياسىش چۆتە جىئى بىرۇكەى فەلسەقى.

ماركس لە ھەندى لە وتارەكانى تاقى لاۋىيدا بە تايبەت لە كىتئىيى ئايدىيۇلۇجى ئەلمانى، ئايدىيۇلۇجى بە واتايەكى دىزىو و جىئو نامىز بە كار ئەبات. ماركس لەم كىتئىيەدا ئايدىيۇلۇجى بە ماناى "زېرە وشىيارى" يان «وشىيارى درۇ» لىك ئەداتەۋە. بەم پىئىيە ئايدىيۇلۇجى، كۇپلە مەرامىكە كە خەلك خۇيانى پى فرىو ئەدەن و ويناىكى ناپاراستى جىهان دەناخنىتە مىشكىيانەۋە. بە باۋەرى ماركس ئايدىيۇلۇجى، روانگەيەكە كە خەلك بەم پىئىيە جىهان مانا دەكەنەۋە ئەگەرچى پىۋەندىيەكىشى بە واقىقەكانەۋە نەبىت. ھەر ئايدىيۇلۇجىيەك، جىهانىيەك ناۋنوس ئەكرىت كە تەنيا بەرژەۋەندى و خواستەكانى چىننىكى كۇمەلەيەتى دەستەبەر ئەكات، لە بەر ئەۋە، پىۋەندى لە گەل واقىقى جىهان و رەۋتى ھەقىقى مىژرو رىژەيىيە و پاۋەندە بەم قۇناغە كۇمەلەيەتى - مىژروىيەى كە ئايدىيۇلۇجى تىيا لە داىك ئەبىت. كەۋاتە ھەر چىننىكى كۇمەلەيەتى لە ھەر قۇناغىكى مىژروىيىدا ھەلگىرى ئايدىيۇلۇجى يان «جىهان بىنى» \* تايبەتى خۇيەتى. ھەلبەت ماركس وانەبۋە كە ھەمىشە ئايدىيۇلۇجى بە مانا دىزىۋەكەى لىك بىداتەۋە جارى واش بۋە جۇرىك شۇقەى كىردۋە كە بتوانى ھەلگىرى ھەقىقەتەش بىت.

ماركسىيەكانى سەدەى بىستەم كە مانا دىزىۋەكەى ئايدىيۇلۇجىيان پىشت گوى خىستۋە، بۇ ماركسىزىم ۋەك ئايدىيۇلۇجى ئەپوانن و بە «ئايدىيۇلۇزى چىنى كىركار» ناۋبىردەى ئەكەن كە بە باۋەرى ئەۋان ھەلگىرى ھەقىقەتە ئەزەلى و ئەبەدىيەكانى مەۋە و جىهان و مىژرون.

لە ھەندى لە ۋلاتانى كۇمۇنىستىدا «ئەنستىتۇتى ئايدىيۇلۇجىيىي» بەپىاكرارون و بە فەيلەسوفە حىزىيەكانىش ئەلەين «ئايدىيۇلۇگ» \*. ماركسىزىم - لىنىنىزىم نەۋونەيەكى تۇخى ئايدىيۇلۇجىيە.

كاتىك ھەنگار دەننىنە سەدەى بىستەۋە جەمسەرى ئايدىيۇلۇجى لە قوتابخانەى ماركسىزىم ئالۇزتر ئەبىت. بە ھانتە مەيدانى بىرەندانىكى ۋەك لۇكاچ، مەترالىزىمى داىەلىكتىك لە گوىن ئايدىيۇلۇجىيەك پەسند ئەكرى. لۇكاچ پىئى واپە، ئايدىيۇلۇجى زۇر زىياتر و قوولتر لەۋ شتەى كە لىنىن بىرى لىنەكردەۋە، لە زىسانى كۇمەلەيەتى و سىياسى و ئابۋورى رىشەى داکتۋاۋە. گرامشى، ۋردينانەتر لە گەل چەمكى ئايدىيۇلۇجى رۋبەروۋ ئەبىتەۋە. بە باۋەرى ئەۋ ھەژمۇنى \* سەرمایەدارى تەنيا لە سەر زۇر و ستەم رانەۋەستاۋە بەلكۋو بە شىۋەيەكى ھونەرمەندانە لە سەر رېبەرايەتى كىردى ئەندىشەكان لەنگەرى گرتۋە. ئايدىيۇلۇجىيى چىنى دەسەلاتدار، لە مىشكى شارۋەندى مامناۋەندىدا ئەبىتە شتىكى رەشۋكىيانە و پەسند

ئەكرىت. دەسلەت تەنيا ياسايەكى وشك و تۆسن يان ستەمكارى نىيە بەلكوو ھاكىمىيەتى زمان و ئەخلاق و كەلتور و عەقلى گىشتى و عەقلى سەلىمە. رەشەگەل بە دەروونى كىردنى ھەژمۇنى\* ئايدىيالىھەكان، سەركوت ئەكرىن.

مانھام، يەككىكى تر لەو بىرەندەنەيە كە لە سالەكانى كۆتايى شەپرى جىھانى دووھەم(۱۹۴۵)، لە سەر ئايدىيولۇجى تىفكرىنى بوو و لە راستىدا رىنگاى بۇ قۇناغىكى ترى ئەم چەمكە خۇش كىرد كە دواتر بە ناوى «كۆتايى ئايدىيولۇجى» لە قەلمە درا. كۆتايى پىھاتنى ئايدىيولۇجى بىرىتى بوو لە تىكەلبوونى بە كاۋەخۇى ئايدىيولۇجى و چالاكى سىياسى لە لقا ئەكادىمىيەكانى كۆمەلناسى. قوتابخانەى «كۆتايى ئايدىيولۇجى» بەرھەمى "شەپرى سارد"\* بوو كە لە ھەشتاكانەمە ۋەك زىيانىك ھەلۋەشانەمەى كۆمۇنىزم لە ئەوروپاى رۇژھەلات و گەپرانەمە بۇ ئابوورى بازارى ئازادى بە دوا خۇيدا ھىنابوو. كۆتايى ئايدىيولۇجى ھاوكات بوو لە گەل بە قارھەمان بوونى «كۆمەلناسى» بە تايبەت كۆمەلناسى ئەمەرىكى چوونكە جىھانى بەمە دلخۇش كىردبوو كە سەردەمى خورافە بە سەر چوۋە و ئەبى زانست بايەخدار بىتت. ئەم تەبىرە گەپرانەمەيەك بوو بۇ ئەندىشەكانى تراسى. چوونكا ئەۋىش پىنى وابوو كە ئايدىيولۇجى زانستى سىپىنەمەى خۇرافاتە. كەچى لە كۆمەلناسى ۱۹۵۰ بەلاۋە ئايدىيولۇجى خۇرافەيەك بوو كە پىۋىستى بە سىپىنەمە نەبوو.

لە لايەكى ترەۋە لايەنگرانى تىۋورى كۆتايى ئايدىيولۇجى، نەيانتۋانىبوو بە جىسى ئايدىيولۇجى، ئەنتەرناتىفك پىشنىياز بىكەن. بەم بۇنەمە مەك ئىنتايەر، بە ھۇشمەندىيەمە وتى: لە راستىدا كۆتايى ئايدىيولۇجى، بىنەمەى كە بە ھەقىقەت كۆتايى ھاتن بە ئايدىيولۇجى بىتت، خۇى ئايدىيولۇجىيا و تەشكىك لە لىپرالىزمى پىراگماتىكى لە ئەژمار نەھات.

ئەمىستە گولۇلەى ئايدىيولۇجى زۇر ئالۇزە و كەوتۇتە لىژىيەمە. يەككىك لەم جەمەسەرەنەى كە ئىستاش نەكرامەيە، دژايەتى نىۋان ھەقىقەت و ئايدىيولۇجىيە. كارى ئايدىيولۇجىيا بە بەلكاندىن سەر ناگرى بەلكوو زىياتر كارى داكۇكى كىردن و جەخت كىردن و ئەرەمانى(نجووز)يە.

## Ideologue

## ايدئولوگ

## ئايدىيولوگ

بە ماناى كەسىك كە لە ئايدىيولۇجىيەك سەردەرچوۋ بىتت و لەم بارەۋە بۇ خەلكانى تر سەرچاۋە بىتت.

## Opposition

## اپوزىيون

## ئۇپوزىسيون/بەرھەلستكار

بە زمانى فەرەنسى بە واتاى «نەيارى» يان «نەياران» بەلام بەگىشتى بىرىتتە لە ھەول و تەقەلاى ئەنجومەن، حىزب، گروپ و جەماۋەر يان كەسانىك بۇ گەيشت بە ئامانجگەلىك بۇ نەيارى كىردن لە گەل ئامانجى دەسلەلاتدارانى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلايەتى، جا چ لە رىسى پەرلەمانەۋە بىتت چ بە شىۋازەكانى تر. بە واتايىكى سادە « ئۇپوزىسيون » ناۋىكە بۇ گروپىك كە لە سىستەمىكى پەرلەمانىدا بە پىنى دەستورى بىچىنەيى بوونى بە پەسەمىيەت ناسراۋە و لە پەرلەماندا گروپىك بۇخۇى دائەمەزىننى بەلام

سەروپىزەنى بە ھۆكۈمەتتە ۋە نىيە ۋە پىشتىۋانى لى ناككا كەچى ھەردوولا خۇيان بە ۋەفادارى دەستورنىكى بىنچىنەيى دەزانن. ئۇيۇزىسىيۇنى پەرلەمانى بە بەشدارىرىكىردن لە گفتوگۇگۇكان و راويژى نىۋو پەرلەمان بە پىيى ئەو مەرجانەي كە دەستورى بىنچىنەيى دىيارى كىردوۋە، بەسەر كاروبارى ھۆكۈمەتدا چاۋدىرى راستەخۇي ھەيە و پاي گىشتىش لە ئەنجامى كارەكان ئاگادار ئەكاتەۋە.

گىرىنگىرتىن ئەركى ئۇيۇزىسىيۇن ئەمەيە كە دەرفەتى چەشنىكى دىكەي ھەلبىزاردن ئەخاتە بەردەمى دەنگدەران بۇ ئەۋەي بەم بۇنەۋە ھەلبىزاردىكى لەبارتر بەرپۇۋە بىچىت. ئۇيۇزىسىيۇن ھىمايىكە بۇ ھۆكۈمەتى داھاتوۋ. بەم پىيە ئۇيۇزىسىيۇن بەشنىكى تەۋاۋكەرى سىستەمە پەرلەمانىيەكانى ۋەلاتانىكى لىپىرالى كۇنباۋ ۋەك بەرىتانىيا و فەرەنسە و سۈيدە كە بەزۇرى دوو حىزىي سەرەكى بە نۇبە، پۇلى دەسەلاتدار و ئۇيۇزىسىيۇنى تىدا ئەگىزىن. لە سىستەمە تاك حىزىبىيەكاندا ئۇيۇزىسىيۇن بە شىۋەي رەسمى و ياسايى ھەبوۋنى نىيە. لەم سىستەمانەدا ھەر چەشئە نەيارىيەك لە گەل حىزىب و دەۋلەتى دەسەلاتدار بە واتاي نەيارىكىردن لەگەل نەزمى گىشتى و دەستورى بىنچىنەيى لە ئەزماردىت.

لە ۋلاتە يەكگرتۋەۋەكانى ئەمىركادا بە ھۆي ھەبوۋنى سىستەمى سەركۇمارىي، پىيۋىست ناككا لە پەرلەمان زۇرىنەيەكى يەككەنگ ھەيىت چۈنكا لامەركەزى بوۋنى حىزىبەكان رىگا لە دامەززانى فراكسىۋنى يەككەنگ ئەگىرتىت، ھەربۇنە لەم ۋلاتەدا ئۇيۇزىسىيۇن ۋەك دەزگايەكى پەيوەست بە دەستورى بىنچىنەيى بەدى ناكىرى و لەبەرئەۋەي ھاۋچەشنىەكى فراكسىۋنى لە ئارادا نىيە، بۇ مەسەلە بىنچىنەيەكان ناكىرى ئەم بابەتە بەرتەسكە يىتتە ئاراۋە.

سىستەمى سەركۇمارىي (بىروانە سەرۇك كۇمان) دەرفەتى ئەۋە ئەدات كە زۇرىنەي پەرلەمان سەر بە حىزىبىك بىت و سەرۇك كۇمارىش سەر بە حىزىبەكەي تر، ئەم دوۋانەش ھارىكارى يەكتر دەكەن و ئەم دۇخەش لە مېژە لە و ۋلاتەدا ھاتۇتە كايەۋە.

يەكەم ئۇيۇزىسىيۇنى سىياسى لە سەدەي ۱۸ى زايىنى لە بەرىتانىيا لە نىۋان دو گروپى (ويگ و تورى) پىك ھات كە جىاۋازىيەكى ئەۋتۇيان ئەبۋوۋە و زۇرجارىش ھاۋدەنگ بوۋن. شەرى زۇرىنە و كەمىنە و جىيەجى بونى حىزىي دەسەلاتدار و حىزىي نەيارىش لەبارى سىياسىيەۋە زىاتر روكارىكى شەخسى بوۋە تاكو گىشتىگر. لە سىستەمى پەرلەمانىدا ئۇيۇزىسىيۇن دەۋرىكى ۋادەگىزى كە لە تىۋرى كلاسكى جىاكردەنەۋەي ھىزەكان \* (تفكيك قوا) ئەم دەۋرە بۇ پەرلەمان لەبەر چاۋ گىراۋە. چۈنكا لەۋ كاتەۋە سىستەمى پەرلەمانى ھاتۇتە كايەۋە، بەزۇرى سەرۇكى دەۋلەت و سەرۇكى پەرلەمان يا يەككى بون يا يەكگرتوۋ كە ئەم يەكبوۋنە ۋايكىردوۋە ئەركى پەرلەمان كە چاۋدىرى كىردنە بە سەر دەستور و ياساداناندا بگۇزى و بەم بۇنەۋە ئۇيۇزىسىيۇن بتوانى بە سەر دەۋلەتدا چاۋدىرى بكا.

ئۇپورتونىسىم: بىروانە ھەلپەرەستى.

ئوپىك: بىروانە رىكخراۋەى ۋلاتانى بەرھەمھېنى نەوت.

## ئۆتۆكراسى      يەكە سالارى      Autocracy

دەسەلاتىك بەم تايبەتمەندىانەى خوارەوہ:

۱) فەرمانكردنى راستەوخۆى كەسىك بەسەر بالاترىن پلەى ئىدارى ۋلاتىك. ۲) نەبونى ياسا و نەرىتىك بۇ چاۋدىرى كىردن بەسەر كىردارەكانى فەرمانپروادا.

۳) دەسەلاتى فەرمانپروا لە ھەركارىكدا بى سنوور و بى جئەوہ.

ئۆتۆكراسى رەنگە بە پىئى ۋەفادارى دەرونى فەرمانبەر بە فەرمانپروا بىت يان لە روى ترس و خۇفەوہ بىت. ئۆتۆكرات، رەنگە دەسەلاتى خۆى لە رىئى داب و نەرىتى كۆمەلەيەتى(مىرات و جىماوہ) يان بە نۇرەملى بە دەستى ھىنابى. كە لە شىۋازى يەكەمدا ئۆتۆكراسى رەوايە و لە شىۋازى دوھەمدا دىكتاتورىەتە. ھوكمەتە ئىستىبادىيەكان(بىروانە ئىستىباد) لە چەشنى ئۆتۆكرات لە نەژمار دىن.

## ئۆتۆنۆمى      خودگردانى      Autonomy

ماق بىراردان بۇ بەرپۆبەردنى كاروبارى ناوخۆى و سياسى و ئابورى و كولتورى ناۋچەيەك يا ھەرىمىك يا خود گروپىكى ئەتتىكى لە ناو ۋلاتىكدا. ئۆتۆنۆمى لە ئەنجامدا ئەگاتەرە بە سەربەخۆى. لە ۋلاتانى فېدرالىدا (بىروانە فېدرالىزم) بە پىئى دەستورى بىچىنەى ۋلاتەكە، دەولەتى ناوھندى بەرپۆبەرايەتى ناوخۆى ھەرىمىكى جوگرافى يان ئەتتىكى ۋلاتەكە ئەسپىرئەتە خۇيان و ئەم ھەرىمەش تا شىۋىنىك كە لە گەل دەستورى بىچىنەى فېدرالدا بگونجى ۱۲۵۵۸

+ بۇ خۇيان ياسا دانەنن. لە ۋلاتانىكى فېدرالى ۋەك ئەمەرىكا و ھىند و ... ھەرىمە ئۆتۆنۆمىەكان خاۋەنى سىستەمىكى تۆخى سياسى و ياسادانانن بەلام بۇ سياسەتى دەرەوہ و ھىزى چەكدارى و پلاندانانى ئابورى لە ژىر رىكىفى دەولەتى ناوھندىدان. دەولەتە كۆلۈنىەكان جارجار پىش بەخشىنى سەربەخۆى يەكجارى يان خودموختارى بە ژىردەستەكانيان، ماق ئۆتۆنۆمىيان پىدەدان.

## ئۆرگان      ارگان      Organ

مىدىايەك كە بلاۋكەرەوہى ئەندىشە و سياسەتى حىزب، رىكخراۋە يان گروپىك بىت. ئەم زاراۋە ھەرەوہا بە واتاى رىكخراۋە و دەرگاى تەشكىلاتى بە كار براۋە.

## ئولىگاركى      اولىگارشى /گروہ سالارى      Oligarchy

لە زمانى يۇنانىدا بە ماناى ھوكمەتى گروپىكى بچووكە. بە واتايەكى تر، دەسەلاتدارىتى گروپىكى بچووكە بە سەر دەولەت بى ئەوہى زۇرىنەى خەلك، بەسەرىا چاۋدىرى بكات. ئەم زاراۋە نۇرتەر بۇ

كەمىنەيەكى دەسەلاتدار بە كار ئەبەرىت كە دەسەلاتى دەولەت ئەخەنە خزمەت بەرژەوھەندى و قازانجى خۇيان و زۆرىنەى نەيارانىش سەركوت ئەكەن.

فەرمانكردنى گروپپىكى بچوك بە سەر رىكخراوھ و دەزگا كۆمەلایەتیهكانى تر وەك رىكخراوھ ئایىنى و كرىكارى و حیزبىيەكانىش، پىئى ئەوترى ئولىگاركى. لە سەردەمى پلاتوۋە، ئولىگاركى لە بەرامبەر ئۆتۆكراسى\* و دیموكراسى، راوھستاوھ. بە پای پلاتو، ئولىگاركى جۆرە حوكمەتتىكى گەندەلە كە لە ئارىستۆكراسىيەوھ سەرچاوه ئەگرى بە ھەمان شىوھ كە ستمەكارى، پاشایەتى گەندەل ئەكات، ھەركى بە ھەركىش، دیمكراسى بەرەو گەندەلى دەبات.

بیرمەندانى ھاوچەرڭ، سەرنجىكى زۆریان داوھتە ئولىگاركى و ھەندىكىان بە تاچار زۆرىبەى حوكمەتەكان بە ئولىگاركى لە قەلەم ئەدەن. ئەمانە پىیان وایە كە ناكرى حوكمەتەكان بە دوو جۆرى تاكەكەسى و كۆمەلەكى دابەش بكرىت چونكا كۆمەلەيان خەلك ھەرگىز حوكمەت بە دەستەوھ ناگرن و كرداری راستەقىنەى حوكمەت، ھەمیشە بە دەست گروپپىكى بچوكەوھیە و تەنیا جۆرى پىوھەندى ئەم گروپپە لە گەل كۆمەلگا و سنوورى بەرپرسىارىيەتى جى دەكرى.

ئەپارتھایت: بروانە جىاوازی رەگەزایەتى.

### ئەخلاقى نىونەتەوھىيە اخلاق بين الملى International Morality

برىتىيە لەو بەلەين و پەيمانە ئەخلاقىيەنەى كە ولاتانى جىهان لە پىوھەندى ناوخۇيان جىبەجىنى دەكەن. قانونى ئەخلاقى، ولاتەكان پىملدەكات كە لە بەرامبەر يەكتردا بە دەروون پاكى و راستگۇيانە ھەلسوكەوت بكنە و لە كاتى شەردا دلرەشى و بق و كىن بۇ نزمترین ناستى خۇى دابەزىنن و لە كاتى ناشتى، پتر دلپاك و خىرخواز بن و لە قەدەر توانای خۇيان يارمەتى يەكتر بەدەن.

### ئەشكەنجە ئەشكەنجە Torture

بە پىئى بەندى يەكەمى كۇنقانسىيۇنى قەدەغەكردنى ئەشكەنجە، رىكەوتى ۱۰۰ دىنەمبەرى ۱۹۸۴ رىكخراوى نەتەوھىيەكگر تووھكان، ئەشكەنجە برىتىيەلە: ھەر چەشەنە كردهوھىك كە بەو پىئى كەسنىك ئازار و جەزبەيەكى توند(جەستەبى يان دەروونى) بدرىت. ئەم ئازارە بەو مەبەستەيە كە لەو كەسە يان كەسىكى سىئەم، زانىارى دەرىكىشرىت يان بە زۆر پىملى بكنە كە دان بە شتىكدا بنىت، تاكوو بەو پىئى ئەو كەسانە سزا بدرىن يان بىانئوقىنن و بىانخەنە ژىر فشاروھ.

بە پىئى مادەى دووھەمى كۇنقانسىيۇنەكە: (بەندى ۱) پىيويست دەكات دەولەتانى ئەندام، ئاسانكارى ياساى، ئىدارى و دادوھرى بۇ نەھىشتى ئەشكەنجە لە قەلمەرەوى دەسەلاتى خۇيان بە ئەنجام بگەيەنن. (بەندى ۲) ھىچ ھەلومەرچىكى ئاناساى، بۇ وىنە شەپرا ئانارامى سياسى ناوخۇى نابى پاساودەرى

ئەشكەنجە بىت. (بەندى ۳) ھىچ مەقامىكى بالا يان ھىزىكى دەولەتى، ناتوانى برىارى ئەشكەنجە دەرىكات.

## Al-Qaida(the Base)

### القاعده

### ئەلقاعىدە

تۆرى ئەلقاعىدە برىتىيە لە كۆمەلە گروپپىكى سىياسى ئىسلام خواز كە لە سالى ۱۹۸۸ دامەزراوە. ئەم تۆرە بە رىبەرەيتىيە «ئوسامە بىن لادەن»، سەر بە موسولمانانى سوننە پىك ھاتووە كە خويندەنەرەيەكى وشك و دەمارگراڤەيان لە ئىسلام ھەيە و تىكرا، ئەمريكا و ئىسپرايىل بە دوژمنى ھاوبەشى ھەموو موسولمانان دەزانن. ئەلقاعىدە، خوازىارى راوانانى ئەمريكايە لە ولاتانى ئىسلامى و مەحف كوردنەوھى ئىسپرايىل لە جىھاندا. ئەم تۆرە، بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانى بە گشتى روى كوردتە خەباتى چەكدارى و تىرۆر(بروانە تىرۆرىزم).

ئەلقاعىدە، تۆرىكى بان - نەتەوھىيە كە تىيدا لە ھەموو رەگەز و نەتەوھىيەك بەر چاۋ ئەكەوئىت. لە روانگەى ئەم رىكخراوھە تەواوى ئەم دەولەتانەى كە بە سەر ولاتە ئىسلامىيەكاندا حوكمەت ئەكەن، ناھەوا و گەندەلن كە دەبى ھەموويان ولانرئىن. مۇدىلى ئەلقاعىدە بۇ حوكمەت كوردن ھەمان مۇدىلى «خەلافەت» ى قۇناغى سەرەتاي ئىسلامە.

بىن لادەن سەرۋكى ئەلقاعىدە، لە ماوھى ۱۰ سالدا رۇلىكى بالاى بووھ لە رىكخستنى ئەم گروپپە پىرژ و بلاوانەى كە لە ولاتە ئىسلامىيەكاندا ئامادە بوون بۇ ئەم جۆرە خەباتە. بۇيە لە سال ۱۹۹۸ رىكخستنى بەرەيەكى نىۋنەتەوھىيە دژ بە ئەمريكا رادەگەينەى و بە ئاشكرا كردارە تىرۆرىستىيەكان لە ئەستۋ دەگىرى. بۇ نمونە ئەكرى ئامازە بدەين بەم چەن كردارەى خواروھ: ھىرش بۇ پاپۆرىكى ئەمريكايە لە مۇگادىشۇ (۱۹۹۳ كوشتنى ۱۸ سەربازى ئەمريكى)، تەقاندنەوھى ئۇتۇمۇبىلىكى مېن رىزكراۋ لە رىياز(۱۹۹۵ كوشتنى ۵ سەربازى ئەمريكايە)، تەقاندنەوھى بالوزخانەى ئەمريكا لە نايروبييا و داروسەلام (۱۹۹۸ كوشتنى ۲۲۴ كەس)، ھىرش بۇ پاپۆرىكى تر لە يەمەن(۲۰۰۰ كوشتنى ۱۷ كەس)، تەقاندنەوھى تاوھرە ئەفسانەيەكانى رىكخراوھى بازىرگانى جىھانى و چەن بىكەى سىياسى و ئەمىنى ئەمريكا(۲۰۰۱ كوشتنى زياتر لە ۲ ھەزار كەس)، تەقاندنەوھەكى جىژنى قورىانى ھەوليز، (۲۰۰۴ كوشتن و برىندار بوونى ۲۵۰ كەس).

## Activism

### فعاليت سىياسى / كوشندگى

### ئەكتىۋىزم / چالاكى سىياسى

ئەم زاراوھە بە دوو مانا لىكدراوھتەوھ، يەكەم بە مانايەكى ئەلمانى كە زياتر لە بەستىنى ئەدەبى و رۇشنىرىدا گونجاوھ. دووھەم بە واتايەكى بەر بلاۋ كە بە ماناي تىھەلچونىكى گەرم و گورە لە كوردەوھ و چالاكى سىياسى. ئەم واتايە دەلالەت ئەكات لە سەر رۇلى گرىنگى چالاكوانان وەك كاكلى سازاي حىزبە سىياسىيەكان. ھەر وھا لە جوولانەوھ شۇرەشگىرىيەكان بە تايبەت لە سىياسەتى حىزبى بونىدانگەرادا گرىنگىيەكى زۇرى پى ئەدرى. لە شىۋازە توندەرەوھەكىدا بۇ پاساۋدانى تىھەلچونى راستەوخۇ يان بۇ لە دۇخ دانى زەبر و زەنگ بو گەيشتن بە ئامانجى سىياسى بە كار ھاتووھ. لە سىياسەتى بالى چەپدا جارى وا ھەيە

که خهباتکار به مانای چلاک به کار دبریت به لام مه بهست، رادهی بونیدانگه ریتی نه که سهیه له سیاسه تدا. نه م خاله به تایهت له بارهی حیزبه کومونستییه کان پیش گه یشتن به دهسه لات، زور بهرچاوه.

### نهنجومه نی ناسایش شورای امنیت Security Council

نهنجومه نی ناسایش، یه کیکه له شهش پروکنی سهره کی ریکخواوی نه ته وه یه کگرتوو هکان. نهرکی سهره کی نهنجومن پاراستنی ناشتی و ناسایشی نیونه ته وه ییه. نه م نهنجومه نه ۱۵ نه ندای ههیه که پینج له م نه دمانه (نه مریکا، بریتانیا، روسیا، فرهنسا و چین) وه که نه ندای هه میسه یی له نه ژمار دین. ۱۰ نه ندای کاتی نهنجومن، له لایه ن کومه نی گشتی ریکخواوه بو ماوه ی ۲ سال هه لئه بژیردین. به پنی جارنامه ی گهر دوونی نه ته وه یه کگرتوو هکان نه ندای ریکخواوه که هاوده ننگن له سهر جیبه جی کردنی بریاره کانی نهنجومه نی ناسایش.

نهنجومه نی ناسایش دهسه لاتیک ی بهر فراوانی ههیه و سهریه رشتی هیزی چه کداری نه ته وه یه کرتوو هکان دهکات و پاش دهر کردنی بریاره کان جیبه جیان دهکات و دهوله تانی نه ندایمیش ناچار به جیبه جی کردنیان دهکات. نه گهر کی شه یه کی گرنگ بخریته بهر دهستی نهنجومه نی ناسایش، بو جیبه جی کردنی پنیسته ۹ ولات له پانزه ولاتی نه ندایم، دهنگی پی بدن بهو مرجه ی که هیچکام له پینج نه ندای هه میسه یی نهنجومن، فیتو\*ی نهکات یا دهنگی نهرینی له سهر نه دایت.

### نهنجومه نی باکووری (نوردیک) شورای شمالی (نوردیک) Nordiic Council

نهنجومه نی باکووری یان نهنجومه نی سکاندینافی، کومه لیکه پیکهاتوو له نوینهرانی ولاتانی دانیمارک، سوید، نیسله ند، فنلاند و نهرویج که به مه بهستی بهر په پیدان به هاوکاری له بواری جوراوجور له نیوان ولاتانی سکاندینافی دامه زراوه. نه م نهنجومه نه نه ندایم خوی هان نه دا که بو ریکخستنی بازارپنکی هاوبهش بو بهر هه مه کانی خویان، چالاکیه کان یان ریک بخن تاکوو بهر هه یه کیه تیهه کی گومرگی هه نگاو بنین. به لام نه م جوولانه وه، له دوای دامه زرانی، یه کیه تی بازرگانی نازادی نهروپیا، له سالی ۱۹۵۹ و به نه ندایمبوونی دانیمارک و نهرویج و سوید لهو یه کیه تیهه دا کوتایی پی هات.

### نهنجومه نی پیران/سینات مجلس سنا Senate

و شه ی senate که به لاتینی ده بیته senatus به واتای پیر و به سالاجوو هاتوو. مه بهست له م زاروه نهنجومه نی پیرانی نه مریکایه که له کونگریسی نهو ولاته دایه و له نهنجومه نی نوینهران بچوو کتره. بو هه لبراردنی سیناتوره نه مریکیه کان، ریژه ی دانشتووانی ویلایه ته کان له بهرچاوا ناگیردری و ههر ویلایه تیک ۲ سیناتوری ههیه و نهنجومه نی پیران، سهرجه م ۱۰۰ نه ندای ههیه و نابی ته مه نی هیچ سیناتوریک له ۳۰ سال که متر بیت و ماوه ی نیشته جی بوونی ههر سیناتوریک لهو ویلایه ته ی که خوی بو ده پالیویت، نابی له ۹

سال کەمتر بێت. هەر خوێنکی ئەنجومەنی پیران، چوار ساڵە و هەر دوو ساڵ جارێک ۱/۳ ئەندامەکان دەمێننەوه و لە جیاتی ئەوانی دیکە بە شیۆهیهکی کاتی کەسانیک لە لایەن فرمانداری ویلایهتەکان دادەنرێت. ئەندامانی سینات، لە لایەن خەلکی ویلایهتەکانەوه هەڵدەبژێردرێن. هەر پەیمانیک کە دەولەتی ئەمریکا لە گەل ولاتانی دیکەدا دەیبەستێ، دەبی لانیكەم لە لایەن ۲/۳ سیناتۆرەکانەوه پەسند بکریت. دەسەلاتی ئەنجومەنی پیران بە هەندیک جیاوازی هەرۆک ئەنجومەنی نوێنەرەنە و رۆلێکی بەرچاوی لە دانانی یاساگاندا هەیە. ئەنجومەنی پیران چوونکە هاوکارییهکی زۆری لە گەل سەرکۆماردا هەیە، لە چاوی ئەنجومەنی نوێنەرەن لە بواری سیاسەتی دەرەکیدا دەسەلاتێکی زیاتری هەیە.

ئەنجومەنی جیهانی کلیسەکان شورای جیهانی کلیساها World Council Churches  
 ئەم ئەنجومەنە پیکهاتوووە لە کلیسەکانی پرۆتێستان و ئۆرتۆدۆکس کە لە سالی ۱۹۴۸ دامەزراووە و دواي دامەزرانی ئەنجومەنی قاتیکانی ۲ (۱۹۶۹)، ئەندامانی کلیسە کاتۆلیکی رۆماش هاتنە ناو پیرزی ئەم ئەنجومەنەوه. ئەنجومەن لە بواری سیاسی و ئابووری و کۆمەڵایەتی و ئایینیەکان دەکۆلیتەوه و سەرنجێکی تایبەتیش دەداتە کێشە و ولاتانی جیهانی سێهەم. ئەم پیکهاتە بە دژی سیاسەتی رەگەزپەرستانە و ئاپارتایدە.

### ئەنجومەنی هاریکاری کەنداوی فارس شورای همکاری خلیج فارس Persian Gulf Cooperative Council

ئەم ئەنجومەنە لە ۱۹۸۱/۵/۲۵ بە ئەندامەتی ولاتانی کویت، بەحرەین، قەتەر، ویلایهتی میرنشین عەرەبی، عەمان و عەرەبستان لە ئەبوزەبی دامەزرا. ئامانجی پیکهاتنانی ئەم ئەنجومەنە، پاراستنی بەرزۆهەندییە سیاسی و ئابووری و سەربازییهکانی ئەندامەکانیەتی. نووسینگەي ئەنجومەن لە ریاز، پیتەختی عەرەبستانە. ئەنجومەنی هاریکاری کەنداوی فارس لە سالی ۱۹۹۴ بیریاری دەرکرد کە گەمارۆی ئابووری لەسەر ئیسراییل لاجیئت. ئەم گەمارۆیە کە ئیجازەي مامەنە و دانوستانی لە گەل کۆمپانییهکانی سەریهەم ولاتە، ئەنەدا لە سالی ۱۹۴۷ لە لایەن یەکیهتی عەرەب دەرکراوو.

ئەنفال  
 ئەنفال، لە زمانی عەرەبی (قورئان) دا بە واتای تالانیی دوژمنان و دەسکەوتی جەنگییه. ئەم زاراوه لە لایەن سەدام حسەین (۱۹۲۷-۲۰۰۷) دیکتاتۆری رژیمی پێشوو ی عێراق و دەستویۆهەنەکی بۆ لەناو بردن و ژینۆساید\*ی گەلی کورد بەکار هێنراوه. ئەنفال، کۆمەلای عەمەلیاتی ئەو رژیمە بوو بۆ سەر دینەتەکانی کوردستانی باشوور کە لە سالی ۱۹۸۸ بە مەبەستی رەشەکوژی و کوشتن و بیریانی گەلی کورد بە ئەنجام

گەشت. لە ئەنقەلەکاندا زیاتر لە ۱۸۲ ھەزار کەس خەلکی ئەم ناوچە لە کوردستان، بەکۆمەڵ زیندە بەچال کران و دیھات و گوندەکانیش لە گەڵ خاکدا یەکسان کران.

رەنگە سەدام بە ناولینانی ئەم کاولکاری و پرەشەکوژییانە بە ناوی ئەنقەلەو، ویستبیتی وەك عەرەبیکی موسولمانی سوننە، خۆی لەگۆین پەپرەویکی بەرفەرمانی قورنان بناسینیت کە بە ئەمری ئەو، لەناوبردنی کورد وەك دەسکەوت و تالانییەکی جەنگی سەیر بکات. لەم سۆنگەو سەدام، کوردی بە پلە یەكەم بە دوژمنی خودا و بە پلە ی دووھەمیش بە دوژمنی خۆی لە قەلەم داوہ بۆیە بۆ لەناوبردنی مرۆقی کورد وەك تالانییەکی سەیر ئەکات کە لە شەڕێکدا بەدەستی هینابیت.

ناسینی ئەنقەل، رەنگە ئەرکیکی ئەخلاقی بیئت، ئەمە نەك بە تەنھا لەبەر ئەوەیە ئەنقەل دیاردەییکی کارەسات نامیزی سەر بە ساتەوختیکی تایبەتی میژووی میلەتیکە و دەبیئت باس بکریت بەلکوو ئەمە بەو مانایەشە کە باسکردن و وەبیر هینانەوہی ئەم دیاردە دەشیئت رینگر بیئت لە دووبارەبوونەوہی، نە تەنھا لە کوردستان بەلکوو لە زۆر شوینی دیکە دنیادا کە ھاوکیشە زۆرینە\* و کەمینە\*، ھاوکیشە دولەتی تۆتالیتەر و گرووی ئەتەنی جیاواز، ھاوکیشە کولتووری جیاجیا و ناسیۆنالیزمیکی راستەوہی تیدا بەرقەرارە. لەم رووہو، خویندەنەوہی ئەنقەل و شیکردنەوہی رەھەندە سیاسی و کۆمەلایەتی و ئەخلاقییەکانی، دەشیئت ھەلگری چەندان دەلالەت بیئت کە سنووری میژووی کوردی تێپەڕینی و وەك کیشەییکی ئینسانی گەرە و بەشیک لە میژووی ھاوچەرخێ کۆمەلگا مۆدێرنەکان تەماشای بکریت. راستە کوردبوون، سیفەتیکە تایبەتی بە ئەنقەل داوہ بەوہی لە پشتیبوہو، ھاوکیشەییکی نایەکسانی هینز و تەناییییکی سیاسی کوشندە نامادەییە، بەلام ئەنقەل و ئەزموونی ئەنقەلیانە رووداویکە سنووری میژووی کورد و میژووی عیراق و میژووی رۆژھەلاتی ناوہراست تیدەپەڕینیت. ئەنقەل رووداویکە، بی گەرەکردن دەشیئت لە سیاقی میژووی ھۆلۆکۆست\* و ھەموو رەشەکوژییەکانی کۆمەلگای مۆدێرندا تەماشای بکەین.

## The Other

## دیگری

## ئەویدی

ناخیزگە چی مەکی «ئەویدی»، لە ئەندیشەکانی ھینگل دا سۆراغ دەکریت. کاتیك کە ئەلینکساندر کۆژۆ (۱۹۴۷) خویندەنەوہییکی بەپیزی لە *دیاربەناسی رۆح* بە ئەنجام گەیاندا. بەلام زاراوہکە لە کەشیکێ مژاوی لە دەروونشیکاری ژاک لاکاندا (۱۹۶۰) بوو بە جەمسەرێکی دایەلیکتیکی لە نیوان سوژە و ئۆبژەدا. بابەتی ئەویدی یا ئەوانی، یەکیک لە پرسیارە سەرەکییەکانی ماھییەتی «شوناس»ی بەرھەم هیناوە. پرسیار ئەوہیە: بۆچی ئینسانەکان، خۆیان بە «خۆمانە» لە قەلەم ئەدن و غەوارەش بە «ئەوانیدی»؟ یان جیاوازی نیوان کەسێک لە گەڵ ئەویدی، بۆ چ شتیک ئەگەریتەوہ؟ ھەندێ کەس ھۆکە دەگەریننەوہ بۆ جیاوازی کەلتووری، زمان، ئاین، شارستانیەت، ھەلومەرجی فراژوتن و پەرەستاندن و ھەرۆھا جیاوازی رەگەزی، ئەتینکی، ئەتەوہیی، چینایەتی، ئایدیۆلۆجی و زاہەند(سیکس).

## ئىخوانولموسلمين اخوان المسلمین Moslem Brotherhood

بزوتتەنەوى ئىخوانولموسلمين له سالى ۱۹۲۹ له لايەن(حسن البنا) له ميسر دامەزرا بە مەبەستى گەرانەوه بۆ ياسا و بنەماکانى سەرەتای ئىسلام. ئەم بزاقە توانى تەلى سوز و عاتىفەى موسلمانان ببزوتىن و بەرمو لای خۆى راکىشيان بکات بە چەشنىک که له کۆتايیەکانى جەنگى جیهانى دووهم، ژمارەى ئەندامەکانى گەيشتە ۲ ملیون کەس و توانى له ولاتە عەرەبىيەکان بە تايبەت ميسر، پینگەيەکی باش بەدەست بەيئىن. پاش ئەويەیکە ئەنومر سادات، سەرۆک وەزیرى ميسر له سالى ۱۹۴۸ ئەم بزوتەى بە نایاسایى و ياساغ ناپورە کرد، لايەنگرانى ئىخوانولموسلمين سەرۆک وەزیريان تیرۆر\* کرد و پاش ماوەيەکیش (حسن البنا) کوژرا. له سالى ۱۹۵۴ ئىخوانولموسلمين، هەولنى دا سەرۆک کۆمار، عبدالناسر تیرۆر بکات بەلام نەیتوانى. ئەويش بزوتەکەى پىچايەوه و ئەمەش بوو بە هۆى ئەوه که بنکەى ئىخوانولموسلمين له قاھیرەوه بگويزىرتەوه بۆ ديمەشق و ببيتە ریکخراوەيەکی شاراوە و ژێرزەمىنى.

ئىخوانولموسلمين ئەمڕۆکە له ميسر و چەندین ولاتى ئىسلامى دیکەدا چالاکى ناشکرای هەيە. بۆ وینە له سوودان له حەفتاکاندا لايەنگرى زۆرى بەدەست هینا و توانى له هەلئێراردنەکانى ۱۹۸۶ بە ناوی «بەرهى نەتەویى ئىسلامى، بەشدارى بکات و ۵۱ کورسى پەرلەمان بەدەست بەيئیت. ئەم ریکخراوه له ولاتى ميسر وەک حیزبىکى نایاسایى و بە شىوہەيەکی شاراوە درێژە بە چالاکى ئەدا تەمانەت دەگوترى له ناو پەرلەمانى ئەم ولاتەدا لايەنگرى بەرچاوى هەيە.

## ئىرادەى گشتى ارادەى عمومي /خواست همگانی General will

تییۆرییەک له بارەى پێوهندى تاک و دەولەت و بنەماکانى دەولەت له بەرامبەر تییۆرى کۆن که سەرچاوەى دەسەلاتى دەولەت وەک «مافىکى خواوەندى» له ئەژمار ئىئیت. بە پىنى ئەم تییۆرییە سەرچاوەى دەسەلاتى دەولەت ئىرادەى گشتى خەلکە و له هەر سیستەمىکى سیاسیدا دەبى خواستى هەموو شارۆمەندان له بنیاتنانى ئەو سیستەمەدا له بەرچاوى بگيریت. ئىرادەى هەمووان، گشتىکى تىک تەنراوه که بپارەکانى ئاوەزمەند و راست و رەوايە و بە پىنى بەرژەوهندى هەمووان و له سەرۆوى خواستى تاکەکەسەويە.

ئەم تییۆرییە له جیهانى ئىمڕۆدا گرینگەيەکی زۆرى پىدراوه. چونکا زۆربەى سیستەمە سیاسىيەکان خۆيان بە نوێنەر و فەرمانبەر ئىرادەى گشتى دەزانن و ئەم چەمکەش له ژێر سەردیپى «ئىرادەى نەتەوه» و ئىرادەى گەل و ... ناپورە ئەکەن.

ئەم تییۆرییە له لايەن فەيلەسوفى فەرەنسى جان جاک رۆسۆ، له کتیبى پەیماننامەى کۆمەلایەتیدا بە تىر و تەسەلى باس کراوه. رۆسۆ ئەم کتیبە بە پرسىک له کىشەى دەولەت دەسپىدەکات که: چۆن دەولەت بنیات ئەنرى و کى بنیاتی دەن؟ هەر خۆشى له ولامدا ئەلنى: دەولەت دەرئەنجامى کۆبوونەوى کەسانیکە که بە خواستى خۆيان دەس له دۆخى ئازادى «سروشتى» بەرئەدەن و پىئەل ئەبن بە کووت و بەندى رىسايەکی سیاسى و ياساکانى. چونکا پاش ئەوهى مروۆ ژيانى سروشتى و کىويى خۆى بەجى هىشت و پىنى نايە

ژیانینکی کۆمه‌لایه‌تییهوه، گۆپانینکی گه‌وره‌ی به‌ سه‌را دینت. ئینجا زۆر و سته‌م و هه‌لشاخانی غه‌ریزی جینی خۆی ئه‌دا به‌ عه‌داڵت و داد و به‌ پینچه‌وانه‌ی رابردوو له‌ به‌رامبه‌ر یاسا ئه‌خلاقیه‌کاندا چۆک داوه‌دا. که‌واته‌ بنیاته‌نری ده‌وله‌ت، ئیراده‌ی گشتیه‌ی و هه‌ر ئه‌م خواسته‌یه‌ که‌ به‌لا‌ده‌ست و یاسادا‌نهره‌ به‌م بۆنمه‌وه‌ ملکه‌چ کردن بۆ یاسا شتیکی حاشاهه‌لنه‌گره‌ چونکا یاسا نازادی بۆ هه‌مووان ده‌سته‌به‌ر ئه‌کا و ئه‌گر که‌سیک بێن قانونی بکات، ئه‌بێن به‌ زۆره‌مسی له‌ به‌رامبه‌ر یاسادا چۆکی پیدابدری. به‌ حوکمی ئه‌م گوشاره‌یه‌ که‌ نازادییه‌که‌ی پین ئه‌به‌خشرینتیه‌وه‌. تا‌ک له‌ ناو کۆمه‌لگای سیاسی و به‌ فرمانی قانونه‌ که‌ شوناسی ئه‌خلاقیه‌ به‌ ده‌ست نه‌هینن. چونکا له‌ بێن سه‌ره‌به‌ره‌می رزگار شه‌بێن و پابه‌ندی رینسای ئه‌خلاق و ماف ده‌بێن و کلاوی خۆی ئه‌کاته‌ قازی کردمه‌وه‌کانی خۆی. چه‌نده‌ رینسای سیاسی له‌ گه‌ل ئیراده‌ی گشتی هاوته‌ریب بی‌ت، ئه‌وه‌نده‌ش تا‌ک هه‌لومه‌رجی گه‌شه‌ی نازاد و راسته‌قینه‌ و رینگه‌ی به‌ره‌و فراژووتنی خۆی باشت‌ر ئه‌دۆزینتیه‌وه‌. به‌م پینیه‌ له‌ روانگه‌ی رۆسۆوه‌ کۆمه‌لگای سیاسی، خاوه‌نی ئیراده‌یه‌کی ره‌ها و بێن هه‌له‌ و بێن به‌دیله‌.

پاش رۆسۆ چه‌مکی ئیراده‌ی گشتی، یۆته‌ بابه‌تی سه‌ره‌کی چه‌ند فه‌لسه‌فه‌ی سیاسی به‌لام ئه‌م فه‌لسه‌فانه‌ لایه‌نگری دیموکراسی و ده‌سه‌لاتی گشتی نه‌بوون. بۆ وینه‌ هینگل، فه‌یله‌سوفی گه‌وره‌ی ئه‌لمانی له‌ کتیبی «فه‌لسه‌فه‌ی حه‌ق»، ستایشی رۆسۆ ئه‌کات کاتیک، «ئیراده‌ به‌ بنه‌ره‌تی ده‌وله‌ت» له‌ قه‌لم ئه‌دا به‌لام له‌ لایه‌کی ته‌روه‌ لۆمه‌ی ئه‌کات کاتیک، به‌ «خواستی گشتی» ناوبرده‌ی ئه‌کات چونکا زمانی حاالی خۆی له‌ کۆنگره‌ی گشتیدا ئه‌دۆزینتیه‌وه‌. هینگل ده‌لن: ره‌نگه‌ گومانیا‌ن وایه‌ که‌ ئه‌و شته‌ی ده‌وله‌ت رانه‌گرێ، «زۆر» بی‌ت به‌لام له‌ راستیدا راگری ده‌وله‌ت هه‌مان هه‌ستی ته‌کو‌زییه‌ که‌ هه‌موان لینی به‌هره‌وه‌رن. ده‌وله‌تی هینگل، رۆح یان خواستیکی بالا‌تره‌ له‌ رۆح و خواستی شارۆمه‌ندان و ده‌زگاکانی ده‌وله‌ت که‌ درێژه‌ ئه‌دا به‌ ژیا‌نی شارۆمه‌ندان. ئه‌و شته‌ی که‌ شارۆمه‌ندان به‌ره‌و ده‌وله‌ت رانه‌کیشین ره‌گه‌زی عه‌قله‌ له‌ ئیراده‌کانی ئه‌واندا.

به‌م جو‌ره‌ ئیراده‌ی گشتی که‌ له‌ لایه‌ن رۆسۆوه‌ چه‌مکی ره‌ها و بێن نیاز له‌ تا‌ک سه‌یر کراوه‌ ئه‌گا به‌ هینگل که‌ ده‌وله‌ت وه‌ک بوونینکی پابه‌ند به‌ ره‌وتی جووله‌ی میژوویی «رۆحی ره‌ها» سه‌یر ئه‌کریت. ئه‌م تیۆرییه‌ به‌ده‌ر له‌ ئاوه‌زی مرو‌ة سه‌ره‌نجام له‌ سه‌ده‌کانی ۱۸ و ۱۹ ئه‌بێته‌ ژیرخانی تیۆرییه‌ دیموکراسیه‌کان و له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌مدا ئه‌بێته‌ هۆی به‌دیاته‌نی رژیمه‌ توتالیته‌ره‌کان.

رۆسۆ، کۆمه‌لگا سیاسیه‌ نایدیالییه‌که‌ی خۆی به‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی بچۆک ده‌زانی که‌ تینیدا هه‌موو خه‌لک به‌ به‌شداریکردنی راسته‌وخۆ، ئیراده‌ی خویان به‌ کار ده‌هینا. به‌لام له‌ شو‌رشێ مه‌زنی فه‌ره‌نسه‌دا - که‌ رۆسۆ له‌ باری فیکرییه‌وه‌ کاریگه‌ری له‌ سه‌ر رێبه‌ره‌کانی دانا‌بوو - پیا‌ده‌کردنی ئیراده‌ی گشتی شیوه‌ی په‌رله‌مانی به‌ خۆوه‌ گرت و هیندی هیندی له‌به‌ری ئه‌م چه‌مه‌ک «خواستی نه‌ته‌وه‌» یان «خواستی نه‌ته‌وه‌یی» به‌کار هیندا. پاشان به‌ گه‌شه‌سهندنی ناسیۆنالیزم و سوسیالیزمی نوێ، ئیراده‌ی گشتی به‌ ناوی «خواستی نه‌ته‌وه‌یی» یان «خواستی کۆمه‌ل» پی‌رو‌ز کرا، تا ئه‌وشو‌ینه‌ی که‌ ئیستا له‌ هه‌موو جیه‌اندا ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ته‌کان به‌م ناوه‌ ده‌رکراوه‌ و زۆربه‌ی شه‌ر و کیشه‌ سیاسیه‌کان به‌م ناوه‌ پاساو ئه‌دریت.

## Absolutism

استبداد

## ئىستىباد/رەھاگەرايى

سىستېمىكى سىياسىيە كە ئەم تايىبە تەمەندىيەنى لە خۇگرتىيىت:

(۱) دەسلەتلىكى دەولەتى كە ھىچ سنورىكى ياسايى يان نەرىتى بۇ ھوكمەت كردن نەبىت.

(۲) فراوانبىونى بەستىنى ھاكىمىيەتى ملھوپانە (ھەلبەت ئەم دۆخە پىيوسىتى بە دامودەزگايەكى

ناوندەگەرا ھەيە .)

ئىستىباد، ئۆتۆكراسى و دىسپوتىزىم\* سى چەمكى ھاوواتان بەلام بە تەواوتى يەك ناگرنەو، ەك چۇن

توتالىتارىزم جۇرىكە لە ئىستىباد بەلام ھەموو ئىستىبادىك تۇتالىتەر نىيە.

ھوكمەتى شارستانىيەتە كۆنەكانى ئاشوور و بابل و مىسر و ئىران و ... سەرجمە ئىستىبادى بوون.

تەنيا يۇنان و رۇم نەبىت كە دىكتاتورى كاتىيان ھەبوو. (بېروانە دىكتاتورى)

لە سەدى ۱۶ بەدواوہ ئىستىباد لە ئەورپا رووكارىكى تازەى لە خۇگرت. ئەويش لە كاتىكدا بوو كە

دەولەتە نەتەرەيىيەكان و پادشاكان لە بەرامبەر دەسلەتى پاپا قوت بوونەو و ئىستىبادى پاتشايى (لە سەر

بنياتىكى رەھاي دەسلەت بۇ پاشا) ەكوو ئاواتىكى سىياسى لىھات و ئەم دەولەتانەى بە شىوہەيكى نوئ

رىك خست. بۇ ويئە ئەم گوزارەى لۇيى چواردەھەم كە گوتى: «من دەولەتەم» نمونەيەكە لە ئىستىبادى پاشايى

كلاسيك.

ئىستىباد لە سەدەكانى ۱۷ و ۱۸ لە بارى تيۇرىيەو، لە سەر بنياتى دەسلەتى بىن سنورى پاشا، گەشەى

كردوو و ھىچ شتىك تەنانەت «ماقى سروشتى» \* خەلكىش ئەم سنورەى نەبەزاندوو. لە سەدى ھەژدەيەم،

شۇرپشەكانى ئەمريكا و فەرەنسە بە دژى ئىستىباد راپەرىن و ئەم خەباتە لە ماوہى سەدەكانى ۱۹ و ۲۰ بوو بە

ھۆى سەرھەلدانى چەن دەولەتلىكى ياسايى لە سەرانسەرى جىھاندا. ھەمان كات (سەدى بىستەم) جۇرە

ئىستىبادىكى تازە سەرى ھەلدا كە پىنى ئەوترى، توتالىتارىزم. سىستەمە ئىستىبادىيەكان لە ولاتانى

رۇژھەلەت، لە چەشنى ھوكمەتلىكى لاسار بوو. (بېروانە دىسپوتىزىم)

## Tyranny of the majority

استبداد اكثرىت

## ئىستىبادى زۆرىنە

ئەم زاراوہ لە لايەن جان ئوستوارت ميل، لە وتارىكدا بە ناوى *نەريارى لىزادى ھاوتۇتە ناراوہ*، بەلام

رەنگدانەوہيك بوو لەمەر نىگەرانىيەكى گشتگىرى ھەندىك لە بىرەندانى سىياسى و ئازادىخوازى سەدى

نۆزدە. ئەم نىگەرانىيە، بە تايىبەت لە بەرھەمەكانى دۆتۆكويىل (۱۸۵۹-۱۸۰۵) زياتر بەرچاو دەكەرىت. باسەكە

ئەمەيە كە بەھاكانى ئازادىخوازى بە تايىبەت بەھاكانى ئازادى بىر و پا و ھەلبۇزاردنى شىوازىكى تايىبەتى

ژيان، ئەگەرچى نامۇش بىن، بەمەر جە زىان بە كەس نەگەيىنىت لەر دىموكراسىيەنى پابەندە بە ئازادى

زۆرىنەدا ئەكەويتە مەترسىيەو. بەراى ميل، زۆرىنەيەك كە بىرىتى بىت لە چىنى كرىكارى نەخويندەوار،

چونكا لە بەرانبەر مەرام و رەفتارى جىوازى كەسانى تر توشى كەمقاقتى دەبىت رەنگە، بە شىوہەيكى

نارەسمى دەس بەداتە ئازاردانى ھەركەسيك كە لە خۇى نەچىت.

دۆتۆكۆيل، بېرۇاى به ديموكراسى سنووردار بوو به لّام بهو راهه بوّ بهر بهستكردنى ماقى دولّته له چاودىرى كردنى ئازادى تاك، رازى نه بوو. ئهو دهلى: بوّ ئهوهيكه به گشتى مرؤقىكى ناسايى و مامناوهندى دروست بىيْت، له ريگهى عهدالّته خوازى و ديموكراسى زۆرينه، گوشارى زۆر دىته سهر كۆمهنگا. جگه لهوش، رهشهگهلى نهخويندهوار و بىن پهروره نامادهى چهوساندنهوهن و خهلكانى چهواشهكار و گهندهن، دهستيان نهكهن به زاخاودا و چهواشهيان نهكهن.

دۆتۆكۆيل لهم بابتهره تهنيا نه بوو، چونكا روژنامهنوسانى لايهنگرى حوكمهتى فيدرالّ و پلان دانهرانى دهستورى بنچينهىي ئهريكارتبوويان كه دهبن ئاستى ههلبژاردهنكان جياواز بىت تاكوو سهروك كۆمار و سينّات نهكهويته ژؤر كارىگهري رهشهگهلهوه.

كۆرين هازر، له كتيبى سيستمى سياسى كۆمهنگاي رهشؤكى دا دهلى: ديكتاتورىيه تىكى وهيشووم وهك نازىسم\* ئىتر نابىن سهرههلبّادات، مهگهر ئهوهيكه ستراكترورى كۆمهلايهتى نههئليت دهستى نوخبه سياسىيهكان بگاته ههست و سوؤزى رهشهگهله. له زۆر لايهنهوه ئىستبدادى زۆرينه ريگرىكه له بهردهم ديموكراسى ئازاد له روژاوادا.

## Neo-colonialism

## استعمار نو

## ئىستيعمارى نوئى

گهشهسەندنى ئابوورى «سهرمايهدارى»\* و ههئاردنى سهرمايه بوّ سوودوه رگرتن له سهرچاوهكانى و لاتانى تر، پىوهندى ئابوورى و لاته پيشهسازيه ئىستيعمارىيهكانى له گهله و لاته بچوكهكانى ئارده ناو قوناغىكى تازهوه. بهم مانايه كه و لاته پيشهسازىيهكان به ئاردنى سهرمايه و ميكانىزمى جيهانى نرخ و دانوستانى كه رهسەى خاو و كالاى دروسكراو و گوشارى سياسى و ئابوورى، و لاتانى دواكهوتوو نهچهوسيننهوه. بهم دۆخه دهگوترئى ئىستيعمارى نوئى كه زۆريك له و لاتانى بچووك و تازه ئازاد كراوى به دژى ئهه پىوهندييه سياسى و ئابوورىيه راست كردۆتوه.

ئهم شىوازه داگيركارىيه واىكردوه كه و لاتانى بىن دهسهلات، ئهگه رچى به حهقيقهت يان به روالّته به سهربهخۆى سياسى گهيشتن به لّام ههروا له بهرايى گهشهسەندندا بيميننهوه يان تهئانهت بگهرينهوه بوّ دوواوه و له لايهكى تر يشهوه و لاتانى پيشكەوتوو به چهوساندنهويان سوودى زياتر بگهن.

باو بوونى ئهم زارواوه ئهگهريتهوه بوّ «كۆنفرانسى باندۆنگ» (۱۹۵۵). لهم كۆنفرانسهدا سوكرانۆ، سهركۆمارى ئهندونيزيا به جۆريك له ئىستيعمار ئامارهى كرد كه به جلوه رگىكى نوئوه له لايه ن كۆتلهيهكى خهلك، به كۆتېرۆل كردن و زالبوون به سهر ئابوور و كهلتوردا ههمان ئامانجهكانى ئىستيعمارى كۆن دهپىكن.

## Empire

## امپراتورى

## ئىمپراتورى

به و لاتىك ئهگوترئى كه ئهم تايبه تهنديانهى ههبيت:

- (۱) بهر فراوانی خاک، زړیونی حهشیمهت و لهخوگرتنی چهن نهمهوه یان رهچهلک یان کلتوری جیاواز.
- (۲) دهسهلات و هیزی نهم ولاته به هوی همژمونی \* نهمهوهیک به سر شوانی دیکه دایه و ویکهوتیش نهگه بییت، به هوی دهسهلاتی چهکداریهوهیه.
- (۳) پینکهای سیاسی لهم سیستمهدها دهسهلات نهبخشن به یهک کهمس(نیمپراتور) و تهاوری دهسهلاته ناوچهیهکان، دهبنه فرمانبری نهم.
- (۴) همبوونی بنیاتیکی نهخلای یان سیاسی له ژیر چهتری ناین، نایدیولوجیا یان دهستوریک بۆ دابین کردنی ناشتی له نیوان خهلکی ولاتدا.
- له روالهتدا نیمپراتوریهتی، هاوشیوهی ریکخراوه نیونهتسهویهکانه بهلام له ناوهروکدا به هوی نهبوونی عهدالتهت و خودموختاری و خواستی پیکهوه ژانی نارهموندانهی نهمهوهکان، شتیکی جیاوازه.
- نیمپراتوریهتسهکان، سرهمانیک له میژودا سریان ههلهدا که نهمهوهیکه جهنگاورم بهنیازی جیهانگیری، بازهی دهسهلاتی خوی بهریلاو کرد و به سر نهمهوهکانی دیکهده سرکهوتن. نینجا هاندهریکی نایدیولوجیایی (که زیاتر جههای نایینی بوو) پیوه لکاوه. بۆ ونه نیمپراتوریهتسهکانی میسر و نیران و عوسمانی و هیند و چین و ژاپون و یوان و روم و...
- له سهدهکانی ناوهراستدا نیمپراتوریهکانی عهروپ و تورک و مهغول، موسولمان بوون و نیمپراتوری فرانک و جیرمهنیاش خاچیرهست. لهم روهوه، ناین همینی یهکگرتویی شوان بووه. نهم نیمپراتوریانه هلگری نهندیشی حوکمهتیکی جیهانی بوون که به نایدیولوجی \* ناین، بانگهشی ناشتی مرقایهتییان دهکرد. نیمپراتوری نوی به دوو شیواز پیاده نهکرت: دهرایس و زهمینی. نیمپراتوریهکانی پورتوگال و نیسپانیا و هولندها و فرهنسا و بهریتانی و نیمپراتوریه تازه پینگهیشتهوهکانی نهمانیا و نیتالیا و بهلجیکا و نهمریکا و ژاپون به داگیرکاری و نیستماری ولاته بان بهحریهکانهوه، بهدیهاتن. تایهتندی نهم نیمپراتوریانه، رهنگامیی رهگهزی و کلتوری بوو. هندی لهمانه هولیان داوه به بلاوکردنوهی کلتور و یاسا و نابور، دهسهلاتی ناوهندی بۆ سرانسهری نیمپراتوری، چی بکهن بهو شیوه که رومیهکان کردیان. هندیکی تر لهم نیمپراتوریانه به شهرعییهت بهخشن به خودموختاری سیاسی و نابوری و کلتوری، هولیان دا خهلکان یهکگرتوو بکهن. نهم رهوته کاتیک ناشکرا بوو که دهولتهی ناوهندی نیمپراتوریهتسهکان لاواز ببوون، لیرهوه ههستی ناسیونالیستی له نیو نیمپراتوری دا وهی گرت.

## Imperialism

## امپریالیسم

## نیمپریالیزم

بهگشتی واتاییکه بۆ دهولتهتیک که له دهرهوهی بهستی نی حوکمهتسهکی خوی، دهست دریز نهکا بۆ ولاتانی دیکه و خهلکی نهم ولاتانه نهکیشیته ژیر رکینی خویهوه و سرچاوه نابوری و نینسانیهکانیشی نهرووتینیتهوه. نیمپریالیزم به مانای نیمپراتوری \* همر له سهرهتای میژوهوه بووه.

له زارواده، نهم وشه نهگهرتسهوه بۆ نیمپراتوری که له ۱۸۹۰ بهملاوه له لایهن لایهنگرانی ژوزف

چیمبه‌رلین، سیاست‌مه‌داری ئیستعمار خوازی به‌ریتانیا، هاته ئاروه. ئهم کابرا، ده‌یویست په‌ره بدا به ئیمپراتۆریه‌تی به‌ریتانیا.

زاراوه‌ی ئیمپریالیزم، خیزرا چوو ه ناو زمانه‌کانی تریشه‌وه. ئهم وشه بوو به بیان‌ویه‌ک بۆ خالی کردنه‌وه‌ی رق و کیشمه‌کیشی نیوان ده‌وله‌ته ئه‌ورووییه‌کانی ئهو سه‌رده‌مه. ئهم کیشمه‌کیشانه له ۱۸۸۰ تا ۱۹۱۴، وه‌ها به سه‌ر سیاسه‌تی نیونه‌ته‌وه‌ییدا بالی کیشا، که ئهم قوناغه به «چاخ‌ی ئیمپریالیزم» ناوبرده کرا. له‌م ناوه‌دا به‌ریتانیا و ئیمپریالیسته ئه‌رووییه‌کانیش، به‌ سه‌ ناوی په‌ره‌سه‌ندن‌ی شارستانیه‌ت و به‌شکردنی ده‌سه‌کوته‌کانیان به سه‌ر خه‌لکانی ره‌گه‌ز - ناپاک، درێژه‌یان به‌م ئاکاره دا. دوا‌ی شه‌ری جیهانی یه‌که‌م، ئایدیۆلۆجیای ئیمپریالیزم له‌ قه‌باره‌ی فاشیزم و نازیزم دا گه‌یشته لووتکه‌ی خۆی.

یه‌که‌مین ره‌خنه‌ی تیۆریک له ئیمپریالیزمی نوێ، له لایه‌ن ج. ا. هابسۆن، ئابوورناسی به‌ریتانی، له کتێبێک به ناوی ئیمپریالیزم (۱۹۰۲) ب‌لاو کرایه‌وه. له‌م کتێبه‌دا بۆ یه‌که‌م جار، به‌ روانگه‌یه‌کی ئابوورییه‌وه سه‌یری ئهم دیارده کرا. لێ‌ئین، له‌م روانگه‌وه کتێبی ئیمپریالیزم، *دواقوناغی سه‌رمایه‌داری* (۱۹۱۵) ب‌لاو کرده‌وه. دواتر ئهم رێبازه به ناوی تیۆری ئابووری ده‌رباره‌ی ئیمپریالیزم، ناوبانگی ده‌رکرد. تیۆری لێ‌ئین جگه له‌وه‌یه‌که ماهیه‌تی ئیمپریالیزم شی‌ئکه‌کاته‌وه، تیۆرییه‌که له‌ به‌اره‌ی سه‌رچاوه‌ی شه‌ر - شه‌ری ئیمپریالیستی - که به‌رهمی سیسته‌می سه‌رمایه‌دارییه. (بروانه لێ‌ئینیزم)

### ئیمپریالیزمی که‌لتووری      امپریالیسم فرهنگی      Cultural imperialism

به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئابووری بۆ ب‌لاوکردنه‌وه‌ی نه‌ریت و به‌هاکانی ئهو ده‌سه‌لاته له نیوان خه‌لکانی‌کی‌تر که به زبانیان بیته. ئیمپریالیزمی که‌لتووری ده‌توانی یاریده‌ری ئیمپریالیزمی سیاسی و ئابووری بیته. بۆ وینه‌ فیلمی ئه‌مریکایی ده‌توانی بیته خه‌زمه‌ت به‌رهمه‌کانی ئهو و‌لاته و بازاری فرۆشی بۆ زیاد بکات.

ئینتەرپۆل (رێخه‌راوی نیوه‌وله‌تی پۆلیسی تاوانباران)      سازمان بین‌المللی پلیس جنایی (اینترپل)

### International Criminal Police Organization (Interpol)

ئهم رێخه‌راوه له ساڵی ۱۹۲۳ به‌ مه‌به‌ستی به‌رگرکردن له تاوان و سووکه‌تاوانی یاسای گه‌شتی و سزادان و راده‌ستی تاوانباران له شاری قییه‌نا(نه‌مسا) دامه‌زراره و ئیستا پتر له ۱۷۶ و‌لات بوونه‌ته ئه‌ندامی رێخه‌راو. به‌ گه‌شتی ئامانجی ئهم رێخه‌راوه بریتیه‌له: پته‌وکردنی پێوه‌ندی راسته‌خۆی مه‌قاماتی پۆلیسی و‌لاتانی جیهان به‌یه‌که‌تر، کۆجیکردنی زانیاری پێوه‌ندیدار به تاوانبارانی نیوه‌وله‌تی و هه‌نگاوانانی ته‌کنیکی له‌مه‌ر تاوانه‌کانی یاسای گه‌شتی، جگه له‌و باب‌ه‌تانه‌ی که لایه‌نی سیاسی یان نایینی یان ره‌گه‌زیان هه‌بیته. ناوه‌ندی رێخه‌راوی نیوه‌وله‌تی پۆلیسی تاوانباران، له ساڵی ۱۹۸۹ له شاری پارێسه‌وه گواستراوه‌ته‌وه بۆ شاری لییۆن له فرهنسا.

## ئینتەرناسیۆنال

## بین الملل / انترناسیۆنال

## International

ئەم زاراوه لە رەوتیکی میژوویدا بە چوار ھاوپەیمانییەتی ئەگوتری کە لە نیوان حیزب و ریکخواه سوسیالیستیە کرێکاریەکاندا بە مەبەستی گەیشتن بە یەکدەنگییەکی جیهانی و پێشخستنی بزاقی کرێکاری بەسراوه. ئەم چوار ھاوپەیمانییە بریتییە لە:

ئینتەرناسیۆنالی یەکەم، یان یەکیەتی نیۆنەتەوہیی کرێکاران کە لە سالی ۱۸۶۴ بە ھول و تیکۆشانی کاپۆل مارکس لە لەندن دامەزرا. لە ۱۸۷۲ دوو لقی لی جیا بۆوە کە بە لایەنگرانی مارکس و گروپی سەر بە نانارشیزمی میکاییل باکۆنین، ناویان دەرکرد کەچی لە سالی ۱۸۷۶، لە بەر مەملانی ئایدیۆلۆژیک کۆتایی پێ ھات.

ئینتەرناسیۆنالی دووھەم: لە سالی ۱۸۸۹ لە پاریس دامەزرا بەلام نەیتوانی خۆی لە قەیرانی حیزبی سۆسیالیست و نەتەوخواز بۆ بەرگری کردن لە ھەلگیرسانی شەری جیهانی، دەرپاز بکات. ئەم ھاوپەیمانییەتیە لە ۱۹۲۲ لە نەبوونی کۆمۆنیستەکان (کە ئەو دەم ئینتەرناسیۆنالی سێھەمیان دامەزرا نەبوو) دیسانەو پیکھاتەرە و دواتر ئینتەرناسیۆنال سۆسیالیست\* یان پیکھانی.

ئینتەرناسیۆنالی سێھەم: لە سالی ۱۹۱۹ لە مۆسکۆ دامەزرا بەلام ھەر خیرا ئاشکرا بوو کە دەرگاکی تەنیا بەرھواری حیزبە کۆمۆنیستەکانی سۆقیەت ئارەلایە. ئینجا ناوی کۆمیتتێرن\* و پاشان کۆمیفۆرم\* ی بەخۆوە گرت.

ئینتەرناسیۆنالی چوارەم: لە سالی ۱۹۲۸ لە لایەن دارودەستە تروٹسکی دامەزرا کە ئیستاش چالاکى ھەبە.

## ئینتەرناسیۆنال سۆسیالیست بین الملل سوسیالیست International socialist

لە سالی ۱۹۲۲ لە پاشماوەی حیزبە سوسیال دیموکراتەکانی ئەندامی ئینتەرناسیۆنالی دووھەم، سەر لە نوێ دامەزرایەو کەچی پاش گەیشتن بە دەسلەت لە ئەوروپادا ئەمانیش دەستیان لە کار کێشایەو. ئینجا ئینتەرناسیۆنال سۆسیالیست لە سالی ۱۹۵۱ لە فرانکفۆرت دامەزرا بەلام ئاوەندەکە لە لەندن بوو کە نزیکە یەنجا حیزبی سۆشیالیستی نەرمەرەو لایەنگری پەرلەمان و ریفۆرم خواز و دیموکراسی خواز تییدا بوون بە ئەندام.

## Internationalism

## انترناسیۆنالیزم

## ئینتەرناسیۆنالیزم

ئەم زاراوه مانایەکی مژاوی ھەبە و لە ژۆر شوێندا بەکار ھاتووە. بەلام مانا گشتییەکی ئەو بپروا و سیاسەتانە لە خۆ ئەگرێ کە جەخت ئەکا لە سەر بەرژەوہندی ھاوہەشی نەتەوہکان و لە گەل ناسیۆنالیزمی شەرەنگیزدا دژایەتی ئەکات. ئینتەرناسیۆنالیزمەکان دەخوازن ئەگەر نیوان دەولەتەکان ھاوکاری ناشتی خوازانە لە ئارادا نەبێت، لانیکەم لە نیوان نەتەوہکاندا بێت.

بەم بېيىھ ئىنتەرناسىيونالىزىم، برىتتىيە لەوھىكە ھەر تاكىك گرىندراوى كۆمەلگەيەكى جىھانىيە و ئەو نەتەھش كە ناخىزگەي لە ئەژمار دىت، دەبى بە رىكخراوەكانى كۆمەلگەي جىھانىيەو پەيوەست بىت... ئەم رىبازە لە گەل «جىھان نىشتمانى» دا يەك ناگرىتەووە چونكا ئىنتەرناسىيونالىزىم ناخوآزى تاك لە نەتەوە يان دەولەتەكەي خۆي داپرى بەلكوو دەخوآزى پىوھىدىيەكى زۆرتەر لە نىوان تاك و نەتەوەكانى دىكەي جىھاندا بىكرىتەووە.

ناسىيونالىزىمى نەرمەرەو لە گەل ئىنتەرناسىيونالىزىمدا وانىيە ھەلنەكەن بەلام ناسىيونالىزىمى توندرەو دىيىھەتى. بۆ وىننە نازىسىم و فاشىزىم بە رىبازى ئەژادپەرسىتى و خۆبەزلزانى بە سەر نەتەوەكانى دىكەدا بوونە دوژمئانى سەرسەختى ئىنتەرناسىيونالىزىم.

ماركسىزىم بۆچوونىكى تايبەتى لە ئىنتەرناسىيونالىزىم بلاو كر دۆتەووە. بەراي ماركس، بۆرژوازى بە يارمەتى مەكىنە و دانوستانى جىھانى ئازاد، سنوورە نەتەوەيىيەكانى بەزاندوووە و سىستەمىكى ئابوورى جىھانى پىك ھىناوہ كە لە نىو چىنى ھەژاران بە تايبەت پرۇلتارىيائى و لاتان، يەكگرتوويىيەكى جىھانى ساز كر دووہ كە لە زاراوہدا پىي دەگوترى «ئىنتەرناسىيونالىزىمى پرۇلتارىيائى». ئەم رەوتە شۆرشىكى سەرانسەرى لە جىھاندا بەدزى بۆرژوازى پىك دىننن كە سەرنەجام كۆمەلگەيەكى سوسىيالىستى جىھانى دانەمزرىنى. بۆيە ماركسىيەكان پىروايان ھىيە بە يەكگرتنى ھەژارانى جىھان و دروشمە بەناوبانگەكەشيان ئەمەيە: «زەحمەت كىشانى جىھان، يەك بگرن! يەك بگرن!»

دواي پىكھاننى يەكەيتى سۆقىيەت، بە تايبەت لە سەردەمى ستالىندا ئەم ولاتە بانگەشەي ئەوہى دەكر د كە ناوہندى ئىنتەرناسىيونالىزىمى پرۇلتارىيەيە. ستالين، لە شىرۆقەيەكى ئىنتەرناسىيونالىزىمى پرۇلتارىيەدا ئەم رىبازە بە ھەلقوآوى يەكەيتى سۆقىيەت دەزانى (پىروانە ستالين خوآزى).

ئىنتەرناسىيونالىزىمى پرۇلتارىيەيە: پىروانە ئىنتەرناسىيونالىزىم.

## Intifada

## انتفاضة

## ئىنتىفازە

وشكە عەرەبىيە و لە رىشەي «نفض» بە واتاي لەرىنەوہ وەرگىراوہ بەلام لە زاراوہى سىياسىدا برىتتىيە لە راپەرىنى گىشتى خەلكى فەلەستىن كە لە دىسەمبەرى ۱۹۸۷ دەستى پىكر دووہ و بە شۆرشى «بەردە - وردكە» ش ناوى دەركر دووہ. رۆژى ۸ دىسەمبەر ۱۹۸۷، چوار كەس لە كرئكارە فەلەستىنىيەكان لە شارى غەزە كەوتتە بەر ھىرشى زىيۇشەكانى ئىسرائىل و گىيانىيان لەدەست دا. ئەم رووداوہ بووہ ھۆي ئەوہ كە جەماوہرى ئەم شارە، مان بگرن و مانگرتنەكەش ناوچەكانى دىكەشى تەنىيەوہ. ئىنتىفازە چەند رەھەندى جۆراوجۆرى ھىيە كە برىتتىن لە:

- ۱- ھەموو چىن و تويزەكانى خەلكى گرتوہ تەوہ و رەھەندى ئىسلامى بوونەكەشى بەرجەستەيە. ۲- چەكى دەستى خەلك، «بەرد» ە كە لە فەلەستىنى داگىركراودا بەزۆرى دەست ئەكەوئت. ۲- ھىشتنەوہى ئىنتىفازە.

(چونکو جەماوەری فەلەستین بەو قەناعەتە گەیشتوون کە نە رێبەری ولاتانی عەرەبی و نە کەسی دیکە ناتوانن کێشەیی ئەوان چارەسەر بکەن، بەلکوو دەبێ هەر خۆیان هەول بەدەن و نەسرەون تا سەر دەکەون. ۴) -  
 سەرپەخۆیی و بێ نیازی ئینتیفازە لە ولاتانی عەرەبی و ئیسلامی و رۆژاوا و رۆژھەلات. ۵- ئەم راپەرینە جوولانەویەکی وشیارانەییە کە لە لایەن لاوانی خەباتکار و شۆرشگێری فەلەستینی دەستی پێکرد. ۶-  
 دەوری ریکخراوەگەلیکی وەک حەماس\*، ئیخوانولموسلمین\* و جەھاد لەباری چەکدارییەوه زۆر گرنگە.

# ب

## Babeufism

## بابوفیسم

## بابوفیزم

بزاڤیکسی شوپرشگیږی فەرهنسی له سهدی ههژده به مهبهستی دامه‌زرانی «کۆماری یهکسانی». ئەم جوولانهوه ناوهکە له ریبهری خوی به ناوی فرانسوا نوئیل بابوف (۱۷۶۵-۹۷) وه‌رگرتوه. بابوف و هابوڤیانی له ۱۷۹۶ «نه‌خشە یهکسانی» یان بو روخانی حوکمەت، داپشت که ئەمە چله‌پۆپەیی بزاڤه‌که بوو. به‌لام پیلانکه سږی ناشکرا بوو، له ۱۷۹۷ سهری بابوفیان به گیوتین لیک جودا کرده‌وه. لایه‌نگرانی بابوف، بوونه میراتگری ئایدیولۆجیای مه‌تریا لیزمی سهدی ههژدهی فەرهنسه و ئەندیشه شوپرشگیږیه‌کانی ئەو سهرده‌مه و نوینه‌ری تونده‌وترین ریبانه‌کانی شوپرشی فەرهنسه.

بابوفیزم یه‌که‌مین ته‌قه‌لا بو کردنی سوڤشیا لیزم به تیوری جوولانه‌وهی شوپرشگیږی بوو. بابوفیه‌کان بو «کۆماری یهکسانی» خویان، سیسته‌میکی تیر وتوخی یاسا و ریسایان بو باشت کردنی وه‌زعی هه‌ژاران و زالبوون به سهر ملمانی هیزه‌کانی دژه شوپرش، پیش‌بینی کردبوو. ئەندیشه‌ی پیاده‌کردنی «دیکتاتوری ره‌نج‌ده‌ران» (بروانه دیکتاتوری پرولتاریا) دواي سهرکه‌وتنی شوپرش، هه‌ر له لایه‌ن ئەم گرووپه‌وه ناراسته کرا.

## North and South

## شمال و جنوب

## باکوور و باشوور

باکوور بریتیه له: ولاتانی پيشکه‌وتووی پيشه‌سازی سه‌رمایه‌داری، واته ولاتانی ئەوروپیی، ئەمریکای باکووری، ژاپوون و ئوسترالیا که به‌زۆری له نیوهی باکووری گۆی زه‌ویدا جینگیر بوون. باشوور بریتیه له: ولاتانی دواکه‌وتووی هه‌ژار، واته ولاتانی ئەفریقای و ئەمریکای باشووری و ناسیایی که زۆربه‌یان له نیوهی باشووری گۆی زه‌وی جینگیر بوون. له میدیاکانی رۆژاوا، ئەغله‌ب ناماژه ده‌دریته فورمولی باکووری دارا و باشووری نه‌دار. که‌واته له‌م روانگه‌وه جیهانی هاوچه‌رخ دابه‌ش کراوه به کۆمه‌لی نه‌ته‌وهی پاره‌دار و کۆمه‌لیکی ده‌سته‌نگ و بی پاره. فری بیتۆ، قه‌شه‌ی نازادیه‌خوازی برازیلی، بو چاره‌سه‌رکردنی گرفته‌کانی سه‌ره‌وهی دوو رنجاره پيشنیا‌ز ده‌کات: یه‌که‌م، پاوه‌جیکردنی ناشتی له جیهان. دووه‌م، که‌مکردنه‌وهی جیاوازی و له‌مپه‌ری نیوان باکوور و باشوور.

## sovereignty of law

## حاکمیت قانون

## بالاده‌ستیی قانون

سه‌ره‌کی تیرین به‌ره‌تی مافی ئیداری ولاته‌کان، بالاده‌ستیی قانونه‌که به‌و پینیه‌ئەبێ به‌رئوه‌بردنی کاروباری

گشتی و دهرکردنی فهرمانی کاربهدهستانی ئیداری دهولت، له گهل ياسادا بگونجی.

بالادهستی قانون سئ دهرهنجامی لئنهبیتهوه:

۱- ياسا ئهبن پیاده بکریت.

۲- دیاریکردنی کاروباری گشتی ئهبن به پیی ياسا بیث.

۳- ههلسوکوتی ئیداری ئهبن له گهل ياسادا بگونجی.

بالادهستی قانون له پیوهند له گهل خهئکدا بهسراوتهوه بهم مهرجاهی خوارهوه:

۱- خهئک گوپراهئی ياسا بن.

۲- ملدان به دهستورهکانی ياسا.

## Ambassador

### سفیر

## بالیۆز

بالاترین نوینهری نیردراوه له ولاتیکهوه بۆ ولاتیکی تر. له سهدهکانی ناوهراستا به شیوهی کاتی بالیۆز نیردراوه بهلام له سهدهی پازدهوه بوو که دیاریکردنی بالیۆزی نیشتهجێ له ولاتیکی تر برهوی پندرا. یهکهم ولاتانیك که بالیۆزیان نارد و لاتانی دیکه، دهولت - شاره بچکولهکانی ئیتالیا ی ئهوه سهردهمانه بوو. ههئبراردنی بالیۆز له لایه سهرۆکی ولاتهوه دیاری نهکریت بهلام ئهبن ئهوه کهسهی که دهستنیشان کراوه له لایه سهرۆکی ولاتی وهرگری بالیۆز یهسند بکریت ئینجا داوای بکریت. بالیۆز دهبن له ولاتهکهی خوی بهلگهنامهیهک که پیی دهوتری «بروانامه - credential letter» به واژوی سهرۆکی ولاتهکهی وهرگری و پیشکesh به سهرۆکی ولاتی وهرگری بکات. له داوی پیشکesh کردنی ئهه بروانامه، بالیۆز به شیوهیهکی رهسمی دهست بهکار دهبیث.

## Embassy

### سفارت

## بالیۆزخانه

نوینهریهتی بالای سیاسی ولاتیك له ناو ولاتیکی دیکه که شوینی گوزهرانی رهسمی و نووسینگهی بالیۆزی ئهوه ولاته له ئهژمار دیت. بالیۆزخانه له داوی کۆنسولخانه پیک هات. چۆنیهتی دروستبوونی ئهه شوینه لهگهبرتهوه بۆ ئهوهیکه پاش کۆتایی هاتنی ههر شهریک، ولاتانی دوژمن چهن کهسیکیان بۆ گفتوگۆ رادهسپارد. ئهه راسپاردانه به شوین دۆزینهوهی رینگا چارهیهک بوون تاکوو شهر ههئنهگیرسیتهوه. بۆ ئهوهی ئهه راسپاردانه بتوانن ئهرکهکانی خۆیان بن مهترسی و له ئاسایشدا بهرئوه بیهن، مهسهلهی چۆنیهتی «پاراستن» بیان هاته ناراه.

بهندی یهکهمی ریکهوتننامهی لاهوان که له ۲۰ ی فئورییهی ۱۹۲۸ مۆرکراوه، مافی بالیۆزخانه بهه شیوه دیاری نهکات: «دهولتهکان مافی ئهوهیان هیه نوینهرانی سیاسی بۆ ولاتانی یهکدی بنئین». ههر کات دهولتهک، بیئهوهی له گهل ولاتیکی تر له حالهتی شهردا بیث یان بیئهوهی پیوهندی سیاسی خوی لهگهل دابریبیث، نوینهری سیاسی ئهه ولاته وهرنهگریت، له روانگی مافی نیونهتهوهیهوه مافی ئهه دهولتهتی

پیشیل کردوه.

یهکم بالیۆزخانهی ههمیشهیی له لایهن ریشیلیۆ راویژکاری لویی سیزدههه می فرهنسا دامهزرا و دهولتهانی دیکهش به پیتی ئەم رنسایه ههنگایان نا. کهواته دهکری بلیین بالیۆزخانهی ههمیشهیی له کۆتاییهکانی سهدهی ۱۷ له دنیا دا بهدیها.

### بالیۆزی ئاکریدیتی      سفیر آکریدیته      Accredited Ambassador

هه کاتی که دوو ولات له گهله یهکدی پیوهندی سیاسیان ههیتت بهلام پیکهوه بالیۆزیان ئالوگۆر نهکردییت، لهم حالتهدا ههغلهب بالیۆزی خۆیان له ولاتیکی دراوسیی ئەو ولاته وهک «بالیۆزی ئاکریدیتی» به ولاتهکهی تر دهناسین. ئەم بالیۆزه له راستیدا ههیتته راسپاردی ولاتیکی له دوو ولاتی دیکه.

### بزاقی ناشتی      جنبش صلح      Peace Movement

بزاقیکه که ههز به چهسپاندنی ناشتی نیونهتهوهیی (یا نهتهوهیی) بکات و بهرگری دهکات له بهریابوونی شهپر له داها توودا. ئەم بزاقه پیتی وایه که به ههروهزی ئینسانی له ههموو جیهان، دهکری دهولتهکان بخزینه ژیر فشار و به سازدانی پیوهندی نیونهتهوهیی، کیشهکان کهم بکرنهوه و کۆمهنگاکان له یهکدی نزیک ببهوه.

### بزوتنهوهی بنی لایهن      جنبش عدم تعهد      Non-alignment movement

بریتیه لهو ولاتانهی که نهبوونه ههندامی دوو پهیمانی سهربازی ناتو و وارشمو و له پهیمانه ناوچهیی یهکانی وهک سیتۆ و سینتۆ بهشداریان نهکردوه و له سیاسهتی دههکید له سیاسهتی بنی لایهن (سیاسهتی سهربهخۆ له دوو بلۆکه که) پیروهی دهکن. زۆریهی ئەم ولاتانه که ههموویان سهر به جیهانی سینهمن، له باری ئابووری و کۆمه لایهتی و ئایدیۆلۆجیهوه له گهله دوو بلۆکی رۆژهلات\* و بلۆکی رۆژاوا\* جیاوازیان ههیه و ههراکامیان بانگهشه میئۆد و ئایدیۆلۆجیا بهکی تاییهت دهکن. له راستیدا ئەو شتهی که ئەم ولاتانه له یهک نزیک دهخاتهوه، به پیچهوانهی دوو بلۆکی رۆژاوا و رۆژهلات، یهکیهتی سیاسی و ئابووری و سهربازی نییه بهلکوو راههستان و خۆراگرتنه له بهرامبهر دهسهلاتی ئەو زلهیزانهی که بوونهته مهترسییهک بۆ سهربهخۆیی سیاسی ئەوان. به واتایهکی تر هۆکاری کۆبوونهویان له دهوری یهکتا، به پیتی هاوسانی و یهکگرتوویی نییه بهلکوو له سهر بنهمای «نه» گوته به ولاتانی دهسهلاتخاوه که بۆ ئەوان جیگی مهترسی و ههپهشن.

بزوتنهوهی بنی لایهن له پاش شهپری جیهانی دووهههه و دوا تهشه نهی شهپری سارد\* سهری ههئدا. پیشهنگاوی ئەم بزاقه، هیندستان و یۆگسلاقی بوون. پاشان میسر و ههندونیسیا و سهرهههه زۆریهی ئەو ولاتانهی که تازه سهربهخۆییان به دهست هینابوو هاتهه ریزی بزاقه کهوه. سهروکی ئەم ولاتانه له دوو

كۆنگرەى گەورە واتە «كۆنفرانسى باندۇنگ ۱۹۵۵ و كۆنفرانسى بلگراد ۱۹۶۱» كۆبونەوۋە نامانجەكانى خۇيان بەم شىۋە دىارى كرد:

- ھەلۇدان بۇ كەمكردنەوۋەى كرژىى سىياسى و كىشەمەكىش لە پىۋەندى نىۋەدەولتەيدا.

- ھاندان بۇ بەكاربەردى شىۋاى ناشتى خوازانه بۇ چارەسەركردى كىشە نىۋەتەوۋەبەبەكان.

- جىگىر كرىدى پىۋەندى نىۋەتەوۋەبەى لە سەر بىنەماى يەكسانى ماقى نەتەوۋەكان و رىزدانسان بۇ يەكپارچەبى و ھاكىمىبەتى نەتەوۋەبەى.

- بەرفراوانكردى ھارىكارى نىۋەدەولتەى.

- دژاىبەتى لە گەل داگىركارى و پاكتاوى رەگەزى.

- لايەنگرى لە ناشتى و پىكەوۋە ژبانى ناشتى خوازانه.

- داكۆكى كرىن لە چارنامەى نەتەوۋەبەكگرتوۋەكان و بىنەماى مافە نىۋەتەوۋەبەبەكان.

- دەسدرىژى نەكردن و خۇتى ھەلئەقورتاندىن لە كاروبارى ناوەكى ولاتىكى تر.

- بەشدارى نەكردن لە يەكەبەتى نىۋەتەوۋەبەى سەربازى.

ئەم گروۋپە لە رىكخراوى نەتەوۋەبەكگرتوۋەكاندا بارستايبەكى فراوانيان ھەبە بەلام دواكەوتوۋىي و

لاواى ئابوۋرى و سەربازى ئەم ولاتانە، بۆتە ھۆى ئاستەنگى لە بەرامبەر زلەيزەكاندا. بەم بۆنەوۋە زۆرەبەيان

لە نىۋان دوو بلۆكەكەدا كەوتىۋەنە ھەلاجان.

لە كۆنفرانسى ۱۹۷۹ لە بىلگراد ۸۵ ولات ۋەك ئەندامى سەرەكى و ۱۰ ولات ۋەك چاۋدىر و ۸ ولاتىش

ۋەك مىۋان بەشدارىيان تىدا كرد. ژمارەى ئەندامانى ئەم بزاۋتە لە كۆنفرانسى ۲۰۰۶/۹/۱۱ لە ھاقتا،

پايتەختى كۇوبا گەبىشتە ۱۱۸ ولات.

## Anarchism

## آنارشىسم / سرورى ستىزى

## بشيوى خوازى

لە زمانى يۇنانىدا بە واتاى بى سەرۋەرىبە. بەلام لە زاراۋەى سىياسى بە رىبازىك ئەگوترى كە خەز بە

داپمانى دەۋلەت ئەكا و جىگىر كرىدى ئەنجومەنى ئازاد و ھاۋكارى ئارەزومەندانەى تاك و گروۋپەكانە لە جىي دەۋلەت.

بى بونىادى بشيوى خوازى، لە سەر دوژمنى كرىن لە گەل دەۋلەت پابەندە و ھەر چەشەنە دەسەلاتىكى

رىكخراۋەبەى ئابىنى و كۆمەلايەتەش بە ناپەۋا دەزانى. ئەم رىبازە: ياسا دەۋلەتتەبەكان بە سەرچاۋەى

داگىركارى و ۋەبشيوۋىي كۆمەلايەتى دەزانى و بەم بۆنەوۋە خوازىارى لە ناۋچوۋنى تەۋاۋى دەۋلەتەكانە.

كەۋاتە ئەكرى بلىن لايەنگرانى ئەم فىكرە بە چەشەنەك، لە شوين سەبەبەى دەۋلەت لە كۆمەلگاندا.

بشيوەخوازان، بە پىچەۋانەى ئەۋەبەكە تا ئىستە دەنگى داۋەتەۋە، ئازاۋەگىر يان ھەركى بەھەركى خواز نىن

و ناخوازن كۆمەلگە، بى سەرۋەبەرە و پاشاگەردانى بىت بەلكوۋ بىر لە سىستەمىك دەكەنەۋە كە بەرەنچامى

ھاۋكارى ئارەزومەندانە بىت كە باشتىن شىۋاۋەكەى دامەززانى گروۋبى ئوتۇنۇمىبە. چۈنكا زاتى ئىنسان

به كۆمهلهكى دهزانن. ئېلېزا رېكۆلنز (۱۸۳۰-۱۹۰۵)، ئانارشيستى فەرهەنسى دەلئى: «ئامانجى نېمە، ژيانى بى دەولەت و بى قانونە». بشىوى خوازەكان پېيان وايە گەريانى سىستەمى ئابورى، لە كۆمەلگايەكى نازاد و ئارەزومەندانەدا باشتەر دەگونجى چونكا ئەو شتەى كە ئىمېرۇ دەولەت بە زەبەر و زەنگ ئەنجامى ئەدا، خەلكانى ئارەزومەند باشتەر بەرئوى دەبەن و پېويست بە بەرتەسك كوردنەوى هەرىمى تاكەكەس ناكات. چونكو مروۆ لە زاتى خۇيدا بە حەزىكى ئازادانە رېز بۇ مافى تاك قاييله.

بشىوى خوازەكان بە هەر رېبازىكىيانەو(رېفورمىست، كۆمونيست يان تاكپەرست) هەميوان لە سەر رووخاندنى هەرچەشەنە دەولەتەك هاودەنگن و ديموكراسيش بە ئىستېدادى زۆرينە دەزانن كە بە دەگمەن لە ئىستېدادى سولتانى بى قەرەترە. پرۆدۆن دەلئى: «دەولەتەكان شەللاقى خاواكان».

كۆنگرەى نيوئەتەويى ئانارشيستەكانى جيهان، لە سالانى ۱۸۷۷ و ۱۹۰۷ پېكەت بەلام هېچ كاتەك نەيانتوانى رېكخراوئەيكى هەميشەى دامەزرېنن. سەنديكالىزم كە يەكەك لە لاقەكانى ئانارشيزمە لە هەندى لە ولاتانى ئەوروى و ئەمەريكاي لاتين تەشەنەى سەندوو. لقيكى تر لە جوولانەوى ئانارشيستى لە سۆفەت بە ناوى نېهيليژم\* چالاكى بوو.

## Blanquism

## بلانكيسم

## بلانكيزم

رېبازى سىياسى و بۆچوونەكانى لۇيى ئاگۆست بلانكى (۱۸۰۵-۸۱)، بىرەند و خەباتكار و شۆپشگىرى فەرهەنسى. بلانكى لە شۆرشەكانى ۱۸۳۰ و ۱۸۴۸ و لە دامەزاندنى «كۆمۆنى پارس» (۱۸۷۱) بەشدارى كردوو و نيوەى تەمەنى خۇى لە بەندىخانەدا بوو. بۆچوونە شۆپشگىرىيەكانى بلانكى لە ژىر كارىگەرى بابويفىزم\* بېجىمى گرت و دزەى كرده نيو ماركسىزمەو. ئەو هەندى زاراوئەى ماركسى وەك ديكتاتورى پرۆلتارى، دامەيناو. بەرهەمى بەناوبانگى بلانكى، كتيبى رەخەنى كۆمەلەيتەى (۱۸۶۹).

بلانكى، ماترياليست و راسيۆنال (عەقل خواز) بوو و برۆاى بە پيشكەوتنى بى كوتايى ميژوو بوو. بەراى ئەو ميژوو لە قوناغى تاكيبەتى رەهاو كە هى سەردەمى مروقى وەخشىيە، بەرەو كۆمونيژم - كۆمەلگاي داهاوو كە تاجى سەرى شارستانىيەتە - لە جوولەدايە. بلانكى بە سەختى لە گەل دژبەرە كۆمەلەيتەكانى سىستەمى سەرمایەدارى دەستەو يەخە دەبى و بۆ رووخانى ئەم سىستەمە پىلان و شىوازى ئانارشيستى پيشنيزان ئەكات. بلانكيزم، دزەى كرده ناو شۆپشى ولاتانى ديكە، وەك سۆفەت و ماركس و لينين، ستايشى خەباتكەيان كرده.

## West(ern) Bloc

## بلوك غرب

## بلۆكى رۆژاوا

سەرجمى ولاتانى ئەورويى رۆژاوا و ئەمەريكاي باكوورى كە برىتين لە پيشكەوتوترين ولاتانى سەرمایەدارى جيهان، بە بلۆكى رۆژاوا ناوبردە كراو. بە مانايەكى تر بلۆكى رۆژاوا بە ولاتانى ئەروپاي رۆژاوا(سوید و نەمسای لیدەرچن) لە گەل ئەمەريكاي باكوور دەوترى كە ئەندامى رېكخراوئەى ئەتلاتنىكى

باكورى (ئاتقۇ) \*بن و لە بەرھەمكى سياسى و سەربازى دژ بە بلۆكى رۇژھەلاتدا يەكەن گرتوۋە. بەلام ئەم زاراۋە ۋلاتانى سەرمایەدارى پېشكەتوۋى ۋەك ئوستوراليا و زىلاندى نوئ و ئەفرىقاي باشووريش لە خۇ دەگرى. كەواتە ۋشەى رۇژاۋا، لايەنىكى جوگرافى روت نىبە بەلكو ئەمىش ۋەك بلۆكى رۇژھەلات زياتر ھەلگى بارىكى ئايدىۋلۇجىكى بە كە درىژەى شارستانىيەتى رۇژاۋا لە ئەژمار دىت.

زاراۋەى بلۆكى رۇژاۋا، ھەندى جار دەۋلەتانى داندرائو يان يەكگرتوۋى رۇژاۋا لە ئاسيا و ئەفرىقا و ئەمەرىكاي لاتىنىش لە خۇدەگرى. لىرەدا واتاي ئايدىۋلۇجىكى و سياسى ئەم زاراۋە مەبەستە.

دوای شەپرى جىھانى دوھەم، وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا بوۋە ھىزى يەكەمى جىھان و پېشەنگاۋى سىستەمى سەرمایەدارى. ئەم ۋلاتە لە بەرامبەر سۇقىت دا بوۋ بە دەسەلاتى سەمەكى بلۆكى رۇژاۋا و رۇژھەلات. ھاۋكات لە گەن ئالوگۆپرەكانى ۱۹۶۰ ۋ ۷۰ لە جىھان، دەسەلاتى سۇقىت لە بلۆكى رۇژھەلات، ھەر ئەھاتوۋ لاۋاتر دەبوۋ. ئەمەرىكاش دەسەلات و شەۋتى جارانى لى ئەستىندرا. پاش ئارەدانكرندەۋى ئەۋروپا و بە ھىزبۇننەۋەى بەرىقانیا و فەرەنسە و ئىنجا ئەلمانیا و ژاپۇن، ئەم ۋلاتانە لە بېرارە سياسى و ئابوورىيەكانى ئەمەرىكادا رى دەستيان پەيدا كرد و لە رىكخراۋەى نەتمەۋە يەكگرتوۋەكان، ۋلاتانى ھاۋپەيمانى ئەمەرىكا و رۇژاۋا لە «جىھانى سىئەم» \*دا بە زۆرى بە پىچەۋانەى ئەمەرىكا، ھەلۋىستيان دەگرت.

زاراۋەى بلۆكى رۇژاۋا و بلۆكى رۇژھەلات، زياتر لە قۇناغى «شەپرى سارد» \* باۋ بوۋن.

## East(ern)Bloc

## بلوك شرق

## بلۆكى رۇژھەلات

بە كۆمەلىك لە ۋلاتانى كۆمۇنىستى ئەۋروپاي رۇژھەلات و رۇژھەلاتى ئاسيا، «بلۆكى رۇژھەلات» دەگوترا. ئەم ۋلاتانە ھەلگى ئايدىۋلۇجىي كۆمۇنىستى بوۋن كە لە بەرامبەريانا «بلۆكى رۇژاۋا» \* شىر و تىرى نىشان دەدا.

تا شەپرى جىھانى دوھەم تەنبا دوو ۋلاتى سۇقىت و مەغولستان، سەر بە كۆمۇنىست بوۋن. بەلام پاش داگىركردنى ئەۋروپاي رۇژھەلات لە لايەن ئەرتەشى سۈررەۋە، ۋلاتانى رۇمانيا و پۇلۇنيا و بولگارىيا و ئەلمانىاي رۇژھەلات و چىك، كەۋتتە رىزى كۆمۇنىستەكانەۋە. دواتر، ۋلاتانى چىن و كۆرياي باكور و قىتنام و كامبوج و لائوس لە ئاسيا و كويبا لە ئەمەرىكا ھاتنە جەرگەى ۋلاتانى كۆمۇنىستى و بلۆكى رۇژھەلاتەۋە.

بلۆكى رۇژھەلات تا ماۋەيەككىش دوای شەپرى جىھانى دوھەم، يەكگرتوۋى سياسى بوۋە ناۋەندى دەسەلاتى سياسى و سەربازى و ئابوورىيەكەشى، يەكەتتى سۇقىتتى پېشۋو بوۋ. بەلام پاش ھاتنە سەركارى خۇشچۇف لە سۇقىت و زىلبوۋنەۋەى قەيرانى سياسى و ئايدىۋلۇجىكى نىۋان چىن و سۇقىت، يەكەتتى بلۆكەكە ھەلۋەشا. مەلىي سەربەخۇبى ۋلاتانى كۆمۇنىستى ژۇر كىغى يەكەتتى سۇقىت رۇژبەرۇژ زياتر دەبوۋ، جارى ۋابو ئەم جىبابوۋنەۋە بە شۇپرى خۇنناۋى مەيسەر دەبوۋ. پاش كۇتايى شەرى سارد و

رووخانی دیواری بەرلین لە کۆتایی سەدەى بیستەم، سیستەمی کۆمۆنیستی لەگۆین بڵۆکیکی سیاسی بە تەواوەتی لیکه‌لۆه‌شاووە و کۆمارییەکانی یەکیەتی سۆقیەت سەر بەخۆیی یان بە دەس هێنا و بڵۆکی رۆژھەلات وەك رێبازێکی ئایدیۆلۆجیکی سپێردرایە میژوووە.

### بەپەرھتی یەكسانی اصل برابری principle of equality

بەپەرھتیکی یاسایی و سیاسییە کە دەین بەو پێیە، لە ھەموو کاروباریکی کۆمەلایەتی دا ھەموو کەس بە یەك چا و تەمەشا بکری، بێجگە لەوێ بۆ کردووەیەکی دیاریکراو دەرھەق بە ھەندئ کەس یان گروپ بەلگەى تاییبەت بە دەستووە بیئت. ئەم پەرەنسییە لە سەر ئەم گریمانە راوہستاوہ کە تەواوی خەلک لە بابەت «مافی سروشتی» پیکەوہ یەکسانن. ئەم بۆچوونە ھۆی نالیکچوووی زەینی و جەستەیی نیوان خەلک ئەگەر پێنیتەرە بۆ «بەرەبوومی کۆمەلایەتی» و «نایەکسانی دەرھەتەکان». لە لایەکی ترەوہ دژبەرازی یەکسانی، لە سەر ئەم باوہرەن کە نالیکچوووی کەسەکان تا رادەییەکی زۆر زاتییە و تەکوژی و ھایراکی کۆمەلایەتی بە پێی ئەم دۆخە دروست ئەبن.

بەپەرھتی یەکسانی زۆرتر روالەتییکی ئەخلاقى و مرۆفە دۆستانەى ھەبە و کەمترین خواستەکەشى ئەوہیە کە ئەبن ھەمووی خەلک لە ھەندئ مافی سەرھەکی ھاوہەش و داہینکردنی پێداویستیەکانیان بە یەکسان بەھەرھەر بن. بەلآم رادەى ئەم مافانە نادیارە و ھەرچى خەباتی یەکسانخوێزانەش بەرێلۆتر ئەبیئت، ئەوانیش زیاتر دەبن. مەسەلەییەکی تر پێوہندی نیوان یەکسانییەکانە، چونکە ھەرکام لەوانە خۆبەخۆ یەکسانییەکانی تر لە خۆ ناگرن.

لانیكەم ۲۰۰ ساڵە ملەلانئ سیاسی و ئایدیۆلۆجیەکانی رۆژاوا لە سەر کێشەى یەکسانی چەقی بەستووہ و کۆلینەوہى فرەلایەنی ئەم مەسەلەش بۆتە ھۆی سەرھەلدانی جوولانەوہى سیاسی جۆر بەجۆر لە سەدەى بیستەم دا. ئەم باسە لە «یەکسانی لە بەردەم یاسا» وە کە دروشمی لیبرالیزم\* بوو، دەستی پیکرد و تا «یەکسانی دەرھەتەکان» کە دروشمی سوسیالیزمە، درێژەى پێدرا. لە سەدەى بیستەم دا جوولانەوہى راستگەرای گەورە بە دژى ئەم بیروکە بەرپا بووہ.

### بۆرژوازی بورژوازی Bourgeoisie

لە سەدەکانی ناوہراستدا بە کەسیکیان ئەگوت کە خەلکی شاری نازاد یا «بۆرگ» بیئت، کەسیک کە نە ناغا بیئت و نە رەعیەت، پێیان دەگوت بۆرژوا. لە سەدەکانی ۱۷ و ۱۸ ئەریاب و خاوەنکار لە بەرامبەر چەرچی و کریکار، یان بازرگان لە بەرامبەر کاسبکار، بە بۆرژوا ناو ئەبرا. کەواتە بۆرژوا بە مانای کەسیک لە چینی مامناوہندی ناویردە کرا. بۆرژوازی، لە فەرەنسە بە گشتی ناوینشانیک بوو بۆ چینی مامناوہندی مەعامەلەچی یان شارۆمەندانئ کە بە ھۆی پارە و دارایییەوہ ببونە خاوەن مافی سیاسی بەلآم دواتر لە باس و خواسە سیاسییەکاندا مانایەکی بەرێلۆی لیکەوتەرە.

لە سەدەى نۆزدە بە داوھ ئەم چىنە كە بىنا تىنەرى شارستانىيەتى نوئى لە ئەژمار ھاتوھ، بە شىۋەى جۇرۇجۇر نرختىندراوھ. لە روانگەى ئابوورى و سياسىيەوھ بۇرژوازيان بە چىنىكى كراوھ و سەربەگىچەل و شۇپشگىر لە قەلەم داوھ. بەم جۆرەى كە ماركس لە «مانىفىستى كۆمۇنىست» دا دەنووسى: بۇرژواى لە بارى مېژوويىيەوھ بالاترىن دەورى ھەبووھ. بۇرژواى ئەگەر ھەمىشە ئامرازى بەرھەمەنئان و سەرجەم پىۋەندىيەكانى بە شىۋەيەكى شۇپشگىرانە و ەرنەگىرئى، ناتوانى بژى. بۇرژواى ئالاھەلگىرى لىبرالىزم\* لە ئەژمار دىت و ئەم شۇپشانەى كە لە ژىر سىبەرى ئەودا بە سەمەر گەيشتوون بە تايبەت شۇپشى فەرەنسە. كۆتايى ھىناوھ بە زىندەماق رەچەلەك و لە سەرتاك و ماف و دەسكەوتەكانى تاك وەك پىۋدانگىك بۇ نرخاندى بەھاي كۆمەلەيەتى مرۆڤە پابەند بووھ. بەلام لە بوارى كەلتورىيەوھ نووسەران، لە مولېرەوھ بگەر تاكوو بالزاک، بۇرژوازيان بە نىشانەى تەماحكارى و پەستى و ناخەزى ناوبردە كر دووھ و بىچگە لە پوولپەرسىتى ھاندەرىكى بۇ نابىنن. لە دىدى خەلكانى ھونەرى و كەلتورىيەوھ بۇرژواى، چىنىكە كە ھەمووشتىك تەنەنەت كەلتورىش بە چاوى شەمەك و كالاسەير ئەكات.

بۇرژواى لە گوتارى ماركسىزىمدا بە واتاى سەرمایەدار و مەعامەلەچى و كاسپكارى سەربەست لە قەلەم ئەدرى، لە بەرامبەر پۇلتارىا كە تەنیا بە فرۇشتىنى وزە و ھىزى بازووى خۇى ئەژى. بە پىنى ئەم پۇلئىن بەندىيە، بۇرژواى لە لایەكەوھ بە سەرمایەدارى پىشەسازى و پارەدار و لە لایەكى ترەوھ بۇرژواى گەرە(سەرمایەدارەكان) و وردە بۇرژواى(كاسپكارى دەس تەنگ و دوكاندار و كەسانىك كە ناستى ژانىان لە پۇلتارىا سەرنەكەوتىت) دابەش ئەكرىت. بەراى ماركس، سەرمایەدارى\* پىكەتلىكە لە گەشەى چىنى مامناوھندى مەعامەلەچى و سەنەتكارى كۆمەلگەى سەدەكانى ناوھراست كە بىناىتى سياسى خۇى لە سەربەستى مەمناوھندى دانناوھ و بە رىبازە لىبرالەكانىيەوھ پىۋەندى ئابوورى و سياسى كۆمەلگەى وەرچەرخاندوھ.

بەم پىنە، چەمكى «بۇرژوا»(بە ماناى تاكى ھاوپىۋەند بە چىنى بۇرژواى) و «بۇرژواى» لە زمانى سۆسالىستەكانى ئەوروپاى كىشورەى - كە لە ۱۸۹۰ بەملاوھ زۇريان بوونە ماركسىست - ھاتە ئاروھ. لەرەدوا بە ماناى «سەرمایەدار» و «ناماركسى» باو بووھ. كەواتە لە گوتارى ماركسىزىمدا «كۆمەلگەى بۇرژواى» بە ماناى «كۆمەلگەى سەرمایەدارى» و «چىزى بۇرژواى» بە ماناى «چىزى ناسوسىيالىستى» و سۆسالىزىمى بۇرژواى بەواتاى «سۆسالىزىمى ناماركسى» شروڤە كراوھ. جارى واش ھەيە، ھەر بە ماناى چىنى مامناوھندى راقە ئەكرىت.

دابەشكردى بۇرژواى بە بۇرژواى گەرە (grand bourgeoisie) و وردە بۇرژواى، لە روانگەى كەلتورىشەوھ ماناى تايبەتى لە خۇ گرتووھ. بۇرژواى گەرە، بەم توئىزە ئەلئىن كە تەنیا فىر بووھ داراىى بخاتە خزمەت بەرھەمەندى لایەنە مەعنەوى و كەلتورىيەكانى ژانى ئارىستۇكراسى. بەلام بەراى ھەندىك، وردە بۇرژواى ھىمايەكە بۇ رۇحانەتى كاسپكارانە و مەعامەلەچى بەرچاوتەنگ و دوور لە بەرزەفېرى و بە گىشتى بالانۇنى مرۆقى نابالغ و پىنەگەيشتووھ. لەم سالانەى دوايىدا بۇرژواى كەمتر بە ماناى پارە

سەرھەكخىستىن لىكىدراۋەتەۋە بەلكوۋ زياتر بە ماناى شىۋازى روانىن بە ئاكارى زايندى(ئەخلاقى سىئىس)شروۋقە كراۋە.

**بۇرۇكراسى** بورو كراسى / ديوانسالارى **Bureaucracy**

لە زاراۋەدا بە ماناى دەزگاي ئىدارىيە كە بۇ گەيشتن بە نامانجەكانى، بە پىنى رۇسا و بىرارى دىارىكراۋ كاروبارى رۇژاندى دەزگايەك (ۋەزارەت، كۇمپانى، ئەنستىتۇ، دەۋلەت، زانستگە ...) بەرئوۋە ئەبات. دانەرى تىۋرى نوۋى دەربارەى بۇرۇكراسى ماكس قىبەر كۇمەلناسى ئەلمانى بوو كە ئەم سىستەمە بە سەرنمۋونەى رەسمى ئەندىشەى رىكخىستىن لۇژىكى دەزانى. لە جومەلى تايبەتەندىيە زىندوۋەكانى بۇرۇكراسى برىتتىيە لە: ھەبوۋنى رۇساى قانۋونى بۇ كاروبار، ھەبوۋنى دامودەزگايەكى ئىدارى موۋچەخۇر، دىارىكردىن رۇلنىكى تايبەت بۇ ھەر كارمەندىك، گرنگايەتى دەسەلات و مەقام بە جىي دەسەلاتى تاك و پاراستنى رىكوپنىكى بەلگە و داكىۋمىنتتەكان. بە بىرواى قىبەر بۇرۇكراسى لۇژىكى، ھۇكارى سەرەكى بە لۇژىكى كرىدى سىستەمى دەۋلەت لە جىيەاندایە.

بۇرۇكراسى دەرنجاسى باشى لىنەكەتۋتەۋە، بۇ نمۋونە: خاۋبوۋنەۋى كارەكان لە جەغزى رۇساى توند و تۇل و ھاپىراكى دوور و درىژ، كەلك ۋەرگرتن لە دەسەلات بە قازانجى خۇت، ھەزكردىن بە بەرئلاۋكردىن بەستىنى دەسەلات و زىادكردىن شەۋتى خۇت بە سەر لايەنەكانى ترى ژيانى كۇمەلایەتى و ئابورى و سىياسى. بىرمەندانى سىياسى، بۇرۇكراسى بە دەسەلاتىكى بى ھەوسار ئەزانن كە دەيەۋىت تەۋاۋى كۇمەلنگا قووت بات. بالزاک كە زاراۋەى بۇرۇكراسى رەۋاج پىندا، لە چىرۇكى كارمەندان (۱۸۲۶) دا بۇرۇكراسى بە «دەسەلاتى دىۋەزمەيەك» ئەشۋبەيىتى كە بە دەست جەماعەتتىك كۈلەبنەۋە...

مىل، (۱۸۵۹) بۇرۇكراسى، دژى دىموكراسى و ھوكمەتى پەرلەمانى و ئازادى لە قەلەم ئەدا. گاتانۇمۇسكا، كۇمەلناسى ئىتالى (۱۹۲۹) دەۋلەتى مودىرن لە بنەرەتدا بە دەۋلەتتىكى بۇرۇكراتىك ئاۋبىردە ئەكا كە كەمىنەيەك بە سەريا دەسەلاتدارى ئەكات.

ئەمىستا ئەۋىشتەى داھىنەرانى تىۋرى سىياسى بە خۇۋە سەرقال كىردوۋە، مەسەلەى بۇرۇكراسى لەگۋىن يەك «چىنى نوۋى» يە كە دەسەلاتى سىياسى بە دەستەۋەيە. ئەم بىرۇكە لە كىتئىبى چىنى نوۋى، بەرھەمى مىلوان جىلاس بىرمەندى يۇگوسلاقى بلاۋ كرايەۋە.

**بولشۋىزم** بولشۋىسم **Bolshevism**

ئەم زاراۋە ناۋى ئايدىۋولۇجى حىزبى بولشۋىك، بە رۇبەرايەتى لىتىن بوو كە «شۇرپشى سۇقىيەت» ى لە ئۇكتۇبەرى ۱۹۱۷ بە نەنجام گەياند و يەككىيەتى سۇقىيەتى دامەزئاندى. چۇنىيەتى پىكھاتنى بولشۋىزم ئەگەرئەتەۋە بۇ ئەۋ ئاكوۋكىيە كە لە كۇنگرەى حىزبى نەئىنى سۇسىيال دىموكراتى سۇقىيەت لە سەر ئەندامەتى لە حىزبەكەدا روۋىدا، كە ئەمەش بوو بە ھۇى شەقاربوۋنى حىزب و لادان و جىابوۋنەۋەى دوو گروپپى

بولشويك(بە ماناى زۇرىنە) بە رېبەرايەتى لىنىن ۋە مەنشويك(بە ماناى كەمىنە) بە رېبەرايەتى مارتۇف. لىنىن لە سانى ۱۹۰۹ ئەم ناوھى لە گروپپەكەى خۇى نا ۋە لە ۱۹۱۲ حىزبەكەيان دامەزئاندا. لە سانى ۱۹۱۸ ئەم ناوھىيان بە «حىزبى كۆمۇنىستى سەرانسەرى سۇقىتە» كۆپى ۋە پاشان لە سانى ۱۹۵۲ ديسانەوہ بە«حىزبى كۆمۇنىستى يەككەتى سۇقىتە» ناودارىان كرد.

تايبەتەندىيەكانى بولشويزم، بىرىتى بوو لە: يەكەم، لايەنگرى لە ماركسىزمى ئۇرتۇدۇكىسى. دووھەم، ھەبوونى رىكخراوہيەكى ناوھىندىخوازى حىزبى. سىنھەم، شۇرېشگىرى ۋە خەبات لە گەل رىفۇرمخوازى ۋە حىزبەكانى تر.

بولشويزم، ەك نايدىيۇلۇجىيەكى شۇرېشگىرپانە، ئاويىتەيەكە لە ماركسىزمى رۇژاوايى لە گەل ترادىسيۇنى جقاتىخوازى سۇقىتە. دواى بە دەسھىئانى دەسەلات لە ۱۹۱۷ بەملاوہ، ھاوتەرىب لە گەل ھوككەتى رەھاي سۇقىتە، تىۋر ۋە كردەوہ لە سەر پەرنسىيەكانى لىنىنىزم چەقى بەست. رۇلى مېژوۋى بولشويزم لەم راستىيەدا بوو كە لە لايەكەوہ پىۋەندى خۇى لە گەل ماركسىزم بىپارزى ۋە لە لايەكى تىرىشەوہ، دەس ھەلگىرئ لەم بىرۇكەى ماركس، كە گوتبىوى: «نازادى چىنى كرىكار تەنيا بەدەس خۇيان مەيسەر ئەبى» ۋە لەجىياتى ئەوہ، ئەندىشەى تىكاچۇف پەسند بكان كە دەلى: شۇرېشى كۆمەلەيتى، تەنيا بە ھىئانى وشىيارى چىنەيەتى بۇ ناو كرىكاران لە دەرەوہى چىنەكەيان ۋە لە لايەن شۇرېشگىرپانى لىھاتوۋى سەر بە رۇشنىيرانى سۇشالىستىيەوہ پىادە ئەكرىت.

لىكۇلەرانى ئەروپى تا ۱۹۴۵، بولشويزميان بە توندەرەوترىن لقى جوولانەوہى چەپ لە قەلەم دارە بەلام لەوہدا زۇربەيان، بە سىمايەكى توتالىتەر تەعبىريان لىكردوہ.

## Fundamentalism

بونيئاتگەرىتى/بەنرەختوازى بىنادگرابى / اصول گرابى

بىروابوونى كوزرانە بە ھەموو ناوھىرۇكى ئىنجىل ۋە ئەوھىكە ئەم كىتەپەك بىغەشە ۋە وشە بە وشەى «فەرمائىشتى خودايە» ەك چۇنىيەتى دروستبوونى جىھان ۋە ئادەم ۋە ھەشت ۋە دۇزەخ. ئەم زاراوہ لە زىجىرە ۋە تارىك لە ژىر سەردىرى بىناغەكان ۋە رەگراروہ كە لە سانى ۱۹۰۹ لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا بلاو كرايوہ. ھەندئ لە پىرۇتستانە ئەمريكىيەكان تا سەر ئىسكان بونيئاتگەران ۋە كلىسەى كاتولىكى رۇما ۋە ھەر ئەندىشەيەكى تازە ۋە نوپا، بە كوفر دەزانن.

بونيئاتگەرىتى بە ماناى گەرانەوہىيە بۇ بىناغەكان. ەك دەرئەكەرى ئەم زاراوہ لە دىئاي مەسىھىدا سەرى ھەلداوہ بەلام لە دىئاي ئىسلام زىدەتر پەرەى سەندوہ. لە دىئاي مەسىھى سىرپىنەوہى پىرۇزى لە ئايىن ۋە شكاندى تابۇ ئايىنىيەكان ھاكات دەستى بىكرد.

ئارىشەى بونيئاتگەراكان لە سەر ھەقىقەتە. ئەوان بانگەشەى ئەوہ دەكەن كە ھەقىقەت، ەك چەمكىكى رەھا بە تەواوہتى لاي ئەوان دەست ئەكەوئت. ھەندئ خەسەلت بۇ بونيئاتگەرىتى دىارىكاروہ كە ھەندئ بەنرەتى مەغرىفى تايبەتى ھەيە. بۇ وئىنە خاويەكى «قەھار» ۋە «سزادەر» وئىنا دەكەن ۋە بىروايان بە

ھەقىقەتتىكى تاقانە ھەيە كە تەنيا لە لاي خۇيان دەست ئەكەوى. لە بارى مۇقناسىيە، مۇرۇق بە كەسىكى تاوانبار دەزانن و ئەم دنياش ھەك شۇيىنىك بۇ بەسزاگە ياندىنى تاوانباران دەيىتن.

بەپراى ھەندى، بونياتگەرئىتى جياواز لەنۇرتۇدۇكس، دياردەيەكى نۇيە و لە سەردەمى جياھانگىرىدا بوارى باشتى بۇ دەپەخسى(گىدىنن). بە تەى ھەندىكى دىكەش بونياتگەرئىتى، سەرچاۋەيەكە بۇ بەرھەمەننى شوناس كە لە كۆمەلگاي رايەلەيىدا بە گەرانەۋە بۇ رابردو و ھەرۋەھا گولبۇزىر كىردنى چەن رەھەندىكى ئەو رابردوۋە، دەخوازى بە شوين ھاوسانكردنەۋە بىت(كاستىلن). ئەم كەسانە پىيان وايە كە بونياتگەرئىتى بە دىرۇزى مېژوۋ بوۋە بەلام لەم سەردەمەدا دەرەتان و ئىمكانى زياترى بۇ رەخساۋە.

سكاتلى، پىيى وايە ئەيى لەنۇوان دوو جۇز بونياتگەرئىتى جياوازي قايىل بىن: يەكەم، بونياتگەرئىتى ئايىنى و نامودىرنە. دوۋەم، بونياتگەرئىتى مودىرنە.

ديارە بونياتگەرئىتى ئىسلامى لە رووى مەرفىيە، لە چەشنى يەكەم ناۋنوس دەكرى. لە كۆتايى سەدەى بىستەم و سەرەتاي سەدەى ۲۱ بە تايبەت كارەساتەكەى ۱۱ى سىپتەمبەرى ۲۰۰۱ لە ئەمەرىكا، بونياتگەرئىتى لە روالەتە ئىسلامىيەكەى دا بە جۇرىك لە گەل چەمكى تىرۇرىزم\*ھاۋاتا دەيىتەۋە لەبەر ئەۋە تۇرىكى شەرەنگىز بە ناۋى ئەلقانىدە\*، بە دەسپىچكى ئىسلام خوازي و رۇگاركردى موسولمانان لە چىنگى كافرەكان، چەندەھا ھىرشى تۇقىنەر و كوشندە لە جياھان ئەنجام ئەدەن كە ھاۋكىشە سياسى و ئەمنى و نۇنەتەۋەيىيەكان بەرەو پىناسەيەكى تر دەگوازيتەۋە.

## National Interest

## منافع ملی

## بەرژەۋەندى نەتەۋەيى

بەرژەۋەندى نەتەۋەيى برىتتىيە لە ئامانجى سەرمكى و چارەنۇوسماز لە پىرۇسەى بىرادان لە سياسەتى دەرەمكى ۋلاتىك. ھەر ۋلاتىك كۆمەلنىك بەرژەۋەندى بۇ خۇى ديارى دەكات كە پىۋەندى ھەيە بە مان و نەمانى ئەو ۋلاتەۋە. بۇ نەۋە: پاراستنى خاك و زىد، سەربەخۇيى، ئاسايش و خۇشگوزەرانى ئابورى. ھەر كاتىك بەرژەۋەندى نەتەۋەيى ۋلاتەكان پىكەۋە تەبا بىت، ئەم ۋلاتانە بۇ چارەسەرى كىشەكانيان ھاۋدەنگ دەبن و ھارىكارى يەكتەر دەكەن بەلام ئەگەر وا نەبوو، كىشەمەكىش و رەبەرايەتى و مەملانى و سەرنجام شەپ دەكەۋىتە نۇوانيان.

بەرژەۋەندى نەتەۋەيى بە چەند جۇز دابەش كراۋە كە برىتتىيە لە: بەرژەۋەندى ھاۋسەنگ، بەرژەۋەندى ھاۋدۇ: بەرژەۋەندى ھاۋبەش و بەرژەۋەندى گىرقتساز.

ھانس مورگنتا، يەككى لە لايەنگرانى قوتابخانەى رىالىزم، بەرژەۋەندى نەتەۋەيى لە گەل پاراستنى دەسەلات لە لايەن دەۋلەتەۋە، بە يەك مانا شۇۋە دەكات. رىالىستەكان دەسەلات بە شتىكى پىۋىست دەزانن بۇ دەستەبەركردنى بەرژەۋەندى دەۋلەتەكان. بەراى مورگنتا كەمترىن خواستى يەك دەۋلەت برىتتىيە لە: پاراستنى شوناسى فىزىكى(پاراستنى خاكى ۋلات)، شوناسى سياسى (پاراستنى رۇزم) و شوناسى كەلتورى(پاراستنى بەھا و نەرىتە مېژوۋىيەكان)كە لە ژۇر سىبەرى دەسەلات و ھىزى پىۋىست بەنەنجام دەكات.

## Political Participation

### مشارکت سیاسی

### به‌شداری سیاسی

هاوکاری شارۆمه‌ندان به شیوه‌یه‌کی ریکخراوه‌یی بۆ هه‌لیژاردنی رێبه‌رانی سیاسی و به‌شداری چالاکانه له کاروباری کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و کارکردن له‌سه‌ر فۆزیم و رێنمونی کردنی سیاسه‌تی ده‌وله‌ت. له زۆریه‌ی وڵاتانی جیهان نه‌ک هه‌ر به‌شداریکردنی جفاک له سیاسه‌ت په‌سند نا‌کرێت به‌لکوو ئیجازه ناده‌ن چه‌ماوه‌ر خۆی له سیاسه‌ت هه‌لقورتین. هۆی ئهم رێگرتنه‌ی ده‌سه‌لاتدارانیش ئه‌گه‌رێته‌وه بۆ دوو هۆکار: یه‌که‌م، حوکمه‌ت توانای سنووردارکردنی ده‌ستتێوه‌ردان له سیاسه‌تی هه‌یه تا ئه‌وکاته‌ی نه‌خوێنده‌واری و بێ‌ناگایی گه‌شتی، لاوازی و نه‌بوونی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی و که‌مه‌ترخه‌می چه‌ماوه‌ر بۆ تینگه‌یشتن له ئاریشه‌ سیاسییه‌کان له گۆرێدا بێت، سنووردارکردنی هاوبه‌شیی سیاسی و ده‌ستتێوه‌ردان له سیاسه‌ت له لایه‌ن حوکمه‌ته‌کان وه‌ک ناوخوارده‌وه‌ ده‌بێت. دووه‌م، ده‌سه‌لاتداران به‌زۆری ده‌ترسن له‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی و قازانج و حه‌ز و تاسه‌یان له‌ناوجیه‌ت. بۆیه‌ به‌گه‌شتی رژیمه‌ سه‌رکوتکاره‌کان تێده‌کوشن به‌ شیوازی جۆراوجۆر رێگر بن له به‌شداری سیاسی چه‌ماوه‌ر و ده‌ستتێوه‌ردان له سیاسه‌تدا.

بیرمه‌ندانی زانستی سیاسی ۲ هۆکار بۆ به‌شداری سیاسی به‌ گه‌رنگ ده‌زانن: یه‌که‌م، پالنه‌ر و هانده‌ری به‌شداری کردن، واته‌ بۆ هه‌ر چه‌شنه‌ هاوبه‌شیه‌که‌ ده‌بێت نا‌هه‌زایه‌تیه‌که‌ بۆ تا‌ک له‌ئارادا بێت تا‌کوو بۆ قه‌ره‌بوو کردنه‌وه‌ی ئهم نا‌هه‌زایه‌تیه‌که‌ بیه‌ته‌ ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌ن یا ریکخراوه‌یه‌که‌ که‌ هه‌ول ئه‌دات له‌ بواری جۆراوجۆر هاوبه‌شینی بکات. هه‌ول‌دان بۆ رازی هێشتنه‌وه‌ی تا‌ک ده‌بێته‌ پالنه‌ریک بۆ هاوبه‌شی کردن. دووه‌م، ریکخه‌ستن چ به‌ شیوه‌ی کۆن و چ به‌ شیوه‌ی مۆدێرن، وزه‌ و فیکر ده‌به‌خشی به‌ به‌شداریبووان و یارمه‌تی ئه‌وان ده‌دات بۆ گه‌یشتن به‌ نامانجه‌کانیان. سه‌یه‌م، نه‌رم‌وینایی حوکمه‌ته‌کان، واته‌ حوکمه‌ته‌کان تا چ راده‌یه‌که‌ له واقیعه‌دا ده‌رفه‌تی راسته‌وخۆی هاوبه‌شی کردنی چه‌ماوه‌ر سازده‌که‌ن و تا چ راده‌یه‌که‌ له به‌رامبه‌ر ئهم پڕۆسه‌ به‌ نه‌رم وینایی ره‌فتار ده‌که‌ن.

## Baath

### بعث

### به‌عس

مانای وشه‌که «هه‌ستانه‌وه» یه‌ به‌لام له زاراوه‌دا ناوی جوولانه‌وه‌یه‌کی عه‌ره‌بی و حیزبیه‌که‌ که‌ تێده‌کۆشی لیکۆلینه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی مارکسیستی له‌ گه‌ل ناسیۆنالیزمی عه‌ره‌ب مۆتوربه‌ بکات. ناسیۆنالیزمی عه‌ره‌ب، خه‌ونی به‌دیه‌نیانی کینایکی یه‌که‌پارچه‌ی عه‌ره‌بی ده‌بینی که‌ هه‌ر له‌ مه‌راکیش تا که‌نداوی فارس ئه‌گه‌رێته‌وه. به‌عس به‌ شوێن ته‌عیری ئهم خه‌وه‌ بوو، له‌م رێبازه‌شدا بۆ ئیسلام وه‌ک ده‌سپێچکێک بۆ گه‌یشتن به‌ ناسیۆنالیزم ده‌پروانی.

ئهم جوولانه‌وه‌ له ۱۹۴۴ له‌ دیمه‌شق به‌ شیوه‌یه‌کی نه‌ینی به‌ ناوی یه‌کیه‌تی خوێندکاران و رۆشنی‌رانی لاو به‌ رێبه‌رایه‌تی میشل ئه‌فله‌ق و سه‌لاح به‌یتار به‌ نامانجی کورته‌کردنه‌وه‌ی ده‌ستی فه‌ره‌نسه‌ له‌ سووریا دامه‌زرا. پاش سه‌ربه‌خۆیی سووریا، حیزبه‌که‌ نا‌شکرا بوو ئینجا به‌رنامه‌یه‌کی نه‌رمه‌وه‌ی سه‌ره‌وه‌ینی راگه‌یاند و له‌ گه‌ل ده‌سه‌لاتی سیاسی و ئابووری بازرگان و مۆلکداره‌ گه‌وره‌کانی دیمه‌شق و هه‌له‌ب که‌وته‌ مملانی و خه‌باته‌وه‌.



«داه‌زاندنی نیشتمانی جووله‌که» له ولاتی فهلهستین راگه‌یاندراوه. لهو کاته‌دا فهلهستین له ژیر دهسه‌لاتی ئیمپراتورییه‌تی عوسمانی بووه به‌لام له سه‌ر بیریاری کۆمه‌لی نه‌ته‌وه‌کان (۱۹۲۲) ئه‌سه‌پ‌د‌ر‌د‌ر‌یته‌ حوکمه‌تی به‌ری‌ت‌ن‌یا. له‌وه‌ به‌د‌وا‌وه‌ به‌ری‌ت‌ن‌یا ما‌بو‌وه‌ که‌ چ‌و‌ن‌ ئه‌و‌ مه‌ر‌جه‌ی‌ نامه‌ که‌ ج‌ی‌یه‌ج‌ی‌ ب‌ک‌ات‌ که‌ ئه‌لی: «نا‌بی‌ کار‌یک‌ی‌ وه‌ها‌ ب‌ک‌ر‌یت‌ که‌ ما‌ق‌ مه‌ده‌نی‌ و‌ ئا‌ی‌ینی‌ گه‌لانی‌ د‌یک‌ه‌ی‌ فه‌له‌ست‌ین‌ پ‌ی‌ش‌ی‌ل‌ ب‌ک‌ر‌یت‌». سه‌ر‌جه‌می‌ ئه‌و‌ رو‌د‌وا‌وه‌ی‌ که‌ بو‌و‌ به‌ ه‌و‌ی‌ دا‌بر‌انی‌ جووله‌که‌ و‌ عه‌ره‌بان‌ له‌ یه‌ک‌تر‌ و‌ داه‌ه‌زانی‌ ئی‌سه‌ر‌انی‌ل‌ و‌ شه‌ری‌ نی‌وان‌ عه‌ره‌ب‌ و‌ ئی‌سه‌ر‌انی‌ل‌، ل‌ی‌ره‌وه‌ ده‌ستی‌ پ‌ن‌ک‌رد‌. جا‌ بو‌یه‌، عه‌ره‌ب‌ پ‌ی‌ی‌ و‌ایه‌ به‌یا‌ن‌نامه‌ی‌ با‌لف‌ور‌ پ‌ی‌لان‌یک‌ی‌ ئی‌م‌پ‌ر‌یا‌لی‌ستی‌ بو‌وه‌ له‌ لایه‌ن‌ به‌ری‌ت‌ن‌یا‌وه‌ به‌ د‌ژی‌ عه‌ره‌ب‌ و‌ فه‌له‌ست‌ینه‌کان‌.

چار‌نامه‌ی‌ گه‌رد‌وونی‌ مافه‌کانی‌ مرۆ‌قه‌: ب‌روانه‌ ماف‌ مرۆ‌قه‌.

اعلامه‌ی‌ سه‌ جانبه‌ی‌ ۱۹۵۰

به‌یا‌ن‌نامه‌ی‌ سی‌لایه‌نه‌ی‌ ۱۹۵۰

### Tripartite Declaration of 1950

به‌یا‌ن‌نامه‌ی‌ ده‌ولته‌تانی‌ به‌ری‌ت‌ن‌یا، فه‌ره‌نسه‌ و‌ نه‌مه‌ریکا‌ له‌ سه‌ر‌ زام‌ن‌کردنی‌ د‌و‌خی‌ ئه‌و‌ کاته‌ی‌ فه‌له‌ست‌ین‌. به‌ پ‌ی‌ی‌ به‌یا‌ن‌نامه‌که‌ ئه‌م‌ سه‌ن‌ ده‌ولته‌ته‌، ر‌یک‌ که‌وت‌ن‌ له‌ سه‌ر‌ ئه‌وه‌یکه‌ هه‌ر‌کات‌یک‌ ئی‌سه‌ر‌ای‌یل‌ یان‌ ولاتانی‌ عه‌ره‌ب‌ پ‌ی‌یان‌ خسته‌ ئه‌ود‌یو‌ سه‌ن‌و‌ر‌ و‌ ه‌یله‌کانی‌ ده‌سه‌ک‌یشانه‌وه‌ له‌ شه‌ر‌، ئه‌وک‌ات‌ بو‌ ک‌و‌ت‌ایی‌ ه‌ینان‌ به‌ شه‌ر‌ له‌ ر‌یی‌ ر‌یک‌خ‌را‌وه‌ی‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرت‌و‌وه‌کان‌ یان‌ ر‌ینگه‌ی‌ تر، «ده‌سه‌ب‌ج‌ی‌» ب‌ینه‌ مه‌یدانه‌وه‌.

Cairo Declaration

اعلامه‌ی‌ قاهره

به‌یا‌ن‌نامه‌ی‌ قاهره

ئه‌م‌ به‌یا‌ن‌نامه‌ پ‌اش‌ دیداری‌ سه‌روکی‌ ده‌ولته‌تانی‌ چ‌ین‌ و‌ به‌ری‌ت‌ن‌یا‌ و‌ ولاته‌یه‌ک‌گرت‌و‌وه‌کانی‌ نه‌مه‌ریکا‌ له‌ دی‌سه‌مه‌بری‌ ۱۹۴۲ له‌ شاری‌ قاهره‌ بلا‌وکرایه‌وه‌. ئه‌م‌ ده‌ولته‌تانه‌ جار‌یک‌ی‌ تر‌ دا‌ویان‌ کرد‌ له‌ ژاپ‌و‌ن‌ که‌ ب‌ن‌ منه‌ن‌ خو‌ی‌ ته‌س‌لیم‌ ب‌ک‌ات‌. ئه‌مان‌یش‌ کار‌یک‌ نه‌که‌ن‌ که‌ خا‌که‌ دا‌گیر‌کرا‌وه‌کانی‌ ب‌گه‌ر‌ین‌نه‌وه‌ بو‌ د‌و‌خی‌ ۱۸۹۵. له‌م‌لایشه‌وه‌ ژاپ‌و‌ن‌ ده‌بو‌ا‌ له‌ هه‌موو‌ ئه‌و‌ دوور‌گه‌ و‌ خا‌کانه‌ی‌ که‌ له‌ شه‌ری‌ ج‌یهانی‌ یه‌که‌م‌ له‌ به‌حری‌ ه‌یمن‌ گرت‌بو‌وی‌، پ‌اشه‌ک‌شه‌ ب‌کا‌ و‌ ئه‌و‌ نا‌و‌چانه‌ش‌ که‌ له‌ چ‌ین‌ دا‌گیر‌ی‌ کرد‌بو‌و، ب‌داته‌وه‌ به‌و‌ ولاته‌. له‌م‌ به‌یا‌ن‌نامه‌دا‌ هه‌روه‌ها‌ ب‌ر‌یار‌ درا‌ که‌ ک‌ور‌یا‌ ب‌ب‌یت‌ه‌ ولاتیکی‌ سه‌ره‌خ‌و‌.

به‌یا‌ن‌نامه‌ی‌ ها‌وانا‌: ب‌روانه‌ کاستروئیزم‌.

Neutrality

بی‌طرفی

ب‌ی‌لایه‌نی

ئه‌م‌ زا‌را‌وه‌ له‌ د‌و‌ای‌ شه‌ری‌ ج‌یهانی‌ دو‌وه‌م‌ هاته‌ نا‌را‌وه‌، مه‌به‌ست‌یشی‌ له‌ حاله‌تی‌ ئه‌و‌ ده‌ولته‌تانه‌یه‌ که‌ له‌ باری‌ سیاسی‌ و‌ دی‌پ‌ل‌وما‌سی‌یه‌وه‌ له‌ گ‌یره‌ و‌ ک‌ین‌شه‌ی‌ ده‌ولته‌تانی‌ کۆم‌ن‌ی‌ست‌ و‌ لایه‌نگرانی‌ رو‌ژا‌وا‌، به‌ ه‌ی‌چ‌کام‌ له‌م‌ دوو‌ لایه‌نه‌وه‌ نه‌به‌سه‌ر‌انه‌وه‌. ئه‌م‌ سیاسه‌ته‌ نا‌مراز‌یکه‌ که‌ به‌و‌ پ‌ی‌یه‌ و‌لات‌یک‌ ئه‌توانی‌ خو‌ی‌ له‌ قه‌یرانی‌

ئایدیولوژیکی نیوان ولاتانی دیکە دەربھاویرتی.

مەبەست لە بنیادیەنی بۆ ھەر ولاتیک لە ھواری جوگرافیەییەو، واتایەکی جیاواز لە خۆ دەگرێ. بنیادیەنی لە لایەکەو بە مانای گۆشەگێری و دوورپەرزی تەواو و لە لایەکی ترەو بە «بزووتنەوی بیلاین» \*non-alignment» لە بەرامبەر دوو لایەن و بەشداری چالاک و پۆزەتیف بۆ داھەزاندنی قەیرانی نیو نەتەویەیی شەرۆقە دەکریت (بروانە بزووتنەوی بنیادیەن).

پیوستی بیلاین، نەچوونە ناو پەیماننامە سەربازی و ھەرنەگرتنی چەک یان یارمەتی سەربازی لە ھیچ لایەنیک یان نەدانی بۆ ھیچ لایەنیک شەرە و بەرەوئەبوونی ھیچ شتیک لە بەرامبەر خواستی لایەنەکانی تێوگلاو بە شەرەو. ئەم شیوازی بیلاین، گرتنەبەری سیاسەتی دەرەکی سەربەخۆیە و بە لایەنگرانی ئەم رێبازە دەلێن ولاتانی «بیلاین». بیلاین، روالەتیکی پۆزەتیفیشی ھەیە کە بریتییە لە ھەولدان بۆ ئاشتکردنەوی دوو لایەن یا ناوئێوانی لە نیوان دوو گروپی رەقیب و تەقەلا بۆ پاراستنی ناشتی جیھانی لە رینگە چەک کردنەو (بروانە چەک دامالین). بەم شیوازی دەوتری «بیلاین پۆزەتیف». ولاتی ھیند لە سەردەمی نیھرو گورھترین پێرھوکاری ئەم سیاسەتە بوو لە جیھاندا.

جۆریکی تر لە بیلاین بریتییە لەوێکە دەولەتانی پیلانگێر، بە پێی بەرژەوئەندی ھاوبەشیان لە کاتی ھەلگیرسانی شەرک، ولات یا ناوچەیک لە شەرەکە ئەپارێزن، ئەویش پەیمان ئەبەستی کە لە پیوئەندییە نیوئەولەتیەکاندا خۆ ھەلنەقورتین. ئەم جۆرە بیلاینی، چەشنیکی نیگەتیفە کە لە دواي شەری جیھانی دووھەم لە سەر ئەمسا پیادە کرا. دەولەتی سۆقیەت بەو مەرجە ھێشتی ئەمسا سەربەخۆیی بە دەس بێنی کە بنی لایەن بەمینیئەو. کۆنترین و بەناوبانگترین ولاتی بیلاین لەم چەشنە، ولاتی سوئیسرا یە کە تەنانەت نەبۆتە ئەندامی رێکخراوی نەتەو یەگرتووھکان و ئەم شیوازی لە سیاسەتی دەرەکی، بۆتە پیشینەییەکی پایەداری ئەم ولاتە. بە بۆچوونی رەشگەل بیلاینی، بە مانای دوورمانەو لە شەرە. ئەم جۆرە بیلاینی، بارودۆخی ئەو کەسانەن کە لە ئاشتیدا بە سەر ئەبەن بەلام دیتران سەرقالی شەرن. لە روانگە ئەکادیمیەو، بیلاینی واتایەکی تازەتری لە خۆ گرتوو کە بریتییە لە بارودۆخیکی یاسایی کە نەرک و مافگەلیکی دیاریکراو پیشنیاز ئەکات. واتە بیلاینی ھەلگری باریکی یاسایی و قانونی نیوئەولەتیە کە لە دوو کاتی شەرن یان ئاشتیدا ئەبێ پەیرەو بکریت. لەم بارەو پاتیر دەلن: ئەم زاراوہ بەو جۆرە کە پیش سالی ۱۹۴۵ پیناسە کرابوو لە لایەن ھەموو ئەو دەولەتانە کە مەنشوریان مۆر کردبوو فەشەلی ھینا. ئیگلتنۆن پێی وایە کە شانگەنی پەیماننامە بیلاینی لە شەرەدا بە واتای ئەمانی ئەم پەیمانە.

# پ

**پارادایم/سەر مەشقی فیکری**      **الگوری نظری/پارادایم**      **Paradigm**

زاراوهی پارادایم یا سەر مەشقی فیکری له لایەن تۆماس کۆفەن (۱۹۶۲) بۆ فەلسەفی زانست ئاراستە کراوه مەبەست لەم زاراوه پێمەل بوونی گشتیی ستافینکی زانستییە بە رێبازنکی تایبەتی زانستەوه. کۆفەن، بە نووسینی کتیی **پێکھاتە شۆرشە زانستییەکان** (۱۹۷۰) دەورنکی بالای له پەرەسەندنی زانست بە خۆوه بینی. بەرای کۆفەن، بۆ ئەوهی بزانی چ شتیک زانستی یە، دوو نەریتی فیکری له ئارادایە: یەکمە، نەریتی نەرەستویی بە رێبازی ئاینزانی و دووهم. نەریتی گالیلویی بە رێبازی میکانیکی.

چەمکی پارادایم، بەرھەمەینی ئەو پێوانەکانە یە که مرۆف بە پینی ئەوان ناریشە و گرافتە فکرییەکانی خوی هەندەبژیری و دواتر پیناسەیان دەکات. کەواتە پارادایم، میتۆد و شیوازی پرۆژە زانستی دیاری ئەکات. له پارادایمی زانستیدا کاتیک شۆرش بەرپا ئەبیت که چەن زانا و توێژەری زانستی له بڕگە یەمکی زەمەنی تایبەتدا تووشی چەن بابەتیکی نااسایی و ناوازه دەبنەوه و تیدەگەن که ئەم بابەتانه بە پێوانە پارادایمی پێشوو ناخویندرنەوه.

بە کورتی، پارادایم بە واتای کۆمەلنی گریمانە یە که له بوارنکی تایبەت دەبیته هوی دروست بوونی تیۆرییەک. بە واتایەکی تر، تیۆرییەکی گشتییە که ئینسان له بابەت بەستیننکی گەردوون ئاراستە ی دەکا و بە پینی ئەو تیۆرییە دەست ئەکا بە موقەلاشتن و وردەکاری و توێژینەوه لهو بەستینەدا. له سیاسەتدا مرۆف بە پینی جیھان بینی\*یان سەر مەشقی فیکری و پارادایمی زال بەسەر ئەندیشەیدا ئەو بابەتە ی که دەبخوازیت، هەلیدەبژیری و ئەیخاتە مەیدانی ئەزموونەوه.

**پاراستنی نیودەولەتی مادە ی ئەتۆمی**      **پادمان بین المللی مواد هستە ی**

**International Nuclear Materials Safeguard**

بریتییە لەو هەنگاوانە ی ئازانسی نیونەتەرە یی وزە ی ئەتۆمی\* بە مەبەستی دۆزینەوه و راوهستاندننی ئەو هەول و دەولە ی که بەکارھێنانی مادە ی ئەتۆمی رێدراو(مجاز) بە لاریدا ئەکیشنی و دەسبەجنی له رێگای بەیماننامە و یاسای پێویست بە لاری چوونی ولاتان له دامودەزگا ئەتۆمییەکان رادەگەینە.

**پارە سپی کردنەوه**      **پولشویی**      **Money Laundering**

پرزە ی گۆرینی پارە یەک که سەرچاوه ی بەدەسھێنانەکی نایاسایی بیت بۆ دارایی و داھاتیکی یاسایی. بۆ وینە پارە یەک که له رێگای قاچاخی کردن بە مادەسپرکەرەکان، خواردنەوه ی ئەلکولی، تیۆریزم، بەرتیلدان و

کاری نارهوای دیکه بدهست هاتوو. ناریشهی سپی کردنهوی پاره، کاتیك سر هه‌ل دها که نم جوړه پارانه له سیستمی ثابوری و داموده‌زگا ماییه‌کانی ولاتی‌کدا بکونه گپ. سبرچاوهی به‌کار هیئانی نم زاروه یکه‌م جار، ده‌گپ‌ته‌وه بۆ ده‌سه‌لاتی مافیا به‌سر توپزکی جلشوری مکیه‌یی نه‌مریکی له ده‌یهی ۱۹۲۰. لهو سالانه‌دا گانگستریک به ناوی ئال کاپون، پاره‌یکه‌ی زوری که له ریگای ده‌سپری و چه‌ته‌یی، قوما، تاوان، قه‌جبه‌گه‌ری و قاچاخ کردن به ماده‌هوشبهره‌کان و ده‌ده‌ستی هیئابوو، له جلشورخانه‌کان خستییه‌گه‌ر تا‌کوو سبرچاوهی به‌ده‌سته‌یئانه‌که‌ی ون بکات و که‌س نه‌زانی چون نهو پاره‌ی بده‌ست هیئانه.

### پاسپورت / په‌ساپورت گذرنامه / پاسپورت Passport

به‌لگه‌نامه‌یه‌ک که له لایه‌ن کاربه‌ده‌ستانی ده‌ولت دهرده‌کریت و بهو پییه که‌سیک ده‌بیته شارومه‌ندی کاته‌کی ولاتیکی دیکه و ریگه‌ی پی نه‌دری له ولاته‌که‌ی خو‌ی بچیته دهره‌وه. پاسپورت به ناوی جوړاو‌جوړ دهره‌کریت که بریتین له:

۱- پاسپورتی سیاسی (Diplomatic Passport) نم جوړه پاسپورته تاییه‌تی کاربه‌ده‌ستانی بالای حوکمت و دیپلوماته‌کانه.

۲- پاسپورتی خزمه‌تگوزاری (Service Passport) تاییه‌تی کارمه‌ندانی ده‌ولت بۆ جیبه‌جیکردنی کاروباری حوکمییه.

۳- پاسپورتی ناسایی (نه‌ته‌وه‌یی)، بۆ هم‌وو هاوولاتیان دهره‌کریت.

نهو که‌سانه‌ی که خاوه‌نی پاسپورتی سیاسی و خزمه‌تگوزاری بن، له ولاتانی دهره‌کی مافی پارزراوییان هیه. دهرکردنی پاسپورتی سیاسی و خزمه‌تگوزاری له لایه‌ن وه‌زاره‌تی دهره‌وه و پاسپورتی ناسایی له لایه‌ن وه‌زاره‌تی ناوخواه به نه‌نجام ده‌گات.

پاسیفیزم: بپروانه ناشتی‌خو‌زی.

### پاشایه‌تی سلطنت / پادشاهی Monarchy

شیوازیکی حوکمت کردنه که تئیدا سرؤکی ولت به ناوی پاشا یان شارن ناوبرده نه‌کرئ (بۆ وینه قه‌یسه‌ری روم، تیزاری روس، خاقانی چین، شاهه‌نشای ئیران و شارنی به‌ریئانیا). نه‌ره‌ستۆ، پاشایه‌تی به «فرمان‌روایه‌تی تاکه‌که‌س» پیناسه نه‌کا و زۆرداری\* به شیوازه گنده‌له‌که‌ی له قلم نه‌دات. پاشایه‌تی نه‌گه‌ر ره‌وا بیټ - پاشا مانایه‌کی نایینی و پله‌یکه‌ی هیماینی هیه - جینی «باوک» نه‌ته‌وه نه‌گرت‌ه‌وه.

له زاروه‌ی نویدا به فرمان‌روایه‌تی بی هوسار ده‌وتری پاشایه‌تی ره‌ها. له به‌رامبه‌ر نه‌ویشدا پاشایه‌تی مهرجدار دیته ناروه. له‌م چه‌شنه‌ی دواپیدا پاشا، ته‌نیا نه‌ونه‌بی ده‌وریکه‌ی ره‌سمی و ته‌شریفات هیه به‌لکوو که‌متاکورتیک کاروباری حوکمه‌تیش به‌ریوه‌نه‌بات، بۆ وینه هه‌لیژاردنی سره‌ک وه‌زیر.

به‌زۆری شازاده‌ی جی نشین، تایبه‌تمندی سهره‌کی سیستمی پاشایه‌تییه به‌لام رهنه‌گ پاشایه‌تی به هه‌لبژاردن بیټ یان ره‌ا بیټ که پاشا جینشینه‌که‌ی خۆی به نازادی دیاری بکات یان ژنیک‌ی فالگیر پاشای داهاتوو دیاری بکات. دهرزگای پاشایه‌تی، به دوو مه‌رج له دهرزگاکانی تری هوکمه‌ت جیا ده‌بیته‌وه: (۱) نه‌گهر به مانای جادویی یان نایینی بیټ که له مه‌راسیمی تاجگوزاری دهر نه‌که‌وئ. (۲) گرنگی هیمایینی پاشایه‌تی، به مه‌به‌ستی نه‌وه‌یکه پاشایه‌تی هیمایه‌که بو پیوه‌ندی میژوویی و ره‌ته‌ویی نه‌ته‌وه‌یه‌ک بو وینه پاشایه‌تی له به‌ریتانیا و ژاپۆن.

پاشکۆ/ لکاندن الحاق/ پیوست Annexation

لکاندن و لاتیک‌ی بن‌ خاوه‌ن یان دهم دانی خاکی و لاتیک به خاکی و لاتیک‌ی دیکه‌وه. نهم ره‌وته به ته‌رزیک‌ی یه‌کلایه‌نه دیته نه‌نجام یان لانیکه‌م نه‌و ده‌وله‌ته‌ی که به‌شینک له خاکه‌که‌ی له دوس نه‌دات، به‌م کاره خو‌شحال نییه. لکاندن، مافی فه‌رمانه‌روایی نه‌به‌خوشی به ده‌وله‌تی لکینه‌ر و خه‌لکی خاکه‌ دهم دراوه‌که‌ش ده‌به‌نه شارۆمه‌ندی نه‌و ده‌وله‌ته. کهرن یا به کرینگرتنی و لاتیک‌ی تر، له‌گوین معامه‌له‌یه‌کی دوولایه‌نه، پاشکۆ له نه‌ژمار نایه‌ت. لکاندن نه‌مسا و ناوچه‌ی سو‌ده‌ت به نه‌لمانای پینش شه‌ری جیهانی دووه‌م، دوو نمونه‌ی گرنگی پاشکۆ ناو‌نووس ده‌کرین.

پاش مودیرنیزم پست مدرنیسم / فرانو‌گرایی / پسانو‌گرایی Post-modernism

له به‌ستینی کرده‌ی سیاسیدا نهم قوتا‌بخانه له سهر نهم باوه‌ریه که خه‌باتی چینی کرینکار به‌ره‌و کوژانه‌وه نه‌پوات و له هه‌ناوی کۆمه‌لگا پینشکه‌وتوو‌ه‌کانی سیستمی سه‌رمایه‌داریدا پوو‌کاوه‌ته‌وه. به‌پرای دانیال بیل، کۆمه‌لناسی نه‌مریکایی قوناغی پاش مودیرنیزم سه‌رده‌می دژایه‌تی کردنه له گه‌ل نۆرمه‌کانی بو‌رژوازی و نه‌لیکردن له شوناسی کۆمه‌لایه‌تی، تاک باوه‌ری توند‌ره‌وانه، چیرۆه‌رستی کوت و کویر و یاخیبوون له که‌لتووری نو‌خوازی، سیاسه‌تی دیموکراتیک، ئابووری سه‌رمایه‌داری و به‌ها نایینی‌ه‌کان. هه‌ندئ که‌س پاش مودیرنیزم، وه‌ک به‌رسفیک‌ی که‌لتووری به دوا‌بین گۆرانکاریه‌کانی سیستمی سه‌رمایه‌داری ناوبرده نه‌که‌ن. هه‌ندیک‌یش بی‌جگه له ره‌نگدانه‌وه‌ی چاخ‌ی نه‌زۆکیی هزری و سیاسی که ده‌سکه‌وتیک‌ی مه‌زنی نه‌بووه به شتیکیان نه‌زانیوه. پاش مودیرنیزم، له راستیدا هه‌لپه‌ینی ده‌نگیک بوو به دژی هه‌موو ده‌سکه‌وته‌کانی چاخ‌ی رو‌شنه‌گری، نه‌و چاخ‌ه‌ی که زه‌مینه‌ی شو‌پرسی فه‌ره‌نسه و هه‌ز و لاگی‌ری زانستی و کۆمه‌لایه‌تی خو‌ش کرد.

پالۆتن پاکسازی/ تصفیه Purge

له گوتاری کۆمونیسته‌کان، شیوازیکه بو‌ خاوین هیشته‌نه‌وه‌ی حیزبی کۆمونیست له هه‌ر چه‌شه‌نه ره‌گه‌زیک‌ی گه‌نده‌ل یان گومان‌لی‌کراو یان بو‌ژار کردن و پاک‌ردنه‌وه‌ی حیزبیک له نه‌ندامی ناپاک. بنه‌مای

پالائونى خىزىي ئەگەرپىتەۋە بۇ لىپىرسىنەۋە لە كىردار و مەرامى سىياسى ئەندامانى خىزىب كە يەكەم جار لە كۆنگرەي دەھەمى خىزىي كۆمۇنىست لە سائى ۱۹۲۱ بە تايىبەت لە سەردەمى ستالين ھاتە كايەۋە. لەم قۇناغەدا پالائون بە شىۋەي تىرۇرى پۇلىسى بە ئەنجام ئەگەيشت و رادەيەكى زۇر لە رىبەران و كادىرى پايبەرزى خىزىب تياچوون و بە ملوئنان كەسش رەوانەي تاراۋگە كران بۇ كارى زۇرەملى. دواي نەمانى ستالين، شىۋازى پالائونە خويىناۋىيەكانى چىن و سۇقىبەت و ولاتانى ئەورپاي رۇژھەلات كۇتايى پىھات و بە جىي ئەم ئاكارە، رەۋشتى نەرمترەك دەر كىردن لە خىزىب و كاروبارى دەۋلەتى پىادە كرا.

### پالائونى ئەتتىكى پالائىش قومى Ethnic cleansing

تەعبىرىكى مودىرنە لە دابىزان يا لابرندى پلان مەندا بە ئەنقەستى ئەندامانى گروپپىكى ئەتتىكى لە ولتەكەي خۇيان كە بە شىۋەي نامرۇقانە و زۇرەملى، روۋ ئەدات. لە بارى تىۋىرىيەۋە، ئەكرى بلىين لە گەل جىنۇسايىد\*يان كوشتارى بە كۆمەل كە بە ئامانجى فەوتاندى بە ئەنقەستى نەتەۋەيك روۋ ئەدات جىاۋازە بەلام لە واقىعەدا ئاكرى ئەم دوۋانە لىك جىا بگرىنەۋە. بۇ وىنە پاكسازى و دابىزانى ئەتتىكى لە لاين سىرەكان و كروۋاتەكان لە نىۋان سالەكانى(۱۹۹۲ تا ۱۹۹۶). يان دەر كىردنى زۇرەملىي كوردى كەركوك لە لاين رىژىمى سەدام حسەين بۇ شارە عەرب نشىنەكان و ھاوردنى عەربان بۇ ئەم شارە بە مەبەستى تىكەندى دىمۇگرافى شارەكە. پالائونى ئەتتىكى، يەكىكە لە شىۋازەكانى شەپرى پاش مودىرن كە تىيدا ناتەبايى نىۋان دەۋلەتەكان، جىي خۇي ئەدا بە دىزبەرى نىۋان ھىزى مىلشايىي و گروپپى ئەتتىكى. بە وتەي رابىرت كاپلان، شەپرى پاش مودىرن و پالائونى ئەتتىكى و جىنۇسايىد، بەرھەمى دىاردەي دەۋلەت - نەتەۋە دۇپراۋەكانى دواي شەپرى ساردە. ئەو دەۋلەت - نەتەۋانەي كە بە چاۋى خۇيان لاۋازىۋونى ھوكمەتى ناۋەندى و بە ھەرىم كىردنى عەشىرىيى ناۋچەكان و پەياۋبونى لە رادەبەدەرى نەخۇشى و پەرەسەندنى شەريان دىۋە.

### پان پان Pan

بە زمانى لاتىنى، پىشگرىكە بە ماناى «ھەموۋان». لە سەدەي نۆزدە و بىست، سەرەتا لە ئەورپا و ئىنجا لە ئاسيا و ئەفرىقا چەن بزوتتەۋەيەكى سىياسى سەريان ھەلدا كە بە لكاندى ئەم پىشگرە بە ناۋى ولات يان نەژاد يان ئايىنەكەيان، خۇيان پىناسە دەكرد. ئامانج لەم كارەش ئەۋە بوۋ كە جەماۋەرى ھاۋرەگەز و ھاۋنايىن يان ھاۋزمان، بە ناۋى نەتەۋە يان ئۆمەت يا نەژادىكى تايىبەت لە يەكەيەكى سىياسى و نەتەۋەيىدا كۆبەنەۋە. بە ناۋبانگترىنى ئەم بزواتانە برىتىن لە: پان ئىسلامىزم\*، پان ئىسلاقىزم\*، پان جىرمەنىزم\* و پان عەربىزم\*.

### پان ئىسلاقىزم پان اسلاۋىسم Pan-slavism

راپەرىنىكى سىياسى و كەلتورىيە كە لە سەدەي نۆزدە لە سۇقىبەت و ولاتانى ئەورپاي رۇژھەلات بە

مه‌به‌ستی یه‌ک‌خستنه‌وه‌ی ئه‌و نه‌ته‌وانه‌ی که خاوه‌نی ره‌گه‌ز و زمان و که‌لتووری ئسلاقی بوون. کیشی سیاسی ئه‌م جوولانه‌وه، به زوویی ده‌نگی دایه‌وه و له‌ ساڵی ۱۸۴۸ پاش لاواز بوونی ئیمپراتۆریه‌تی نه‌مسا و به‌ پێشه‌نگی میژروناسینکی چیک، کۆنگره‌ی ئسلاقی له‌ پراگ به‌ریژه‌وه‌ چوو. ئامانجی ئه‌م کۆنگره‌ هاریکاری هه‌موو نه‌ته‌وه‌ ئسلاقییه‌کان بوو بۆ رازیکردنی ئیمپراتۆر که‌ سولته‌ی خۆی بدا به‌ فدراسیۆنیکی پێکهاتوو له‌ نه‌ته‌وه‌کان.

## Pan-islamism

### پان اسلامیزم

### پان ئیسلامیزم

بزاڤینکی سیاسی بان – نه‌ته‌وه‌یی و بان – نه‌تینکی که‌ له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌وه‌ ده‌ستی پێکرد به‌ مه‌به‌ستی بردنه‌سه‌ره‌وه‌ی هۆشیارى سیاسی موسولمانان بۆ پێکهێنانی به‌ره‌یه‌کی یه‌کگرتوو له‌ سه‌ر پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندی و کێانی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی له‌ به‌رامبه‌ر شالاره‌کانی سیاسه‌تی ئیستیعماردا. پان ئیسلامیزم بریتیه‌ له‌: ئارمانجی رێبه‌رانى موسولمان له‌ ۱۸۹۰ به‌ملاوه‌ بۆ زیندووکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لات و یه‌کگرتوویی خه‌لكانی موسولمان له‌ ژێر ئالای ده‌سه‌لاتینکی یه‌کگرتوودا. ریشه‌ی ئه‌م جوولانه‌وه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ ئه‌گه‌ر ته‌مه‌وه‌ بۆ وشیاربوونه‌وه‌ی موسولمانان دهره‌ق به‌ دواکه‌وتوویی ده‌سه‌لاتی جیهانی ئیسلام. له‌ لایه‌کی تره‌وه‌، پالنه‌ری سه‌ره‌کی ئه‌م جوولانه‌وه‌ په‌یوه‌ست بوو به‌ ده‌ست به‌سه‌راگرتنی ئه‌وروپیه‌کان به‌ سه‌ر ولاتانی ئیسلامی له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌ و بیستدا. وشیاربوونه‌وه‌ به‌ رێژه‌ی دواکه‌وتوویی ئیسلام، بووه‌ هۆی سه‌ره‌لدانى وه‌هابیه‌ت که‌ بانگه‌شه‌ی بۆ گه‌رانه‌وه‌ بۆ سه‌ره‌تاکانی ئیسلام و زیندووکردنه‌وه‌ی سوننه‌ته‌کانی پێغه‌مبه‌ر ده‌کرد. به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا روابووویی له‌ گه‌ل رۆژاوا، رێبه‌رانینکی وه‌ک سه‌ید جه‌ماله‌دینی ئه‌فغانیشی هه‌ینایه‌ مه‌یدان که‌ خوازیاری گۆرانی به‌ره‌و ته‌با کردنی ئیسلام بوو له‌ گه‌ل هه‌لومه‌رجی ژبانی هاوچه‌رخدا. بێجگه‌ له‌ مه‌ش، ئه‌فغانی، به‌ شوێن یه‌کگرتوویی جیهانی ئیسلام بوو له‌ ژێر سایه‌ی خه‌لیفه‌یه‌ک که‌ بتوانی به‌ر به‌ هه‌رشى مه‌سیحیه‌کان بۆ سه‌ر خاکی موسولمانان بگرێ.

له‌ سه‌ده‌ی شانزده‌، کاتیک که‌ ولاتانی عه‌ره‌بی که‌وته‌ ده‌ستی سولتانی عوسمانی، شیعه‌ و سولتانی مه‌راکیش و پاشای مه‌غولانی هه‌ند نه‌بی، ته‌واوی موسولمانان بۆ سولتانی عوسمانی – که‌ پێشان ده‌گوتن خه‌لیفه‌ – وه‌ک پارێزه‌ری ئاین سه‌یریان ده‌کرد. ئه‌و‌ده‌م سولتانی عوسمانی به‌ناوی خه‌لیفه‌وه‌ به‌ سه‌ر به‌شینی زۆر له‌ «دارولئیسلام» حوکمه‌رانیان ده‌کرد.

سولتان عه‌بدولعه‌میدی دووه‌م (۱۸۷۶-۱۹۰۹)، ته‌بلیغاتینکی وه‌های بۆ ئیسلام کردبوو که‌ ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌روپا، تۆقابوون له‌ وه‌یکه‌ نه‌کا موسولمانانینان لی‌ یاخی بکات! ئه‌گه‌رچی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی، له‌ باری سیاسی و سه‌ربازیه‌وه‌ له‌ به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی ئه‌وروپاییه‌کاندا هه‌ر ئه‌هاتوو لاوازتر ده‌بوو، به‌لام به‌ دروشمی پان ئیسلامیزم، خۆی له‌ لای موسولمانان هه‌لنه‌کیشا و توانیبوی وه‌ک ده‌مه‌راستی ده‌وله‌تی پێشه‌وه‌ی ئیسلامی له‌ ئه‌نجومه‌نه‌ ئه‌وروپاییه‌کان ده‌نگی خۆی له‌ لایه‌ن ئیسلامه‌وه‌ هه‌لنێرێ. پێش ئه‌وه‌یه‌که‌ بیرۆکه‌ی ناسیۆنالیه‌تی له‌ ئه‌وروپاوه‌ بێته‌ ناو ئیسلامه‌وه‌، پان ئیسلامیزم، ئایدیۆلۆجیای زال بوو به‌ سه‌ر

دونیاى ئىسلامیدا و عەبدولحەمید، وەك خەلیفەى موسولمانان، پشتیوانی لینه کرد و چەند کەسایەتییەکیش تەبلیغیان بۆ ئە کرد. سەیدجەمالەدینی ئەفغانی یەکیک لەوانە بوو کە لە چەندین ولاتی ئیسلامی وەك، ئەفغانستان و ئێران و هیند و میسر و عوسمانی، بانگەشەى بۆ ئیسلام دە کرد. تەنانتە تەبلیغەکانی لە جاو و تونیس و شانگهای دەنگی دا بۆو.

لە سالی ۱۹۰۳ عەبدوللا سوهرەوردی ئەنجومەنى پان ئیسلامی لە نەدەن دامەزراند و لە بلاقۆکیکیشدا کە بەناوی پان ئیسلام دەری ئە کرد، بۆ ئاراستە کردنی ئیسلام لە چەمکەگەلیکی ئەندیشە ئەوروپاییەکان وەك هیومانیزم و لیبرالیزم و سوسیالیزم کەلکی وەر دەگرت و هیرشی ئە کردە سەر لایەنە دزیوہکانی شارستانیەتی ئەوروپایی. لەو کاتەدا بۆ یەگرتنی شیعه و سوننەش هەول ئە درا و بەم بۆنەوہ لە سالی ۱۹۱۱ تاقمیک لە زانایانی ئێرانی و عوسمانی، لە نەجەف کۆ بوونەوہ و بەم قەناعەتە گەیشتن کە لە بنەرەتەکاندا هیچ جیاوازییەک لە نیوان دوو فیرقەدا نییە. بەلام ئەم هەولانە جینگیر نە بوون. لایەنگرانی یەگرتنی ئیسلامی هەموو سالیک بە هۆشەندییەوہ لە مەراسیمی حەج بۆ تەبلیغ کەلکیان وەر دەگرت. بەلام گەورەترین پلانیک کە لەم بابەتەوہ سەرئەجی حاجییەکانی راکیشا، هیلی ئاسنی حیزاز بوو کە بە دارایی شەخسی کەسانیکى وەك سولتان عەبدولحەمید دروس کرا و بووە یادگارێک بۆ نامانجی پان ئیسلامیزم.

پان ئیسلامیزم، لە سەر دەمی دەسەلاتی عوسمانیدا واتای شوناسی توێژانکی — ئیایینزیای موسولمانەکانی کردە شوناسیکى سیاسی. لەم رووہوہ پان ئیسلامیزم، بە پلەى یەکم، بزاقیکى ناسیونالیستی بووہ بۆ دامەزرانی دەولەتیکى ئەتەوہی نوئی لە ریی ئاویتە کردنی کەلتووور و سیاسەتەوہ. ئەم بزاقە بە چەمکەکانی «ئۆمەت و خەلافەت»، بێنەوہی بەلینی رزگاری یا کۆچ بەدات، مانایەکی سیاسی دەبەخشی. لە واقیعدا پان ئیسلامیزم بوو بە کەرستەییەکی بەهیز بۆ بە دنیایی کردن و دەروونی کردنی چەمکی نوئی نیشتمان و ناسیونالیزم.

**مەملانئیی ناسیونالیزم:** رووخانی عەبدولحەمید لە سالی ۱۹۰۹ نیشانەى لە بەین چوونی پان ئیسلامیزم بوو. شکست هینانی عەبدولحەمید لە یەخستەنەوہی جیہانی ئیسلام و بەرگری نە کردن لە داگیرکارییەکانی ئەوروپا لە ولاتە ئیسلامییەکان، گەلیک لە زانایانی ئیسلامی کە لە دەست ئیستبدادی سولتان تەنگیان پین هەلچنرابوو، هان دا کە بۆ گۆرینی ئەو سیستەمە سیاسیە رنگە چارەبەک بدۆزنەوہ. بەرەى نوئی کە لە حوکمەتى قانون و ناسیونالیزمی رۆژاوا کاریگەری وەرگرتبوو، بە هیوا بوو کە بە یارمەتى ئەم چەمکانە، دەولەتیکى بەهیز لە عوسمانیدا بێنیتە سەر کار. بەلام ناسیونالیزم بووہ هۆی لیک ترازانی ولاتە ئیسلامییەکان. چونکا ناسیونالیزم لە کۆمەلگایەکی وەك «دارولئیسلام» کە پیکهاتیک بوو لە رەگەز و ئەتەوہی جۆراوجۆر، بووہ هۆی لیک چچران و لاگیرى بۆ دامەزرانی دەولەتى ئەتەوہ. تورکە ناسیونالیستەکان، کە سۆزیکیان بە نیشبەت ولاتانی ئیسلامییەوہ نەبوو، لە شەرى یەکەمی جیہانی بوونە هاوپەیمانی ئەلمانیا بەلام عەرەبى موسولمان ئەم هاوپەیمانییان رەت کردەوہ.

ئەر رژیمة تازهی که له دواى شهپرى جیهانی یه کهم له تورکیا دهسه لاتی به دسته مه گرت، به پئی بنه ماکانی ناسیونالیزم دامه زرا. دهسه لاتی خهلیفه کان له پئشدا له مستوای مه عنهوی (۱۹۲۲) پووجهل بۆوه نینجا له ۱۹۲۴ ئیمپراتوریه تی عوسمانی لیک هه لوه شا و به یه کجاری رووخا. موسولمانه سوننه کان بهم کاره ی تورکان ناقابیل بوون.

پاش شهپرى دووه مه ی جیهانی، دوو ولاتی پاکستان و هندونیسیا سه ره به خۆبیان وه رگرت و ئەم دوو ولاته ئیسلامیه، بوونه هۆی له دایک بوونی راپه رینئیکی ئیسلامی. ههروه ها له رۆژه لاتی ناوین و باکووری نه فریقا، چه ندین ولاتی عه ره بی موسولمان دامه زرا. به لام گه شه ی ناسیونالیزمی عه ره بی که بۆ ئیسلام به چاوی ره گه زئیکی عه ره بی ده پروانی، ئاواتی یه کگرتنی جیهانی ئیسلامی به فیرۆ نه دا. له م رووه وه بوو که ولاتانی ئیسلامی بۆ یه کخستنی دهنگی ئەم ولاتانه له ریکخراوه نیونه ته ره ییه کان، له ساله کانی ۱۹۵۲ له که راچی و ۱۹۵۴ له مه ککه، «کونفرانسی نه ته وه موسولمانه کانیان» دامه زرانده که بوو به هۆی پیکهینانی کۆنگره و نووسینگه ی هه میشه یی. کاری ئەم نووسینگه سازدانی دیداری سالانه ی سه ره وکی ولاتانی ئیسلامیه و هه ولدان بۆ ریکخستنی چالاکی و هاویرکردنیان له کۆمه لگای نیونه ته وه یی. نینجا هیدی هیدی له خهونه کانی پان ئیسلامیزمیش دوور که وته وه.

## Pan-turkism

### پان ترکیسم

### پان تورکیزم

ئەم بزاقهش وهک بزاقه هاوشیوه کانی تر، له دووی ئه و پلان و نه خشه سیاسیوه یه که له جیاتی ئه وه یکه گروویئیکی نه ته وه یی تاییهت له خۆ بگری، هه موو خه لگانی به ره چه لک تورک ده خاته بازنه ی خۆیه وه. که واته ناسیونالیزمی تورکی بزاقئیکی بان - نه ته وه یی یه که به شوین دامه زرانی یه که ئیکی سیاسییه له سه ر به نامی په یوه ندی که لتووری تورکان.

به گشتی زۆرترین لایه نگرسی له م بزاقه نه گه پرتته وه بۆ دوا ی هه لوه شان هوی ئه و ئیمپراتوریانه ی که خه لکی تورکیان له خۆ گرتبوو. ئەم جووله له ره وتی رۆجوونی ئیمپراتوریه کانی عوسمانی و سوقیهت، زیاتر ئاشکرا بوو. له جومله ی ئه و که سانه ی که له سه ر پیکهینانی بزاقی نه ته وه یی تورک قسه ی کرد، رۆژه لاتناس، ئارمینییۆس وامییری بوو که له سالی ۱۸۶۰ له م باره وه دهستی به نووسین کرد. ناو دارترین که سین که له ناسیونالیزمی تورک پشتگیری کرد، سمایل با ی گاسپیرینسکی (۱۸۵۱-۱۹۴۱) ناسراو به قاسپیر عه لی، خه لکی کریمه بوو که داوای کرد تورکه کانی سوقیهت یه کبگرن. قاسپیر عه لی، رۆلی میدیای گشتی به باشی هه ست پیکردبوو. به م بۆنه ره گو فارئیکی به زمانی تورکی عوسمانی له ئاستئیکی به رفراواندا بلاو کرده وه. ده و له تی کاتی سوقیهت له ۱۹۱۷ لایه نگرسی خۆی له به رنامه که ی قاسپیر عه لی را گه یاند و خویندنی ئەم زمانه ی له قوتابخانه کانی ش پیاده کرد. پاش هه لوه شان هوی یه کیه تی سوقیهت له سالی ۱۹۹۱، خهونه کانی ناسیونالیزمی تورکی زیاتر به رجسته بوونه وه و بزاقی پان تورکیزم، ئه یئیکی تازه ی به به ردا هاته وه.

## Pan-germanism

### پان ژرمنیسم

### پان جیرومانیزم

بهو تیوری و گه لاله و پیلانه شهروازه ئەلمانیا به دگوتری که له بهرای سهدی نۆزده به نامانجی بهکگرتنی سیاسی ولاتانی ئەلمانی زمان، هاته کایهوه. رهگ و ریشهی فهلسهفی پان جیرومانیزم ئەگه پرتهوه بۆ یوهان فیشته، فهیله سووفی ئەلمانی (۱۸۱۴-۱۷۶۲). فیشته، لهو سهرده مهی که هیشتا ئەلمانیا دابهش ئەکرا به مینشینی بچوک و بهکگرتووییهکی سیاسی له نارادا نه بوو، باسی له «چاره نووسی گهره ی نهتهوه» دهکرد و نهتهوهی ئەلمانیا ی به خاوهن رۆحیکی ئاقرفنهر دهزانی و له بهرامهر ئەمهشدا نهتهوه لاتینی یهکانی به چاره پرهش ناوبرده ئەکرد.

راپه پرتنی سیاسی و رۆمانتیکی سهدی نۆزده که بنیاته کهی له سهر ناسیونالیزم بینا کرابوو، بیروکهی ربه راههتی جیهانی ئەلمانیهکانی به هیزتر کرد و بیرمندان و نوسه رانی ئەلمانی بهرمو دارشتنی گه لاله ی زیندوو کردنه وهی رایش\*، هان دا و سهره نجام ئەم پلانه به دهستی بیسمارک به ئەنجام گهیشته. به لام بهکگرتنی بهکجارهکی ولاته ئەلمانی زمانهکان، به دهستی ئادولف هیتلر به ئەنجام گهیشته. کهچی ئیمپراتورییه ته کهی زۆری نهخایاند و به شکست هینانی ئەلمانیا له شهری دووهمی جیهانی (۱۹۴۵) ولاتی ئەلمانیا به دوو پارچه ی (ئەلمانیا ی رۆژاوا و ئەلمانیا ی رۆژهه لات) دابهش کرا (بروانه دیواری بهرلین).

## Panchashila

### پانچاشیلا

### پانچاشیلا

به زمانی سه نسکریت، به مانای پینج بنه پته. پانچاشیلا، له شه ریه تی بوودا به گشتی ناوی پینج یاسای کرداری بوودایه کهانه که بریتیه له: خۆیاراستن له گوشت و گوشتار، دزی، به ئالۆشی، درۆ و مه یخۆری. ئەم زاراه له لایه ن دهولەتی هینده وه به واتای پینج بنه پتهی سیاسه تی دهره وه بهم شیوازه به کار براره: ۱) بایه خ دانان بۆ سه ره وهی و حاکمیه تی نه ته وهی و سنووری ولاته کان. ۲) ده سدرژنه کردن.

۳) ده ست نه بردن بۆ ناو کاروباری ناو خۆی ولاتهکانی دیکه.

۴) ریزگرتنی دوولایه نه و یه کسان له پیوه ندییه نیونه ته وه ییه کان.

۵) پیکه وه ژبانی رژی می جوړاوجوړ. کۆنگره ی نه ته وهکانی ئاسیا و ئەفریقا له باندۆنگ، ئەم بنه پته تانه ی

به «پینج بنه پته ی پیکه وه ژبانی ناشتی خوازان» په سندن کرد. له سالی ۱۹۶۵ ولاتی ئەندونسیا بنه پتهکانی پانچاشیلا ی بۆ سیاسه تی دهره وهی خۆی به کار هیناوه.

## Pan-arabism

### پان عربیسم

### پان عه ره بیزم

زۆریه ی سه رچاوه کان، دوو زاراه ی پان عه ره بیزم و پان ئیسلامیزم، به یه ک دهروو (مدخل) له ئەژماردین و نزیکایه تی میژووی و مه فهومی ئەم دووانه بهرجه سته ئەکه نه وه. بۆیه ئاخیزگه ی پان عه ره بیزمیش، هه ر دهگه پرته وه بۆ راپه پرتنی عه ره بان له هه مبه ر حوکمه تی تورکانی عوسمانی پیش شه ری جیهانی یه که

(۱۹۱۴).

دەزگای ھەواڭگىرى بەرىتانىيا، بە سەرپەرشتى تۆمىس ئىدوارد لۇزىننىس (۱۹۲۵-۱۸۸۸)، بەلېنى دا بە  
 عەرەبان كە ولاتىكى مەزنى عەرەبى، ھەر لە كەنداوى فارسەو تا جۆگى سوئىز، دابمەزىننى. ئەم راپەرېنە  
 سەرەتا لە حىجازەو دەستى پىنگرد ئىنجا روى كىرە دىمەشق لە سووریا و رۆزى ۲ ئۆكتۆبىرى ۱۹۱۸  
 دەستى توركان لە حوكمەت كىردن لەم شارە، كوربۆو. لە لايەكى ترەو بە ھۆى دەسبەسەرگرتنى فەرەنسە  
 و بەرىتانىيا بە سەر چەن ناوچەى عەرەبى (وەك لوبنان و ئەرەدن و سووریا و فەلەستىن و عىراق) راپەرېنى پان  
 عەرەبى لە كەشىكى تردا روى خەباتەكەى كىردە ئىو دوو ولاتە. بۆىە كەسانىكى وەك ئەمىن  
 ئەلحەسەنى (موفتى ئۆرشەلىم)، شوكرى قووەتلى، جەمىل مەردەم، رەشىد عالى گىلانى، مىشل ئەفلق و  
 سەلاھەدىن بەيتار، بوونە رېبەرانى قۇناغ بە قۇناغى بزووتتەوھى پان عەرەبىزم. (بېوانە بەعس)  
 زاراوھى پان عەرەبىزم، يەكەم جار لە لايەن جەمال عەبدول ناسر رېبەرى ناسىئونالىستەكانى مىسر لە  
 سالىەكانى ۱۹۵۰ بەكار ھىنزا. ناسر، زۆرى ھەول داوھ كە پان عەرەبىزم بكا تە بەرەيەكى دژ بە ئىرانى و بەم  
 بۆنەو يەككە لەو پېرۆژانەى كە وىستوويە ئەنجامى بدات، گۆرېنى ناوى «كەنداوى فارس» بوو بە «كەنداوى  
 عەرەبى». ئەفلق و بىن لادەن و سەدام حسەين، لە جوملەى ئىو عەرەبە شوئىننىانە بوون كە لە ئىسلام  
 كەلكيان وەرگرتووھ بۆ زىندووكردەنەوھى عەرەبىيەت. نژادپەرستى عەرەبى، لە سەردەمى سەدام حسەين بەو  
 پەرى شەرمەزارى و بى-وېژدانى خۆى ئەگا و ئەم سىياسەتە چەپەلە، بە نىسبەتە گەلى كورد بە دېردانەترىن  
 رووكار خۆى بېشان ئەدات. بۆ وىنە لە سالى ۱۹۷۰ ھەزاران كورد بەرەو ئىران دەرئەكات كە زۆرىنەيان تا  
 ئىستاش ئەگەرەونەوھ و ھەر لە ئىران دەژىن. بە عەرەب كىردنى شارى كەركوك و كارەساتەكانى ئەنقال\* و  
 ھەلەبجەش دوو نمونەى دىكەن لە كىردەو نامرۇقەنەكانى سەدام وەك ئەنجامى پان عەرەبىزم.

## Propaganda

## تبليغات

## پروپاگاندە/بانگەشە

لە وشەى لاتىنى propagare وەرگىراوھ و بە واتاى «بلاوكردەنەو» يە. بەلام لە زاراوھى سىياسىدا بە  
 ماناى راگەياندننى ئىو واقىع و رووداوانەى كە زىدەتر سىياسى بن يان بە دەمەلەبەستنى راپۆرتىك بە  
 مەبەستى كارتىكردن لە سەر زەينى بېسەر بۆ ھاندان بەرەو ئەنجامى كىردارىكى تايبەت. لە پروپاگاندەدا  
 زياتر بە نامانج گىرنگايەتى دەدرئ، تاكوو ناوھرۆك. پروپاگاندە، ھەمىشە بوو بەلام لە سەدەى بېست  
 بەملاوھ بە ھۆى پەرەسەندى مېدىا و كەرەستەى راگەياندن (وەك رادىو)، تەلفىزىون، رۆژنامە، سىنەما و  
 ئىنتەرنېت) كارلىكى زياترى پەيدا كىردووھ و دەولەتان و حىزب و گروپى سىياسى، زياتر لە سەر ئەم دياردە  
 لەنگەريان گرتووھ و تەننەت لە كۆمەلناسىدا لىقى ئەكادىمىشى لى كەوتۆتەوھ. حىزب و دەولەتانى  
 فاشىستى و نازىستى و كۆمۇنىستى، بۆ بەدەسەيناننى دلئ رەشەگەل و راكئىشانى سەرنجى خەلكانى جىھان  
 بەرەو لای خۆيان توانايى زۆريان لە خۆ نىشان داوھ.

كىشمه كىشى تەبلىغاتى لە نىۋان دەۋلەت و حىزىيە راست و چەپپەكان، زاراۋەى «شەرى پىرۇياگەندەيى» و «شەرى سايكۆمى» ھىنايە ئاراۋە. شەرى پىرۇياگەندەيى لە قۇناغى شەرى جىھانى دوھەم و سەردەمى شەرى سارد\* دا گەيشتە بەرزتەين ئاستى خۇى.

پىرۇياگەندە، لەم سەردەمەدا لە سەردو دياردە بە باشى كارىگەرى بوۋە:

۱) بەدەسپىناتى زۆرتەين راي گىشتى\* بە قازانچى دەۋلەتەكانى كۆمەلگاي پىشەسازى.

۲) بە كارھىناتى كەرەستە و ئامرازى تەكنىكى بۇ بە قەناەت گەياندنى كۆمەل.

كەۋاتە پىرۇياگەندە لايەنى تايىبەتى شارستانىيەتى ھاۋچەرخ لە ئەژمار دى چونكا ۋەيلانى خىركردنەۋەى تەۋاۋى چىن و تۈزۈگەكانى كۆمەلگايە بە دەۋرى فېكر و رىئاز يا ئايدىۋولۇجىايەكى تايىبەتەرە.

درىيان كورور، لە نىۋان پىرۇياگەندەكان چەند جىاۋازى قايىل دەبىت:

۱- ھەلگەر: ھەرشتەيك كە بلاۋ بگىرتەۋە (ۋاتە ھەرشتەيك كە ھەلگەرى بارى تەبلىغاتى بىت).

۲- ئامرازى تەكنىكى: رادوئى، تەلەفېزىيۇن، رۆژنامە و ...

۳- ناۋەرۈك و ناۋاخن: ئايدىۋولۇجىا، ئەندىشە، دروشم، زانىبارى درۆ و ...

۴- ئامانچ و مەبەست: فەرماندەنى كۆزكۆرئانە، سەرسپوردەگى، دژەپىرۇياگەندە، ۋەتەن پەرسىتى، ۋەفادارى بە ھوكمەت.

پىرۇتۆكۆلى گۆپىنى كەش و ھەۋاى كىۋتۆ پروتكل تەغىر آب و ھەۋاى كىوتو

### Kyoto Climate Change Protocol

ئەم پىرۇتۆكۆلە لە سانى ۱۹۹۷ لە نىۋان سەرۋكى ۋلاتانى جىھان لە كىۋتۆى ژاپۇن مۆركرا بە مەبەستى كەمكردنەۋەى ئەم گازانەى كە دەبنە ھۆى گەرم-بوۋنى گۆى زەۋى. ۋاتە چونكو ئەم گازانەى كە لە سۋوتاندنى سۋوتەمەنىيە فوسىلىيەكان (نەوت و گاز و خەلۋوزى بەرد) بلاۋ دەبىتەۋە دەبىتە ھۆى گەرم بوۋن و گۆپىنى كەشۋەۋەى سەرزەۋى، دەبى ۋلاتان ھەل بەدن لە بەكارھىناتى ئەم سۋوتەمەنىيە كەم بەكەنەۋە و روبەكەنە وزەى ھەتاۋى و ... بۇ پىيادەكردنى ئەم پىرۇتۆكۆلە دەباۋىە لە لايەن ئەم ۋلاتانەى كە ۵۵% ئەم گازانە بلاۋ دەكەنەۋە، پەسند بگرايە. مانگى ژۋەنى ۲۰۰۲ لە لايەن پانزە ۋلاتى يەكەتەى ئەۋرۋپا پەسند كرا. ھەر لەم سالەدا پتر لە ۷۰ ۋلاتى جىھان ئەم پىرۇتۆكۆلەيان پەسند كرد. رەشنىۋوسى كىۋتۆ داۋا لە ۋلاتە يەكگرتۋەۋەكانى ئەمىركا دەكات لە قەدەر بلاۋكردنەۋەى ۲۶% ئەم گازانە لە سانى ۱۹۹۰، بۇ كەمكردنەۋەى ئەم گازانە ھەنگاۋ بىت. كەچى بەم حالەش، لە نىۋان سالەكانى ۲۰۰۲-۱۹۹۷ بلاۋكردنەۋەى ئەم گازانە لە ئەمىركا، نىزىكەى ۸% زىاتر بوۋە. ئەمىركا تەنھا ۋلاتىكە كە لە گەل ئەم رەشنىۋوسەدا نەيارە.

پىرۇسە/ رەۋت فراىند/پروسە Process

ۋەشكە فەرەنسىيە و بە ماناى شىۋەى جىبەجىكردنى كارىك يان قۇناغەكانى پىدارۋىشتنى كرادارىك بۇ

تەواو بوونییەتی بەلام لە زاراوەی سیاسیدا بە مانای رەوتی گۆزبانکاری و ھەرچەرخانی کۆمەلگا و راپەرینەکان پێناسە ئەکری.

## پرولتاریا/چینی کرێکار Proletariat پرولتاریا/طبقە ی کارگر

بە زمانی لاتینی لە وشەی proles بە مانای منداڵ وەرگیراوە. ئەم زاراوە یەکەم جار لە سەدەی شەشەمی پ. ز. لە ئیمپراتۆرییەتی روم بە کار ھێنرا. لەو سەردەمدا پرولتاریا بە کەسانێک دەگوترا کە ماف و مووچە و ملکیان نەبوو بەلکوو تەنیا ئەرکیان ئەوە بوو کە منداڵەکانیان بنێرنە خزمەت دەولەت. بە پێی یاسا دەبوابە خاوەن ملک و چینهکانی دیکە، یان بە سەرانی و باج یان بە چوون بۆ سەربازی خزمەتیان بە دەولەت بگردایە، ئەوانەش کە شتیکیان نەبوو دەبوابە منداڵەکانی خۆیان بناردبا خزمەت دەولەت.

ئەم زاراوە لە سەدەی ۲ی زایینی دا بزر بوو. لە ساڵی ۱۸۲۸ لە لایەن سیسمۆندی (ئابوورناسی سویسی)، جارجیک تریزیندوو کراوە و دەرھەق بەو کەسانە بە کار ھێنرا کە «ھیچ بەشتیکیان بە دارایی و سامانی کۆمەلگاوە نییە و بۆ ژانی سادە و ساکار و داھاتووشیان داوڕۆژێکی روون بەدی نەدەکرا».

ئەم زاراوە زیاتر لە گەل ناوی مارکسدا گونجاوە. مارکس لە کتییی *رەخنە لە فەلسەفەی حەق ی ھینگل* (۱۸۴۲)، پرولتاریا بە «چینیکی دەست و پێ سپی» پێناسە دەکا و *مانیفیستی کۆمۆنیست* (۱۸۴۸) بەم دەستەواژە پر تەننەووە دەست پێنەکات:

«مێژووی ھەموو کۆمەلگا ئینسانەکان لە ئیستا و رابردودا مێژووی شەری چینهکان بوو و سەردەمی بوژوازی، کێشمەکێشی چینهکانی خاوەن کۆمەلگای و کۆمەلگای بە دوو چینی گەورە دژبەسە (دوژمن) واتە بوژوازی و پرولتاریا دا بەش کردووە». دیسانەو لە ھەمان شوێندا ئەلی: «مەبەست لە پرولتاریا، ئەو چینه کرێکارە نوێبواوەیە کە خاوەنی ھیچ ئامێریکی بەرھەمەین نییە و وزە و ھیزی خۆی بۆ دا بینکردنی ژانی خۆی ئەفروشت».

زاراوەی پرولتاریا، لە راپەرینی کۆمۆنیستی سەدەی بیستەم و ھەروەھا لە نیوان ھەندی لە ھونەرەندان و رۆناکبیرانی لایەنگری «کەلتووری پرولتاریایی» لە ئەلمانیا و سوڤیەتدا چەمکی سەرنج راکیشتی لێدەرھات و لە بابەت گەرنگایەتی و دەوری سەرەکی لە شوێرشدا جەختی لەسەر کراوە. دەوری مێژوویی پرولتاریا، لە گوتاری مارکسیزم\* ئەویە کە بە پێی رەوتی بە پرولتاریایی بوونی چینی مامناوەندی و جووتیاران - بە لە دەسدانی سەرھەت و دارایی یەکەیان - ئەم چینه دەبیتە زۆریەکی کۆمەلگا و ئینجا دەبی شوێشی سوڤیالیستی بە ئەنجام بگات.

*دیكتاتۆری پرولتاریا*: رابردن و ھەنگاوان بۆ کۆمەلگایەکی بێ چین و توێژ، قوناغ بە قوناغ بە ئەنجام ناگات. یەکەم قوناغ، شوێشی کرێکارییە، ئینجا بەدیھاتنی پرولتاریا وەک چینی دەسەلاتدار یان چینی حاکم. پاش سەرھەلانی دیکتاتۆری شوێشگری پرولتاریا، دیکتاتۆری پرولتاریا پەیدا ئەبی تاکوو دەولەت لە ناو بچێ و لەبری حوکمەتکردن بە سەر ئینسانەکان، ئیزارەکردنی شتەکان بێتە کایەو.

Perestorika

پرستوریکا

پرېستۆریکا

له زمانى رووسیدا به مانای سەرلەنوێ بێنا دروسکردنەوێه. بەلام مەبەستی داھینەرانى ئەم زاراوه، «گۆڕینی کۆمەلگای سۆڤیەت» بوو. بە باوەڕی گۆرباچۆف پرېستۆریکا، شوپشیکى کاریگەر یوو بۆ فراژووتنى ئابووری و کۆمەلایەتی و کەلتووری کۆمەلگای سۆڤیەت.

ئەگەر لێن مەندالی نیهیلیزی رووسیە و میراتگری پرۆسەى رۆشنیبری هەشتاکانی سەدەى نۆزده بووه، ئەوا پرېستۆریکا، مەندالی شوپشەکەى لێن بووه بەلام مەندالیکی جیاوازی له سەردەمی باوکەکەى خۆی که هەولەدات ئەو شتەى که بۆى بەجێماوه بە کەمترین زیان و بە شیوازیکى ئیمپروسی پیشکەش بە جیهانی نوێى بکات.

پرېستۆریکا سى پېشنیازیان بۆ باشتکردنى ئابووری یەکیەتی سۆڤیەت ئاراستە کرد:

۱- زیاکردنى تەقەلا بۆ بەسەمەر گەیاندى پیدایىستیه کۆمەلایەتییهکان له ئابووردا(مال، نان و تەندروستی)

۲- لادان له گەشەى رووکارى و گەیشتن بە گەشەى جەوهەرى.

۳- باشتکردنى بەرپۆهەرایەتی.

Diplomatic Protection

حمايت سياسى

پشتیوانی سیاسی

بریتیه له هەر چهشنه هەول و تەقەلای دەولەتیک له بەردەم دەولەتیکى دیکه به مەبەستی بەدواداچوونی ماف هاوڵاتیانی خۆی و پشتیوانی کردنیان که له قەڵەمەروى و لاتیکى بیانی شەریان سى فرۆشتیتن و دەستدریژی کرابیتە سەریان.

Platform

پلاتفرم/سیاست حزب

پلاتفۆرم/سیاسەتی حیزب

پلاتفۆرم بەو بەرنامە و سیاسەتە حیزبییانە دەگوتری که له له پیش هەلبژاردنەکان له لایەن حیزب یان رێکخراوەیهکی سیاسی به مەبەستی بەدەست هێنانى دەنگى زیاتر، به خەلك رادەگەیه ندریت. ئەم زاراوه هەر وها له کاتى هەلبژاردندا بەو تیۆرى و بۆچوونانەى پالیئوراوان دەگوتری که به راگەیاندىان سەرنجى خەلك بەرە لای خۆیان رادەكێشن بۆ ئەوێ دەنگیان پى بدن. به واتایەكى تر پلاتفۆرم بەو ئەندیشه و تیۆرییانە دەگوتری که بانگەشه بۆ شیواز و رێبازیکى سیاسى تاییبەت دەکن.

Pluralism

پلورالیسم/کثرت باوری

پلۆرالیزم/فرەدەنگی

ئەم زاراوه، ئەو تیۆریانە له خو دەگرئ که باوەریان هەیه به فرەدەنگى له کۆمەلگادا. فرەگەنگى له سیاسەتدا به مانای زیادبوونی چەندایەتی و چۆنایەتی حیزب، ئەنجومەن، رێکخراوه و گرووپی سیاسى و ئابووری و کۆمەلایەتی و کەلتوورییە له یەك سیستەمدا. پلۆرالیستەکان پێیان وایه که ئەبى ماف هەندئ

دەزگا ەك خىزان و ئايىن و ئەنجومەن و ھوكمەتە خۆجىنىيەكان بە رىژەى دەولەت، زىاتر رەچا و بىرى و دوپىياتى ئەكەنەمە كە دەولەت نابى دەسلەت مۆنۆپول بىكات بەلكوو ئەبىن چاودىرىيەكى گىشتى ھەبىن و دەزگا كۆمەلەيەتتەيەكانى تر سەربەخۆيى خۇيان بىپارىژن.

فەردەنگى كارىكى وا ئەمكات خەلك بەرمو ھىزىبايەتى و دامەزىنى رىكخراوھى سياسى و ئابوورى و كۆمەلەيتى و كەلتورى بىچن تاكوو لە رىنگەى ئەم جۆرە ھاوبەشىيەو بەرژەوھەندى گىشتى كۆمەلگا دابىن بىرى و ئىدارەى كۆمەلگاىش باشتر بەرئۆھ بىچىت. لە زاراوھى سياسىدا بە زۆرى بە واتاى ھەلومەرجىك پىنئاسە ئەكرىت كە تىيدا ھىچ گروپىكى سياسى و ئايىنى و ئەتنىكى و كەلتورى تايبەت، ھوكمەت ئەمكات. ئەم پانتايە ئەبىتتە ھۆى كىبەركى و مەلئانىى نوخبەكان يا گروپى بەشدار لە كۆمەلگادا. لە ۋەھا دۆخىكدايە كە كۆمەلگاي فەردەنگ يان پلۇرال لە دايك ئەبىت.

مۆنتسكىو(۱۷۵۵-۱۶۸۹)پىيى وايە پلۇراليزم كاتىك سەمەربەخشە كە لە نىوان ئەندامانى ھىزب و ئەنجومەن و يەكەيتى و تەئانەت كەمىنە ئايىنىيەكان، كە بە لىبوردن و عدالەت رەفتار بىرىن و بۇ بىر و بۇچوون و دەنگى ھىواوز رىز دابندرى. ئەو لە گەل چەقبەستى و كۆجى بوونى دەسلەت ئەيار بوو و داواى لە دامودەزگا ئاھكومىيەكان ئەكرد كە لە ئىدارەى ھوكمەتدا بە شىۋەيەكى ئارەزوومەندانە بەشدارى بگەن. پلۇرالىستەكان بە پىنچەوانەى ئانارشىيەكان، خوازىارى سەرىنەمەى دەولەت لە كۆمەلگادا نىن بەلكوو پىيان وايە كە كاركردەكانى دەولەت، بە قازانجى كۆمەلگايە بۇ وىنە، رىكخستنى ئابوور و پاراستنى ئازادىيە مەدەنىيەكان و پاراستنى ئاسايىشى ئەتەوھىي و ئىدارەى سياسەتى دەرەكى.

Plenum

پلنوم

پلۇنۆم

لە ۋەشەى لاتىنى پلىنۆس بە ماناى لىۋانلىو ۋەرگىراوھ. لە زاراوھى سياسىدا بە كۆى ئەندامانى رىبەرايەتى يان دەستەى بەرئۆھبەرى رىكخراوھ يان ھىزىيىكى سياسى دەگوترى. بە كۆمەلنى لە ئەندامانى كۆمىتەى ناوھەندى، پلۇنۆمى كۆمىتە ناوھەندى ئەگوترى. لە پلۇنۆمى بەربلاودا بىچگە لە ئەندامانى سەرمەكى، ھەندى پىسپۆرىش لە بابەتى جۇراوچۇردا بە شدارى ئەكەن.

Populism

پوپولىسم /مردم باورى

پۇپۇلىزم /گەل پەروھرى

بە ماناى رىزگرتن و بەرزكردنەمەى مەفھومى گەل يان خەلك تا ئاستى چەمكىكى پىرۇز و باوھر بەوھەيكە ئامانچە سياسىيەكان ئەبىن بە پىيى خواست و ئىرادە و ھىزى گەل - بە جىا لە ھىزب و رىكخراوھ سياسىيەكان - دەستەبەر بىرىن.

پۇپۇلىزم، ئايدىۋلجىاي ئەم كۆمەلگا سياسىيە جقاتى و داخراوھە كە تىيدا كۆمەلگاي مەدەنى پەرى ستاندرۆو و بوونەتە مەترسىيەك بۇ دۇخى سەقامگرتوى سياسى. پەرچەكردارى دەولەت لە بەرامبەر ئەم مەترسىيەدا ئەوھە كە بىئەمەى بتوانى كۆمەلگاي مەدەنى بە تەواوى سەركوت بىكات دەس ئەكە بە ھىنانە مەيدانى رەشەگەل بۇ لاوازكردن و گۆشەگىركردنى ئەم كۆمەلگا مەدەنىيە. ئەم جۆرە كۆمەلگايە لە راستىدا

كۆمەلگايەمكى قەيراناۋى سىياسى داخراۋ و ناچقاتىيە كە لە كۆمەلناسى سىياسىدا بە ئايدىۋولۇزىي پۆپۇلىزىم پىنئاسە ئەمكىرى.

لەم جۆرە كۆمەلگايەندا دەۋلەت بە ھەموو كەرەستە و ھېما شەرىعەكانىيەۋە لە بەرامبەر بەھىزىۋونى گروپپەكانى كۆمەلگاي مەدەنى رادەۋەستى بەلام ئەم گروپپانە لە بەر ھۇى جۇراۋجۇر، بەھىزىترن لەۋەيكە دەۋلەت بتوانى بە ئاسانى سەركوتيان بكات. لە ۋەھا كەشىكدا تىابردنى كۆمەلگاي مەدەنى ئەستەمە، بۇيە دەۋلەت بە ھەرەۋەن، رەشەگەل لە خۇى كۆنەكەتەۋە.

قەيرانى شەرىعت و ھاۋبەشى سىياسى لەم جۆرە كۆمەلگايەدا بە تەۋاۋى خۇى دەرنەخات. بە ھەرەۋەزكردنى كۆمەل تەنيا ئەتوانى رىنگا چارمەيكى كاتى بىت بۇ ئەم قەيرانە. لە بواری شەرىعيەتى سىياسىيەۋە ئەگەر حوكمەت بتوانى ھەستى رەشەگەل بەرەۋە لای خۇى راكىشىن، رەنگە تا رادەيەك ئاۋرەۋابوونى خۇى قەرەبوو بكاتەۋە. رەشېگىرى و ھەلخۇراندنى خەلكى ساكار، نىشانى لاۋازبوونى حوكمەتە لە بەرامبەر كۆمەلگاي مەدەنىدا. پۆپۇلىزىم، ئايدىۋولجىيەكى دىيارىكراۋ و گونجاۋى نىيە و لە ھەر ۋلاتىكدا بە شىۋازىك خۇى دەرنەخات. ئەم رىبازە ھەلگىرى ئەم تايەتەندىانەن:

چەۋاشەكارى، پىرۇزكردنى كەسايەتى رىبەر(كارىزما)، دەمارگىزى، پىشەستز بە رەشەگەلى لە خۇ بىگانە، نەبوونى ئايدىۋولجىيەكى دىيارىكراۋ، رىفۇرم خۋازى، ناسىۋناليزم و نازادى سەندىكا و بىز بوونى دىموكراسىيەت. پۆپۇلىزىم رەنگە چەپرەۋە بىت يان راسترەۋە يا ھىچكام بەلام ھەرچى بىت، خەسلەتى كۆنەپەرستانە و گەرانەۋە بۇ بەھاكانى رابردوى ھەيە.

ئەندىشەۋى پۆپۇلىستى، يەكەم جارى لە ۱۸۶۰ بەملاۋە لە نىۋان روناكيرانى توندەرەۋى سۇقەت بە سەرھەلئانى ئاردۇنىيەكان(گەل پەرستان) ھاتە ئاراۋە. ئەمانە پىيان و ابوۋ كە سۇقەت دەتوانى بىنەۋەيكە قۇناغى سەرمايەدارى تىپپەرپىننى، بچىتە قۇناغى سۇشپاليزمەۋە.

رەنگە گىرنگىترن نەۋونەۋى پۆپۇلىستى لە دۋاى شەپرى جىھانى دوۋەم. پىرۇن. دىكتاتورى ئەرجەنتىن بىت(پروانە پىرۇنىزىم). نىزىكتىر نەۋونەۋى پۆپۇلىزىم بە سەردەمى ئىستا، بارودۇخى سىياسى ھەشتاكانى سەدەۋى بىست(۱۹۸۰)ى بەرەۋى نەتەۋەيى فەرەنسەيە بە رىبەرەيەتى جان مارى لۇيىن. بە گىشتى ئەم شىۋازە سىياسىيە زىاتر لە ۋلاتانى ئەمريكاي لاتىن باۋە. ھەندى لە بىرمەندان بۇ ۋىنە، كۆرن ھازىر، ۋلاتەكان بە نىسبەت پۆپۇلىسىم شىيارئەكەنەۋە و ئەم رىبازە بە مەترسىيەك بۇ كۆمەلگا دىموكراتىيەكان لە قەلەم ئەدەن.

## Iron curtain

## پردەۋى آھنىن

## پەردەۋى ئاسنىن

ئەم زاراۋە تەغىرىكە لە دىۋارىكى سەربازى و ئەمنى كە يەكەتى سۇقەت و ۋلاتانى كۆمۇنىستى ئەۋرۇپاي خۇرنشىن، لە دۋاى شەپرى جىھانى دوۋەم (قۇناغى شەپرى سارد)، بە دەۋرى خۇيان كىشاپوۋيان و لە گەل ۋلاتانى رۇژاۋا بە تەۋاۋەتى پىۋەندى خۇيان بىرېۋو. يەكەم جارى ۋىنستون چىچىل لە سانى ۱۹۴۶ ئەم زاراۋەۋى لە مەجلىسى عوام بەكار ھىتا.

**پەرستىشى كەسايەتى**      **شخص پرستی**      **Personality cult**

رېژىگرتن لە پىلە و پىڭگە و تايبەتمەندىيەكانى رېبەرىك يان كەسايەتتەكى كۆمەلايەتى تا رادەى پەرستش كردن يان ھەلكىشانى لە رادە بەدەر و زىادەروۆيى دەربارەى دەورى كەسايەتى و پالەوانەكان لە مېژودا. زاراوہى پەرستشى كەسايەتى، لە لاين خروشچوف لە پيۋەند لە گەل خەبات بە دژى ستالينيزم لە وتارىكى پەنھانى لە كۈنگرەى بېستەمى حيزبى كۆمونيستى سۈقىتە(۱۹۵۶)، بە كار ھىنرا. ئەم زاراوہ زياتر ۋەك ناتۋرەيەك بۇ پىرۆتستۋ كردنى پەرستشى ستالين و ھەلسوكەوتى ئەو كەسانەى كە يادەورى ستالينيان لە پاش مەرگى زىندو ۋەھىشتەۋە. دواى خۆكىشانەۋەى خروشچوف(۱۹۶۴)، ئەم تۆمەتەش بە دژى خۇي بە كار برا. دژبەرانى پەرستشى كەسايەتى، لاينەنگرى «رېبەرايەتى جقاتن».

**پەرلەمان**      **مجلس/پارلمان**      **Parliament**

بە زمانى فەرەنسە، بە شاندىك دەگوتى كە لە ھەر ۋلاتىك لە لاين خەلكەۋە ھەلئەبژىردى بۇ دانانى ياسا و چاۋدىرى كردن بە سەر چۈنئىيەتى پىادەكردىندا. پەرلەمانەكان بە زۆرى بە دەنگى نەيتنى و راستەخۇي جەماۋەر ھەلئەبژىردىت(بروانە ھەلئەبژاردن). لە ۋلاتانەى كە دەستورى بىنچىنەى لە سەر جياكردنەۋەى ھىزەكان (تفكيك قوا) دامەزراۋە، پەرلەمان ئەبىتتە ھىزى ياسادانان و ئەنجومەنى ۋەزىرايش لە بەرامبەريا، بەرپرسە. ھەبوونى پەرلەمان لە ھەر ۋلاتىك ھىمايەكە بۇ حاكىميەتى خەلك يان پىادەبوونى ديموكراسى. پەرلەمان لە زۆربەى ۋلاتان لە دوو كۆپ پىكدىت: يەكەم، پەرلەمانىك كە بە دەنگى راستەخۇي جەماۋەر و بە زۆرى بىن مەرج ھەلئەبژىردى و دەبىتتە دەمراست و نوئىنەرى راستەخۇي جەماۋەر، ۋەك مەجلىسى شۇرا، يا مەجلىسى عوام(لە بەرىتانىا) يا كۈنگرەى ئەتەۋەبى(لە فەرەنسە)، يا كۈنگرەى نوئىنەران(لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا). دووھەم، پەرلەمانىك كە تىيدا مەرجى پالىوراۋان و دەنگدەران سنووردارە و جارى ۋاش ھەيە ھەندى لە نوئىنەرەكانى دائەنرئىن(ۋەك مەجلىسى سىناى پىشۋوى ئىران)، جارى ۋاش ھەيە مەقامى نوئىنەرايەتى بە ميرات بەجئ دەمىنى بۇ كەسلىك(ۋەك مەجلىسى لۆردەكانى بەرىتانىا). نوئىنەرانى پەرلەمان لە ماۋەى نوئىنەرايەتيدا ئەماننامەى سياسيان ھەيە. واتە كەس بۇى نىيە بىن ئىجازەى پەرلەمان، بە ھەر گومانىكەۋە بىياختە بەندىخانەۋە. بەزۆرى دەسەلاتى سياسى پەرلەمانى يەكەم لە پەرلەمانى جۆرى دووھەم گرینگترە و پەرلەمانى دووھەم، لە كاروبارى سياسى و داراييدا بەو جۆرە دەستى ئاپرات. بوونى پەرلەمانى ياسادانەر بە ماناى دەسەلاتدارىتى جەماۋەر لە ئەژمار دىت بەلام بە چەشنى «ديموكراسى ناراستەخۇ». پەرلەمانى ئالتىنگى ئىسلەندا، كۆتتىن پەرلەمانى جىھانە كە لە سانى ۹۲۵ زايىنى، دامەزراۋە و تا ئىستاش دەۋامەى ھەيە. يەكەمىن پەرلەمانى بەرىتانىا لە ۱۲۶۵ دامەزرا و نەرىتى پەرلەمانى ئەم ۋلاتە، كۆتتىن و رىشەدارتتىن نەرىتى پەرلەمانى جىھانە (پەرلەمانى بەرىتانىا بە داىكى پەرلەمانەكانى جىھان ئاۋبانگى دەركردوۋە). دوو پەرلەمانەكەى فەرەنسە بەم شىۋازەى ئىستا، لە بەرايى سەدەى نۆزدە دامەزرا. پەرلەمانى ئەلمانىا لە ۱۸۴۸ پىكھات و پەرلەمانى ژاپۆن بەناۋى «دىت» لە

۱۸۸۹ دامەزراوہ. پەرلەمانەکانى ئوستراليا، كەنەدا، زىلاندى نوئى و ئەفرىقاي باشوور بە لاساىى كىردنەوہ لە پەرلەمانى بەرىتانىا دامەزراون.

Parliametarism

پارلمان دارى

پەرلەمانتارى

پەرلەمانتارى بە ماناى لايەنگرى لە ھۆكەمەتى پەرلەمانى، مېتۇدى ئەو ولاتانەيە كە تىيىدا پەرلەمان لەگوئىن ھىزى ياسادانەر، ئىش دەكا و ھىزى بەرئۆبەر(ئەنجومەنى وەزىران) لە بەرامبەرىا بەرپىرسە و دانانى سەرەك وەزىر و وەزىران بە پشتبەستى بە دەنگى پەرلەمانەوہ مەيسەر دەبىن. ھەركاتىك ھىزى ياسادانەر، متمانەى خۇى بە ئەنجومەنى وەزىران لە دەست بەدات، ئەو ئەنجومەنە فەشەل ئەھىتى و ئەنجومەنىكى دىكە دادەمەزىت. لە سىستەمى سەرۆك كۆمارى\* كە تىيىدا سەرەك وەزىران و سەرۆك كۆمار، جىاوازييان نىيە(وہك ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا و فرەنسا) سەرۆك كۆمار بە دەنگى راستەوخۇى خەلك ھەلئەبئىردى و ھىزى ياسادانەر، تەنانت ئەگەر متمانەشى پى نەكرابىن ناتوانى لە سەر كار لايبات. سەرۆك كۆمار لە بەرامبەر دەستوورى بىچىنەى و ئەو خەلكەى كە ھەلئانبىزاردوہ، بەرپىرسىارە. يەككە لە تايبەتەندىيەكانى پەرلەمانتارى ئەوہيە كە مادامىكى سىستەمى سىياسى لە سەر بنەماى جىاكرەنەمەى ھىزەكانە\*(تفكىق قوا)، ھۆكەت يان سەرۆك كۆمار ناتوانى پەرلەمان ھەلئەوشىنئەتەوہ بەلام لە سىستەمى كۆنقانسىونىدا ئەكرى پەرلەمان ھەلئەوشىتەوہ(وہك كۆمارىيەكانى سىنھەم و چوارەمى فەرەنسە و ولاتانى كۆمۇنىستى).

European Prliament

پارلمان اروپا

پەرلەمانى ئەوروپا

ئەنجومەنى پەرلەمانى «كۆمەلگەى ئەوروپا» كە بە سەر«لېژنەى وزەى ئۆتۆمى ئەوروپا» و«لېژنەى خەلووزى بەرد و پۇلاى ئەوروپا» و كۆمەلى ئابوورى ئەوروپا، يان «بازارى ھاوبەش» چاودىرى ئەكات. ئەم پەرلەمانە لە سانى ۱۹۵۸ لە شارى ستراسبورگى فەرەنسە دامەزرا و نوسىنگەى ھەمىشەيەكەشى لوكرامبۆركە. ناوى پەرلەمانەكە تاسانى ۱۹۶۲، كۆنگرەى ئەوروپا بووہ. ۱۹۸ ئەندامى ھەيە كە لە لاين پەرلەمانى ولاتانى ئەندام، ناوژەد ئەكرىن. فەرەنسە و بەرىتانىا و ئەلمانىا و ئىتالىا، ھەركاميان، ۲۶ نوئىنەريان ھەيە. بەلجىكا و نەمسا، ھەركام ۱۴ نوئىنەر و دانىمارك و ئىرلەندا، ۱۰ نوئىنەر و لوكرامبۆرك ۶ نوئىنەر. پەرلەمان بۇ ھەموو بابەتىكى گرىنگ، راوئىژى پىئەكرى و ئەتوانى كۆمىتەى بەرئۆبەرايەتى و ئەنجومەنى وەزىران، بخاتە زىر پىرسىارەوہ.

Political Education

تربىت سىياسى

پەرەردەى سىياسى

راھىنانى تاك بۇ ھاوبەشى چالاكانە لە ژيانى سىياسى و قبوولكردى بەرپىرسىارەتى لە كۆمەلگا و ناگاداركردى لە مافە تاكەكەسى و كۆمەلەيەتتەكان و فەلسەفە و سىستەمە سىياسىيەكان. ھەرەوہا

ئاگادارکردنی تەك لە دەوری سیاسەت لە ژبانی كۆمەڵایەتی، ئاریشه سیاسییەكانی رۆژانه و پینگە و شوێنگە و لاتەكە ی لە ناو گۆرەپانی نۆدەولەتیدا. پەرورەدی سیاسی گونجاو، ئەبیتە هۆی خوشبەختی و یەكیەتی نەتەوهیی و رێككەوتنی نۆنەتەوهیی.

**پەرەسەندنی بەردەوام**      توسەعی پایداری      Sustainable development

بە مانای بەرزیوەبردن و كەلك وەرگرتنی بەرئۆشۆین لە سەرچاوهی سروشتی و دارایی و وزە ی ئینسانییە بۆ گەیشتن بە مۆدیلێکی مەزاحتن و بە كارھینانی توانستی تەكنیکی و پێكھاتە ی بەرئۆجی بۆ لابردنی نیازەكانی بەرە ی نۆی و داھاتوو.

پەرەسەندنی بەردەوام، پەرەسەندنیكە كە پێداویستیەكانی بەرە ی ئیستا دابین ئەكات بێئەوه ی زیانیك بەگەینیت بە تواناییەكانی بەرە ی داھاتوو لە دابینکردنی پێداویستیەكانی خۆیدا.

پەرەسەندنی ئینسانی بە واتای پڕۆسە ی بەرفراوانکردنی زەمینە ی خوشگوزەمرانی و بزۆوی باشی مروف پێناسە كراوه.

**پەرەسەندنی سیاسی**      توسەعی سیاسی      Political development

بریتییە لە: بەرزبوونەوه ی ئاستی كارامەیی سیستەمیکی سیاسی بۆ چارەسەرکردنی ناتەبابی و كێشەكانی تەك و كۆمەل، ھەروەھا بریتییە لە خەلكی بوون و رادە ی ئازادی و گۆرانكارییە بنەرەتیەكانی كۆمەلگایەك.

پەرەسەندنی سیاسی پەيوەستە بە گەشە ی دیموکراسی لە ولایتیدا. تا چ رادە یك سیستەمیکی سیاسی لە سیستەمیکی داخراو بەرە و سیستەمیکی كراوه، لە ساكارییەوه بەرە و ئالۆزی، لە دەسبەسەرییەوه بەرە و خودمۆختاری و لە پەرز و بلاویەوه بەرە و یەكگرتوویی ھەنگاو بنیت، بە ھەمان رادەش پەرەسەندنی سیاسی لە ولاتەدا روو لە زیادبوون دەبیت.

تازەگەری سیاسی، زیاتر خۆی بە ئالوولکردنی سیاسیەوه سەرقال ئەكات كەچی پەرەسەندنی سیاسی بنیاتەكان تووشی گۆران ئەكات. سێ ھۆكاری پێویست بۆ پەرەسەندنی سیاسی بریتین لە: رێكخراوه، كارامەیی و ئەقلانییەتی كەردەیی و یەكگرتوویی ئایدیۆلۆجیایی رێبەران.

بۆ پەرەسەندنی سیاسی، پێویست ئەكات سەرچاوه و نامرازەكانی دەسەلات لە نیوان حوكمەت و كرووپە سیاسیەكانی كۆمەلگا دا بەش بگرت. كاتیك حوكمەت بە تەنهایی، دەست بگرتی بە سەر ھەموو سەرچاوهیكی دەسەلاتدا ئینجا مەیدانی ململانێی سیاسی ئەكاتە نزمترین ئاستی خۆی. لەم رووهوه بە كورت بوونەوه ی دەستی حوكمەت لە سەرچاوهكانی دەسەلات، پانتای ململانێی سیاسی و ھاوبەشییەتی سیاسی لە كۆمەلگادا روو لە زیادبوون ئەكات. كەواتە لە نیوان ململانێی سیاسی و پەرەسەندنی سیاسیدا پێوەندیەكی باوەخدار لە گۆرئایە.

پە. كە. كە: بىروانە ناسىئوناليزمى كورد لە توركيا.

## Asylum

پەنابەرىيە پناھندگى

لە سالى ۱۹۵۰ دواى ئەم ھەموو رووداوانەى كە بە درىژنارىيە ۲۵ سەدەى رابردوو بە سەر پەنابەران ھاتبوو، كۆمىتەى باڵاى پەنابەران، بەم جۆرە زاراۋەى پەنابەر پىناسە دەكات:

پەنابەر بەم كەسە دەلەين كە «بە ھۆى تايبەتمەندى رەگەزى، ئايىنزارىيە، نەتموھىيە يان باۋەپرى سياسى، لە ترسى دەسبەسەربوون بچىتە دەرەھەى و لاڤتەكەى و بە ھۆى ئەم مەترسىيە ھەيھەوت دووبارە بچىتەمە و لاڤتەكەى ھۆى». بە پىنى پىناسەى ديوانى ئىنۆنەتموھىيە داد، ئەگەر كەسنىك لە لاىەن دەولەتتىكەمە كەوتىتە ژىر گوشار و لەدووى كەوتىن و ولايتكى تر لەم رىگەمە پشستىوانى لەم كەسە بكات، بەم كەسە دەوتىرئ پەنابەر.

پەنابەرىيەتى شىۋازى جۆرەجۆرى ھەيە كە پەنابەرىيەتى دىپلوماتىك يان دەرەكى بەناۋابانگىرئىنەنە. پىشلىكاران و تاۋانبارانى ماق گشتى، لە جوملەى پەنابەران ناگونجىن. ھىچ ياسايەكى ئىنۆنەتموھىيە دەولەتەكان پىنەل ناكات بە بەخشىنى ماق پەنابەرىيەتى بە كەسنىك.

## Political Asylum

پەنابەرىيە سياسى پناھندگى سياسى

پەنابەرىيە سياسى يان پەنابەرىيە ئىۋان سنوورى، دالەدەبەخشىن و ھانادان بەم تۆمەتبارە سياسىيە كە لە ولايتكى دىكە بە ھۆكارى سياسى دەكەمە ژىر فشار و ئازار و لە مەترسى دەسگىركردن يان لەناۋچووندا بن.

## Pact

پەيمانىنامە پىمان

بىرئارىكى ئىنۆنەتموھىيە كە لە چەندىن بابەتى جۆراوجۆر لە ئىۋان دەولەتەكاندا مۆر دەكرى:

پەيمانى يەكگرتن: بەلەين و قەرارىكە لە بەيىنى دوو يا چەن دەولەت بۆ گەيشتن بە ئامانجى سياسى لە رىگەى سەربازى يان ھارىكارىيەمە.

پەيمانى يەكگرتنى ئىنۆنەتموھىيە: ھەك يەكەتى پۆستى.

پەيمانى يەكگرتن بۆ بەرگى.

پەيمانى يەكگرتن بۆ دەستدرىژى: ھەك ھاۋكارى لەمەر داگىر كردنى و لايتىك.

پەيمانى يەكگرتنى گشتى.

پەيمانى يەكگرتنى سەربازى.

پەيمانى بىن لاىەنى: (ھەمىشەيى و كاتى)

پەيمانى ۋازھىنان لە دوژمنايەتى رھا.

پەيمانى سياسى و بازىرگانى و تايبەتى.

پەيمانى ئاشتى.

پەيمانى ھاۋكارى.

پهیماننامه‌ی به‌غدا  
پیمان بغداد  
Baghdad pact  
له ۲۴ فبرورییه ۱۹۵۵ له نیوان دوو ولاتی تورکیا و عیراق ریکهوتننامه‌یهکی دوو قوئی به ناوی «پهیمانی هاوکاری دوو لایه‌نه» له به‌غدا مؤر کرا که به پهیماننامه‌ی به‌غدا ناوی دهرکرد.

ئامانجی ئەم پهیماننامه بریتی بووه له زامنکردنی به‌رگری و هیمنی ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست که دوو لایه‌ن له پیناو داکوکی کردن له ناسایش و هیمنی و به‌خته‌وری و به‌ره‌مەندی نەتەوه‌کانی خۆیان، هاریکاری یه‌کتر بدن. به پینی ماده‌یهکی ئەم پهیماننامه، به ئەندام بوونی ولاتانی ناوچه‌که نازاد بووه و هەر بۆیه به‌ریتانیا له ۲۰ ماری ۱۹۵۵ و پاکستان له ۲۲ سیپتەمبەر و ئیرانیش له ۱۱ ئۆکتۆبەری هەمان ساڵ هاتنه ناو پهیمانەکه‌وه. پیکهینانی پهیمانی به‌غدا، به‌رئەنجامی چالاکانە‌ی دەولەتی ئەمریکا به تایبەت فاستر دالسی، وه‌زیری دەرەوی ئەم ولاتە بوو که دە‌یویست ریکخراوه‌یهکی به‌رگری به‌هیز له رۆژه‌لاتی ناوین پیک بینیت تاکوو له دزەکردن و پەرەستاندن سؤقیەت بۆ ناوچه‌که رینگر بیت. به‌لام له به‌رگومان نەکردن و دەسخرۆ کردنی سؤقیەت، ئەمریکا خۆی نە‌بووه ئەندامی ئەم پهیمانە. دوا‌ی کۆدەتای ۱۴ ژوونییه ۱۹۵۸ له عیراق، دەولەتی عبدالکەریم قاسم، رایگەیاند که به هەموو پهیمان و شەرت و قەرارەکانی ولاتەکه‌ی وه‌فاداره. به‌لام به‌کرده‌وه له هیچ کام له دانیشتنەکانی ئەم پهیماننامه به‌شداری نەئەکرد تا ئەوه‌یکه دوا‌ی کۆتایی هاتنی پینچ سالە‌ی یه‌که‌می پهیمانەکه له سالێ ۱۹۶۰ خۆی لیک‌شیاوه. پاشان ناوه‌ندی پهیمانەکه له به‌غداوه بۆ نەقەرە گواسترایه‌وه و ناوه‌کەشی له مانگی ئاگۆستی ۱۹۵۹ به ریکخراوه‌ی پهیمانی ناوه‌ندی (سینتۆ) گۆردرا. ئەم ناوه‌ش ناویته‌یه‌ک بوو له دوو پهیمانی (ناتۆ) و (سینتۆ) که تورکیه و پاکستان هەراکام تینیدا ئەندام بوون.

پهیماننامه‌ی سه‌عدئاباد  
پیمان سع‌داباد  
Saadabad pact  
ئەم پهیماننامه له سالێ ۱۹۲۷ له نیوان چوار ولاتی ئیران، ئەفغانستان، تورکیا و عیراق له کۆشکی سه‌عدئابادی تاران به مەبه‌ستی دۆستایه‌تی و دەست درێژنەکردن بۆ خاکی یه‌کتر مۆرکرا. ناوه‌رۆکی ئەم ریکهوتنه، هاو‌رایه‌تی و یه‌کده‌نگی ئەم چوار ولاتە بوو له هەلوێسته سیاسییه‌کان و یه‌کگرتنیا‌ن له کاتی مه‌ترسی و شه‌ردا. ئەم دەولەتانه به‌لینیان دابوو که له دەستی‌وه‌ردان له کاروباری ناو‌خۆی یه‌کتر خۆ بیاریزن و سنووره‌کانی یه‌کتر نە‌بە‌زینن. بۆ یه‌کتر دەست درێژی نە‌کەن و له پیکهینانی ئەنجومەن و گرووپی به‌ره‌م‌ئەستکار که ئامانجیان له ناو بردنی ناشتی و ئارامی یه‌کێک له‌م ولاتانه بیت، خۆ بیاریزن. له کاتی رووداوه‌کانی سالێ ۱۹۴۱ (داگیرکردنی ئیران له شه‌ری جیهانی دووه‌م)، دەرکه‌وت که ئەم پهیماننامه، سه‌نگینکی نییه و شتیکی بی قیমে‌ته.

پهیماننامه‌ی نیوده‌وله‌تی مافه‌مه‌دنی و سیاسییه‌کان (۱۹۶۶)

میثاق بین‌المللی حقوق مدنی و سیاسی (۱۹۶۶)

International Covenant on Civil and Political Rights (1966)

یەکیکه له دوو پهیماننامه گرنکه نیودهولەتییه که ئەو مافانەى له جارنامەى گەردوونى مافەکانى مروقددا باسى لیکراوه، له بارى یاساییهوه زەمانەتیان دەکات تا کوو جیبەجى بکړن (پروانه مافى مروقه). پهیماننامەکه پیکهاتوه له کۆمهڵیک مافى مەدەنى و سیاسى هاوبەش بۆ هەموو مروقییک که دهولەتەکان پابەند ئەکات بە پیاوێدەکردن و بەرزپاگرتنیان. ئەم پهیماننامە ۵۲ مادە له خو دەگرى و گرنگترین مافەکانى بریتین له: مافى ژيان و ناسایش، نازادى بزوتنەوه، نازادى ریکخستنى کۆبوونەوه و خو پيشاندان، نازادى بىر و پا و نایین و ئەندیشه و سربىنەوهى کۆیلايهتى، مافى چارهى خو نووسینى نەتەوهکان و قەدەغەکردنى ئەشکەنجە. رەشنووسى ئەم پهیماننامە، سەرەتا له سالى ۱۹۵۴ له کۆمىسیۆنى مافەکانى مروقى ریکخواهوى نەتەوه یەگرتووهکان پيشنیاز کرا و له سالى ۱۹۶۶ له لایەن کۆمەلى گشتى پەسند کرا. ئەم پهیمانە له سالى ۱۹۷۶ بە کۆى ۲۵ دەنگ تەوزیم کرا و وەك یاسایەك پراوہتەوه.

پهیمانى بەرپهستکردنى چهكى ئەتۆمى  
 پیمان منع گسترش سلاح‌های هسته‌ای  
 Non-proliferation Treaty (NPT)

ئەم پهیماننامە له یەكەمى ژوونیهى ۱۹۶۸ بۆ بەرگریکردن له پەرەسەندنى چهكى ناوەكى له لایەن ولاتانى بەریتانیا و ئەمریکا و سوڤیهت مۆر کرا و له سالى ۱۹۷۰ بەملاوه پیاوێدە کرا. ولاتانى دیکەى جیهان دوا به دواى یەكتر بوونە ئەندامى ئەم پهیماننامە. ئەندامانى ئەم ریکهوتننامە، بە دوو گروپ دابەش ئەکړن:

۱- ولاتانى خواوێن چهكى ناوەكى که بەلێن ئەدەن ئەم جوړه چهکانه به ناو ولاتەکانى دیکەدا بلۆ نەبیتەوه و پەرە نەستینى.

۲- ولاتانى نانهتۆمى که بەلێنیاان داوه، نەبنە خواوێن ئەم جوړه چهکانه.

ئەم پهیمانە له راستیدا رېبازنىکى لۆژیکىیە بۆ بەدیھینانى ناوچهگەلى پاککراو له چهكى ناوەكى (Nuclear Weapons Free Zone).

پهیمانى بەرگرتن له تاقیکارى ئەتۆمى  
 پیمان منع آزمایشهای هسته‌ای  
 Nuclear Test Ban Treaty

پهیمانیک که له نیوان بریتانیا و ئەمریکا و یەکیهتى سوڤیهتى ژوونیهى ۱۹۶۲ له مۆسکۆ واژۆ کرا. به ییى بەندى ۱ى پهیمانەکه:

۱) هەر دهولەتیک که ئەم پهیمانە ئیمزا دەکات، دەبى خو پياريزیت له تاقیکردنەوهى چهكى ئەتۆمى یان هەر چهشنە تەقاندنەوهیهكى ناوەكى له هەر شوینیکى قەلەمڕهوى دەسهلاتى خویدا له ناسمان زهوى.

۲) هەر دهولەتیک که ئەم پهیمانە واژۆ دەکات، بۆى نییه ناسانکاری بکات بۆ تاقیکردنەوهى ئەتۆمى

يان لەم كارەدا بەشدارى بىكات يا بېيئە ھاندەر بۇ ئەم مەبەستە.

بە پىنى بەندى ۲، ئىمزا كوردنى ئەم پەيمانە بۇ ھەموو دەولەتەكان ئازادە. تا سالى ۱۹۶۵ نىزىكەى ۱۰۰ ولات پەيمانەكەيان مۆركرد بەلام ولاتانى چىن و فرەنسا لە مۆركردنى ئەم پەيمانە خۇيان پاراست. لە ۱۹۹۶/۹/۲۴ لە دانىشتنى سالانەى كۆمەلى گىشتى نەتمە يەكگرتووكان لە نيويۇرك، پىنج زەھىزى ئەتۆمى جىهان واتە ئەمريكا، برىتانىا، روسىا، چىن و فرەنسا پەيمانەكەيان مۆركرد. بەلام ئەم پەيمانە تا ئەم كاتەى كە لەلايەن ۴۴ ولات كە توانايى دروستكردنى چەكى ئەتۆمىيان ھەيە بە ئىمزا نەكات، بە شىوہەيكى جىددى پىادە ناكرىت.

### پەيمانى سىئى سنوور پىمان سە مرز Three-Borders Treaty

لە مانگى گەلاوئىزى سالى ۱۹۴۴ كۆبۇونەوہەيكى نەيىنى بە مەبەستى يەكگرتنى كوردستانى گەرە لە سەر كىوى دالانپەر(كە سنوورەكانى ئىران و عىراق و توركيا لەویدا يەك دەگرنەرە) بەسترا. نوئىنەرانى سىئى پارچەى كوردستان لەو كۆبۇونەوہەدا پەيمانىكىان ئىمزا كرد بۇ ھاوكارى و پشتىوانى يەكتر كە بە پەيمانى سىئى سنوور ناوبانگى دەرکرد. نوئىنەران برىتى بوون لە: قاسم قادرى، لە لاينە كۆمەلەى ژ. ك (كوردستانى رۆژھەلات)، شىخ عوبەيدۇلا(كوردستانى باشوور) و قازى مەلا وەھاب (كوردستانى باكوور). لەو دانىشتنەدا ئەو نەخشەبەى كوردستانى گەرە پەسند كرا كە لە لاينە كۆمەلەى كوردى بەىروت بلاوكراپۇوہ.

### پەيمانى سىيەر Sever pact پىمان سور

دواى رووخانى ئىمپىراتۆرىەتى عوسمانى لە سالى ۱۹۱۸، وىلسۇن، سەرکۆمارى ئەمريكا لە پلانەكەى خۇيدا بە ناوى ئاشتى رايگەياند كە ئەبى بە كەمايەتە غەيرەتوركەكانى عوسمانى، مافى سەرەخۇبى بىرىت. بەم بۆنەوہ لە ۱۰ ئاگۇستى سالى ۱۹۲۰ كۆنفرانسىك بە بەشداربوونى بەرىتانىا، فرەنسى، ئىتالىا، ژاپۇن، ئەرمەنستان، بەلجىكا، يۇنان، حىجان، پۆلەندا، پورتوگال، رۇمانى، چىك و توركيا سەرەنجام ئەمريكا و شاندىكى كورد وەك ئەندامى چاودىز لە گفتوگۇكانى پەيوەست بە كوردستان و ئەرمەنستان رىكخرا. لەم كۆنفرانسەدا پەيماننامەبەيكى ۴۲۲ مادەبى مۆركرا كە ئەم ۲ مادەى خوارەوہ پىوہەندى بە كىشەى كوردەوہ بوو بەلام ھىچ كات نەگەيشتە ئاستى جىبەجىكردن.

#### مادەى ۶۲

كۆمىتەبەك كە لە ئەستەنبول دانىشتن ئەكات و برىتە لە سىئى ئەندامى دانراوى دەولەتانى بەرىتانىا و فرەنسى و ئىتالىا، لە ماوہى ۶ مانگ (لە بەروارى پىادەكردنى ئەم پەيماننامەوہ) نەخشە و گەلالەبەك دانەرئىزى بۇ خودمۇختارى ناوچە كوردنشىنەكانى رۆژھەلاتى فورات، باشوورى سنوورى ئەرمەنستان، كە دواتر دىيارى ئەكرى و ھەرەھا باكوورى سنوورى توركىيە و سوورىيە و مىزۇپۇتاميا(بە جۇرىك كە لە مادەكانى ۲ و ۳ و ۲۷ نامازەى پىكراوہ). لە سەر ھەر خالىك كە پىكئەھاتن، ئەم بابەتە لە لاينە ئەندامانى

كۆمىتەكە، بە دەۋلەتە پىۋەندىدارەكان رابگەيەندى.

ئەم گەلە ھەلگىرى ھەموو پىشنىيازىكى پىۋىست بىت بۇ داكۆكى كردن لە كەمىنەى ناسورى و كلد و كەمىنە ئايىنى و ئەژادىيەكانى ناوچەكە. ھەر بەم بۆنەمە كۆمىتەيەك بە بەشدارى نۆينەرانى بەرىتانىا و فەرەنسە و ئىتالىا و ئىران و كوردەكان دابەمەزى بۇ لىكدانەمە و بىراردان لە كاتى پىۋىستدا و لە سنورى توركىيە - ئەم شۆينەى كە بە پىنى ئەم پەيمانە، لە گەل سنورى ئىران يەك ئەگرتەمە - دىتن بكات.

مادەى ۶۲

بە پىنى ئەم پەيماننامە دەۋلەتى توركىيا، رازى ئەبىت كە بىرئارەكانى ھەر دوو كۆمىتەى ناوبراۋ لە مادەى ۶۲ تاكوو سىن مانگ لە بەروارى راگەياندن بە دەۋلەتى ناوبراۋ، پىادە بكات.

مادەى ۶۴

دواى يەك سال لە پىادە كردنى ئەم پەيماننامە، ھەر كاتىك خەلكى كوردى دانىشتوى ئەم ناوچانەى كە لە مادەى ۶۲ باسكراۋن، ھانا بەرن بۇ كۆمەلى نەتەمەكان و بتوانن بىسەلمىنن كە زۆرىنەى حەشىمەتى ئەم ناوچانە حەز بە جىبابونەمە لە ۋلاتى توركىيا دەكەن و كۆمەلى نەتەمەكانىش، بەم قەناعتە بگات كە ئەم خەلكە شىاوى سەربەخۆيىن و دان بەم شتەدا بنن، ئەمۇ ئەبن توركىيا بە پىنى ئەم پەيماننامە، رەفتار بكا و لە ھەموو ماف و خواستەكانى خۆى لەم ناوچانە چاوپۇشى بكات.

چۆنىيەتى شىكردنەمەى ئەم چاوپۇشىيە، ئەبىتە بابەتى پەيماننامەيەكى تر كە لە نىۋان دەۋلەتە بەناۋيانگەكانى ناوچەكە و دەۋلەتى توركىيا، مۆز ئەكرى.

مادامىكى توركىيا لە مافى خۆى چاوپۇشى كرد، دەسەلاتدارانى ناوچەكە نابن لە گەل پەيوەست بوونى ئارزومەندانەى كوردانى دانىشتوى ئەم ناوچە لە كوردستان كە تا ئىستا بەشيك بوون لە ويلايەتى موسل بۇ دامەزنى دەۋلەتتىكى سەربەخۆى كوردى دژايەتى بكن...

Versailles Treaty

عەھدنامە ورساى

پەيمانى فېرساى

پەيمانى كۆتايى ھىنان بە شەرى جىھانى يەكەم كە لە نىۋان ۋلاتانى ھاۋپەيمان و ئەلمانىا لە رىكەوتى ۱۹۱۹/۶/۲۸ لە كۆشكى فېرساى پارس مۆركرا. بە پىنى ئەم پەيمانە كە برىتىبوو لە ۱۵ پاژ و ۴۴۰ بەند، بەشيك لە خاكى ئەلمانىا لە لاىەن ۋلاتانى فرەنسا، بەلجىكا، دانمارك و پۆلەندا داگىر كرا و بىرارى چەككردنى تەواۋ لەسەر ئەلمانىا دەرکرا و بەرىكردنى دامەزراۋە و دامودەزگاي سەربازى لى قەدەغە كرا. پاش ئەمەى نازىيەكان لە ئەلمانىا دەسەلاتيان بە دەستەمە گرت و بە پىنگەيشتنى ھىتلەر (۱۹۲۲) بەرەبەرە پەيمانى فېرساى بايەخى خۆى لە دەست دا و ھەموو گەمارۇ سەربازىيەكان ھەلۋەشىنرايمە. ئەمەش رىگاي بۇ ھەلگىرساندنى شەرى جىھانى دووھەم خۆش كرد.

Losan pact

پيمان لوزان

پەيمانى لوزان

لە رۆژى ۲۴ ئوونىيەى سالى ۱۹۲۲ لە نىۋان ۋلاتانى بەرىتانىا، فەرەنسە، ئىتالىا، ژاپۇن، يۇنان، رۇمانى،

سىڭرىپ، كرۇوات و توركييا، پەيماننامە يەك مۇزكرا كە لە راستىدا بە واتاى بە رەسمىيەت ناسىنى ولاتى تازەى توركييا بوو. بە پىنى ئەم پەيمانە نىشتىمانى ئەتەوھىي گەلى كورد بە چوار پارچە دابەش ئەكرىت. ئەم پەيمانە پىن بەشداربوونى ھىچ كوردىك مۇزكرا و بۇ كورد، ەك سەرەتاي كۆيلەيى و دىلبوونى سياسى ناوبىردە كراوہ.

لايەنەكانى بەشدار لەم كۇنفرانسەدا پەيمانىكى ئاشتىشيان مۇزكرد. زۆربەى خاكى كوردستان كەوتە ژىر دەسەلاتى توركييا. لەم پەيمانەدا ناويك لە كورد نەبراوہ و ھىچ مافىكىشيان پىن رەوا نەبىندراوہ. تەنيا لە بابەت داكۆكى لە مافى كەمىنەكان، چەن ھىمايەك كراوہ. ئەمە لە حالىكدايە كە كەمىنەكان لە ياساى توركيادا تەنيا بە ئەرمەنى و يۇنانى ناوبىردە كراوہوہ و بە ناوى ئەوھى كورد لە گەل تورك يەكسانە، ھىچ باسنىك لە كورد نەماتۆتە ناراوہ.

## پەيمانى ماستريخت پيمان ماستريخت Masstricht Treaty

ئەم پەيمانە لە لايەن سەرۆكى ۱۲ ولاتى ئەندام لە كۆمەلەى ئابوورى ئەورپا كە برىتى بوون لە: ئەلمانىا، ئىسپانىا، برىتانىا، ئىتالىا، ئىرلەندا، بەلجىكا، پورتوگال، دانىمارك، فرەنسا، لۇكزامبۇرگ، ھۆلەندا و يۇنان لە دىسەمبەرى ۱۹۹۱ لە شارى ماستريختى ھۆلەندا مۇزكرا. مەبەست لەم پەيمانە يەكگرتنى سياسى و ئابوورى ئەورپا بوو. ھەروەھا پىادەكردنى سىستەمىكى دراقتى يەكگرتوو، بەرەسمىيەت ناسىنى «شارۆمەندى ئەورپايى»، ھاوكارى گەرمى ولاتانى ئەورپاى لە بوارى سياسەتى دەرەكى، ئاسايش، دادوھرى و ھەموو كاروبارىكى ناوخۆيى ھاتە رىزى داواكارىيەكانى ئەم پەيمانەوہ.

سالى ۱۹۹۳ خەلكى دانىمارك ئەم پەيمانەيان پەسند نەكرد. پاش ئەوھى ھەندى ژىدەماف و بەلئىتان بەم ولاتە بەخشى، ئىنجا خەلكى ئەم ولاتە نەنگى «ئەرى» يان پىدا. سالى ۲۰۰۱ ھەر ھەمان شت لە بارەى خەلكى ولاتى ئىرلەنداي باشوورى ھاتە گۆپى. نەيارى خەلكى فرەنسا و پاشان ھۆلەندا لە سالى ۲۰۰۵ لە گەل ئەم پەيمانە كە بە دەستوورى بىچىنەيى ئەورپا ناوبراوہ، نىگەرانىيەكى گەورەى لەمەر چەسپاندنى ئەم دەستوورە ھىناوہتە گۆپى و يەكەيتى ئەورپا تووشى ئارىشە دەكات. پەسند نەكردنى دەستوورى يەكەيتى ئەورپا لە ولاتىكى ەك فرەنسا كە رۆلىكى سەرەكى ھەبە لەم يەكەيتەدا بووہ ھۆى دواخستنى پىرۆسەى راپرسى ئەم قانونە. بە پىنى بەرنامەى دارىژزراوى يەكەيتى ئەورپا، پىراى بوو تا مانگى ھەوتى ۲۰۰۶ دەستوورەكە لە ھەر ۲۵ ئەندامى يەكەيتى بەكوپتە بەر راپرسىيەوہ و لە سەرەتاي سالى ۲۰۰۷ لە تەواوى ئەورپا جىبەجى بىكرىت بەلام بەم بۆنەوہ دواكەوتوہ.

پەيمانى نىودەولەتى مافە ئابوورى و كۆمەلايەتى و كولتورىيەكان (۱۹۶۶)

مىثاق بين المللى حقوق اقتصادى، اجتماعى و فرهنگى (۱۹۶۶)

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

یهکیکه له دوو پهیمانامه گرنهگه نښودهولهتیبه که نهو مافانهی له جارنامهی گهردوونی مافهکانی مروښدا باسی لیکراوه، له باری یاساییهوه زهمانهتیاں دهکات تاکوو جیبهجن بکریڼ. نه م پهیمانامه داخوازییهکانی ههموو مروښکی له مهربه مافه نابووری و کومه لایهتی و کولتورییهکان له بهر چا وگرتووه و دهولهتهکانی به مسوگهگرکردنی نه م مافانه راسپاردووه. نه م پهیمانه ۳۱ ماده لهخو دهگری که بو نمونه دهگری ناماژه بدهین به مافی خودموختاری، کار و پشوودان، مافی مانگرتن و دامهزاندنی ریکخواوه، رزگاربیون له ههژاری و برسییهتی و نهخوشتی، پهروهره و باشتکردنی باری ژباڼ و گوزهران.

ههنگاهه سهههتاییهکان بو داربشتنی نه م پهیمانه له لایهن کومیسونی مافی مروښی ریکخواوهی نهتههه یهکگرتووهکان به نهنجام گهیشته و له سالی ۱۹۵۴ به کومهلی گشتی نه م ریکخواوه راگهیاڼدرا. بهلام تاسالی ۱۹۶۶ له لایهن کومهلی گشتییهوه پهسند نهکرا و له سالی ۱۹۷۶ پاش پهسند کردنی ۳۵ ولت یهکلکرایهوه.

### Warsaw Treaty

### پیمان ورشو

### پهیمانی وارشهو

پهیمانی وارشهو (Eastern European Mutual Assistance Treaty) - پهیمانی هاریکاری هابوهشتی نهورویای روژههلات) پهیمانیکی سهبازی بوو که له بهرامبهه پهیمانی یهکیهتی نهورویای روژاوا، ناتو\* له نیوان ولاتانی کومونیسستی نهورویای روژههلات بهسترا. نه م پهیمانه له ۱۹۵۵/۵/۱۴ له نیوان ولاتانی چیک، نهلبانیا، نهلمانیا، روژههلات، پولنده، مهجارستان، رومانیا و یهکیهتی سوڤیهته له شاری وارشهو بو ماوهی بیست سال گریڼدرا. نامانجی پهیمانامهکه دابینکردنی هاریکاری سیاسی و سهربازی له نیوان نه م ولاتانه بوو. به پیی پهیمانهکه ههکات یهکیکه له نهندانمکانی ریکخواو، بکهوتایه بهر هیرش، نهندانانی دیکه به دهنگییهوه دههاتن و به ههموو هیژنکهوه پشتیوانیاڼ لی دهکرد.

ناوهندی سهههکردهیته عملیاتی چهکداری له شاری موسکو بوو. نهلبانیا له سالی ۱۹۶۸ وازی له م پهیمانه هینا. نه م پهیمانه له سالی ۱۹۷۵ بو ماوهی بیست سالی تر واژو کرایهوه بهلام دواي روداوهکانی سالی ۱۹۸۹ که له ولاتانی نهورویای روژههلات هاته کایهوه و پاش ههلوهشانهوهی بلوکی روژههلات\*، نه م پهیمانهش له سالی ۱۹۹۱ به شپوهیهکی رهسمی ههلوهشایهوه. (پروانه دیواری بهرلین).

### Treaty of Westphalia

### عهدانامه وستفالی

### پهیمانی ویستفالی

پهیمانیکی که له پاش شهیری ۳۰ سالهلی ټایین له نهورویای (۱۶۴۸-۱۶۱۸) له نیوان ههموو ولاتانی نهورویای جگه له بریتانیا و پولنده واژو کرا. گریڼگی نه م پهیمانه له ناست پیوهندییه نیونهتهوهییهکان، له بهر نه م هوکارانهی خوارهوهیه:

۱- نه م پهیمانه بوو به دهسپیک و رینموونیک بو کونفرانس و پهیمانهکانی دواتر له پیوهندی نیونهتهوهییدا.

- ۲- بە پىنى ئەم پەيمانە، كۆنقدراسىيۆنى سويسرا و ھۆلەندا بە سەر بەخۇ ناسرا.
- ۳- نىزىكى ۲۵۰ يەككىنەى سياسى ئەلمانىيا، بە پىنى ئەم پەيماننامە سەر بەخۇييان وەرگرت.
- ۴- سەر بەخۇيى فرەنسا و پورتوگال بە رەسمىيەت ناسرا و دەستىيۈەردانى پاپا لە كاروبارى ناوخۇيى و دەرەكى ئەم و لاتانە قەدەغە كرا.
- ۵- بىنەماى سەر بەخۇيى و لاتەكان(سياسى و ئايىنى) ھەر ھە يەكسانىيان لە گۆرەپانى نىۋنەتەمويى و پىۋەندى دەرەكى، بۇ يەكەمىن جار بەرەسمىيەت ناسرا و لەسەرى رىككەوتن.
- ۶- و لاتەكان لەھەلېزاردنى ئايىن سەرپىشك دەبن و لە سەر ئەۋەش رىككەوتن كە گروپە ئايىنىەكانى كاتولىك و لۇترى و كالۋنىست نازادى تەواويان ھەبىت.
- ۸- سىستەمى ھاوسەنگى ھىزەكان لە ئىمپراتورى رۇما و ئەوروپا بە مەبەستى بەرگىركردن لە سەرھەلدانى دەۋلەتتىكى «سەردەست» لە ئىۋان يەكە سياسىيەكانى ئەوروپا بەدىھات.
- ۹- ئەندامانى پەيمانەكە، بەلېنىيان دا كە لە بەرامبەر ھەر چەشەنە دەستدرىژى و داگىركارىيەك، بىن پەرەچاوكردنى ئايىن، يارمەتى يەكتر بەدن.

Capital

پايتخت

پېتتەخت

ناۋەندى حوكمەتى ھەر و لاتىك كە تىيدا پادشا يان سەرۈك كۇمار يان تاقى دەسەلاتدار نىشتەجى بن و ھەموو كاروبارى ئىدارى و سياسى و لات لەۋى بە نەنجام بگات. لە ھەندى لە و لاتان كاروبارى سياسى تەنيا لە يەك شار جىيەجى ناكرىت و لە يەك كاتدا خاۋەنى چەند پېتتەختن. بۇ وىنە و لاتى ھۆلەندا كە نامستردام، شويىنى نىشتەجى بوونى پادشا يە و بىكەى ئەنجومەنى وەزىرائىش لە شارى لاھا يە.

Peronism

پرونىسم

پىرۇنىزم

لە ناۋى خووون پىرۇن(۱۹۴۷-۱۸۹۵)، دىكتاتورى بەناۋبانگى ئەرجەنتىن لە سالەكانى(۱۹۴۶-۵۵) و (۱۹۷۳-۷۴) و ھاوسەرەكەى ئىنفا پىرۇن وەرگىراۋە كە برىتتسە لە پىرۇگرامە سياسى و نابوورى و كۆمەلايەتتسەكانى.

پىرۇن، بە رىكخستنى جقاتەكى چىنى كرۇكار لە يەكەتى كرۇكارى و مىلىشىاي كرۇكارى بە دژى گروپى نۇخبە و توژى بالاي مامناۋەندى و بە سپاردنى دەسەلات لە بەستىنى سياسەتى دەرەۋە و ھاندانى ئەرجەنتىن يەكان بە دژى ئەمريكا و ھەر ھە بانگەشەى بەدەستەۋە گرتنى رىبەرايەتى ئەمريكاي لاتىن، توانى سەرنجى جىهان بەرەۋە لاى خۇى راكئىشنى. ئەگەرچى نەيتوانى كىشە نابوورىيەكانى و لاتەكەى خۇى چارەسەر بگات بەلام لە دلى ھەمووان جىى خۇى كردبۇۋە.

پاش مەرگى پىرۇن، ھاوسەرەكەى ۋەك سەر كۇمار، رىبازەكەى درىژە پىندا بەلام دواى دەر كەوتنى كارنەزانى و گەندەلېبوونى حوكمەتەكەى، لە لاين ئەرتەشمەۋە سەرنەگۈون كرا و لە باۋ كەوت.

Progressism

پیشرفت خواهی / ترقی خواهی

پیشکەوتن خەواری

به مانای بپوا هینان به گۆپان و بوژانهوهی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و نه‌خلاقى مروّقه. ئەم بپروایه هه‌میشه یه‌کێک بپوه له بنه‌ماکانی نایدیۆلۆجی لیبرال و چه‌پ بۆ پێکهینانی سیسته‌میکى کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسى باشتر و کارامه. به‌م بۆنه‌وه لهم به‌رده‌دا راپه‌ڕینی شوێرشیگێرانه و ریفۆرم خەوازانه سه‌ریان هه‌نداره که خەوازاری له‌ناوچوونی ئەو ته‌گه‌ره سیاسییانه بپوون که له به‌رده‌م گه‌یشتن به سیسته‌می باشتر و عه‌دالته‌خەواز و «خۆشبه‌ختی هه‌مووان»، رینگه‌ر بپوون.

پیشکەوتن خەوازه‌کان، به دوو تاقم دابه‌ش شه‌کرتین: یه‌که‌م، ئەوانه‌ی که پیشکەوتنی کۆمه‌لایه‌تی له روانگه‌ی دیموکراسی\* و یه‌کسانی ئابووری له روانگه‌ی نه‌خلاقیه‌وه، بۆ گه‌یشتن به کۆمه‌لگایه‌کی یه‌کسان به پێویست نه‌زانن. دووه‌م، ئەوانه‌ی که گه‌یشتن به یۆتۆپیا\*ی برایه‌تی و یه‌کسانی، به چه‌وه‌ره‌ی یاسای سه‌روشت و میژوو ده‌زانن. مارکسییه‌کان، توندپه‌وترین و شه‌یداترین پیشکەوتن خەوازه‌کان له ئەژمار دین.

چه‌مکی «پیشکەوتن» نيمرۆکه بۆته یه‌کێک له به‌ها سه‌ره‌کیه‌کانی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسى و زۆریه‌ی ولاتانی جیهانی سێهه‌م که خۆیان به شوێرشیگێر ده‌زانن، بۆ «پیشکەوتن» هه‌ولیان داوه. پیشکەوتن خەوازه‌کان که هه‌میشه نیستا و ناینده له رابردوو به باشتر نه‌زانن، له به‌رامبه‌ر هه‌ر چه‌شنه رابردوو خەوازییه‌ک دژایه‌تی نه‌که‌ن و دژبه‌رانی خۆیان به «کۆنه‌په‌رستی»\* تاوانبار ده‌که‌ن.

مه‌رجه‌کانی پێویست بۆ په‌ره‌پێدان به بیروکه‌ی پیشکەوتنی مروّقه بریتیه‌ له:

- ١) مه‌حکفردنه‌وه‌ی نه‌فسانه‌ی سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته، چونکا پینی وایه دنیا له داها‌توویه‌کی نه‌زۆر دووردا کۆتایی پێ دیت.
- ٢) جێماوه‌کانی رینسانس و شوێرشى زانستیان و کاردانه‌وه‌ی له سه‌ر باوه‌ری مروّقه به‌وه‌یکه لۆجیک و ژیربێژی جیهانگیر بپیت.
- ٣) به هیزبوونی ئەم باوه‌ره که نه‌ندیشه‌ی مروّقه هه‌ر دیتوو به‌ره‌و ژیری و لۆژیکى بوونی زیاتر شه‌روات.

Formation

فورماسیون / صورت بندی

پێکهاتن / رۆنان

زاراوه‌ی فورماسیون له وشه‌ی form به واتای شیواز و داڕشتن وه‌رگیراوه. فورماسیون به واتای پێکهاتن و رۆنان هاتوه‌ و له بواری سیاسیدا بۆ پێکهاته و شیوازبه‌ندی ره‌وشی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ژبانی مروّقی به‌کار دیت. مه‌به‌ست، سیسته‌می ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لگاکانه که له میژویه‌کی دیاریکراودا بیچم ده‌به‌ستنی و دیتنه‌دی. (بپروانه پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری).

صورت بندی اجتماعی - اقتصادی

پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری

Socio-Economic Formation

پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری بریتیه‌له سیسته‌می ئابووری دیاریکراوی میژوویی و سه‌رخانی\* تایبه‌ت به‌و پێکهاته. له زاراوه‌ی مارکسییه‌کاندا له میژووی مروّقه پینچ پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری

بهراچا و دهکەوی کە بریتین لە: کۆمۆنی سەرەتایی، کۆیلەداری، فیۆدالیزم، سەرمایەداری و کۆمۆنیزم. هەرکام لەم پینکەتانه، لە بوارى چۆنیهەتی سەرەلەدان و فراژووتنیان خاوەنى یاسای تایبەت بە خۆیان. لە هەمان کاتدا یاسایەکی گشتیش لە نارادیه کە لە هەموو پینکەتە کۆمەلایەتی - ئابوورییەکاندا دەور دەبینیت.

هەریەک لەم قوناغانە پینکەتەیهکی ئابووری و کۆمەلایەتی تایبەت بە خویان هەبوو. لە راستیدا گۆڕینی پینکەتەیهک بۆ پینکەتەیهکی تر بە هۆی ئەو ناکۆکییانەو بوو کە لە کۆمەلگای پێشودا سەریان هەلداوه و بوونەتە هۆی ئامادەبوونی پینکەتەیهکی تر. بۆ نمونە سەردەمی کۆیلەداری بە هۆی ئەو مەملەتێ و ناکۆکییانەو بوو کە لە ناو ئەو پینکەتەدا هەبوون. ئەمەش بوو هۆی لێک هەلۆه‌شانەوێ ئەو پینکەتە و فیۆدالیزم، وەک پینکەتەیهکی نوێ جێی گرتەوێ. بەم پێیە لە هەر سەردەمیەکدا پێوەندی نوێی بەرەمەهێنان و شیوازێکی نوێی ئابووری و کۆمەلایەتی سەقامگیر دەبن و فۆرمێکی تازە لە کۆمەلگادا دروست دەبن.

پیلان/کەتن توطنە Plot  
 کردەیهکی یەنامەکی و شاراوێه کە لە لایەن گروویپێکی شوپشگێز یان سیاسی بۆ رووخانی ناردەندى  
 رێبەرایەتی سیاسی و لاتیك بە ئەنجام ئەگات. بۆ وینە: پیلان بە دژی هیتلەر (۱۹۴۴) هەروها بە دژی نووری  
 سەعید و مەلیك فەیسەل (۱۹۵۸) و عەبدولكەرىم قاسم (۱۹۶۲) لە عێراق.

پێوەندی نیۆدەولەتی روابط بین الملل International Relations  
 پێوەندی نیۆدەولەتی کە پتر بە سیاسەتی نیۆنەتەوویی و سیاسەتی دەرەکی و لاتان پیناسە کراوه  
 بریتیهەلە توێژینه‌وێ پێوەندی و دانوستان و وەگەرخستنی زانیاری و پەرچەکرداری و لاتانی لێک جودا.  
 توێژینه‌وێ پێوەندی نیۆدەولەتی لەگەڵ ئەم بابەتانهی خوارووه سەروکاری هەیه:  
 ۱- ئەکتەری گۆرپانە نیۆدەولەتییه‌کان: بۆ نمونە، وڵات، حوکمەت، رێبەر، دیپلومات و جەماوێ.  
 ۲- ئەو ئامانجانەى کە ئەکتەرەکان دەیانەوێت پێی بگەن: واتە ئاسایش، خۆشگوزەرانى و دەسەلات.  
 ۳- ئەو نامرازانەى کە بۆ گەیشتن بە ئامانجەکان کەلکی لى وەردەگیرى: واتە دیپلوماسی، بەکارهێنانى  
 دەسەلات و بەقەناعەت گەياندن.

۴- مەیدانی کار و چالاکى: بونیاده سەرەکیه‌کانی پێوەندی نیۆدەولەتی، یاش بەدی‌هاتنی سیستمی  
 و لاتان لە ئەوروپا بە پێی یەمانی ویستفالی ۱۶۴۸ داپێژرا و شوپشی مەزنی فرەنسا لە ساڵی ۱۷۸۹  
 قاییم‌تری کرد.

# ت

## تابوری پینجهم

### ستون پنجم

## Fifth column

له زاراوهی سیاسیدا بریتیه له دستوپیوهن و سیخوره‌کانی ولاتیک له ولاتیکسی دیکه، یان داروده‌ستهی گروپینکی نه‌یاری ده‌وله‌ت له ناو ده‌زگا ده‌وله‌تیه‌کاندا. ئەم زاراوه یه‌که‌م جار له شه‌ره ناو‌خۆ‌یی‌ه‌کانی ئسپانیا (۱۹۳۶-۳۹) هاته ئاراوه: له‌و کاته‌دا که فرانکو فه‌مانده‌ی سوپای دژه‌ کۆمار، به‌ چوار تابور هی‌رش‌ی برده‌ سه‌ر مه‌درید، هاوکات بریار بوو گروپینکی‌تر دژه‌ بکه‌نه ئەم‌ شاره‌ و له‌ ناوه‌وه‌ هی‌رش‌ به‌رنه‌ سه‌ر هی‌زه‌کانی پاراستنی شاره‌که. ئەم‌ گروپیه‌یان به‌ «تابوری پینجهم» له‌ قه‌له‌م‌ دا. ئیم‌پۆکه‌ ئەم‌ زاراوه‌ بو‌ ناوبرده‌کردنی خه‌یانه‌تکاران و ده‌ستوپیه‌ونی دوژمن له‌ ناو‌ حیزب، ریک‌خراوه‌ یان ولاتیک به‌ کار ده‌بریت.

## تاک باوه‌پری

### فردباوری

## Individualism

تیۆرییه‌کی سیاسی و ئەخلاقیه‌ که به‌ ئاره‌زوو‌گه‌یشتنی تاک، به‌ ده‌ره‌نجامی ژیان و ره‌فتاری کۆمه‌لایه‌تی ناو‌نووس ده‌کات و له‌ سه‌ر ئەم‌ گه‌رمانه‌ راوه‌ستاوه‌ که سوودپه‌رستی تاک، خۆبه‌خۆ قازانجی کۆمه‌لگای به‌ دواوه‌ ده‌بن. له‌م‌ رووه‌وه‌، ئەم‌ تیۆرییه‌ له‌ سه‌ر مافی‌ خاوه‌نداره‌تی وه‌ک مه‌رجی پێویست بو‌ ئازادی له‌نگه‌ر ئەگه‌ری و چاودێری ده‌وله‌تیش، زه‌مانیک‌ په‌سند ئەکات که به‌ مه‌به‌ستی دابینکردنی ئازادی کرده‌وه‌ی تاک بێت. به‌ پێی ئەم‌ تیۆرییه‌ تاک خۆبه‌خۆ ده‌بیته‌ ده‌ره‌نجام و سه‌ره‌پای گوشاری کۆمه‌لگاش بو‌ یه‌کسانکردنی تاکه‌کان، ئەبێ سه‌ره‌خۆ و ئازاد بێ.

ریشه‌ی تاک باوه‌پری ئەگه‌ر پێتسه‌وه‌ بو‌ باوه‌پری سوڤسته‌کانی یۆنان به‌لام له‌م‌ چاخه‌دا به‌ شیوه‌ی جوولانه‌وه‌یه‌کی فیکری ئاوێته‌ بووه‌ له‌ گه‌ل‌ جوولانه‌وه‌ی ریفۆرماسیۆن له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌دا که له‌ ئەوروپا سه‌ری هه‌لدا. هه‌ر ئەم‌ جوولانه‌وه‌ بوو که هه‌لی ئازادی تاکه‌که‌سی له‌ پێوه‌ند له‌ گه‌ل‌ خواداوه‌ند، بئ‌واسیته‌ی کلێسه‌ و ره‌ها‌بوون له‌ ژێر سو‌لته‌ی کلێسه‌ی ره‌خساند.

ئه‌غله‌ب، تاک باوه‌پریان به‌ واتایه‌کی ناپه‌سند به‌ کاره‌یناوه‌ و به‌ مانای ده‌رچوونی تاک له‌ ژێر ته‌وزیمی کۆمه‌لایه‌تی و خودپه‌رستی بئ‌ قه‌ید و به‌ند له‌ قه‌له‌م‌ دراوه‌ به‌لام نووسه‌ره‌ کۆنه‌پارێزه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م، تاک باوه‌پریان زیاتر له‌ به‌رامبه‌ر سو‌شیا‌لیزم\* و چه‌شنه‌کانی دیکه‌ی کۆباوه‌پری (کۆلکتیویزم) ئاراسته‌ کردووه‌ و له‌و ناوانه‌ بو‌ دا‌کۆکی کردن له‌ ماف و ئازادییه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی تاک سوودیان وه‌رگرتووه‌ که به‌پای ئەوان سو‌شیا‌لیزم ده‌پوو‌کینتیه‌وه‌.

## تالیبان

### طالبان

## Taliban

گروپینکی سیاسی - چه‌کداری کۆنه‌په‌رست و توند‌په‌روی ئەفغانیه‌یه‌ که له‌ میانه‌ی سالی ۱۹۹۴ به‌ یارمه‌تی

راسته و خوځی ولاتانی ناوچه که بؤ وینه پاکستان، بونی خوی پاگه یاندر. زورینهی نه دنامه کانی له قوتابخانه تالیبیه کانی پاکستان له بوری نایینی و چه کدارییه وه راهاتون. پاش نهو ناخوران باخوزانه سیاسیهی که له دواي پاشه کشی هیزه کانی نه رته شی سوور (یه کیه تی سؤقیه ت) له نه فغانستان هاته کایه وه، تالیبان به پالپشتی عمره بستانی سه عودی و پشتیوانی چه کداری پاکستان، توانی له سپیته مبهری ۱۹۹۶ دهست به سر کابل (پیته ختی نه فغانستان) دا بگری و نه جیبوللا، سرکوماری پیشووی نه م ولاته له سیداره بدات. تالیبان له دوامه ی هیرشه کانی خویدا توانی له ناگوستی ۱۹۹۸ شاری مزار شریف بگریته وه و هزاران شیعه و نه دمانی کونسولگه ری نیران لهو شاره، به کومه ل بکورتت.

تالیبان پاش گرتنه وه ی نریکه ی ۹۰٪ خاکی نه فغانستان ناوی ولاته که ی به «میرنشینه ئیسلامیه کانی نه فغانستان» گوری و «مه لا محمه د عومره، ی وه ک «امیر المومنین» به ده سالات گه یاندر. سیاسه تی توندروانه ی ناو خو و دهره وه ی نه م رژی مه، بووه هو ی به ریابوونی ترس و خو فیکي گه وره له ناوه وه و دهره وه ی نه فغانستان و دواي چه نده ها کوشتاری به کومه ل له لایه ن ده ستویوه نه که ی، بق و کینیکی جیهانی به درژی هه لگیرسا.

دوا به دواي رو داوه تیروریستییه که ی یازده ی سپیته مبهری \* ۲۰۰۱ له نه مریکا، ولاته یه کگرتوه کانی نه مریکا، په نجه ی گومانی به ره و ئوسامه بین لاده ن، به ره لئستکاری سه عودی دریز کرد که له لایه ن تالیبان وه پشتیوانی لی دکرا و نه فغانستانی کرد بووه مولگه و فیرگی هیزه تیروریستییه کانی خوی به درژی نهو شته ی که پیی ده گوت، به رزه وه ندی ئیمپریالیزمی جیهانی.

تالیبان که نهیده ویست بین لاده ن راده ستی نه مریکا بکات و بنکه کانی «نه لقا عیده» \* کویکاته وه، که وته بهر هه ره شه و غه زه بی چه کداری نه مریکا و له ۲۰۰۱/۱۱/۷، هیزه کانی نه مریکا، هیرشیان برده سر خاکی نه فغانستان و به سا روخ و فرۆکه ی جه نگی نه م ولاته یان داییزا. به م بو نه وه ریگا بؤ نه یاران و به ره لئستکارانی تالیبان خو ش بوو. له م سه ره بو نه ده دا که یه کیه تی سا کوور به ریبه رایه تی نه حمه د شامه سه عود، شیرازه ی لیک پچرا بوو، توانی هیزه کانی خوی ته یار بکاته وه و به پشتگیری نیوده ولته تی ده ست به سر کابلدا بگریت. تالیبان، که ته نیا ریگای هه لاتنی بؤ مابووه سه نگره کانی خوی چۆل کرد و په ره وازه ی کویستانه کان بوو. پاش دامه زرانی «لویه جه رگه» (ژوه نی ۲۰۰۲) حامید کارزای به سه روک کوماری نه فغانستان هه لپیژدرا.

لهو کاته وه تا کوو به رایس سالی ۲۰۱۰ هیزه کانی ناتو خاکی نه م ولاته یان چۆل نه کردوه و جارچاریک له لایه ن چه کداری تالیبان ده که ونه بهر هیرش و ئیستاش ناسایش بؤ نه م ولاته نه گه راوه توه.

Thomism

تامیسم

تامیزم

نه م زاروه نه گه ریته وه بؤ توماس نا کوینیاس (۱۲۷۲-۱۲۲۵) فه یله سو فی به ناوبانگ و که سایه تی پیروزی کلیسه ی کاتولیکی رووم. نه م قوتابخانه پیی وایه که: مرو ق بوونه ورکی سیاسی و کومه لایه تیه. نامانجی

دولت پاراستنی بهرزه و نددیبهکانی کومه لگایه و سه چاره ی حوکمت نه گه ریته وه بو خوا. له پیوه نندی تاک و دولته تدا حوکمت نابین به هاوولاتیانی خوی ستم رهوا بینیت. باشرین شیوازی حوکمت پاشایه تیبه به مهرجی چه قبه ستنی یاسا و پیاده کردنی.

تاوانی سیاسی جرم سیاسی Political offence

کردارنکی تاوانبارانه که به مه به سستی رووخانی سیستمی سیاسی و کومه لایه تی و شیواندنی به پیوه به رایه تی سیاسی به نه بنام بگات، یان هه ر کردارنکی تاوانبارانه که دهره نجامه که ی رووخانی سیستمی سیاسی و کومه لایه تی و زیان گه یاندن به ربه برانی سیاسی بیئت. روودانی تاوانی سیاسی وه هه ر تاوانیکی تر، گرتدراوی سئ روکنی ماددی و مه عنه وی و قانونیه و مادامیکی یه کیک لهه کوله کانه به نگیت، نهوا تاوانیک روی نه داوه. بو سه لماندنی تاوانیکی سیاسی دوو رتسا گرنگه: یه کهم، رتسای زهینی. دووه م رتسای عهینی (به رچاو). به پیی رتسای زهینی، که سه تاوانباره که و نامانجه که ی گرینگه نه ک تاوانه که و شوینه وار به جیما وه که ی. به م پییه تاوانی سیاسی بریتیه لهه که تاوانبار به پانفهری سیاسی و به مه به سستی نسکو لیدان به حوکمت دسه بکار بوو بیئت. به پیی رتسای عهینی، پیودانگی سه ره کی بو دهره کوه تنی تاوانیکی سیاسی، شوینه وارنکه که له تاوانه که به جئ نه مینیت. نه گه ر تاوانه که زیان بگه یهینی به حوکمت و نازادیه گشتیه کان، نهوا له جومله ی تاوانی سیاسی له نه ژمار دیت.

تاوانی نیوده ولته ی جرم بین المللی International Crime

لادان له پره نسیبه کانی دولته و نه ته وه کان و سست کردنی بنه ماکانی یاسای نیوده ولته تی و هه ره شه له ناشتی و ناسایش که بریتین له: ده ست درژی، داگیرکاری، جینوساید، ناپارتاید، ره گه زیه رستی و نه پاراستنی پاک و خاوینی ژینگه.

ترۆتسکیزم ترۆتسکیزم Trotskism

لقیکه له رتباری کومونستی که له لایه ن لیون ترۆتسکی (۱۸۷۹-۱۹۴۰) شوپرشگری به ناوبانگی سوقیهت و چالاکوانی شوپرشی ۱۹۱۷ سوقیهت، هاته ناروه. لایه نگرانی ترۆتسکی به سه رو وه رگرتن له نه ندیشه کانی مارکس و ئنگلس و لیتنین، هه ره ها نه زموونه کانی شوپرشی سوقیهت که ترۆتسکی تییدا دهر رکی بالای هه بووه، خویان به مارکسبه شوپرشگریه کان ناوبرده نه کرد. نه مانه ده یانویست سه رمایه داری به شوپرشیکی کررکاری برووخت. له دیکتاتوری پرولتاریا پشتیوانی ده که ن بو گه یشتن به کومه لگایه کی سویشالیستی که تییدا چینی چه وسینه ر بیده ست بکری و ده سه لات بکه ویته ده س جینی ره نجه ران و کومه لگا به شیوازی سیستمی فره حیزبی نیداره بکری.

ترۇتسكى، بۇ يەكەم چار لە سالى ۱۹۰۶ لە وتارىكدا بە ناوى «شۆپشى ئىمە» تىۋىيەكەى خۇى دەربارەى شۆپشى ھەمىشەىى ئاراستە كرد. لەم رىيازەدا ئەم فىكرەى ھىنايە ئاراوھ كە شۆپش رووداۋىكى كتوپر نىيە بەلكوو لە زنجىرە گۆرانىكى كۆمەلەيەتى و سىياسى دەچىن كە وەك وەرچەرخانىكى بىراوھستان بۇ بزوتنەوھى كرئكارى دەرفەتەك ئەپەرخسىنى تاكوو سەربەخۇ لە ھىزە بەرھەمەينەكانى خۇى شۆپشەكە دەسپىنەكا و بەرە و پىشى دەبات.

لە بەرامبەر تىۋىرى «شۆپشى ھەمىشەىى» ترۇتسكىدا تىۋىرى ستالين دەربارەى «سۇشىيالىزم لە ولاتىكدا» ھاتە ئاراوھ. لە بەردەوامى ئەم رىيازە، ترۇتسكى لە چەن وتارىكى بەناوبانگ لە ژىر سەردىرى «رىگەى نوئى»، شەپرى خۇى بەدزى بورۇكراسىيەت دەسپىنەكرد. ئەو رەخنەى گرت لەوھىكە بىرپارەكانى حىزب تەنبا لە لايەن چەن كادىرىكى پايبەبەرزى حىزبەوھ دەرنەكرىت و ئەندامانى ناستى خوارەوھى حىزبەكە تەنبا لىى ناگەدار ئەبن. ترۇتسكى لە كۆتايى سالى ۱۹۲۲ ئەمەى رەت كردەوھ كە بورۇكراسىيەت تەنبا «ئىدارە گەرنىتى» و پاشماوھى بارودۇخى رابردوو نىيە بەلكوو لاگىرىيەكى سەركەبەكە رەنگە بىيەتە دژە شۆپشەك.

ترۇتسكى پىشنىيازى كرد كە حىزبايەتى، دىموكراتىزە بكرىت. ناوھندى چالاكى لە سەرەوھ رادەستى خوارەوھ بكرىت. ئەو پىى وابوو كە بەدەينىنانى دىموكراسى دەروون حىزبى تاكە رىگەى زالبونە بە سەر نەستى لاگەى كادىرەكان. ئەو لە كىتپى «ئەو شۆپشەى كە خەيانەتى پىكرا» دەلىتى: «يەككەتەى سۇقىيەت لەگوئىن ولاتىكى كرئكارى، ھەلقولوى شۆپشى ئۆكتۆبەرى ۱۹۱۷ يە كە بەدەولەتى كردنى كەرەستەى بەرھەمەينان، بۆتە ھوى گەشەى خىراى ئابوروى. بەلام لە ژىر دەسەلاتى ستالينىزم، دەولەت بە تەواوى تووشى وەرچەرخان بووھ و لەجىياتى ئەوھى بىيەتە كەرەستەيەك و بە دەست چىنى كرئكارەوھ بىت، بۆتە داردەستەك بۇ چەوساندەوھى كرئكار».

بە راي ترۇتسكى، «پرۇسەى شۆپشگىرىى ئەبىن بە دژى نايەكسانىى كۆمەلەيەتى و خنكانى سىياسى بىت. سىندىكا و ئەنجومەنى كارگەكان ئەبىن نازادى خۇيان وەدەست بىنن. حىزبەكان تا ئەو شوىنەى كە بروايان بە سۇشىيالىزم بىت، ياسامەند بكرىن، ئابور بكوئتە خزمەت بەرھەمەين و ئەنجومەنى كارگەكان بە سەر بەرھەمەيناندا چاودىرى بكنە و ...»

لەم چەن دەسەلەى دوايىندا رىيازى ترۇتسكى لە ھەندىن بابەتەوھ بووھ جىگەى ھىوايەت بۇ لايەنگرانى «چەپى نوئى» كە مەلىكىيان بە كومۇنىزمى سۇقىيەت و مانۇنىزم نەبوو. بۆيە لە شۆپشەكانى مانگى ماى ۱۹۶۸ لە فەرەنسەدا دەورى گىرا. لە نەورپوى رۇژھەلاتىش بەناوى ئەلتەرناتىقى چەپى «شۆپشگىرىى - ماركسىستى» سەرى ھەلدا.

ترۇتسكى لە سالى ۱۹۴۰ كوژرا و لايەنگرەكانىشى تەنبا لە ولاتى سەيلان، توانىيان بىنە ھىزىكى سىياسى.

## تۆتالىتارىزم/پاوانخۋازى فراگىرندىكى/توتالىتارىزم

ئەم زاراۋە لە رىشەى لاتىنى (totus) بە ماناى «گىشت» ۋەرگىراۋە. بەر رىباز ۋە ئەندىشە سىياسى ۋە ئايىنى ۋە ئەخلاقىيەنە دەگۈرتى كە ھىچ سىنورىك لە نىۋان ژىئەنى كۆمەلەيەتى ۋە ژىئەنى تاكەكەسى قايبىل نايىت ۋە بۇي ھەيە تەۋارى كەلەن ۋە قۇرۇنى ژىئەنى خەك بېشىكىنى ۋە دەستى تىۋەردات. ھەلەبەت ئەۋە لە بىر نەكەين كە تۆتالىتارىزم، لە خۇيدا ئايدىۋولۇجىيەكى تايبەت نىيە بەلكوۋ تايبەتەندى ئايدىۋولۇجىكى سىستەمگەلىكى ۋەك كۆمۇنىزم ۋە فاشىزم ۋە نازىزم لە ئەژمار دىت.

تۆتالىتارىزم، يەكەم جار لە دۋاى سالى ۱۹۲۲، واتە ئەۋ سالى كە مۇسۇلىنى لە ئىتالىا دەسەلاتى بە دەستەۋە گرت، بۇ ئاۋبەردە كۈردى ئەۋ سىستەمە كۆمەلەيەتى ۋە سىياسىيەكى كە دەيوست لەم ۋەلاتەدا پىيادەى بىكات بە كار براۋە ۋە پاشان دەماۋدەم بلاۋ بۇتەۋە.

- بە گىشتى ئەۋ رىژىمانەكى كە ھەلگىرى خەسلەتى تۆتالىتارىزم، ئەم تايبەتەندىيەنە لە خۇ دەگرن:
- ۱- كۇنتۇرۇلى دەۋلەت بە سەر ھەموو كاروبارىكى كۆمەلەيەتى ۋە ئاۋبۇرىدا.
- ۲- پاۋانكۈردى دەسەلاتى سىياسى بە دەستى خىزىبى دەسەلاتدار.
- ۳- لاۋردى ھەموو جۇرە شىۋاۋىكى چاۋدىرىدىمۇكراتى لە كۆمەلگادا.
- ۴- پەنا بىردن بە تىرۇر بۇ سەركوتكۈردى ھەر چەشەنە ئىبارىيەك.
- ۵- قۇرخكۈردى خىزىب ۋە دەۋلەت لە لايەن تاكە كەسىكەۋە.
- ۶- ھەۋلەدان بۇ پىكەنىئەنى كۆمەلگايەك بە پىئوانەكانى ئايدىۋولۇجى خىزىبى دەسەلاتدار.
- ۷- خىستەنەگەرى ھەموو ھىزەكانى كۆمەلگا لە پىئناۋ ئامانجەكانى خىزىب ۋە دەۋلەت ۋە ئىفلىجكۈردى سەربەخۇبى تاكەكەسى.

## تۇرى سەرانسەرى جىھانى شىكە سراسرى جھانى (World Wide Web)

تۇرى سەرانسەرى جىھانى كە زۇرچار بە ۋىب يا -www. ناسراۋە، باشترىن خزمەتى ئەنتەرنىتە كە لە رىنگاى چەندەھا مىدىاۋە دەتۋانى ئووسراۋە، دەنگ، ۋىنە ۋە ئەنئەمەشەن رايگۇنىت. بىكەكانى ۋىب لە تەۋارى جىھاندا بلاۋ بوۋنەتەۋە بەلام زۇرتىنىان لە ۋلاتە يەكگرتتوۋەكانى ئەمىركاداىە. لە تۇرى ئەنتەرنىتدا مىليۇن - مىليۇن كۆمپىتەرى خانەخوئىش پىكەۋە پىئەندىيان ھەيە. ھەركام لەم كۆمپىتەرانە لە زاكىرەى خۇياندا كۆمەلنى زانىارى جۇراۋجۇريان جىگىر كىرۋە. ئەگەر كەسىك بخۋاۋىت لە دەرياي بىن بىرانەۋى ئەم زانىارىيەنە بە خىزىبى ۋە بەلەز كەلك ۋەرگىرتىت، دەپ لە رىنگاى تۇرى جىھانى ئەنتەرنىتەۋە دەستبەكار بىت. ئەم تۇرە لە سالى ۱۹۹۲ لە لايەن تىم بىرنىرز لىسى، شارۋەندى ئەمىركايى داھات ۋە يەكەم بىكەكەشى لە لايەن ناۋەندى تۇرىتەۋەى فىزىكى گەردىلەيى ئەۋروپا cern لە بەينى سويسرا ۋە فەرەنسەدا بىنات تراۋە.

Conciliation

سازش

تەبابىي

پىرۇسەي چارەسەركردنى ئاشتىيانەي كىشەي نىۋنەتەتەۋەيى(دوو ۋلات) بە ناوبىژوانىي لايەنىكى سىنھەم كە رادەستى كۆمىسيۇنىكى تايبەتى سازش كرابىتت و بە رەزامەندى ھەر دوو لايەن دىارى كرابىتت بۇ روونكرندنەۋەي ھەقىقەت. ئەم كۆمىسيۇنە ملزەمە بە دەركردنى راپۇرتىك كە تىنىدا رىچارەبەكى گونجاو بۇ چارەسەركردنى كىشەكە دەستەبەر بىكات. ھەئبەت دوو لايەنى كىشەكە لە بارى ياسايىبەۋە بۇيان ھەيە بەسندى نەكەن.

Tactic

تاكىتىك

تەكتىك

ۋشەكە لە زمانى يۇنانىدا بە ماناى «رۇك و پىكى» يە بەلام ئىمېرۇكە دوو ماناى لى ئەبىتتەۋە:  
 ۱- زانستى فەرماندەيى لە مەيدانى شەردا (شارەزاي تەكتىكى جەنگى).  
 ۲- كەرەستە و رىۋوشوۋىن و پىلانى زىرەكانە كە بە مەبەستى گەيشتن بە ئامانچ بە كار ئەبرى.  
 تەكتىك، بە پىنچەۋانەي ستراتىجى\*، دەرەستى بەرزى و نزمى رووداۋەكانە و بە پىيى زەمەن دەگۆرى. لە واقىيدا تەكتىك بەشېكە لە ستراتىجى.

political duty

تەكلىف سياسى

تەكلىفى سياسى/ئەركى سياسى

تەكلىف(ئەركى سەرشان) بە كىردەۋە يان خۇپاراستن لە بە ئەنجام گەياندنى كىردارىك دەگوتىرى كە بە پىيى ياسا فرمان دراىتت يان نەھى لىكرابىتت. بەلام تەكلىفى سياسى؛ بە «ئەركى ھاۋولاتى بۇ گۆپرايەل بون بە ياسا» نامازە دەكات. ئەم ئەركە لە بنەرەتدا ھىمايەكە بۇ گۆپرايەلى و سەرەسپوردەگى بە «دەسەلاتىكى سياسى» تايبەتەۋە.

مەسەلە سەرەكپىيەكانى فەلسەفەي سياسى ئەۋروپا برىتى بون لە: ۱- چۈنئەتى و ھەلومەرجى پەيداۋونى ئەم ئەركە. ۲- سنوورەكانى ئەم ئەركە. بۇ ۋىنە لە سەر ئەم بۇچۈنە كۇنە كە پىيى ۋابوۋە ئەم ئەرك و تەۋزىمە لە لايەن خوا يان سىروشتەۋە بە ئىنسان راسپىرداۋە، گرىمانەي جىاۋاز لە سەر تىۋورى پەيمانى كۆمەلەيتى ناراستە كراۋە. بىرەندانىكى ۋەك ھىووم، ئوستوارت مىل ھىنگل و گرىن، پىنيان ۋابوۋ كە ناكىرى مۇۋەككوتومت بەرەۋەدى ۋەھا ئەركىك بىتت بەلكوو ئەۋ ئەركانە بە پىيى بەھاگەلىك كە لە كۆمەلگاكان سەرھەئەنەدەن، ئەخوئندرىنەۋە.

Three Worlds Theory

نظريەى سە جىهان

تىۋورى سى جىهان

بە پىيى ئەم تىۋورىيە كە لە لايەن مائۇ (۱۸۹۳-۱۹۷۶) رىبەرى جىنى كۆمۇنىست ناراستە كراۋە، دىناي ئەمرو بە سى جىهان داۋەش ئەكرىت كە برىتىن لە: جىھانى يەكەم ۋاتە دوو زەلھىزى ئەمىرىكا و سۇقىتەي پىشۋو كە يەكەمىان ئىمپىريالىستىيە و دوۋەمىش سۇسىيال ئىمپىريالىستە. جىھانى دوۋەم پىكھاتوۋە لە

ولتانی پیشکوتوتوی سهرامیه‌داری وهک بریتانیا، ئەلمانیا و ژاپون و ولتانی سۆشبالیستی. جیهانی سینه‌م؛ ولتانی هژار و دواکه‌وتوو. به باوه‌ری مانۆ؛ ده‌بوایه جیهانی سینه‌م له گه‌ل جیهانی دووه‌م، به دژی جیهانی یه‌که‌م یه‌ بگرن. ئیم‌رۆکه باس له جیهانی چواره‌میش ده‌کری که له جیهانی سینه‌م نه‌دارتره و له حالی یه‌که‌وتندایه.

**تیئۆکراسی/یه‌زدان‌پهرستی**      **توکراسی/یزدان‌سالاری**      **Theocracy**  
 تیئورییه‌کی سیاسی و ئایینییه که تهنیا حوکمه‌تی ئایینی به په‌وا ده‌زانن و یاسایه‌ک به دروست نه‌زانن که له لایه‌ن خواوه‌ دانراوه و به پیغه‌مبه‌ره‌کانا به خه‌لکی راگه‌یاندوو. به پینی ئەم تیئورییه ئاین و سیاسه‌ت(مه‌لا و ده‌ولت)لیک جیا نین و ئەبێ یاسا و ده‌ستوره‌کانی خوا له پینوه‌ند له گه‌ل خه‌لک پیاده بکرن.

**تیرۆریزم**      **تروریسم**      **Terrorism**  
 وشه‌ی تیرۆر له ره‌گی لاتینی (terrere) به مانای ترس و تۆقاندنه. ئەم وشه‌ یه‌که‌م جار (سالنی ۱۷۹۶) له «فهره‌نگی زانستی فهره‌نسه»، هاتوو و تیرۆریزمی به‌م شیوه‌ مانا کردۆته‌وه: «رژیم یان سیسته‌می تۆقینه‌ر».

فهره‌نگی زاراوه‌ی سیاسی دالۆز (daloz) تیرۆریزم به کرداریکی سیاسی شه‌ره‌نگیزانه‌ی جه‌ماعه‌ت یان که‌مینه‌یه‌کی رینکخراوه‌ به دژی که‌سان یان دارایی یان داموده‌زگه‌یه‌ک له قه‌لم نه‌دا که بۆ گه‌یشتن به نامانجگه‌لیکی وهک، سه‌ربه‌خۆبوون له ده‌وله‌تیک، رووخانی رژیمی ده‌سه‌لاتدار یان خه‌بات به‌دژی هه‌ندی رووکاری سیاسی ده‌وله‌تیک روو نه‌دات.

فهره‌نگی زاراوه‌ی سه‌ربازی (وه‌زاره‌تی به‌رگری ئەمریکا) تیرۆریزم، به‌م جوژه‌ پیناسه‌ ده‌کات:  
 ده‌سه‌بکاربوون بۆ شه‌ره‌نگیزی نایاسایی یان هه‌ره‌شه‌ بۆ نه‌جامدانی وه‌ها کرداریک به مه‌به‌ستی ترساندن و سه‌رکو‌تکردن یا تۆقاندنی حوکمه‌ت یا کۆمه‌لگاکان، بۆ گه‌یشتن به نامانجیک که به‌ گشتی سیاسی، ئایینی یان نایدیۆلۆجیایی بێت.

پاش تهنینه‌وه‌ی قوناغی تیرۆر و تۆقاندن له فهره‌نسه‌(سپێته‌مبه‌ری ۱۹۷۲ تاکوو ژوئیه‌ی ۱۹۷۴) تیرۆریزم، بووه به‌شیک له زاراوه‌ی سیاسی نه‌ورویا و به درێژایی زه‌مه‌ن مانا و کارلیکی جیاوازی به‌ خۆه‌ بینی و هه‌ندی جار مانای دژبه‌یه‌کی لیکه‌وتۆته‌وه. بۆیه نه‌و که‌سه‌ی که به باوه‌ری هه‌ندیک «تیرۆریست» له قه‌لم نه‌درا، به‌رای هه‌ندیکی تر «جه‌نگاوه‌ری رێگای ئازادی» پیناسه‌ ده‌کرا. واته‌ پیناسه‌ کردنی ئەم چه‌مکه‌ پیه‌وست بوو به‌ گۆشه‌ نیگا و نایدیۆلۆجی ئەو که‌سه‌ی که شروقه‌ی ده‌کرد.

تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی تیرۆریزم :

۱- له گه‌ل شه‌ره‌نگیزی فیزیکی ناویته‌یه‌ بۆ ترساندن و تۆقاندن.

۲- چاوه‌پوان نه‌کراوه و کتوپر روو نه‌دات.

۲. بە نامانج و پالئەرى سياسىيەو ە روو ئەدات.

۴. لە دەروەى سنوورى رەسمى شەرى نىوان دوو گروپى شەرخواز روو ئەدات.

تيرۆر بە گشتى لە ەلومەرخىکدا روو ئەدات کە تىيدا دەسەلات بە شىوہەكى يەکسان و بەرامبەر دابەش نەکرايىت. لەم کەشوہەوادا لایەنىک ەموو جۆرە دەسەلاتىكى سياسى و سەربازى و ئابوورى و کۆمەلایەتى بە دەستەوہیە و لایەنەکەى تریش بۆ قەرەبووکردنەوہى ئەم کەموکوورىيە ەلدەستى بە تيرۆر کردن. ئەم دیاردە لە ولاتانى ئیستبدادى شتىكى بەرچاوه. لە ولاتانى ديموکراتیشدا جارى وا ەيە کۆجىنى دەسەلات لە دەستى ەندى لە گروپەکانى کۆمەلگا دەبىتە ەوى ئەوہى گروپى نەيار بۆ گەيشتن بە نامانجەکانيان دەست بدەنە تيرۆر.

تيرۆرىزم لە بنەردا لە مەسەلە ئەخلاقیيەکان ریشەى داکوتاوہ، کەواتە پىناسەکردنى ئەم دیاردە دژوارە. چونکا ەندى لە پۆلین بەندیيەکانى «شەپەنگىزى سياسى» پاساو نەدرىن و ەندىکيشيان بئىپاساون. کەواتە بۆ شروەقى چەمكى تيرۆرىزم و گەيشتن بە پىناسەيەكى جیہانى، ئەبى پالئەرى تاکەکەسى و ئاخيزگەى کۆمەلایەتى و نامانجى سياسى لە بەر چا و بگرئ.

ەندى کەس بە سانایى کردەوہیەک بە تيرۆرىستى ناوبردە ئەکەن کەچى ەندىکىتر ەمان کردەوہ ەيچکات بە تيرۆرىستى لە قەلەم نادەن. بەراى ەندىک رىکخراوہى ئازادىخوازى فەلەستىن (PLO) رىکخراوہەكى تيرۆرىستى نارەوايە کە بۆ گەيشتن بە نامانجەکانى خۆى ەلدەستى بە ئەنجامدانى کردەوہى شەپەنگىزانە. بەپىچەوانەوہ ەندى لە ولاتان ئەم رىکخراوہ بە تيرۆرىستى لە قەلەم نادەن و بە نوینەرى قانونى و راستەقىنەى گەلى زۆرلىکراوى فەلەستىن پىناسەى ئەکەن کە بۆ گەيشتن بە نامانجەکانى رووى کردۆتە کردەوہى شەپەنگىزانە. لەم سالانەى دوايیدا ولاتە يەگرتووەکانى ئەمریکا ەولئى داوہ بە پىنى سياسىتەکانى خۆى لىستى گروپە تيرۆرىستىيەکانى جیہان ناوبردە بکات و بەم جۆرە لە ناستى نىودەولەتىدا دەخوازىت بۆ بەرەنگاربوونەوہيان، ولاتانى ھاوپەيمان لە گەل خۆيدا ھاوناھەنگ بکات.

تيرۆرىزم لق و پۆپ و شىوانى جۆراوجۆرى لىبۆتوہە کە گرنگترىنيان برىتىن لە:

۱- تيرۆرىزمى پىشلىکارى مافى گشتى. وەک کردەوہەکانى مافيا لە ئىتالىا و تيرۆرىزمى مادە سڤرکەرەکان لە ئەمرىکاي لاتىن.

۲- تيرۆرىزمى پەراويزى. ئەم جۆرە وەبىر ەينەرەوہى تيرۆرىيە پارتىزانىيەکانى چىنگوارايە بە مەبەستى راکىشکردنى رەشەگەل لە رىئى کردەوہى تيرۆرىستى وەک بۆمب تەقاندنەوہ.

۳- تيرۆرىزمى سياسى. برىتبيەلە کوشت و کوشتارى زنجىرەيى و ەپەرشە و ترساندانى کەسان و گرووپ و کۆمەلگا يان دەولەتەکان بۆ برىاردان لە بەرامبەر خواستى سياسى تيرۆرىستەکان.

۴- تيرۆرىزمى گرىلايى. لە پىرۆسەى شوپش يان شەرى ئازادىخوازى بە مەبەستى راکىشانى ەستى جقات بۆ لای خۆى.

۵- تیۆریزمی ئایینی. لە گەل تیۆریزمی سیاسی نزیکایەتی ھەیە بەلام بە شەرەنگیزیەکی بەرفراوانترەو.

۶- تیۆریزم بە پالەنەری شەخسییەو. وەك جوولانەوھەکانی گیاخۆری، زینگیی و بەراویتن(سك له باربردن). ئەم جۆرە تیۆرە لە ولاتەئێگگرتووەکانی ئەمریکا زۆر بەرچاو.

۷- تیۆریزمی دەولەتی. ریشەى ئەم جۆرە تیۆرە ئەگەرئەوھە بۆ کولتوری مارکسیەت کە بە پشتبەستن بە پۆلیسی نەینى و کردەوھى سەرکوتکارانە، نامانجەکانى خۆى نەپێکن. بۆ وینە سولرچاگانى مەرگ لە رژێمەکانى ئەمریکای لاتین کە دەستیان دابوو کوشتن و برینى نەیاران.

نیمپۆکە تیۆریزمی دەولەتی بریتى لە شیوازىنكى تیۆر کە دەولەتیک بۆ گەیشتن بە نامانجەکانى خۆى، ستراتىجى تايبەتى بۆ دائەرێژى. بۆ وینە پشتیوانى سیاسى و نابوورى لە کاتیکدا کە شەپرى چەكدارى نەتوانى نامانجەکان بپێکن.

۸- تیۆریزمی نینۆتەتەوھى. وەك ھاوکارى بزوتنەوھە تیۆریستیەکانى سالەکانى ۱۹۶۰ (لە نیوان رووس و کووبا) لە سەردەمى شەپرى سارد.

۹- تیۆریزمى ئەنفۆرماتیک. شیواندى تۆپى ئەنفۆرماتیکى ولتیک بە مەبەستى خستنه ژىرگوشارىان بەیەكادانى دەولەتیک. ئەم جۆرە تیۆرە بە چەن شیۆه روو ئەدات کە بریتین لە:

۱- ھىرش بردن بۆ سەر بىنکە و دامودەزگای ئەنفۆرماتیکى لە رێگەى تەقاندنەوھە یا ناگرتیبەردان.

۲- ھىرشى سینتاکسى. لە رىئى ناردنى قايرۆس.

۳- ھىرشى مانایى. لە رێگەى شیواندى پلانە کۆمپیتەریەکان.

۱۰- سۆیەر تیۆریزم. ئەم تیۆرە بە کەلك وەرگرتن لە مادەى كىمىاوى و بايەلۆجى و رادیۆلۆجى و ناوھكى روو ئەدات.

۱۱- گەورە تیۆریزم. لەم جۆرە تیۆریزمە کە رووداوەکەى ۱۱ى سینیتمەبەرى ۲۰۰۱ (تەقاندنەوھى تاوهره ئەفسانەییەکانى رىنخراوھى بازىرگانى جیھانى) وەك نموونەییەكى بەناوبانگ لە ئەژمار دیت، تیۆریستەکان بە تەقاندنەوھى فۆکەى نەفەرھەنگر و بە ھاندەرى سیاسى، دەست ئەدەنە کوشتنى ئینسانى بیتاوان بۆ تۆقاندنى ھەموو جیھان.

ھەر لەم جۆرە تیۆرە لە لایەن گروپى تیۆریستى ئەلقائیدە\* لە کوردستانیش بە ئەنجام گەیشتووە کە دەکرى بە تەقاندنەوھەکەى جیژنى قوربانى ۲۰۰۲ نامازە بەدرى کە سەدان کەس کوژراو و بریندارى لیکەتەوھ.

۱۲- ساپەر تیۆریزم(تیۆریزمى کۆمپیتۆرى)، کەلك وەرگرتن لە سەرچاوھ کۆمپیتۆریەکان و تەکنۆلۆجى زانیارى بە مەبەستى تۆقاندن یا پىچل کردنى خەلك بۆ گەیشتن بە نامانجى سیاسى و کۆمەلایەتى و ...

### رێکخراوەی نەتەوەییە کەگرتوووەکان و تیرۆریزم

رێکخراوەی نەتەوەییە کەگرتوووەکان، ھەولەکەکانی خۆی لە ساڵی ۱۹۷۲ بۆ پێناسەکردنی تیرۆریزم دەست پێکردووە و سەرەنجام لە ساڵی ۱۹۷۹ گوزارشتی خۆی بێنەوێی ئەم دیاردەیی پێناسە کردبێت، پێشکەش بە کۆمەڵەی گشتی کرد. ئەم رێکخراوە لە ساڵی ۱۹۸۹ بە پێی بریارنامەیەک، بە تەنکیدی بیروپرسی خۆی لە بابەت مافی چارەری خۆنووسین و سەرەخۆیی ھەموو گەلانی زۆربەئێکراوە ژێر دەسەلاتی رژێمە نژادپەرست و ئیستیعارییەکان راگیاندا و ھەولێ ئەو راپەرینە رزگاربخوازانەیی کە لە گەل ئامانجەکانی جاپانامە نەتەوەییە کەگرتوووەکاندا بگونجێت، بە قانونی و رەوا ناوبردە کرد. کۆمەڵەی گشتی ھەموو کردووەییەکی تیرۆریستی، لە ھەر کوێ و لە لایەن ھەر کەسیکەوێ بێت مەحکووم کرد و ئەم جوێرە کردووانەیی، تاوانبارانە و بی پاساوە لە قەڵەم دا.

بریارنامەیی ۱۳۶۸: رۆژێک دواي رووداوێکەیی ۱۱ سینیته مەبەری ۲۰۰۱، ئەنجومەنی ئاسایشی نەتەوەییە کەگرتوووەکان، بە کوێ دەنگ بریارنامەییەکی پەسند کرد کە تێیدا لە سەر مافی بەرگری رەوای تاکەکەسی و کۆمەڵەکی بە پێی مەنشوری نەتەوەییە کەگرتوووەکان، تەنکیدی کراوە. بەم پێیە ناسینی تیرۆریزم ئەو مافی نەتەوەییە کەگرتوووەکان مادام بەر شالووی تیرۆر کەوتبێ، بە پێی مادەیی ۵۱ مەنشوری نەتەوەییە کەگرتوووەکان، بۆ داکوکی کردن لە خۆی دەس بباتە ھیزی سەربازی.

بریارنامەیی ۱۳۷۳: لەم بریارنامە کە ھەموو ۱۵ ئەندامی ئەنجومەنی ئاسایش بە دەنگییەوێ ھاتن، راگی بێندرا کە «تەواوی کردووە تیرۆریستییی نیو نەتەوەییەکان بۆ وێنە ۱۱ سینیته مەبەر، مەترسییە کە بۆ ناسایش و ھێمنایەتی نیو نەتەوەییە».

ئەم بریارنامە لە باری بەرفراوانییەوێ، گرینگترین بریارنامەیی ئەنجومەنی ئاسایش لە ئەژمار دیت کە سەرچاوەیی دارایی و بنیاتی ئابووری ئێداتە بەر مەدی نەزەر و داوا لە دەولەتان ئەکات کە لەبەر پێوھندی توندوتۆلی تیرۆریزمی نیو نەتەوەییە کە گەل جەنایەتە داریژراوە بان - نەتەوەییەکان، بۆ وێنە قاچاخی مادە سەرکەرەکان، قاچاخی چەک و تەقەمەنی و راگواستنی نایاسایی مادەیی ئەتۆمی و کیمیایی و بایۆلۆجی، ھەول و تیکۆشانەکانی خۆیان بخەنە ریزی یەکترەوێ.

### Blind terrorism

تیرۆریزم کور

تیرۆریزمی کویر

مەبەست لەم جوێرە تیرۆرە، ئەنجامدانی زنجیرە کردارێکە بۆ پرۆپاگەندە\* و ھاتوھاوار بە قازانجی گروپێک یان راکیشانی سەرنج و رای گشتی بۆ شتێک. لە بەر ئەوێکە ھێچ پلان و بەرنامەییەکی داریژراوە لە ئارادا نییە، پێی دەگوترێ تیرۆریزمی کویر.

### Technocracy

فەن سالاری

تیکنۆکراسی

ئەم زاراوە لە لایەن ویلیام ھینری سمیت، نووسەری ئەمریکایی لە ساڵی ۱۹۱۹ داھینراوە و بەم جوێرە پێشانیازی کردووە کە حوکمەت بکەوێتە دەست خاوەن پێشە و تەکنیکەکان. جوێرە حوکمەتێک کە لە گەل



له روانگه ی میژوویی یهوه، کۆتترین پیناسه ی ئەم زاراره بو نوابرده کردنی لقیك له زانسته سیاسیهکان به کار هاتوو که لایه نی تیۆریکی بووه، دیمانهیهک به مانای تیفکرین له بالاترین ناستی ماهیهتی ژیا نی باش و ئەو دهزگا سیاسییانه ی که وهها ژیا نیک به دی دههینن.

## J Curve Theory

### نظریه منحنی جی

### تیۆری کهوانه ی جهی

جۆن جهی (John Jay) کۆمه لناسیکی به ناویانگه که هۆکاری شوپش دهگه رینتیه وه بو جیاوازی فراوان له نیوان چاوه پروانی تاکهکانی کۆمه لگا و ناستی جیه جیکردنی پیداو یستیهکانیان که ئەم فەرق و جیاوازییه، به شیوه ی بهش خوراوی و هه ژاری خۆی نیشان ئەدات. ئەو پیی وایه که موکوپیهکان، رهها نین به لکوه له نه داری و بهش برآویی ریزه یی یهوه سه رچاوه دهگرن و ئەم ناسته نگیهش کاتیک روو ئەدات که سه رده می دوور و درێژی خوشگوزهرانی نابووری، له نا کاو راوه ستی و به شیوه یهکی به رچا و پیچه وانه بیته وه. کۆمه لناسی ناوبراو، تیۆریه که ی خۆی له قه باره ی خشته یهک ناراسته کردوه که به کهوانه ی جهی ناوی ناسراوه.

## چارنامەى ئىسلامى مافەكانى مروۋە

### Islamic Declaration of Human Rights

چارنامەى ئىسلامى مافى مروۋە لە دانىشتنى ۋەزىرانى دەرەۋەى رىكخراۋەى كۆنفرانسى ئىسلامى لە سالى ۱۹۹۰ لە قاھىرە پەسندكرا. ئەم چارنامە بە پىئى سەرمەشقەكانى ئايىنى ئىسلام، مافى مروۋە و نازادىيەكانى تاكى خستۆتە بەر چاۋ و ھەول ئەدات تا رادەيەك خويندەنەۋەيەكى ھاوشىۋە لە گەل مافەكانى مروۋە لە روانگەى ناناىينى و سەر زەمىنيەۋە بەدا بە دەستەۋە.

## چارنامەى سەربەخۆيى ۋلاتە داگىركراۋەكان

### The special Committee on Decolonization

لە رىكەۋتى ۱۴ دىسەمبىرى ۱۹۶۰ كۆمەلەى گىشتى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، چارنامەى راگەياندىنى سەربەخۆيى ۋلاتانى كۆلۇنيايى و داگىركراۋ (چارنامەى كۆتايى داگىركارى) كە لە لاين ۴۲ ۋلاتى ئەفرىقايى و ئاسىيائى نامادە كرابو بە كۆى ۹۰ دەنگى نەرىنى و ۹۹ دەنگى پارىزكەر و بىن ھىچ دەنگىكى نەيار، پەسندى كرد. لەم چارنامەدا روون كراۋەتەۋە: ژىردەستەبوون، ۋەبەرھىنان، يا خستەنە ژىر رىكىفى جەماۋەرىك لە لاين حوكمەتتىكى بىگانە، پىشلىكەرى چارنامەى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان و ماف و نازادىيە مەدەنىيەكان لە ئەژمار دىت و رىگرىكە لەبەردەم ناشتى و ھارىكارى نىۋدەۋلەتيدا.

بۇ نەھىشتەنەۋەى ئەم بەربەستانە، كۆمەلەى گىشتى «داۋاكارى كۆتايى ھىنانى خىراى داگىركارىيە و دەخوازىت، بىن ھىچ مەرجىك سەربەخۆيى ۋلاتانى داگىركراۋ لە ژىردەسەلاتى بىگانە» راگەيەندىت. ئەم چارنامە لەسەر ئەۋە جەغدەكەت كە نەبوونى نامادەيى سىياسى، ئابورى، كۆمەلەيەتى و كولتورى ئەم ۋلاتانە نابىت رىگر بىت بۇ دواخستنى پىرۆسەى سەربەخۆيى.

## چارنامەى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان

مشور ملل متحد

United Nations charter

چارنامەى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان، رىسانامەى نەتەۋە يەكگرتوۋەكانە. ئەم چارنامە بىرتىلە نامانج و پىرەنسىپ و ياسا و رىساكانى پىئوست بۇ گەيشتن بە نامانجەكانى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان كە پىكھاتوۋە لە يەك پىشەكى، ۱۱۱ بەند و يەك پاشەكى ھەفتا بەندى كە پەيوستە بە دادگاي نىۋنەتەۋەيى داد. چارنامەى نەتەۋە يەكگرتوۋەكان لە رىكەۋتى ۱۹۴۵/۱۰/۲۴ لەپاش پەسند كردنى دەۋلەتانى چىن، فرەنسا، برىتانىا، سۆقىيەتى پىشوو، ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا و زورىنەى ۋلاتانى ئەندام، گەيشتە قۇناغى جىيەجىن كردن.

جقات/جه ماوهر

توده

Mass/mob

جقات به كۆمه‌لنكى چالاک نهوترى كه هاوشيوه‌ى جه‌ماعه‌ت له نه‌ژمار ديت. تاييه‌تمه‌ندييه‌كانى جقات بريتتبه له: نزكايه‌تى شوين، ناپايه‌دارى و كرده‌وه‌يه‌مكى كۆمه‌له‌مكى كه بكه‌ويته ژنير كارىگه‌رىس پالنه‌رنكى به‌سوژى هاوبه‌ش تاكوو بگاته ده‌ور و پينگه ره‌سميه‌يه‌كانى. له روانگه‌يه‌مكى تره‌وه به گشتى به ماناى كۆمه‌لنى بوونه‌وه‌رى سروشتى كه زياتر وهك جه‌سته‌يه‌ك سه‌ير نه‌كړيت، ليك‌دراوه‌ته‌وه. له زانسته‌ مرويسى و كۆمه‌لايه‌تبه‌كاندا جقات ده‌لاله‌ت نه‌كا به سهر خه‌لكينكى زور كه له شوينيك نيشته‌جهن بووبيتن.

له باره‌ى جقاته‌وه، ته‌نيا شتتيك كه گرنگه گشت بوونه‌كه‌يه‌تى نه‌گينا سه‌رنج نادريتته كه‌رت و ره‌گه‌زه پينگه‌ينه‌ره‌كانى، بويه له گه‌ل گروپ جياوازى زورى هه‌يه.

له جه‌ماوه‌ردا به گشتى بيروپا و لايه‌نگرى و تواناييه‌يه‌كانى تاكه‌كه‌س و گروپ، يان شيوازى ژيان به ته‌رزى لىك ترازو خوى نيشان نادا‌ت به‌لكور نه‌م شتانه له‌ناو كۆمه‌لنىك هوكار و شيواز و لاگيرى ره‌شوكى ده‌توينه‌وه.

جقات، گروپ نيه‌يه كه له رووى ويست و ئيراده‌وه خاوه‌نى تاييه‌تمه‌ندى و يه‌كگرتووى بيت. له جقاتدا به رژه‌ى گروپ هه‌ست به گوشارىكى كه‌مه‌تر نه‌كړيت. ده‌سپوشتن و سه‌يته‌ره په‌ياكردن به سهر جقاتدا نه‌غله‌ب به ناسانى روو نه‌دات. به هاسانى نه‌كړى جقاتينكى ناپازى بگوريتته جقاتينكى رازى و به پينچوانه‌شوه‌وه نه‌م شته روو نه‌دات.

جودايى خوازى

تجزيه طلبى

separatism

خواستى گروپينكى نه‌تنيكى دانيشتووى ولايتيك بؤ جيا بوونه‌وه له ژنير ده‌سه‌لاتى سياسى ده‌وله‌تتيك كه نه‌و گروپيه نه‌تنيكيه تا نه‌م كاته به‌شيك بووه له‌و ولاته. نه‌غله‌ب، نامانجى جودايى خوازه‌كان دامه‌زاندنى ده‌وله‌تتيكى نوينه له ولايتيكى تازه بؤ نه‌ته‌وه‌يه‌مكى تايبه‌ت. سه‌ده‌ى نۆژده له نه‌وروپا و سه‌ده‌ى بيستيش له ناسيا و نه‌فريقا، به هوى په‌ره‌سه‌ندنى ناسيوناليزم\* و ته‌نينه‌وه‌ى وشيارى نه‌ته‌وه‌يه‌ى له ناو ئيمپراتوريه‌كاندا براقى جودايى خوازى به زورى په‌ره‌ى سه‌ند و بووه هوى هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ى ئيمپراتوريه‌كان و سه‌ره‌لدانى نه‌ته‌وه‌ى نوئى. گرينگترين رووداوى له‌م چه‌شنه هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ى ئيمپراتوريه‌ گه‌وره‌كانى فه‌ره‌نسه و به‌ريتانيا و عوسمانى بوو كه له ناسيا و نه‌فريقا و نه‌مريكا ده‌سه‌لاتيان به ده‌سته‌وه بوو.

هاندهرى جودايى خوازى، ره‌نگه جيا بوونه‌وه له ولايتيك بيت و مو‌توربه بوون به ولايتيكى تر. جودايى خوازى، له ياساى زوربه‌ى ده‌وله‌ته‌كاندا ره‌نگه له جومله‌ى تاوانى سياسى\* له قه‌لم بدرت و هه‌ندى جاريش به واتاى خه‌يانه‌ت پيناسه نه‌كړى و به‌ناوى دژبه‌رى و ناتهبايى حاكميه‌تى نه‌ته‌وه‌يه‌ى سزاي بؤ ديارى نه‌كړيت.

## Geopolitic

## جوغرافیای سیاسی (جینزپولیتیک)

پلاندانان بۆ سیاسهتی دهرهوی ولاتیک به له بهرچا و گرتنی هۆکاره جوغرافییهکان. بابتهتی جوغرافیای سیاسی، خویندنهوهی بنهما جوغرافییهکانی دهسهلاتی دهولهته واته لیکدانهوهی دهرهوی کهشوههوا، سهرچاوه سرووشتییهکان، شۆئنگاتی جوغرافیایی، ههشیمهت و تایبهتمه ندیه کهلتورییهکان به سهر سیستهمی سیاسی ولاتیک. ئهرهستۆ دهلی: به بن رهچا و کردنی جوغرافیا، نهقلی سیاسی بر ناکات. جان بۆدن، یهکهه بیرمهندی هاوچهرخ بوو که پیوهندی نیوان زانستی سیاسهت و جوغرافیای بهرجهسته کرد. مۆنتسکیف و رۆسۆ، ههراکامیان به نۆبهی خویان له سهر پیوهندی هۆکاره جوغرافییهکان و کهشوههوا به سهر شیوازی حوکمهت کردن و کاریگهری ئهم هۆکارانه به سهر سیاسهت و ئازادی خهلك، تویرینهویان کردوه.

یهکیه له پیشهنگهکانی جوغرافیای سیاسی، هالفۆرد مەکیندر (۱۹۴۷-۱۸۶۱) نووسهری بهریتانی بووه که پینی وابوو چاره نووسی میژووی جیهان، ناکامی شهر و مملانی هیزی وشکایی بووه له بهرامبهر هیزی دهریاییدا.

بابتهتی نوئی جوغرافیای سیاسی، لیکدانهوهی مهسهله جیهانییهکانه له روانگی جوغرافیاییهوه. سهرهلدانی ناوهنده جیهانییهکانی دهسهلاتی نوئی، گرنگایهتی سهرچاوه سرووشتییهکان لهباری دهسهلاتی سیاسی و پیوهندی باکوور و باشوور له جوملهی سهرباسهکانی جوغرافیای سیاسی مودیینهیه. لیکدانهوهی سنوره سیاسییهکان و ناوچه سهرسنورییهکان، هیزی دهریایی و شکایی و ناوهنده سیاسییه بههیزهکانی دهسهلات له باری جوغرافییهوه بابتهتی تویرینهوهی جوغرافیای سیاسییه.

## Anti-semitism

## یهودستیزی

## جولهکه قران

دورژنایهتی یا نهفرت له جولهکان به مهبهستی ئازاردان یا لهناوبردنیان. له ئهورپای سهدهی بیستههدا دورژنایهتی له گهله جولهکان - که پیشتر له سۆنگهیهکی ئابینییهوه بوو- جینی خوی دا به دورژنایهتی رهگهزی (رهگهزهپرستی) و ئەلمانای نازی (بروانه نازیسیم) بووه ناوهندی بلاوکردنهوهی ئهم نهفرته. دورژنایهتی له گهله جولهکه، له میانهی سهدهی نۆزده هاوکات له گهله سهرهلدانی ریبازهکانی بالادهستی رهگهزی ئاریایی (نوردیک) پهری سهند و لایهنگرانی ئهم بیروکه ههولیان دا بۆ ریبازهکیان بنیاتی زانستی بدۆزنهوه.

له ئەلمانای نازی ههولیان دا که رهگهزی «ناریایی» له «نا ئاریایی» جیا بکهنهوه و له «تیوهدانی» ئهم رهگهزه بهرگری بکهن و لهم بابتهوه یاساگهلیکیان دانا. به پینی ئهم قانونانه جولهکه، بیگانه و خاوهن رهگهزێکی سووک بوون که خوینی ژههراوییان خۆبهخۆ تاوانباریان دهکات. لهم رووهوه بوو که زههاسه و خوشهویستی له نیوان جولهکه و ئاریایی پیاوان کرا.

دوای ئهم قانونانه، زانیانی ناوداری جولهکه وهک ئەنیشتهین و فرۆید، خرا نه تاراوگهوه و بهرهمه

مۆسیقاییه‌کائی مەندلسۆن و باخ یاساغ کرا. جووله‌کان له مافی مەدەنی و پێشەیی و بازرگانی بێشەش کران و دەستەدەستە نێردراڤه ئۆردوگاگائی کاری زۆره‌ملی.

له سەده‌ی نۆزده و نیوه‌ی یه‌که‌می سەده‌ی بیست، ئەوروپای رۆژه‌لات بووه ناوه‌ندی پرۆیاگەنده دژێ جووله‌که و لێره‌وه بوو که جوولانه‌وه‌ی زایۆنیزم\* دەستی پێکرد. له دەستووری بنچینه‌یی ئەم ولاتانه‌دا (له ۱۹۴۵ به‌م‌لاوه) ئەگەرچی به‌ رێزه‌وه باس له مافی که‌مینه‌ نایینی و ره‌گه‌زییه‌کان کرابوو به‌لام جارجاریک ئەم دوژمنایه‌تییه‌ هه‌یندرا و زۆره‌ی ئەو جووله‌کانه‌ی له‌م ولاتانه‌دا مه‌نسەبی ده‌وله‌تییان هه‌بوو، دەستیان له‌ کار پێ کێشانه‌وه.

دوای شۆرشێ ۱۹۱۷ سۆقیه‌ت، ده‌وله‌تی نوێ به‌ جووله‌کائی ولاته‌که‌ی که ئەو‌ده‌م ۲ ملیۆن و ۲۰۰ هه‌زار که‌س بوون، مژده‌ی خودموختاری له ژێر چاودێری ده‌وله‌ت دانێ. هه‌روه‌ها دانانی شانۆ و ده‌رکردنی رۆژنامه و گۆڤار و کتێب به‌ زمانی ئیدی (زمانی جووله‌که‌کائی ئەوروپا که ناویته‌یه‌ک بوو له‌ زمانه‌کائی ئەوروپی و عیبری) نازاد کرا به‌لام ئەم به‌لێنانه‌ به‌ رێوه نه‌چوو.

سه‌ره‌لدانی زایۆنیزم و ده‌وله‌تی ئیسراییل، بۆته هۆی په‌رسه‌ندنی جۆربه‌جۆری جووله‌که‌ قیران له رۆژه‌لاتی ناوین و شوینی دیکه. ئەگەرچی ده‌وله‌تی ئیسراییل هه‌ول ئەدات هه‌ر جووله‌یه‌کی دژ به‌ زایۆنیزم به‌ جووله‌که‌ قیران له‌ قه‌لم بدات به‌لام دژایه‌تی له‌ گه‌ل زایۆنیزم و له‌ناو‌بردنی جووله‌که‌کان هه‌میشه‌ یه‌ک واتایان نییه، چونکا له‌ ناو جووله‌کانیشدا گروپ و خه‌لکانیکی نووسه‌ر و لیکۆله‌ر هه‌ن که دژێ زایۆنیزم و ده‌وله‌تی ئیسراییلن.

جیاکردنه‌وه‌ی هه‌یزه‌کان      تفکیک قوا      Separation of powers

ئەم زاراوه‌ ده‌لاهت ئەکا به‌ سه‌ر دابه‌شکردنی ده‌سه‌لات له‌ به‌ینی ده‌زگا جۆراوجۆره‌کائی حوکه‌مه‌ت که له‌ ئەنجامدا هه‌ر ده‌زگایه‌ک خۆی به‌ ئەرک و ته‌وزیمیکی جیاوازه‌وه سه‌رقال ئەکا و له‌م به‌ستینه‌شدا که‌م‌اکۆرتیک به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ له‌ ده‌زگاگائی دیکه ئیش ده‌کات. له راستیدا ئەم بیروکه‌ بۆ به‌رگری کردن له‌ ده‌سه‌لاتی زۆرداری و مله‌وری ئاراسته‌ کراوه، بۆ ئەوه‌ی ده‌سه‌لاتی حوکه‌مه‌ت له‌ شوینیکدا چه‌ق نه‌به‌ستی و کۆ نه‌بێته‌وه. سه‌رچاوه‌ی ئەم بیروکه‌ ئەگاته‌وه بۆ ئەره‌ستوو به‌لام به‌ شیوه‌ی نوێ و ئەمیتسایێ ئەگه‌ر بێته‌وه بۆ فه‌یله‌سوفانی سیاسی سه‌ده‌کائی ۱۷ و ۱۸ی ئەوروپا، به‌ تابه‌ت جۆن لاک له‌ به‌ریتانیا و مۆنتسکیڤ له‌ فه‌ره‌نسه. نه‌ریتی هه‌لوه‌شاندنی هه‌یزه‌کان له‌ حوکه‌مه‌تدا به‌ سێ هه‌یزی راپه‌راندن، یاسادانان و دادوه‌ری بووه.

له‌ باره‌وه‌ شروقه‌ و پرسی جیاوژ له‌ ئارادایه‌ که بریتین له: ئەو ئەرک و ته‌وزیمانه‌ی که ئەبێ به‌ وردی لیک جیا بکرنه‌وه کامانه‌ن؟ راده‌ی سه‌ربه‌خۆیی بیویست چه‌نده‌یه؟ تاچ راده‌یه‌ک چاودێری ده‌زگاگان به‌ سه‌ر کاری یه‌کتردا ئەگونجیت؟ و ئەم بابته‌ش که نایا ده‌ره‌نه‌نجامی جیاکردنه‌وه‌ی هه‌یزه‌کان، هاوته‌رازیی ده‌زگا جیاوازه‌کان دابین ئەکات؟

بنه‌مای جیاکردنه‌وی هیژه‌کان، بۆ یه‌که‌م جار به له‌به‌ر چا‌و‌گرتنی بیژ‌که‌ی مۆنتسکی‌ف له ده‌ستووری بنچینه‌یی ئەمریکادا ها‌ته ئار‌اوه. ئەم ده‌ستووره هیژی ر‌اپه‌راندنی سپ‌ارده سه‌ر‌کۆمار و هیژی ی‌اسادان‌انیشی به کۆن‌گرس به‌خشی. د‌وای شۆرش‌ی فه‌ره‌نسه و به له‌به‌ر‌چا‌و‌گرتنی ده‌ستووری بنچینه‌یی ئەمریکا، ئەم بنه‌رته له ده‌ستووری فه‌ره‌نسه‌شدا په‌سندکرا و ئینجا ئەم فه‌یکره زۆربه‌ی و‌لاتانی دیکه‌ی جیهانی گرت‌وه.

جیا‌و‌ازی/فه‌رق‌دانان      تبعیض      Discrimination

به گشتی به مانای جیا‌کردنه‌وه، سه‌رنج پێدان، یان ق‌اییل بوون به جیا‌و‌ازی له نیوان شته‌کاندا‌یه. به و‌اتایه‌کی سه‌ر‌زاره‌کی بریتیه له به‌ربه‌ستگه‌لیکی ی‌اسایی، نه‌ریتی یان قه‌رار و بریاری نا‌ر‌ه‌سمی به دژی گرووپیکی ت‌ایب‌ه‌ت بۆ وینه گرووپیکی ن‌ایینی یا نه‌ت‌نیکی جیا‌و‌از.

جیا‌و‌ازی ره‌گه‌زایه‌تی      تبعیض نژادی      Apartheid/Segregation

جیا‌کردنه‌وی ها‌و‌و‌لاتیان له یه‌کتر به پێ‌د‌انگی نه‌ت‌نیکی و به‌ربه‌ست‌کردنی که‌مایه‌تییه ره‌گه‌زیه‌کان له باب‌ه‌ت شوینی ژیان و تیکه‌لبوون له گه‌ل ره‌گه‌زی «بالاد‌ه‌ست» و هه‌روه‌ها بێ‌ه‌ش کردنیان له م‌افی مه‌ده‌نی و سیاسی و بی‌عه‌د‌الته‌تی و نا‌به‌ر‌امبه‌ری له وه‌رگرتنی مووچه و په‌روه‌رده و ر‌اهینانی کۆمه‌لایه‌تی. نموونه‌ی جیا‌و‌ازی ره‌گه‌زایه‌تی، سیاسه‌تی ئەلمان‌یای نازی بوو ده‌رح‌ق به «خه‌لکانی نا‌نار‌یایی» (پروانه جووله‌که قه‌ران).

به نا‌و‌بانگ‌ترین ر‌ژیمیک که به‌ری‌وه‌به‌ری ئەم سیاسه‌ته دژه مرو‌قانه بووه، ر‌ژیمی ئەفریقای باشووری بووه که به ناوی «نا‌پارتاید»\* له سا‌لی ۱۹۴۸ سیمایه‌کی ی‌اسایی و ره‌سمی به خۆ‌وه گرت‌وه. له نا‌وه‌راستی سه‌ده‌ی چه‌قده‌وه که ئەوروپیه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر ئەم و‌لاته‌دا گرت، ئەم سیاسه‌ته به‌ری‌وه‌ چووه. حیزبی «نه‌ته‌وی» که له سا‌لی ۱۹۴۸ به ده‌سه‌لات گه‌یش‌ت، ر‌ئیس‌اگه‌لیکی بۆ ئەو خه‌لکانه‌ی که سپی‌پێست نه‌بوون په‌سند کرد که هه‌موو بواریکی ژبانی ئه‌وانی ئەگرت‌وه. (بۆ وینه، به‌رگری کردن له زه‌ما‌وه‌ندی سپی‌پێسته‌کان له گه‌ل ره‌گه‌زه‌کانی‌تر، به‌ربه‌ست‌کردنی م‌افی سیاسی و ها‌توو‌چۆ و هه‌لب‌ر‌اردنی ما‌ل و نیش و کار و ...)

له سا‌لی ۱۹۵۲ نه‌ته‌وه یه‌کگرت‌ووه‌کان له‌م باره‌وه ده‌ستی به په‌ی‌جووری کرد و ئەم سیاسه‌ته‌ی وه‌ک مه‌ترسییه‌ک بۆ ناشتی و م‌افی مرو‌ق له قه‌لم‌دا به‌لام ده‌ولته‌تی ئەفریقای باشووری، ر‌یگه‌ی به کۆمیته‌ی لێی‌رس‌راوی ئەم مه‌سه‌له نه‌دا. سه‌ره‌نجام ئەم ر‌ژیمه له سا‌له‌کانی کۆتایی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا به خه‌باتی بی‌وچانی خه‌لکانی ئەم و‌لاته به رێ‌به‌رایه‌تی نیلسۆن مه‌ندیل‌ا رووخیندرا و ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه به بی‌ره‌چا‌و‌کردنی جیا‌و‌ازی ره‌گه‌زی که‌وته‌وه ده‌ست خه‌لک.

جیهاد/خه‌باتی ن‌ایینی      جهاد      Jihad (holy war)

بۆ وشه‌ی جیهاد ئەم پێ‌ناسانه‌ی خواره‌وه کرا‌وه:

- شهر له گه‌ل کافره‌کان له پیناوی ناین. له قورئاندا زیاتر له‌گه‌ل وشه‌ی قتال (کوشتار) به‌کار براوه.

- قتال بۆ پشٹیوانی کردن له ناین، کارنکی ره‌وايه.

- خه‌باتی موسولمانان له گه‌ل نه‌جنه‌بی به‌مه‌به‌ستی بانگه‌یشتنیان بۆ نایینی ئیسلام یان بۆ پاراستنی

سه‌ره‌خۆی حوکمه‌تی ئیسلامی.

- له‌خۆ بووردن و کۆشش له‌رئی خوا.

له‌ نایینی ئیسلامدا له‌م وشه‌ زاراوه‌گه‌لیکی‌تر دروست بووه:

جیهادی سه‌ره‌تایی: شه‌رێک که به‌مه‌به‌ستی داکوکی کردن نه‌بیئت و له‌ شه‌رێکی ناسایی بجیئت.

جیهادی بچووک: به‌مانای شه‌ر له‌ گه‌ل کافره‌کان.

جیهادی مه‌زن: به‌ واتای شه‌ری گه‌وره که شه‌ری ئینسانه له‌ گه‌ل نه‌فس(ده‌روون)ی خۆی بۆ چاکسازی و

پاراستنی خۆی.

جیهادی بانگه‌یشتن: ئەم جیهاده‌ جوژه شه‌رێکه به‌مه‌به‌ستی بلاوکردنه‌وه و په‌ره‌پێدان به‌ دیانه‌تی

ئىسلام.

Weltanschauung/ world outlook

جهان بینی

جیهان‌بینی

ره‌گی ئەم وشه‌ ئەلمانیه و به‌مانای «روانین بۆ جیهان»-ه. له‌ فرههنگی فه‌لسه‌ف ئه‌لمانیدا به‌مانای وینایه‌کی گشتیه له‌ جیهان و به‌ پینگه و هه‌لوێستی ئینسان له‌ ناو خۆیدا لیکدراوه‌ته‌وه. جیهان‌بینی روانین و ته‌فسیرێکی تایبه‌ت له‌ گه‌ردوون و ژيان ئەدا به‌ده‌سته‌وه.

له‌ زاراوه‌دا بریتیه له‌ ده‌زگای تیۆری و مه‌فه‌ومو و ویناندنی جیهان. به‌مانایه‌کی به‌ربلاو هه‌موو تیۆریه‌کانی ئینسان له‌ باره‌ی جیهانی ده‌روبه‌ر، هه‌ر له‌ تیۆری و بیرۆکه فه‌لسه‌فی و کومه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کانه‌وه بگه‌ر هه‌تا نه‌خلاق و هونه‌ر و زانسته سرووشته‌یه‌کان نه‌گه‌رێته‌وه. به‌لام مانا جه‌وه‌ری و کاکله‌کی بریتیه له‌ تیۆری و بیر و به‌روای فه‌لسه‌فی. به‌ گشتی جیهان‌بینی، سن رێچه‌کی لێ بۆته‌وه:

- جیهان‌بینی زانستی

- جیهان‌بینی فه‌لسه‌فی

- جیهان‌بینی نایینی

Globalization

جهانی شدن

جیهان‌نگه‌ری/جیهانی بوون

نه‌گه‌رچی وشه‌ی جیهانی (global- گلوۆقه‌ر) میژویه‌کی سه‌دان سه‌له‌ی هیه‌به‌لام زاراوه‌ی (globalization) له‌ سالی ۱۹۶۰ به‌دراوه‌ به‌روی په‌یداکردوهه. فرههنگی و بېستێر، یه‌که‌م فرهه‌نگیکی موخته‌به‌ر بوو که له‌ سالی ۱۹۶۱ ئەم زاراوه‌ی پیناسه‌ کرد. به‌م حاله‌ به‌رفراوانی «جیهان‌نگه‌ری» وه‌هايه که

گه‌یشتن به پیناسه‌یه‌کی پرپیست و گونجاو دژوار نه‌نوئتی. ئەم پیناسه‌ی ژێره‌وه، کۆی پیناسه و بۆچوونی چەن کەسێکی پسیپۆره لەم باره‌وه:

جیهانگەری، بریتییە لە پرۆسەی پەستاوێنی کات و شوێن کە بەو پێیە خەڵکانی جیهان کەمتاکۆرتیک بە وشارییه‌وه لە کۆمەلگای جیهانیدا تیۆه‌گلێن. بە واتایەکی تر رەوتیکە کە بەو پێیە تاکەکەس و کۆمەلگا لە پانتایەکی جیهانیدا یەکنەگرنه‌وه. لە پیناسه‌یه‌کی‌تردا جیهانگەری، پرۆسەیه‌کی شالۆزه کە دەولەتە نەتەوه‌یه‌یه‌کان زیاتر لە جاران پیکه‌وه گری ئەدا و تیۆری دیموکراسی تووشی کێشه و قه‌یرانیکی نوێ دەکات. کاریگەری جیهانگەری بە سەر دیموکراسی و حاکمییه‌تی نەتەوه‌یی لەم پرسیارانه‌دا خۆی دەرئەخات:

نایا حوکمه‌ته دیموکراتیه‌کان، وه‌ک جاران دەسه‌لاتیان بە سەر کاروباری ناوخوای و لاتەکه‌یان ئەشکن یا ئەوه‌ی شارۆمه‌ندان بە حوکمه‌تیک دەنگ ئەدەن کە نەتوانی بریاره‌کان جینه‌جی نکات چونکا دەسه‌لاتی راسته‌قینه بەدەست بازاری دۆلار و کۆمپانییه‌ فرەنه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان و بانکە نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانه‌وه‌یه:

نایا لە نیوان هاوولاتیانی و لاتیک لە گەل ئەو کەسانه‌ی ئەکه‌ونه ژێر کاریگەری سیاسه‌ته‌کانی حوکمه‌تی نەتەوه‌یی، ویکچوووی و هاوشیوه‌یه‌یه‌ک لە نارادایه‌: «بۆ وینه‌ سیاسه‌تی یارمه‌تیدان یا پاوه‌جیکردنی دامه‌زراوه ئەتۆمییه‌کان».

نایا دەرکری دەرگا نیونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان، بۆ وینه «سندووکی دراوی نیونه‌ته‌وه‌یه‌ی» و «بانکی جیهانی» بە شیوازیک دیموکراتیک به‌رپۆه بیری؟

بە گه‌شتی دوو روانگە‌ی جیاوازه‌ له‌ بابەت جیهانگەری لە نارادایه: روانگە‌ی یه‌که‌م، نه‌یارانی ئەم پرۆسه‌ له‌ ئەژمار دین و روانگە‌ی دووه‌م له‌ گەلایا هاوده‌نگن. نه‌یاران پینان وایه‌ کە جیهانگەری و یه‌کیارچه‌ بوونی جیهان زیاتر له‌ ئەفسانه‌ ده‌چن و ئەم زاراوه‌ به‌ پانئەری سیاسیه‌وه‌ داهاتوه‌وه. لەم روانگه‌وه‌ شتیکی ئەوتۆ له‌ جیهاندا رووی نه‌داوه‌ و جیهانگەری دیارده‌یه‌کی نوێ نییه‌ و ئەم هه‌لومه‌رجه‌ی ئیستا زیاتر له‌ بارودۆخی سه‌ده‌ی نۆزه‌ ئەچێ بە واتایەکی‌تر ئەم رەوته‌ ده‌وامه‌ی میژوه‌وه.

لە به‌رامبەر ئەم روانگه‌دا هه‌ندیکی‌تر ده‌لێن جیهانگەری هه‌موو شتیکی خستۆته‌ ژێر کاریگەری خۆیه‌وه‌ و پیکه‌اته‌ی ده‌ولەت و ماهیه‌تی سیسته‌می ئابووری و لاتانی تووشی وه‌رچه‌رخان کردوه‌وه. تیۆری دانەری به‌ناوبانگی ئەم بۆچوونه‌، کینچی ئۆمایه‌ له‌ ژاپۆنه‌ کە پێی وایه: ده‌ولەت - نه‌ته‌وه‌کان به‌ره‌و تیاچوون ئەه‌رون و پێش‌بینی ئەکات له‌ ۲۰ سالی داهاتودا ۱۰۰ تا ۲۰۰ ده‌ولەت - شار، به‌دی بێت. بە باوه‌ری ئانتۆنی گیدیئز، تیۆری دووه‌م نزیکتره‌ له‌ واقع. ئەو ده‌لێ جیهانگەری به‌ تابه‌ت له‌ به‌ستینی ئابووردا به‌ گه‌وته‌ی ئابووری ناسی به‌ناوبانگ، دانی کواخ، هیدی هیدی به‌ره‌و ئابوورییه‌کی بئ‌بارست ده‌پوا. ئابووری سووک له‌ ناستی جیهانیدا په‌یوه‌سته‌ به‌ دانوستان و بازرگانی کردن به‌ زانیاری نەک بازرگانی کردنی کالاً و شمه‌ک.

گیدیئز، پرۆسە‌ی جیهانگەری به‌ به‌رهمی به‌یه‌کادرا‌نی نه‌زمی هه‌میشه‌یی و شوین و کات له‌ قه‌له‌م ئەدا و پێی‌وایه‌ ئەم رەوته‌ به‌ مانای ئالوگۆزکردنی هه‌موو ده‌زگاکانی کۆمه‌لگایه‌ و ئەم وه‌رچه‌رخانه‌ هه‌ر له‌ به‌ستینی

ئابووری روو نادات به لکوو له ناستی پیوه ندییه کانداهه قهرومن به چه شنیک که ده ولت و نه تهوه و ژبانی که سه کی نیمه ده خاته ژنر کاریه گریه وه.

د. حسهین عهزیمی، تیوری داپرتژی اابووری و په ره سهندن له نیران ده لئ: جیهانگه ری به واتای هارسانبوونه وه یه کی ساده کی که لتوره کان نییه به لکوو به واتای نه وه یه که پیوه ندی که لتوره کان خیرا تر نه بن و لیک حالیبوون و فاماندنی فره هنگی نه ته وه کان زیاد نه کات. به لام نه وه ندی میژوو نیشانی داوه، وادیاره ویکچوویی همه لایه نه ی فره هنگی روو نادات و جیهان که لتورنکی تاقانه به خو یه وه نابینیت.

## Free world

## دنای آزاد

## جیهانی نازاد

نهم زارواه له لایه ن سیاسه تمه دارانی روژاوا یی بو باسکردن له جیهانیک به دهر له کو مونیست به کار براوه

## Third

## جهان سوم

## جیهانی سنیه م

world زارواه ی جیهانی سنیه م، یه که م جار له لایه ن اابووریناسیکی فره نسی به ناوی «نالفرید سووی» به کار براوه. نهم زارواه له ساله کانی ۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰ ره واجی په یدا کرد و مه به ستیش له و لاتنه ناسیایی و نه فریقاییانه بوو که تازه سه ره خو ییان به ده س هینابوو. ههروه ها نه و لاتانه شی نه گرتوه که نه له ریزی و لاتانی پیشکه وتووی سه رمایه داریدا نه گونجان و نه له ریزی و لاتانی پیشکه وتووی کو مونیستیدا.

پیناسه گه لیک تریش له بری نهم زارواه به کار براوه که بریتین له: و لاتانی دواکه وتوو، و لاتانی که متر پیشکه وتوو، و لاتانی روو له په ره سهندن. خه لکی و لاتانی جیهانی سنیه م، به زوری خه ریکی کشتوکالن و له دیهاته کانداهه ژین و بو کاری به ره مهینان زیاتر له شیوازی کونباو که لک وه رنه گرن.

له م ساله ندا براقیکی سیاسی نیونه ته وه یی له م جوړه و لاتانه په ره ی سه ند که له دووی شوناسیکی تایبه تی سیاسی و نه خلاق بووه بو روبه پوبونه وه له به رامبه ر دوو بلوکی روژه لات و روژاوا دا. به ناوبانگترین ریبه رانی نهم براقه بریتی بوون له: جهواهرله عل نیهرو له هیندستان، جه مال عه بدولناسر له میسر، نه حمده سؤکارنؤ له نه ندونسیا و تیتو له یوگوسلاقیا. هه ندئ له مانه هیوادار بوون به پیکهینانی «هینزکی سنیه م» بلوکیکی تر له به رامبه ر دوو بلوکه که دابه مزینن.

چینی یه کان به په سندر دنی بیوکه ی سن جیهان، نهم زارواه یان بره و پیدا. به پای نه وان جیهانی سنیه م، جیهانی حه قیقی و دژی نیمریالیزمه.

چارتیزم

چارتیسم

Chartism

چارتیزم له وشه‌ی charte به مانای نووسراوه، به‌لگه، به‌یاننامه، بلاقوک و وهره‌قه‌ی شوناس وهرگیراوه. چارتیزم، بزاقیکسی ریفورمخوازانه‌ی به‌ریتانی بوو که له ساله‌کانی ۱۸۴۰ تا ۱۸۴۸ لهم ولاته‌دا بو باشتر کردنی پهرله‌مان له نارادا بووه. سرکه‌وتنی چارتیزم به هوی گروویکی کریکاری بوو که خویمان به چارتیست له قه‌لم دابوو. هوی هم ناولینانه‌ش نه‌وه بوو که له سالی ۱۸۲۸ نووسراوه‌یه‌کیان دهرکردبوو که به‌ناوی 'بلاقوکی گه‌ل' ناوی دهرکرد. هندی له چارتیسته‌کان له بنه‌رتدا نه‌و سوسیالیستانه بوون که له گه‌ل شینوازه‌کانی سه‌رمایه‌داری دژایه‌تییان دهرکرد و پنیان و ابوو که سه‌ره‌نجامی چالاکیه‌کانیان نه‌بن ناردنی چینی کریکار بو پهرله‌مان بیټ. ریبه‌رانی هم بزاقه له به‌یاننامه‌ی سالی ۱۸۲۸ خواسته‌کانی خویمان به‌م شیوه‌ راگیانند:

- هه‌لبژاردنه‌کانی مه‌جلیسی عوام، نه‌بن سالی جاریک به‌ریوه بچیت.
- هر که سینک بالغ بو بیټ بوی هیه له هه‌لبژاردنه‌دا به‌شدار ی بکات.
- دهنگدان به وهره‌قه‌ی شاراوه بیټ.
- سندووقه‌کانی دهنگدان به شیوه‌یه‌کی به‌کسان دابه‌ش بکریټ.
- مهرجی ملکداریه‌تی له مهرجه‌کانی نه‌ندامه‌تی مه‌جلیسی عوام لابریت.
- بو نه‌ندامانی مه‌جلیسی عوام، موچه دیاری بکریټ تا کوو خه‌لکانیک به داهاتی که‌میشه‌وه بتوانن بیته نه‌ندامی پهرله‌مان.

چارتیسته‌کان له باری میژووییه‌وه هاندهری چینی کریکار بوون بو به نه‌نجام گیانندی رولیکسی شوپرشگنیرانه. نه‌گه‌رچی هم بزاقه له سالی ۱۸۴۸ لیکه‌هه‌لوه‌شا به‌لام دواتر هندی له نامانجه‌کانی له قه‌واره‌ی به‌رنامه‌کانی نه‌نجومن و یه‌کیه‌تی کریکاری پیاده کرا.

چله زهیتوون

شاخه زیتون

Olive Branch

چله زهیتوون هیمایه‌که بو ناشتی و ئاسایش.

چوارده ماده‌ی ویلسون

چهارده ماده‌ی ویلسون

Fourteen points

له ریکه‌وتی ۱۸ ژانویه‌ی ۱۹۱۸ توماس وودرو ویلسون (۱۸۶۹-۱۹۵۹) سه‌رکوماری نه‌و کاته‌ی له‌مریکا، به‌یاننامه‌یه‌کی دهرباره‌ی نامانجه‌کانی ده‌ولته‌تانی یه‌ککه‌وتوو(له شه‌ری جیهانی یه‌که‌م) بلوو

کردمۇھە كە بە چوارە مادەى ويلسۇن ناوى دەرکردووه ئەم چوارە مادە بریتین لە:

۱- راوهستانی سىياسەتى نەینى و مۆرکردنى پەیماننامەى ئاشکرا بۆ ئاشتى.

۲- ئازادبوونى ھاتوچۆ لە دەریاکاندا.

۳- لاڤردنى كۆسىپى گومرگى و لەبەرچاوغرتنى يەكسانى و ئازادى لە بازەرگانیدا.

۴- كەمكردنەوہى چەكەكان.

۵- چارەسەرکردنى دادپەرورانەى كىشە ئىستىعمارىيەكان.

۶- چۆلكردنى خاكى سۆقىەت.

۷- سەربەخۆى دووبارەى بەلجىكا.

۸- چۆلكردنى فەرەنسە و گەرەنەوہى «ئالزاس و لوړن» بۆ ئەم و لاتە.

۹- پىچاچوونەوہ بە سنوورەكانى ئىتالىا.

۱۰- خودموختارى بۆ كەمايەتییەكانى ئەمسا - مەجارستان.

۱۱- چۆلكردنى خاكى سىرېستان و مۇنتىنىگرو و رۇمانيا و چارەسەرکردنى دادپەرورانەى كىشەكانى

بەلكان.

۱۲- سەربەخۆى ناوخۆى نەتەوہەكانى سەر بە ئىمپىراتۆرى عوسمانى و نۆونەتەوہىي كردنى تەنگاوى

داردانىل.

۱۳- دامەزرانى دووبارەى دەولەتى پۆلۇنيا.

۱۴- دامەزراندنى كۆمەلى نەتەوہەكان.

## The left

### چپ

### چەپ

ئاخیزگەى ئەم زاراوه ئەگەرپتەوہ بۆ شیوہى دانىشتنى «كۆمەلى نەتەوہىي تویژەكانى فەرەنسە» لە سانى ۱۷۸۹. لەم كۆمەلەدا میران لەلای راستى پاشا و «چینی سىپەم» لەلای چەپییەوہ دائەنىشتن. ئەم دابەشكارىيە فيكرىيە لە كاتى قىتۆكردنى پاشا پەرەى سەند. نوینەرانی شۆرشگىر لەگەل قىتۆدادزایەتییان دەكرد، كۆنەپاریژەكان رازى بوون و نەرمەرەوكان یا ئەو كەسانەى لە ناوەرەستدا بوون، پىشنىيازى ئاشتییان كرد.

ئەم تیگەيشتنە لە سىياسەت، شیوازىكى ھەمیشەییە كە تىیدا پەيكەرى سىياسى لە لایەن روانگە جىوازەكانەوہ دەگۆردى و دابەش ئەكرىت كە دەرەنجامەكەى پەيدا بوونى چەپ و راستە. لەم روانگەوہ ئەو حیزبانەى لایەنگرى گۆڤانكارى بن، پىیان ئەوترى «چەپى» و ئەو حیزبانەش كە خوازىارى دۆخى ھەنووكە بن و نەخوازن ھىچ شتىك بگۆردى، بە «راست» ناوبردە ئەكرىن.

## Left and right

### چپ و راست

### چەپ و راست

ئاخیزگەى زاراوهى چەپ و راست، شۆرشى فەرەنسەيە كە لە كۆمەلى نەتەوہىي نوینەرانی شۆرشگىرى

توندرپو له لای چهپ و نوښته رانی کونه پارټیزیش له لای راسته وه داښته شته. لهو سهرده مه دا هم دوو زاراهو مانایه کی ناشکرا و جیاوازیان هه بوو: چهپ به مانای شوږشگږیږی و حه ز به گوږان کردن بووه و راستیش به واتای نیاریکردن له گه ل همر چه شنه گوږانیک یان گه رانه وه بؤ رابردوو. به لام له وه دوا، واتای زاراهو کان تووشی هه وراز و نشیو بوون و هاوکات له گه ل سهره له دانی لاکږیږی نویی سیاسی، دیاریکردنی سنووریکی بهرچاو له بهینی هم دوو چه مکه دا هه سته م بووه.

به گشتی بزاقی چهپ بریتیه له هه موو گروویکی ریفورمزخواز\* و شوږشگږیږی هم سهرده مه. واته نیبرال و سوسیالیست و انارشویست و کومونیست کان که له باری نایدیولوجیه وه که وتوونه ژنر رکیفه ی هه ندیشه ی نویی پاش رننسیانس. هه ندیشه گه لیک ی وک: راسیونالیزم (بړوا به هه قل) له بهرامبر پروای نایینی، پیشکه وتن خوازی، یه کسان خوازی، دیموکراسی و نازادی و مروقه دوستی. تایبه تمه ندیه کانی چهپ بریتیه له:

۱- لایه نگر ی له گوږانکاری کومه لایه تی و نابووری به مه به سته دابینکردنی یه کسان ی له ناو بوردنی جیاوازی چینایه تی و کور تکر دنه وه ی ده سته ده ولت له کاروباری کومه لایه تی و نابووری.

۲- لایه نگر ی له نیمانی سهرزه مینی، واته بړوا هیان به پیشکه وتنی بی سنووری زانست و مروقه و میژوو له بهرامبر نیمانی نایینی و په سلانی: رووه یان هه قل و به لگاندن و پروای فلسفه ی نایینی و دژه نایینی.

۳- لایه نگر ی له نیخته رناسیونالیزم له بهری نیشتمان په ره وه ی و ناسیونالیزم\*. بړوا هیان به هاوسانی مروقه و چاره نووسه کی.

۴- لایه نگر ی له شکاندن ترادسیون و نه ریته کان و حه زکردن به شوږش له بری ریفورم خوازی و ناراسته کردنی پلانی نویی کومه لایه تی به پیی پیودانگی نایدیولوجی له بری کونه پارټیز ی و کونه په رستی، بړوا هیان به جه ماوهر وک تاکه سهرچاوه ی هه حقیقت و ده سه لاتی سیاسی.

زاراوه ی راست دهر باره ی زنجیره تیوریه کی سیاسی هه دوی که له بهرامبر چهپ راده وه سته. له راستیدا بالی راست بؤ ناوبرده کردنی هه کسانه به کارهات که بهرگریان هه کرد له ده سته یوه ردان و رمبازینی شوږشی فهرنسه بؤ سهر ده زگانکی پاشا. به درټزایی سده ی نوژده زاراوه ی راست به مانای قه بوولی ده سه لات و سهرچاوه بوونی ده زگایه یان که سیک (ده ولت، کلنسه، رنبر) پیناسه کراوه. بړوا هیان به حوکمه تیکی ژوردار، مولکداریه تی، کلنسه و به هیژیوونی سپا. تایبه تمه ندیه کانی بالی راست له سده ی نوژده بریتین له:

۱- ره و ابینی نی نابهرامبر یی کومه لایه تی و جیاوازی چینایه تی له کومه لگای سهرمایه داری له بهرامبر هیرشه کانی سوشیالیزم.

۲- پشتیوانی و داکوکی کردن له ده زگا میژینه کانی کومه لگا وک خیزان، کلنسه و پاشا له بهرامبر هیرشی چه په کان.

۳- لایه نگر ی توند له ناسیونالیزم و بردنه سهره وه ی ده سه لاتی هه وه یی و رنژگرتن له که لتووری

نەتوھىيى و نەژادى لە بەرامبەر لاگىرىي ئىنتەرناسىئونالىستى.

۴- داکۆكى كردن لە ئازادى سياسى و ئابورىي تاكەكەس لە بەرامبەر ھەر گوشارىكى دەولەتدا. رووداوهكانى دواى شەرى جىھانى دوھەم بە تايبەت دزەكردى ئايدىيولۇجى نوئى سياسى لە ئەوروپاوه بە ئاسيا و ئەفريقا، دەسەلات و بزاڭگەلىكى سياسى واى ھىناوھتە كايەوھ كە جياكردەنەوى رەگەزەكانى راست و چەپ لە يەكتەر دژوار ئەكات. بۇ ويئە ھەندئى لەم بزاڭ و حوكمەتانە لە لايەكەوھ، لايەنيكى ئاسىئونالىستى بەھيزيان ھەيە و لە لايەكى تريشەوھ، زۆربەى دروشمەكانى چەپ دەئىنەوھ و خويان وەك شوپشگىرئىك لە قەلم ئەدەن و بانگەشەى پيشكەوتن و گەشەسەندن ئەكەن.

لەم سالانەى دواييدا زاراوھى راست و چەپ بۇ پۆلئىن بەندى ئاخوئىيى حيزبەكان بەكار براوھ. وەك چوئن لە حيزبى كۆنەپارىزى بەرىتانيا، مەبەست لە بالى چەپ ئەو كۆنەپارىزانەن كە ھەندئى چەمكى چەپى وەك پلان دانانى ئابورىي و بەربلاوكردى خزمەتگوزارى كۆمەلايەتى و سەربەستى داگيركراوھكانە. لە حيزبى كرئىكارى ئەم و لاتەش، مەبەست لە چەپ گەيشتن بە سوشىاليزمە و لايەنگرى لە راست، بە واتاى ليبرالەكانى ئەو حيزبەيە.

## New left

## چەپ جەدېد

## چەپى نوئى

ئەم لايەنگرىيە سياسىيە لە ۱۹۵۰ لە دواى دەرکەوتنى ئارەزايەتى لە چەپى كۆن سەرى ھەندا. بە گشتى ئەم زاراوھ دەرھەق بە كەسانئىك يا رىكخراوھگەلىك بە كار براوھ كە پەپرەوى رىنازە جوړاوجۆرەكانى ماركسىزمى نوئى، سوشىاليزم، سىندىكالىزم، ئانارشىزم و پاسىفىزم بن. لايەنگرانى سەرەكى ئەم بزاڭە، كۆمەلى خويندكارىي و رىكخراوھ رەشپيئستەكان بوون. ئەم بزاڭە بۇ دژايەتى كردن لە گەل تەشەنەدان بە شەرى قىتنام، لە سانى ۱۹۶۴ چالاكى زۆرى لە خۇى نواند.

چەپى نوئى لە ھەموو شوئىنىكدا بزاڭىكى خويندكارى بوو، بۇ ويئە سالەكانى ۱۹۶۰ لە ئەمريكا و رووداوهكانى مانگى مەى ۱۹۶۸ لە فەرەنسە و ئەلمانيا.

## Centralization

## تەمرکز

## چەقبەستىن/كۆجىيى

مەبەست لە چەقبەستىن، كۆبوونەوھى لە رادەبەدەرى دەسەلات و ھيز لە دەستى چەندكەسىكى سەر بە گروپىيىكى كۆمەلايەتدايە. زاراوھى چەقبەستىن لە سەرەتاي سەدەى ۱۹ بە تايبەت لە فەرەنسە بۇ ئاوبردە كردنى پرۆسەى زيادبوونى ھيزە حوكومىيەكان(حوكمەتە سياسىيە ئاوجەيپەكان) بەكار براوھ. ئەم زاراوھ زياتر، لە لايەن دۆتۆكويل، بلاو بۆتەوھ.

لە ھەمبەر چەقبەستىندا زاراوھى چەق سېرئەوھ (decentralization) ھاتۆتە ئاراوھ كە بە ماناي دابەزاندنى ئاستى كۆجىيى دەسەلات بە نزمترين پەلە پىنناسە كراوھ. چەقبەستىن، پتر واتايەكى سووكايەتى ئامىزى لە خۇ گرتووه بەلام چەق سېرئەوھ وەك چەمكىكى پۆزمتيف پىنناسە كراوھ.

چەك دامالين

خلع سلاح

Disarmament

كەمكردنەۋە ۋە لەناوېردنى چەك ۋە تەقەمەنى يان كۆنترۆلى ئامبىرى جەنگى ۋە كەمكردنەۋە ھىزى سەربازى بە مەبەستى داشكاندنى مەترسى شەپ ۋە زىابوونى ئاسايش ۋە ھېمنايەتى ئىۋنەتەۋەيى. لە بابەت چەك دامالينى ھەمەلايەن ۋە گشتكىر، لە مېژە باس ۋە كۆلېنەۋە كراۋە. يەكەم جار لە «كۆمەلى نەتەۋەكان» لە سالنەكانى ۲۴ - ۱۹۲۷ ۋە پاشان لە «رىكخراۋەي نەتەۋە يەكگرتۋەۋەكان» بە لآم ھېچكاميان نەيانتۋانى نەم كىشە چارەسەر بېكەن. پاش شەپرى يەكەم ۋە دوۋەمى جېھانى ۋە بە ھۆى نەو كارەساتانەى كە لە جېھان رووياندا بە تايبەت، پاش دروستكردنى چەكى ناۋەكى ھەول ۋە دولى ئىۋنەتەۋەيى بۇ نەم مەبەستە زياتر پەرى سەند ۋە ئەمەش واىكرد كە لايەنگرانى چەك دامالين بە خىرايى كۆبېنەۋە ۋە پىرارى گىرنگ دەرىكەن ۋە بە كىرەۋەش ھەنگاۋى بەرچاۋى بۇ بىنن. بۇ ۋىنە پەيمانى ئاتلانتىكى باكوورى (ناتۇ) لە سانى ۱۹۴۲ بە مەبەستى دۆزىنەۋەي رىگا چارەيەكى لەبار بۇ نەم مەسەلە چەن ھەنگاۋىكى ھەلگرت.

پىرۇسەى دامالينى چەك، رەنگە بە شىۋەى يەكلايەنە، دوولايەنە ۋە چەندلايەنە يان پارژەكى ۋە گشتى بىت. لە سىستەمە سىياسىيەكانى ھاۋچەرخدا چەك دامالين، بەدۋاى شىكست ھىنانى لايەنىكى شەپ دىتە ناراۋە ۋە دولەتى سەرگەۋتۋى شەپكە دەست ئەكا بە دامالينى چەكى لايەنى دۇراۋ.

پىۋىستە بگۋترى كە چەك دامالين، خۇبەخۇ نايبىتە ھۆى دابەزاندنى مشتومر ۋە كىشە. ناكۆكى مەسەلەكە لەۋەدايە كە پىرۇسەى دامالينى چەك كە بۇ نىزمكردنەۋەى كىبەركىنى چەك ۋە تەقەمەنى دىتە كايەۋە، ھەندى جار خۇى دەبىتە ھۆى كىشە ۋە مەملانى. چاۋدىرى كردن بە سەر پىرۇسەى چەك دامالين پىۋىستى بە بەرئوبەبرايتىيەكى ناۋەندگەراى بەھىژە.

چىن

طبقە

Class

چىن، بەو كۆمەلە خەلكانە ئەلن كە لە چەند ئەندام پىكھاتوون ۋە ھەر يەكە بە پىنى جىگا ۋە شۋىنى خۇى لە سىستەمى بەرھەمھىنانى كۆمەلايەتى ۋە ئابوورى لەۋانى تر جيا دەبىتەۋە. بە واتايەكى تر، چىن برىتىيە لە بەگروپ كردن يا ديارىكردنى شۋىنكات ۋە ھەلۋىستى تاكەكان بە پىنى ھايراكى كۆمەلايەتى كە لە سەر بنەماى پىۋەندى ئابوورى لە كۆمەلگا دابەش بوۋىت. ئەگەرچى جەماۋەن، ئەغلب چىنەكانى كۆمەلگا بە دوو چىنى سەرمايەدار ۋە ھزار دابەش ئەكات بەلآم بەكاربردنى ئەم زاراۋە، بۇچوونى جياۋازى لىبۇتەۋە كە ئەگەرپىتەۋە بۇ شىۋازى مولكدارىتى ئابوورى، نەك تەنيا رادەى بەھرەدارى لە سەرۋەت ۋە دارايى. ماركس، كە لە سەدەى نۆزە بەردى بناخەى بىرۋەكى چىنايەتى دانا، پىنى ۋابوۋ كە لە دۋاى پەيداۋوونى پىشەسازى، دوو چىنى سەرەكى لەدايك نەبى: يەكەم، بۇرژۋازى\* يا چىنى سەرمايەدار كە خەلك بە ئىشەۋە سەرقال ئەكات. دوۋەم، پىرۇلتاريا\* يا چىنى كىركارى بىن سەرۋەت ۋە سامان.

لىكدانەۋەى زاراۋەى چىن، سىن تەۋەرى جياۋاز لەخۇ دەگرى: دەرڤەتى كۆمەلايەتى، شۋناس ۋە سىياسەت. يەكەم، ئەم پىرسىارە دىبىتە ناراۋە كە ئايا ئەندامانى چىنە جۇراۋجۇرەكان، بۇ گەشەكردن لە

کۆمهنگا، لهگهڵ دهرهفتی نایهکسان بههرووون؟ ( بۆ وینه له دهزگا پهروهدهییهکان یا له مهیدانی نیش و کار) یا له ژبانی روژانهی خویمان له گهڵ رهفتاری رهگهزهستانه بههروو دهبهوه؟ دووههه، ئایا نهندامانی چینهکان، شوناس گهلی تایبهتی هاوبهشیان ههیه؟ (بۆ وینه خودناسین، روانگهی کهلتووری یا شیوازه کۆمهلایهتییهکان). سینههه، ئایا نهندامانی چینهکان ئارهزوی سیاسی هاوبهشیان ههیه و له پیناو گۆپانکاری کۆمهلایهتی پیکهوه هاوکاری یهکتر نهکهن؟ مارکس، بۆ ههر سنی پرسیارهکه وهلامی ئهری نهداتهوه. بهلام پینی وابوو که سهرهنجام چینه ژێردهستهکان ههست به ههژاری و چهوساوهیی خویمان نهکهن و به «وشیاری چینایهتی» نهگهن.

له سهرهتای سهدهی بیستم کۆمهلناسی نهلمانی، ماکس قیبهه، بۆچوونهکانی مارکسی رته کردوه. قیبهه ئههه بۆچوونهی مارکسی بهلاوه گران هات که کۆمهنگا تهتیا له دوو چینیی سهرمایهدار و کرێکار بیکهاتبیت! له لایهکی ترهوه، ئهه پینی وابوو که ئهه گرووپه هاوکوفانهی که تهتیا به پینی شیوازی ژبانی هاوبهش پیک دین، به نیههت چینهکان باشتر نهتوانن کاریگهریی دابنن به سهه ئینتیما دهروونییهکان. قیبهه، دهولت وهک هیزنکی چالاکی کۆمهلایهتی ناوبرده نهکات که تینیدا کاربهدهستان و حیزبه سیاسییهکان له سهه دهسهلات مشتومریانه. کهچی مارکس، دهولت وهک گۆرهبانیکی بیلایهه بۆ خهباتی چینهکان له قهلهه نهدا.

ئیهستاکه جگه لهه پۆلین بهندییه کلاسیکهی چین، جیواوه له چینیی مامناوهندی، چهندین چینیی دیکهی کۆمهلایهتی سهریان ههلهداوه که ئهکری بهه جۆره ناوبرده کرین: پسیپۆرانی بیهیهی، بهرپوهبهرائی ناوهندی و خاوهن بیهیهی بچووکى نازاد.

چینی میانه/چینی مامناوهندی      طبقه متوسط      Middle class

چینی بورژوا، له باری میژوویییهوه به چینیی میانه ناوی دهکردهوه. له سیستمی سهرمایهداریدا نیوان چینیی سهرمایهدار و کرێکار، دوو گروویی بهرفراوانی کۆمهلایهتی سهه ههلهداوه: گروویی یهکهه بریتییهله، خهنگانی بازرگان، مامهلهچی، دوکاندار، خاوهن دهزگای بچووکى نابووری و بهرهههینیی سهه بهخۆ. گروویی دووههه بریتییهله: خهنگانی خویندهوار، نهاندازیار، پزیشک، ماف پهروهه، مامۆستای زانکۆ، فیکرکار، خویندکار، کارمهند و مووچهخۆر. ئههه دوو گرووپه به چینیی میانه یان چینیی ورده بورژوا پیناسه کراون. (بروانه ورده بورژوازی)

مارکسییهکان ئههه گروویانه له باری عیلاقاتی سیاسییهوه به دوو گروویی دیکه دابهش دهکهن: یهکهه، تویریی بالایی چینیی میانه که له ژبانیکیی خۆش بههرهمنده و له بهریانی خهباتی چینایهتییدا دهچینه بهرهی سهرمایهدار و تاقمی دهسهلاتدارهوه. دووههه، تویریی خواریوی چینیی میانه که به هۆی لهدهسدانسی ئیمتیازهکانی، خۆی نهخاته پال چینیی پرۆلتاریا. کهواته تویریی بالایی چینیی میانه، له ماهیهتی سیاسییدا کۆنهپهسته له ئهژمار دئی و تویریی خواریوی، شۆرشگیر.

وشهکه به مانای فه رمانرهبوی و حوکم کردنه به لآم له زاراهوی سیاسیدا بریتییبه له کۆمه له ریکخراوهیهکی کۆمه لایهتی که بۆ دیاریکردنی پیوهندی چینه کۆمه لایهتییهکان و پاراستنی سامانی کۆمه لگا به دی دیت. چه مکی حوکمهت به نیسهت دهولت، چه مکی عهینی و بهرچاوتره. ئه رکه سه ره کییهکانی حوکمهت، دانانی یاسا و پیاده کردنیانه. جیاواز له مانهش حوکمهت و ده زگا حوکومییهکان، ئه رکی په ره سندن و خو ش گوزهرانی کۆمه لایه تییان له ئه ستۆدایه.

ریکخراوه حوکومییهکان، له کۆمه لگای سه ره تایی دا به دی ناکرین چونکا ئه م جو ره کۆمه لگایه به هوی تیک ته نراوی و تیکه لآوی کۆمه لایه تی، بئ ریشوینی ریکخراوه یان که سیکتی تاییهت رهفتار ئه کات. کۆمه لگای سه ره تایی له بهر ئه م هویانهی خواره وه پیوستی به حوکمهت نه بووه:

۱- گرووپیکی بچووکه.

۲- خاوه ندریه تی گشتی له ئارادا نه بووه.

۳- کۆنه په رست بووه.

به لآم حوکمهت له م چاخه دا جیاوازه و رۆژبه رۆژ به ره و ئالۆزبوونی زیاتر ئه چیت و ئه رک و ته وزیمی گوره و بهر بلاوی لئ زیاد بووه. له م باره وه سن هۆکار ده ور ئه بینن که بریتین له:

۱- بهر فراوانی خا ک و ژید: به هوی زیاد کردنی قه له مپه روی هه ندئ له دهوله ته کان و یه کگرتنی نه ته وهی جو راوجور له ولاته که دا دهوله تانیکی بهر فراوان دروست بوون.

۲- ئالۆز بوونی ژیا نی کۆمه لایه تی: ئیمرۆکه، ئه و دهوله تانهی که ته نیا له یه ک نه ته وه پیکهاتین واته کۆمه لگایهکی هاوکوفیان بییت که خا وه نی بهر ژه وه ندی و زمان و میژووی هاوبهش بییت به ده گمه ن هه لده کون. هه ندئ له م دهوله ته تازه پیا که وتووانه، خه لکانیکی زۆریان له خو گرتووه که له باری ره گه زی و ئه تینیکی و ناینییه وه، جیاوازی زۆریان پیکه وه هه یه.

۳- گۆرانی هه میشه یی: کۆمه لگای ئه م سه رده مه، له سه ببه ری ته کتۆلۆجیه وه هه میشه له حا لی گۆران و نو ئ بوونه و دایه و ئه م تازه بوونه وه بۆ حوکمه ته کان ئه سته م و دژواره.

ئه م هۆکارانه بو ته هوی ئه وه یکه ئه رکی دهوله ته کان له بهرام بهر کیشه کان ئه سته م بییت، به چه شنیک که حوکمه تانی ئه م سه رده مه ناتوانن وه ک حوکمه ته کانی پێشو و به سانای ژیا نی خه لک خو ش بکه ن و ناسایشی کۆمه لگا مسۆگه ر بکه ن. یه کیک له و مه ترسییانهی که ریشوینی کۆمه لایه تی له دهوله ت ئه شیوینن، شو پش و لادان له داب و نه ریته کۆمه لایه تییه کانه. له م رو وه به هوی ئالۆزی کاروباری حوکمه تی ئه م سه رده مه، ژماره ی ریکخراوه و بهر ئه وه بهرانی داموده زگا ئیداریه کان رو و له زیاد بوونه و

كۆمهلگا بۆته دىلىكى بهر دهستى بۆرۆكراسىيەتەوه.

چەمكى حوكمەت ئەگەر لە گەل ئاوهلناويك بەكار بېرىت، ئەوه بۇ ديارىكردننى جۆرى رژیىمى سياسىيە. بۇ وینە: حوكمەتى پەرلهمانى و حوكمەتى ديموكراسى. «حوكمەتى قانونى»، بە پىنى ماناكەى، نوینەرى «خواستى گشتى» یه و بهرئوبهبرى ئەم خواستانهیه به پىنى رئوشوینەكانى دستوور. بهم بۆنهوه تا ئەو كاته حوكمەت «قانونى» له ئەژماردیت كه رهفتارهكانى له گەل خواستى گشتیدا یەك بگرتەوه ئەگینا ئەبیته حوكمەتیكى دىكتاتۆرى\*.

له روانگەى یاسای نیودهولەتى و پئوهندى نیوان ولاتهكان، واقعیى حوكمەت ئەوهیه كه دەسهلاتى راستهقیینه به دەست چ كهسانیک یا گرووپینكهوهیه. ئەغلەب پئودانگی راستهقیینه بۇ ناوبردهكردننى حوكمەتیك لایەنى واقعی شتەكهیه تاكوو لایەنى قانونییهكهى. واته له گەل خواستى گشتیدا یەك بخوینیتەوه. بهلام هەندى جار بۇ وینە له كاتى رایهپرین یان شوپش له ولاتیک، هەندى له دهولەتهكان رىنخراوه یان دهولەتى ئازاد\* یان دهولەتى كاتى\* وهك دهولەتى قانونى، به رهسمییهت ئەناسن ئەك دەزگای حاکمیک كه به هوى پئیشیلكردننى خواستى گشتى به نایاسایى ناوى دهركردووه.

حوكمەتى پیران/پیر مهزنایهتى پیرسالارى/حكومت سالخوردگان Gerontocracy

حوكمەتیك كه تئیدا كاروبارى ولات بسپێردریتە دەست بهسالچوانى دنیاىدهى زانا و بهئەزمون. ئەم تیورییه له پینچسەد سال پئیش زاینهوه كهمتاكورتیک لایهنگرى خوى هەبووه چونكه لایهنگرانى ئەم رییازه، لوان، به كالفام و شهههلايسین دەزانن هەریویه پیرانى زانا بۇ بهرئوبهرايهتى كۆمهلگا به شایستهتر دەزانن.

حوكمەتى دهستوورى حكومت مشروطه Constitutional government

به رژیىمكى سياسى دهگوترئى كه بهستینى دەسهلاتهكهى به پىنى بهرهبهستى قانونى بهرتەسك كرابیتەوه. لەم روهوه له بهرامبەر حوكمەتى ئیستبدادى و دىكتاتۆرىدا حوكمەتى دهستوورى دیتە ئاراوه. به واتایهكى تر، حوكمەتى دهستوورى له گەل حوكمەتى قانونى به یەك مانا لىنكدراونهتەوه. قانون بریتییه له كۆمەلنى بنهما و پرهنسیپ كه له لایهكهوه سنوورى كردهوى تاك و كۆمەل دیارى ئەكات و له لایهكى تریشهوه ناستى بهكارهینانى دەسهلاتى دهولەت سنووردار ئەكات. هینانه كایهى پئوهندییهكى قانونى له نیوان حوكمەت و هاوولاتیان و پابهندیی هەردوولا به قانون، له مەرجه سههركییهكانى حوكمەتى دهستوورى له ئەژمار دیت. زاراوى، ئازادییهكانى تاك، و «جیاكردنهوى هیزهكان». \* یهكىكى تر له لایهته سههركییهكانى ئەم جۆره حوكمەتهیه.

له بهرئوهى ئەم حوكمەته سیستهمیكى قانونییه و بنهماكانى به پىنى یاسا دامهزراوه، له گەل پەرلهمان و پەرلهمانتارى هاوشیوه دەنوینن. حوكمەتى دهستوورى، به دوو شیوازى جودا هاتۆته كایهوه: یهكەم،

کۆماریی: دووهم، پاشایهتی. بیروکی حوکمهتی دهستوری له بنه‌رتهوه، ئه‌گه‌رتهوه بۆ بزوتنه‌وهی نازادینخوازی (لیبرالیزم)\*.

**حوکمهتی سه‌ربازیی**      **حکومت نظامی**      **Martial law**

بریتییه له پیاده‌کردنی ده‌سه‌لات و کۆنترۆلی سه‌ربازی و سوپایی ده‌وله‌تیک به‌رامبه‌ر به‌که‌سانی مه‌ده‌نی له ولاتیک له کاتی شه‌ریان ته‌نگه‌تاوی. له کاتی جی‌گی‌ریبوونی ئەم حوکمه‌ته‌ له‌بری فرمان و ده‌ستوری مه‌ده‌نی، فه‌رمانه‌کانی هیزی سه‌ربازیی پیاده‌ئە‌کری و دادگا مه‌ده‌نیه‌کانیش جیی خۆی ئە‌دا به‌ دادگای سه‌ربازی.

**حوکمهتی هه‌ریم**      **حکومت محلی**      **Local Government**

حوکمهتی هه‌ریم یان حوکمهتی هه‌ریمی، پینکها‌ته‌یه‌که له یه‌که‌یه‌کی تایبه‌ت بۆ وینه‌شارۆچکه، شار یان هه‌ریمی‌ک ته‌راده‌یه‌کی زۆر بۆ خۆی سه‌ریشک بی‌ت و بۆ راپه‌راندنی کاروباری ناوچه‌که سه‌ربه‌خۆیه‌کی که‌متازۆری هه‌بی‌ت. خه‌لکی ئەم ناوچه‌خوێان به‌ دانانی یاسا - به‌و مه‌رجه‌ی له‌گه‌ل یاسا‌کانی ولات ته‌با بی‌ت - کاروباری هه‌ریمه‌که به‌رێوه‌ده‌بن. نموونه‌ی ئەم جۆره‌ حوکومه‌ته، هه‌ریمی کوردستانی عێراقه که له سالی ۱۹۹۱ به‌ملاوه، به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ ده‌سه‌لاتی به‌ ده‌سته‌وه‌یه.

**حه‌ماس**      **حماس**      **Hamas**

ئەم زاراوه‌ کورت‌کراوه‌ی «حرکه‌ المقاومه‌ الاسلامی» یه‌ که به‌ بزاونی خۆپراگری ئیسلامی خه‌لکی فه‌له‌ستین ناوی ده‌رکردوه و بۆ نازادکردنی هه‌موو خا‌که‌ داگیرکراوه‌کانی فه‌له‌ستین له‌ ده‌ستی رژیمی ئیسرائیل خه‌بات نه‌کات. حه‌ماس له رێکه‌وتی ۱۵ ی دیسه‌مه‌ری ۱۹۸۷ به‌ رێبه‌رایه‌تی شیخ ئە‌حمه‌د یاسین، به‌ شیوه‌یه‌کی ره‌سمی بوونی خۆی له‌ به‌یاننامه‌یه‌که‌دا راگه‌یاند. حه‌ماس دوا‌به‌دوای زیندانی کرانی زۆریه‌ی ئە‌ندامانی چالاک‌ی خۆی له‌ لایه‌ن ئیسرائیله‌وه، له‌ کۆتاییه‌کانی سالی ۱۹۹۰ لقی چه‌کداریی خۆی به‌ ناوی هیزی شیخ عێزه‌دین قه‌سسام راگه‌یاند. ئەم رێکخراوه‌ پینی وایه‌ که مه‌ترسیدارترین پلانی ناشتی که‌ تا ئیستا ها‌تۆته‌ ئاراه، رێکه‌وتننامه‌ی «غه‌زه‌ - ئه‌ریحا» یه‌ که له‌ رێکه‌وتی ۱۲ی سێپته‌مه‌ری ۱۹۹۳ له‌ نیوان رژیمی ئیسرائیل و رێبه‌رایه‌تی رێکخراوه‌ی رزگاری‌خوازی فه‌له‌ستین له‌ واشنتۆن واژۆ‌کرا. چونکا له‌م رێکه‌وته‌دا ئیسرائیل له‌ خا‌که‌ داگیرکراوه‌کان به‌ ره‌سمیه‌ت ده‌ناسری و پێوه‌ندی ولاتانی عه‌ره‌ب له‌ گه‌ل ئیسرائیل هێور ده‌کرێته‌وه.

له‌ هه‌لێژاردنه‌ گشتیه‌یه‌کانی پا‌زده‌ی ژانویه‌ی ۲۰۰۶ حه‌ماس، توانی له‌ سه‌رجه‌م ۱۲۲ کورسی، ۷۲ کورسی بباته‌وه و به‌م جۆره‌ ده‌وله‌تی نوێی فه‌له‌ستینه‌کان دا‌به‌زینی. له‌م سالا‌نه‌ی داویدا نا‌کوکی نیوان حه‌ماس و رێکخراوی فه‌تح\* رووی له‌ زیادبوون بووه و جاری واش هه‌بووه‌ کیشه‌کانیان ئاکامی چه‌کداری و

شەرى لى كەتۈتەۋە ئەمەش ھەر دىتتو پىرۇسەى ناشتى نىۋان ئىسرائىيل و غەرەبان ئالۋزتر و درىژخايەن تر دەكاتەۋە.

دوابة دواى سەرکەۋەتنى ھەماس ئىسرائىيل و لاتەيەكگر تۈۋەكانى ئەمىرىكا، يارمەتتەيەكانى خۇيان بۇ خەلكى فەلەستىن راۋەستاند و ئىسرائىيل بۇ پىۋەندى گرتن لە گەل ھۆكەمتى فەلەستىنى، سىن مەرجى ديارى کرد که بریتى بوون لە:

- دەبى لقى چەكدارى ھەماس چەك بگرىت واتە خۆى لە چەك داماننى.

- مادەى «لەناۋبردنى ئىسرائىيل» لە پلاتفۆرمى ھەماسدا ئەمىنى.

- ھەموو رىككەۋتتەكانى نىۋان ھۆكەمتى فەلەستىنى و ئىسرائىيل بەھەند بگرىت.

## Party

## حزب

## حزب/ پارت

رىكخراۋەيەكى سياسىيە كە تىيدا ھاۋىران و لايەنگرانى نارمانجىك بە شىۋەيەكى ئارەزومەندانە لە دەۋرى يەك كۆدەكاتەۋە. ئەم رىكخراۋە وشيارترىن كەسەكانى چىن و توئىژك لە خۇ دەگرئ كە بە پىى بەرژەۋەندىيەكى ھاۋەش خىر دەبنەۋە. لە پىناسەيەكى تردا حىزبى سياسى بە رىكخراۋەيەك دەگوترى كە نامانجى گەيشت بە دەسلەتتىكى رەۋايە بە سەر ھۆكەمتدا لە رنى پىرۇسەى ھەلبىژاردنەۋە.

**كورتە مېژۋىيەكى حىزبىيەتى:** حىزبە سياسىيەكان ھاۋكات لە گەل رىۋرەسى ھەلبىژاردن و پەرلەمان ھاتتە كايەۋە و پەرەيان سەند. لە سەرەتادا بە ناۋى كۆمىتەى ھەلبىژاردن خۇيان دەرخت و ئەرکەكەيان سپاردنى سەررەشتى كردنى پىاوماقوۋلان بوو بە دەست پالىۋراۋىك و كۆ كردنەۋەى پارەى پىۋىست بۇ ركەبەريەتى لە ھەلبىژاردندا. ئىنجا لە قەۋارەى كۆمەلى ياسادانان و گروپى پەرلەماندا لە گەل نۆينەرانى لايەنتىكى سياسى يەك دەگەۋتن. ئەم نرىكايەتتەى نۆينەران لە ناستىكى بالادا بوۋە ھۆى پىكەتتىكى سياسى كە ئەم پىكەتتە، يەكەمىن حىزبە سياسىيەكانى بەدى ھىنا.

سەرھەلدانى حىزبەكان بوۋە ھۆى پەرەسەندنى ھەلبىژاردن و پەرلەمان. لە ناۋەراستى سەدەى نۆزدە حىزبەكان ۋەك كۆبۈنەۋەى دەستە و گروپە سياسىيەكان، شىۋازىكى فەرمىيان بەخۇۋەگرت و لە كۆمەلگا جۇراۋجۇرەكان گەشەيان كرد. ئىنجا كۆبۈنەۋەى كەسانى ھاۋىر لە زۆرەى شۆينەكانى جىهان لە سەر شىۋازى حىزب پەرەى سەند. لە ئەجامدا حىزب بوۋە شۆينى كۆبۈنەۋەى رووناكيران و رىفۇرمخۋازانى كۆمەلگا. لەم سەردەمەشدا حىزبى راستەقىنە مەكۆى كەسانىكە كە بۇ ۋەدىيەتتە نامانجەكانى جەماۋەر و داىبىنكردى بەرژەۋەندى كۆمەلەيتى و سياسى بە شىۋەيەكى ھاۋەش تىدەكۆشن.

لە بابەت ئەۋەى لە ۋلاتاندا سىستەمى تاك حىزبى يا فرەحىزبى لە نارادا بىت بۇچوونى جىاۋاز ھەيە: ھەندى كەس سىستەمى فرەحىزبى لە ۋلاتىكدا بە نىشانەى نازادى و دىموكراسى دەزانن و لەۋ باۋەرەدان كە چالاكى حىزبى جۇراۋجۇر و پەرەسەندنى بىرۋچوونى جىاۋاز، رەۋتى چاكسازى كۆمەلەيتى خىراتر دەكات. ھەندىكىش لەۋ باۋەرەدان كە كۆبۈنەۋەى لايەنگرانى يەك رىباز لە حىزبىكدا بە قازانجى كۆمەلگا

تەۋاز دەپنەت چۈنكا بە رووخستنى رىبازى راست و رەوا، گۇراناكارىەكى باشتر بە نەنجام ئەگات و ھەر جۇرە ناكۇكى و ناتەبايىەك لە ناو دەبات.

بە گشتى سەرھەندان و بەھىزىبونى حىزبەكان، پەيوەستە بە پاۋەجى-بوونى دىموكراسى واتە بەخشىنى ماقى دەنگدان بە خەلك و سەقامگىرپوونى پەرلەمان لە ولاتىكىدا. لە رزىمىكى پادشايى و سولتانىدا كە ھوكمەتەكەى لە سەر بىنەمايەكى كۇنباۋ دامەزراۋە، حىزب و حىزبايەتى ھىچ بايەخىكىان نىيە.

ھەندى لە پىنناسەكانى حىزب نىمىرۇكە لە سەر بابەتى پانئەر و ھاندەرەكانى دەسەلاتى حىزبەكان جەخت ئەكەن. لەم روانگەۋە حىزب برىتتەلە دەزگايەك كە تەۋاوكەرى ھوكمەت و يارمەتتەدەرى دەنگدەران لە كاتى ھەلئىزاردى بەرپىرسان لە ئەزمار دىت.

رۇكخستنى حىزبىك، پىنويستى بەم مەرجانەى خواروۋە ھەيە:

۱- پىرۇگرام(مەرامنامە): برىتتە لە كۆمەللىك رىۋوشوئىنى سەرەكى حىزب كە ھەموو ئامانچ و ئەركەكانى حىزبى تىيا دىبارى كراۋە. لە پىرۇگرامدا رىۋوشوئىنى ۋەرچەرخانى بوئرانە و شىۋاۋەكانى گەيشتت بە ئامانچەكان دىبارى ئەكرىت بۇ وئىنە لە بابەت پىشەسازى كشت و كال و كاروبارى كۆمەلەيەتى و نەتەۋەيى و پىشكەۋتتەۋە، رىۋوشوئىنى تابىبەت دىبارى ئەكرىت.

۲- پىرەۋنامە: كۆمەلە رىئاسايەكى ناوخۇيى حىزبە كە تىيىدا چۈنەيەتى پىكھاتنى رىبەرايەتى و دەزگا حىزبىيەكان و كۇنگرە و دانىشتنەكانى حىزب روون كراۋەتەۋە.

۳- كۇنگرە: بەرزترىن پەلەى رىبەرايەتى حىزبە و لە نوئىنەرى ھەموو ناۋچە و رىكخراۋە حىزبىيەكان پىك دىت. لە كۇنگرەدا راپۇرتى سەرۇك يا سكرتتيرى گشتى حىزب دەخۇندىرتتەۋە و باس لە چالاكى و پىرۇي تازەى حىزب ئەكرىت. پاشان ئەندامانى رىبەرايەتى حىزب، سەرۇك و سكرتتيرى گشتى و راۋىزكار و پىشكەران ھەلدەبىزىرن.

۴- كۇمىتەى ناۋەندى: برىتتەلە ئەندامانى ھەمىشەيى و ھەلئىزىردراۋى حىزب كە لە نىۋان دوو كۇنگرە كاروبارى حىزب بەرئۆە ئەبەن و بەرپىرسى كۇنگرەيە.

۵- رىبەرايەتى: رىبەرايەتى بە كۆمەل لە ناو حىزبىدا جگە لەۋەيكە ئەبىتتە بەرەستىك لە بەردەم تاكرەۋىيى و خۇداسەپاندىن بە سەر حىزبىدا بەرئۆەبىردىنى ئەركە حىزبىيەكان و رىبەرايەتى كوردنىش بە چاكرتىن شىۋاۋ بە نەنجام ئەگات.

۶- كادىر: بە ماناى كارمەندى شارەزاىە. بوونى كادىرى پىر و لاۋ لە رىزەكانى حىزبىدا بۇ ۋەدىھىنەنى ئامانچەكانى حىزب زۇر پىنويستە.

۷- پلۇنوم\*: كۆبوونەۋەيەكى گشتىيە كە ھەموو ئەندامانى كۇمىتەى ناۋەندى و راۋىزكاران بەشدارىيى تىدا ئەكەن و كىشە گرىنگەكان ئەخرىتە بەر باس و لىكۇلئەتەۋە.

۸- كۇنفرانس: كۆبوونەۋەى نوئىنەرانى حىزبە بۇ بىرورا گۆزىنەۋە لە سەر بابەتى جۇراۋجۇزى سىياسى و كۆمەلەيەتى و ئابوورى و ھونەرى.

۹- دروشمى حيزبى: دروشم، برىتتية له په يام يان دەستەواژە يەكى كورت و مانادار و بەرئوجى كە حيزبىكە له قوناغىكى ديارىركراوى ميژووى ئەيكاتە مەبەست بۆ كيشە يەكى گرنگ و بانگەشەى بۆ دەكات. ئەكرى دروشم يان سياسى و ئابورى بىت يا ستراتيجىكى و تەكتىكى.

۱۰- دانىشتن (مىتىنگ): بە واتاى دانىشتنىكى چرۆپرە بۆ باس و ليكۆلینەوه له سەر كيشە يان رووداوىكى سياسى: ئەم زاراوه ھەرەھا بە ماناى كۆبونەوهى ھەشیمەتیکە بۆ گونگرتن بە وتارى و تەبىزىكى حيزبى له مەر كيشە يەك يان رووداوىكى سياسى.

## Factionalism

## فاكسيوناليسم / تەحزب

## حيزبايه تى

فاكسيون بە ماناى حيزبە و ئەم زاراوه له لايەن جورج واشىنتون له سەرەتاى سەرەخۆى ئەمريكا، لەبرى حيزب بەكار براوه. فاكسيوناليزم بە واتاى حيزب خوازى يە و بېوا بەوهى كە بوونى حيزبى سياسى پىويستە و دەبى بنەماى حوكمەت و دەولەت لە سەر حيزبايه تى دامەزريت. ئيمرۆكە حيزبايه تى، بەشىكى جيانەكراوه يە له ناوهرۆكى حوكمەتە ديموكراسى و پەرلەمانىيەكان كە چى فاشيزم و كۆمونيژم، حيزبايه تى و فرەحيزبى رەت دەكەنەوه چوونكە بېوايان بە سيستەمى تاك حيزبى ھەيە.

# خ

## Nepotism

خویشاوندپروری / پارتی بازی

خزموخاوی / خزموخزیمینه

نیپوتیزم یا خزموخاوی و خزموخزیمینه، له وشعی نیتالی nepotismo به واتای «لایه‌نگری له ناموزاکان» وهرگیراوه. له زاراوه‌ی سیاسیدا بریتییبه له هیئانه‌سه‌رکاری خزمو و ع‌شیره بۆ کاروباری گشتی یان ماق تایبیت قایل بوون بۆ نه‌وان و پشتگیری کردنیان بۆ به‌خشینی پله و پایهی ئیداری و سیاسی. نهم ناکاره زهمینه بۆ گه‌نده‌لی سیاسی خو‌ش نه‌کات.

## Nationalization

ملی کردن

خومالی کردن

دهست به‌سه‌راگرتنی ده‌ولت به‌سه‌ر موئک و مال و داراییه‌که که پیشتر له لایه‌ن کومپانی یا کهسانیکی بیگانه‌وه قورخ کرابیت. نهم زاراوه‌هاوواتایه له گهل زاراوه‌گه‌لیکی وه‌ک «به‌کومهل کردن» و «خاوه‌نداریتی گشتی» و «خاوه‌نداریتی ده‌ولتی». «خاوه‌نداریتی نه‌ته‌وه‌یی» له به‌رامبه‌ر «خاوه‌نداریتی تایبته‌تی» دا دیته ئاراوه. خومالی کردن له نه‌ریتی ئیداره‌ی ولات بریتییبه له گواستنه‌وه‌ی خاوه‌نداریتی هه‌موو نامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌ئیان و داموده‌زگا‌کانی به‌شی تایبته بۆ ده‌ولت یا به‌رگریکردن له هاوولاتیان و ناره‌زایی ده‌ربیرین به‌رامبه‌ر که‌مترخه‌می به‌شی تایبته بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان. به‌که‌ک وهرگرتن له‌م شیوازه بانکه‌کان، کارگه‌کان، داموده‌زگا پرسووده‌کانی که‌رتی تایبته، ته‌نانه‌ت رووبار و دارستان و زه‌وی و زار و کانزاکان ده‌کونه ژیر ده‌سه‌لاتی ده‌ولت و داموده‌زگا ده‌وله‌تییه‌کان. له‌م رووه‌وه خومالی کردن دوو بنه‌مای سه‌ره‌کی له‌خو ده‌گرتی: یه‌که‌م، گورانی خاوه‌نداریتی تایبته‌تی بۆ خاوه‌نداریتی گشتی و دووه‌م، ده‌سه‌به‌سه‌راگرتن و که‌ک وهرگرتن له داراییه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان به‌ قازانجی کومه‌لگا واته کونترولی نه‌ته‌وه‌یی.

رژیمه شوپرشگیره سوشیالیستییه‌کان، خومالی کردن، ده‌کهنه نامانجیکی سه‌ره‌کی خو‌یان بۆ له‌ناو‌بردنی خاوه‌نداریتی تایبته‌تی به‌سه‌ر نامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌ئیاندا. له نیوان نه‌و رژیمان‌ه‌ش که خاوه‌نی ئابوورییه‌کی ئازادن به تایبته پاش جه‌نگی جیهانی دووه‌م، خومالی کردن هه‌ندئ پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزاری به قازانجی گشتی ره‌واجی پیدرا. هه‌ندئ له ولاتانی نه‌ورویی، هیلی ناسن و وزه‌ی کاره‌با و کانزای به‌رده‌خه‌لووز و پیشه‌سازی یولایان خومالی کردوه.

خومالی کردن زاراوه‌یه‌کی نو‌یابوه و ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سه‌ده‌یه‌که له‌مه‌وبه‌ر که نه‌ویش له ژیر کاریگه‌ریی بزوتنه‌وه ئابووری و کومه‌لایه‌تییه‌کاندا گه‌شهی کردوه به‌لام له‌م چه‌ن ده‌سالانه‌ی دواییدا یه‌کلکراوه‌ته‌وه. به‌ درژایی نهم سه‌ده‌یه‌ جگه له پالنه‌ری ئابووری و کومه‌لایه‌تی، هه‌ندئ فه‌لسه‌فه‌ی سیاسی و نه‌خلاقیش کاریگه‌رییان داناوه له‌سه‌ر نهم چه‌مکه و لایه‌نگرانی نهم شیوازه نهم بیروکه‌یان ته‌شه‌نه پیداره که خومالی کردن نامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌ئیان جگه له دا‌بینکردنی پیدایسته‌یه مادییه‌کانی مرو‌قه، داموده‌زگا‌کانی

کۆمەلگاش له سەر بنه‌مای عه‌دآله‌ت و یه‌کسانی داده‌مه‌زێنیت که نه‌مه‌ش ده‌بیته رینگرێک له به‌رده‌م جیاوازی چینه‌یه‌تی و به‌رگریکردن له چه‌وساندنه‌وه‌ی مروّه‌ و گه‌یشتن به‌ ناشتی.

## Xoybun

## خو‌ی‌بوون

## خو‌ی‌بوون

دوای تیک‌شکانی شوپرسی شیخ سه‌عیدی پیران له سالی ۱۹۲۵ و توندو تیژی کاربه‌ده‌ستانی تورک به‌دژی گه‌لی کورد، هه‌ندی له نیشتمان په‌روه‌رانی کورد، خۆکه‌وتن و له سالی ۱۹۲۷ له نارچه‌ی نارارات کۆبوونه‌وه و به‌ ناماده‌بوونی هه‌موو ریکخراوه سیاسییه‌کانی کوردی ئه‌و سه‌رده‌مه، کۆنگره‌یه‌کیان به‌ریا کرد. ئه‌م کۆنگره‌یه سه‌ره‌نجام له ۵ ی ئوکتۆبه‌ری هه‌مان سال به‌ کۆمه‌له‌ی خو‌ی‌بوون ناوی ده‌رکرد و هه‌موو ریکخراوه‌کانی پێشوو هه‌لوه‌شیندرایه‌وه و ئیحسان نووری پاشا به‌ سه‌روکایه‌تی هه‌لبژێردرا و کۆماری نارارات دامه‌زرا.

گرنگترین نامانه‌که‌کانی خو‌ی‌بوون بریتیه‌له:

- درێژه‌ پێدان به‌ خه‌بات به‌ دژی تورکان تا‌ک‌وو دوای سه‌ربازی تورک خاکی کوردستان به‌ جێ ده‌هێلن.

- ریکخستنی هێزی سه‌ربازی به‌ نامرزی جه‌نگی نوی و ه.

- دووستکردنی پێوه‌ندی بریاره‌ له گه‌ل حوکمه‌تی ئێران، عێراق و سووریا.

سه‌ره‌نجام کۆماری نارارات له سالی ۱۹۲۱ به‌ هێرشێ دوولایه‌نه‌ی ئێران و تورکیا تیک شکا و مه‌یدانی

چالاکیی خو‌ی‌بوون به‌رته‌سک کرایه‌وه.

## Armistice

## ترک مخاصمه‌/ترک جنجک

## خو‌ین داکوژان

یه‌که‌کو‌ت‌ن به‌ مه‌به‌ستی کۆتایی هێنان به‌ شه‌ر و دوژمنایه‌تی له نێوان دوو یان چه‌ن ده‌وله‌تیک. له‌م یه‌که‌کو‌تنه‌دا به‌ گشتی که‌شوه‌ه‌وا و ماوه‌ی ده‌سه‌ه‌لگرتن له شه‌ر له نێوان لایه‌نه‌کانی شه‌ر دیاری نه‌کریت. سازش کردن و کۆک بوون له سه‌ر خو‌ین داکوژان ره‌نگه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی و هه‌مه‌لایه‌نه‌ بیت: وه‌ک خو‌ین داکوژانی فه‌ره‌نسه و نه‌لمانیا، یان کاتی بیت: که زیاتر به‌ مه‌به‌ستی کۆکردنه‌وه‌ی کۆژراوه‌کان له مه‌یدانی شه‌ردا به‌ نه‌نجام نه‌گات. ئه‌م جوژه‌ کرداره به‌ «هه‌له‌په‌ساردنی شه‌ر» یه‌ش ناوێرده‌ کراوه.

له روانگه‌ی مافی نێونه‌ته‌وه‌یه‌یه‌وه، ئه‌گه‌رچی خو‌ین داکوژا‌ی‌ته‌وه و ده‌س له شه‌ر هه‌لگیرایی به‌لام خاله‌تی شه‌ر، هه‌ر به‌رده‌وامه و ماف و ئه‌رکی لایه‌نه‌کانی شه‌ر هه‌ر له نارادایه. رێسا گشتیه‌یه‌کانی خو‌ین داکوژان له کۆنفرانسی ناشتی لاهای له سالی ۱۹۰۷ دیاری کرا و به‌و پێیه‌ له خو‌ین داکوژانه‌وه‌ی بێ سنووردا کاتی شه‌ر و ناژاوه سه‌ره‌ه‌له‌داته‌وه که به‌ ته‌ریکی جیددی و هه‌مه‌لایه‌ن ئه‌م رێساگه‌له وه‌لا بتریت. ئه‌و کرده‌وانه‌ی که ئه‌ه‌یته‌ ه‌وی پێشیل کردنی بریارنامه‌ی خو‌ین داکوژان بریتیه‌ له: پێش‌ه‌وه‌ی ناشکرا، داگیرکردنی هه‌ر ناوچه‌یه‌کی به‌ده‌ر له هێنی دیاریکراو، و جیه‌جیه‌کردنی سپاه‌ک که له بارودۆخیکی لاوازا بووینت.

خەباتى چىنايەتى

مبارزە طبقاتى

Class struggle

بە باوەرى ماركسىيەكان خەباتىكە كە بە شيۋازى جۇراوجۇر و لە ناستى سىياسى و ئابورى و ئايدىلۇجىك، لە نىۋان دوو چىنى زۇردار و زۇرلىكراو لە گۆرئادايە و بەردەوام بەرژەۋەندىيەكانى ئەم دوو چىنە خەسلەتتىكى شەپەنگىزانەيان ھەيە. بە پىنى ئەم رىبازە ھەر شۇرشىك كە ھەلگىرى خەباتى چىنايەتى نەبىت، پووچەلە. ماركس و ئىنگلس لە بەياننامەكەى حىزبى كۆمۇنىست دەلەين: «مىژۋى ھەموو ئەو كۆمەلگا ئىنسانىيەنى كە تا ئىستا سەريان ھەلداۋە، مىژۋى خەباتى چىنايەتى بوۋە. مرقۇتى سەربەست و كۆيلە، پياماقوول و رەشۋكى، ئاغا و رەعيەت، كرۇكار و خاۋەنكار، خۆلاسە، ستەمكار و ستەملىكار ھەمىشەى خاۋىي لە بەرامبەر يەكتردا وىستاون و توشى شەپ ھاتوون. خەباتى چىنايەتى دەكرى شيۋازى قانۋونى يا ناقانۋونى، ناشتى نامىزىيان شەپەنگىزانە بە خۆيەۋە بگرىت. بە پىنى رىبازى مەترىالىزىمى مىژۋىي، تا ئەو كاتەى كۆمەلگاى ئىنسانى نەگەيشتۋتە ناستى كۆمۇنىزىم و كۆمەلگاى بەدەر لە چىنايەتى بەدىنەھاتوۋە، لە نىۋان ھەموو چىنەكان كىشمەكىش و مشتومر بەردەوام دەبىت.

خەلاتى ناشتى نۆبىل

جايزە صلح نوبل

Nobel Peace Prize

خەلاتى نۆبىل نەگەپىتەۋە بۇ كىمىازان و داھىنەرى سويدى بەناۋى ئالفرىد نۆبىل، كە لە نىۋان سالانى (۱۸۲۲—۱۸۹۶) لە ستۆكھولم ژباۋە و لە رىى دروستكردى دىنامىت، سەرۋەت و سامانىكى زۇرى پىكەۋەناۋە. بەلام كاتىك زانى ئەم داھىنانەى ئەو بوۋەتە مايەى نىگەرانى و ئانارامى لە جىهان، زۇرى لە دال گران بوۋە و ھەر بۇيە پارە و سامانەكەى كە پتر لە ۲۱ مىليۇن كرۇنى سويدى بوۋە، بۇ شەش خەلات تەرخان كرد. پىنج خەلات بەو زانايانە دەدرى كە لە بوارەكانى فىزىيا، كىمىيا، دەرووناسى، پزىشكى و ئەدەبى خزمەتى بەرچاۋيان كرديت و خەلاتى شەشەم بە كەسىك دەدرى كە خۇى يا ولاتەكەى لە بوارى ناشتى جىھاندا ھەنكاۋى گىرنگ و بەنرخى ھەلگرتبى. لەو كاتە بەدواۋە، لىژنەيەك ۋەك بەرپىرسى دابەشكردن، خەلاتەكە بە كەسانى بەرجەستەى زانستى و ئەدەبى و سىياسى پىشكەش دەكات. لىژنەى نۆبىل، خەلاتى ناشتى نۆبىل لە ئۇسلۇ پىتەختى نەروىژ پىشكەش دەكات.

يەكەمىن خەلات لە سالى ۱۹۰۲ بە ھانرى دونان، بىئاتنەرى خاچى سوورى جىھانى پىشكەش كرا. لەو كەسانەى كە ئەم خەلاتەيان بردۋتەۋە، دەكرى ئاماژە بدەين بە كوڤۇ ئەننان لە غانا، سكرتېرى نەتەۋە يەككرتوۋەكان (۲۰۰۱)، جىمى كارتەر، سەركۇمارى پىشۋوى ئەمريكا (۲۰۰۲)، خاتوو شىرىن عىبادى پارىزەر و چالانۋانى ماقى مرقۇ لە ئىران (۲۰۰۳) و باراك ئۇباما سەركۇمارى ولاتە يەككرتوۋەكانى ئەمريكا (۲۰۰۹). بەراى نەباران و رەخنەگران، خەلاتى نۆبىل لەم دوايىانەدا رەنگ و روويەكى سىياسى لى نىشتوۋە و لە چوارچىۋەى دەسلەتلى زلھىزەكان بە تايبەت ولاتانى ئەورپى دابەش ئەكرىت.

دابېران

گست / انفصال

Cessation

جيابوونه‌وهی به‌شیک له خاکي ولاتیک يان سه‌رزه‌مینیک له ژیر دسه‌لائی نهو ولاته. دابېران، زورتر له دوی شوېش روونه‌دات. چهن نمونه‌ی دابېران، بریتیه له: جيابوونه‌وهی چوارده موسته‌عمه‌ری به‌ریتانیا و دامه‌زانی ویلیه‌ته یه‌کگرتووه‌کانی نه‌میریکا (۱۷۷۶)، جيابوونه‌وهی به‌رازیل له پورتوگال (۱۸۸۲)، یونان له عوسمانی (۱۸۹۸)، کووبا له نیسپانیا (۱۸۹۸) و پاکستان له هیندستان (۱۹۴۷). دابېران سه‌ره‌نجامی «جودایی خوازی»\* یه و پاش خه‌باتیکی دوور و دریز بۆ دامه‌زانی نه‌ته‌وه‌یک پیک دیت.

دادگای نۆرمبیرگ

دادگاه نورمبرگ

Nuremberg

trial نهم دادگایه پاش شه‌ری دووه‌می جیهانی به مه‌به‌ستی لیکولینه‌وه له تاوانه‌کانی جه‌نگ و دادگایی کردنی ربه‌رانی نازی له سه‌رده‌می شه‌ر له شاری نۆرمبیرگی نه‌لمانیا دامه‌زرا. نهم تاوانانه بریتی بوون له: داپشتن و به‌رینه‌بردنی شه‌ری ده‌ستدریزکارانه، کۆمه‌لکوژی\*، سووکایه‌تی کردن به دیله‌کانی جه‌نگ، تاوان دژ به مرۆقایه‌تی، پیشینلکردنی یاسا و چوارچیوه‌کانی جه‌نگ.

له نیوان ۱۷۷ گومانبار، ۲۵ کس له‌سیذاره‌دران، ۲۵ کس که‌وتنه‌ زیندانی همیشه‌یی، ۹۷ کس زیندانی کورت و دریزخایه‌ن (له ۱۵ تا ۲۵ سال) و ۲۵ کس‌یش بیتاوان ده‌رچوون. نهم دادگایه له سالی ۱۹۴۵ تا ۱۹۴۷ به‌رده‌وام بوو.

دادگای نیونه‌ته‌وه‌یی داد

دیوان دادگستری بین‌المللی

International court of justice

نهم دادگایه لقی دادوه‌ری ریکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرتووه‌کانه که له سالی ۱۹۴۶ به مه‌به‌ستی راگه‌یشتن به کیشنه و ناوکویه نیوده‌وله‌تییه‌کان دامه‌زرا و ناوه‌نده‌کشی له شاری لاهای هۆله‌ندایه. نهم دادگایه پانزه دادوه‌ری بالای هه‌یه که له لایهن کۆمه‌له‌ی گشتی و نه‌نجومه‌نی ناسایشی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرتووه‌کان بۆ ماوه‌ی ۹ سال هه‌لده‌بژدرین و هر ساله‌ی پینج که‌سیان ده‌گۆزی. نه‌ندامانی همیشه‌یی نه‌نجومه‌نی ناسایش، هه‌میشه مافی پالاوتنی یه‌کیک لهو دادوه‌رانه‌یان هه‌یه و ده‌توانن هه‌لبیزین.

نهو کیشانه‌ی که له دادگای نیونه‌ته‌وه‌یی لاهای لیکولینه‌وه‌یان له سه‌ر نه‌کرئ بریتین له:

- گۆزینی هه‌موو ریکه‌وتننامه و په‌یماننامه‌کان.

- چاره‌سه‌رکردنی نهو گپروگرفته یاساییانه‌ی که وه‌ک پرسیار له لایهن ده‌وله‌تانی نه‌ندام نه‌خریتته به‌رده‌م

دادگاوه.

- دیاریکردنی ئاستی بەرکەوتنی زیانیك که له ئەنجامی پیشیلکردنی یاسا نیۆدەولەتییەکان، رووبەرپرووی ولایتیک دەبیتهوه و چۆنییهتی قەرەبووکردنەویان.

دادگای نیۆنەتەرەویی داد تاکوو ئیستا چارەسەری بۆ چەندەها کیشەیی نیۆدەولەتی دۆزیووتەرەوه بەلام فرمانەکانی هەمیشە ناگەنە ئاستی جیبەجئ کردن.

دادگای مافی مرقۆی ئەوروپا: بڕوانە مافەکانی مرقۆ.

داروینیزمی کۆمەڵایەتی      داروینیزم اجتماعی      Social darwinism

تیۆریەکی کۆمەڵایەتی و میژووییە که له لایەن چارلز داروین (۱۸۰۹-۱۸۸۲) ئاراستە کرا و باس لە پڕۆسەیی گەشەسەندنی سروشتی «جۆرەکان» ئەکات. ناوبراو له کتیبە بەناوانگەکی بە ناوی *سەرچاوەی رەگەزەکان*. بۆ سەلماندنی بونیادی گەشەیی بوونەرە زیندووەکان، بە پێی هەندئ بەلگە پیتی وابوو که بوونەرەکان له ژێر کاریگەری هەلوومەرحیکی دیاریکراودا گۆرانیان بەسەرا دیت. بۆ نمونە مرقۆی بە بەرھەمی فراژووتن و گەشەکردنی رەگەزێکی مەیموون دانەنا.

بنیاتی ئەم تیۆریە له باری میژووییەوه، پابەندی بەنەمای «خەبات له پیناوی ژیان» دایە. ئەم رەوتە له سروشتەوه گوازاراوتەرەوه بۆ ناو رەگەز و نەتەرەکان. لەم جەنگەدا «شیاوترینەکان» واتە «بەهێزەکان» دەمیننەوه. ئەم تیۆریە له کۆتایی سەدەی نۆژدە و بەرای سەدەی بیست. بوو بەنەمایەکی نایدیۆلۆجیکی بۆ مەملانێسی زەهێزەکان و دەسپێچکێک بۆ شەری دەسەلاتداریەتی ئیمپریالیزم. ئەم تیۆریە له گەل رەگەزپەرستی\* ناویتە بوو بۆ نمونە له سەر کەسایەتی هیتلەر، پینش سالی ۱۹۱۴ کاریگەری دانا و دواتر بەشینک له فەلسەفەی نازیسیمی بیک هینا.

داگیرکاری (نیستیعمار)      استعمار      Colonialism

ئەم وشە بە مانای حەز بە ئاوەدان کردنەوهیە بە چەشنێک که تاقمێک له خەلکی ولایتیک بچنە ولایتیکی تر و دەست بەدەنە ئاوەدانکردنەوهی ئەو جیبە. بەلام له زاراوەی سیاسیدا بە مانای زالبوونی سیاسی، سەربازی، ئابووری یا کەلتووری ولایتیکی بەهێزە بە سەر ولات یا نەتەرەیهکی بئ دەسەلاتدا. چەمکی نیستیعمار، ئیمپۆکە له گەل چەمکی ئیمپریالیزم له باری ماناییەوه هاوڕەگەزێان لئ دەرھاتوو و له بنەرەتدا نیستیعمار کردارێکی ئیمپریالیستی ناوونوس دەرکرت واتە دەسەلاتیک کە دەیههویئ لە سنوورە نەتەرەییەکانی خۆی تێپەر بێن و ولاتان و نەتەرەکانی دیکە بخاتە ژێر سوڵتەیی خۆیەوه. بەم بۆنەرە دوو زاراوەی «نیستیعماری سوور» و «نیستیعماری رەش» هاتونە ئاراوه که یەکەمیان، سیاسەتی داگیرکاریانەیی یەکیەتی سۆقیەت بوو و دووھەمیش، هێزە ئیمپریالیستیەکانی رۆژاوا. هەر بەم قیاسە، پاکستانیەکان لەبارەیی «کەشمیر» هوه روویانکردۆتە «ئیمپریالیزمی قاوہیی».

## Colony

مستعمره

## داگیرکراو

نهم زاراهه له بنه پرهتدا به واتای نیشتهنگای گروویپیک له هاوولا تیپانه که له ولاتیکی جیاواز له ولاتی سهرهکی خوینا دهرین. بهلام نینستا به واتای ولات یا سهرهزمینیکه که له ژنر دهسهلاتی ولاتیکی بههیزی سیاسی یان سهربازی ئیداره بکریت و دهسهلاتی یاسادانانهکی به دهست ولاته دهرهکیهکهوه بیت. واته ولاتیکی بن بههره له سهرهخوینی سیاسی و نابوری و کولتوریبه که به شینوهی ئاشکرا یان نادیار بهشین له ئیمپراتوریهتیک له نهژمار دیت.

## Dialectic

دیالکتیک

## دایهلیکتیک

دایهلیکتیک له وشهی لاتینی dialect و وشهی یونانی dialekt به واتای «په یق»، «گفتوگو»، «زمان» و «زاراهه» پیکهاتوه. زاراههی دایهلیکتیک، یهکهم جار له لایهن هیرکلیتس (۵۴۰-۴۷۵ پ. ز) فهیلهسوفی یونانی روون کراوهتوه. دایهلیکتیک، به کورتی بریتیبه له لیکۆلینهوهی ورد و لوژیکی مسهلهیهک بۆ گه یشتنه نه بنجام. به واتایهکی تر هونهر و زانستی گفتوگوکردن. ئینسکلۆپیدیای دالامبر و دیدرۆ (۱۷۶۶-۱۷۵۱)، دایهلیکتیک به «هونهری بهلگاندن و گفتوگوکردن» پیناسه دهکات. لهوه بهدواوه، مانای نهم زاراهه تهنیا له سهر «توانایی بهلگه هینانهوه» خو لاسه بوتهوه و بهمجوره دایهلیکتیک، له گهل لوژیک (ژیریژی) هاوواتا بوتهوه. نهم زاراهه له سهدهی نۆزده له لایهن فهیلهسوفانی نایدیالیست به تایبته فهیلهسوفی ئهلمانی، هینگل (۱۸۳۱-۱۷۷۰) به شینوهیهکی بهربلاو به کارهینرا. هینگل لهو باوهردها بوو که جیهان و ههموو ئهو شتانهی که تیپدایه، بهردهوام له گۆراندایه و ههمووشتیک گریندرایی یهکترن و به کهک وهگرترن له دایهلیکتیک، دهتوانین بنچاخی گۆرانکاریبهکان بدۆزینهوه و له چۆنییهتی گۆراننیا بکۆلینهوه.

بهلام هینگل، «روح» له پینشهوه دادهنا و دهیگوت روح دایهلیکتیکه چونکه پیوهندی به پینشکهرتنی هزرهوه ههیه و پینشکهرتنی هزریش، به هوی گفتوگو و پیکدادانی ئهندیشهکانهوه دیته بهرههم. ههر بهم بۆنهوهیه که هینگل وهک فهیلهسوفیکی نایدیالیست ناسراوه. ههر چهند مارکس و ئهنگلس له هههمبه گۆرانکاری شتهکان له گهل تیوریهکی هینگلدا هاودهنگن بهلام له ههمان کاتدا دهلین که ویناکانی ئیمه به هوی شتهکانهوه دروست دهبن و نهگهر بیروپرای ئیمه دهگۆریت، به هوی ئهو گۆرانکاریبهیه که له دهووبهیرماندا روو ئهدهن.

له دایهلیکتیکی هینگلدا «نایدیا» که له پرۆسهیهکی دایهلیکتیکی له سروشت و زهین دا چی دهییت، به هوی ناتهباییهک دیته ئاراهه. هینگل نهم رهوته به سنی قۆناغ دابهش نهکات که بریتین له: تیز (دۆخی ههنوکه)، نانسی تیز (دۆخی بهرامبههر)، سهنتیز (دۆخی ناویته). بۆ نمونه له بارهی کۆمهنگای سیاسی فهرههسنهوه، نهم سنی قۆناغه بهمجوره شروقه دهکریت:

له قۆناغی یهکهمدا که تیز دیته ئاراهه، سیستهمی پاشایهتی له ولاتی فهرههسنه دادهمهززیت. له قۆناغی دووههم واته نانسی تیز، شوژی مازنی فهرههسنه سهردهکهویت. سهرهبنجام له قۆناغی سهیههمدا که قۆناغی



## Eisenhower Doctrine

دكتىرىن آيزنهاور

دوكتىرىنى ئايزه نھاوەر

بە كۆمەلە پېشنىيارەكانى دووايت ئايزه نھاوەر، سەر كۆمارى ولاتە يەكگرتووهكانى ئەمىرىكا (۱۹۵۲-۶۰) دەوترىن كە لەسەر سىياسەتى ئەمىرىكا دەربارەى رۆژھەلاتى ناوین و ناوچەكانى دەوروبەرى لە ژانوبىيەى ۱۹۵۷، خستىيە بەردەم كۆنگرېس و بەو پىنيە:

- ۱) ئەمىرىكا بۆى ھەيە بۆ پاراستنى سەربەخۆيى «ولاتانىك كە لە دەروە دەكەونە بەر ھەرھەشەى كۆمۇنىزم يان لە ناوھە تووشى مەملەتنى و گىرەشيوينى دەبن»، مادامىكى ئەو ولاتانە بخوانن، بە يارمەتى ھىزە چەكدارەكانى خۆى پىشتيان بگرتن و داکۆكيان لى بكات.
- ۲) ئەمىرىكا دەبىن بۆ پەرەسەندنى نابورى ئەم ولاتانە ھەنگاۋ بىن.
- ۳) ئەمىرىكا دەبىن بەو ولاتانەى كە خوازىارى ھاوكارى سەربازى بن، يارمەتى بگەيەننن.

ئەو ھەرىمانەى كە دوكتىرىنەكەى تيا بەرئۆھ دەچوو، ھەر لە لىبى لە رۆژاۋاۋە تا پاكىستان لە رۆژھەلات و توركيا لە باكور و نىمچە دوروگەى عەرەبستان لە باشورى دەگرتەوہ. نمونەى پىيادەبوونى ئەم دوكتىرىنە، ئاردنى ھىزى سەربازى بۆ لوبنان بوو لە سالى ۱۹۵۸، بە ھۆى قەيرانى كەئالى سوئىن.

## Brezhnev Doctrine

دكتىرىن برژنېف

دوكتىرىنى برژنېف

ئەم زاراروھ لە دەروەى سۆقىيەت دائىراۋە و ناوھەكى دىكەى «دوكتىرىنى حاكىمىيەتى سنووردار» بەلام بە گىشتى بە رىبازەكانى لىنۇنىد برژنېف، رىبەرى يەكىيەتى كۆمارىيەكانى سۆقىيەت (۱۹۸۲-۱۹۶۶) لە بەرامبەر ولاتانى ئەقمارى دەگوترا. بە پىنى ئەم رىبازە، ھەركاتىك سۆشىيالىزم لە ولاتىك بەكەوتە مەترسىيەو، ولاتە سۆشىيالىستەكان بۆيان ھەيە لە پىناۋ پاراستنىدا دەست وەردەنە ئەو ولاتەوہ. دوكتىرىنى برژنېف، دەستى ولاتانى سۆشىيالىستى ئەبەستەوہ بۆ ئەوہى نەتوانن مافى چارەى خۆنووسىن و حاكىمىيەتى نەتەوہى بەدەست بىنن.

## Bush(Jr) Doctrine (2001)

دكتىرىن بوش دوم

دوكتىرىنى بوشى دووھەم

برىتتية لە كۆمەلنى بىرۆكە و پەرچەكردار كە لە لاين جورج دەبلىۋ بوش، چل و سىنھەمىن سەركۆمارى ئەمىرىكا لە ئاست مەسەلە جىھانىيەكان ئاراستە كرا. بوش لە كاتىكدا بە دەسەلات گەيشت كە نزىكەى ۱۰ سال بوو شەرى سارد و ھەلوەشانەوہى يەكەتى سۆقىيەت كۆتايى پىناۋتوو. لەم سەروبەندەدا ئەمىرىكا دەيوست بەو ھەلەى كە بۆى رەخساوہ، دەسەلات و ھىزى سىياسى و سەربازى خۆى لە جىھاندا پارەجى بكات تاكوو بىتتە يەكەم ھىزى جىھان. كارەساتە تىرۇرىستىيەكەى ۱۱ى سىنپتەمبەرى ۲۰۰۱، كارىكى واىكرد كە دەسەلاتدارانى ئەمىرىكا شىلگىرانەتر بىر لە ئارمانجەكانى وىلسون بەنەوہ و ھەنگاۋى بۆ بىنن.

ئەمىستتا يەكەم كارەكانى ئەمريكا، بەرھەنگار بوونەوھىيە لە گەل ئەو رژىمانەى كە لە روانگەى واشىنتۆنەوھ بە دولەتانى لاسار (Rouge states) لە قەلەم دراون و تىۋرى پىكدادانى شارستانىيەتەكان كە لە لاىەن سامۆئىل ھەنتىنگتۆن، ھاتبوھ ئاراوھ وھ پالئەرىكى ئايدىۋولۇجىكى بۇ ئەم ستراتىجىھ ناوئوس دەكرىت. دوكترىنى بۆش، لە ئاست و لاتانى جىھانىش خۇى نىشان داوھ. بۇ وىنە و لاتى سۆقەتەى - وھ رەقىبىكى دىرىنى خۇى - خانەنشىن كر دووھ و بە ھاوپەىمانىيەتەى لە رىكخراوھى ناتۆ\*، و لاتانى رۆژھەلاتى ئەوروپاى بەلاى خۇيدا كىشاوھ.

ئەم رىبازە، لەمەپ سى و لاتى ئىران و عىراق (پىش رووخانى سەدام) و كورىاى باشوورى، سىياسەتىكى توندى بەرپۆھ بردوھ و لە ژانوىيەى ۲۰۰۲، ئەم سى و لاتە لە رىزى تەوھرى شەيتانى (Axis of Evil) ناوبردە كراوھ. ھەر بە پىنى ئەم دوكترىنە بوو كە ئەمريكا لە داى يازدەى سىپتەمبەر و بە ناوى شەپ لە گەل تىرۋىزىم، ھىرشى بردە سەر دوو و لاتى ئەفغانىستان (نۆكتۆبەرى ۲۰۰۱) و عىراق ( ۲۰ مارسى ۲۰۰۳) و توانى رۆژمەكانى تالىبان و بەعس بېروخىنى.

### دوكترىنى بۆشى يەكەم دكتىر بوش اول (Bush Doctrine (1989-1993)

ئەم زاراوھ كە دواتر لە گەل دەستەواژەى «سىستەمى نوئى جىھانى»\* بە يەك مانا لىكدراونەوھ، برىتتە لە كۆمەلنىك بىرۆكەى مژاوى. كەچى بەم حالئە، زنجىرە رووداوىك كە لە سەرھەتەى ئەو دەھەكانەوھ سەرئاسەرى جىھانى گرتۆتەوھ، بىرمەندان و زانايانى والىكدرووھ كە ئەم رووداوانە لە قەبارەى «سىستەمى نوئى نۆنەتەوھى» دا شروقه بكن. رووداوھكانى جىھانى كۆمۆنىستى و دواتر گۆرانى رۆژمەكانى ئەوروپاى خۆرھەلات، رووخانى دىوارى بەرلىن، كۆتايى ھاتنى شەپى سارد و ھىرشى ئەمريكا بۇ پاناما و شەپى كوھىت، لە جوملەى ئەم رووداوانە لە ئەژمار دىن. لە رىكەوتى ۱۱ سىپتەمبەرى ۱۹۹۰، جۆرج بۆشى يەكەم، سەر كۆمارى ئەمريكا داى ھىرشى عىراق بە كوھىت و داگىركردنى ئەم و لاتە (ئاگۆستى ۱۹۹۰)، لە وتارىكىدا لە بەردەم نۆنەرانى كۆنگرىسى ئەمريكا، بەم شىۋە سىستەمى نوئى جىھانى پىناسە كرد:

«جىھانىكى تەواو جىاواز لەو جىھانەى كە ناسىومانە. جىھانىك كە دەبى تىيدا بالادەستى و ھاكىمىيەتى قانۇن لەبرى قانۇنى جەنگەل، سەرۆھر بىت. ئەو جىھانەى كە تىيدا و لاتەكان، بەرپرسىارىتەى ھاوبەش لە بەرامبەر نازادى و عدالەت بە رەسمىيەت بناسن و دەسەلاتداران رىز دابىن بۇ ماق بى دەسەلاتەكان.»

### دوكترىنى مۆنرۆ دكتىر مۆنرۆ Monroe Doctrine

ئەم زاراوھ باس دەكات لە سىياسەتەكانى جەيمز مۆنرۆ كە لە نۆيان سالىكانى (۱۸۱۷-۱۸۲۵) سەر كۆمارى ئەمريكا بوو. مۆنرۆ لە ۲ دىسەمبەرى ۱۸۲۲ لە پەيڤىكى خۇيدا بۇ كۆنگرىسى ئەمريكا، رايگە ياند كە و لاتانى ئەوروپاى ماق ئەوھيان نىيە لە كاروبارى ئەمريكىيەكان دەستىۋەردان بكن و لە بەرامبەرىشدا

ئەمىرىكىيەكان نابىت دەستۈر دەنە كاروبارى ئەورۇپىيەكان. ئەم دوكتىرىنە لە چوار تەۋەرى سەرەكى پىكىھاتىبوو كە برىتىن لە:

۱. كىشىشۈەرى ئەمىرىكا نابى بىكەۋىتە مەترسىي پەيوەست بوون بە خاكى ھىچ ۋلاتىكى ئەورۇپىيەۋە.

۲. ۋلاتەيەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا، ھەر چەشئە ھەۋلدانىك بۇ پەرەپىندانى سىستەمە سىياسىيەكانى ئەورۇپا، لە ھەر بستە زەمىنىكى ۋلاتەكەدا بە مەترسىيەك بۇ ناشتى و ناسايشى خۇى دەزانى.

۳. ئەمىرىكا ھىچ دەستىۋەردانىك ناكات لە موستەعمەراتى ئەورۇپادا.

۴. ئەمىرىكا لە شەرى ۋلاتانى ئەورۇپى كە لە سەر بەرژەۋەندى تايبەت بە خۇيان ھەئەگىرسى خۇى تى ھەئناقورتىنى.

ئەم سىياسەتە لە بەرايى سەدەى بىستەمدا بەم ئەنجامە گەيشت كە ۋلاتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا بىتتە ژەندەرمەى ئەمىرىكاي باكورى و باشورى كە ئەمەش بوۋە ھۆى كىشە و ھەرا لە نىوان ۋلاتانى ئەمىرىكاي لاتىن لە گەل ئەۋ ۋلاتەدا. بە باۋەرى دەسەلاتدارانى ئەمىرىكى سىياسەتى مۇنرۇ، ئىستاكەش ۋەك بئەمايەكى سەرەكى لە سىياسەتى دەرەۋى ئەمىرىكا لە ئەژمار دىت.

## دۇگماتىزم / وشكەمەرامى دۇگماتىسم / جزم اندىشى Dogmatism

ئەم زاراۋە لە وشەى يۇنانى (dogma) بە ماناي بىرو باۋەرى وشك و بىنپراۋ ۋەرگىراۋە كە يەكەمجار لە لايەن فەلەسوفانى گوماندار، بۇ ۋىتە «زىنون»، ھاتە ناۋ فەلسەفەى يۇنانەۋە. لە زاراۋەى سىياسىدا بە شىۋازىك دەلىن كە لايەنگرانى، لە كاتى باس و گفتوگۇدا بە دەرەستى بەلگەھىنانەۋە نىن و بىروباۋەرى پىشۋوى خۇيان بە بى ھىچ رەخنەيەك پەسند ئەكەن و ھىچ گۇرئانكارىيەك بە سەر ئەندىشە و ھزرى خۇياندا ناهىنن. باۋەرمەندانى ئەم رىبازە، بىروكانى خۇيان بە شتىكى مۇتلەق و نەگۇر و بەدەر لە گومان و دېدونكى دەزانن.

دۇگماتىەكان، گرنكى بە ھەلومەرج و شۋىنكات نادەن و شىۋازىكى دژە دايەلىكتىكى دەگرنەبەر و بە چاۋىكى كۆترانەۋە پەپرەۋى لە رىسا و مەراھە وشكەكانى رابردوۋ ئەكەن. ئەمۇ دۇگماتىك بەۋ كەسانە دەلىن كە نامادە نىن تىۋرى و بىرۇكەى نۇئى پەسند بىكەن و گۇئى نادەنە ئەۋ گۇرئانكارىيانەى كە بە سەر بىوارەكانى ژياندا ھاتوۋە. بە گشتى ئەم زاراۋە ۋەك ناۋەئناۋىك بۇ قوتابخانە سىياسى و كۆمەلەيەتتەيەكانى دىكە بەكاردىت.

## دەروونناسى سىياسى / سايكۇلۇجى سىياسى روانشناسى سىياسى Political psychology

لە سالەكانى ۱۹۱۰ بەملاۋە، ۋالتىر لىپمەن، رۇژنامەنوۋسى ئەمىرىكى (۱۸۸۹-۱۹۷۴) وتى: گەۋرەترىن ھەلەى ئەندىشەى سىياسى ئىمە ئەۋەپە كە بى رەچاۋ كردنى «مروۇ»، دەم لە سىياسەتەۋە بەين. بابەتى سايكۇلۇجى سىياسى، لىكدانەۋەى كارىگەرى كەسايەتى جەماۋەرە بە سەر سىياسەتدا بە تايبەت

گرنگایه‌تی سایکولۆجی له بریاره سیاسییه‌کاندا سهرنجی پیدراوه. بهم حاله‌ش جۆراوجۆری قوتابخانه سایکولۆجییه‌کان بۆته هۆی فره‌چه‌شنی سایکولۆجی سیاسی. بۆ وینه جهخت کردن له سهر سایکولۆجی فرۆید، سایکولۆجییه‌کی سیاسی جیاوایش دینیته ناراه.

سایکولۆجی سیاسی، خۆی به تایبه‌ته‌ندییه دروونیه‌کانی نه‌کتره سیاسییه‌کان سهرقال نه‌کات. متمانه کردن به خۆ، هه‌ست کردن به گونا‌هباری، هه‌ست به ناسایش یا نانه‌منی، خودشه‌یدیایی، ئیگۆی لاواز یان به‌هیز و... له جومله‌ی بابته‌کانی توێژینه‌وه‌ی سایکولۆجی سیاسی له نه‌ژمار دین. به‌رای هه‌ندی له پسیپۆرانی نه‌م زانسته، سیاسه‌ت بۆ نه‌و که‌سایه‌تیانه دله‌رفینه که له قوناغی مندالی یا هه‌ره‌کارییان تووشی شکست و سووکایه‌تی و نامورادی بویتن. وه‌ها که‌سانیک نه‌یان‌ه‌وینت به وه‌ده‌سه‌ینانی ده‌سه‌لات، نه‌م که‌موکوورییانه‌ی ژیان قه‌ره‌بوو بکه‌نوه.

به‌م پنییه سایکولۆجی ریه‌ره سیاسییه‌کان، به‌م سنی شته‌وه په‌یوه‌سته: یه‌که‌م ناسینی پالنه‌ره‌کانی که‌سایه‌تی، دووه‌م چۆنییه‌تی به‌ سیاسی کردنی نه‌م پالنه‌رانه و سینه‌م پاساودانیان به‌ پنیی به‌ره‌وه‌ندییه نه‌ته‌وه‌یییه‌کان. له‌م روانگه‌وه ره‌فتاری سیاسی ریه‌ران بریتییه له دیتنه‌وه و ئاشکرا کردنی پالنه‌ره دروونیه‌کان و گرفته شه‌خسییه‌کانی تافی مندالی نه‌وان.

## ده‌ستووری بنچینه‌یی/ایسای نه‌ره‌تی قانون اساسی Constitutional law

ده‌ستووری بنچینه‌یی بریتییه له به‌لگه‌نامه‌یه‌کی بناغییه و بنچینه‌یی که له ولاتی‌کدا سروشتی ده‌سه‌لات و نه‌رك و مافه‌کانی شارۆمه‌ندان ده‌ست نیشان نه‌کات. ده‌ستوور، شیوازی جوکمه‌تکردن یا راگواستنی ده‌سه‌لاته. واته کۆمه‌له‌ ریسایه‌ک که توانایی و ره‌فتاری هیزه‌کانی سهر به ده‌ولته و مافه سهره‌کییه‌کانی تاک و به‌شداری شارۆمه‌ندان له به‌په‌وه‌بردنی ده‌سه‌لات له ریگای ده‌نگدان به نوینه‌رانی خۆیان، ده‌ست نیشان نه‌کات. له پیناسه‌یه‌کی‌تردا ده‌ستووری بنچینه‌یی بریتییه له کۆمه‌لنی یاسا که پیه‌وه‌ندی و چۆنییه‌تی هه‌لسوکه‌وتی نیوان ده‌سه‌لاتداران و شارۆمه‌ندانی ولاتی‌ک دیاری نه‌کات. ده‌ستووری بنچینه‌یی له ولاتانه‌ی که بنه‌مایه‌کی دیموکراسییان هه‌بن، له لایه‌ن کۆمه‌لنی نوخبه‌ی سیاسی که به‌پنی هه‌لبه‌ژاردن له «نه‌نجومه‌نی ده‌ستوور» یه‌ک ده‌گرته‌وه ده‌نوسری و دواتر بۆ په‌سندکردنی جه‌ماوه‌ر ده‌خړیته ریفراوندومی ده‌ستووری بنچینه‌یی (بروانه راپرسی). ده‌ستووری بنچینه‌یی، تاکه سهرچاوه‌ی یاساداران له نه‌ژماردیت له هه‌موو بواریکی کۆمه‌له‌یه‌تی و نابووری و سیاسی و که‌لتووری کۆمه‌له‌گادا.

نه‌ره‌ستۆ، ده‌ستووری بنچینه‌یی به کۆمه‌له‌یک نه‌رك و کرداری ولاتی‌ک ده‌زانیت که چۆنییه‌تی دابه‌شکردنه‌کی له لایه‌ن نه‌و ده‌ستووره‌وه دیاری نه‌کریت و ده‌سه‌لاتی حاکییه‌ت و ناوه‌روکی نه‌و نامانجانه‌ی که ده‌بن خه‌لکی ولاتی‌ک پنی بگه‌ن، ده‌ست‌نیشان نه‌کریت. ده‌ستووری بنچینه‌یی له به‌ستینی سیاسیدا له کاته‌وه زه‌ق بۆوه که سهرچاوه‌ی ده‌سه‌لات له شازاده‌یه‌که‌وه گه‌رایه‌وه بۆ خه‌لک و به‌م ده‌رکه‌وته،

ئیدی پاشا و میران، وەك «خاوەن دەسەلات» لە ئەژمار نەهاتن بە لكوو وەك دەسەلاتدارانیك لە قەلەم دران كە هیژ و دەسەلاتەكەیان لە دەستورەوه سەرچاوه ئەگرت.

دەستووری بنچینهیی ئەوروپا: بڕوانه پەیمانی ماستریخت.

Intervention	دخالت / دست یازی	دەس تێوەردان
--------------	------------------	--------------

دەس تێوەردان بریتییە لە هەفتاری دەولەتێك كە ئەنجامەكەى پیشیلکردنى حاكمییەت (بڕوانه فرمانزەواپەیتى) و سەر بەخۆی ناوخۆی و دەرەكى دەولەتێكى تر بێت. بە واتایەكى تر دەس تێوەردان بە خۆ هەلقورتاندن لە كاروبارى ناوخۆی و دەرەكى ولاتێك ئەگوترى كە لە ئەنجامدا بشیوی و ناژاوه لەر ولاتەدا دروست ببێت. رەنگە هەندى جار دەس تێوەردان بە پێى رێكەوتن بێت، وەك دەس تێوەردانى هاوپەیمانان بە رێبەرایەتى ولاتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكا لە سالى ۲۰۰۲ لە عێراق بە مەبەستى روخانى رژیمی دىكتاتۆرى سەدام. بێجگە لەر دەستێوەردانانەى كە بە پێى هاوپەیمانی و وێككەوتنى نیۆنەتەوهی دیتە ئەنجام هەر چەشنە دەستێوەردانیك لە كاروبارى دەولەتێكى تر، پیشیلکردنى یاسا نیۆدەولەتیهكانە و داگیركارى\* لە ئەژمار دیت.

Authority	اقتدار	دەسەلات
-----------	--------	---------

تێكچناروییهكى مانایی لە بەینی دەسەلات و هیژ(قدرت) لە ئارادیه. دەسەلات بریتییە لە «هێژكە كە بە هەقیانەت یان بە عەدالەت جێبەجێ ئەكرێت» واتە بە هیژبوونی هەقیقی. بەلام ئەگەر دەسەلات بەم جۆرە پێناسە بكرێت، لە روایى (شەرعییەت) جیاناكرێتەوه چونكا هیژى راستەقینه توانستى رەواپە و وزەى حەقیقیش ئەوهیە كە رەوا بێت. گرفتى ئەم چەمكە ئەوهیە كە دەسەلات چەشنێك لە هیژ تەعبیر ئەكرێت كە چى ئیستا و بارە كە زاراوى دەسەلات لە تەنیش زاراوى هیژ بە رووكاریكى دایەلیكتیكى بۆ شروقهى شوێنكاتێك بە كار دەبرێت كە فرمانبردن و بەیدەستى، شتىكى خۆبەخۆ و ئاساییە و دەسەلاتدار، بە شوین ئەم بەیدەستییەوه نەبووه. لە وەها كاتێكدا دەگوترى كە دەسەلاتدار، دەسەلاتى هەیه بەلام هیژى نییه. بەم قیاسەوه ناكړئ دەسەلاتى پزىشكىكى بە ناوبانگ بە پێى ژمارەى ئەو نەخوشانەى كە دەستورەكانى بە كار ئەبن، بەراورد بكرى.

كەواتە دەسەلات، بەو هیژە ئەوترى كە بە رەسمییەت ناسراوه واتە رەواپە و پەسند كراوه و هەمووان ریزی بۆ دانهنن. پێوهندى نیوان دەسەلات و هیژ، پێوهندییهكى ئاسایی و ساكار نییه. بەكار هینانى بۆست و توانایی لە ریی زەبرەوه، بە بئ دەسەلات مەیسەر نابن. بۆ ئەوهى دەسەلاتى راستەقینه بێتە مەیدانەوه ئەبئ مافى فرمانزەواپە و كارێگەرى لە سەر خەلك هەبێت. ئەم مافە بە پێى ئەخلاق و قانونى كۆمەلگا كە بالانۆینى بەرژوهەندى گشتىیه، دەستەبەر ئەبێت. بەم واتایە دەسەلاتى راستەقینه زامنى بوونی هاوپەیمانی

و ھاۋدەنگىيە.

لە لايەكى ترەۋە ھەر كە دەسەلات پاۋەجى دەبى، خىرا بەرەو بىئاكارىي و گەندەلىي دەپوا و ئەبىتە گۇشارىكى كۆمەلەكى بىئەۋەيكە ئەو كەسەي دەسەلات بەرپۇە ئەبات، كەسىكى شايستە يان دەسەلاتدارىكى داداپەرەر بىت. لە ۋەھا كەشىكىدا دەسەلات ئەبىتە سولتە و بىدادىي و فەرمانرەۋايى بەپىي زۇر و ستەم. جارى ۋا ھەيە دەسەلات ماناي دژ بە يەك ئەدات، بۇ ۋىنە:

- دەسەلات لە گەل رەخنى شەخسى و ئەزمونى راستەوخۇ بەرەۋرپو ئەبىتەۋە، چونكا ئەندىشە يان بېروايەك لە دەرەۋە دائەسەپىنى.

- نىرخ و بايەخى زانستى يا ئەخلاقىيەنى كەسانى پىمپۇر يان بىرمەند لە دۇخ ئەدا: بۇ ۋىنە دەگوتىرى فلانە بىرمەند دەسەلاتدارە (ۋاتە پلە و پايە يەكى بەرزي ھەيە).

## National Power

قدرت ملی

دەسەلاتى نەتەۋەيى

كۆمەلئى وزە و توانايى مادى و مەعنەۋى كە لە قەلەمپەۋى «يەكە» يەكى جۇگرافى و سىياسى بە ناۋى ۋلات\* نامادەيە كە بىرتىن لە:

۱- بەرەۋبوم، شوپىنكات، كەشۋەۋا و تۇپۇگرافى قەلەمپەۋى نەتەۋەيى.

۲- سەرچاۋە سىروشتىيەكان، وزە و مادەي خۇراكى بەرھەم ھىنراۋ.

دەسەلاتى نەتەۋەيى، گرىدراۋە بە گەشەسەندى ئابوورى و سىياسەتى سەرەبەخۇ، ھىزى خەباتكار، نارمانج و نارمانى بەررز، دىموكراسى و ھەست و خوستى نەتەۋەيى.

## Rumour

شايعە

دەنگۇ/ قەسەلۇك

دەنگۇ، بە ھەۋالنىك دەگوتىرى كە سەرچاۋەيەكى روون و ئاشكارى نىيە و بەلگەي پىيوست لەسەر راست و رەۋابوونى بەدەستەۋە نەبىت. لە روانگەي سايكۇلۇجى كۆمەلەيەتتەۋە، كاتىك كۆمەلگا لەمەر بابەتلىك بى ھەۋال دەمىنىت، رىگا بۇ قاۋداخستىن و سازبوونى دەنگۇ خۇش و لەبار دەبىت. بە ۋاتايەكى تر ھەر كاتىك جەماۋەر لە ئاستى شتىكىدا ھەستى بىزوى و لەسەر ئەۋ بابەتە ھىچ ھەۋالنىك بلأۋ نەكرايەۋە، ئىنجا قاۋداخستىن و دەنگۇ بازارى گەرم دەبىت. وىدەچى دەنگۇ پتر لەۋ كۆمەلگايانە روو بدات كە مىدىياكان دەۋرىكى چالاك نەبىن لە راگەياندەن گشتىيەكاندا. دەنگۇ، دەماۋدەم بلأۋ دەبىتەۋە و لە ھەر گوتتەۋەيەكدا كورت تر دەبىت و ئاسانتر لىي تىدەگەن.

## State

دولت

دەۋلەت

دەۋلەت لە ۋشەي لاتىنى (status) ۋەرگىراۋە كە رەگ و رىشەي ئەۋىش ئەگەرتتەۋە بۇ ۋشەي (stare) بە ماناي «راۋەستاۋ». دەۋلەت لە مانايەكى بەرەلأۋدا بىرتىيە لە كۆمەلگەيەك كە تىيدا ھىزى سىياسى بە پىنى

دهستووری بنچینهیی شیکاری و دهستنیشان کرابیئت. دهولت بالاترین روالهتی دهسهلات و حاکمیهته که له هه موو کۆمه لگا کانداهه بووه. گرینگترین لایه نی فرمانرهبوایی دهولت، دانان و پیاده کردنی یاساکانه له کۆمه لگادا. دهسهلاتی دهولت له گوین فرمانرهبووا، له ناو ولاتی کدا شتیکی بی وینه یه. تیگه یشتن له چه مکی دهولت پیویستی به فاماندنی هندی شهی سیاسی و سیاست له سه ده کانی نۆزده و بیسته مدایه. له کرده ودا ههسته مه بی دهولت زیان بهر نوبه بچیت. هه بوونی دهولت جگه له وهی به مانای هه بوونی کۆمه لیک دهزگا و ریکراوه یه، به مانای بوونی روانگه و شیوازی هه نسوکه وتی جۆراوجۆره که به کورتی به شارستانییهت ناوبرده ده کریت. هه لیهت هه ندی و یستگه ی فیکری به گومان وه له بهرام بهر پیویستی به دهولت له نگه نه گرن و هندی رمانه یان له بابته کۆمه لگای بی دهولت ناراسته کردووه به لام دهولت، له ناو کاروباری رۆژانه دا به وردی دزه ی کردووه و نه رهوتش تا دیت، به رفراواتر نه بیته.

دهولت له هه کۆمه لگه یه ک، هینمایه که بۆ بهر ژه وه ندی و سوودی گشتی و نه گه رچی رواله تیکی هه خلاقی و نایینی و نابووری هیه به لام له بنه رته دا پیکهاته یه کی هه خلاقی و نابووری و نایینی نییه و رۆلی جیاوازی هیه، بۆ وینه پاراستنی ناسایش و پاراستنی مافه سروشتیه کانی تاک و دابینه کردنی پیداو یستیه کانی خۆشگوزهرانی هه لکی کۆمه لگا.

له پیوه ند له گه ل دهولت چه ندین تیوری هاتوته ناراو که بریتین له:

- تیوری دهولته تی ره ها (absolutism) به واتای رژیمیکی بی جله و نه به ستراو به دهستووره وه. (له راستیدا یه که مین لیکدانه وه و هه لویسته ی و شیارانه له مه ر چه مکی دهولت، له م تیورییه دا به رجسته بۆه).

- تیوری دهولته تی دهستووری (constitutional) (به روانه حوکمه تی دهستووری).

- تیوری هه خلاقی دهولت، نه م تیورییه زیاتر پایه نده به هندی شه کانی هینگل (۱۸۲۱- ۱۷۷۰).

- تیوری چینه یه تی دهولت، نه م تیورییه لیکدانه وه ی چه مکی دهولته به پیی بۆچوونه کانی مارکس و ئینگلس.

هه ندی له تیورییه کانی دهولت، له سه ر لایه نی ناچار یی دهولته کان پی داده گرن. ریالیسته سیاسی و مارکسییه کان، دهولت به نامزای ناچار یی و جه بری له قه له م نه دن. هه ندیکی تر دهولته تیان به پیکهاتیکی یاسایی و بیی دهسه لات ناوبرده کردووه.

به گشتی سی پیناسه ی جیاواز له بابته دهولت ناراسته کراوه: پیناسه ی قانونی، پیناسه ی فلسفه یی و پیناسه ی سیاسی.

له پیناسه قانونییه کهیدا دهولت برتییه له یه که یه که نه م تایبه ته هندی یانه ی له خۆ گرتبی:

۱- هه شیمهت، (واته دهولت، بی هه شیمه تی ئینسانی نایه ته کایه وه).

۲- سه رزه مین، (دهولت نه بن خاوه ن کیانیکی دیاریکراو بیته).

۳- حاکمیهت، (به روانه فرمانرهبوایه تی).

۴- حوکمهت، (خه لک ناتوانن به نامانجه کانیان بگهن بیئوهی به شیوازیکی ریکخراوهیسی له کۆمه لیک ریئسای دیاریکراو په پیرهوی بگهن).

له پیناسه فهلسه فیه که یدا دهولت، خاوهنی نامانجیکی سهرهکییه و له سۆنگهی دهولتی چاک، دهولتی خوازاو یا دهولتی خاوین، ئەم گوزاره لیک ئەداتهوه. له روانگهی فهلسه فیه یوه، سئ قوتابخانهی فیکری له سهر دهولت ئەدوین:

۱- بوونی دهولت، بۆ ریکخستن و هاوانهنگی نیوان کهرته جیا جیاکانی کۆمه لگا شتیکی پیوسته. فهیله سوفانیکیی وهک پلاتۆ، ئەرهستۆ، ئەکفیناس و ناگۆستین و سیسرو لهم قوتابخانه دا جینه گرن.

۲- دهولت بهرهنجایی په یمانیکیی کۆمه لایه تییه، ئەم تیورییه له لایهن فهیله سوفانیکیی وهک هۆبز و لاک و رۆسو داکۆکی لیکراوه.

۳- دهولت له ئەنجایی خهباتی هیزه ناتهبا کۆمه لایه تییه کان پیکهاتوه، مارکس ولایه نگرهکانی له م تیورییه داکۆکی دهکن. مارکس سهرچاوه و ماهیهتی دهولت گری ئەداتهوه به پیوهندی بهرهمهتینان له ولاتیکدا و دهولت به نامرازیکیی راپهراندن دهزانی بهدهست سهرمایه داره کانهوه و به ئەنجایی مملانییی چینایهتی دهزانیی که به هۆیهوه چینه ستم دیدهکان له کۆت و بهندی دیلیه تیدا ده مینتهوه.

له پیناسه سیاسیه که یدا دهولت، ئەو پیکهاته بیغه شه نییه که فهیله سوفان خهونیان پیوه دیوه به لکۆو دیاردهیهکه، پابه ند له سهر واقیعه کانی رابردوو، ئیستا و داهاتوو.

چه مکی نویی دهولت، له گه ل ناسیونالیزم\* پیوه ندییه کی راسته وخوی په یدا کردوه. ئەم روانگه که له دوا شوپرسی فه رهنسهوه به جیهاندا بلاو بوتهوه، هه مو جیهانی خستۆته ژنر کاریگه ری خوی به چه شنیک داخوازی بۆ دامه زرانندی «دهولتی نه تهوه»، گرینگترین هاندهری بزاقه سیاسییه کان و شوپرشه کانی سه دهی بیستهم بووه. هه ندی له بیرمهنانی سیاسی، له نیوان کۆمه لگا و دهولت یان «کۆمه لگای مه دهی» و «کۆمه لگای سیاسی»، جیاوازی قاییل بوون. به پیی ئەم جیاوازییه، دهولت، هاومانا نییه له گه ل سهرجه م کۆمه لگادا به لکۆو به شیکه له کۆمه لگا که به نوینه رایه تی له لایهن ئەو، حوکم دهکات.

## Polis/city-state

## دولت شهر

## دهولت شار

بهو حوکمه تانه که له یونانی کۆندا دامه زرابوون پینیان دهگوت دهولت شار. به لام له سه دهکانی ناوه راست و چاخی نویدا بهو شاره ئه ورپییانهش که سه ره خۆ و خاوهن دهسه لاتیکیی به هیز بوون، ئەم زاراوه یان بۆ به کار دهبرا. دهولت شاره کانی یونانی کۆن خاوهنی ریکخراوه و داموده زگا بوون که سه رجه م له ده زگایه کی حوکمه تی به ناوی «دهولت» پیک دههات.

## Rogue states

## دولت های خودسر

## دهولتانی لاسار

به دهولتانی یاخی و چه مووش دهگوتری که له گۆزه پانی نیونه ته وه ییدا به هۆی رژیمی سیاسی یا



دەولەتی تەواو دۆست دولت کامله الوداد (بەین دوست) Most Favoured Nation

ئەم زاراوە پتر لە رێککەوتننامە بازرگانییە نێودەولەتییەکاندا بەکار دێت. لەم جۆرە رێککەوتنەدا ماددەیک دەگونجین کە بەو پێیە هەر دوو لایەن مافی «دەولەتی تەواو دۆست» یان هەبێت. بە واتایەک ئەگەر لایەنێک باجی گومرگی دەولەتییکی سێهەم کەم بکاتەرە یا مافیکی بازرگانی تاییبەتی بدات، ئەوا لایەنەکە ی دیکەش خۆبەخۆ دەبێتە خاوەنی ئەو مافە. نموونەی ئەم رێککەوتنە لە دانیشتنی مۆسکۆ (۱۹۹۱/۷/۳۰) لە نیوان سەرۆکی هەر دوو ولاتی ئەمریکا و سوڤیەت بە ئەنجام گەیشت کە ئەمریکا مافی دەولەتی تەواو دۆستی بە پێی پینچ رێککەوتننامە بە سوڤیەت بەخشی.

دەولەتی جەنگی دولت جنگی War state

بۆ ئەوەی دەولەتێک لە کاتی قەیران و بە تاییبەت لە کاتی شەڕدا بەخیزایی و یەکگرتوووییەکی پتەو بتوانی ئیش بکات بە ناچار، دەولەتەکە ی بە حالەتی جەنگی رادەگەیەنی تاکوو بە دەسەلاتییکی بەرفراوانەرە بە دامودەزگا حوکومییەکان راگات. بەم بۆنەرە لە چالاکیەکانی بەرھەمھێنانی تاییبەتی دەست وەرئەدا و ئازادی تاکەکەس، سنووردار ئەکات.

دەولەتی خۆشگوزەران دولت رفاه Welfare state

سیستەمیکی سیاسی کە دەولەت خۆی بە بەرپرسی پشتگیری و پیشکەوتنی ئاسایشی کۆمەلایەتی و خۆشگوزەرانی شارۆمەندانی ولاتەکە ی دەزانی. ئەم دەولەتە ئەبێ پێداویستی خزمەتگوزاری دەرمانی و بیمە ی نهخۆشی و بیکاری و خانەنشینی و یارمەتی مال و خێزان، هەر لە مندالییەرە تا سەری پیری بۆ هەمووان دا بین بکات. بیمە ی کۆمەلایەتی لە ساڵی ۱۸۸۰ لە ئەلمانیا و ۱۹۱۴ لە بەریتانیا رواجی پێدا کرد بەلام وەك بەرنامە یەکی گونجاو، هەرەها زاراوی «دەولەتی خۆشگوزەرانی»، یەكەم جار لە لایەن حیزبی کرێکاری بەریتانیا لە ۱۹۴۵-۵۰، هاتە ئاراو.

رەخنەگرانی دەولەتی خۆشگوزەرانی، لەسەر ئەم خالە پێدائەگرن کە خەڵکانی بەھرەدار لەم جۆرە دەولەتەدا لەش قورس دەبن و هەولێ ئیش و کار نادن. بە گشتی بزاقی سۆسیال دیموکراسی\* لە ئەوروپا دەورێکی کاریگەری بوو لە پێشخستنی بیروکە ی ئەم جۆرە دەولەتانەدا. سەرکەوتوترین نموونە ی ئەم سیستەمە لە لایەن حیزبی سۆشیالیستی سوید دامەزراو کە ئەگەر پێتەرە بۆ دوا ی شەری جیهانی دووھەم.

دەولەتی داسپاردە دولت دست نشانده Pappet Government

رژیمێک کە بە روالت سەر بەخۆ بیت کەچی لە راستیدا لە لایەن حوکمەتییکی دیکەرە کۆنترۆل و ئیدارە ئەکرت. بۆ وینە ئیچی فرانس لە سەر بەندی شەری دووھەمی جیهانی کە زێدەر لە کۆنترۆلی فەرەنسەدا

دوولتهتی سیبهر کابینهی سایه Shadow cabinet  
 ریبهرانی حیزبی که مینه له پهرله مانی بهریتانیا ههرکاتیک دهسه لات به دهسته وه بگرن، ده بنه نه دنامی کابینه. دوولتهتی سیبهر یان دوولتهتی خه یانی، کابینه یه کی گریمانکراوه که حیزبه که مینه کان له ولاتانی دیموکراسیدا بۆ خویان سازی دهکن و بۆ ههر وهزاره تیک، وه زیرکی خه یانی ده ست نیشان دهکن. تایبه تمندی ئەم کاره له وه دایه که حیزبی که مینه چاودیزی به سهر هه موو کاروباریکی دوولته تدا دهکات و ده توانیت له م باره وه پیشنیاز و بیر و بۆچوونی سوودمه ند بخته روو.

دوولتهتی کاتی دولت موقت Provisional State  
 دوولتهت یا حوکمه تیک که له بهرزه خیکی سیاسی واته له کاتی گواستنه وهی دهسه لات له سیسته مینکی سیاسیه وه بۆ سیسته مینکی سیاسی دیکه دروست نه بن و تا په سندرکدنی ده ستوری بنچینه یی نوئ و دانانی داموده زگای تازه ی سیاسی، کاروباری ولات له نه ستۆ دره گرئ. (بۆ نمونه گوپینی سیسته می به عسی عیراق به سیسته می کۆماری فیدرالی له سالی ۲۰۰۵ لهم ولاته یان گوپینی رژیمی پاشایه تی ئیران به کۆماری نیسلامی له سالی ۱۹۷۹). رهنگه دوولتهتی کاتی له دهره وهی ولات بنیات بنریت. نه وهش له کاتیکدایه که نهو ولاته داگیرکرا بیت یا سه رقالی شهر و شوپش بیت. ئەم جۆره دوولته ته ههروهه به دوولته تی نازاد\* ناوبرده نه کریت.

دوولتهت - نه ته وه Nation-state دولت - ملت  
 شیوازی که سیسته می سیاسی که له سه دهی شانزده، له نیوان حوکمه ته فیو دالییه کانی نه وروپا سه ری هه لدا و هه موو جیهانی گرت هه. له م سیسته مه دا له نیوان دوولته ت\* - وهک بالترین ریکخه ری ته کوزی و نه زمی سیاسی - و نه ته وه\* - وهک پیکهینه ری ته کوزی سیاسی - پیوه ندییه کی تیر و توخ و ره ها دیت ه ئاراه. له م شیوازه دا مه فروزه که نه ته وه که متاکورتیک، کۆمه لیک ئینسانی هاوشیوه یه که خاوه نی هستیکی نه ته وه یی هاوبه شه و له ناو سنووریک دیاریکراوی دوولته تیکی سه ره خۆدا نه ژی. «دوولته تی نه ته وه یی» له دنایا نه مژدا بالترین شیوه ی ته کوزی سیاسی ناوبرده کراوه.

جیهانی سیاسی ئیمرو به واتای پیکهاتیکه له نه ته وه کان، نهو نه ته وانیه کی که ریکخه راوه ی نه ته وه یه کگرتوه کان پیکده هینن. رهنگه له گه ل ئەم پیناسه دا نه یاری بکرت که نه دنامانی ریکخه راوه که، نه ته وه کان نین به لکوو ولاته کازن و زۆریه ی نه ته وه کان له به ینی چه ند ولاتیک دابه ش کراون به لام ئەمه پیناسه ی ره سمی جیهانه له پیکهاته ی خۆی ئەمهش به میرات و جیمه وه ی ناسیونالیزم\* له نه ژمار دیت. یه کیک له سه رباسه کانی دوولته تی نه ته وه، جیاوازییه کانی دوولته ت و نه ته وه یه که لیره دا به چه ن خالیک له و جیاوازیانه ناماره دهکن:

۱- دوولتهت به ره می هۆکارگه لیک دیاریکراوی وهک سه ره خۆی سیاسی به لام نه ته وه، دهره نجامی

ھۆكۈمگە ئىگى دىيارىكاراھە كە بۆتە ھۆى پەيدا بولۇنى كۆمەلئىكى مېژووى سەقامگرتوو.

۲. خەلئى دەولەتلىك، رەنگە پىئوھندىيان بە نەتەوھەكەوھ بېئىت يا نەبېئىت، كەچى نەتەوھ رەنگە بونىئىكى سياسى سەربەخۇى ھەبېئىت يا كەرتىك بېئىت لە دەولەتلىكى گەورەترى فرەنەتەوھ. ھەندئ لە نەتەوھكان رەنگە لەناو زىاد لە يەكەيەكى سياسى دابەش بووبېئىن وەك كۆزىايىھەكان و كوردەكان.
۳. دەولەت دەزگايەكى سياسى - ياسايىھە، بەلام نەتەوھ، دىياردەيەكى مېژووى - سياسى و كەلتورىيەھە.
۴. دەولەت، بەرھەمى فراژوتنى مېژووى نىيە بەلام نەتەوھ دەرنەجامى ژيانى ھاوبەشى دور و درىژى جەماورەھ.

۵. دەولەت لە ھەر سەردەمىكدا كىيان و نىشتەمانئىكى دىيارىكاراھى ھەيە و ئەم زىدەش، رەنگە بە ھۆى زۆردارىسى يا يەككەوتنەوھ تووشى گۆپان بېئىت كەچى نەتەوھ، لەبارى مېژوويىھەوھ جقاتىكى راوھستار لەئەژمار دىئت و بە پىئى ويست و ئىرادە، گەورە و بچووك نابىئەتەوھ.
۶. لە سەروھەندى كەونىنەى مېژووى مرقۇئىشدا دەولەت ھەبووھ بەلام نەتەوھ، بەرھەمى چاخى نونىيە و دەرنەجامى ئاويئەبوونى خىئل و عەشىرەت و گروپە رەگەزىيەكانە بە زەبرى شىوازى بەرھەمەئىئانى سەرمایەدارى.

**دەولەتى ياسايى**                      **دولت حقوقى**                      **Rechtsstaat**

زاراھى دەولەتى ياسايى بەرھەمى ئەندىشەى كۆنى ئەلمانىيى و سويسىرايە. فرىدريخ يۆليۇس، سياسەتمەدارى كۆنەپارىژى ئەلمانى پىئى وايە: «دەولەت ئەبى سنورى رەفتارەكانى خۇى و پانتاى ھاندانى شارۆمەندان بە شىوازىكى وردى ياسايى دەستنىشان بكات بىئەوھى زىانئىكى بچووك بەركەس بگەوئت». تاييەتمەندىيەكانى دەولەتى ياسايى، برىتئىن لە:

- ھەبوونى دەستورى بىچىنەى كە تىئىدا ھىزەكان جىاكرايئەتەوھ و دەسەلات دابەش بووبېئىت. (بروانە: جيا كىردنەوھى ھىزەكان)

- دىيارىكردنى ھەندئ ماق ئازادىخوازانە و جوامىرانەى كۆمەلایەتى شارۆمەندان لە دەستورى بىچىنەيىدا بە چەشنىك كە دانانى ياساى نوئى بېسەستىتەوھ بەم مافانەوھ.

**دىپلومات**                      **ديپلمات**                      **Diplomat**

بە كارمەندانى پاىبەرزى وەزارەتى دەرەوھ و ئەو كەسانەى كە سياسەتى دەرەوھى ولاتىك بەرپۆھ ئەبەن، دىپلومات ئەگوترى. دىپلوماتەكان، لە زۆربەى ولاتان بەم رىزەى خوارەوھ پۆلئىن بەندى دەكرىن:

راوئىزكار (پە ۱، پە ۲، پە ۳)، سكرتېرى يەكەم، سكرتېرى دوھم، سكرتېرى سىيەم و ئاتاشە (كارمەند) كە خۇى بە كارمەندى سياسى، سەربازى، ئابورى و كەلتورى دابەش ئەكرىت.

دىپلومات ئەبى جگە لە بوارە زانستىيەكەى خۇى، لە بوارە جۇراوجۇرە زانستى و كۆمەلایەتىيەكانى

دیکه‌ش به‌به‌ری هه‌بن و له داب و نه‌ریتی خه‌لکی نه‌و ولاته‌ی که تینیدا ئیش ده‌کات ناگاداریت.

## Diplomacy

### دیپلماسی

### دیپلۆماسی

دیپلۆماسی: له وشه‌ی «دیپلۆما» ی یۆنانی و لاتینی وه‌رگیراوه که به مانای به‌نگه و بپوانامه‌یه. هه‌روه‌ها مانای زمان شیرین و زمان لووسیشی لی بۆتوه. ئەم وشه له زاراوه‌ی گشتی و زانستی سیاسه‌ت به سێ مانای سه‌ره‌کی راڤه کراوه:

- ۱- به گشتی، دیپلۆماسی بریتیه‌له پێوه‌ندی نیوان ده‌وله‌ته‌کان. هه‌ندێ له بیرمه‌ندانێ سیاسه‌تی نیونه‌ته‌وه‌یی، دیپلۆماسی به ره‌گه‌زێکی ده‌سه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یی له قه‌لم نه‌ده‌ن و هه‌ندیکی تریش ته‌نیا وه‌ک نامرازێک بۆ جێبه‌جێکردنی سیاسه‌تی نه‌ته‌وه‌یی ناوبرده‌ی نه‌که‌ن.
  - ۲- واتایه‌کی تری ئەم زاراوه، به گفتوگۆ و دیالۆگ لیکدراوه‌ته‌وه چونکا مه‌به‌ست له گفتوگۆ سازش کردنه که‌واته له‌م روانگه‌وه نه‌کرێ دیپلۆماسی به‌م جوړه پیناسه‌ به‌کین: هونه‌ری مامه‌نه‌کردن له گه‌ل سیاسه‌تی نیونه‌ته‌وه‌یی که ریگا له مه‌ترسی تیاچوونی به‌رژه‌وه‌ندی و ناسایشی نه‌ته‌وه‌یی\* ده‌گریت.
  - ۳- سه‌ره‌نجام، دیپلۆماسی پیناسه‌یه‌که بۆ شیواز و میتۆدی ئیش کردنی ده‌زگای به‌رپوه‌به‌ری پێوه‌ندی نیوده‌وله‌تی و چۆنیه‌تی هه‌لسوکه‌وتی نه‌و که‌سانه‌ی که به‌رپرسی کردنه‌وه‌ی ئەم جوړه پێوه‌ندیانه‌ن.
  - یه‌کێک له بابته‌ گرنگه‌کانی دیپلۆماسی، چۆنیه‌تی گرێبه‌ستی جه‌نگ و دیپلۆماسیه‌ته. له‌م رووه‌وه دیپلۆماسی، نامرازێکه که به‌ کێک وه‌رگرتن لینی، سیاسه‌تی ده‌ره‌کی له‌بری شه‌ر و پینکدادان به‌ نامانجه‌کانی خۆی نه‌گات به‌ دیوه‌که‌ی تریشدا ده‌ستپیکردنی شه‌ر به مانای شکسته‌هینانی دیپلۆماسیه‌ته.
- دیپلۆماسی ناو: بپوانه‌ سیاسه‌تی ناو.

## De'tente

### دانت/تنش‌زدایی

### دیتانه‌ت/هیورسازی

و‌شه‌که به‌ زمانی فه‌ره‌نسی به واتای شل‌کردنه‌وه و نارامی و هه‌سانه‌وه‌یه. له زاراوه‌ی سیاسیشدا به مانای که‌م بوونه‌وه‌ی ئالۆزی و ناحه‌زی و دوژمنایه‌تی نیوان ولاتان و ناسایشی نیوان ولاتانه. قوناغی هیورسازی، ره‌نگه به‌ پێی بیریارنامه‌یه‌کی ره‌سمی یا خود له‌ ئاکامی گۆرانی ستراتیجی نه‌ته‌وه‌یی له‌ ماوه‌ی چه‌ندین سالدا رووبدات. بۆ نموونه‌ په‌یمانێ لۆکارنۆ(۱۹۲۵) له‌ ئه‌وروپا که‌م تا زۆر، به‌ دوا خۆیدا سه‌قامگیری هینا. له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۶۰ قوناغیکی هیورسازی له‌ نیوان ولاته‌یه‌که‌گرتوه‌کانی ئه‌مریکا و یه‌کیه‌تی سوڤیه‌ت هاته‌ کایه‌وه که له‌ سه‌ر به‌های پیکه‌وه‌ ژیانی ناشتی خوازانه و ئەم راستیه‌ دامه‌زرا‌بو که شه‌ریکی هه‌مه‌لایه‌ن، سه‌ره‌نجام به‌ تیاچوونی هه‌ر دوولا ته‌واو ده‌بی‌ت.

دیتیرمینیزم : بپوانه ئیراده‌گه‌ریتی.

دیسپوتیزم / لاساری گهری      دیسپوتیزم / خدایگانسالاری      Despotism

ئهم وشه له ریشهی یونانی (despoties) به مانای سولتان و دهسه لاتداری تاکره و هرگیراوه. مه بهست لهم زاراوه. دهسه لاتیکه که هیچ سنووریکى رژهههه و یاسایى نییه و به لاساری و بهر بهرله بهکار نه بریت. پینشوونهی ئهم وشه له زاراوهی سیاسیدا نهگه رینهوه بۆ ۲ هزار سال له موبهر. ههلبهت تا چند سه دهه بهک بهر له نیستا، دیسپوتیزم له گهله زاراوهی تیرانى (بروانه زورداری) بههه ره چا و کردنى جیا وازی بهکانیان، له بری یه کتر بهکار دهبران. بهلام ئهم چه مکه به مانا نویباوه کهى، په یوه سه به نه ندیشهه بیرمندانیکى وهک دوتوکویل، هینگل، مارکس و ویتفوکیل.

هینگل و مارکس، ئهم زاراوهیان به شیوهههکی هاوبهش بۆ پیناسه کردنى ئهو جوړه کۆمه لگایانه بهکار هانیوه که له رهوتى میژوویى خویان بهرهو شارستانییهت، تووشى کپبوون و بیدهنگى هاتوون. هینگل، پیى وایه که میژو له روژهه لاتوه بهرهو روژاوا روشتووه و لهم رهوته میژووییهشدا دیسپوتیزم، یه کهمین قوناغى ئهم جووله بووه که نامانجه سه ره کهیه کهشى دامه زاندنى حوکمه تیکى پادشایى بووه له ئهروپادا به باوهههه ئهو، له کاتیکدا که هه موو خه لکى روژاوا له نازادى هه ساونه ته وه، که چى له روژهه لات، ته نها یهک کهس (پادشا یا دهسه لاتدار) له نازادى بههره مهنده و لهم سونگه وه شارستانییه تى روژهه لات له یه کهمین قوناغى میژوویى خویدا ماوه ته وه.

کارول ویتفوکیل کۆمه لناسى نه لمانى. به پینانه ی تیورییه کهى مارکس ده براره ی شیوازی به ره مه پینانى ناسیایى. رامانه هه کی نوئ له سه ر دیسپوتیزم ده ره نه کات که هه موو شارستانییه ته خو ره له لاتیه کان (چین، هیند و ئیران) و ته نانه ت شارستانییه ته سوور هووله کانى ئه مریکا (ئینکا، مایا و نازتهک) له خو ده گرى. به برای ئهو، تاییه ته نه ندیهه کانى ئهم جوړه کۆمه لگایانه بریتیهه له:

- (۱) رژیمی سیاسی نیستبدادی.
- (۲) نه بوونی چینی ناریستوکراتی بهردهوام (بروانه ناریستوکراسی).
- (۳) چه قه ستنی له راده به دهه رى سیسته می نیداری ولات.
- (۴) نزم بوونی پینگه ی کۆمه لایه تى بازرگانه کان له کۆمه لگادا.
- (۵) به کاره پینانى ناو دیبرى به ره له دا له کشتوکا لدا.

دیفاکتۆ: بروانه ناسینه ره ی دوفاکتۆ.

دیکتاتوری      دیکتاتوری      Dictatorship

زاراوهی دیکتاتوری له وشه ی لاتینی dictator له رومی کون، به واتای مه قامی بلیندیا به به زماندا هاتووه که به دهسه لاتیکى نیجگار زوره وه نیداره ی ولاتی به دهسته وه بووه. له بهر نه تدا دیکتاتوری په یهک بووه که له کۆماری رومی که ونینه دا، له کاتیکى قهیراناوی به که سیك ده درا. لهم سه ره وه بنده دا ئهو که سه

تەۋاۋى دەسەلاتى ھۆكەت و ھىزى سەربازى بۇ ماۋەيەكى دىيارىكراۋ (۶ مانگ) بەدەستەۋە دەگرت. لەم روۋە دەكتاتۇرى رۇمى، بە چەشنىك دەسەلاتىكى ياساى بوۋە بەلام لە كۇتايى سەردەمى كۇمارى ئەۋ سپاسالارنەي كە بە شىۋەي نارەۋا دەسەلاتيان بەدەست ئەھىنا خۇيان بەم ناۋبانگەۋە ناساند و ئىنجا دىكتاتۇرى، روالەتتىكى نياساى بەخۇۋە گرت.

لە زاراۋى سياسى ئىمۇدا ئەم زاراۋە بەم رۇئمانە ئەگوترىن كە تىيدا كەسەك يان حىزىك، مەجال ناداتە گروپەكانى تر تاكوۋ ئەۋانېش بەشدارى بكنە لە دەسەلاتدا و بەمجورە دەسەلاتى ھەموو ھىزەكانى ۋلات بەدەستەۋە ئەگرتت. نەۋنەي رۇئىمى دىكتاتۇرى لە سەدەي بېستەمدا بىرىتى بوون لە: ھىتلەر(۱۸۸۹-۱۹۴۵) لە ئەلمانىا، مۇسۇلىنى(۱۸۸۲-۱۹۴۵) لە ئىتالىا، ستالېن (۱۸۷۹-۱۹۵۳) لە يەكېيەتى سۇقىيەت كە لە قەۋارەي حىزىي ناسىۋنال سۇسالىيەست و فاشىيەست و كۇمۇنىزىم پىكھاتن و سەرمەشقى ھۆكەتى دىكتاتۇرى حىزىي و تاكەكەسى لە ئەزماردىن.

دىكتاتۇرىيەكان، بە سى جۇرى كۇنەپەرسىت و شۇرشىگىرەنە و تىكەل دابەش دەبن. دىكتاتۇرى كۇنەپەرسىت، ناھىلىت پىكھاتە كۇمەلەيەتتەيە كۇنەكان توۋشى ۋەرچەرخان بىن. بە پىچەۋانەۋە دىكتاتۇرى شۇرشىگىرەنە، ۋەرچەرخانى ئەم پىكھاتە كۇمەلەيەتتەيەنە خىراتر ئەكات. بەلام جىاكرندەۋى ئەم جۇرە دىكتاتۇرىيەنە لە بەكت ھاسان نىيە چونكا لە واقىدا زۇربەي رۇئىمە دىكتاتۇرىيەكان خۇيان بە شۇرشىگىر دەزانن و بانگەشەي ئەۋە دەكەن كە لە سەر شارە ۋىرانەكان كۇمەلگايەكى نۇيىان دامەزراندۇتەۋە. ھەندىچار جۇرىك لە دىكتاتۇرىيەت ھاتۇتە مەيدانەۋە كە لە ميانەي كۇنەپەرسىتى و شۇرشىگىرىدا ھەنگاۋى ناۋە كە پىي دەگوترى دىكتاتۇرى تىكەل، بۇ نەۋنە رۇئىمى ناپىلنۇن.

رۇئىمە دىكتاتۇرىيەكان بەزۇرى لە رىنگاى نياساى ۋەك كۇدەتاي سەربازى جەۋى دەسەلات بەدەستەۋە ئەگرن بەلام ھەندى رۇئىمى دىكتاتۇرىش ھەن كە لە رىنگاى ياساى دەسەلات بەدەستەۋە ئەگرن كەچى پاش سەقامگىر بوۋنى ھۆكەتەكەيان نامادە نىن بە ھەمان شىۋە ۋاز لە دەسەلات بەئىن. بۇ ۋىنە ھۇگۇ چاقىز سەرۋك كۇمارى قەنىزۇئىلا، لە سەرەتاي سالى ۲۰۰۹ بە دەركردنى ياسايەك لە پەرلەمانى ئەم ۋلاتە، تۋانى رۇگا بۇ پالۋتنى ھەمىشەيى خۇي بۇ پۇستى سەرۋكايەتى كۇمار ھەموار بكات.

ھەموو رۇئىمە دىكتاتۇرىيەكان لەم خالانەي خوارمۇەدا ھاۋبەش:

۱. كۇجىبوون(چەقبەستى) دەسەلات.
۲. پىئىنلىكردنى نازادىيەكانى تاك.
۳. نەبوۋنى قانۇن و ياسايەك كە ماۋەي دەسەلاتدارىەتى فەرمانرەۋا سنوردار بكات.
۴. نەبوۋنى ياسايەك بۇ جىئ نىشىنى دەسەلات.
۵. ملكەچكردنى جەماۋەر بۇ دەسەلات تەنيا بە ھۇي ترسەۋە.
۶. كەلك ۋەرگرتن لە تىرۇر\* ۋەك نامرازى بەكارھىنانى زەبەر و زۇر.

ديكتاتورى پرولتارىا دىكتاتورى پرولتارىا Dictatorship of proletariat

يەككە لە چەمكەكانى ماركسىزم\*كە چۈنئىيەنى بەكارھىنئانى ھىزى دەولەت لە نىزان شۇرشى سۇشئىالىستى و پىادەكردنى كۆمەلگى سۇشئىالىستى دىارى ئەكات. ماركس لە رىيازەكەى خۇدا بۇ تىپەربوون لە قۇناغى سەرمایەدارى بەرەو سۇشئىالىزم، باسى قۇناغىكى تر دەكات كە بە «دىكتاتورى پرولتارىا» ئاوبردەى ئەكات. بە باوهرى ماركس، دواى ئەوہى پرولتارىا لە رنى شۇرشەوہ دەسەلاتى سىياسى بەدەست ھىئا، ھوكمەتى چىنەكەى خۇى(كرىكاران) دائەمەزىنى. وەھا ھوكمەتلك موچە و ھەقەدەست بە رىژەى ئىش و كار ئەدات و خاوەندارىيەتى كەرەستەى بەرھەمھىنان و دابەشكردن و مەزاخت بەدەستەوہ ئەگرى و ھوسارى چىنەكانى تر مەھار ئەكات. ئەم ھوكمەتە، بە لەئاوبردنى كارى دەستى و فىكرى و جىاوازى چىنايەتى، رىگە بۇ لە دايكبوونى كۆمۆنىزم واتە كۆمەلگى بەدەر لە چىنايەتى، خۇش ئەكات. لەم كاتەدا پرولتارىاش ەك چىنئلك، لەئاو ئەچىت و جىى خۇى ئەدات بە ئەنجومەنەكانى ھارىكارى بۇ بەدەستەوہ گرتنى كەرەستەكانى بەرھەمھىنان.

بەپراى ماركس و لايەنگرەكانى، دىكتاتورى پرولتارىا قۇناغى گواستەنەوہىە لە كۆمەلگى سەرمایەدارىيەوہ بۇ كۆمەلگى سۇشئىالىستى. ماركسىيەكان گرنىگىيەكى زۇر بەم تىۋرىيە دەدەن و بە ئامانجى كۆتايى ھاتنى «سەردەمى رەنجەران»ى دەزانن كە بەو پىئە گۇرئانكارىيەكى بەرچاا لە ھەموو بواہە ئابوورى و كۆمەلەتتەيەكاندا دىتە دى.

يەككە لەو گرافتەنەى كە بۇ ماركسىيەكان بۇ بەكار ھىنئانى ئەم مۇدىلە لە ولاتانىكى ەك سۇقىتە و چىن بەدى ھات، ئەمە بوو كە لەم ولاتانە بە ھۇى دواكەوتووى ئابوورى، پرولتارىا زۇر بىن تۋانا و بىن ھەشىمەت بوو بەلام لىئىن و ماؤ، بە دامەزنانى ھىزب، لەبرى چىنئلك كە ھىزب خۇى بە نۆئەرى دەزانن، لەم مۇدىلە بۇ فەرمانبەواى رەھاي ھىزبى كۆمۇنىست كەلكيان ەرگرت.

ديكتاتورىيەتى اقتدار گراى Authoritarianism

برىتتە لە پىشتىوانى كردن لە ھوكمەتلكى سەركوت كار كە فرمانەكانى تەنبا لە ترسى سزادان جىبەجى دەكرت. لايەنگرانى ئەم جۆرە ھوكمەتانە لەسەر ئەم باوهرەن كە دەسەلاتى فەرمانبەوا بە شىۋەيەكى خورسك، شەرى و رەوايە و پىۋىستە خىرا بەرئوہ بچىت چونكا ئەم دەسەلاتە لە لايەن خاوەندىان رەوتى مېژوو بە دەسەلاتدار سپىزدراوہ. لايەنگرانى نۆئى ئەم رژىمانە، سىستەمە دىموكراسىيەكان لەمەر ئىدارەى كۆمەلگا بەر رەخنە ئەدەن و بۇ ئىدارەى كۆمەلگا سىستەمىكى دەسەلاتدار و بەھىز داوا دەكەن كە بى سەرنجدان بە خواستەكانى فەرمانبەران كاروبارى ولات جىبەجى بكات.

رژىمە دەسەلات خاۋزەكان، لەم سۆنگەوہ لە گەل رژىمە دىموكراسىيەكان جىاوازىيان ھەيە كە ئەمان نىيارى فىكرىيان پى قبول ئاكرى و دەست ئەگرن بەسەر مېدىكاندا و لە بەردەم ئازادىيەكانى تاك تەگەرە ساز دەكەن و دەسەلاتىش ئەسپىرنە دەست تاقىمكى ناوازە. لە كۆمەلگى دەسەلات خاۋزادا بە شىۋازى كۆن،



بنه‌ماکان و نایدیولۆجیای سیاسی چینه ماماوه‌ندییه‌کان به ناو چین و تویرژه‌کانی دیکه‌ی کۆمه‌لگادا بلاو بۆته‌وه.

له پیناسه‌یه‌کی‌تردا دیموکراسی شیوازکی حوکمه‌تکردنه به‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌کی بانغ و هه‌راش که نه‌دامانی نه‌و نه‌ته‌وه‌ی خاوه‌نی به‌هره‌ی بیرکردنه‌وه و ره‌خه‌نگرتن بن و له راپه‌راندنی کاروباری کۆمه‌لگادا به‌شداری بکه‌ن. له‌م سیسته‌مه‌دا جه‌ماوه‌ر به‌مافه‌کانی خۆیان شاره‌زان.

یه‌کێک له‌و گرفتا‌نه‌ی که له‌سه‌ر چه‌مکی دیموکراسی پینش هاتوه، جیاوازی نیوان دیموکراسی راسته‌وخۆ و دیموکراسی نوینه‌رایه‌تی یا ناراسته‌وخۆیه. دیموکراسی راسته‌وخۆ، هه‌لگری نه‌و زه‌مانه‌ته‌یه که خه‌لک راسته‌وخۆ بی‌نه‌ ناو مه‌یدانه‌وه بۆ ده‌رکردنی نه‌و یاسا و بریارانه‌ی که پێوه‌ندی به‌ ژبانی خۆیان‌ه‌وه هه‌یه. بۆ وینه‌ خه‌لکی ناسینا له‌ سالانی ۵۰۷ تا کوو ۲۲۲ی پینش زاین، نه‌م شیوازه حوکمه‌ته‌یان پیاده‌ کرد. گه‌وره‌ترین ره‌خه‌نگری دیموکراسی راسته‌وخۆ، پلاتۆ، فه‌یله‌سوفی مه‌زنی یۆنانی بوو. نه‌و پینی ابوو که له جیاتنی نه‌وه‌ی بریاره‌کان له‌ لایه‌ن که‌سانی شاره‌زا و پسپۆره‌وه ده‌رکری‌ن، سپێردراوه به‌ که‌سانی خاوه‌ن پینشه که سه‌ریان له‌ سیاسه‌ت ده‌رناچن که‌واته دیموکراسی راسته‌وخۆ حاکمه‌تی جفا‌تییه.

دیموکراسی نوینه‌رایه‌تی به‌ واتای سیسته‌میکی حوکومه‌یییه که تینیدا نوینه‌رانی هه‌لبژاردنی خه‌لک، یاسا‌کانی کۆمه‌لگا دانه‌نین. تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی نه‌م جوړه دیموکراسییه بریتین‌له: یه‌که‌م، هه‌لبژاردنی نازاد ناوه‌ناو بیته‌ کایه‌وه و هه‌ر شارۆمه‌ندیکی هه‌راش مافی نه‌وه‌ی ببن که *دنگ بده* و *دنگی پنی بده‌ن*. ده‌نگدان نه‌بێ دوور بیته‌ له‌ هه‌ر جوړه مه‌ترسی و هه‌ره‌شه‌یه‌ک. دووه‌م، نه‌م جوړه هه‌لبژاردنه‌ش نابێ ته‌نیا به‌سه‌رئیه‌وه به‌ پالیئوراوانی حیزب یان لایه‌نیکی دیاریکراو، نه‌گه‌ریش ژۆرینه‌ی خه‌لک ده‌نگیان نه‌دا به‌ مانه‌وه‌ی حوکمه‌تی ده‌سه‌لاتدار، نه‌بێ ده‌سه‌لات بدرئیه‌ ده‌ست که‌سانی‌تر. سێهه‌م، نوینه‌رانی هه‌لبژاردنی خه‌لک (په‌رله‌مان)، نه‌بێ مافی یاسادانانیان له‌ هه‌موو بواریک هه‌بێ و بتوانن به‌ راشکاوی بریاره‌کانی ده‌ولت بخه‌نه ژێر پرسیار یان له‌ گه‌لیا نه‌یار بن بێ نه‌وه‌ی هیچ ترس و خۆفینک یان نازار و مه‌ترسییه‌ک بیته‌ سه‌ر رنجه‌یان.

له‌م چاخه‌دا دیموکراسی په‌رله‌مانی، باوترین شیوازی دیموکراسییه. بنه‌مای دیموکراسی بپوه‌ینانه به‌ بایه‌خه‌کانی تاکی مرۆف و ده‌رفه‌تی بریاره‌ده‌رکردن له‌ کاروباری گه‌شتی و تاییه‌تی. نه‌گه‌رچی نه‌م شیوازه، له‌ سه‌ر بنه‌مای تاکه‌که‌س دامه‌زراوه به‌لام کاتیکی ماهییه‌تی فره‌ نه‌ته‌وه‌یی و فره‌که‌لتووری ژۆربه‌ی کۆمه‌لگاکان شروقه‌ ده‌کریت، گرفتی جوړاوجۆر دینه‌ به‌رچاو. نه‌گه‌ر له‌ ولاتیکی ژۆرینه‌یه‌کی که‌لتووری یه‌کده‌نگ هه‌بیته، نه‌غله‌ب جار به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی نه‌و ژۆرینه‌ ده‌سته‌به‌ر نه‌کریت. که‌واته رهنه‌گه‌ نه‌م شیوازه‌ی دیموکراسی رنجه‌ خوش بکات بۆ «دیکتاتۆری ژۆرینه‌ی که‌لتووری». چما نوینه‌رانی که‌لتووری که‌مینه‌کان یان هه‌یجکات هه‌لنه‌بژێردری‌ن یان راده‌یان هینده‌ که‌م بیته‌ که‌ له‌ نه‌جومه‌نی یاساداناندا کاریگه‌ر نه‌بن.

دیموکراسی سیاسی له‌ واقیعه‌دا به‌ مانای حوکمه‌تی ژۆرینه‌ یان یه‌ک له‌ سه‌ر نیوه‌ی ده‌نگه‌کانه. له‌ روانگه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی سیاسیه‌وه دیموکراسی، خه‌لک له‌ به‌رپه‌وه‌بردنی ئیداره‌ی کۆمه‌لگا و چاودیری به‌ سه‌ر

حکومت به حهقدار نهزانی و دهولت\* به بهرهنجامی ئیرادهی گشتی له قهلمه ئهدرئت.

هیرؤدؤت، میژوونووسی بهناوبانگی یونانی نهووسن: «نهگهچیی دیموکراسی بؤ ههموو خهلك له بهرهدم یاسا به یهك چاو دهروائی بهلام گرفتیکیی ههیه نهویش به هاسانی نهبیته مۆبؤکراسی؛ واته سهروهیری کهسانی نهزان و بازاری و دهسهلاتی بۆرهپیاوانی سهركیش و لاسار» (پروانه ناژاوه خوازی). رهوتی گهشهکردنی دیموکراسی له جیهاندا نهگهپرئتهوه بؤ یونانی کۆن بهلام دواتر له سالی ۱۲۱۵ی زایینی بؤ یهکهمجار، کینگ جۆن پادشای بهریقانیا پاش راپهڕینیکیی جهماوهیری فهرمانیکی دهرکرد که به «جارنامهی گهوره» ناوبانگی دهرکردوه و تئیدا نهجومهنيك بؤ نوئنهان پئیش بیینی کراوه. له فرهنساش له دواي شوړشیکیی خویناوی له سهدهی ههژده، نهزموونی دیموکراسی تاقی کراوهتهوه. له سالی ۱۸۲۱، له بهلیکا بؤ یهکهمجار دهستووری دیموکراتی دانراوه که تئیدا ئازادی نووسین و رادهپرین و کۆبوونهوهکان زهمانهت کراوه.

له سهرهتای سهدهی بیستهوه، له ولاتانی ئاسیایی و نهفریقاییی دواي دزهکردنی نهئدیشه نهووپیهکان، بزواتی دیموکراسی خوازی له دوو کیشوهرهدا گهشهیی کرد. بهلام له بهر نهبوونی ههلوهمهرجی پیویست و داکوئانی رهگی ئیستیبداي لهم ناوچانه، زۆرهیی ئەم بزاقانه شکستیان هیئا و دواي ماوهیهك تهنیا به هیشتنهوهی روکهشیکیی دیموکراسی سهرهلهنوئ بؤ چهشنی دیکتاتۆری نوئ سهریان ههئدایهوه. ههلبهت له ناوهدا چهن نمونهی سهرکهوتووی دیموکراسی هاتهدی که نهکری ئاماژه بدهین به ژاپۆن و هیندستان.

### دیموکراسی پیشهسازانه دموکراسی صنعتی Industrial democracy

به پئیی ئەم بیروکه، ئەبن کریکاران له بریارهکانی هاوپیوهند له گهله کارخانه پیشهسازیهکاندا بهشدار بن. لهم بارهوه تیۆری جۆراوجۆر هاتۆته ئاراوه که سهرهنجامی ئەم تیۆرییانه خوازیاری رووخانی سهرمایهداری و چهسپاندنی دهسهلاتی کریکارانه. تیورییهکی نوئ له بارهی دیموکراسی پیشهسازیهوه ئاراسته کراوه که پئیی وایه ئەم سیستهمه، سهرمایهداری و شانوشکۆی بهرئوهبهرائی قبول کردوه و ئەم راستیهی درکاندوه که کریکاران ناتوانن له بهرئوهبردنی کارخانه پیشهسازیهکان سهرکهوتوو بن.

### دیموکراسی جفاکی دموکراسی تودهی/دموکراسی خلقی People's democracy

ئەم زاراوه له لایهن ولاتانی کۆمونیستی یهوه بهکار نهبرئت بؤ جیاکردنهوهی سیستهمی سیاسی تاک حیزبی خوینان له گهله سیستهمی سیاسی فرهحیزبی که له ولاتانی شهروپای رۆژاوا باو بووه و به دیموکراسی بۆرژواایی ناوی دهبن. لهم سیستهمهدا حیزبی کۆمونیست خۆی به نوئنهاری زۆرینهی کۆمهلگا یا رهنجدهران دهزانی و مافی چالاکیی سیاسی به چینه چهوسینهرهکان نادات. لهم سیستهمهدا بنهماکانی دیموکراسی لیبرالی رۆژاواایی بهرچاو ناکهوی. پیناسهیهکی تری ئەم سیستهمه، «دیکتاتۆری پرولتاریا»\* یه.

دىموكراسى كۆمەلەيەتى: بىروانە سۆسىيال دىموكراسى.

## Liberal Democracy      دىموكراسى لىبرال      دىموكراسى لىبرال

دىموكراسى لىبرال شىۋازىكە لە دىموكراسى ناراستەوخۇ يان دىموكراسى نۆينەرەيەتى. دىموكراسى لىبرال رىز دادەنئى بۇ مافەسرووشتى و مەدەنىيەكان و ھەروا قايىل بە يەكسانى مافەكانە بۇ ھەموو ھاۋولاتيان لە بۋارى سىياسى و دادۋەرىدا. لەم جۆرە لە دىموكراسىيەدا دەسەلاتى زۆرىنە\* بە شىۋەيەكى سنووردارى ياساىي جىيەجى دەكرىت. ئەم سنوورەش: بۇ زامىكردىنى بەھرەمەندى كەمىنە\* يە لە ھەندئى لە مافە تاكەكەسى و كۆمەلەيەتتەيەكانى ۋەك نازادى بىر و پا و ئايىن.

بە باۋەرى نەيارانى ئەم شىۋازە ھكۈومىيە دىموكراسى لىبرال، بىئ رەچاۋكردىنى ماقى ھاۋولاتيان لە بەستىنى ئابۋورىدا چەۋاشەكردى خەلكە بۇ پەردەكىشان بەسەر جىاۋازى چىنايەتى كۆمەلگا. ماركس، دىموكراسى لىبرالى بە دىكتاتورى بۇرژۋاى لە قەلەم داۋە. ئىستى بانگەشەى ئەۋە دەكرىت كە لىبرالىزمى ئابۋورى، ھاۋرئى لەگەل سىستەمى دىموكراسى، لە گۆرەپانى خەبات لەگەل ئايدىۋولۇجىيەكانى دىكەدا سەربەرز و سەركەۋتوۋ ھاتۇتە دەرۋە. چونكا پىكھاتەى سىياسى دىموكراسى لىبرال، دەسپىچكىكى بەھىزە بۇ بەدەست ھىنان و پاراستنى دەسەلات. ئەم سىستەمە لە گەل تاقمى بوروكراتى سىياسى ھاۋدەنگە و بەرژەۋەندىيەكانى ئەۋان دەپارىزىت.

بە پاي ھەندئى كەس لىبرالىزم بە ھۋى سەروساختى لەگەل سەرمایەدارىدا ناتوانى بەۋ بەئىنەى كە لەمەر نازادى تاكەكەس بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانى داۋىەتى ۋەفادار بىت. چونكا لىبرالىزم پارىزەرى بەرژەۋەندى چىنى بەھرەدار لە خاۋەندارىتى تايەتە كە نەمەش رەنگە بىتتە ھۋى ملەلانى و شەرى چىنايەتى و بەرژىۋونەۋەى ھەلپەى شەپ و پىكدادانى جىھانى.

## Christian democracy      دىموكراسى مەسىحى      دىموكراسى مەسىحى

ئەم زاراۋە بۇ ئەۋ حىزبە سىياسىيەنى ئەۋروپا بەكاردىت كە لە گەل كلىسەى مەسىحى - زۆرتىر كاتولىكەكان - ھاۋپەيمانى و بە حىزبى دىموكرات مەسىحى ناۋيان دەركردوۋە و ئەندامەكانىشى بە «دىموكرات مەسىحى» دەناسرىن. ئەم حىزبانە لە سەدەى نۆزدە، بەدژى سەرمایەدارى و سۆشىالىزم و جۋولەكان بۋون. لە ۱۹۴۵ بەداۋە، لە شىۋازى پىشۋوى خۇيان ۋەك حىزبىكى سەركى لاياندا و بۋون بە كۆنەپارىز و لە ۋلاتانى فرەنسا و نەمسا و ئىتالىا و بەلىكا و ئەلمانىا دەسەلاتيان بەدەستەۋە گرت.

## Berlin Wall      دىۋار برلىن      دىۋارى بەرلىن

ئەم دىۋارە كە ھىمىيەكە بۇ شەرى سارد\*، بەۋ دىۋارە ئەگۈترئى كە لە ئىۋارەى ۱۳ى ئاگۇستى ۱۹۶۱ بە فرمانى رووسەكان لە لايەن ھىزەكانى ئاسايشى ئەلمانىاي رۆژەلەتەۋە بىنا كرا. ئەم دىۋارە كە بە درىزايى

۴۶ ك. م بوو، سەرھتا بە سىمى خالدار و پاشان بە بتۆن شارى بەرلىنى بە دوو بەشى رۇژاۋايى و رۇژھەلاتى دابەش كرد و لە رىيى خاكەو، پىنوۋەندى خەلكى بەرلىنى رۇژھەلات و رۇژاۋايى لىك پچراند. ھەر لە سەرھتاوھ ئەمىرىكا و بەرىتانىا بە بىناكردنى ئەم دىوارە نارازى بوون و ئەمەش بووھ ھۆى پىبادەكردنى لەشكرىكى دەبابەى ھىزەكانى ئەمىرىكا لە كەرتى رۇژاۋايى دىوارەكە.

بە پىنى رىككەوتنى يالتا كە لە نىوان ھاوپەيمانانى شەرى دووھەمى جىھانى مۇركرا، بەرلىن لە نىوان ھەر چوار ۆلاتى داگىركار دابەشكرا. بەلام پاشان ھەر سى ۆلاتى رۇژاۋايى (ئەمىرىكا و بەرىتانىا و فرەنسا) ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى خۇيان لە بەرلىنى رۇژاۋايى بەيەكەوھ لكاند و بە ھاوكارى يەكتر لە ناوچەرگەى ئەلمانىاي رۇژھەلات، بەرلىنى رۇژاۋايان كرده نمونەيەكى پىشكەوتن و گەشەكردنى ئابوورى رۇژاۋا. بەدواى گۇرآنكارى و شەپۆلەكانى وەرچەرخان لە ئەوروپاي رۇژھەلات و ھەلوھشانەوھى ئىمپراتۆرىيەتى سۆقىيەت، مەسەلەى يەكگرتنەوھى دووبارەى ھەردوو بەشەكەى ئەلمانىا ھاتەوھ ئارا و سەرھنجام ئەم دىوارە لە ۴ ئۆكتۆبەرى ۸۹ لەدواى ۲۸سال لە لاين خەلكى دوو ۆلاتەكە رووخىندرا و بە شىوہەيەكى رەسمىش، لە رىكەوتى ۸۹/۱۱/۱۸ سنوورى نىوان ئەم دوو ۆلاتە سەرلەنۆى ئاوەلا كرايەوھ.

Refrandum

راپىرسى/رىفراندۇم ھەمە پىرسى / رىفراندوم

پىرسىنى را و بۇچۇنى راستەوخۇ لە ئەندامانى رىكخراوہ يان كۆمەلگايەك بۇ رەتكردنەوہ يان قىبولۇكردىنى سىياسەتتەك لە سەر پىشنىيارى نوئەران يا رىبەران. نامانجى راپىرسى ئەوہيە كە قانۇنىك بە زىانى زۇرىنەى خەلك دەرئەنچىن. لە سىستەمى نوئەرايەتى و پەرلەمانى نوئدا تەنيا بۇ دەستورى بىنچىنەيى يان بۇ گۇپىنى رزىمى سىياسى، راپىرسى دىتە ناراوہ بەلام لە ھەندى ولاتى بچووكدا بۇ ھەموو شتتەك راپىرسى دەكەن.  
راپىرسى بە چەن شىوہ بەرئوہ دەچىن:

۱- راپىرسى بۇ دەستورى بىنچىنەيى: وەرگرتنى راى شارۆمەندان لە بابەت پەسندكردىنى دەستور يان پىچوونە پىيدا. ئەم راپىرسىيە بە رىفراندۇمى زۇرەملىش ناوبردە كراوہ. بۇ وىنە راپىرسى لە فەرەنسە بۇ سەرەخۇيى ئەلجەزايىر (۱۹۶۱).

۲- راپىرسى بۇ ئەنجومەنى ياسادانان: كاتتەك ئەنجومەن بىيەويت قانۇنىك پەسند بكات، ئەبىن زۇرىنەى خەلك لە دۇخى بدەن ئىنجا شتەكە ئەبىرتەوہ. ئەم جۇرە راپىرسىيە بە رىفراندۇمى ئارەزومەندانە ناوبراوہ.

۳- راپىرسى بۇ سەرۆك كۇمارى: لە كاتى ھەلبۇزاردىنى سەرۆك كۇمار يان سەرۆك وەزىران بە شىوہ راستەوخۇ بەرئوہ دەچىن.

دەكرى راپىرسى بە خواستى ھەموانىش بىتە ناراوہ. بەم شىوہ كە ئەگەر پەرلەمان ھەز نەكات بابەتتەكى تايبەت بخرىتە رىفراندۇمەوہ، ئەوا ھەندى لە خەلكانى ئاسايى كە ماق دەنگدانىان ھەبىن دەتوانن بە كۇكردەوہى ئىمزا داوا بكەن ئەو بابەتە بخرىتە راپىرسىيەوہ. رادەى پىويست بۇ ئەم داواكارىيە، بە پىنى ياساى ولاتەكان لە ۵ تا ۱۵ لە سەدى دەنگدەرانى داويىن ھەلبۇزاردن ئەبىت. بە زۇرى لە دەستورى ولاتەكاندا چۇنىەتى و ھەلومەرجى بەرئوہچونى راپىرسى ئاماژەى پى ئەكرى.

Extradition

رادەستى تاوانباران استرداد مجرمان / باز داد

بە واتى دو بارە دانەوہى تاوانبار يان گومانلىكراو لە دەولەتتەكەوہ بۇ دەولەتتەكى ترە. لەم بارەوہ ھىچ ياسايەكى ئىوودەولەتى لە ئارادا نىيە بەلام دەولەتەكان لەناو خۇياندا قەرار و بەلئىن ئەدەن كە تاوانباران يان گومانلىكراوان (جگە لە تاوانبارى سىياسى) رادەستى يەكتەر بكەنەوہ. تاوانبارى سىياسى (پروانە تاوانى سىياسى)، بە پىنى ياسا ئىوونەتەوہىيەكان بە «پەنا بەر» ناووسدەكرى و ئەبىن لە ماق پەنا بەران بەشدار و بەھرەوەر بىت.

**رادیکال/ چهپرهو** رادیکال/ بنیادستیز Radical  
 قوتابخانه، حیزب یان کهسیک که باوهپی به گۆرانکاری خیرا و بنهپهتی له بونیاده سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا ههیه و ده‌خوازیت بنهپه‌ته‌کان له ریشه‌وه بگۆپێ، به تایبته نه‌گهر ئەم گۆرانکارییه‌نه بیهته هۆی هیورکردنه‌وهی بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی یان سرپه‌نه‌وهی گه‌نده‌لاییه‌کان.

**رادیکالیزم** رادیکالیزم/ بنیادگرایی Radicalism  
 ئەم زاراوه ده‌لاله‌ت ئەکا به سهر ئەندیشه و کرداریکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی که ده‌خوازێ به په‌لهو بئ‌راوه‌ستان، گۆرانکارییه‌کی قوول به‌سهر داموده‌زگا کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا بیهیت. رادیکالیزم (و ناوه‌لناوی رادیکال) زیاتر بۆ وه‌سفی ئەندیشه و کرده‌ی سیاسی چه‌پی تونده‌وه- مارکسی یا نامارکسی - به کار هاتوه. زاراوه‌ی رادیکالیزم، یه‌که‌م جار له به‌ریتانیا ده‌رحق به نه‌یاران، له «پلانی ریفۆرم» ۱۸۳۲ هاته ئاروه و پاشان ج. بینتام و هاوڕێکانیان به رادیکالی فلهسفی، ناویرد به‌لام به‌م واتایه‌ی که ئیمرو به زاردا دیت، نه‌گه‌رینه‌وه بۆ سیندیکا خوازی فه‌ره‌نسه. له سالی ۱۹۲۰ به‌ملاوه رادیکالیزم ئیجگار له گه‌ل مارکسیزم ناویته بووه. جوولانه‌وه‌ی چه‌پی تونده‌وه زیا له هه‌موو شتی که‌وته ژێر کاریگه‌ری ستالینیزمه‌وه. هه‌ندیک رادیکالیزمیان له به‌رامبه‌ر لیبرالیزمی نوێی ئەمریکا، به چه‌شنی فرانکلین رۆزویلنت ناویرده کردوه. له سه‌رده‌می چالاک بوونی «به‌ره‌ی خه‌لکی» له ۱۹۳۰ دژایه‌تی هاوبه‌ش له گه‌ل فاشیزمی ئەوروپی بووه هۆی یه‌گه‌رتوویی رادیکاله مارکسی و لیبراله‌کان. مۆرکردنی په‌یمان له نیوان سوڤیه‌ت و ئەلمانای نازییه‌ت، بووه هۆی خا و بوونه‌وه‌ی ئەم یه‌کیه‌تییه‌ به‌لام به هاتنه ناو جهرگه‌ی شه‌ری یه‌کیه‌تی سوڤیه‌ت، دووباره گورج بۆوه.

### راسپارده‌ی بالای په‌نابه‌رانی نه‌ته‌وه‌یه‌گه‌رتووه‌کان

کمساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد

United Nations High Commissioner for Refugees

ئەم راسپارده له ژانویه‌ی ۱۹۵۱ دوو ئەرکی سه‌ره‌کی پێ سپێردراوه: یه‌که‌م، ناسانکاری بۆ پشتیوانی و پاراستنی نیۆنه‌ته‌وه‌یی په‌نابه‌ران. دووه‌م، دا‌بینکردنی پێداویستی و که‌ره‌سته‌ی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و قانونی بۆ سه‌قامگیربوونی په‌نابه‌ران له وڵاتانه‌ی که تێیدا ده‌ژین و وڵاتانی نوێ. باره‌گای ئەم راسپارده له شاری جینیڤا له سوئیسرایه و هه‌موو کاروباری په‌نابه‌ران، بێجگه له و ناواره و په‌نابه‌رانه‌ی که وڵاتیکی‌تر به‌رپرسیاریه‌تی به‌رعه‌ده‌گرتوه بۆ وێنه ناواره‌کانی فله‌ستینی له ئەسته‌و ده‌گرێ. بوودجه‌ی ئەم ریکخراوه له لایه‌ن ده‌وله‌تانه‌وه دا‌بین نه‌کرنت. سالی ۱۹۵۴ خه‌لاتی نوێیلی ناشتی به‌م ریکخراوه به‌خه‌شرا.

**راست** The Right راست

زاراوه‌ی راست بریتیه له کۆمه‌لێ تیۆری سیاسی که له به‌رامبه‌ر «چه‌پ» دا دیته ئاروه. به درێژایی سه‌ده‌ی نۆزه، ئەم زاراوه له گه‌ل ده‌سه‌لات و نیشتمان په‌روه‌ری، نه‌ریتی کۆن، حوکمه‌تی به‌هێن،

مولکداریتی، کلیسه و هیزی سهربازی هاوواتا بووه. دوی شهری جیهانی یهکهم راستیکی بونیادگه‌رای نوی سهری هه‌لدا که له گه‌ل راستی کۆنه‌پاریزی کۆنباو جیاوازی هه‌بوو. ئەم جوړه راسته له گه‌ل به‌رژه‌و‌ندی چینکاشی بالای کۆمه‌لگا دوژمنایه‌تی کرد. نازیسیم له ئەلمانیا توند‌په‌وترین شیوازی «راست»‌په‌و بوو. له دوی شهری جیهانی دووه‌م، هه‌ر دوو زاراوه‌ی راست و چه‌پ به‌ شیوازی جوړاو‌جوړ به‌کاربرا. (پروانه چه‌پ و راست).

## New Right

## راست نو

## راستی نوی

دیاردە‌ی راستی نوی پیکهاتوو‌ه له بنه‌رگ و ریشه‌کاشی نیئولیبیرالیزم و کۆنه‌پاریزی نوی. له ۱۹۸۰ به‌ملاوه زۆریه‌ی ده‌وله‌تانی روژاوا‌یی بۆ هه‌لو‌ئست نیشاندان له به‌رامبه‌ر قه‌یرانی ئابووری چه‌فتاکان، به‌ ده‌ست‌کیشانه‌وه له سیاسه‌ته‌کاشی کینزی، به‌ره‌و به‌ره‌ی «راست» هه‌نگاویان نا. راستی نوی رادیکالیزمی‌که سهر به‌ بالی لیبرالیزم و هیرشیکه که هیژه بنجینه‌یه‌کاشی خو‌ی له‌م دوو ریبازه وه‌ده‌گرئ. ئەم زاراوه به‌ تایه‌تی ده‌ریاره‌ی سیاسه‌ته‌کاشی حیزبی کۆنه‌پاریزی به‌ریتانیا له سهرده‌می تاجییر و حیزبی کۆماری‌خو‌ازی ئەمریکا له سهرده‌می ریگان دا به‌کار براوه و به‌ گشتی له بواری ئابووری و سیاسی، لیبرال له ئەژمار دیت. واته له سهر ئازادی ئابووری و که‌مکردنه‌وه‌ی باج و بازاری نازاد و ده‌وله‌تی سنووردار چه‌خت ئەکات به‌لام له باری ئەخلاقی و که‌لتووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه کۆنه‌پاریزه. راستی نوی، حوکمه‌ت له باری ئابوورییه‌وه لاواز ده‌کات به‌لام له بواری سیاسی واته دا‌بینکردنی ناسایش، به‌هیز ده‌بی‌ت.

رامیاریی: پروانه سیاسه‌ت

## Reich

## رایش

## رایش

ئەم زاراوه بۆ ئیمپراتۆریه‌تی ئەلمانیا به‌کار براوه که له لایه‌ن دۆن برووک، له کتییی رایشی سنیه‌م (۱۹۲۴) ره‌واجی په‌یدا کردوو. نازییه‌کان پینان وابوو که له ئەلمانیا ۳ رایشی هه‌بووه: رایشی یه‌که‌م، یا ئیمپراتۆری پیرۆزی رۆما (روژاوا‌یی) که له سهدە‌ی نۆیه‌می زایینی له ئەوروپای ناوین دروست بوو که زۆریه‌یان له ولاتانی ئەلمانیا زمان پیکهاتوو‌ه و بنه‌مانه‌ی هاپسبوورگ به‌ سه‌ریا حوکمه‌تیان کردوو. رایشی یه‌که‌م له سالی ۱۸۰۶ روخواوه.

رایش دووه‌م، ئیمپراتۆری ئەلمانیا بووه که له ۱۸۷۱ تا ۱۹۱۹ له لایه‌ن بیسمارک دامه‌زراوه. ئینجا تا سهره‌تای رایشی سنیه‌م، واته کۆماری وایمار (۱۹۱۹ - ۱۹۳۳) حوکمه‌تی کۆماری و دیموکراسی له ئەلمانیا پیاده‌کرا. رایشی سنیه‌م که له لایه‌ن ئادۆلف هیتلەر بنیات نرا له ۱۹۳۳ تا ۱۹۴۵ دریزه‌ی بوو. هیتلەر ده‌یویست رایشی سنیه‌م ته‌مه‌نی ۱۰۰۰ ساله‌ بی‌ت.

## رای گشتی

## افکار عمومی

## Public Opinion

پەرچه کرداری زۆریه‌ی خه‌لك له به‌رامبه‌ر نه‌و بابته و رووداوانه‌ی كه له كۆمه‌لگادا زۆر گرینگن یان لانیكهم زۆرینه‌ی خه‌لك به‌ گرینگى ده‌زانن. رای گشتی، بیروبوچوون و هه‌لسه‌نگاندنی هاوبه‌شی گروویپیکى كۆمه‌لایه‌تییه له‌مه‌ر بابته‌تیکى جینگای سه‌رنجی گشتی كه له كاتیكى دیاریكارو له نیوان زۆرینه‌ی جه‌ماوه‌ردا به‌رجه‌سته بوویت. رای گشتی، ده‌نگدانه‌وه‌ی ره‌هه‌ندی كۆمه‌لایه‌تی مرۆفه كه ده‌توانی له پروسه‌ی گۆرانی بارودۆخه‌كان كاریه‌ری دابنیت. پینشینه‌ی ناگاداربوون له رای گشتی ده‌گه‌رته‌وه بو چالاکییه‌كانی جورج گالوپ له سالانی ۱۹۲۰ له ئەمریکا. له‌م وڵاته‌دا زیاد له هه‌موو وڵاتیکی دیکه‌ی جیهان، هه‌ول ده‌دریت له رای گشتی ناگادار بن.

نیستا رای گشتی له زۆریه‌ی وڵاتان به‌های پێ نه‌دریت و بوته‌ كانگایه‌کی راسته‌قینه‌ی ده‌سه‌لات و ریزه‌ی گرینگى پیدان به‌م بابته‌ په‌یوه‌سته به‌ ناستی گه‌شه‌سەندن و په‌روه‌ده‌ی سیاسی كۆمه‌لگا.

نه‌و داموده‌زگایانه‌ی كه له‌سه‌ر رای گشتی ده‌ور ده‌بینن بریتین له: كتیپ، روژنامه، رادیو و ته‌له‌فیزیون و نامیری نوێ ئه‌نته‌رنیته‌ی. به‌م بۆنه‌وه ده‌وله‌ته‌كان هه‌ول ئه‌ده‌ن به‌ كه‌لك وه‌رگرتن له‌م نامیرانه و به‌رنامه‌ی سه‌ته‌لایت (مانگی ده‌سكرد) و ته‌له‌فیزیون، سه‌رنجی رای گشتی به‌ره‌و لای خۆیان راكیشن. له زۆریه‌ی وڵاتان له گه‌رمه‌ی هه‌لبژاردنه‌كاندا هه‌ندێ داموده‌زگای را وه‌رگرتن هه‌یه كه زۆرجار به‌ دروستكهری رای گشتی له قه‌لم ده‌درین. بو وینه له‌و كاتانه‌دا راده‌گه‌یه‌ن كه فلانه پالیوراو ۷۰٪ ده‌نگه‌كانی جه‌ماوه‌ر به‌ده‌ست ده‌هینن كه نه‌مه راسته‌وخۆ كارده‌كاته سه‌ر رای گشتی و پینگه‌ی نه‌و پالیوراوه له‌ناو خه‌لكدا به‌هین ده‌كات.

ئه‌م زاراوه له زۆریه‌ی وڵاتان به‌كار دیت و مانای بیر و را و بوچوونی خه‌لكه ده‌رباره‌ی بابته‌تیکى تایبه‌ت. هه‌لبه‌ت بوچوونی زۆریه‌ی خه‌لك ده‌رباره‌ی بابته‌كان هه‌میشه هه‌قیقی و بیغه‌ش ده‌رناچن چونكه له راوه‌رگرتنه‌كاندا بسیروای هه‌موو خه‌لك چ خه‌لكانی رووناكییر و خوینده‌وار و چ خه‌لكانی ساكار و نه‌خوینده‌وار به‌یه‌ك چاو سه‌یر ده‌كرین. له لایه‌کی تره‌وه چونكه زۆریه‌ی خه‌لك زانیاری تیر و ته‌سه‌لیان له‌مه‌ر بابته‌ جه‌وراوجوره‌كان نییه و له ژنر كاریه‌ری هه‌ست و سۆزدا به‌ریار ده‌ده‌ن. هه‌ر بۆیه زۆرجار ده‌ره‌نجامه‌كانی رای گشتی به‌ راست ده‌رناچن.

## رژیم

## رژیم

## Regime

له وشه‌ی لاتینی reginien وه‌رگیراوه به‌ واتای ریسایه‌كه ده‌رباره‌ی شیوازی ژبان. له زاراوه‌ی سیاسیدا رژیم به‌ مانای شیوازی حوكمه‌تكردن و چۆنیه‌تی به‌ریوه‌بردنی وڵاتیك به‌ كار هاتووه. بو نمونه رژیمی پاشایه‌تی، رژیمی كۆماری و رژیمی سه‌ربازی. به‌لام نه‌غلبه‌م ئه‌م زاراوه له پال حوكمه‌تیکى میلیتاریدا به‌ كار براوه.

## رژیمی سیاسی

## رژیم سیاسی

## Political Regime

رژیمی سیاسی به‌م دوو تایبه‌تمه‌ندییه‌ی خواره‌وه پیناسه ده‌كریت:

- ۱) کۆمەلنى مېتود و شىۋازى حوكومت كردن كه بهو پېئيه چەندوچۆنى ماف و نازادىيە ديموكراتىيەكان و پىۋەندى نۇرگانەكانى دەسەلاتى دەولەت لە سەر بنەماى ياسا دىارى ئەكرىت.
- ۲) چۆنىەتى رىئخستىن و سازدانى پىۋەندى نىۋان فەرمانرەوا و خەلكانى ژىر دەسەلات. دەستوورى بنچىنەى ھەر ۋلا تىك، رژىمە سىياسىيەكەشى دىارى ئەكات. رژىمە سىياسىيەكان بە پىئى پىۋدانگى جىاواز لە يەكتەر جىا دەكرىنەو:
  - ئەگەر سەرچاۋەى دەسەلاتى دەولەت، پادشا بىت، ئەو رژىمە بە پاشايەتى لە قەلەم دەرىت كە دەسەلات بۇ تاكىك بە جى دەمىنىت.
  - ئەگەر سەرچاۋەى دەسەلات، جەماۋەر يان زۇرىنەى خەلك بىت، ئەو رژىمە بە كۆمارى ناۋنوس دەكرىت كە لەم شىۋازە حوكومەتتییەدا ناۋەندەكانى بالى دەسەلاتى دەولەت بە شىۋەى ھەلبىژاردن. بۇ ماۋەيەكى دىارىكراۋ ئەسىردىرئە دەست كەسانىك.
  - بە لەبەر چاۋگرتنى كۆجىئى دەسەلات، ۋەك رژىمى دىكتاتورى و رژىمى تاك حىزبى.
  - لە سەر بنەماى پىنكەتەى دەولەت، ۋەك فىدرالىزم و كۆنفىدراسىۋن.

## Orientalism

## شرق شناسى

## رۆژھەلات ناسى

رېئازىكى رۆژاۋايىيە بە مەبەستى توژىنەۋە و كۆلىنەۋە لە بارودۇخ و داب ونەرىت و زمان و خووخدەى خەلكانى رۆژھەلاتى زەۋى. رۆژھەلات ناسى، ئەگەرئىتەۋە بۇ ھەز و خولياى خەلكانى گەپۇك و مامەلەگەرى رۆژاۋايى و بەرھەمى ئامانجى سىياسى و داگىركارانەى دەولەتانى بەرىتانىا و سۆقىيەت و فرەنسا و نەمسا و ئەلمانىا بوۋە و زىاتر لە لاين راسپاردەكانى ۋەزارەتى دەرەۋەى ئەم ۋلاتانە پەرەى ستاندوۋە. رۆژھەلات ناسى، دوو رەھەندى بوۋە: يەكەم، ئەم قازانچ و بەرھە بوۋە كە ۋلاتانى داگىركەر لە رىگاي خويئندەۋە و سەردەرھىنان لە بارودۇخى ناۋچەكە ۋەدەستىان كەوتوۋە(بۇ ۋىنە بازىرگانى كردن). دوۋەم، لە بوارى پىشكەۋتنى زانستى بۇ ۋلاتانى رۆژھەلاتى حالەتتىكى ئىجابى بوۋە، ئەۋىش خزمەتتەكە كە ئەم رىئازە بە ناسىنى پىششىنەى كەلتوورى و مېژۋويى گەلانى رۆژھەلات كىرەۋويەتى. زاۋاۋەى رۆژھەلات ناسى بۇ گەلانى رۆژھەلات، ۋەبېرھىنەرەۋەى رابردوۋيەكى تال ۋ ئەۋ زىانە سىياسىانەيە كە بەناۋى ناسىنى گەلانى رۆژھەلات لە لاين رۆژاۋايىيەكانەۋە پىئيان گەشىتوۋە. ئىدوارد سەئىد دۇگماكانى رۆژھەلات ناسى بەسەر چوار تەۋەر دابەش دەكات:

- ۱- دۇگماى جىاكارىيەكى نامىژۋويى و جەۋھەرىى لە نىۋان رۆژئاۋا لە رۆژھەلاتدا، بەۋەى گوايە رۆژئاۋا سەرزەمىنى عەقلانىيەتتىكى قوۋل ۋ مەزەنە و رۆژھەلاتىش سەرزەمىنى كالقامى و گىلىيەتتەكى گەرە.
- ۲- دۇگماى ئەۋەى ھەر شتىك كە لە ئىسلامدا روو بدات، دەبىت لە رىگاي ئايىنى ئىسلامەۋە لىكېدېرئەۋە و بناسرىت ۋ راقە بكرىت. لەم دىدەدا ئەم ئايىنە جەۋھەرىكى نەگۆزى ھەبە و بەرپرەسپارە لە سەرچەم ئەۋ رووداۋانەى لەم دىنبايەدا روۋنەدەن، ئەك كۆمەلىك ھۇكارى ئابوورى و سىياسى و كۆمەلەيەتى.

۲. دۇگمای نیشاندانی بەردەوامی رۆژھەلات وەك گشتیكى ھاوشیوہ و لیكچوو كە توانای بەرھەمھینانی ھیزی جیاواز و شوناسی جیاواز و كولتوری جیاوازی نییە و ناتوانیت گۆرانكارسی بە دوا خۆیدا بئینیت. مادامەكى رۆژھەلات رۆژھەلاتە، كەواتە دەبیت بۆ نمونە سلیمانی ھیچ جیاوازییەكى لە گەل كابل و كابلش ھیچ جیاوازییەكى لە گەل بیروت و ئەویش ھیچ جیاوازییەكى لە گەل تاران دا نەبیت. لەم دیدەوہ رۆژھەلات بەمانای وئكچوونیکى سەرتاسەری گەورەبە.

۴. دۇگمای نیشاندانی رۆژھەلات وەك سەرزەمینى مەترسی و ھەرەشە و تۆقاندن. شونینك بۆ ئەوہی پام بكریت، دەبى لىكۆلینەوہی بەردەوامى لەسەر بكریت و بناسریت و كۆتەرۆل بكریت و مادامیکى ھەرەشەكانى ھەر بەردەوام بوو، ئینجا داگیر بكریت.

## رۆژھەلاتى ناوین خاورمیانە The middle east

ئەم زاراوہ ھەر لە سەرەتاوہ مژاوی بووہ و تا ئیستا بە ناوچەبەكى جوگرافیایى دیاریكراو كە ھەمووان لە سەری كۆك بن پیناسە نەكراوہ. پیناسەى جۆزاو جۆر لە بارەى ئەم ناوچەوہ ھەبە كە بە چەن بۆچوونیک نامازە نەكەین:

۱- رۆژھەلاتى ناوین، بریتییەلە: ولاتانى ئیتران، توركیا، قوبرس، ولاتانى عەرەبى رۆژھەلاتى دەریای ناوہراست، فەلەستین، نیمچە دورگەى عەرەبستان، ناوچەى دیجلە و فورات، دەراوی نیل (میسر و سوودان) و لیبى. (سالنامەى رۆژھەلاتى ناوین و باكوری ئەفریقا ۱۹۸۷).

۲. ناوچەبەك لە نیوان عەرەبستان و ھیندستان كە ناوہندەكەى لە روانگەى سترا تاجیستەكانەوہ، كەنداوی فارس لە ئەژمار دیت. (بیرنارد لووییس، رۆژھەلاتى ناوین و رۆژاوا).

۳. رۆژھەلاتى ناوین واتایەكى دانراو و دلخوازانەبە كە مەبەست لە سن ولاتى گەورەى ئیتران و میسر و توركیا و ولاتانى عەرەبى ناسیا و ئیسراییل و قوبرسە. (ژان پیر درینك، رۆژھەلاتى ناوین لە سەدەى بیستەم).

بە گشتى بە لەبەرچاوگرتنى ئەم روانگە و پیناسانە، ئەكرى بئین رۆژھەلاتى ناوین ناوچەبەكە كە ئەم ولاتانەى خواروہ لەخۆ دەگرى:

ئیتران، ئەرەدن، میرنشینە بەگرتووہكانى عەرەبى، بەحرەین، توركیا، سووریا، عیراق، عەرەبستانى سەعوودى، عەمان، فەلەستین، قەتەر، كوەیت، لوبنان، میسر و یمەن. لە دواى ھەلوەشانەوہى یەكیەتى كۆمارییەكانى سوڤیەت، بە رای ھەندى زانا، ولاتانى موسولمانى ناسیای ناوہندى (ئۆزبەكستان، توركمانستان، قرغیزستان و قازاغستان) و ناوچەى قەفقاز (نازەریاجان، ئەرەنستان و گورجستان) دەكەونە بەستینى «رۆژھەلاتى ناوہراستى نوئ» وە.

## رۆشنیبران Intellectuals روشنفكران

ئەم زاراوہ لە وشەى intellect بە مانای ھیزی عەقلی لە زمانى فەرەنسەوہ وەرگیراوە بەلام یەكەم جار لە

سالى ۱۸۶۰ لە سۆڧىتە لە وتارىكى پىساروف، بۇ نابردەكردى لائىكى ئەكادىمى بەكارھات كە «خاۋەنى ئەندىشەيەكى رەخنەگرانە» بن.

بە واتايەكى ترى تۆرگنىۋف، «نەپىلىست» بن، واتە ئەو كەسانەى كە بە ناۋى عەقل و پىشكەوتنەۋە ھەموو ترادىسيۇنىك بىخەنە ژۇر پىسارەۋە. لە فەرەنسەشدا ئەم وشەيان بە سووكايەتى و تەۋسەرە دەرحەق بە دىفوۋسىيەكان بە كار دەھىنئا.

لە ئەندىشەى كەسانىكى ۋەك دۆتۆكۈيل و ماركسدا چەمكى «رۇشنىر» لە گەل چەمكى «چەپ» بە يەك واتا بە كار براۋن. ماركس لە مانىفىستى كۆمۇنىستدا رۇشنىبران بەو بەشە لە بۇرژۋانى\* دەزانى كە لە گەل چىنى كرئكار يەك ئەگرنەۋە تاكوو ئەندىشەكانى خۇيان بە پىى رەۋتى مېژوو پراكتىزە بكەن. رۇشنىبرىى لە تراىسيۇنى رۋوسىدا پىۋەندى راستەۋخۇى لە گەل «چەپ» دا بەردەۋام ھىشەتەۋە و دواتر لىنن، لە رىبەرئايەتى حىزب و چىنى كرئكاردا جىگەيەكى بالآى بە ئەۋان بەخشى. بەلام ئەگەر رۇشنىبران بە ماناى نوخبە\*ى كەلتورى لىك بەدەينەۋە، ئەندىشە و كردارەكانىيان بە تەۋاۋەتى لە گەل چەپدا ناۋىتە نىيە و زۆرەى ئەم گرۋوپە لە بالى راستدا جىگىر دەبن.

بەم حالەش زۆرىك لە رۇشنىبران خەزىان لە سىياسەت نەكردۋە بەلام چۈنكا لە ناخىزگەيەكى مامناۋەندىيەۋە پىگەبىشتۋون، بە زۆرى ناتۆرەى «رۇشنىبراننى وردە بورژوا» يان پىۋە لكاندون. ھەرچۇنىك بىت، رىبازى رۇشنىبرىى (intellectualism) بەرھەمى شارستانىيەتئىكە كە لە سەر بايەخەكانى عەقل و موقۇبەرۋەرى (ھىومانىزم) و پىشكەوتن لەنگەر ئەگىرت. كەۋاتە رۇشنىبران پاسەۋانانى نەرىتى ئەندىشەى ئاقراندن و رەخنەگرتتن لە ئاست نۆرمەكانى كۆمەلگادا. لە واقىعدا رۇشنىر پتر كەسئىكە كە خۇى بەم ناۋابانگە دەناسىنن و لە باسى رۇشنىبرانە لە گەل رۇشنىبراننى تر بەشدارى ئەكا و بەم بۇنەۋە لە كۆمەلگادا پىگەيەك بۇ خۇى دەستەبەر ئەكات.

ئىمىرۇكە رۇشنىبران بوۋنەتە چىنىكى بەرچاۋ لە كۆمەلگادا. چۇنىتەى كارىگەرىى ئەم چىنە بە سەر «كاركردى مېژۋوى» ئەۋان (ھەرچۇنىك پىناسە بكرىن) ئىستاش ھەر گرىنەكى نەكرۋەيە.

## رەش بىنى سىياسىى      بىدگمانى سىياسىى      Political Paranoia

نەخۇشەيەكى دەروۋنى و عەقلىيە كە ھەر كەسئىك تۋوشى بىت، ھەست بە سىتەم و چەۋساندەۋە دەكات و پىى ۋايە خەلكانى تر بۇ لەناۋبردنى ئەۋ نەخشە و پىلان ئەكىشەن. ئەم نەخۇشەيە حالەتئىكى كۆمەلەيتىش لەخۇ دەگرئى كە بەۋ پىنە گومان دەكرئت كاروبار و روۋداۋە گىرنگە سىياسىى و كۆمەلەيتەكان بە دەستى نادىار و پىلانى سىياسەتى بىانى بەرئۋە ئەچىت. ھەندئ جار ئەم زاراۋە لە گەل تئورى يا رەمى پىلان بە يەك مانا لىكراۋەتەۋە.

## رەگەز پەرسىتى      نژاد پرستى      Racism

رەگەز پەرسىتى (راسىزم)، بە زمانى فەرەنسى لە وشەى (race) بە ماناى رەگەز ۋەرگىراۋە.

رەگەزىپەرستى تىۋرپىيەكى نازانستى و كۈنەپەرستانىيە كە لە نىۋان رەگەزە جۇراۋجۇرەكان لە بارى تۋانست و تۋانايى عەقلى، فەرق دانەنىت، ئەم تىۋرپىيە پىنى وايە كە لە نىۋان رەگەزە جۇرەپەرستەكان لە بارى جىننىتىكى و رەگەزىيەۋە فەرق و جىاۋازى ھەيە و ئەم جىاۋازىيەش دەپىتە ھۆى سازىۋونى گرفت و كىشەى كەلتورى و مېژۋوبى كۆمەلگا و ناپەكسانى شارستانىيەتەكان. ئەم بىرۈكە ەك نايدىۋولۇجىيەكى سىياسى - كۆمەلەيەتى لە سەدى نۆزدە و بىست سەرى ھەلدا و كاردانەۋەيەكى زۆرى لە نىۋان ۆلاتانى جىھاندا بەجنى ھىشتۋە.

بۇ تىگەيشتن لە چەمكى رەگەزىپەرستى، پىۋىست ئەكات ئەم چەمكە لە پانتايەكى ئابورى، نايدىۋولۇجىكى، مېژۋوبى و جۇگرافىدا لىك بدىرئەتەۋە. چۈنكا رەگەزىپەرستى لە قۇناغە مېژۋوبىيە جىاۋازەكاندا بە شىۋازى جۇراۋجۇر خۆى دەرختۋە و بە پىنى ھەلومەرجىكى زال ھاتۆتە ناراۋە.

سەدى ۱۶ لە بەرىتانىا، ھاۋكات لە گەل دەستپىكىردنى بازىگانى بە كۆيلە، چەمكى رەگەز مانايەكى ئابورى بە خۇۋە گرت. لە لايەكى ترەۋە ئەم چەمكە زىاتر بە ماناى چىن يا تۋىزىكى تاييەتى مرۆقا يا شتەكان لىكدراۋەتەۋە و بە ھىچ جۇرئك لە بارى تاييەتەندى بايۋولۇجىيەۋە بەرچەستە نەكراۋەتەۋە.

بە دىرئابى سەدى ۱۷ ئەم چەمكە رەھەندىكى مېژۋوبى لە خۇگرتۋە و ھەندى لە ئىنگلىزىيەكان كە لە بنەچەى رەگەزى جىرەمن ناۋبەردە كراۋن، ئەم بىرۈكەيان رەۋاج پىنداۋە كە دەستدريزى نۇرماندەكان لە سەدى ۱۱ بۇ سەر ئەۋان، بۆتە ھۆى زالېۋونى رەگەزىكى بىگانە بە سەر ساكسۇنەكاندا.

لە كۆتاييەكانى سەدى ھەژدە و سەرەتاكانى سەدى نۆزدە، لە ئەۋروپا و ۆلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمىرىكا سەرەنجام زاراۋەى رەگەز دەلالەتلىكى فىزىكى لە خۇ دەگرئ و بەمجۇرە رەش پىستەكان بە رەگەزى سووك و نانەجىب سەرىان ئەكرىت. لە كۆتابى سەدى نۆزدە، نايدىۋولۇجى «سووك و نانەجىب» بە سەر خەلكى خۇمالمى داگىركراۋەكانى بەرىتانىا سەپىندرا و رەگەزى بەرىتانىايىش ەك رەگەزى بالادەست پىناسە كرا. ئىنجا ۋردەۋردە بە داكشانى ئەم فىكرە، رەگەزىپەرستى لە بەرىتانىا روالەتلىكى دژ بە جۈولەكەى پەياكرد. لە سانى ۱۹۰۵ دەۋلەتى ئەم ۆلاتە بە دانانى ياساى چۈننىيەتى ۋەرگرتنى پەنابەران تەگەرەى خستە بەردەم پەنابەرە جۈولەكەكان. رەگەزىپەرستى لە سالانى ۱۹۲۳ تا ۱۹۴۵ لە حىزىبى نازى ئەلمانىا بۆتە بنەماى سەرەكى و نايدىۋولۇجىيە رەسمى ئەۋ ۆلاتە و ھىتلەر، بەۋ پىيە سىياسەتى لەناۋىردنى جۈولەكەى گرتەبەر. (بىروانە جۈولەكە قىران).

لەم چاخەدا و بە گىشتى لەدۋاى شەرى جىھانى دوۋەم. بە ھۆى پەرەسەندنى كۇچى خەلكانى ناسىيى و رەش پىست بەرەۋ ۆلاتانى رۇزاۋايى، باس و لىكۆلىنەۋەى كۆمەنسانەى زۇر ھاتۆتە ناراۋە بە ھۆى دابەزىنى رىژەى ئىش و كارى كرئكاران و لەباۋ كەۋتنى بىرۈكەى فەردەنگى كەلتورى و پىۋىستى ناردنەۋەى ئەم پەنابەرەنە بۇ ۆلاتەكانى خۇيان، جارىكى تر مەسەلەى جىاۋازى رەگەزايەتى\* و ۋەدەرنانى ئەم كۆچبەرەنە ھاتۆتەۋە ناراۋە.

**رهگه زنامه / ارژئری / نه ته وایه تی**      **تابعیت / ملیت**      **Nationality**

بریتیه له و پیوه ندیبه سیاسی و معنه وییهی که که سیک به دهوله تیکی تایبه ته وه گریئ نه دات. له راستیدا پیوه ندی تاك و دهوله ت. پیوه ندیبه کی سیاسیبه. نه و که سهی که سر به نه ته وهی و لا تیکی دیاریرکراوه پینی نه گو ترئ هاوولا تی. نه و که سهش که سر به هیچ نه ته وه یه که نه بی ت پینی نه گو ترئ ناپا ترید\*.

له بابه ت رهگه زنامه وه. یاسای و لا ته کان ۲ مه سه له یان له بهر چا و گرتو وه:

- ۱- هر که سه نه بن رهگه زنامه یه کی هه بی ت (واته هاوولا تی و لا تیک بی ت).
- ۲- هیچ که سه نابئ زیاتر له یه که رهگه زنامه ی هه بی ت.
- ۳- رهگه زنامه. شتیکی هه می شه یی و نه مر و نه گو ر نییه.

به خشی نی رهگه زنامه له لایه ن دهوله ته کانه وه به دوو شیوه به نه نجام ده گات:

- ۱- سیسته می خوین. بهم پینه رهگه زنامه به هوی دایک و باوک و خزمایه تیه وه ددری ته پال مندانل واته هر که مندانل هاته دنیا وه. رهگه زنامه ی دایک و بابی پئ نه دریت.
- ۲- سیسته می خاک. واته مندانل له خاکی هر و لا تیک له دایک ببئ. رهگه زنامه ی نه و لا ته ی پئ نه دریت.

**ریالیزمی سوشیالیستی**      **رنالیسم سوسیالیستی**      **Socislist realism**

ستاتیکی (جوانی ناسی) یه کیه تی کۆماریه کانی سؤقییه ت که له نیوان ساله کانی ۱۹۲۰ تا ۱۹۵۶ ره واجی پیدرا. ناوی سیاست و تیوری ره سمی حوکه مه تی سؤقییه ته له مه ر داهینانی هونه ری. نه م رینبازه له لایه ن ماکسیم گورکی و سیاسه تمه دارانیکی وه ک بوخارین و ژادنوف له سالی ۱۹۳۴ له کونگره ی نووسه رانی سؤقییه ت هاته ناراه به لام هیچ کاتیک پیناسه یه کی رنکوویکی لینه کراوه. مه به ست له داهینانی نه م سیاسه ته راکتیشکردنی شیوازی ریالیستی کۆتاییه کانی سه ده ی نۆزده بوو بو هونه ر و نه دهب و شانۆ به ره و لایه نیکی پۆزه تیف.

ریالیزمی سوشیالیستی، شه رعیه تی خو ی له بیرو که که ی لینن له مه ر partinost (لایه نگری) و نه دهب، له گوین ره نگدانه وه ی واقع لای مارکس و نینگلس وه رده گریئ. نه م دوو بیرمه نده ویرای نه وه ی بو نه دهب رۆلکی نایدیولوجیک قاییل ده بن، له سه ر پیوه ندی نیوان نه دهب و نابوو جه خت ده کن. نه م رینبازه له سه ره ده می ستالین (بروانه ستالین خوازی) به شیوه یه کی به ریلو پیاده کرا و هونه ری سؤقییه تی به ره و دارمان و تیکشکان برد. به تیکشکان و رۆچوونی ستالینیزم، ریالیزمی سوشیالیستی ش که وته بهر ره خنه له ناوچوو.

**ریفورم خوازی / چاکسازی خوازی**      **اصلاح طلبی / بهبودخواهی**      **reformism**

زاراوه یه کی نۆیه که نایدیولۆجی یان شیوازیکی سیاسی. نابوو ری و کۆمه لایه تی تایبه ت ده ستنیشان نه گات. بهم پینه ریفورم خوازی، بپرا هینانه به وه یکه ده کری، هیدی هیدی کۆمه لگا به ره و گو زبان و چاک بوون

ببهیت بینهوهی دهسکاری بیکهاتهی بچینهیی کومهلگا بکرت. نهم لایهنگریهه تهنیا لهو ولاتانهدا بهکاره که به هوی سیستمی په رلهمانی و هه بوونی نازادی قانونی، ههل بۆ به دهسهپنانی ناشتی خوازانهی دهسهلات دهپرخسن. لهه گوشه نیگاوه ریفورم خوازی، به گشتی له بهرامبهه کونه په رستی\* و قایمه کاری یان شوړش خوازی دهه سته توه.

## Revisionism

### ریقیژیونیزم (پیاچونه وهگه ری) تجدید نظر طلبی

نهم زارواه له وشه ی لاتینی revisere به مانای حزه به تازه کردنه وهی دیدار و پیاچونه وه، وه رگراوه. پیدیاچونه وه، به بوژانه وهی بن بونیات و کارکرده کانی ریباریک دهگوتری (بپروانه دوترین). واته نهم کهسه ی که له باره ی ریبار یان نایدیولوجیا په که خوازیاری دهسکاری کردن و پیدیاچونه وه بیت، پینی دهگوتی ریقیژیونیزست (که سیک که دهسکاری شتیک بکات). نهم بۆچونه له لایه ن نووسه ر و سیاسه ته داریکی سؤسیال دیموکراتی نهممانی به ناوی نیدوارد برنشتین له سانی ۱۸۸۹ خرایه پروو. نهم تیورییه رهخنه یه کی نایدیولوجیکی بوو که له تیوری و پیشبینیه کانی نابووری - سیاسی کارل مارکس گیرا و به پینی نهم خالانه ی خواره وه رهخنه ی لی گیرا:

(۱) بۆچون و جیهان بینی مارکس ده رباره ی کومه لگای سه رمایه داری و گوړینی خیرای بۆ کومه لگایه کی پرولیتاری، به خیرایی و په له نایه ته دی و هه ر بویه پیوسته نهم تیورییه پیدیاچونه وهی به سه ردا بیت و دهسکاری بکرت.

(۲) خه باتی چینایه تی بهو شیوه ی که مارکس پیشبینی کردبوو، به نامانج نه گه یشت و چینی مامناوندی نه که له کومه لگا نه سرپرديووه به لکوو په ری ستاندبوو.

(۳) ناوه ندگه ریتی پیشه سازی و سه رمایه، به پیچه وانه ی بۆچونو مارکس، تووشی ویستان و بی سه ره وه ری ببوو.

### سازمان تجارت جهانی

### ریکخواوه ی بازرگانی جیهانی

## (World Trade Organization (WTO

نهم ریکخواوه به پینی بریاری ۱۲۴ ولاتی نهمانامی ریکه وتننامه ی گات (ریکه وتننامه ی گشتی تاریفه و بازرگانی) دامه زرا و به شیوه یه کی فه رمی له ریکه وتی ۱/۱/۱۹۹۵ دهستی به کار کرد. نامانجه سه ره که یه کانی ریکخواوه ی بازرگانی جیهانی، به هه مان شیوه که له پیشه کی دهقی ریکه وتننامه ی گات هاتووه بریتیه له: برده سه ره وهی ناستی زبان له ولاتانی نهمانام، دابینکردنی هه لومهرجی کار و پیشه، زیادکردنی داها تی راسته قینه و بازار، که لک وه رگرتنی به جی له سه رچاوه جیهانییه کان و په ره پیدان به به ره مه پندان و بازرگانی نیو ده ولته تی.

کاروبار و چالاکیه کانی نهم ریکخواوه به گشتی له سه ر چوار ته وه ری سه ره کی هه لده سوپرت:

یهکه، گشتاندن و راپه‌راندنی بیروکه‌ی به‌ناوبانگی «ده‌وله‌تی ته‌واودوست»\* و سرپینه‌وه‌ی هر چه‌شنه جیاوازیهک له نیوان ولاتانی هاوپه‌یمان له بازرگانی جیهانیدا.  
دوهه‌م، به‌رگری له سنووردارکردن و به‌ربه‌ستکردنی هه‌نارده و هاورده‌کان.  
سه‌یه‌م، داشکانی تاریفه گومرگیه‌کان له ریی گفوتوگو و زامنکردنی ریکوته‌کان.  
چواره‌م، راپه‌راندن له گه‌ل نه‌ندامه‌کانی‌تر له بابته سیاسیته بازرگانیه‌کان و چاره‌سه‌رکردنی کیشه و گرفته بازرگانیه‌کان له ریی گفوتوگو.

تا کۆتایی سالی ۱۹۹۶ ژماره‌ی نه‌ندامانی ئەم ریکخراوه‌گه‌یشه ۱۴۹ ولات و ۲۸ ولاتی دیکه‌ش ناماده‌یی خویان بو به نه‌ندامبوون له و ریکخراوه‌دا راگه‌یاندوه.  
له رووداوه تیوریسته‌یه‌کی ۱۱ی سینیته‌مبه‌ر\*، که له لایه‌نه ریکخراوی ئەلقاعیده\* به نه‌نجام گه‌یشه، هر دوو تاوه‌ره نه‌فسانه‌یه‌یه‌کانی ئەم ریکخراوه له ئەمریکا که‌وته به‌ر هیرش که تییدا نزیکه‌ی ۲۰۰۰ کەس گیانیان له ده‌ست دا.

### ریکخراوه‌ی په‌روه‌ده‌یی، زانستی و که‌لتوری نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌وه‌کان (یونسکو)

سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد؛ یونسکو

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)

دامه‌زرانی ریکخراوه‌یه‌کی په‌روه‌ده‌یی، زانستی و که‌لتوری له کۆنفرانسی وه‌زیرانی په‌روه‌ده‌ی هاوپه‌یمانان له شه‌ری جیهانی دوهه‌م له لایه‌ن ده‌وله‌تی بریتانیا پیشنیاز کرا. ئەم ریکخراوه‌که‌یه‌که‌ له ناوه‌نده‌ پسیپۆریه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌وه‌کان له سالی ۱۹۴۵ به‌مه‌به‌ستی هه‌نگاونان له پیناو ناشتی و ناسایشی جیهان له رینگای هاریکاری نیونه‌ته‌وه‌یی به‌که‌لک وه‌رگرتن له په‌روه‌ده‌ و زانستی و که‌لتووور دامه‌زراوه، به‌چه‌شنیک که له هه‌موو شوینیکی ستایشی عه‌دالته‌ت و سه‌روه‌ریی قانون و مافی مروّقه‌ و نازادییه سه‌ره‌کیه‌کان مسوگه‌ر بکات. ناوه‌ندی یونسکو له پارێسه.

چالاکیه‌کانی یونسکو له ۸ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی پیکهاتوه:

- ۱) په‌روه‌ده، (مه‌حف کردنه‌وه‌ی نه‌خوینده‌واری، بردنه‌سه‌ره‌وه‌ی ناستی په‌روه‌ده، ریزگرتن له مافی مروّقه‌ له ریی په‌روه‌ده و دابینکردنی زانیاری بو گه‌شه‌پێدان به شوینزه‌کانی په‌روه‌ده).
- ۲) ( زانستی سه‌روه‌شتی، (هاوکاری کردنی زانیان و هاندان بو ناسانکاری له مه‌ر فیروونی زانستی).
- ۳) زانسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان، (هاندان بو ناساندنی کۆسپ و ته‌گه‌ره‌ ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی به‌رده‌م په‌ره‌سه‌ندن، بو وینه جیاوازی نایینی و نه‌ژاد په‌رستی).
- ۴) چالاکیه‌ فه‌ره‌نه‌نگیه‌کان، (په‌ره‌پێدان به دانوستانی که‌لتوووری له نیوان نه‌ندامانی ریکخراوه‌ و رووخستنی ناسه‌واره‌ هونه‌ری و نه‌ده‌بی و فه‌لسه‌فیه‌یه‌کان).

- ۵) سازدانی پيۋەندى نىوان كەسايەتتەيەكان، (كۆكرەنەوھى زانىيارى لە بواری دەرھەتتى ئىش و كار و خویندن لە دەرھوھ و سەھەرى دۆستانە).
- ۶) پيۋەندى گشتى، (ئاگادار كرنەوھى ھەمووان لە چالاكیەكانى يونسكۆ و رووداوھ گرنەكانى بواری پەرورەدە و زانست و كەلتور و يارمەتى دان بە جەماوەر بۆ فیربوونى زانست).
- ۷) تازەگەرى، (دایبىنكردى پارە و كەلوپەل بۆ كتيبخانە و فیرگەكان و ناوھندە زانستتەيەكانى ئەو ولاتانەى لە شەردا ویران بوون یان دواكەوتوون).
- ۸) يارمەتى تەكنۆلۆجى، (دایبىنكردى كەسانى پسپۆز لە بوارە گرنەكانى پەرورەدە، راھینانى مامۇستایان، پەرورەدى تەكنۆلۆجىكى و لىكۆلینەوھ و ھاویرایى زانستى لە گەل ئەندامانى يونسكۆ بو نەھىشتەنەوھى ئەخویندەوارى و دروستكردى خویندنگە و ...)

### رێكخراوھى پەيمانى ئاتلانتىكى باكوورى(ناتۆ)

سازمان پیمان آتلاتىك شمالي (ناتو)

(North Atlantic Treaty Organization (NATO

پەيمانىكى سەربازىيە كە لە ۱۹۴۹ / ۴ / ۴ لە نىوان ولاتانى بەلجىكا، كەنەدا، دانىمارك، فرەنسا، بەرىتانيا، نىسەلەندا، ئىتاليا، لۇگزامبۇرگ، ھۆلەندا، نەروىچ، پورتوگال، ولاتە يەكگرتوھەكانى ئەمەرىكا، يۇنان و توركيا(۱۹۵۱)، ئەلمانىاي رۆژاوا(۱۹۵۵) و ئىسپانىا(۱۹۸۲)، مۆركرا.

بە پىتى مادەى پىنجەمى ئەم پەيمانە، ھەر چەشنە ھىرشىك بۆسەر ولاتىكى ئەندام بكرىت، ھىرش بۆ ھەموو ئەندامانى ناتۆ لە قەلەم ئەدرى و ناتۆ خۆى بە بەرپرس ئەزانى لەم ولاتە پشتىوانى بكات و لە سەرى ھەلقىرى. ناتۆ لە بنەردەدا بە مەبەستى پاراستنى ئاسايشى ئەوروپاي رۆژاوا لە بەرامبەر دەسەلاتى سەربازى سۆقىيەت و بلىكى رۆژھەلات\* و بە واتايەكى تر بۆ بەربرگى لە پەرەسەندنى كۆمۇنىزم دامەزرا. ئەنجومەنى ئاتلانتىكى باكوورى، بالاترىن پلەى ئىدارى ناتۆ لە ئەزمار دىت و ئەركى رىكخست و ھاوئاھەنگى لقە بەرپۆھبەرايەتتەيەكان و كۆمىتەى سەربازى بەرەوئە گرتوھ. لە سالى ۱۹۶۶ فرەنسا ھىزەكانى خۆى لە ناتۆ كىشاوھ و لە ئەندامەتى سەركردايەتى سەربازى ھاتە دەرھوھ. بەلام لە بەشەكانى پشتگىرى سەربازى و دایبىنكردى بوودجە و دەزگاكانى ھۆشدار تووشى نىسكۆ ھات. بەم بۆنەوھ بارەگای نۆونەتەوھى ناتۆ لە فرەنساوھ بۆ بەلجىكا گواسترايەوھ.

دواھەدواى رووخانى ديوارى بەرلىن\* و يەكگرتنەوھى دوو پارچەكەى ئەلمانىا و ھەلوھشانەوھى يەكەيتى سۆقىيەت، پەيمانى ناتۆ تووشى گۆزبانكارى ھات. ھەندى پىيان وايە بە كۆتايى ھاتنى شەرى سارد\* نىتر، بوونى ناتۆ كەلنى نامىنى بەلام ھەندىكىش لە سەر ئەم بپروايەن كە بە ھەلوھشانەوھى يەكەيتى سۆقىيەت، ئەركى ناتۆ كۆتايى پى نەھاتووھ و خايەلى سۆقىيەت تاكوو ئىستا ھەر لە دلى دەسەلاتدارانى رۆژئاواييدا

ماوه ته وه. به پښی نهم بۆچوونه ناتو ښه کړیکي بالاتر له ښه کړی سهریازی ههیه و له گوین د سپنچکینکی سیاسی، شانه شانی هاوکاری سهریازی و دیپلوماتیک، زانمکری هاوکاری نابووری و کومه لایه تیشه. بۆ نهم مه به سته و به پښی به نامه ی نویی ناتو له قه واره ی «هاو به شینتی له ناشتی» دا زنجیره دانیشتنیک له ژیر سهر دیژی «۱+۱۶» به ناماده بوونی ناتو و وه زیرانی بهرگری و دهره وه ی سو قیه ت پینکها ت و سهره نجام له مانگی مه ی ۱۹۹۷، نهم ولاته به مۆکر دنی ری ککه وتنیک له پاریس، به شیوه یه کی ره سمی ناماده یی خوی بۆ هاوکاری کړدن له گه ل ناتو دا راگه یاند.

له درژهی به نه نامد امبوونی ولاتانی ښه وروپای روژه ه لاته له ۱۲ ی مارس ی ۱۹۹۹ کۆماری چینک، مه جارستان و پوله ندا چوونه ناو ریزی ولاتانی ښه نامه وه. له م سالانه ی دوایشدا هندی له ښه نامانی پینشووی په یمانی وارشمو\* هه لیا ندا وه بینه ښه نامی ناتو، هه ر بویه له کۆبوونه وه ی روژی ۲۱/۱۱/۲۰۰۲ ښه نامانی ناتو له پراگ داوا له حوت ولاتی بولگاریا، رومانیا، لیتونی، نیستونی، لیتوانیا، سلوفاکیا و سلوفاکیا کرا بۆ سالی ۲۰۰۴ بینه ښه نامی ناتو. دواتریش به ښه نامبوونی ولاتانی دیکه ی ښه وروپای روژه ه لاته به رده وام بوو. نیستا نهم ری کخراوه ۲۶ ښه نامی ههیه. ناتو له شه ری دژه تیرور له ښه افغانستان وه ک هیزکی شه پرکهر له گه ل تالیبان دهوری چالاک ښه یینی.

### ریکخراوه ی جیهانی ته ندروستی

سازمان جهانی بهداشت

### World Health Organization

ریکخراوه ی جیهانی ته ندروستی (W. H. O) یه کیکه له ده زگا پسپوری به کانی نه ته وه یه کگرتو وه کان که له ری که وتی ۷/۴/۱۹۴۸ له سهر پینش نیازی کۆنفرانسی سانفرانسیسکو (۱۹۴۵) و کۆنفرانسی نیونه ته وه یی ته ندروستی له نیویورک (۱۹۴۶) دامه زرا. پینگی یاسا دانه ری ریکخراوه که «کۆمه لی ته ندروستی جیهانی» یه که سالی جاریک به ناماده بوونی هه موو ولاتانی ښه نام دبه سترئ و پلان و بوودجه ی ریکخراوه که ده ست نیشان ښه کات. بۆ «ده سته ی کارگری پی». نوینه رانی ۲۴ ده ولته ناماده ن تا بریاره کانی کۆمه ل جینه جی بکه ن. ریکخراوه ی جیهانی ته ندروستی له رووی به هیز کردنی باری ته ندروستی و داووده رمان یارمه تی هه موو ولاتانی ښه نام ده دات تا په تا و نه خو شیه کان له سهرانسه ری جیهان ریشه کیش بکات. باره گای نهم ریکخراوه له شاری جینیف دایه و کاروباره که شی له ژیر چاوه دیری «به ریوه به ری گشتی» به ریوه ده چیت.

سازمان جهانی مالکیت معنوی

### ریکخراوه ی جیهانی خاوه نداریه تی مه عنه وی

### World International Property Organization (WIPO)

نهم ریکخراوه میژووه که ی نه گه ریته وه بۆ کۆنفرانسیونی پاریس (۱۸۸۲) و بیرن (۱۸۸۶) که بریتی بوون له یه کیه تی نیونه ته وه یی بۆ پشنگیری خاوه نداریه تی مه عنه وی و یه کیه تی نیونه ته وه یی پشنگیری له به ره مه نه ده بی و فره هه نگی به کان. نهم دوو کۆنفرانسیونه له ۱۸۹۲ یه کیان گرت و سهره نجام له

کونقانسینیونی ستوکھولم (۱۹۶۷/۷/۱۴) له ژیر سەردییری ریکخراوهی نیونه تەوهی خاوه ندراره تی معنەوی، بوونی خۆی راگەیان بە لām بەشیوهیەکی رەسمی له ۱۹۷۰/۴/۲۶ پیاده کرا.

بە پێی بەندی ۳ی کونقانسینیونی ستوکھولم نامانجەکانی ئەم ریکخراوه بریتین لە:

- پەرەپێدان بە پشتگیری له خاوه ندراره تی معنەوی له هەموو جیهان له رێگای هاوکاری نیۆدەولەتی.

- زامکردنی هاوکاری ئیداری نیوان یەکیه تیه کان.

بە پێی بەندی چواری ئەم کونقانسینیونه، ریکخراوه که بە مەبەستی گەیشتن بەو نامانجانە ی سەرەوه، هەلەستن بە ئەنجامی ئەم ئەرکانە ی خواره وه:

- پەرەپێدان بە هەر جوړه ئاسانکاریه که بە مەبەستی پشتگیری له خاوه ندراره تی معنەوی. جیاواز لەمەش، هاونا هەنگی یاسا نەتەوه ییه کان بەهەند ئەگریت.

- پیاده کردنی ئەو ریکه وتنه نیونه تەوه ییانه ی که بۆ ئەم مەبەسته واژۆ دەرکری.

- ولاتانی خوازیاری یارمەتی یاسایی و تەکنیکی له بابەت خاوه ندراره تی معنەوی، هاوکاری یەکتەر دەکن.

- هەموو زانیاریه کی پیوه ندیدار بە خاوه ندراره تی معنەوی کۆدە کریتە وه و بە توێژینه وه له سەر ئەم بابەتە پاداش نەدری و ئەنجامی توێژینه وه کان بلۆ دەرکریته وه.

سازمان آزادیبخش فلسطین

ریکخراوه ی رزگاری خوازی فەلەستین

Palestine Liberation Organization (PLO)

ئەم ریکخراوه له سالی ۱۹۶۴ بە مەبەستی یەکشتنی گروپه فەلەستینییه ئاواره کان له بەرەیه کی یەگرتوو دا بۆ تیکشکانی دەسه لاتی زایونیسته کان و ستاندنە وه ی ناوچه داگیرکرا وه کان دامەزراره و تەواوی ولاتانی عەرەب و ولاتانی دوزمەنی ئیسراییل، ئەم ریکخراوه بە نوینه ری راستە قینه ی خەلکی فەلەستین دەزانن. ریکخراو، یاسر عەرەفات بە سەرۆکی خۆی هەلەدە بزیری که ئەو دەم سەرۆکی گەرەترین ریکخراوی سیاسی فەلەستینییه کان بوو (پروانه ئەلفەتج). سەرۆکی ریکخراو له کونفرانسەکانی ولاتانی عەرەب، هاوشانی ریه رانی ئەم دەولەتانه بەشداری ئەکات. تا سالی ۱۹۷۰ ناوه ندی ریکخراوه که له نەردەن بوو بە لām بە هۆی ئەو پیکادانه خوناوییه ی که له سیپتە مەبری ئەو ساله له نیوان سوپای ئەو ولتە و چه کدارانی فەلەستینی رویدا، فەلەستینییه کان قەلاچۆکران و ریکخراو، ناوه ندی چالاکیه کان خۆی گواسته وه بۆ سوریا و لوپنان.

سالی ۱۹۸۲ بە هۆی زەبر و زۆری هیژەکانی ئیسراییل بۆ بنکه کان ریکخراوه که له لوپنان، ریکخراو ناچار بوو ناوه ندی چالاکیه کان خۆی یگوازیته وه بۆ تونس. له سالی ۱۹۸۸ ریکخراوه ی رزگاری خوازی فەلەستین، دەولەتی فەلەستینی له تاراوگه دامەزراند و یاسر عەرەفات بە سەرۆکی ئەم دەولەتە هەلە بزیردا و له لایەن پەنجا دەولەتی ئەو کاتە بە رەسمی ناسرا. (پروانه: دەولەتی تاراوگه)

دوابه دواى دستپيكردنې پرؤسهى ناشتى نيوان عه رب و ئيسراييل و ريككوتننامهى ناشتى مه دريد، دهولتهى فلهستين بارگاكهى خوى گؤاستوه بؤ كه رتى غهزه له خاكى فلهستين و له ههلبژاردنيكى گشتى له سالى ۱۹۹۶، جاريكى تر ياسر عه رفات به سهروكى دهولتهى فلهستيني ههلبژاردراد. له يانزهى نؤقه مبهري ۲۰۰۴ ياسر عه رفات كؤچى دوايى كرد و سهروكايهتى حوكمهتى فلهستيني له ۲۰۰۵/۱/۹ سپيردرايه مه محمود عه عباس ناسراو به نه بوومان. به لام به هوى ناكارا بوونى نهم حوكمهته (به ربه رايهتى نهلفه تح) و ناديار بوونى مافه كان و چاره نووسى فلهستينيه كان و پهككوتنى نابوورى له ناوچه كانى ژئر دهسه لاتی خويده له ههلبژاردرنه گشتييه كانى ۲۰۰۶ / ۱ / ۱۵ ريكخراوهى حه ماس\* (بزاقي خؤراگرى ئيسلامى) توانى له سه رجهم ۱۲۲ كورسى ۷۲ كورسى بباته وه و بهم جوزه دهولتهى نويى فلهستينيه كان دابه مزرينن. دوابه دواى سهركهوتنى حه ماس، ئيسراييل و ولاته يه كگرتوه كانى نهريكا يارمه تيبه كانى خؤيان بؤ خه لكى فلهستين راهه ستانده و ئيسراييل بؤ پيوه ندى گرتن له گه ل حوكمهتى فلهستيني سن مه رجبى ديارى كرد كه بريتى بوون له:

- دهبن حه ماس لقى چهكدارى خوى له چهك دامائى.
- مادهى «له نابوردينى ئيسراييل» له پلاتفورمى حه ماسدا نه مينن.
- هه موو ريككوتنه كانى نيوان حوكمهتى فلهستيني و ئيسراييل به هه ند بگيريت.

سازمان کنفرانس اسلامی

ريكخراوهى كؤنفرانسى ئيسلامى

### Organization of Islamic Conference (OIC)

گه وه ترين ريكخراوهى ولاتانى ئيسلاميه كه له ۵۶ نه ندام پيکهاتوه و به شيوهى ره سمى له سنيته مبهري ۱۹۶۹ له كؤنفرانسى سهروكى ولاتانى نه ندام له ريات (پيتهختى مه غريب) دامه زرا. پالنه رى سهركى بؤ پيکهينانى نهم كؤنفرانسه، چاره سهركردنى نهو كيشه و گرفتانه بوو كه له نه نجامى شكست هينانى ولاتانى عه ره بى له گه ل ئيسراييل (ژوهنى ۱۹۶۷) هاتيووه ناراه. نامانجه كانى ريكخراوهى كؤنفرانسى ئيسلامى بریتين له:

- گه شه پيدانى پيوه ندى و هاوكارى و يه كگرتووى له نيوان ولاتانى ئيسلامى له هه موو بواره كانى نابوورى، كؤمه لايهتى و كه لتورى.
- سه رينه وهى پاك تا وكردنى ره گه زى.
- پشتيوانى كردن له ناشتى نيوده ولتهى.
- پشتگيرى موسولمانان له خه باتيان بؤ پاراستنى شه رده و سه ربه خؤيى و مافه نه ته وه بيه كانيان.
- هه رچه نده نهم ريكخراوه له سه ره تادا هه لوئيس تيكي يه كگرتووى دژ به ئيسراييل و پشتيوانى كردن له ماق فلهستينيه كان هه بووه به لام به نزيك بوونه وهى ميسر له ئيسراييل و ئيمز كردنى ريككوتننامهى ناشتى له نيوان نهم دوو ولاته، كؤنفرانس توشى ناكؤكى هات و يه كه مين ناته بابيى له سالى ۱۹۷۸ به ده ركردنى

میسر له رنکخراوه سهری هه‌لدا. به گشتی رنکخراوهی کونفرانسی نیسلا می له مهر نهو کیشه و گرفتانهی که بۆ ولاتانی نیسلا می هاتوته پیش، هه‌ر له دستدریژی یه‌کیه‌تی سو‌قیه‌تی بۆ سه‌ر نه‌فغانستانه‌وه بگره‌ تا شه‌ری نیران و عیراق و دوو شه‌ره‌که‌ی که‌نداو و نا‌کوکیسه‌کانی با‌کووری نه‌فریقیا، نه‌یتوانیوه وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی شه‌ری بیته مه‌یدانه‌وه به‌لکوو زیاتر له جارن به‌روه بئ هیزی و ده‌سته‌وسانی و له‌رزوکی چووه.

له په‌راویزی ئەم رنکخراوه‌دا چه‌ند کۆمیته‌یه‌ک پیکهاتوون که بریتین له:

کۆمیته‌ی کاروباری نابووری که به مه‌به‌ستی به‌روه پیش‌قه‌بردنی هاوکاری نابووری و پاراستنی یه‌گرتوویی له نیوان ولاتانی نیسلا می دامه‌زراوه، کۆمیته‌ی زانستی فیرکاری و فره‌ه‌نگی، ناوه‌ندی لیکۆلینه‌وه‌ی میژوویی، هونه‌ری و فره‌ه‌نگی نیسلا می و کۆمیته‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی پاراستنی جیماوه‌ی نیسلا می و لیژنه‌ی وه‌رزش.

سازمان ملل متحد

رنکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کان

The United Nations Organization

ئەم رنکخراوه‌ دوا‌ی ته‌واوبوونی شه‌ری جیهانی دووه‌م بۆ به‌رگری کردن له هه‌لگیرسانی شه‌ر و سه‌قامگیرکردنی ناشتی له جیهان دامه‌زرا. رنکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کان، له راستیدا جینگای کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کانی گرتوه‌ که له سا‌لی ۱۹۱۹ پاش کۆتایی هاتنی شه‌ری جیهانی یه‌که‌م دامه‌زرا‌بوو. نامانجه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کان وه‌ک له به‌ندی یه‌که‌می جار‌نامه‌که‌یدا هاتوه‌ به‌م شیوه‌یه:

۱- پاراستنی ناشتی و ئاسایشی نیونه‌ته‌وه‌یی.

۲- په‌ره‌پیدانی پیوه‌ندیی باریانه له نیوان نه‌ته‌وه‌کان له سه‌ر بنه‌مای ریزگرتنی به‌رامبه‌ر و یه‌کسانی مافه‌کان و مافی سه‌روه‌ری نه‌ته‌وه‌کان.

۳- هاوکاری له پیناو چاره‌سه‌رکردنی کیشه نیوه‌ده‌وله‌تییه‌کان و یه‌کخستنی هه‌وله‌کان له بواری نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و فره‌ه‌نگی و ریزگرتن له مافی مرو‌قه و ئازادییه‌ بنه‌ره‌تییه‌کان بۆ هه‌موو که‌سیک.

۴- هاونا‌هه‌نگ کردنی هه‌وله‌کانی ولاتانی نه‌ندام بۆ گه‌یشتن به‌و نامانجانیه‌ی که ناماژهبان پیکراوه.

نه‌ندامبوون له نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کاندا بۆ هه‌موو نه‌وه‌له‌ته‌ ناشتی خوا‌زانه‌ی که دادوه‌ری رنکخراوه‌که‌یان له مه‌ر بپارانا‌مه‌کاندا قبول بیت، ئازاده. ژماره‌ی نه‌ندامانی ئەم رنکخراوه‌ ده‌گاته ۱۹۱ ولات و چاوه‌روان ده‌کرئ زیاتریش ببیت. نه‌ندامانی نو‌ی له سه‌ر پیش‌نیازی نه‌نجومه‌نی ئاسایش و به‌په‌سند کردنی زۆرینه‌ی ۲/۳ نه‌ندامانی «کۆمه‌لی گشتی» وه‌رده‌گیرین. رنکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌گرتووه‌کان بۆ راپه‌راندنی ئه‌رکه‌کانی، چه‌ندین نه‌ستونی گرینگی هه‌یه که بریتین له:

۱- کۆمه‌لی گشتی، (ئەم کۆمه‌له‌ باس له هه‌موو کیشه و با‌ه‌ته‌ گشتییه‌کان ده‌کات، ته‌نا‌ه‌ت نه‌و با‌ه‌تانه‌ی

که پیوه‌ندییان به‌ کۆمیته و نه‌نجومه‌نه‌ گشتییه‌کانه‌وه هه‌بیت.)

۲- نهنجومهنی ناسایش، (نهنجومهنی ناسایش دهسهلاتیکی بهرفراوانی هیهه و سهیرهشتی هیزی چهکداری نهتهویهکرتووهکانه و پاش دهرکردنی بریارهکان جیبهجیان دهکات و دولهتانی نهندامیش ناچار به جیبهجن کردنیان دهکات. نهگهر کیشیهیکی گرینگ بخزیته بهردهستی نهنجومهنی ناسایش، بؤ جیبهجن کردنی، پیوسته ۹ ولات له پانزه ولاتی نهندام رهامهندی له سهر بدن بهو مهرجهی که هیچکام له پینج نهندامی ههمیشهیی نهنجومهنی (نهمریکا، روسیا، بریتانیا، چین و فرهنسا) قیتو\*ی نهکات یا دهنگی نهرنئی لهسهر نهدابیت.

۳- نهنجومهنی نابووری و کومهلایهتی، نهنجومهنی نابووری ۵۴ نهندامی هیهه که له لایهن کومهلی گشتیهوه بؤ ماوهی سن سال ههلهدهبژیردرین. نهمن نهنجومهنه له ههموو بواره نابووری و کومهلایهتییهکاندا چالاکی دهکات.

۴- نهنجومهنی راسپاردهکان، نهمن نهنجومهنه چاودیری شو ولاتانهی دهکرد که هیشتا سهربهخویان وهرنهگرتیوو. نهمن ناوچانهش که له پانزه ناوچه پیکهاتیون تا سالی ۱۹۹۰ سهربهخویان ودهست هینا و پاشان نههرکهکانی نهنجومهنهککش کوتایی پئ هات.

۵- دادگای نیونهتهوهیی داد\*، نهمن دادگایه پیکهاتووه له پانزه دادوهر که دهبن خهلکی پانزه ولاتی جیاواز بن. ناوهندی دادگاکه له لاهای هولهنادییه و له سهر پیشنیازی نهنجومهنی ناسایش و پهسندکردنی کومهلی گشتی دادهنرین. نههرکی سههرکی دادگای لاهای، چارهسههرکردنی گیروگرفته یاسایی نیودهلهتییهکانه.

۶- سهکرتاریهتی گشتی، نهمن کولهکه ههموو نههرکه کارگیریهکانی ریکخراوه و هاواناههنگ کردنی دامودهزگا جؤراوجؤزهکانی نهتهویهکگرتووهکانی له نهستودایه و زیاتر له ۲۵هزار کارمندی هیهه که ههنگری رهگهزنامهی ههموو ولاتانی نهندامی نهتهویهکگرتووهکانن.

سهکرتیری گشتی، نههرکی بهرئوهبردنی ریکخراوه و جیبهجیکردنی بریاری دهزگا جؤراوجؤزهکان له نهستو دهگرئ و ههر پینج سال جارنک له سهر پیشنیازی نهنجومهنی ناسایش و پهسندکردنی ۲/۲ نهندامانی کومهلی گشتی ههلهدهبژیردری. سهکرتیری گشتی نابن هاوولاتی هیچ کام له پینج ولاتی نهندامی ههمیشهیی نهنجومهنی ناسایش بیت. ههلهبژاردنهوهی دووبارهی بؤ نهمن پوسته، هیچ بهربهستیکی یاسایی نییه.

ریکخراوهی نهتهویهکگرتووهکان، جگه لهو شهش نهستونه سههرکییه. کومهلیک ریکخراوهی پسپوژی و دامودهزگای جیاوازی دیکهی هیهه که گرنگترینیان بریتین له: ناژانسی نیونهتهوهیی وزهی نهتومی\*، ریکخراوهی نیونهتهوهیی کار\*، بانکی جیهانی\*، ریکخراوهی خوراک و کشتوکالی جیهانی، ریکخراوهی پهروهدهیی و زانستی و کهلتوری نهتهویهکگرتووهکان\* و ریکخراوهی جیهانی تهندروستی\* و ...

به پئی جارنامه‌ی نه‌توه‌یه‌گرتووه‌کان، ئهو زمانه‌ی که له ریکخراو به شیوه‌یه‌کی ره‌سمی به‌کار ده‌برئین بریتین له: سپانیولی، ئینگلیزی، چینی، روسی و فره‌نسی. زمانه‌ی عه‌ره‌بیش به زمانه ره‌سمیه‌کانی کۆمه‌لی گشتی، نه‌نجومه‌نی ناسایش و نه‌نجومه‌نی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی زیاد کراوه.

له‌م سالانه‌ی دواییدا نه‌توه‌یه‌گرتووه‌کان، هه‌ولنی به‌رزکردنه‌وه‌ی توانای سه‌ربازی خۆی داوه و چالاکیه‌کانی له سه‌ر ناستی جیهانی به‌رفراوان کردووه که ئه‌مه‌ش به خائیکی سه‌ره‌کی گۆرانکاری له رۆلی ئه‌م ریکخراوه داوه‌نری. تا سالی ۱۹۹۵ سه‌رجه‌م هیزه چه‌کداره‌کانی ریکخراو که به کلۆشینه‌کان، یا «ناشتی پاریزه‌کان» ناوبانگیان ده‌رکردووه گه‌بیشه ۷۰ هه‌زار کەس.

سازمان بین‌المللی آوارگان

ریکخراوه‌ی نیونه‌توه‌یه‌ی ئاواره‌کان

(International Refugee Organization (IRO

ئه‌م ریکخراوه سه‌ر به نه‌توه‌یه‌گرتووه‌کانه و له ئاگۆستی ۱۹۴۸ تا دیسه‌مه‌ری ۱۹۵۱ ئه‌رکی چاودیری و گه‌راندنه‌وه‌ی ئاواره‌کانی بو و لاتسی خۆیانی له نه‌ستۆ بووه و راسپارده و لایه‌نگری سیاسی و قانونی ئاواره‌کان بووه له و لاتانه‌ی که وه‌رده‌گیران. ئه‌م ریکخراوه ئه‌وه‌م کاتی بووه و به هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی له سالی ۱۹۵۱ ئه‌رکه‌کانی سپێردرایه «راسپارده‌ی بالای په‌نا به‌رانی نه‌توه‌یه‌گرتووه‌کان».\*

سازمان بین‌المللی کار

ریکخراوه‌ی نیوده‌وه‌له‌تی کار

International Labour Organization

ئه‌م ریکخراوه له سالی ۱۹۱۹ وه‌ک پینکه‌ته‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ، به‌لام له ژێر چاوه‌دیری «کۆمه‌لی نه‌توه‌یه‌کان» به مه‌به‌ستی باشتکردنی هه‌لومه‌رجی ئیش و کار و به‌رزکردنه‌وه‌ی ناستی ژبان و پینخشستی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی جیهان دامه‌زرا. له سالی ۱۹۴۶ «ریکخراوه‌ی نه‌توه‌یه‌گرتووه‌کان»، ئه‌رکه‌کانی ئه‌م ریکخراوه‌ی له سه‌ر ئه‌و باب‌ه‌تانه‌ی ئاماژه‌ی پئی درا به ره‌سمی ناساند و له‌وه به‌دوا وه‌ک یه‌کێک له ده‌زگا پسیپۆریه‌کان ناوونوس کرا.

ئه‌رکه‌کانی ئه‌م ریکخراوه به‌وردی بریتیه له دارشتنی یاسای نیوده‌وه‌له‌تی کار، وه‌ک ناستی مووچه و هه‌قه‌دست و ماوه‌ی کارکردن و بیمه‌ی بیکاری، ته‌ندروستی شوینی کار، مه‌رجه‌کانی کارکردنی ژنان و میرمنداڵان، پینشبینی سه‌رده‌می پیری و نه‌خۆشی و پشتیوانی کردن له‌و کرێکارانه‌ی که له هه‌ندهران ئیش ئه‌که‌ن. ناوه‌ندی ریکخراوه‌که له جنیڤ ه. ۱۰ ولاتی (ئه‌لمانی، ئه‌مریکا، به‌ریتانیا، ئیتالیا، چین، ژاپۆن، سوئیه‌ت، فره‌نسا، که‌نه‌دا و هیندستان) به هۆی پینشکه‌وتن له پینشه‌سازیدا ئه‌ندامی ده‌سته‌ی به‌ریوه‌به‌ریه‌تین و ۲۸ ئه‌ندامه‌که‌ی تری ده‌سته‌ی به‌ریوه‌به‌ریه‌تی هه‌لده‌به‌ژێرن.

رېڭخراۋەى ۋلاتانى بەرھەمھېنى نەوت (ئۆپىك)

سازمان كىشورھى ۋلاتانى سەۋر كىندەى نفت (اوپىك)

Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

ئەم رېڭخراۋەى لە دۋاى ھەۋلى زۇر و درىژخاىھىنى ۋلاتانى نىرھەرى نەوت لە ژانۋىيەى ۱۹۶۱ لە كاراكاس (قىننيزۇئىلا) دامەزرا و سەرھەتا ۋلاتانى ئىران، عەرەبىستانى سەۋودى، عىراق، كۋەيت، قەتەر و قىننيزۇئىلا بۈۋنە ئەندام و پاشان، ۋلاتانى ئەندونىزىيا، لىبىي و نايجىريا بۈۋن بە ئەندام. ئۆپىك بۇ گەيشتن بەم ئامانجانەى خوارۋە دامەزرا:

۱- چەسپاندىنى سىياسەتتېك بۇ دانانى نىرخ و مەزەندەيەكى يەكلاكارا، بەدۈر لە ھەلاجانى ئابۋورى ۋلاتانى بەرھەمھېنى نەوت.

۲- پاراستنى سەرچاۋە و كانە نەوتىيەكان.

۳- پاراستنى ئاسايشى نەوتى راگۋىزراۋ.

۴- بەرگىرى لە زيادبۈۋنى نىرخى يەكلاكارا يان ھەناردنى نەوتى لە پادەبەدەر بە پىچەۋانەى بىريارى زۇرىنەى ئەندامان.

ۋلاتانى ئەندام لە ئۆپىك، ۴۵% نەوتى جىھان بەرھەم دەھىنن و جگە لەۋەش داۋا لە كۆمىانيا نەوتىيەكان دەكەن تا نىرخى نەوت و بەرھەمە نەوتىيەكان لە ئاستىكى دىيارىكارا و يەكسان رابگىرن، چۈنكا ھەلاجان و ھەلەز و دابەزى نىرخى نەوت بۇ ئەم ۋلاتانە دەبىتتە ھۇى ھەلاجانى ئابۋورى و ھەندى جار گەشەسەندى ئەم ۋلاتانە تۈۋشى زىان ئەكات.

يەككە لە ھۇكارانەى كە لە دۋاى دامەزراى ئۆپىك ناۋبەناۋ بۇتە ھۇى ھەلەكشانى نىرخى نەوت، شەپ و گۆرانكارىيە ناۋچەيى و جىھاننىيەكان بۈۋە. بۇ وىنە:

- شەپرى ئىسرائىيل و عەرەبان لە ۱۹۷۲ كە بۇ ماۋەيەك بۈۋە ھۇى راۋەستانى ناردنى نەوتى ۋلاتانى عەرەبى بۇ رۆژاۋا و ئەمەش ھەلەكشانى نىرخى نەوتى لىكەۋتەۋە.

- شۆپرىشى گەلانى ئىران (۱۹۷۸) كە بەريانى نەوتى ئەم ۋلاتەى بۇ ماۋەيەك راۋەستاند و ئەمەش بۈۋە ھۇى ھەلەكشانى بى وىنەى نىرخى نەوت تا ئەو سەردەمە.

- شەپرى ئىران و عىراق (۱۹۸۸-۱۹۸۰).

- شەپرەكانى كەنداۋى فارس كە بىرىتى بۈۋن لە: شەپرى ھاۋىيەمانى نىۋنەتەۋەيى بە دژى عىراق لە دۋاى داگىركردنى خاكى كۋەيت لە لاىەن ئەم ۋلاتە (۱۹۹۱-۱۹۹۰). شەپرى ئەمىرىكا و بەرىتانىيا بە دژى عىراق بە بىانۋوى چەككردنى ئەم ۋلاتە (۲۰۰۲).

- زيادبۈۋنى مەترسى و ھەرەشەى نىۋنەتەۋەيى لە ئىران بە ھۇى بەرنامەى ئەتۈمى ئەم ۋلاتە لە سالەكانى ۲۰۰۸ و ۲۰۰۵ كە نىرخى نەوتى تا نىزىكەى ۱۲۰ دۆلار ھەلەكشاند.

- سهره‌لانی قهیرانی ئابووری جیهانی له سالی ۲۰۰۸ بووه هۆی دابه‌زینی دووباره‌ی نرخی نهوت بۆ ۴۰ دۆلار.

## ریڤخراوه‌ی هاوبه‌ندی ئەمریکای لاتین سازمان هه‌مبستگی آمریکا‌ی لاتین

### Latin American Solidarity Organization

ئهم ریڤخراوه له ژانویه‌ی ۱۹۶۶ له په‌راویزی هاوبه‌ندی حیزبه کۆمونیسته‌کانی ئاسیا، ئەفریقا و ئەمریکای لاتین» له شاری هاڤانا، پیتته‌ختی کویبا دامه‌زرا. به دامه‌زاندنی ئهم ریڤخراوه سه‌رکه‌وتنی کاسترۆ و تیۆری شوپرسی جووتیاریه‌که‌ی به‌سه‌ر حیزبه کۆمونیسته‌کانی ئەمریکای لاتین که تا سالی ۱۹۶۴ دژایه‌تیان ده‌کرد، مسۆگهر بوو.

## ریڤخراوی هاوکاری و ئاسایشی ئەوروپا سازمان همکاری و امنیت اروپا

### Organization of Security and Cooperation in Europe

کۆنفرانسی ئاسایش و هاوکاری ئەوروپا له سالی ۱۹۹۵، ناری خۆی به ریڤخراوی هاوکاری و ئاسایشی ئەوروپا گۆزی. به‌رنامه و ئامانجه‌کانی ئهم ریڤخراوه بریتی بوو له: به‌رزگرتنی بایه‌خه هاوبه‌شه‌کان، یه‌که‌ده‌نگی و هاونا‌هنگ کردنی باس و گفتوگۆکان له‌مه‌ر ئاسایشی ئەوروپا، چه‌ک دامالین و کۆتروونی چه‌ک، هه‌نگاوانان بۆ چاره‌سه‌رکردنی قهیران و شه‌ری ناوچه‌یی به مه‌به‌ستی که‌م کردنه‌وه‌ی کیشه و ناکوکییه‌کان.

## ریڤخراوی هاوکاری و ئاسایشی رۆژه‌لاتی ناوین

سازمان همکاری و امنیت خاورمیانه

### Organization of Cooperation and Security in middle East

مالکۆلم ریفکیند وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی بریتانیا له کۆتاییه‌کانی سالی ۱۹۹۶ له سه‌ردانیکی خۆی بۆ ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوین، دامه‌زاندنی ئهم ریڤخراوه‌ی به مه‌به‌ستی زیادکردنی متمانه له نیوان ولاتانی ناوچه‌که پیشنیار کرد. به باوه‌ری ریفکیند، ئهو ریڤخراوانه‌ی که تا ئه‌و‌ده‌م له رۆژه‌لاتی ناوین دامه‌زاون نه‌یان‌توانیوه به پێداویستییه‌کانی ناوچه‌که وه‌لام بده‌نه‌وه. وێده‌چئ که ئامانجی سه‌ره‌کی له دامه‌زانی ئهم ریڤخراوه پاراستنی دۆخی هه‌نووکه‌یی ناوچه‌که و رازی کردنی عه‌ره‌بان به ناشت بوونه‌وه له گه‌ل ئیسراییلدا بێت.

## ریڤخراوه‌ی یه‌گگرتنی ئەفریقا سازمان وحدت افریقا

### Organization of African Unity

ئهم ریڤخراوه له ۱۹۶۳/۵/۲۵ له نه‌دیس‌ئابابا پیتته‌ختی ئیتیۆپیا دامه‌زرا که ئامانجه‌کانیشی بریتی بوون له: ۱- هه‌ل‌دان بۆ یه‌گگرتوویی و ته‌بابی ولاتانی ئەفریقای. ۲- ریشه‌کشکردنی هه‌ر جوړینکی ئیستیعمار و

داگیرکاری لە ئەفریقا. لەم ریکخراوەدا ۵۶ دەولەت ئەندامن کە نۆزده دەولەتیان بە «هیزەکانی مۆنرۆیا» و ۶ دەولەتی دیکەش بە «هیزەکانی کازابلانکا» ناونان دەرکردووه. ئەفریقای باشووری لە ساڵی ۱۹۹۴ بوو بە ئەندامی ریکخراو.

بە هۆی ناتەبایی و کێشەکیشی نیوان ئەندامان، زۆربەى ئەخشی و بەرنامەکانی ئەم ریکخراوە بەرەرووی شکست دەبێتەو. سەرەنجام لە دوایین دانیشتنی ریکخراو لە ئەفریقای باشووری لە ژووییهی ۲۰۰۲، «ریکخراوەی یەگرتنی ئەفریقا» بە شیۆیهکی رسمی هەلۆهشایهوه و جینی خۆی دا بە «یەکیهتی ئەفریقا». هۆی ئەم هەلۆهشانهوه دهگهراپهوه بۆ دامودەزگای پان و بەرین و زۆر بوونی ژمارەى کارمەندانى کە ۸۰٪ بوودجەى ریکخراوەکەى بۆ تەرخان دەکرا و تەنیا ۲۰٪ بوودجەکەى خەرجی بەرنامە ئابوورییهکان دەکرا.

## Organizing

## سازماندهی

## ریکخستن

دیاریکردنی پیکهاتهی پێوهندی دوولایهنه له سهه بانهمای ههلبژاردن و بهرپرساریهتی گروپه نینسانیهکان به مەبەستی گهیشتن به ئامانجی دیاریکراو. ریکخستن پالنه‌ریکه بۆ هاوبهشی سیاسی چونکا بەم کاره جەماوهر به ئامانجهوه به‌رهو مەبەستیگ رێنمونی دهکات و رێژهی هاوبهشی سیاسی دهباته سهروهه. بۆ دهسه‌لاتدارانی ههلبژێردراو، ریکخستن بریتیههله خۆ ریکخستن به‌لام بۆ ریههه شوێرگێرهکان، ریکخستن به واتای خۆریکخستنه له گه‌ل جەماوهردا.

## Algery Agreement

## قرارداد الجزائر

## ریککه‌وتنه‌نامه‌ی جه‌زایر

ئهم ریککه‌وتنه له ۱۹۷۵ / ۲ / ۶ له شاری ئەلجه‌زیره (پیته‌ختی جه‌زایر) له لایه‌ن محهمه‌د په‌زا شای ئی‌ران و سه‌دام حوسین (که نه‌وده‌م جیگرى سه‌رۆک کۆماری عیراق بوو) ئیمزا کرا. به پینی ئەم ریککه‌وتنه، ئەم خالانه‌ی که دوو لایه‌ن کۆک بوون له سه‌ری بریتی بوون له:

۱- سنووره‌کانی خویان به پینی پرۆتۆکۆلی ئەسکه‌نده‌رون (۱۹۱۲) و بریارنامه‌ی دیاریکردنی سنوور (۱۹۱۴) ده‌ست نیشان بکه‌ن.

۲- ئی‌ران و عیراق کۆتایی به‌ ناکوکی میژوویی خویان ده‌هینن له‌مه‌ر ماف کەشتیوانی هه‌ر دوو ولات به‌ سه‌ر رووباری شه‌تولعه‌ره‌ب و سنووره ئاوییه‌کانی خویان به پینی هیئتی تالۆگ دیاری ده‌کەن.

۳- به‌م کاره دوو ولاتکەه، ئاسایش و تمانه‌ی دوو لایه‌نه بۆ یه‌کتر مسۆگه‌ر ئەکەن و سنووره هاوبه‌شه‌کانی خویان نه‌پاریژن بۆ بنچرکردنی هه‌ر جۆره‌ دزه‌کردنیکى دوژمنکارانه له لایه‌ن ئەویدیکه‌وه.

۴- هه‌ر دوو لایه‌ن، ریککه‌وتن له سه‌ر ئەه‌ریکه ئەم بریارانه‌ی سه‌ره‌وه فه‌کته‌ریکی هه‌میشه‌یی بن بۆ چاره‌سه‌ریه‌کی گه‌شتی و شکانده‌وه‌ی هه‌رکام له‌م ریکه‌وتنه، له گه‌ل رۆحی ریکه‌وتنی ئەلجه‌زیره‌دا دژایه‌تی هه‌بیت.

سى مانگ پاش شەم رىككەوتنە، ھەر دوو ۆلات پەيمانى نوڧى سنوورى نڧوان نڧيران و غىراقىيان نڧىمزا كرد. شەم پەيمانىە كارىگەرىيەكى خراپى لە سەر شوڧىشى ئەيلوول دانا و لە راستىدا ئامانجىكى سەرەكى ھەر دوو لا، لە بارىردنى شوڧىشى كوردستانى باشوور بوو.

### رىككەوتننامەى سايكس - پىكۆ (۱۹۱۶) Sykes-Picot Agreement (1916)

رىككەوتنىكى نەينىيە كە لە ۱۹۱۶/۵/۱۶ لە نڧوان بەرىتانىا و فرەنسا و لە لاىەن «سىمارك سايكس»ى بەرىتانى و «جۆرج پىكۆ»ى فەرەنسى بە مەبەستى دابەشكردنى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى ئىمزا كرا. سەرلەبەرى ناوهرۆكى رىككەوتننامەكە بە پىچەوانەى ئەو وەعدە و بەلڧنانە بوو كە لۆزىنس لە عەرەبستان بە ناوى رىزگرتن لە ماڧ خەلكانى عەرەبى ناوچەكانى ژڧر قەلەمەرەوى ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى دابووى. بە پڧى شەم رىككەوتننامە بەشىكى زۆرى خاكى رۆژەلاتى ناوڧن بە دوو ناوچەى ژڧر دەسەلاتى بەرىتانىا و فرەنسا دابەش كرا. ناوچەى ژڧر دەسەلاتى بەرىتانىا برىتى بوو لە: شارى خانەقڧن لە كوردستانى خوارو، باشوورى سوورىيا، بەغدا، بەسره، باكوورى فەلەستڧن و بەشىكى كوڧت. بەشى فرەنساى برىتى بوو لە: بەشى زۆرى سوورىيا، لوڧنان، ئەنەدۆل (باكوورى كوردستان) و موصل. پاشان روسىياش تڧىدا بەشدار بوو و بە بالڧيوزى روسىيا راگەياندرا كە ئەگەر بېراس لەسەر شەم پەيمانىە بدات، ئەوا ناوچەى باكوورى رۆژەلاتى توركىيا بە خاكى روسىياو ئەلكڧندرى. لاىەنىكى گرنكى شەم پەيمانىە بۆ گەلى كورد ئەوہىە كە جارىكى دىكەش كوردستان لە لاىەن ۆلاتانى داگىرەكەرەو پارچە پارچە كرا.

### رىككەوتننامەى كەمپ دەڧىد توافى نامە كەمپ دىوڧد Kamp David Agreement

كەمپ دەڧىد، ھاوڧنەھوارى سەرۆك كۆمارى ئەمرىكايە كە لە دەورەبەرى شارى واشنتۆن ھەلكەوتوو. شەم شوڧنە پتر بە ھۆى ئەو گڧتوگۆيانەو و ناوبانگى دەر كرد كە لە سالى ۱۹۷۸ لە نڧوان كارتەر، سەرۆك كۆمارى ئەوساى ئەمرىكا و ئەنوەر سادات، سەرۆك كۆمارى مڧسىر و مناخم بگڧن، سەرۆك وەزىرانى ئڧسرائڧل ئىمزا كرا. لە ئاكامى شەم گڧتوگۆيانە لە ۱۹۷۸/۹/۱۷ رىككەوتنى ناشتى نڧوان مڧسىر و ئڧسرائڧل ئىمزا كرا كە مڧسىر لە بەرامبەر دان پڧدانانى فەرمى بە ئڧسرائڧل، سەرزەوڧىيە داگىرەكراوكانى خۆى لە بڧبابانى سڧنا لە ئڧسرائڧل وەرگرتەو بەلام شەم كردەوہى مڧسىر بوو ھۆى شەرە كە لە جڧھانى عەرەب و ئڧسلامىدا گوشەگىر بگړڧت. ئەنوەر سادات سەرۆك كۆمارى مڧسىر بە ھۆى ئىمزاكردنى شەم رىككەوتننامە لە ۱۹۸۱/۱۰/۶ لە لاىەن ئەفسەرىكى توندپەوہى ئڧسلامگەراو تڧرۆر كرا.

### رىككەوتننامەى واشنتۆن توافى نامە واشنگتون Washington Agreement

پاش روودانى چەندڧن شەپرى ناخۆى لە نڧوان پارتى دىموكراتى كوردستان و يەكڧەتى نڧشتمانى

کوردستان (عیراق) که له ۱۹۹۴/۵/۱ دەستی پیکردبوو، (ئهم شەپه به شەپه براکوژی ناوی دەرکرد) چەندین رۆککەوتننامە (وەک رۆککەوتننامەکانی پاریس، نانقەرە و درۆگیدا) له لایەن هەر دوولا ئیمزا کرا بەلام هەردوو لایەن نەگەیشتنه رۆککەوتنی یەكجارەکی و کۆتایی هینان به شەپ. سەرەنجام له ۱۹۹۸/۹/۱۷ به چاودیژی وەزارەتی دەرەوی ئەمریکا، زەمینه‌یه‌کی له‌بار بۆ رۆککەوتنی هەردوولا رەخسا و له لایەن پارتييه‌وه مەسعود بارزانی و له لایەن یەکیه‌تیه‌وه جەلال تالەبانی و له لایەن وەزارەتی دەرەوی ئەمریکا، دەقیقید وئش. بریکاری وەزیری دەرەوه رۆککەوتننامەکیان ئیمزا کرد.

به پینی ئەم رۆککەوتننامە هەردوولا، نیدانە‌ی شەپه ناوخۆییان کرد و بەلینیان دا بۆ چاره‌سەرکردنی ناکۆکیه‌کانیان، نیدی پەنا نەبەنه بهر توندوتیژی یا دەستی‌و‌ەردانی دەرەکی دژ به یەکتەر. هەروا بەلینیان دا کەشوه‌وه‌یەکی ئارام بۆ رۆزگرتن له ناگره‌س و ئاسانکاری هاوچۆی هاوولاتیان له سەرانشەری هەریکی کوردستاندا بخەنه گەر. جگه له‌وه‌ش بەلینیان دا به ئاساییکردنە‌وه‌ی روشی هەولیر و سلیمانی و دهۆک و دامەزاندنە‌وه‌ی ئیداره و پەرله‌مانی یەگرتوو له سەر بنە‌مای هەلبژاردنی سالی ۱۹۹۲ و پاشان زەمینه بۆ هەلبژاردنیکی نوێ خۆش بکرت. ئەم رۆککەوتننامە بۆ جیبه‌جیکردنی هەنگاو به هەنگاوی بپارەکان، خشته‌یه‌کی زەمنیشی له خۆ دگرت. سەرەنجام دانیشتنی ۲۰۰۲/۱۰/۴ ی پەرله‌مانی یەگرتووێ کوردستان، به هەنگاویکی گەوره دادە‌نری بۆ جیبه‌جیکردنی ئەم رۆککەوتننامە و گێرانە‌وه‌ی ناشتی بۆ هەریکی کوردستان.

توافق نامه ۱۱ مارس ۱۹۷۰

رۆککەوتننامە‌ی یانزە‌ی ئازار ۱۹۷۰

### Mars. 1970 Agreement - 11

ئەم رۆککەوتننامە له ۱۹۷۰/۳/۱۱ له نیوان بزاقی رۆزگاریخواری گەلی کورد به سەرۆکایەتی مەلامستە‌فا بارزانی و حوکمەتی عیراق ئیمزا کرا و له ۱۵ مەه پیکهاتوو هە مافە‌کانی گەلی کورد له کوردستانی عیراق دەستە‌به‌ر ئەکات. مەه‌ی ۱۰ ی رۆککەوتننامە‌که زۆر گرینگه و داوا ئەکات که دەستووری کاتیی عیراق بهم شیوه‌ی خواره‌وه هەموار بکرت:

- ۱- گەلی عیراق له دوو نە‌وه‌ی سەرەکی کورد و عەرەب پیک دیت و ئەم دەستووره دان دە‌نیت به مافی نە‌ته‌وه‌یی گەلی کورد و کەمینه‌کانی دیکه له چوارچینه‌ی عیراقیکی یە‌کپارچە‌دا.
- ۲- داوا ئەکات ئەم بڕگه‌یه به مەه‌ی چواری دەستوور زیاد بکری: «زمانی کوردی له پال زمانی عەرەبی به زمانی فەرمی ناوچه کوردنشینە‌کان دادە‌نرت».
- ۳- ئەم خالە‌ی سەرەوه له دەستووری هەمیشە‌ییدا جیگیر دەرکرت.

ئیمزاکردنی ئەم رۆککەوتننامە‌یه کۆتایی به جە‌نگی نیوان هەر دوولا هینا و به هەموارکردنی کابینه‌ی عیراق، جیگیرکی سەرۆک کۆمار و چوار وەزیری کورد - که هەموویان ئە‌ندامی پارتی دیموکراتی کوردستان بوون - چوونه ناو کابینه‌ی حوکمەتی عیراق بەلام ئەو کۆمیتە‌ی که له دەقی رۆککەوتنە‌که‌دا نامزە‌ی پیکراوه

لە جىيە جىيىكردىنى ئەركەكانى توشى گرفت ھات. بۇ نمونە ئەو دەقەرەنەى كە دەكەونە بەرنامەى ئۆتۆنۆمى يا ماف و جياوگەكانى دامودەزگا ئۆتۆنۆمىيەكان و رىژەى ئەو بوودجەى كە دەبىت بۇ ناوچەكە تەرخان بكرىت.

ھىدى ھىدى رژىمى عىراق لە بەلئىنەكانى خۇى پاشگەز بۆەوہ و لە ۱۹۷۴/۳/۲۷ ھىرشى ئاشكرا و راستەوخۇى كرده سەر ناوچەكانى كوردستان و بە راگەياندىنى يەك لايەنەى پروژەى ئۆتۆنۆمى سنوردان: بە كردهوہ رىككەوتنەكەى ھەلۆەشاندەوہ و لەبارى برد.

بەندى يەكەمى ئەم رىككەوتننامە دان بە بوونى رەواى گەلى كورد لە عىراقدا دەئىت و لە بەندەكانى دىكەش چەند خالىكى گرىنگ لەبەرچاو گىراون، بۇ نمونە: كرددەوہى زانكۆى سلیمانى و كۆپرى زانىارى كورد و داننان بە ھەموو مافە فەرھەنگىيەكانى گەلى كورد و خوئىندن بە زمانى كوردى لە ھەموو قوتابخانە و پەيمانگە و زانكۆكان، داننان بە پاراستنى كەلتورى نەتەوہىيى و جەژنە نەتەوہىيەكان و بە رەسمى ناساندنى جەژنى نەورۆز وەك جەژنىكى نەتەوہىيى لە كۆمارى عىراق و ...

## ز

## زايونيزم

## صهيو نيسم

## Zionism

زيبازنيك كه پهرى دا به دامه‌زى رژيمى زايونىستى له خاكى فله‌ستين. پاش ويرانكردى ئورشليم له سالى ۷۰ زايىنى له لايه‌ن رومىييه‌كان، جوولكه‌كانى ئەم و لاتە به تەواوى جيهاندا بلاو بوونه‌وه. بەم حالەش يەكپه‌تەى نايىنى و كەلتورى له نيوانىان نەپسا و له ناو نەتەوه‌كانى ديكه‌دا نەتوانه‌وه. به درىزايى ميژوو له لايه‌ن خاچ‌په‌رسته‌كانه‌وه وەك كەمپه‌يه‌ك سه‌ريان ئەكرا و زور جارىش توشى نازار و ئەشكنجه دەبوون. بۆيه هەر ئاره‌زووى گه‌رانه‌وه بۆ «ئەرزى مەوعود» يان له دندا ما بۆوه.

له سه‌ده‌كانى ۱۶ و ۱۷ هه‌ندى له جوولكه‌كان، هه‌ولييان دا بگه‌رینه‌وه بۆ فله‌ستين. بزوتنه‌وهى زايونيزم له ميانه‌ى سه‌ده‌ى نۆزده له ئه‌روپاي رۆژه‌لات و ناوه‌نديه‌وه ده‌ستى پيكرد و ناوه‌كه‌ى خوڤشى له دۆلىكى فله‌ستين به ناوى «زايون» وەرگرتوه. له سالى ۱۸۹۷ رۆژنامه‌نووسىكى نەمسايى به ناوى تيودور هيرتزل، يەكه‌م كۆنگره‌ى زايونىسته‌كانى له بازيلى سويسرا به‌رپوه برد و داواى كرد هه‌موو جوولكه‌كان بگه‌رینه‌وه بۆ فله‌ستين.

ئەگه‌رچى عوسمانىيە‌كان بەم كارە رازى نەبوون، بە‌لام دواى رووخانى ئيمپراتورى عوسمانى، به‌ريتانىيە‌كان بەم كارە هه‌ستان و سه‌رەتا له سالى ۱۹۰۲ حوكمه‌تى به‌ريتانىا، پيشنيزاى كرد كه به‌شيك له خاكى ئوگاندا بۆ نيشتە‌جيكردنى جوولكه‌كان تەرخان بكرىت كه‌چى زايونىسته‌كان رازى نەبوون.

به‌ياننامه‌ى بالفور كه له سالى ۱۹۱۷، له لايه‌ن ئارتور جهيمز بالفور و هزيرى دهره‌وى به‌ريتانىا بلاو كرايه‌وه، به‌ريتانىاي به دامه‌زى رژيمىكى زايونى له خاكى فله‌ستين پيمل كرد. له سالانى دواى شه‌رى جيهانى يەكەم، بزوتنه‌وهى زايون، په‌نا به‌ره جوولكه‌كانى له شار و ديها ته‌كانى فله‌ستين جيگر كرد و هه‌ندى دامه‌زى گاي سه‌ره‌خوى له‌وى دامه‌زاند. حه‌شيمه‌تى جوولكه‌كان كه له سالى ۱۹۲۵ زياتر له ۱۰۸ هه‌زار كه‌س بوون، له سالى ۱۹۲۲ گه‌يشته ۲۲۰ هه‌زار كه‌س. له ميانه‌ى دوو شه‌رى جيهانى و به تايه‌ت شه‌رى دووه‌م، به هوى سياسه‌تى دژ به جوولكه‌ى نازيسم، جوولكه‌كان ده‌سته‌ده‌سته به‌ره و فله‌ستين گلۆر بوونه‌وه و خويان گه‌يانده‌وه ئەم سه‌ره‌ميه‌نه.

زۆربه‌ى عه‌ره‌به فله‌ستينىيە‌كان هه‌ر له سه‌ره‌تاوه، زايونىسته‌كانيان وەك مه‌ترسيه‌ك له قه‌لم دا و كه‌وتنه جموجوول بۆ سه‌ركوت كردنيان. ئەم مه‌سه‌له بووه هوى دامه‌زى سپاي خوڤيه‌ى جوولكه‌كان له سالى ۱۹۲۰ كه به ناوى هاگانا به ماناى به‌رگرى ناوى ده‌ركرد. دواى شه‌رى جيهانى دووه‌م، ريڤخراوه‌ى نەتوه يەكگرتوه‌كان به دابه‌شبوونى فله‌ستين و دامه‌زى ده‌وله‌تيك بۆ جوولكه‌كان رازى بوو. به‌ره‌به‌ره زه‌ميه‌نه بۆ شه‌رى گه‌وره‌ى جوولكه‌ و عه‌ره‌بان خوڤش بوو. له‌م شه‌ره‌دا جوولكه‌كان به زۆرى سه‌ركه‌وتنيان

به‌دس ئەهینا و خاکینکی زۆرتریان داگیر ئەکرد. له شه‌ره‌کانی دواتریش (۱۹۷۳، ۱۹۶۷، ۱۹۵۶) ده‌وله‌تانی عه‌ره‌بیش هاتنه مه‌یدانی شه‌ره‌که و مال و ویرانی و ناوارییه‌کی زۆری لیکه‌وته‌وه. «ریکخراوه‌ی ئازادی فه‌له‌ستین»\* و چه‌ندین گروپی گریلایی دژ به جووله‌که‌کان دامه‌زرا که تا ئیستاش ئەم ناوچه‌ روآه‌تی ناشتی و نارامی به خۆوه نه‌دیوه‌ته‌وه.

**زستانی ئەتۆمی**      **زستان هسته‌ای**      **Nuclear Winter**

ئەم زاراوه‌ ناماژە ئەکات به‌ کاره‌ساتیکی ژینگه‌یی که له دوا‌ی شه‌ری ئەتۆمی روو ئەدات. به‌و پێیه‌، دوا‌به‌دوا‌ی ته‌قینه‌وه ئەتۆمییه‌کان، بۆ ماوه‌ی پتر له‌ سالیک، گه‌رما و تیشکی هه‌تاو ناگاته گۆی زه‌وی و ئەمه‌ش ده‌بیته هۆی سه‌رما و سوۆلیکی سه‌خت و زه‌وی ده‌گه‌رینه‌وه بۆ دۆخه‌کانی به‌ر له‌ میژوو (چاخ‌ی سه‌هۆلبه‌ندان).

**زل هیز**      **ابرقدرت**      **Superpower**

هیزیک که له هیزه‌کانی تر به‌هیزتر بیت. له زاراوه‌ی سیاسیدا «زل‌هیز» به‌ ولاتیک ئەگوتری که له‌ بوا‌ری هیزی پیشه‌سازی و سه‌ربازییه‌وه له‌ ولاته‌کانی تر به‌هیزتره‌ و به‌ سه‌ر گۆره‌پانی سیاسه‌تی نیونه‌ته‌وه‌یی‌دا ده‌سه‌لاتدارییه‌تی ئەکات. ئەم زاراوه‌ به‌ تاییه‌ت بۆ ناوبره‌کردنی ئەمریکا و یه‌کیه‌تی سوۆیه‌ت (پینشوو)، به‌ کار دیت که له‌ بوا‌ری به‌ره‌مه‌ینانی سنعه‌تی و هیزی سه‌ربازی و وزه‌ی ئەتۆمی و به‌رفراوانی خاکی ولات و سه‌رچاوه‌ی سروشتی و راده‌ی حه‌شیمه‌ت، له‌ ولاته‌کانی دیکه‌ له‌پیش‌ترن. هه‌روه‌ها ئیمکانی مناوه‌ره‌ی سیاسی و سه‌ربازی ئەوان له‌ ناستی نیونه‌ته‌وه‌یی‌دا له‌وانی تر زیاتره‌ و وه‌ک دوو هاودژی سه‌ره‌کی له‌ گۆره‌پانی سیاسی و سه‌ربازی له‌ ئەژمار دین.

**زمانکوژی**      **زبانکشی**      **Linguicide**

بریتییه‌ له‌ له‌ناوبردن و ریشه‌کێشکردنی زمان. قت کردنی زمانی زگماکی ناوچه‌کان له‌ سیسته‌می په‌روه‌ره‌یی ولاتیک که ده‌ره‌نجامی ئەم کاره‌ش ئەگاته سه‌رینه‌وه‌ی فه‌ره‌نگی که‌مینه‌ ئەتنیکییه‌کان. نموونه‌ی ئەم قت کردنه‌، سیاسه‌تی زمانی ولاتانی تورکیا و... سووریایه‌ به‌ نیه‌یه‌ت زمانی کوردی.

**زۆرداری / تیرانی**      **دژسالاری / جباریت**      **Tyranny**

به‌ گشتی به‌ مانای حوکمه‌تی سه‌تمکار و چه‌وسینه‌ره‌. له‌م جوژه‌ حوکمه‌ته‌دا ده‌سه‌لاتی ولات به‌ده‌ست یه‌ک یا چه‌ند که‌سیکه‌ و ئەمانیش به‌ سه‌ر گیان و مالی خه‌لکدا ده‌سه‌لاتیکی زه‌ها و بئ سنووریان هه‌یه‌.

ئەم زاراۋە بۇ ئەو ھۆكۈمەتە تانە بەكار ئەبەرىي كە بە شىۋازى ئىستىبادى و تىرۆر \* دەسەلات بەرئۆە دەبەن. ھەندى جار دىموكراسىيەش ماناى زۆردارانە لە خۆ دەگرئ ئەويش ئەو كاتەبە كە زۆرىنە \* بە شىۋەيەكى رەھا و ستەمكارانە بەسەر كەمىنەيەك ھۆكۈمەت دەكات.

Majority اكثريت زۆرىنە

ھەر ۋلاتىك، پىكھاتوۋە لە چەن گروپى جىباۋازى خەلك. گروپىك كە زۆرتىن ژمارەى دانىشتۋانى لە خۆ گرتىت، پىئى ئەگۈترئ زۆرىنە. كۆمەلگا ئىنسانىيەكان لە لايەنى جۇراۋجۆرە(سىياسى، ئابوورى، ئايىنى و زمانى ...) بە زۆرىنە و كەمىنە دابەش ئەكرىن.

لە سىستەمى پەرلەمانى نويدا بنەرتى «ھۆكۈمەتى زۆرىنە» ۋەك بنەماى بىرئاردانى ياساى پەسند كراۋە. واتە ھەر بابەتئك كە زياتر لە پەنجا لە سەدى دەنگەكان بىنئىت، ياساىيە و دىئى بەرئۆەبچىت. ئەگەرىش بە رىئو نەچو، ياسا فەشەل ئەھىنئىت. چونكا مەفرووزە كە بىرئارى زۆرىنە، بىرئارىكى عەقلى و راستە و رەنگدانەۋى «ئىرادەى گىشتى» يە. بەلام واش نىيە كە «زۆرىنە» ھەمىشە نەگۆر بىت چونكا رەگەزەكانى دەگۆرئ و ھىچ زۆرىنەيەكىش بۇى نىيە كە خۇى بە خاۋەن خەقىكى پاۋانخاۋانە بزانى و ھەمىشە سەرۋەر بىت.

ھەبوونى ئازادى بىر و را و كۆبوونەۋە و لىئوردەيى سىياسى و ئايىنى لەم سىستەمانەدا و سنووردارى خولەكانى پەرلەمان، بۇ ئەۋەبە كە دەرەفەت بىرئىتە كەمىنە سىياسىيەكان تاكوو بە تەبلىغى رىبازەكانىيان، بتوانن ھاۋراپەتى كەسانى ترىش بە دەس بىنن و لە كەمىنەۋە بىنە زۆرىنە و سەرەنجام فىكرە سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيەتيەكانى خۇيان پىادە بكن. بەم پىئىە رەنگامەيى حىزب و گروپە سىياسىەكان و ئازادى كۆبوونەۋە و تەبلىغ، يەكىك لە ئەستۋونەكانى سىستەمى پەرلەمانى راستەقىنەيە(بېروانە ئازادىخۋازى). زۆرىنەى تەۋا، كاتىك دىتە كايەۋە كە لانىكەم نىۋە لەسەر يەكى دەنگەكانى ۋە دەست ھىنابى.

زۆرىنەى رىژەيى، ئەۋەبە كە ھەندى لە دەنگەكان لەۋانى دىكە زياتر بىت، بىئەۋەى زۆرىنەى مۈتلەق بە دەس ھاتىن. (بۇ ۋىنە، رىژەى ۴۰% بە سەر ۳۰% يان ۲۰%)

Political prisoner زندانى سياسى زىندانى سىياسى

لە سىستەمە ياساىيەكاندا زىندانى سىياسى بە كەسىك دەگۈترئ كە بە ھۆى بەزاندى سنوورە ياساىيەكانى دىارىكرۋا بۇ ئازادىيە سىياسىەكان - كە لە دەستۋورى بىنچىنەيى دا دىارى كراۋە - ھەروا خستە ژىر پىئى سنوورى دەسەلات و ھاكىمىيەتى دەۋلەت، بىرئارى زىندانى كرىنى بۇ دەرنەچئ. گەۋرەترىن تاۋانى سىياسى كە لە ياساكانى سزاداندا بە «تاۋانى بالا» ئاۋبىردە كراۋە، پىلان گىرآن بە دژى يەكپارچەيى خاكى ۋلات و شەرى چەكدارى بە مەبەستى رووخانى رىژمى سىياسى ۋلاتىكە.



ژاکوبینیزم

ژاکوبینیزم

Jacobinism

بزاوتى توندره‌وانه‌ى سهرده‌مى شوپرشى فەرهنسه (۱۷۸۹) که پيوه‌ندى هه‌يه به روبسپير و نه‌ندامانى يانەى ژاکوبين.. مەبه‌ستى سەرەكى ئەم بزاوتە پەيجۆرى کردنى نامانجە شوپرشگيريه‌کانە بە هەر جۆرنک بيئت و خوياراستن له هەر چه‌شنە سازشکاريه‌ک. هه‌ندى له تايه‌تمه‌ندييه‌کانى ژاکوبينيزم بریتيه‌له: سووکايه‌تى کردن به خواستى زورينه، لايه‌نگرى له ديکتاتۆرى گرووييکى نه‌به‌زى شوپرشگير و دامه‌زرانى کۆميتە‌ى ناسايىشى گشتى وه‌ک بنکه‌يه‌ک بۆ تيرۆر. لينين، ريبەرى شوپرشى ئۆکتۆبه‌رى سه‌وقيه‌ت، لايه‌نگره‌کانى خوى به ژاکوبينه‌کانى په‌يوه‌ست به چيني کرىکار ناوبرده ئەکرده.

ژيرخان

زيرساخت

Infrastructure

له جيهان‌بينى مارکسي‌دا و به پيى تيۆرى «مه‌تريليزمى ميژوويى»\*، له ناو هه‌موو پيوه‌ندييه کۆمه‌لايه‌تیه‌کانى کۆمه‌لگا، پيوه‌ندييه مادی و به‌ره‌مه‌ينه‌ره‌کان به پيوه‌ندى سەرەكى و چاره‌نووس‌ساز داده‌نرين. ژيرخانى هەر کۆمه‌لگايه‌ک بریتيه له کۆى ئەو پيوه‌ندييه به‌ره‌مه‌ينه‌ره‌انه‌ى که په‌يکه‌رى ئابوورى کۆمه‌لگا پينک دینن (واته سيستمى ئابوورى، هينزه به‌ره‌مه‌ينه‌کان؛ پيوه‌ندى چينايه‌تى و شيوازه‌کانى خاوه‌نداره‌تى).

له به‌رامبه‌ر ژيرخاندا سەرخان ديته ئاراهه که ئەويش بریتيه له سه‌رجه‌م ده‌زگا کۆمه‌لايه‌تى - سياسى و که‌لتووريه‌کانى کۆمه‌لگا. ئەم سەرخانه له دوو رواله‌ت پينک ديت: يه‌که‌م، شيوازه ياسايى و رىکخراوه‌ييه کۆمه‌لايه‌تیه‌کان، واته ده‌ولەت و ده‌زگای دادپه‌روه‌رى و سياسى. دووه‌م، نايدیۆلۆجى\* واته کۆى به‌روا و ئەندیشه ئەخلاقى و سياسى و ناييينى و فەلسە‌فیه‌کان که نه‌بيته پائيشتى سيستمى خاوه‌نداره‌تى و شيوازی دابه‌شکردنى به‌ره‌مه‌کان. به به‌روای مارکس، له نيوان ژيرخان و سەرخان، پيوه‌ندييه‌کى يه‌ک لايه‌نه له ئارادا هه‌يه و هەر چه‌شنه گۆرانيک به سەر ژيرخاندا بيئت، ده‌بيته هۆى گۆرانيکارى له سەرخانيشدا. ژينۆسمايد: به‌روانه کۆمه‌لگۆرى.

# س

## Sabotage

سابوتاژ / خرابکاری

سابوتاژ / گیره‌شینی

نم زاراهه له وشه‌ی فه‌ره‌نسی saboter به واتای ده‌نگ ده‌ره‌نیان له جوژه پیلوویکی دارینه به ناوی sabots وه‌رگیراوه که له سالی ۱۸۴۲ له لایهن کریکارانی فه‌ره‌نسییه‌وه به کار براوه. هویه‌که‌شی بو‌ئوه ده‌گه‌رئته‌وه که له یه‌که‌مین بزاقی کریکاری فه‌ره‌نسه، کریکاران بو‌ده‌رپرینی نار‌ه‌زایه‌تی، پیلووه دارینه‌کانی خو‌یان له پی‌ئانه‌که‌ند و به پیک‌دادانییان و دروستکردنی هه‌راه‌را و ده‌نگه‌ده‌نگ، به‌ریه‌ستیان له به‌رده‌م کریکاره‌کانی دیکه ساز نه‌کرد. به واتایه‌کی تر له سالانی دوور، هه‌ندی له کریکاره ئه‌ورووییه‌کان به مه‌به‌ستی ده‌رپرینی نار‌ه‌زایه‌تی و گیره‌شینی، پیلووه دارینه‌کانی خو‌یان ده‌خسته به‌ینی چه‌رخ‌ی کارگه‌کان و کاره‌که‌یان راده‌وه‌ستان. سابوتاژ له زاراهه‌ی سیاسیدا بریتییه له نه‌جامی کاری تیک‌ده‌رانه له ریک‌خراوه و ده‌زگا ده‌وله‌تی و گشتیه‌کان به مه‌به‌ستی ناسته‌نگی نانه‌وه و گیره‌شینی.

## Satyagraha

ساتیاگراها

ساتیاگراها

ساتیاگراها وشه‌یه‌کی سانسکریتییه و به مانای «هیزی رۆح و حقیقه‌ت» یان پیداکرتن له‌سه‌ر راستییه. ئەم گوزاره به‌شیکه له ئەندیشه‌ی فه‌لسه‌فی و تیورییه کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کانی گاندی ریبهری بزاقی نه‌ته‌وه‌یی و سه‌ره‌خو‌یی خوازانه‌ی خه‌لکی نیچه کیشوه‌ری هیندستان. له‌م فه‌لسه‌فهدا بو‌ئنه‌جامی چالاک‌ی کۆمه‌لایه‌تی، کاریگه‌ری هیزی ده‌روونی زیاتره له هۆکاره ماددییه‌کان. شیوازی گاندی بو‌به‌کاره‌ینانی هیزی رۆحی و پارێزکردن له به‌کاره‌ینانی هیزی ماددی، «نه‌رم‌کیشی» و هیوری بوو. گاندی به پشت به‌ستن به‌م تیورییه، توانی راستی و خو‌شه‌ویستی بکاته بناغه‌ی کاره‌کانی خو‌ی و به هاوبه‌ندی و یه‌کپارچه‌یی هه‌موو چین و توێژه‌کان، له خه‌باتی خو‌ی دژ به کۆلۆنیالیسته‌کان به‌رده‌وام بی‌ت.

سارک (یه‌کیه‌تی هاریکاری ناوچه‌یی ئاسیای باشوور)

سارک (اتحادیه جنوب آسیا برای همکاری منطقه‌ای)

SAARC (South Asian Association for Regional Cooperation)

سارک ناوی ریک‌خراوه‌یه‌که پیکهاتوهه له حه‌وت ولاتی به‌نگلادیش، بووتان، پاکستان، سریلانکا، مالدیف، نیپال و هیندستان که له ۱۹۸۵/۱۲/۸ له داکا پیته‌ختی به‌نگلادیش بوونی خو‌ی راگه‌یاندا. ئامانجی دامه‌زاندنی ئەم یه‌کیه‌تییه زیاده‌کردنی هاریکاری ئابووری دوولایه‌نه له نیوان ئەندامانی ناوبراو و

هاوکارکردنی ریڅخراوه نیونه ته و هییه کانه له م به ستینه دا. نووسینگی هه میشه یی سارک له کاتماندډ پیته ختی نیپال ه و له بهر واری ۱۶ / ۱ / ۱۹۸۷ به شیوه یه کی فهرمی کراوه ته وه.

**سالت** **Salt** **سالت** **سالت**  
 نهم زار اوه کور تکر اوه ی ده ستوا ژه ی (Strategic Arms Limitation Talks) - گفتوگو له م هر بهر به ستکردنی چه که ستراتیژیکه کان) ه که له سالی ۱۹۶۹ له نیوان نه مریکا و یه کیه تی سو قیه تی ده ستی پیگرد و له ۲۶ / ۵ / ۱۹۷۲ بوو به هوی نیمزاکردنی یه که مین په یمانی بهر به ستکردنی چه که ستراتیژیکه کان. خولی یه که می نهم گفتوگو یانه و نهو په یمانه ش که له دواییدا مؤز کرا، به سالتی ۱ ناوی دهر کردووه و خولی دووهم که له سالی ۱۹۷۹ په یمانیکی تازه ی لیکه ونه وه، به سالتی ۲ ناو نووس کراوه. به لام له دوی هیرشو سو قیه تی بو سهر نه فغانستان له مانگی دیسه مبهری ۱۹۷۹، په یمانه که له (۱۹۸۰) له کونگرئس په سند نه کرا و پیش برکینی خو پر چه ک کردن له نیوان نه مریکا و سو قیه تی بهر ده وام بووه. له سالی ۱۹۸۲ دوو ولاتی ناوبراو زنجیره گفتوگو یه کی تازه یان به ناوی ستارت (START) هه ره لهو بابه ته وه ده ستی پیگرد وه. په یمانی ۱۹۷۲ به یه که مین هه نگاوی گرینگ به ره وه که مکردنه وه ی چه که ناوه کیه کان له جیهان له نه ژمار دیت.

**سانسور** **Censor/Censorship** **سانسور** **سانسور**  
 نهم زار اوه له وشه ی لاتینی censere به مانای حوکم کردن و بایه خ دانان و هر گیراوه به لام له زار اوه ی سیاسیدا بریتیه له بهرگری کردن له بلاو کردنه وه و دهر برینی هه مرام و بهر هه میک (نه ده بی، هونه ری، سیاسی، نایینی و فلسفه) که له روانگی سیستمی سیاسی یا نه خلایق - که ده سالاتی حاکم پشتیوانی لی نه کات - زیانبار و مه تر سیدار له قه له م بدریت. سانسور رابردوویه کی دور و دریشی هه یه به لام به کار بردن و بهر جهسته بوونه وه ی نهم دیارده نه گه ریته وه بو قوناغی پاش داهینانی چاپ. کلتیسه ی کاتولیک له سده ی ۱۶ ی زایینی، یه که مین لیسنی کتیبی قه ده غه کراوی راگه یانند و پروتستانه کانیش له سهر ده می «ریفورمی نایینی» له سانسور که لکیان و هر گرتوه. سانسور له م چاخدا به دوو جوړ نه نجام نه درئ:

یه که م، سانسوری هوشیار که ره وه (ناراسته وخو) واته له پیش چاپ و بلاو کردنه وه، بهر به دهر برینی مرام یا بلاو کردنه وه بهر هه میک ده گریت. له م جوړه سانسور ده دا خاوه نی ده زگاکانی بلاو کردنه وه ناچار دهر کړن نهو بابه تانه بلاو نه کړنه وه که له بهر ژه وه ندی سیستمی فهرانر وه ادا نین یا خود ناچار یان ده کن به پیچوانه ی ویستی خویان. هه ندی بابه ت بو پیا هه لدان و ستایشی حوکمه ت بلاو بکه نه وه. له م ولاتانه دا له بهر نه وه ی نووسهران تووشی گچهل نه بن، ناچار ده بن به پارژه وه شت بنووسن و له راستیدا خو سانسور ده که نه وه (auto-censor).

دووهه، سانسۆری سزادهر (راستهوخۆ)، كه به پێی یاسا و به فهرمانی دادگا به پرتوه دهچن. سانسۆر به گشتی تایبتهتی ولاتانی نیستبدادی و تۆتالیتهری\*یه بهلام له ولاتانی دیموکراتیش تا رادهیهك سانسۆر چن دهكریت. لهم ولاتانهدا كاتیک قۆناغیكى نانااسایی و ههستیاری (بۆ وینه كاتی شهپ) دیته پیشهوه، سانسۆر بهكار دهبریت. ههروهه له ههموو ولاتیک، یاسایهك دهرئهچیت تاكوو له بلاوبوونهوهی ئهو بهرههمانههی كه «دژی دهروون پاکی و ئهخلاق گشتی» بێت، بهرگری بكات.

## Cyberdemocracy

سپیر دموکراسی

سایبر دیموکراسی

ئهم زاروه لهم دوایانهدا بۆ ناماژهکردن به پیاوهکردنی دیموکراسی راستهوخۆ له رینگای تهکنولۆجیای نوێی کۆمپیتهری و ئهنتهرنیت بۆ نمونه بهشداری کردن له ههلبژاردنهکان، كه مکردنهوهی خهرج و بهرجی ههلبژاردن، بلاوکردنهوهی خیرای زانیاری سیاسی.

## Political psychology

دهروونناسی سیاسی / سایکۆلۆجی سیاسی روانشناسی سیاسی

له سالهکانی ۱۹۱۰ به ملاوه، و آلتیر لیبمهن، رۆژنامه نووسی ئهمریکی (۱۸۸۹-۱۹۷۴) وتی: گهورهترین ههلهی ئهندیشهی سیاسی ئیمه ئهوهیه كه بێ رهچاو کردنی «مرۆڤ»، دهم له سیاسهتهوه بهین. بابتهی سایکۆلۆجی سیاسی، لیکدانهوهی کاریگهری كهسایهتی جهماوهره به سهر سیاسهتدا به تایبته گرنگایهتی سایکۆلۆجی له بریاره سیاسیهکاندا سهرنجی پیدراوه. بهم حالهش جوراوجۆری قوتابخانه سایکۆلۆجیهکان یۆته هۆی فرهچەشنی سایکۆلۆجی سیاسی. بۆ وینه جهخت کردن له سهر سایکۆلۆجی فرۆید، سایکۆلۆجیهکی سیاسی جیاوازیش دینیته ئاراه.

سایکۆلۆجی سیاسی، خۆی به تایبتهندییه دهروونیهکانی ئهکتهره سیاسیهکان سهرقال ئهکات. متمانه کردن به خۆ، ههست کردن به گوناھباری، ههست به ئاسایش یا نانهمنی، خودشهیدایی، ئیگۆی لاواز یان بههیز و... له جوملهی بابتهکانی تویرینهوهی سایکۆلۆجی سیاسی له نهژمار دین. بهرای ههندی له پسپۆرانی ئهم زانسته، سیاست بۆ ئهو كهسایهتییانه دلرفینه كه له قۆناغی مندالی یا ههرزهکاریان توشی شكست و سووکایهتی و نامواری بویتن. وهههسا نیک ئهیانهوهیت به وهدهسهینانی دهسهلات، ئهم كهموکوپریانهی ژیان قهرهبوو بکهنهوه.

بهم بینه سایکۆلۆجی ریبهره سیاسیهکان، بهم سن شتوه پهیوهسته: یهكهم ناسینی پالنههکانی كهسایهتی، دووههم چۆنیهتی به سیاسی کردن ئهم پالنههانه و سهیهم پاساودانیان به پنی بهرزهوهندییه نهتهوهیههکان. لهم روانگهوه رهفتاری سیاسی ریبهران بریتیه له دیتنهوه و ئاشکرا کردنی پالنههانه دهروونیهکان و گرفته شهخسیهکانی تاقی مندالی ئهوان.

## Delegation of power      تفویض قدرت      سپاردنی دسه‌لات

سپاردنی دسه‌لات به مانای نه‌وه‌یه که کهسیک یان نه‌نجومه‌نیکی خارون دسه‌لاتی یاسایی یان سیاسی، به‌شیک یا ته‌واوی دسه‌لاتی خوئی بسپیرینه کهسیک یان جه‌ماعه‌تیکی ژئرده‌ستی خوئی. ره‌نگه دسه‌لاتی نوینره‌نک به ریژهی دسه‌لاتی په‌رله‌مانتارک جی‌اوازی به‌رچاوی هه‌بیته.

ستالین سپرینه‌وه: بروانه ستالین خوازی.

## Stalinism      استالینسیم      ستالین خوازی

به سه‌رجه‌م سیاسه‌ت و شیوازی حوکه‌تی ژۆزف ستالین (۱۸۷۹-۱۹۵۳)، سه‌ره‌ک وه‌زیر و فه‌رمانده‌ی گشتیی هیژه‌کان و سه‌رکتیری حیزبی کۆمونیست و دیکتاتوری یه‌کیه‌تی سوڤیه‌تی پیشوو ده‌گوتری. ئەم زاروه، نایدیولۆجیا‌یه‌کی تاییه‌ت نییه به‌لکوو شیوازی پیاده‌کردنی «مارکسیزم — لینی‌نیزم» سه‌له سه‌رده‌می حوکه‌تی ستالین و هه‌ندی شروڤهی ئەم تیوریانه و راده‌ی سازدانیان له‌گه‌ل واقیعدا. ئەم شیوازانه بریتی بوون له تیوریزم و بوروکراتیزم و ملدانی زۆره‌کی به ده‌ستوره ره‌هاکانی ستالین له بزوتنه‌وه‌ی کۆمونیستیدا جا چ له سوڤیه‌ت بن و چ له نیوان حیزبه‌کان یان ولاته کۆمونیسته‌کانی جیهان.

ستالین خوازی، له‌و کاته‌وه سه‌ری هه‌لدا که ستالین ره‌قیبه‌کانی خوئی به‌تاییه‌ت ترۆتسکی (بروانه ترۆتسکیزم) له مه‌یدان به‌ده‌ر کرد و بوو به جینشینی لینی‌ن (۱۹۲۴). سیاسه‌تی ستالین ناسراو به (سۆشیا‌لیزم له یه‌ک ولادا) بریتی بوو له هاوبه‌شیتی زۆره‌مله‌یی کشت‌وکال و پیشه‌سازی کردنی خیرای یه‌کیه‌تی سوڤیه‌ت. ستالین بو‌گه‌یشته به‌م نامانجه، خه‌لکی خسته ژئر کۆترۆلیکی پولیسی و له‌م رڼه‌وه شیوازیکی بیره‌حمانه‌ی زوری به‌کاره‌ینا و پولیسی نه‌ینی (کاگی‌بن) و نه‌ریتی رژمه‌ تۆتالیته‌ره‌کانی له‌گه‌ل تاک په‌رستی تیکه‌ل کرد.

فرویشالی ستالین په‌رستانه وایکرد، ئەو وه‌ک فه‌رمانزه‌وايه‌کی خیرخواز بنا‌سرت که به بلیمه‌تی و ناوه‌زمه‌ندیه‌وه توانیوه‌تی گه‌لانی خوشبه‌خت و ناسووده‌ی ولاته‌که‌ی له فیتنه‌ی «کاپیتالیزم» (بروانه سه‌رمايه‌داری) رزگار بکات. ته‌واوی ده‌زگا ته‌بلیغاتیه‌کانی ده‌وله‌تی سوڤیه‌ت و سه‌رچاوه‌کانی هه‌وال و نه‌منی و «ریالیزمی سۆشیا‌لیستی»\* له نه‌ده‌ب و ته‌نانه‌ت ده‌سه‌کاریکردنی میژووشی خسته‌بووه گه‌ر بو بلاو‌کردنه‌وه‌ی ئەم فیکره له ناخۆ و ده‌ره‌وه‌دا. سه‌ره‌که‌وتنی سوڤیه‌ت له شه‌ری جیهانی دووه‌م و به‌ریلاو‌کردنی دسه‌لاتی خوئی له پاش ئەم شه‌ره، به مانای سه‌ره‌که‌وتنی میژوویی و به‌موارد گه‌یشته‌نی ستالینیزم له جیهاندا له نه‌ژمار نه‌هات.

کۆمونیسته‌کان تا ئەو کاته‌ی ستالین مابوو، ئەویان به‌گه‌وره‌ترین شروڤه‌گه‌ری مارکسیزم و بالاترین سه‌رچاوه‌ی تیوری بزوتنه‌وه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی کۆمونیزم له قه‌لم ئەدا به‌لام پاش مه‌رگی له کۆنگره‌ی بیسته‌مدا خرۆشچوف، سه‌رکتیری گشتی حیزبی کۆمونیست بیلانیکی له تاوانه‌کانی ستالین بلاو‌کرده‌وه و له کۆنگره‌ی بیست و دووه‌م ئەم تاوانانه زیاتر لیکدرانه‌وه. ئینجا ستالینیزم به سه‌رپنجی کردن له فه‌رمانه‌کانی

لېنىن زانرا و بە تاوانبار دەرچوو. لەمەودوا ناوھىنانى ستالین و بېروراکانى لە باو کەوت و ستالینىزم، بە زولم و زور و تاك پەرستى و دىكتاتورىيەت و رژىمى پۇلىسى لىك درايەوہ.

لە جوولانەوہى نۆنەتەوہى بە دژى كۆمۇنىزم، حىزبى كۆمۇنىستى يۆگۇسلاڧيا يەكەم حىزبىك بوو كە بەدژى ستالینىزم و پىدژىتى ستمەكارانەى سۆڧىەت بۇ سەر حىزب و ولاتە كۆمۇنىستەكان، راپەرى و ئەم كارەى بە لادان لە ماركسىزم - لېنىنىزم لە قەلەم دا.

يەككە لە بەناوبانگرتىن شىرۇڧەكانى ستالین كە لە تىۋرىيەكانى ماركسىست - لېنىنىست كىردبووى، تىۋرى «دەولەتى سەرەمەرگ» و «ئىنتەرناسىۋناليزم» بوو. ئەو لە وەلامى ئەو كەسانەى بە رەخنە گرتن لە ماركسىزم پاش نەھىشتەوہى چىنى چەوساوه، (بە بىراى ستالین ئەم چىنە لە سۆڧىەت نەمايو) مەسلەى لەناوچوونى دەولەتبان باس ئەكرد دەلى: دەولەت بە لاوازكردن، تووشى مەرگى كاوهخۇ ناىبەت بەلكوو زياتر، بە بەھىزبوونى دەفەوتى. لە بابەت ئىنتەرناسىۋناليزمىش دەلى: «ئىنتەرناسىۋنال، كەسنىكە بە گىان و بەدل بۇ پاراستنى يەككىيەتى سۆڧىەت لە خۇى بىورى ... چونكا مەرگەس گومان بكات كە بىن يەككىيەتى سۆڧىەت دەتوانن لە خەبات و شۆرشى جىهانى داكۆكى بكات، لە راستىدا بە دژى شۆرش وەستاوه و دەكەوتتە ناو بازنەى دوژمنانى شۆرشەوہ». بەم پىيە ستالین، ستراتىجى \* و تەكتىك\*ى حىزبە كۆمۇنىستەكانى بە شىۋازىكى رەھا ئەبەستەوہ بە سىياسەتى دەرەوہى سۆڧىەت. بەلام ئەم تىۋرىيە لە پاش مەرگى ستالین تا رادەيەكى زور رەتكراوه و بە تايبەت پاش سەرھەلدانى پىرۆسەى ستالین سىرپنەوہ، كە بە گوزارشە پەنامەكەكەى خروشچوف (۱۹۶۵) دەستى پىكرد و تىيىدا پەرستشى تاك مەككوم كرابوو، بالادەستى و مەرجهعەيەتى سۆڧىەت لە جوولانەوہى نۆنەتەوہى كۆمۇنىزم، تووشى نىسكۇ ھات. ئىنجا، شەرى نايدىۋلۆجىكى چىن و سۆڧىەت و لە پاشان، لادانى حىزبە كۆمۇنىستەكانى ئەوروپاى رۇژاوا - كە لە گەل حىزبە كۆمۇنىستەكانى فەرەنسە و ئىتالىا و ئىسپانىا، بەرەيەكى نۆيىان بە ناوى «كۆمۇنىزمى ئەوروى» پىكەينا بوو - لانىكەم، سىن بەرەى تىرى لى جيا بۆوہ. ھەولدان بۇ جياكردنەوہى ستالینىزم لە ماركسىزم - لېنىنىزم و سىرپنەوہى شىۋازى ستالینى پاش بىدەس مانەوہى خروشچوف لە دەسەلات لە سۆڧىەتدا ھەرەسى ھىنا كەچى فەرمانزەوايانى دواتر، بىئەوہى ناويك لە ستالین بىئىن، ھەندى دەزگا و دۆگماى ستالینىيان لە ولاتەدا زىندوو ھىشتەوہ.

لەم چەن سالى داويدا لە لاين ھەندى دەزگاي ناكوميەوہ، سەرلەنوى لاينەنگرى لە ستالین - وەك رىبەرىكى بەتوانا بۇ ئىدارەى حوكمەتى سۆڧىەت - سەرى ھەلداوہ، تا ئەو رادەى كە چەندەھا پەيكەرى ستالین، نوى كراوہتەوہ و لە مۇزەخانەى تايبەت رىزى لىدەگىرەت.

## Strategy

استراتژى / راھبىر

## ستراتىجى

ئەم زاراوہ لە بنەپەتدا زاراوہيەكى سەربازىيە و بە ماناى ھەلسەنگاندنى وەزعى خۆت و دوژمنەكەت بان دانانى پىلانى جەنگ و فەرماندەيى ھىزى سەربازى لىكراوہتەوہ. لە سىياسەتدا بە ماناى خستقنە گەرى

سەرجه‌م تواناییه‌کان و گۆزینی باشتی هه‌لومه‌رجه‌کانه بۆ گه‌یشتن به نامانجیکی سیاسی. که‌واته نه‌توانین خسته‌نگه‌پری ته‌واری وزه نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کان بۆ گه‌یشتن به نامانجیکی دوورمه‌ودای نه‌ته‌وه‌یی وه‌ک، به پیشه‌سازیکردنی ولات یان گه‌یاندنی ناستی به‌هره‌داری و ده‌سه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یی به سنووریکی دیاریکراو، به سترا‌تیجی ناوبرده بکه‌ین. به‌م پێیه سترا‌تیجی، هاوسه‌نگه له گه‌ل میتۆدیکی گشتی بۆ گه‌یشتن به نامانجیکی گشتی.

ره‌نگه سترا‌تیجی، هه‌میشه به نامانجه سه‌ره‌کیه‌که‌ی نه‌گات یان له مه‌یداندا (چ سه‌ربازی چ سیاسی) سه‌ره‌که‌وتوو نه‌بیت به‌لام هه‌ولنی سترا‌تیجی زانه‌کان نه‌وه‌یه که توشی که‌ترین شکست بێن.

به‌لام بۆ گه‌یشتن به هه‌ر نامانجیکی گشتی نه‌بێن له چه‌ن قۆناغ تێپه‌رین. به چۆنیه‌تی تێپه‌ربوون له‌م قۆناغانه و هه‌موارکردنی رێگا، ته‌که‌تیک ده‌گوترێ. چۆن له چه‌نگێکدا گرتنه‌وه‌ی گردیکی دیاریکراو بایه‌خیکی ته‌که‌تیک هه‌یه، له سیاسه‌تیشدا به ده‌سه‌نانی دلێ چینی مامناوه‌ندی بۆ نه‌وه‌یکه له هه‌لبێژاردندا به حیزبیکی چه‌پی ده‌نگ بدات، ته‌که‌تیک\* له نه‌ژمار دێت.

ده‌وله‌ته‌کان، له پرۆسه‌ی پێوه‌ندیه‌ نیوده‌ولتیه‌که‌کاندا ناچارن له ناست سیاسه‌تی ده‌ره‌کی، دیدیکی سترا‌تیجیکی به کار بێنن. له‌م بۆچونه‌دا ره‌نگه سیاسه‌تیک سه‌ره‌که‌وتن به‌ده‌س به‌یئیت که په‌سندی هه‌مووان نه‌بیت.

### سترا‌تیجی نه‌ته‌وه‌یی / استرا‌ژی ملی / راه‌برد ملی National Strategy

۱- په‌رپێندانی هاوسان و هاونا‌هه‌نگ به هیزه سیاسی و که‌لتووری و نه‌خلاق‌ی و نابووری و سه‌ربازییه‌کانی نه‌ته‌وه و وه‌گه‌رخستنی ئەم هیزانه.

۲- زانست و ته‌کنۆلۆجیای به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لاتی سیاسی، نابووری، کۆمه‌لایه‌تی، که‌لتووری و سه‌ربازی ولاتیک له کاتی ناشتی و شه‌ر بۆ گه‌یشتن به نامانجه نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان.

### سه‌روودی نه‌ته‌وه‌یی / نیشتمانی / سه‌روودی ملی National Hymn

۱- سه‌روودیکی ره‌سمیه‌ که بالانۆینی رۆحی نه‌ته‌وه و که‌لتوور و داب و نه‌ریت و میژووی ولاتیکه.

۲- ناوازیکی نیشتمانه‌په‌روه‌رانه و نایدیالییه که له کاتی فه‌رمیدا بۆ ریزگرتن له ولاتیک تۆمار نه‌کریت.

### سه‌رینه‌وه‌ی مرۆقایه‌تی / انسانیت زدایی Dehumanization

به‌ربه‌ست کردن یان نه‌لیکردنی نه‌ندیشه و که‌یفیه‌تی نه‌و چالاکیانه‌ی که تابه‌تی مرۆق‌بێن. سه‌رینه‌وه‌ی مرۆقایه‌تی، زیاتر له‌خۆ بیگانه‌بوونه وه‌ک له‌وه‌یکه بیگانه له سیسته‌م یان سترا‌کتووریکی ده‌ره‌کی بێت. مارکس ئەم حاله‌ته‌ی به ره‌گه‌زینکی تیک‌ته‌نراوی بیگانه‌بوونیک گشتی له نیش و کار ناوبرده نه‌کرد که له هه‌ر سیسته‌میک کۆمه‌لایه‌تیدا سه‌ره‌ه‌لنه‌دا و کرێکار ناچار نه‌کات زیاتر له‌وه‌یکه بۆ گه‌شه و نه‌شه‌ی خۆی

یان که سایه تیه که ی کار بکات، ته نیا بؤ پاراستن و هیشتنه وه و مانه وه ی خۆی مل ئەداته کار. ئیمپروکه ئەم زاراره به گشتی بؤ ئەو ئەرکه ماشینی و دووپاتیانە ی بەشی مۆنتاژ به کار ئەبرئ که بەردهسته کانی تاکوو ناستی کهرتیکی ماشینی دانەبهزئنی.

سزاریزم: بروانه قهیسەرگه ریتی.

## Secularism

## سکولاریزم

## سکولاریزم

سکولار له ریشه ی لاتینی saeculum به مانای کاروباری ئەم دنیا وەرگیراوه واته جیهان پهرستی، ئەو شته ی که پئوهندی بهم جیهانه خاکیه وه بهیئت. له زاراه ی سیاسی و فلهسه فیدا بریتیه له برواهینان به راگواستنی سهرچاوه له دەرگا نایینه کانه وه بؤ کهسان یا ریکخراوه ی نایینی. واته گوی بؤ نایین نه دان و له نایین دابران، جیا کردنه وه ی نایین له کاروباری حوکمهت و جیهان به تابهته ی پهروره وه و فیرکردنی قوتایان. به پئی ئەم تیۆرییه، ئەو شته ی که له کاروباری کۆمه لایه تیدا رهسهن له ئەژمار دیت، سیاسه ته نهک نایین، چونکا نایین شتیکی تاکه کهسی و شه خسی به. سکولاریزم به واتای دنیا پهرستی و رهتکردنه وه ی هه موو شتیکی جگه له دنیا و به ئەسل دانانی دنیا راقه دهکرت که و ابوو رهتکردنه وه ی نایینیش دهکرتیه وه.

بیرۆکه ی پئویستی جیا کردنه وه ی نایین له سیاسهت، دهگه رتیه وه بؤ ئەو کیشمه کیش و ناکوکیانە ی که له تیکه لکردنی شته رۆحی و دهروونیه کان له گه ل شته دنایای و مادیه کان هاتبوو ه ناروه. ئەمیش سه رهتا له کۆمه لگای مه سیحیه کان و رۆما خۆی نیشان دا. ئەمان بؤ پاساوی بیر و بۆچوونه که یان پشتیان بهم گوته یه ی عیسا پیغمه بهر به ستبوو که ده لئ: «مانی قهیسەر بؤ قهیسەر و مانی مه سیح بؤ مه سیح» واته عیسا به دینی خۆی و مووسا به دینی خۆی!

له سه ده کانی پاش چاخی رۆشنگه ری و پاش سه ره لئانی فلهسه فهکانی لیرالیزم و دیموکراسی، ئەندیشه ی جیاوازی نایین له سیاسهت به کرده وه پیاده کرا تا راده یه که ئەمیستا ئەم بیرۆکه وه ک به شیکی سه رهکی ده ستووری بنچینه یی ولاتانی رۆژاوی لی دهرهاتوه.

## Scholasticism

## فلسفه مدرسی / اسکولاستیسم

## سکولاستیکیزم

ئەم زاراره له ریشه ی لاتینی scholastica به واتای «وانه قوتابخانه ییه کان» وەرگیراوه. له سه ده کانی ناوه پراست باس و گفتوگۆ زانستی و فلهسه فیه کان پتر له ناو قوتابخانه و کلێسا و په رسته گه کان ئەنجام دهران هه ر بۆیه باسه زانستیه کانی ئەو سه رده مه به زانستی سکولاستیک ناویانگیان دهرکردبوو. لایه نگرانی ئەم قوتابخانه یه ئیمانیا ن به لاره گرنگتر بوو له ئەقل و ئاوه ز و پینیا ن ابوو که نه بئ له پیندا بپروا و ئیمانمان هه بئ ئینجا بابه ته کان بفامین. به پای ئەمان، نایین له لایه ن خودا وه به مروؤ عه تا کراوه و ئەقل ناتوانی له بهرامبه ریدا له هویری بکات و رهتی بکاته وه. باوه رمه ندانی ئەم ریبازه له گه ل هه ر چه شنه سه ره به خۆیه کی

فیکریدا نه یارن و ته نیا به نووسراوه کانی کتیبی پیروژ و بنه ما فیکریه کانی ئایینی مه سیح پشت نه بهستن. ئەم فەلسەفە ئەگەرچی پشتی به ئایینی مه سیح بهستبو، به لأم له راستیدا جوړنیک گهراوه بوو بۆ قوتابخانه کانی یونانی کون و له ژنر کاریگه ری نیشتمانی خه یالی و ئایدیالی پلاتودا بوو. پاش سهره ئدانی رینسانس له ئه روپا و په یدابوونی هزرقانان و بیرمه ندانیک که بنه ماکانی سکولاستیکیان خسته بهر گومان، هه ندی ریفورم به سهر ئایینی مه سیحدا هات و ریگا بهم قوتابخانه لیژ کراو و جیگای خوی دا به ریبنازی راسیونالیزم.

**سۆسیال ئیمپریالیزم** سوسیال امپریالیسم  
 یه کهم جار، لینن، ئەم زاراووی له سالی ۱۹۱۶ بۆ بهریه رچدانه وی کائوتسکی و ریبه رانی دیکه ی سۆسیال دیموکراسی ئەلمانیا به کار هیناوه و مه بهستی ئەوه بووه که به زمان لایهنگری سۆشیالیزمه و به کرده وهش، سیاسه تی ئیمپریالیستی پیاده ئەکات.

دوابه دوا ی دهرکه وتنی ناکۆکی و کیشه ی ئایدیۆلۆجیکی له نیوان چین و سوڤیه ت، چینی یه کان ئەم زاراوویان هک ناتۆره، به سوڤیه تیه کانه وه لکاند. ئەوان پێیان وابوو که سوڤیه تیش زله یزنیکی ئیمپریالیستییه که ده خوازیت له ژنر ناوی سۆشیالیزم، و ئیاری ده سه لاتدارییه تی به سهر ولاتانی دیکه، ده سه لاتی سیاسی خوی به سه ریان داسه پینتی و له سه رچاوه سرووشتی و ئینسانیه کانی ئەم ولاتانه که لک وه ربه گریت. به واتایه کی تر، چینی یه کان له و باوه رده بوون که سوڤیه تیش ولاتیکی ئیمپریالیستییه بهس ته نیا جیاوازییه که ی ئەگه رتیه وه بۆ سیسته می ئابورییه که ی که له بری شه وی سه رمایه داری تایبه تی بیته، سه رمایه داری ده ولته تیه. لایهنگرانی سۆسیال ئیمپریالیزم، ئیمپریالیزمی تازه پینگه یشته وی سوڤیه تیان، له ئیمپریالیزمی ئەمریکا و رۆژاوا به مه تر سیدار تر ده زانی.

**سۆسیال داروینیزم** سوسیال داروینیزم  
 له میانه ی سه ده ی ۱۹ بۆچونه ژینگه ناسیه کانی چارلز داروین له سهر تیۆرییه سیاسییه کان کاریگه رییان دا نا. گریمان ه کانی داروین له سهر لایه نه جوړاوجۆره کانی ململانی ته نکیدیان ده کرد و پێوه بوون کو تپرونی سیاسی له لایه ن که مینه یه کی سیاسی و سیسته میکی ئابوری سه رمایه داری پاساو بهن. سپینسر و گراهام سامنر، هک پێشهنگی سوسیال داروینیزم، شه پی مان و نه مان یان له دۆخ ده دا (واته کردوکۆشی گیانه به ران بۆ زالبوون به سه ر دوژمن و بارودۆخی وادا که بیانخاته مه ترسی له ناوچونه وه) به لأم له لایه کی تره وه بیرمه ندانیک و هک پارسۆنز و گامیلوئیش و سیاسه تمه دارانیک و هک بیسمارک، چه مبرلین و رۆزفیلت جیاوازی ره گهزی و زا بهند و په ره سه ندنی ئیستیعمار و شه ریان به هه ند ئەگرت و به هۆکاری ململانی و کیشمه کیشی نیوان نه ته وه و گرووپه کانیان ده زانی.

## سۆسیال دیموکراسی سوسیال دموکراسی Democratic Socialism

لقیکی سۆشیالیزم و بزواتی کریکاری له نەژمار دیت که جهخت ئەکات له سەر بنه‌مای دیموکراسی بۆ گۆرناکرییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و بزواتی به ریفۆرم (چاکسازی) هه‌یه نەک شۆپش. له باری میژووویهوه، سۆسیال دیموکراسی له پاش ئینتەرناسیۆنالی یه‌که‌م به‌دی‌هات. لهو کاتەدا زۆریه‌ی حیزبه سۆسیالیسته‌کان که دواتر له «ئینتەرناسیۆنال سۆسیالیست» کۆمه‌لیان به‌ست، که‌متاکورتیک له گەل ژبانی سیاسی ولاتانی خۆیان یه‌کپارچه بوون و یه‌کیان گرتەوه.

له باری تیۆرییه‌وه له ئەوروپا بزاقی سۆسیال دیموکراسی تا راده‌یه‌کی زۆر دهره‌نجامی پیاچوونه‌وه به مارکسیزم و ده‌ست به‌ردان له دۆگماتیزمی تیۆری بوو. دوا‌به‌دوای سەرکه‌وتنی بولشویزم\* له سۆقیه‌ت، ریفۆرم‌خۆازه سۆسیال دیموکراتیه‌کان به یه‌کجاری لیک جیا بوونه‌وه و ته‌نانه‌ت به‌دژی یه‌کتر راوه‌ستان. دوا‌ی شەری جیهانی دووه‌م، سۆسیال دیموکراته‌کان هه‌یمه‌نه‌ی خۆیان له ئەوروپای رۆژاوا به ده‌ست هه‌ینایه‌وه به‌لام له ئەوروپای رۆژه‌لات سەرکوت کران. سیاسه‌تی حیزبه ده‌سه‌لات‌داره‌کانی سۆسیال دیموکراتی ئەوروپای رۆژاوا له روانگه‌ی هه‌ندئ له هه‌ندامانی ئەم حیزبانه‌وه سازشکارانه بوو، به‌م بۆنه‌وه له نیوان با‌لی راست و چه‌پی ئەوان، کیشه درووست بوو.

ئینتەرناسیۆنال سۆسیالیست له سا‌لی ۱۹۵۱، گرنگترین ئامانه‌کانی بزواتی سۆسیال دیموکراسی به‌م جۆره پیناسه ئەکات:

سۆشیالیزم، خوازیاری جیگیربوونی سیسته‌میگه له بری سه‌رمایه‌داری\* که تئیدا قازانجی گشتی به سەر قازانج و به‌رژه‌وه‌ندی تاکه‌که‌سی زال بیت. بۆگه‌یشتن به‌م ئامانه‌ش ده‌بی به‌رنامه‌یه‌کی و بۆ به‌ره‌مه‌ینان داب‌پێژرت که قازانجی هه‌مووان له به‌رچاو بگرت. ئەم به‌رنامه‌ش به کۆجیکردنی ده‌سه‌لاتی ئابووری له ده‌ستی که‌مینیه‌ک سەرناگرت به‌لکو پێویسته‌که‌ی چاودێریه‌کی دیموکراتیانه و کاریگه‌ره به سەر ئابووردا. که‌واته سۆسیال دیموکراسی، له گەل پلاندانانی سه‌رمایه‌داری و هەر چه‌شنه به‌رنامه‌یه‌کی تۆتالیته‌ری به توندی دژایه‌تی ده‌کات چونکا هه‌ردوکیان له به‌رده‌م چاودێری گشتی به سەر به‌ره‌مه‌ینان و دابه‌شکردنی یه‌کسانی به‌ره‌مه‌کان ته‌گه‌ره سازده‌کن. جارنامه‌ی ئینتەرناسیۆنال سۆسیالیست، بانگه‌شه‌ی ئەوه ده‌کات که سۆشیالیزم به‌ده‌ر له دیموکراسی به‌دی نایه و به «سۆسیالیست» نا‌وبرده کردنی هه‌ندئ لهو ولاتانه‌ی که به سیسته‌می تۆتالیته‌ری ئیداره ئەکرین، به هه‌له ده‌زانن. سۆسیالیسته‌کان بۆ پیشقه‌بردنی دیموکراسیه‌ت له پیشه‌سازی و ئاسته‌نگکردنی بوورکراسی، به‌هیز کردنی یه‌کیه‌تییه کریکارییه‌کان و به‌رئوه‌به‌رانی کارگه‌کان به پێویست ده‌زانن.

به درێژی سه‌ده‌ی بیسته‌م، چ له لایه‌ن بیردۆزان و چ جه‌ماوه‌ره‌وه، سۆشیالیزم به واتای به‌ربلای حوکمه‌تکردن به سەر خۆدا هاوپیونه‌وه له گەل دیموکراسی له قه‌لەم دراوه. به‌لام له میانه‌ی ئەم سه‌ده‌وه تا هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی سیسته‌می کۆمۆنیستی که له ۱۹۸۹ ده‌ستی پێکرد، سۆشیالیزم و دیموکراسی به گشتی وه‌ک هاودژی یه‌کتر نا‌وبرده کران. هۆکاری سه‌ره‌کی ئەم گۆزانه‌ فیکیره‌ش نه‌گه‌ریته‌وه بۆ هه‌لسوکه‌وتی

دیكتاتورپانەى دەولەتانی سۆشپالیستی و تیکهال بوونی کۆنەپەرستانەى دەزگا سیاسیهکانی لیبرال – دیموکراسی له گهال ئابووری سەرمایه‌داری له ولاتانی سەرمایه‌دار.

دیموکراسی کۆمه‌لایهتی یان سۆسیال دیموکراسی له سەرەتای سەدهی بیسته‌م، له لایەن ئیدوارد برنختاین، یه‌کیک له مارکسیه ئەلمانیه‌کان هاته ئاروه. برنختاین، رایه‌یاند که پیش‌بینیه‌کانی مارکس دهرباره‌ی مهرگی سەرمایه‌داری و دواتر به‌دهسه‌لات گه‌یشتنی چینی کرێکار – که ئەو‌دهم نوقلانه‌یه‌کی زانستی له قه‌لەم درابوو – هه‌له و نادرۆستن. دهرکه‌وتنی ئەم ناراستیه‌یه‌ بووه هۆی سەرهلانی بزواتیک که به ناخی سۆشپالیزمدا بچینه‌وه و به که‌ک وهرگرتن له پەرله‌مان و شینواری ریفۆرم‌خوازانه، وهرچه‌رخانیک به ریبازه‌که بینه‌ت که له‌م ناوه‌دا دیموکراسی کۆمه‌لایهتی، وه‌ک ناستیکی ناوه‌نجی سۆشپالیزم و لیبرالیزم په‌سند بکات.

دیموکراسی کۆمه‌لایهتی، سیاسه‌تیکی یه‌کسان‌خوازانه‌یه که برۆایه‌کی به‌هیزی به‌ ده‌ولەتی خۆشگۆزه‌رانی نوێ هه‌یه و به‌ نه‌رکی سەرلانی ده‌ولەت نه‌زانی که سەرله‌نوێ داراییه‌کان دابه‌ش بکاته‌وه. سۆسیال دیموکراسی، به‌نا ئازادپه‌لایه‌کان له‌ بابەت دیموکراسی نوینه‌رایه‌تی و ئابووری تایبه‌تی و ده‌ولەتی په‌سند نه‌کات و سەرئنج ئەداته ریفۆرمی سیاسی و وه‌فاداری خویان به‌ نارمانجی نه‌خلاقى عهداله‌تی کۆمه‌لایه‌تی رانه‌گه‌یه‌ن.

به‌ باوه‌ری مارکسیه‌کان، دیموکراسی رۆژاوا دیموکراسی بۆرژوازی‌یه که له‌ خزمه‌ت چینی سەرمایه‌داردایه. ئەوان پیمان وایه که باشترین شینواری دیموکراسی، دیموکراسی سۆشپالیستی‌یه چونکا له‌ خزمه‌ت زۆرینه‌ی هه‌ره‌زۆری ره‌نجه‌رانه و به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانیان به‌ باشی ئەپاریزی و ژێرخانه ئابووریه‌که‌شی، مولکداریه‌تی گه‌شتیه‌یه له‌ پیناوه‌که‌سته‌ی به‌ره‌مه‌ینان‌دا.

به‌ پیتی ئەم مه‌رامه، له‌ سیسته‌می سۆشپالیستیدا، عهداله‌تی راسته‌قینه‌ی تاکه‌کان بێ ره‌چاوکردنی ره‌گه‌ز و نه‌ته‌وه و نایین و زایه‌ند له‌ هه‌موو بواره‌کان دابین نه‌کری‌ت

## Social Fascism

### سوسیال فاشیسم

## سوسیال فاشیزم

ئەم زاروه له لایەن کۆمۆنیسته‌ نه‌یاره‌کانی مۆسکۆ به‌ رۆلی یه‌کیه‌تی سۆقیه‌تی له‌ ولاته‌ ده‌گوترا. به‌لگه‌ی لایه‌نگرانی ئەم روانگه‌ ئەوه‌ بوو که به‌ گۆرانی سۆقیه‌تی له‌ دۆخی سۆشپالیزمه‌وه بۆ هیزکی سۆسیال ئیمپریالیستی چینیکی بۆرژوا ده‌سه‌لاتیان به‌ ده‌سته‌وه‌ گرتوه‌وه و بوونه‌ته‌ هۆی په‌ره‌سه‌ندنی فاشیزم له‌م ولاته‌دا.

## Social Catholicism

### سوسیال کاتولیسیم

## سۆسیال کاتۆلیسیزم

بریتیه له‌ بزواتیکی فیکری که له‌ کۆتاییه‌کانی سەده‌ی ۱۹ ده‌ستی پیکردوه. ئەم ریبازه‌ خه‌باتی خۆی به‌ دژی سنه‌عاتی‌بوون به‌ شینواری لیبرالیستی و هاوپی له‌ گه‌ل قوتابخانه‌ی تاکه‌رایانه‌ هیۆرتەر کردوه.

لایه‌نگرانی نهم رتبازه و پیرای بایه‌خدانان به باوه‌ره ئایینه‌کافی خویمان، به بنه‌مای ریفورمی کومه‌لایه‌تیش پیرویان هه‌یه. ئەو کاتۆلیکانه‌ی که خویمان به سووسیال ده‌زانن، له سهدی نۆزدهوه به دژی تاکگهریتی بئ‌سه‌روه‌ری کومه‌لگای لیبیرالی و ئابووری لیبیرالی ده‌ست به‌کار بوون. ئەم بزواته‌ خه‌باتی خۆی کیشاوه‌ته ناو کومه‌له‌ کرێکاریه‌کان و به شیوازی تیۆریک درێژه به خه‌بات به‌دژی تاکگهریتی و بئ‌باوه‌ری نه‌دات.

## Socialism

## سوسیالیسم

## سۆشیالیزم

سۆشیالیزم له‌ ریشه‌ی لاتینی sociare به‌ واتای یه‌کگرتن و یه‌یوه‌ست بوون پیکه‌وه، وه‌رگه‌راوه. سۆشیالیزم مانای زۆری هه‌یه به‌لام و اتای گشتی زاراوه‌که بریتیه‌له: «تیۆری یان سیاسه‌تیک که ئاماژه‌که‌ی خاوه‌نداره‌تی‌کردن یا چاودیۆری کومه‌لگایه‌ به‌ سه‌ر ئامرازه‌کافی به‌ره‌مه‌ینان (سه‌رمایه، خاک، دارایی، ته‌کنۆلۆجی) و وه‌گه‌رخته‌ستی نهم شتانه به‌ قازانجی هه‌مووان.» به‌م حاله‌ش مانایه‌کی یه‌کلکراو بۆ نهم زاراوه له ئارادا نییه چونکا چه‌مکی «خاوه‌نداره‌تی و چاودیۆری گشتی» وه‌ک هه‌یوێرێکن که ناو زۆر ئەکیشن. گه‌رنه‌ترین ره‌گه‌زی هاوه‌شی تیۆرییه سۆشیالیسته‌کان جه‌خت کردنه له سه‌ر بالاده‌ستیی کومه‌لگا و قازانجی گشتی به سه‌ر تاک و قازانجی تاک‌دا. له روانگه‌ی میژووییه‌وه، سۆشیالیزم هه‌ل‌په‌ینی ده‌نگه به دژی تاک باوه‌ری و لیبیرالیزمی ئابووری هاوچه‌رخ.

ئه‌گه‌رچی وشه‌ی سۆشیالیزم وشه‌یه‌کی نوی‌یه و به‌ره‌می رووداوه‌کافی سهدی هه‌ژده‌یه به‌لام هه‌ندی پینان وایه که پینشینه‌ی نهم چه‌مکه ده‌گه‌رته‌وه بۆ سه‌روه‌ندی ئەشکه‌وت‌نشینیی مروّقه که نه‌وهم ئینسان ناچار بوو به شیوه‌ی کومه‌له‌کی بزێ. به‌م جوژه سۆشیالیزمه ده‌گوترێ «سۆشیالیزمی سرووشتی».

به‌کاره‌ینانی وشه‌ی سۆشیالیزم ئەگه‌رته‌وه بۆ جیاوازییه‌ک که له نیوان شوێرشیی سیاسی و شوێرشیی کومه‌لایه‌تی به‌رچاو ده‌که‌وێت که میژووی نهم جیاوازییه‌ش له سه‌ره‌تاکانی ۱۸۰۰ به‌ملاوه ده‌ست پیننه‌کات. زاراوه‌ی سۆشیالیزم یه‌که‌م جار له فیۆریه‌ی ۱۸۲۲ له رۆژنامه‌ی سه‌ن سیمۆن بلو کراوه‌ته‌وه. هه‌ندی له ئوسه‌ران له سه‌ر نهم باوه‌ره‌ن که شکست هینانی شوێرشیی مه‌زنی فره‌نسا و رۆچوون به‌هه‌ناوی دیکتاتۆری ناپیلئۆندا ده‌ره‌نجامی نهم راستیه‌ بوو که شوێرشه‌که ته‌نیا شوێرشییکی سیاسی بووه و له رووکاری داموده‌زگای ده‌وله‌تیدا قه‌تیس ماوه و شوێرشیی کومه‌لایه‌تی (به‌ مانا سۆشیالیسته‌که‌ی) له نه‌ندیشه‌ و شیوه‌ ژبانی جه‌ماوه‌ر له ئارادا نه‌بووه. نهم شه‌روقه ده‌گه‌رته‌وه بۆ ماركس که پینیی وابوو شوێرشیی فره‌نسا کرده‌یه‌کی سیاسی بووژوانه‌ بووه.

خانیکی گه‌رنه‌گ که ده‌بێ روون بکریته‌وه ئەمه‌یه که شتیکی تۆکمه و یه‌که‌ده‌ست به‌ ناوی سۆشیالیزم له ئارادا نییه، به‌لکوو ده‌بێ باس له سوسیالیزمی جوژاوجۆر بکریت که زۆربه‌یان له گه‌ل نایدیۆلۆجیاکانی دیکه تیه‌ه‌لکیش بوون. له‌م بابه‌ته‌وه دوکتیرینیکی سه‌ره‌به‌خۆ له ئارادا نییه و ده‌بێ به‌ شینیه‌ی له گه‌لیدا هه‌لسوکه‌وت بکریت چونکا هه‌ل‌ئۆیستی زانی ماركسیزم له میژووی بزواتی سوسیالیستیدا بۆته هۆی نه‌وه که نه‌غله‌ب جار سۆشیالیزم به‌ چاوی ماركسیزم سه‌یر بکریت. ماركسیزم، سۆشیالیزمی حه‌قیقی نییه به‌لکوو

یهکیکه له رهگهزهکانی سۆشیالیزم.

زۆریه لیكۆله‌رانی سۆشیالیزم، یهكسانی، به بایه‌خی سه‌ره‌کی سۆشیالیزم ناوبرده ئەكەن و گوتراوه كه هەر سۆشیالیستیک ده‌بی زیا له هه‌موو شتیك یه‌كسان خواز بی‌ت كه‌چی به پینچه‌وانه‌وه هه‌ج باسك له نازادی نه‌كراوه. له‌م رووه‌وه داكوکی كردنی له‌پرده‌به‌ده‌ر له یه‌كسانی، به واتای ره‌ت‌كردنه‌وه‌ی ئیمكانی نازادی لیك دراوه‌ته‌وه. بۆیه ده‌لێن سۆشیالیسته‌كان ناتوانن لایه‌نگری له نازادی بكەن.

هه‌ندئ جار گومان ده‌كریت كه هه‌موو سۆشیالیسته‌كان ده‌وله‌ت‌خواز بن و به جۆریكی جیاواز له چه‌مکی ده‌وله‌ت تیگه‌یشتن كه‌چی ئەمانه هه‌له‌یه. وینا‌كردنی سۆشیالیزمی لایه‌نگری ده‌وله‌ت، هاوواتای كۆمه‌ل‌خواری دیته‌وه. كۆمه‌ل‌خواری ته‌نیا میتۆدیك نییه بۆ هه‌لكشانی سۆشیالیزم به‌لكوو خاوه‌نی ستراتیجی به‌هه‌یزه كه زۆریه‌ی سۆشیالیسته‌كان ره‌تیان كردۆته‌وه. له لایه‌کی‌تره‌وه ئەغلبه‌ت ماركسیزم له‌گۆین ریبازنکی ده‌وله‌ت‌خواز سه‌یر كراوه و هه‌ك نموونه‌یه‌كی ئاییدایلی ده‌وله‌تی سۆشیالیستی ناوه‌س‌د‌خ‌خ‌واز سه‌یر نه‌كریت كه‌چی له نووسراوه‌كانی ماركس و ئینگلس، روانگه‌یه‌كی پۆزه‌تیف ده‌رباره‌ی ده‌وله‌ت به‌دی نا‌كریت و ئەوه‌ی كه دیاره شروقه‌یه‌كی یه‌ك‌جار نیگه‌تیقه.

سه‌ره‌لدانی ماركسیزم له‌ میانه‌ی سه‌ده‌ی نۆزده، وه‌رچه‌رخانیكی گه‌وره بوو له ئەندیشه‌ی سۆشیالیستیدا چون‌كا له‌م قوناغه به‌دواوه، كه‌م‌تا‌كورتیك هه‌موو بزاو‌ته سۆشیالیسته‌كان كه‌وتنه ژنر كارگه‌ری ئەم نا‌یدیولوجیاوه. ماركسیزم، خۆی به «سۆشیالیزمی زانستی» پیناسه‌ كرد چون‌كا ساعه‌ی ریبازه‌كه‌ی له سه‌ر شیکاریی كۆمه‌ل‌ایه‌تی و میتۆزی و دۆزینه‌وه‌ی «یاسا جه‌برییه‌كانی» میژوو دانا‌بوو.

سه‌ره‌لدانی بولشویزم له‌ سو‌ق‌یه‌ت و سه‌ر‌كه‌وتنی له ۱۹۱۷ قوناغیكی دیکه‌ی میتۆزی وه‌رچه‌رخانی سۆشیالیزمه چون‌كا له‌ دوا‌ی ئەم قوناغه بوو (له ۱۹۲۰)، بزاقی سۆشیالیستی به‌ دوو لقی سه‌ره‌کی كۆمۆنیزم و سۆشیالیزم دابه‌ش كرا. تابه‌ته‌ندی كۆمۆنیزم. جه‌خت كردن بوو له سه‌ر ماهیه‌تی شۆرش‌گه‌ڕانه‌ی ماركسیزم و به‌دی‌هاتنی سۆشیالیزم كه‌چی سۆشیالیسته‌كان هه‌یدی‌هه‌یدی له‌ خه‌سه‌له‌تی شۆرش‌گه‌ڕانه‌ و زانسته‌یه‌ی ماركسیزمه‌وه با‌یان‌داوه به‌ره‌و خه‌سه‌له‌تی ئەخلاقی سۆشیالیزم و نه‌ریته‌كانی دیموكراسی روژا‌وایی. به‌م جۆره، بزاو‌تی سۆشیالیستی دوو با‌لی شۆرش‌گه‌ڕانه و ریفۆرم‌خ‌وا‌ز\*ی لی جیا بۆوه و ریفۆرم‌خ‌وا‌زه‌كانیش، دواتر به «سۆسیال دیموكرات» ناویان ده‌ركرد. نووكه، پیناسه‌ی «سۆسیالیست» به ده‌گه‌ن بۆ كۆمۆنیسته‌كان به‌كار ده‌بریت.

سۆشیالیزم له‌ گه‌ل هه‌ر چه‌شنه پیناسه‌یه‌كی بن‌ب‌ر‌كراودا نه‌یاره، چون‌كا به‌ پێی بۆچوونی ماركس شی‌وازی سۆشیالیزم پێوه‌ندی هه‌یه به‌ هه‌لوومه‌رجی میتۆزی و كۆمه‌ل‌ایه‌تییه‌وه. كه‌واته ره‌نگه سۆشیالیزم ده‌وله‌تی بی‌ت یان لایه‌نگری نازادی تا‌كه‌كه‌س، ماركسی بی‌ت یان لی‌برال، شۆرش‌گه‌ڕ بی‌ت یا لایه‌نگری ئینته‌رناسی‌ونال\*. به‌لام له سه‌ر نا‌مانجه‌كانی سۆشیالیزم رنكه‌وتنیک هه‌یه ئەویش بریتیه‌له كۆمه‌ل‌گه‌یه‌كی به‌ده‌ر له چینیایه‌تی له سه‌ر بناغه‌ی خۆمانی‌كردنی دارایی و ناوه‌نده سه‌ره‌كیه‌كانی به‌ره‌مه‌ینان. خه‌ونی جیهان‌گه‌ربوونی براهه‌تی، مرۆق‌ایه‌تی و نازادی له نیوان هه‌موو قوتا‌بخانه فیکرییه‌كانی سۆشیالیزمدا

ھارېشە.

خالىكى جياواز كە دەكرى ئامازەى پى بدرىت ئەوھىە كە سۇسىيال ديموكراسى، تىدەكۆشى بە شىوازىكى ديموكراتىانە دەست بە سەر دەولەتدا بگرىت بەلام سۇشىالىزىمى شۇرشىگىرپانە لە شوین سېرنەوھى دەولەتى ھەنووكە و دامەزىانى دەولەتتىكى نويىە لە رىنى دىكتاتورى پرۇلتارىا (ماركسىزم\*) لىنىنىزم\*)، كۆمۇنىزم\*).

بى گومان تىورى و نارىشە گرنگەكان، بە پىنى زەمەن و لە ولاتىكەوھ بۆ ولاتىكى تر جياوازيان ھەھە. سۇشىالىزىم لە راستىدا براقىكە بۆ برەوييدانى خۇشبەختى و خۇش-بژىوى ھەموو كەسىك. ئەم بزاوتە بە شوین «گەرەترىن شادى و خۇشخالى بۆ زۇرتىن رادەى خەك» ە، نەك بۆ بوونەوھرىكى مېتافىزىكى ەك دەولەت كە تەنيا بۆ بەدىھاتنى خواستى ھەندى كەس ھاتىبىتە كايەوھ.

دواى ھەندى گۇرپان بە سەر بنەماكانى سۇشىالىزىم، واتاكانى سۇشىالىزىمىش گۇرپانى بە سەردا ھاتووھ و چەندەھا لقى جورواجوزى لى بۆتەوھ. بە گوتەى گرىفېس نووسەرى برىتانىايى، نىكەى ۲۶۱ جۆرى سۇشىالىزىم ھاتۆتە ئاراوھ كە ھەركاميان پىناسەى خوى ھەھە بەلام ەك ئامازەى پىدرا رەگەزى ھاوبەشى تىورىيە سۇشىالىستىيەكان داكۆكى كردنە لە سەر بالادەستىنى كۆمەلگا و قازانچى گىشتى بە سەر تاك و قازانچى تاكەكەسدا. نموونەكانى ئەم سۇشىالىزىمانە برىتىن لە: سۇشىالىزىمى پەرەسەندوووانە، سۇشىالىزىمى زانستى، سۇشىالىزىمى فابىيان، سۇشىالىزىمى پىشەھى، سۇشىالىزىمى ماركسى، سۇشىالىزىمى لىبرال، سۇشىالىزىمى پەرلەمانى و. . .

## Guild Socialism

### سوسىيالىسم صنفى

### سۇشىالىزىمى پىشەھى

لقىكى بزاوتى رادىكالىزىمى ئەوروپىيە كە لە سالى ۱۹۰۶ دامەزراوھ. ئەم بزاوتە خوازىارى گەرەنەوھىە بۆ سىستەمى پىشەھى سەدەكانى ناوھراست. لايەنگرانى ئەم بزاوقە چالاكىيەكانى خۇيان لە ناو يەكەتتى و ئەنجومەنەكاندا كۆ دەكەنەوھ و قازانچ و بەرژەوھەندى كرېكاران تەنيا لە رىگەى كارگە و دامودەنگاكاندا دەبىنن و بىروايان بە دروستكردنى يەكەتتى پىشەھى ھەھە. بەم بۆنەوھ يەكەتتى كرېكارى رىك ئەخەن و بە شىوھىەكى پىشەھى و ئەنجومەنى، پىشەسازىيەكان بەرژە دەبەن. ئەم بزاوتە رادىكالىستىيە لە ۱۹۲۵، دوابەدواى ھەلۇەشانەوھى «كۆمەلەى يەكەتتىيە نەتەوھىيەكان» لەناو چووھ و زۆربەى ئەندامەكانى چووھ نار رىزى ئەندامانى حىزبى نويابوى كۆمۇنىستى برىتانىا و ئىستاقش نەرىتەكانى لە حىزبى كرېكارى برىتانىادا پىادە ئەكرىت.

## Creeping Socialism

### سوسىيالىسم خزنە

### سۇشىالىزىمى خزۇك

دەستىوھەردانى بەكاوھخوى دەولەت لە كاروبارى كەرتى تايبەتى ئابوو، بە سۇشىالىزىمى خزۇك پىناسە

کراوه. ئەم شتە لەم وڵاتانە روونەدات کە دەوڵەت وردە وردە دەزگا ئابووریەکان، خۆمانی دەکات و دەست و بانی کەرتی تاییەتی لە ئابووردا بیهستیتەوه و خۆی زیاتر بە کاروباری ئابووری سەرقاڵ بکات.

### سۆشیالیزمی خەيالی سوسیالیسم تخیلی Utopian Socialism

ئەم زاراوه کە لە روانگەی مارکسیەکانەوه پەرچە کرداریک بوو لە بەرامبەر سیابەختی و بیعەدالەتییەکانی کۆتایی سەدەی ھەژدە و سەرھەتای سەدەی نۆزدە، ھەنگری بیروکە و تیوریگە لیکن کە لە لایەن ناوئارا ئینکی وەک سەن سیمۆن، فۆریه، بوشه، کابە و لۆئی بلان ئاراستە کرابوون. سۆشیالیزمی خەيالی، ناویک بوو کە کارۆل مارکس، بۆ پیناسەکردنی ھەموو ئەو بزات و رێبازە مژاوییانەیی کە پێشتر لە ئارادا بوون بەکاری ھینابوو.

### سۆشیالیزمی زانستی سوسیالیسم علمی Scientific Socialism

بە باوەری کارۆل مارکس (۱۸۸۲-۱۸۱۸) سۆشیالیزم، لیکۆلینەوهی زانستیانەیی کۆمەلگا و ھەلومەرجی ئابووری و تەکنیکی بە پێیست دەزانی تاکوو بەم بۆنەوه واقعەکانی کۆمەلگا و یاساکی داسەپاو بەسەریا بناسرێن و بەسەر ئارێشەکانی سەرمایەداری\* دا زال بین. سۆشیالیزمی زانستی لە لایەن ھەر دوو رێبازی مارکسیزم و کۆمۆنیزم پەسند کراوه بەلام دەرەنجامی توێژینەوهکانی ھەندئ لە سۆشیالیستەکان ئەم راستییە دەرئەخات کە سۆشیالیزم یا تەنانەت مارکسیزمیش، دیاردەییکی زانستی نییە چونکا پێیان وایە کە ھیشتا کۆمەلناسی نەیتوانیوه بە پلە و پێگەی زانستی بگات و ھەک زانست ناوبردە بکریت. جگە لەمەش ھەندئ لە رووداوەکان و واقعەکانی ھاوچەرخی پێشبینییە - بە روائەت زانستی - یەکانی مارکسیان بەدرۆ کردۆتەوه. کەواتە بە واتایەک، باسکردن لە سۆشیالیزمی زانستی بانگەشەییکی نازانستیانەییە.

### سۆشیالیزمی شوپشگێرانی سوسیالیسم انقلابی Revolutionary Socialism

ئەم جوړە سۆشیالیزمە کە ماکورتیک مارکسیزم\* پەسند ئەکات بەلام ھەموو جوړە مێژووییەکی رژیمی کۆمۆنیستی رەت ئەکاتەوه و قاییل نابیت بە رێبەرایەتی کردنی جیھانی لە لایەن سوڤیەت یان ھەر وڵاتیکی ھاوشیوہ کە لە سەروری حیزبە کۆمۆنیستیەکانەوه بیئ دەکری بلێن ئەو مارکسیانەش کە دژی لینین و ستالین بوون، سەر بە سۆشیالیزمی شوپشگێرانی بوون. لە ترۆتسکی و تیتۆ و رۆزا لۆکزامبۆرگ و جیلاس ە وە بگرە تا ئەو گرووپە جوړاوجۆرانەیی کە لەم دواویانە لە کۆمۆنیزم جودا بوونەوه، ھەموو بە سۆشیالیزمی شوپشگێر پیناسە دەکرین.

### سۆشیالیزمی مارکسی سوسیالیسم مارکسی Marxian Socialism

بە پێی بۆچوونەکانی مارکس، سۆشیالیزمی مارکسی بریتییەلە سۆشیالیزمی زانستی یان کۆمۆنیزم کە

بهو پښه پرژوهی رزگار بېه‌خش و شورش‌گیزانه و روخینه‌ری سه‌رمایه‌داری به نه‌نجام نه‌گه‌یه‌نیت. ئەم جوړه سوشیالیزمه له ره‌وتی به‌دیها‌تتی میژوویی خویدا چه‌ند لقیکی وه‌ک سوشیالیزمی روسی و سوشیالیزمی چینی لیکه‌وته‌وه که نه‌وانیش به پیی مه‌رام و ریبا‌زی رېبه‌ره‌کانی به چه‌ند لقیکی تر دابه‌ش بوون. تیوری مارکسیستی سوشیالیزم، له سه‌ده‌ی بیسته‌مدا زات‌ترین ریبا‌زی سوشیالیستی بووه که به خه‌م‌لان‌دی ئەم تیوریه له لایه‌ن لینین و ماؤ تسه‌ت‌ونگ له نه‌زموونی شورش‌ی چین، له زوربه‌ی ناوچه‌کان و ولاتانی جیهان گرنگی‌ه‌تی پیدراوه.

مارکس و لایه‌نگرانی، سوشیالیسته‌کانی به‌ر له خویان به سوشیالیستی خه‌یالی له ناو سیسته‌میکی سه‌رمایه‌داری ناوبرده نه‌کهن که تییدا نابووری ولات له سه‌ر بناغه‌ی خاوه‌ندارنیتی تایبه‌تی نامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌ینان بنیات نراوه به‌لام له سوشیالیزمی مارکسیدا خاوه‌ندارنیتی کارگه و نامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌ینان ده‌دی به ره‌نجدهران و زه‌حمت کیشان.

## Christian Socialism

### سوشیالیسم مسیحی

### سوشیالیزمی مه‌سیحی

ئەم بزاوته له ناویته کردنی چه‌مکی نه‌خلاق‌ی مه‌سیحیه‌ت و چه‌مکی کومه‌لایه‌تی سوشیالیزم پیکه‌اتووه و لادام‌دانه‌ویه‌ک بوو بهو ناوکویه زانستیان‌ه‌ی که له هه‌ناوی کومه‌لگای سه‌رمایه‌داری پېشه‌ساز‌ی و نامانجه‌کانی سه‌ری هه‌لدا. سوشیالیزمی مه‌سیحی پیی وایه که ناموزگاربه‌کانی ئینجیل ده‌توانی له‌م بارو‌دوخه دژواره‌دا کیشه‌کانی مرؤه‌ چاره‌سه‌ر بکات و بو‌گرفته نابوریه‌کانی کومه‌لگا وه‌ک بیکاری و هه‌ژاری خه‌ک، ریگا چاره بدوزته‌وه.

ئەم بزاوته له ده‌وروبه‌ری سالی ۱۸۰۰ له به‌ری‌تانیا ده‌ستی پیکرد و لایه‌نگره‌کانی، به دژی ده‌سته‌نگی و نه‌داری چینی کریکار ده‌نگیان هه‌ل‌بری و ده‌یانویست ژبانی ئەم چینه هه‌ژاره به پیی نایینی مه‌سیحیه‌ت بپو‌ژتته‌وه. سوشیالیزمی مه‌سیحی به پېچه‌وانه‌ی سوشیالیزمی خه‌یالی\* به‌رنامه‌کانی خوی له سه‌ر ریبا‌زکی روون و ناشکرای نایینی دامه‌زاندبوو. له دوی شه‌ری جیهانی دووه‌م، چه‌نده‌ها حیزبی سیاسی له ولاتانی نه‌وروپای روژاوا دامه‌زنان که سه‌ر به نایدیول‌جیای سوشیالیستی بوون و به شیوازی جو‌راو‌جو‌ریش لایه‌نگری مه‌سیحیه‌ت بوون. به‌هاکانی سوشیالیزمی مه‌سیحی بریتین له: یه‌کسانی، هاویه‌شینی، ناشتی، برایه‌تی، لابردنی ناته‌بابی و دژایه‌تی له گه‌ل‌هایراکی کومه‌لایه‌تی.

## Unknown Soldier

### سرباز گم‌نام

### سه‌ریازی نه‌ناسراو (سه‌ریازی ون)

له زوربه‌ی ولاتان بووه‌ته باو که ته‌رمی سه‌ریبا‌زکی نه‌ناسراو وه‌ک نوین‌ه‌ر و سیمپولی هه‌موو کوژراوانی شه‌ر له شوینیکی تایبه‌ت بنیژن و له گوږه‌که‌ی ریژ بگرن. دیارده‌ی سه‌ریبا‌زی نه‌ناسراو یا سه‌ریبا‌زی ون، یه‌که‌م جار له بریتانیا داهات تاکوو هه‌رکه‌س له شه‌ردا که‌سیکی له ده‌ست دا‌بیت، ته‌رمی گوږی سه‌ریبا‌زی نه‌ناسراو به شه‌هیدی خوی بزانیته.

Political Independence

استقلال سیاسی

سهر به خوځی سیاسی

بریتیه له: دهسه لاتی دهوله تیک له مهر بهر توه به رایه تی و راپه راندنی کاروباری ناو خوځی و ده رکی ولاته کهی خوی، به بی راگرتنی دلی دهوله تیکی تریان گرینگی نه دان به رازی بوونی دهوله تیکی بیگانه.

Trusteeship

سرپرستی / قیمومت

سهر پررشتی

دهزگایه کی نیونه ته ویی یه که بهو پییه دهوله تانیک، له ژیر چاودیری ریکخواوه ی نه ته وه یه کگرتوه کان، له گوین سهر پررشت، نیداره کردنی سهرزه مینیکی دیاریکراو بهر عوده نه گرن تاکوو هم سهرزه مینه «بهره و خودموختاری یا سهر به خوځی» راپیچ بکن. دهوله تی پین سپیډراو، مافی لکاندنې نهو سهرزه مینه ی به خاکی خوځه وه نییه.

هم سهرزه مینانه، داگیرکراوی دهوله تانی تیکشکاری شهر ی یه که می جیهانی بوون که له لایه ن دهوله تانی سهرکه وتوو له شهر دا له حیاتی لکاندن به خاکی خوځان، سپیډرانه دهوله تانی سهر پررشتکار. (بو وینه سهر پررشتی کردنی فله ستین له لایه ن بریتانیا، پاش هله و شانه وه ی نیمپراتوری عوسمانی) نهو سهرزه مینانه ی سهر پررشتی ده کړین، رهنه ستراتیجیکی نه بن. هله بت هم دابه شکاریه زور روون نه کراوه ته وه و ته نیا یه که سهرزه مین «ستراتیجیک» ناوبرده کراوه نه ویش «کومه له دورگی پاسیفیک» که له لایه ن ولاته یه کگرتوه کانی نه مریکاوه سهر پررشتی ده کړت.

هم نه رکه له ریکخواوه ی نه ته وه یه کگرتوه کاندانه وک یه کیک له نه ستوونه کانی ریکخواو، به نه نجومه ی راسپارده کان سپیډراوه که نه ویش له سالی ۱۹۹۰ به ملاوه و له دوی وه رگرتنی سهر به خوځی کومه له دورگی می کونزی کوتایی پین هات.

Capital

سرمایه

سهر مایه

له روانگی نابوری کلاسیکدا سهر مایه بریتیه له هوکاري بهر هه مینانی سهر وه ت و سامان به یارمه تی هوکاره لیک ی وه مرقه، سروشت و نامرزی کار. له روانگی نابوری سوئیا لیستی، سهر مایه یه کیک له مهرجه کانی کاره و خوځه خو له ره وتی فراژوبوونی بهر هه میناندا نرخ ی نییه به لکوو کوتومت بو کالای بهر هه مینراو رانه گوینزیت. چن جور سهر مایه له نارادایه که بریتین له: سهر مایه ی مالی (دراغه)، سهر مایه ی ته کنیکی (نامرزی مادی بهر هه مینان)، سهر مایه ی ناودار (به شداری به ناو له کومپانیاکان)، سهر مایه ی یاسایی (مافی خاوه نه که ی ده پاریزی).

سهر مایه (کاپیتال). ههروهه ناوی کتیبیکی کارول مارکس (۱۸۸۲-۱۸۱۸)، فهیله سوف نه لمانییه که تیتیدا رژی سهر مایه داری \*خستوته بهر رهنه. بهرگی یه که می هم کتیبیه له کاتی ژبانی خویدا له سالی ۱۸۶۷ بلاو کرایه وه به لام دوو بهرگه که تری که کوتایی پین نه هاتبوو له لایه ن نینگلسه وه ته واکرا و دوی

مەرگی مارکس له سالانی ۱۸۸۵ و ۱۸۹۴ بۆلۆ کرایه‌وه. ئەم کتیبه به «ئینجیلی کۆمۆنیزم» نوابانگی ده‌رکردوه.

## Capitalism

### سەرمایه‌داری

### سەرمایه‌داری

سەرمایه‌داری (کاپیتالیزم) له وشەى capital به واتای سەرمایه وەرگیراوه بە‌لام له زاراوه‌دا به‌و سیستمه‌ه نا‌بوورییه ده‌گوترئێ که له پێشدا له سەردهمی شۆرشى پێشه‌سازى له ئه‌وروپای رۆژاوا و ئەمریکا سەری هه‌لدا و دواتر، ولاتانی رۆژه‌لاتیشی گرتە‌وه. لەم سیستمه‌دا له‌ بۆاری نامرازه‌کانی به‌رهمه‌ننان له‌بری ئەوهی بۆ به‌رهمه‌نانی ئاسایی، له‌ هیزی ئینسانی و ئازەل کە‌لک وەرگیریت، کەرسته‌ی میکانیکی (مه‌کینه) بۆ به‌رهمه‌نانی باشت به‌کار دیت.

له‌ باری میژوییه‌وه، سەرمایه‌داری وه‌ک به‌شیکى بزواتی تاک باوه‌ری له‌ ئەژمار دیت. له‌ به‌ستینی ئایین‌دا ئەم سیستمه‌ هه‌ندئ ریفۆرمی به‌ دوا خۆیدا هینا. له‌ زانست و په‌روه‌رده‌دا بووه‌ هۆی گه‌شه‌سەندنی زانستی فیزیا، له‌ پێوه‌ندیه‌ ئینسانیه‌کاندا زانسته‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی لی که‌وته‌وه، له‌ زه‌مینه‌ی سیاسه‌ت، بناخه‌دانەری حوکمه‌ته‌ دیموکراتیه‌کان بووه‌ و له‌ نا‌بووریشدا سیستمی سەرمایه‌داری هینایه‌ گۆڕئ. لەم روه‌وه‌ه گریمانه‌ی «شارستانیه‌تی سەرمایه‌داری» به‌ گریمانه‌یه‌کی راست و ره‌وا دەرئه‌چیت. ئەم گریمانه‌ بانگه‌شه‌ی ئەوه‌ ده‌کات که سەرمایه‌داری، ته‌نیا سیستمیکی نا‌بووری تایبه‌ت نییه‌، به‌‌لکوه‌ سیستمیکی کۆمه‌لایه‌تی تۆکه‌ش له‌ ئەژمار دیت.

زاراوه‌ی سەرمایه‌داری، زیاتر له‌ لایه‌ن سۆسیالیسته‌کان - به‌ تایبه‌ت مارکسیه‌کان - به‌ره‌وی په‌یدا کرد ئه‌ویش سیستمیکه‌ تێیدا خاوه‌نداریتی تایبه‌تی سەرمایه‌، مه‌رجی سەره‌کيه‌ بۆ سیمای نا‌بووری و سیاسی و ئەم ره‌وته‌ش به‌دی هینه‌ری جۆرێک ته‌کووزی کۆمه‌لایه‌تی تایبه‌ته‌ که‌ تێیدا چینی ده‌سه‌لاتدار (که‌ پێی ده‌گوترئ سەرمایه‌دار یان بورژوا) له‌ هیزی به‌رهمه‌ننی کۆمه‌لگا به‌ قازانجی خۆی کە‌لک وەرده‌گرئ.

یه‌کیک له‌ بنه‌ماکانی سەرمایه‌داری، نا‌بووری بازاره‌. له‌ سەردهمی پێش سەرمایه‌داری‌دا به‌ گشتی نا‌بوور، خۆمالی و سەریشک بووه‌. خیزان خۆی پێداویسته‌کانی خۆی به‌ شیوه‌ی ئالوگۆپرکردنی شمه‌ک دا‌بین ئە‌کرد. دا‌به‌شکردنی ئیش و کار له‌ گۆرندا نه‌بووه‌ و هەر خیزانێک ناچار بوو چه‌نده‌ها کار و ئە‌رکی جیاوازه‌ به‌ نه‌جام بگه‌یه‌نیت. به‌‌لام له‌ نا‌بووری بازاری سیستمی سەرمایه‌داریدا کار و ته‌وزیم به‌ پێی لیه‌ياتوویی و کارزانی دا‌به‌ش ئە‌کریت و هەر که‌سه‌ ته‌نیا ده‌توانێ به‌شیکى هه‌ره‌ بچووک له‌ پێداویسته‌کانی خۆی، به‌ پێی لیه‌ياتوویی و شاره‌زایی خۆی دا‌بین بکات.

یه‌کیکی‌تر له‌ بنه‌ماکانی نا‌بووری بازاری سەرمایه‌داری، ململانی‌یه. له‌ نا‌بووری مۆدێرن بۆ به‌رهمه‌نانی کالاً و خزمه‌تگوزاریه‌کان، ئالته‌رناتیفی ململانی چ به‌ شیوه‌ی مۆنۆپۆلکردنی تایبه‌تی یان مۆنۆپۆلی یاسایی، له‌ ژێر ده‌ستی ده‌وله‌تدا‌یه. یه‌کیکی‌تر له‌ تایبه‌ته‌ نه‌دییه‌کانی سیستمی سەرمایه‌داری، بنه‌ره‌تی قازانجه‌. نا‌بووری سەرمایه‌داری زنده‌تر له‌ هەر سیستمیکی نا‌بووری دیکه‌ ده‌رفه‌ت بۆ وه‌چنگ هینانی

قازانچ ئەپەخسىيىتى. ئەم جۆرە ئابورىيە ئازادى بازىرگانى كىردن و پىششە و ئازادى مال و دارايى و رىككەوتن زەمانەت دەكات.

گەشەى سەرمایەدارى ھاوبەندە بە گەشەى بازىرگانى كە تىيدا سەرمایەدارى گەورە، بە سەر دانوستاندا شارەزا دەبن. پاش سەرھەلدى شۆرشى پىشەسازى قۇناغى سەرمایەدارى دەست پىئەكات. لەم سەروبەندەدا خاوەنى كۇمپانىا گەورەكان و رىكخراوە ئابورىيەكان، دەست ئەگرن بە سەر پىرۇسەى بەرھەمىناندا.

سەرەنجام قۇناغى سەرمایەدارى (دارايى) دىتە كايەوہ. لەم قۇناغەدا دەسەلاتى ئابورى ھىدى ھىدى دەكەويتە دەست خاوەن بانكەكان و پارەدارە قەبەكان، ئەمانىش بە پارەى بەردەستىان ھەموو كۇمپانىا پىشەسازىيەكان مۇنۇپۇل دەكەن. بەم حالە داوبەداى ھەر قۇناغىك، سەردەمەكەى پىششە ناسپىرەنتەوہ و ھىچكام لەم قۇناغانە ناتوانن بە سەر ھەموو پانتاى ئابورى ولاتىكدا بە تەواوتى زال بىن.

ھەندى جار باس لە قۇناغى چوارەمىش ئەكرىت كە ئەویش پىنى دەلین «سەرمایەدارى دەولەتى». ئەم زاراوہ بۇ ھەر جۆرە سىستەمىكى ئابورى دەولەتى بە كار ئەبرىت. جارى واش ھەيە بە تەوس و رەخنەوہ بۇ سىستەمى ئابورى ولاتانى كۇمۇنىستى بە كار ئەبرىت.

سەرمایەدارى دەولەتى: بىروانە سەرمایەدارى.

## Social Capital

## سەرمایە اجتماعى

## سەرمایەى كۆمەلایەتى

ئەم زاراوہ بە واتاى نوى، پىنكەتەى كەلتورى كۆمەلگای مودىرنەيە كە لە چاخى رۇشنگەرىيەوہ لە سەر بىنەماى عەقلىيەت و ھوكەتى قانون دامەزراوہ. لەم سالانەدا چەمكى سەرمایەى كۆمەلایەتى لە لاين بىرەمەندانىكى ۱۹۷۹) ھەك بۇدىرۇ (۱۹۷۹)، كالمەن (۱۹۸۸) و پۇنتام (۱۹۹۳) شىرۇقە كراوہ. فۇكۇياما، سەرمایەى كۆمەلایەتى بە رىبازىكى ناپەسى دەزانى كە ھارىكارى نىوان دوو يا چەند كەس مسۇگەر دەكات. ئەو رىبازەى كە سەرمایەى كۆمەلایەتى پىكدىنىت، لە ھارىكارى دوو قۇلىيەوہ بگرە تا ناين و ناھەنگى رىكوپىك و ئالۇز (۱۹۷۹) مەسىحىيەت و ئىسلام) ھەمچەشەن و جۇرەجۇرن. بە باوہرى فۇكۇياما، دەولەتەكان ئەتوانن ھەم رىژەى سەرمایەى كۆمەلایەتى بىنە سەرەوہ ھەم ئەھىلن كورت و كوئىر بىئەوہ. ھەلبەت دەولەتەكان نامرازى بەدىھىنانى شىوازە جۇراو جۇرەكانى سەرمایەى كۆمەلایەتىيان بەدەستەوہ نىيە. چونكا سەرمایەى كۆمەلایەتى بەرھەمى ناين، نەرىمى كۇن، ئەزمونى ھاوبەشى مىثرووى و كۆمەلنى ھوكارى بەدەر لە كۇنترۇلى دەولەتە. لە لاىەكى ترەوہ تەنيا شۇئىنك كە دەولەتەكان دەتوانن بە شىوہەيكى راستەوخۇ لەسەر سەرمایەى كۆمەلایەتى كارىگەرى دا بنىت، پەروەدەيە.

## Leader

## رەھبەر / لىدر

## سەرۆك / پىششەوا

بە واتاى رىبەر، پىششەوا، سەرکردە و فەرماندە يە. سەرۆك، برىتتىيە لە كەسايەتتىيەك كە بەھۇى توانست و

ليۇەشاۋەيىھى تايىبەتەۋە دەپتە خاۋەن پىنگە ۋە مەقامىكى بەرز بۇ رېبەرايەتى ۋە سەرۋاكيەتى كىردى لايەنگران ۋە خەلكانى ژۇردەستى. سەرۋك، بە ناۋىتەكىردى توانايى ۋە ليۇتوۋيى لايەنگرانى لە گەل توانستەكانى خۇى، رېبازىكى نۇژەن ئەدۇزىتەۋە بۇ گەيشتن بە نامانجەكانى. سەرۋكىك كە لووتەكى خەبات ۋە پىشەنگى ميژوۋيى بىت، دەتوانىت رەۋتى روداۋە ميژوۋيىەكان ۋە گەيشتن بە نامانجەكان خىراتر يان هيۋاشتر بكات. رېبەران، لەم حالەتەدا دەتوانن دەۋرى پىشەنگى كاروان بگىپن يان بېنە ھۇى دواكەوتوۋيى نەتەۋەيەك.

ھەر سەرۋكىك لە پاش تىپەپكردى چۈار قۇناغ، بربار دەرەكات: پلاننانان، رىكخستن، رېبەرايەتى ۋە كۆنتۆل (چاۋدىرى). لەم رىگەدا ھەتا رىكار زياتر بىت، برباردان دۇۋارتەر دەبىت. سەرۋكى ليۇتوۋ بە ھۇى ئەم چەن خالە سەرکەوتوۋ دەبىت: بربارەكانى ھەمىشەيى ۋە بېرەۋى بىت، ۋەگەرخستنى خىرا ۋە بەجىي ئەندامان ۋە دەرۋون پاكى لە دەسەلاتدارييدا.

لە رابردودا ھىزى جەستەيى، توانايى دۇست راگرتن، وشيارى ۋە زىرەكى ۋە ناسىنەۋەى مەترسىيەكان، گىرنگىر تايىبەتەندى سەرۋك بوۋە بەلام ئىمىرۋكە زانست ۋە مەعريفە، توانايى بەرپۇەبردن ۋە راپەردانن، پاراستنى بەرژەۋەندى ئەندامان ۋە دامەزراندنى بەجى ۋە شىاۋى ئەندامان، فەكتەرى گرىنگ لەئەژمار دىن.

## Presidency

### رياست جمهورى

### سەرۋك كۆمارىي

برىتتېيە لە: پلە ۋە پاىە ۋە ئەرك ۋە تەۋزىمى سەرۋكى ئەنجومەنى ۋەزىرانى دەۋلەتى ھەلبىژدراۋ لە ۋلاتىكى كۆمارىدا. بە پىيى ماھىيەتى پلە ۋە پاىەى سەرۋك كۆمارىي لە سىستەمى كۆمارىدا دوو شىۋازى سەرۋاكيەتى ئەبىندى: لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىركا ۋە كۆمارىيەكانى ئەمىركاى لاتىن، كارى «سەرۋكى ۋلات» ۋە سەرۋكى حوكمەت يەككىكە ۋە ھەموو ئەرك ۋە كاركرەكان لە پلە ۋە پاىەى سەرۋك كۆمارىدا كۆپتەۋە. بەلام لە ۋلاتانىكى ۋەك كۆمارى فيدرالى ئەلمانىا ۋە ھىندىستان ۋە ئىتالىيا ۋە زۇربەى كۆمارىيەكانى دىكە سەرۋك كۆمار، تەنيا سەرۋاكيەتى ۋلاتى لە ئەستۋيە ۋە كارى بەرپۇەبەرايەتى حوكمەت لە ئەستۋى راۋىزكار يان سەرۋكى ئەنجومەنى ۋەزىراندايە. جىاۋازىيەكى دىكەش لە نيۋان ئەم جۇرە حوكمەتانەدا ھەيە ئەۋىش ئەگەرىتەۋە بۇ ھەبوۋنى پەرلەمان. لە ۋلاتەيەكگرتوۋەكانى ئەمىركا ۋە ئەمىركاى لاتىن سەرۋكى ۋلات ۋە بەرپىرسى بەرپۇەبەرايەتى، يەك كەسە (سەرۋك كۆمار) كە ئەۋىش سەربەخۆ لە ئەنجومەنى ياسادانان ۋە بە دەنگى راستەۋخۇى خەلك بۇ ماۋەيەكى دىيارىكراۋ ھەلدەبىژدردىت. بەلام لە حوكمەتى پەرلەمانىدا ھەلبىژاردنى بەرپۇەبەرى ۋلات يا ئەنجومەنى ۋەزىران، لە ئەستۋى پەرلەماندايە ۋە تا ئەۋ كاتە لە پۇستى سەرۋاكيەتى دەبىت كە دەنگى متمانەى زۇرىنەى پەرلەمانى برىدبىتەۋە.

## salafyyat

### سلفىت

### سەلەفىيەت

سەلەفىيەت، رىچكەيەكى ئايىنى ئىسلامىيە كە بىرۋاى بە گەرانەۋە ھەيە بۇ ئىسلامى راستەقىنە، واتە ئىسلامى سەردەمى پىغەمبەر. بىرۋكەى ئەم رىچكەيە لە لايەن كەسانىكى ۋەك سىد قوتب (۱۹۶ - ۱۹۰۶ ) ۋە

حسن البناء (۱۹۴۹-۱۹۰۶) له ولاتی میسر داریزرا. سهله فییهت له هه مان سه ره تاوه به هوی دوگما فیکریه کوشنده کانییه وه تووشی نسکو دهبی و نه مهش ده بیته هوی دو به ره کی له ری بازه که و بویه دوو گروپی جیاوای لی ده که ویتنه وه: یه که م، گروپی سه له فی ته بلیغی به ری به رایه تی ناسرالدین ئالبانی (۱۹۹۹-۱۹۱۴) ناسراو به شیخ محمده ناسر ئالبانی که یه کیک له شارحه ئاینییه کانه و خاوه نی دهیان کتیب و نووسراوه ی ئیسلامیه. گروپه که ی دیکه، واته سه له فی جیهادی له سر نه م بروایه له نگه ر نه گرت که نه گه ر بی توو برومان ه بی به ئیسلامی سه رده می پیغمه به ر، دهبی هه موو نه ر که و فرمانه ئیسلامیه کان به ته واوه تی جینه جی بکرین و نه رکی جیهادیش له جومله ی نه رکه سه ره کیه کان (واجبات) له قه له م دهن. کیشه ی نیوان سه له فی جیهادی و سه له فی ته بلیغیش له سر نه م چه مکه یه.

سه له فی ته بلیغی پیی وایه که جینه جی کردنی نه رکی جیهاد، پیوستی به که شوه وا و هه لومه رچی تاییه ته و کاتیک نه م فره زه ئاینییه ده بیته نه رکی سه رشان که دوژمنکی بیانی له ولاتی کافرانه وه هیرش بکاته ولاتی موسولمانان ئینجا موسولمانان بویان هیه له خویان به رگری بکه ن و له گه لیان بکه ونه شه ره وه. به لام سه له فی جیهادی، پیی وایه که موسولمانان نابن چاوه پروانی هیرشی کافره کان بمیننه وه به لکوو دهبی هه میسه هیرش بکه نه سه ریان به شکم به زه بری شمشیر داوه تی ئیسلامیان بکه ن و بیانخه نه سه ر ریگه ی راست. له دیدی نه مانه وه راهی ئیمان داری راسته قینه له نه نگوسته کانی ده ست وپی تینا په ریت و به م بونه وه هه موو جیهان ته نانه ت ولاتانی ئیسلامیش به شیایوی کوشتن ده زانن. سه له فی جیهادی بو پیوه ندی نیوده ولتی بروای به دیپلوماسی\* و وزه قه له م نییه به لکوو ته نیا بیر له ته قاننده وه و تیرور و کوشتن و برین ده کات، حوکمه تی راسته قینه له جیهاندا لای نه مانه، ته نیا حوکمه تی تالیبانه که له سانی ۲۰۰۱ له لایه ن هیزه کانی فره نه ته وه له نه فغانستان رووخیندرا. سه له فی جیهادی له ناو کوردستانیش خاوه نی پیگه یکه ی بالقوه یه و له ناوچه ی هه مرانان و هه له بجه توانویه تی له و کهش و هوا نازاده دا سوودی خوی وه رگری و بیته ملوزمیک بو حوکمه تی هه ریم\*.

سه نترالیزم: پروانه ناوه ندگه ریت.

سه نترالیزمی دیموکراتی سانترالیزم دموکراتیک Democratic Centralism

وشه که به مانای ناوه ندیتی دیموکراسیه به لام له زاراه ی سیاسیدا یه کیکه له ره گه زه کانی ری بازی لینینیزم و وه ک بنه مایه ک بو ری کخستن له هه موو حیزیه کۆمونیسته کاندا به کار دیت. له واقیعدا بریتیه له وه ی ته واوی ئورگانه حیزیه کان له رنی هه لبژاردنه وه بینه مهیدانی سیاست. به پیی نه م بنه مایه نازادی بیروا له ناو حیزب و هه لبژاردنی نازادانه ی ریبه رانی حیزبی، دهبی له گه ل پیگه ی حیزبی و ریوشوینیکی گونجاو بو نه و بریارانه ی که به شیوازینیکی دیموکراسی ده رده کرین ناویته بیت.

له روانگه ی مارکسیه کانه وه، ناوه ندیتی و دیموکراسی دوو ره هندی یه ک دیارده له نه ژمار دین.

دوابەدوای جىڭگىر بوونى سۆشياىلىزم لە ھەندئى لە ولاتان، سەنتراىلىزمى ديموكراتىك بوو ھۆى فراژووتنى دەسەلاتى دەولەتى نوئى و لاىھىنگرانى ماؤ باوھىيان و اىھە كە دىكتاتورى پرولتارىا بە پىادەكردنى ئەم رىبازە بە ھىزتر ئەكات. لە روانگەى سەنتراىلىزمى ديموكراتىيەوھ دەبئى بىر و بېرواى راست و دروست كۆ بىرئىتەوھ و سىياسەتى كايە كردن يەكلايەن بىرئىتەوھ. زۆرىنەى سەنتراىلىزمە ديموكراتىيەكان، بۆتە ھۆى زالبوونى يەك يا چەند كەس بە سەر حىزبەكەدا.

سەنتراىلىزم لە لاىھەن حىزبە ماركسىيەكان بەم جۆرە پىنئاسە دەكرىت:

- ۱- حىزب خاوەنى بەرنامەيەكى ناوازەيە.
  - ۲- خاوەنى يەك رۇبەرايەتيە.
  - ۳- ھەموو بىنكە و نۇرگانەكان ملكەچى ناوھندى حىزبەكەن.
- ديموكراسىيش برىتيە لە:
- ۱- ھەموو نۇرگانە حىزبىيەكان بە ھەلبۇردن دىنە مەيدانەوھ.
  - ۲- نۇرگانەكان راپۆرت ئەنئىن بۆ مەقاماتى سەرتر لە خۆيان.
  - ۳- مەسەلە گەورەكانى حىزب لە ناو حىزبدا باسيان لىدەكرىت.

### سەندوقى گەشەى ژنانى نەتەوھ يەكگرتووەكان

صندوق توسعه زنان ملل متحد

United Nations Development Fund for Women

ئەم سەندوقە لە سالى ۱۹۷۶ بە شىبەيەكى ئارەزومەندانە بۆ ماوھى دە سالن بۆ ژنان دامەزرا بەلام دواتر لە سالى ۱۹۸۵ ناوى گۆرا بە سەندوقى گەشەى ژنانى نەتەوھ يەكگرتووەكان. ئەم سەندوقە بە ژنانى دەستەنگ و كەمداھاتى ولاتانى رووھوگەشەسەندن يارمەتى دەگەبەنئىت و ناوھندەكەشى لە شارى نيويۆركى سەر بە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكايە.

صندوق بين المللى پول

سەندوقى نيونەتەوھىيى دراو

(International Monetary Fund (IMF

سەندوقى نيودەولەتى دراو، بەشيك لە سىستەمى برىتۆن قودز بوو كە لە سالى ۱۹۴۴ لە ئەمريكا دامەزرا و دواتر بوو بە رىكخراوھىيەكى سەر بە نەتەوھ يەكگرتووەكان و بە شىبەيەكى رەسمى لە سالى ۱۹۴۵ دەست بەكار بوو. ئەم سەندوقە لە گەل بانكى جىھانى گرنگرتىن دامودەزگاي پىوھندى نابوورى قۇناغى دوا شەرى جىھانى لە ئەژماردين. ئامانجەكانى ئەم سەندوقە برىتین لە: پەرەپىدائى ھاوكارى پىويست لەناو ولاتان، دروستكردنى سىستەمىكى دراوىي، پەرەپىدائى بازرگانى نيودەولەتى، سىپاردنى سەرمایە بە سەندوق، بەرزكردنەوھى ئاستى بەرھەمھىنان و . . .



یان روویانکرده کۆمونیزمی شوڤشگېږانهی سوڤیهت یان کهوتنه ژیر رکیفی دهسهلاتی دیموکراسی رۇژاوا بؤ برهو پیدانی باری کۆمهلايهتی و نابووری له ریئی بلأوبوونهوه له یهکیهتی پیشهسازی و چالاکي پهرلهمانی.

## سیا سیا سیا Central Intelligence Agency (C. I. A)

ناوی کورتکراوی «ناژانسی ناوهندی زانیاری و سیخوږی» ئەمریکایه که له سالی ۱۹۴۷ له کاتی سهرکۆماریی ترمهمن به مهبهستی هاوناهاهنگ کردنی کاروباری سیخوږی دهولتهت و رینمونی کردنی سهرکۆمار و «ئهنجومنی ناسایشی نهتهوهیی» دامهزراوه. دانانی بهرپرسی ناژانسی دواي پهنسد کردنی سینا (ئهنجومنی پیران) له لایهن سهرکۆمارهوه به ئهنجام نهگات و ناژانسی تهنیا له بهرامبهر سهرکۆمار بهرپرسیاره. ئەم ریکخواوه له چوار بهشی سهرکی پینکهااتوه که بریتین له:

۱- زانست و تهکنۆلوژی.

۲- لۆجیستیکی (جی به جیکردن).

۳- زانیاری.

۴- نهخشه و پلان.

جگه لهمانه ناژانسی، سن لقی سهربهخۆی ههیه:

۱- بهشی ههوالگیری دهرهوه.

۲- بهشی کاروباری دژه سیخوږی و دژه زانیاری.

۳- بهشی دهستیوهردانی پهنامهکی له ولاتانی دهرهکی.

## سیاسهت/رامیاریی سیاست Politics/Policy

ئهم زاراوه له زمانی فرهنسا له ریشهی politique وهرگیراوه که ئهویش له ریشهی یونانی politikos و ریشهی polis به مانای شار وهرگیراوه. لهو سهردهمهدا politikos به واتای «هونهر و ههلسوکهوتی حوکمهت له ولات» یان دهولتهت - شارهکانی یونان لیک دراوهتهوه.

سیاسهت به گشتی بریتیه له ستراتیجی\* یان میتۆد\* و رینازیک بؤ بهرئوهبردن یان باشت بهرئوهچوونی ههر کاریک چ کاریکی شهخسی بیته چ کۆمهلايهتی. بهلام مانایهکی تاییهتیش بؤ ئهم زاراوه لیکدراوهتهوه که ئهویش بریتیه له لیکدانهوه و توژینهوهی رههنده سیاسیهکانی دیارده کۆمهلايهتییهکان. بؤ وینه دهسهلات، دهولتهت، رهفتاری سیاسی، بریاردانی سیاسی و بهرئوهبردنی کاروباری گشتی.

سیاسهت به یهکیک له کۆترین بهشهکانی زانسته کۆمهلايهتییهکان دادهنری و کتیبی «کۆماری» پلاتۆ، یهکهم بهرهمه که لهم بارهوه نووسراوه و تییدا باس له چۆنیهتی حوکمهتی شارهکانی یونانی کۆن دهکات. لهم کتیبهدا پلاتۆ حوکمهتی نوخبه\* کان پیشنیان دهکات. یاش پلاتۆ، نههستهۆ توژینهوهیهکی قوولتری لهمهپ زانستی سیاسهت و شیوازی حوکمهت کردوه که نووسینهکانی ئهوه لهو بوارهدا بنچینهی زانستی

رأمیاری له قه‌لهم نه‌دیتن. دواتر له سرده‌می رنسانس، نیکولۆ ماکیاقیلی نووسەر و سیاسه‌تمهداری ئیتالی کتیبیکی به ناوی «میر» نووسیوه که تییدا شیوازه‌کانی حوکمه‌تکردنی رافه کردووه. (بروانه ماکیاقیلیم) ئەم کتیبه بووه هۆی نه‌وه که زۆربه‌ی پادشایان و ده‌سه‌لاتدارانی سهدی هه‌ژده له ئەوروپا په‌په‌روی بیر و بۆچوونه‌کانی بکه‌ن.

به‌لام پیشینه‌ی هه‌ولدان بۆ به‌دهینهانی سیاسه‌ت وه‌ک زانستیک، ده‌گه‌ریته‌وه بۆ قوتابخانه‌ی پۆزه‌تیفیزی ناگوست کۆنت (۱۷۹۸-۱۸۵۷) له سهدی نۆزده. پۆزه‌تیفیزیسته‌کان، پیشکه‌وتنی زانسته‌ سرووشتییه‌کانیان به ده‌ره‌نجامی مل‌نه‌دان به‌ کۆت و به‌نده میتافیزیکیه‌کان ده‌زانی و خوازاری به‌کاره‌ینانی میتۆده‌کانی زانستی سرووشتی بوون له توژینه‌وه کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کاندا. به‌م بۆنه‌وه کۆنت له کتیبه‌که‌ی خۆی به ناوی «زانستی سیاسه‌ت» ئەم راستیه‌ی سه‌لماندووه که زانستی سیاسه‌ت به‌ به‌راوردکردن له‌ گه‌ل زانستی فیزیا، زانستی فیزیای کۆمه‌لایه‌تی له ئەژمار دیت و به‌ هه‌مان شیوه‌ی فیزیا له‌ گه‌ل دیارده‌گه‌لی دینامیک و ستاتیک سه‌روکاری هه‌یه.

زانستی سیاسه‌ت به‌ دوو چه‌مک دابه‌ش کراوه: یه‌که‌م، به‌ مانای سیسته‌می سیاسی یا حوکمه‌ت و ده‌زگا حوکومییه‌کان و سیاسه‌تی راپه‌راندن و شیوه‌ی ده‌سه‌لاتداریه‌تی و ئیداره‌ی کۆمه‌لگه‌یه. دووه‌م، زانستیک که له‌ گه‌ل بونیاده‌ نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتورییه‌کانی ده‌زگا حوکومییه‌کان، زه‌مینه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ده‌سه‌لاتی سیاسی و هینز به‌ مانای گشتی، مان و نه‌مانی حوکمه‌ته‌کان، پێوه‌ندی نیوان ده‌وله‌تان و فه‌لسه‌فه‌ی سیاسی، پێوه‌ندی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ گه‌ل ژبانی سیاسی و که‌لتوری سیاسی و نابووری و میژروی سیاسی و ... سه‌روکاری هه‌یه.

سیاسه‌ت و گۆرانکاریه‌ سیاسیه‌کان له‌ سه‌ر هه‌موو ژبانی مروّقیه‌تی کاریگه‌ری دا‌ه‌نیت. چونکا جاری واهیه‌ بریارنکی نابه‌جیی سیاسی ئەبیته‌ هۆی به‌ریابوونی شه‌ر و پیکدادان یا شوپش و کۆده‌تا\* که ئەمانه‌ش هه‌موو به‌ستینه‌ نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتوری و نایینی و فیکریه‌کان تووشی وه‌رچه‌رخان ده‌کات. ئەگه‌رچی هه‌ندئ له‌ نووسه‌ران چه‌قی توژینه‌وه‌کانی زانستی سیاسه‌ت به‌ ده‌وله‌ت\* یان حوکمه‌ت\* له‌ قه‌لهم نه‌دن به‌لام هه‌ندیکی‌تر له‌ سه‌ر ئەم به‌رایه‌ن که سیاسه‌ت، سه‌نته‌ر و ناوه‌ندیکی تاقانه‌ی نییه‌ چونکا وه‌ک زۆربه‌ی زانسته‌کانی دیکه‌ زانستیکی فه‌ناوه‌نده. دیارکردنی بابه‌تی ناوه‌ندی وه‌ک بابه‌تی سه‌ره‌کی زانستی سیاسه‌ت، ئەگه‌ریته‌وه بۆ چه‌ز و تاسه‌ی زانایانی سیاسی و کیشه‌ گرنه‌گه‌کانی سه‌رده‌م و کاریگه‌ریی زانسته‌کانی ده‌وروبه‌ر.

### سیاسه‌تمهدار

### سیاستمدار

### Politician

به‌ که‌سیک ده‌گوترئ که له‌ کاروباری سیاسی، شاره‌زا و سه‌رده‌رچوو بیت و سیاسه‌ت بۆی بووبیته‌ پیشه. سیاسه‌تمهدار بریتییه‌ له‌ که‌سیک که‌ خه‌بات ئەکات بۆ گه‌یشتن به‌ حوکمه‌ت و ده‌سه‌لات. سه‌ره‌کوتن له‌م بواره‌شدا ئەگه‌ریته‌وه بۆ لیها‌توویی و زیره‌کی ئەو له‌ به‌کاره‌ینانی سن بنه‌مای هاندان، گفتوگو و سازش.

به گشتی مانای نهم زاراهه له قهبارهی ماهیهتی سیسته می سیاسیدا دهرئه که ویت بؤ وینه له بریتانیا، نهم خه باته ی که سیاسه تمه دار تیوهی گلاوه، پرنه تی له ململانی و کاتیک سرکه وتن وده دست دیت که که سیک بتوانیت که سی دیکه یان گروپیک (پاشا، پهرله مان و حیزب) پیمل بکات به بانگه شه و دروشمه کانی خوی. لهم گو شه نیگاو، سیاسه تمه دار به که سیک ده لین که لیوه شاهویی خوی بؤ راگیرکردنی بیروای خه لکی سه لماند بیت. نهم واتایه له نزمترین ناستی خویدا به چه اوشه کاری لینک دراوه ته وه: شکسپییهر گوته نی، «سهیری سیاسه تمه دار بکه ... که ته نانهت خواوه ندیش فریو نه دات!»

## Hydropolitics

### سیاست آب

### سیاسه تی ناو

نهم زاراهه له گه ل دیپلوماسی ناو Hydrodiplomacy هاوواتایه و به مه بستی سیاسه ته جیهانییه کان له مهر کیشه ی ناوی شیرین به کار براوه. له به ره وهی له داهاتوودا ناو ده بیته ده سپیچکیکی سیاسی و رهنکه مایه ی کیشه ی نیوده ولتی بیت. نه گهرچی ۷۰٪ گوی زهوی پرنه تی له ناو به لام ته نیا ۱٪ نهم ناوه راسته و خؤ که لکی لی و مرده گیریت. له لایه کی تره وه به هوی گرنگی ناو بؤ پهرسه ندنی نابووری، هه بوونی چه م و رووباری گهره ی هاو بهش له نیوان چند و لاتندا لهم دوا بیانه زاراهه ی دیپلوماسی ناو رهواجی پهیدا کردوه. ههر بهم بونه وه له نه ته وه به کگرتوه کانیش نه نجومه نیکی ناحو کوومی له سالی ۱۹۹۵ بؤ باسکردن له کیشه ی ناو دامه زراوه و یه که م دانیشتنی خوی له که نه دا به رتوه برده وه.

## Open door policy

### سیاست درهای باز

### سیاسه تی ده رگای کراوه

نهم زاراهه یه که م جار له لایه ن جون های، وه زیری دهره وهی نه مریکا له سنیتیه مه بری ۱۸۹۹ به مه بستی پهرسه ندنی نابووری ولتی چین و پاراستنی سه ره خویی نهم ولاته به کار براوه. به لام نیستا مه به ست له م زاراهه نازاد بوونی چالاکی بازرگانی و سه رمایه دانانی ولاتانی دهره کی یه له ولاتیکدا له سه ر بنه های یه کسانای مافه کان. سه رچاوه ی نهم سیاسه ته نه گهریته وه بؤ بنه ماکانی لیبرالیزی نابووری.

## Foreign Policy

### سیاست خارجی

### سیاسه تی دهره وه

بریتیه له ستراتیجی\* یان زنجیره کرداریکی دارنژراو له لایه ن ده سه لاتداریانی حوکه تیک به مه بستی گه یشتن به نامانجیکی دیاریکراو له چوارچیوهی به رژه وندی نه ته وهیی و نیونه ته وهیی. نهم سیاسه ته بریتیه له دیاریکردن، راپهراندن و دابینکردنی به رژه وندی و نامانجه نه ته وهیییه کان که له گو ره پانی نیونه ته وهیییدا له لایه ن ده ولته تکان به رتوه ده جیت. سیاسه تی دهره وهی ولاتان له هه مان کاتدا که هه ندی پره نسیمی نه گو ره له خؤ ده گری، نه بی گو رانکاریه نیوده ولته تییه کانیش له به رچا و بگریت. هونه ری دارشتنی سیاسه تی دهره کی له وه دایه که نهم دوو خاله پیکه وه گری دات چونکا ههر چه نده پنه وندی دهره کی ولاتان به ریلووتر بیت، گرنگی نهم سیاسه ته زیاتر هه ست پین ده کریت.

سیاسهتی دهرهوهی هر ولاتیك، دواوهی سیاسهتی ناوخوی هه مان ولات له نهژمار دیت، به واتایهکی تر پیکهاتهکانی سیسته میکی سیاسی له ناوخو، دهوانی دهوری کاریگهر بگین له دیاریکردنی ستراتیجی و بهرزه وندییهکانی شو ولاته له ناستی نیودهوله تیدا. سیاسهتی دهرهکی هر ولاتیك له گهل سیاسهتی ناوخوی پیوهندی نهپساوه و راستهوخوی هیه. نه دوو سیاسهته نهگهرچی له رواله تدا جیاوازن به لام ماهیه تیکی هاوبهش و یهکسانیان هیه و له راستیدا نهکری بلین سیاسهتی دهرهوه، رهنگدانهوهی سیاسهتی ناوخویه.

سیاسهتی دهرهوه بهشیک له سیاسهتی نیودهوله تیش له نهژمار دیت و هر له یهکهمین پیوهندییهکانی کومه لگا سهره تاییه کانهوه هه بووه. به لام به شیوازی نوی، نهگهریتهوه بو سه رهه لانی دهوله ته شهروپییهکان له سهدهی حه قده. نیمهوکه سیاسهتی دهرهوه ناویتهیه له گهل «دهوله تی نهتهوهی» دا. له سهردهمی شوپشی فرهنسا به دواوه که نهتهوه په رستی، هیدی هیدی هه موو ره گهزه کانی دهوله ته مه داری و دهوله ته نهتهوه ییه کانی پیکه وه بهسته وه، سیاسهتی دهرهوهش له گهل ههست و خوستی نهتهوهی زیاتر ناویته بووه.

پاش سهدهی نۆزده جه ماوه ریکی زۆرتتر له خهك خویان به سیاسهتی دهرهوه سه رقالم کرد. نه رهوته پی به پیی پروسهی فراژووتنی دهوله تی نهتهوهی و ناسیونالیزم\* گهشه نهکات. تویرینهوهکان روونی نهکهنهوه که سیاسهتی دهرهکی له سهدهی بیسته مدا زیاتر به رهو دیموکراسییه ته ههنگاوی ناوه. نه گۆپانکارییهش به هوی گرینگی پیدان به رای گشتی\* یهوه بووه. له سهروهندی جیهانی دوو جه مسهری و ململانی جیهانی سه رمایه داری له بهرامه ر جیهانی کۆمونیستی و سهروه ها جیهانی سیهه م، «سیاسهتی دهرهوه» به تاییه ته له ولاتانی پیشکه وتوودا به رهو ئالۆزی دهوا و له نه ریه کانی پیشسووی دور نهکه ویته وه.

## Politics of Language

## سیاست زبانی

## سیاسهتی زمان

زمان، نامرازی سه رهکی که لتوو ره و پیناسه یهکی گرینگه یو شوناسی نهتهوهی. خاوهنی زمان بوون به واتای به ره مه ندبوون له معریفه یه. هه ندئ له رۆشنی ره نه لمانیه کانی سه دهی هه ژده و نۆزده برویان و ابوو که پیوهندی سن قوئی نیوان زمان و معریفه و نیشتمانه که کهسیك دهکاته نه لمانیایی و کهسیکی دیکهش به ئینگلیزی. له به ره نه وهی له زۆریه ی ولاته کان به یهک زمانی تاییه ت ناخاوتن نا کریت کهواته زمان بوته هوی به ریا بوونی کیشه یهکی سیاسی گرینگ. پیوهندی زمان به سیاسهت، وهک پیوهندی نۆکسیجن به ههوا لیکدراوه ته وه. رهنگه هه لپژاردانی هر وشه یهک له هر گوتار (discourse) ریکدا ههنگاویکی سیاسی له قه له م بدرت.

سیاسهتی زمان، له لای حوکمه ته کان زۆر په نامه کی و شاراوه یه. هر حوکمه تیك خاوهنی سیاسه تیکی زمانیه که هه ندئ جار جیگای په سندی هه مووانه و هه ندئ جار ییش به زۆره ملی دانه سه پی. ههچ حوکمه تیك،

چاوی بیئینی که مینه\*ی نییه و ئاره زووی گه وری دهسه لاتداران تیاچوونی نه یارانہ. له بواری به کارهینانی سیاسهتی زمانی، ولاتی فرهنسا به نمونه دههینینه وه: سیاسهتی یهکیهتی نه ته وهیی لهم ولاته دا که هه ر له سه رتهای حوکه متهی پاشایه تییه وه په پیره و کراوه، هه میشه له دووی «یه کگرتوویی زمان» بووه که له به رامبه ر زمانه کانی دیکه نه رمیی نیشان نه داوه. بو وینه تا پیش شه ری جیهانی دووه میشه نه گه ر لاوانی به ریتانی له قوتابخانه به نه ژگا قییه وه ته نیا یه که وشه ی زکماکیان به زاردا به اتایه، فه لاقه یان ده کاردن. یان زمانی باسکی ته نیا له ناو خیزانه کان به زاردا دیت.

### Multiculturalism سیاست چندفرهنگی

نهم زاراهه ده رنجامی هه ول و تیکۆشانیکه که له زۆریه ی ولتان بو کۆتایی هینان به نا کۆکی نیوان فره هنگی زۆریه\* و فره هنگی که مینه\* به نه انجامیان گه یاندووه. به پیی نهم سیاسه ته، که لتوره جیا جیاکان وه که نه خش و نیگاری موزاییک له پال یه کدا جیگیر نه بن به چه شنیک که هیچ که مینه یه که ناچار نابیت ره گه زه فره هنگییه کانی خۆی وه لا بنیت یان فره امۆشیان بکات.

نهم سیاسه ته له به رامبه ر سیاسه تی یه که لتووری به رجه سته بو ته وه. به پیی نهم سیاسه ته، هه ندی له و ولاتانه ی که خاوه نی چند فره هنگی جیاوازی نه تنیکی و نه ته وهیی بن، بن ره چا وکردنی نهم جیاوازیانه هه ول نه دن له ئیداره ی کۆمه لگادا سیاسه تیکی یه کده ست و یه کپارچه جیبه جی بکه ن که نا کامی وه ها سیاسه تیک جگه له توانده وه ده مچ بوونی که لتوره جیاوازه کانیتر شتیکی تر نییه. نمونه ی به رچاوی نهم سیاسه ته، ره فته ره کانی ده ولته ی تورکیا یه له به رامبه ر که لتووری کورده کانی نهم ولاته.

### Big stick policy سیاست چماق بزرگ

نهم زاراهه له لایه ن رۆز قیلت (۱۸۸۲-۱۹۴۵) سه رکۆماری ئه مریکا به مه به سته ی به کارهینانی زه بر و زه نگ بو مه سه له ناوخۆیی و ده ره کییه کان به کار براوه. ده لین له کاتی خۆیدا گو تویه: «هه رکاتیگ کۆپالیکی گه ورت به ده سته وه بوو، ئینجا به هینمی و له سه ر خۆ گفتوگۆ بکه».

### سیخوڤ/جاسوس جاسوس spy

که سه یگ که به شیوه یه کی په نامه کی و شاراهه له ناو ئۆپه راسیونی ولاتی دوژمن، هه وال و زانیاری و نهینی کۆیکاته وه بو گه یاندن به لایه نی به رامبه ر. نه گه ر سیخوڤیک ده سگه ر بکریت، ماق نه وه ی نییه وه که دیلیکی جهنگی له گه لیا هه لسه کوه ت بکریت به لام بۆی هه یه له داگایه کی دادپه روه رانه به هره مه ند بیته. سه زای سیخوڤ له کاتی شه ردا به چاوپۆشی کردن له وه یکه، له راگوستنی زانیاری و رازبه ری سه رکه وتوو بوویته یان نا، مه رگه. سیخوڤی کردن له کاتی ناشتیدا له یاسا نیونه ته وه ییه کان پیژه وی نا کات به لکوه به پیی یاسای ناوخۆیی ولاته کان له گه لی ره فته ره نه کریت.

## سیستمه می سیاسی      نظام سیاسی      Political system

سیستم له وشه یونانی sustema به واتای «به کومهن» وهرگیراوه. نم وشه له ژوربه ی زانسته فلسفه و کومه لایه تی و سیاسیه کان، به واتای جیاواز به کار براوه. له زاراوه ی سیاسیدا سیستمه می سیاسی بریتیه له کومهن دموده زگا و پالنه ری ناشکرا که پیکهاته کانی دهسلات به دی نههینن. له پیناسه یه کی تردا سیستمه می سیاسی بؤ درخستنی تایبه تمه ندیبه لؤژیکیه کانی هاوپپوهند له گهل هر چهشنه ژیانیکی سیاسی ناراسته کراوه. کهواته سیستم، به ناچاری له قباره ی هر تیورییه ک بیچم بگرتت، ناشکرا و ناراسته ی نهکات.

سیستمه می سیاسی له گهل رژیمی سیاسی که شیوازی حوکمهت کردنه، جیاوازیان هیهه. بؤ وینه سیستمه می «کوماری» سیستمیکی دیاریکراوه به لام هر ولاتیک، به پیی راهی دهسلاتی سهرکومار رژیمیکی تایبهت به قواره دانه مزینتت. به گشتی دهولت وهک پیکهاته ی سهرکی سیستمه می سیاسی له قهلم دراوه و له بهر نهوش که هیزی سزادانی به دهستهویه، هندی جار هاواتای سیستمه می سیاسی مانا کراوه تهوه. نمونه ی سیستمه می سیاسیه کان وهک، سیستمه می فینودالی، سهرمایه داری، په رله مانی، توتالیتیری و ...

میتودی لیکدانهوه ی سیستمه می سیاسیه کان، له ۱۹۵۰ به ملاوه له روتواو رهواجی پهیدا کرد و نامانجهکشی، به دهستهوه دانی تیورییه کی گشتی بوو بؤ شرقه ی هه مو رههنده کانی ژیانی سیاسی له سهرجه م سیستمه می سیاسیه کاند. مهسه له ی سهرکی بؤ لیکدانهوه ی سیستمه می سیاسیه کان. چونییه تی سهره لندان و دهوام و هرچهرخان و له ناوچوونی نم سیستمه مانهیه. له روانگه وه سیاست له هه مو سوچ و قوربینیکی ژیانی کومه لایه تیدا جیتی خوی کردوتهوه و بؤ تیگه یشتن له سیستمه می سیاسی، دهین پیچه لپوچی و نالوزیه کانی ناخی پیوه ندیبه سیاسیه کان له ناو ژیانی کومه لایه تیدا ساده بکرتتهوه و لیک بدرتتهوه. سیستمه می سیاسی، وهک مه داری سیاست و حوکمهت، سیستمه می که داتا کانی له دوروبه ری خوی ورده گری و له پرؤسه ی پیکهاته سیاسیه کاند دهیخه ملینتی و نینجا له قواره ی سیاسته کان نهیداتهوه به کومه لگا.

## سیستمه می فره حیزبی      نظام چند حزبی      Multiparty System

سیستمه می که تیددا ریژه یه کی زور له حیزبه سیاسیه کان به شیوه ی هاوبهش بؤ به دهست هینانی دهسلات ههول نهدهن، کاتیکیش سهرکهوتنیان به دهست هینا به هاوکاری یه کتر بهرنامه و پلانی هاوبهش بؤ به ریوه بردنی حوکمهت ناراسته دهکن. بؤ وینه له ولاتانی نهروپیدا سیستمه می فره حیزبی بؤته باو. له فرنسا کاتی خوی ژماره ی نم حیزبانه گه یشتوته ۲۰ حیزب. له نهلمانیا، ئیتالیا و سویسرا نم سیستمه می دور نهینتت. یان نهو دؤخه ی که له عیراقی دوی روخانی رژیمی سه دام حسهین له سالی ۲۰۰۶ هاته کایهوه.

هه بونی سیستمه می فره حیزبی له ولاتیک، بنه مایه که بؤ بهراوردکردنی ریژه ی دیموکراسی له ولاته دا.

له پرۆسهی بهدیموکراسی کردندا نهغلب جار حیزبی بچووک بچووک سه رههئنه دهن. ههه کاتیگ دیموکراسی پاوه جئ ببیت، ئەم حیزبه بچووکانهش له ناو سیسته میگ سه قامگیر دهبن که به سیسته می فره حیزبی ناوبرده نه کرت. له سیسته می فره حیزبی، به پیچه وانهی سیسته می تاک حیزبی – که تئیدا ته نیا یه ک حیزب چالاکه و حیزبهکانی تر سه رکوت نه کرتین – هاوبهشی سیاسی، له گه ل مملانی و کئیه رکنی سیاسی ناویته بووه. له سیسته مه دا نه نجومه نی وه زیران به شیوهی ئینتلاف و هاوبه یمانی هه لئه بزئردرئت.

## سیسته می نوئی جیهانی نظم نوین جهانی New World Order

ئهم زارواه له میانه ی سالی ۱۹۸۹ پاش گۆرانکاریه کانی بلۆکی رۆژهه لات هاوتۆته زارواهی سیاسیوه. رووخانی دیواری بهرلین\* له دئسه مبه ری ۱۹۸۹ سه ره تاهه ک بوو بۆ کۆتایی ها تنی سیسته می کۆنی پیوه ندییه نیونه ته وه ییه کان. ده سه لاتدارانی پیشووی جیهان، هه ره له مۆنرۆه بگره تا لینین و له هیتلیره وه تا بۆش، هه رکامیان به هه وای خۆیان بانگه شه ی بنیاتنانی سیسته می نوئی جیهانیان کردوه.

به لام سیسته می نوئی به مانای ئیمروئی ئه ره یه که یه که م جار له لایه ن جۆرج بۆش (باوک) سه رکۆماری ئەمریکا، له ۱۹۹۰ / ۹ / ۱۱ له به رده م نوینه رانی کۆنگرئس، راگه یه ندرا. بۆش، بانگاشه ی جیهانیکی کرد که تئیدا سه ره ری یاسا، جئیی قانونی جهنگه ل بگریت و جیهانیگ که تئیدا هه موو ولاتان بهرپر ساریه تی هاوبهش بۆ نازادی و یه کسانیی به رسمیه ت بناسن. جیهانیگ که تئیدا زۆرداران، ماق زۆرلیکراوان بیارئین. بۆش، رئبه ریه تی ئەمریکا و سه ره ری بایه خه کانی ئەم ولاته ی بۆ دروستبوونی وه ها جیهانیگ به پنیوست باس کرد و گوئی: سیسته می نوئی جیهانی نیازی به رئبه ریه تی و هه ژمۆنی\* بایه خه کانی ئەمریکایه له جیهاندا.

سیسته می نوئی جیهانی، هه ره له سه ره تاوه له لایه ن بیرمه ندان و سیاسه ته دارانی جیهان به ره ووی ره خه بۆته وه. بۆ وینه نۆنام چۆمسی، زمانه وانی ناودار و ره خه گری بهرجه سته ی سیاسه تی ده ره وه ی ئەمریکا ده لئ: «سیسته می نوئی جیهانی، ده سپنچکیکه بۆ چه واشه کردنی خه لکی جیهان و هیشتنه وه ی بیعه داله تی و ناویکی تازیه بۆ پاساوی زۆرداری و دروستکردنی جیهانیکی بئ ره قیب بۆ ئەمریکا». تۆنی بئین، سیاسه ته داری به ریتانیش پیی وایه، سیسته می نوئی جیهانی گه رانه وه یه بۆ ئیمپراتوریه زۆرداره کانی رابردوو.

## سئکتاریزم/تیره گه ری سکتاریسم / فرقه گرایی Sectarism

ئهم زارواه له ریشه ی لاتینی secta به مانای تیره و گروپی بچووک وه رگیراوه. له که لتووری کۆمۆنیسته کان به واتای دا بران له جه ماوه ر و گۆشه گیرییه. لایه نگرانی ئەم ریبازه به حه ز و ئاره زویه کی تاییه ته وه بیر له بابته ئایینی و فه لسه فیه کانی خۆیان ده که نه وه و گرنگی به بابته گرنگه کانی کۆمه لگا نادهن.

بە گىشتى سىكتارىزم بۇ تىرەگەرى و عەشیرەگەرى لە ناو حیزب و لایەنە سىياسیەکاندا بەکار دیت که پتر لە ناو حیزب و گرووپە چەپپەکاندا باوہ. ئەمەش دەبیتتە ھۆی ئەوہ که ئەم گرووپانە لق و پۆپى جۆراوجۆریان لى ببیتتەوہ. تىرەگەرى لە ناو حیزبە سىياسیەکان ھەمیشە ناگەریتتەوہ بۇ جیاوازی بیروپرا بەلکوو ھەندى جار لە ناکۆکى و مەملانئى تايبەتى و زىندەخوазى رامیارییەوہ سەرچاوە دەگرى.

# ش

## Civilization

### تمدن

### شارستانىيەت / ژيان

مەبەست لەم زاراوە، شىۋە ژيانى شارستانىيەتە بە كۆمەلگايەكى شارىي كە سى واتاي لىدەبىتەو:

- بەرەوپىرى ئەقل و مروقايتى چوون.

- ئەنجامدانى بەرىۋجىي كاروبارى ژيان.

- ھەنگاوانان بەرەو ئاكار و ئەخلاقى شارىي.

شارستانىيەت لە زاراۋى سياسيدا «بە كۆمەلەك دەزگا و رىئخراۋى كۆمەلەتە، پىۋەندى ئابورى و

كۆمەلەتە، ئايىنى، ھونەرى و ئەدەبى و بەرھەمەتتار لە كۆمەلگايەكى پەرەسەندو» دەگوتىر. بە

واتايەكى تر، شارستانىيەت بە كۆمەلەك باشكەتتى مادی و مەعنەوى مرو لە كۆمەلگايەكى پەرەسەندو

دەوتىر. شارستانىيەت لە زانستى مروناسيدا ەك پارژك لە كەلتور لە قەلەم دراۋە.

## Chantage

### شاتاژ / ھوچىگىرى

### شاتناج

ئەم وشە بە ماناي گۆزاني گوتن و تى چرىكاندە بەلام لە زاراۋى سياسيدا برىتتەلە: ھەر كات كەسىك

يان گروپىنك بە دەسلەتتى بالاترەو بخوازىت لە كەسىك يان گروپىنكى دىكە سوودى ئابەجى ببات و لايەنى

بەرامبەر پىنم بكات بە پىچەوانەى روانگەى خۇى رەفتار بكات. بە واتايەكى تر ئەو كەسى شاتناج ئەكات،

ھەول ئەدات بە تۇقاندن و ھەرەشە و بلاۋكردەنەۋى ھەوالى درۇ، كەسىك ملكەچى خۇى بكات يان بىدەنگى

بكات يان باجى لى بسەنىت.

## Sword of Damocles

### شمشیر داموكليس

### شمشیری داموكلیس

داموكلیس لە ئەفسانەكانى یوناندا یەكێك لە دەست و پىۋەندە ماستاۋكەرەكانى دىۋىسۆس، پاشاي

ستەمگەرى سىراكۇز بوو كە ھەمىشە بەسەر بەختەۋەرى و مەزنايتى پاشادا ھەلىگوتوۋە و ستایشى

كردوۋە. دىۋىسۆس شىش بۇ ئەۋەى ئەدەبى بكات و پىتى بسەلمىنى كە بەختەۋەرىيەكەى ناتوانى بەردەوام

بىت، رۆژك بۇ مياندارىيەكى پرىشكۆ لىي دەگىریتەۋە و شمشیریكى تىژ و قورسى بە مووى ئەسپ لە ژور

سەرىيە ھەلدەۋاسى كە بە كەمترىن جوولەى داموكلیس بە سەر سەرىدا دەكەوت و دەيكوشت.

لە زاراۋى سياسيدا مەبەست لەم زاراۋە، ئەۋەى كە ھەمىشە مەترسىيەكى گەۋرە و چاۋەپروانەكراۋ لە

كەمىندا ھەيە و دەولەتى ستەمگەر بۇ بەرگىركردن لە ئازادىخوازى خەلك، شمشیری داموكلیس بەكار

دەھىتىنى كە ھەمان سەرکوت و دەسبەسەرى و ئازار و ئەشكەنجەيە تاكوو دەرفەتى دەربېرىنى ئازادانەى بېرورا بە خەلك نەدات.

## شۆرش

## انقلاب

## Revolution

ۋەشەكە بە ماناى گۇپان لە حالەتتەكەۋە بۇ حالەتتەكى ترە. ئەم زاراۋە يەكەم جار لە لاين كۆپرنىك بە ماناى جموجۇلى ئەستىزەكان و ھەتاۋ لە زانستى ئەستىزەناسىدا بەكار براۋە(شۆرشى زىستانى و شۆرشى ھاۋىنى). دواتر لە سەدەى ۱۷ لە ئەوروپا، واتايەكى تازەى بە خۇۋەگرت و بە ماناى رابوونى سىياسى و كۆمەلايەتى مانا كراۋەتەۋە. ئىنجا بە واتاى سوۋرانىكى بىنەرەتى لە: شىۋازى بەرھەمھىندان (ۋەك شۆرشى پىشەسازى و شۆرشى تەكنۇلۇجى) يان ۋەرچەرخانىكى بىناتتەرى كۆمەلايەتى و سىياسى(ۋەك شۆرشەكانى فەرەنسە و سوقىيەت و ئىران) ۋە يان لاينەنىك لە ژيانى كەلتورى و فىكرى (ۋەك شۆرشى زانستى و شۆرشى كەلتورى) لىك دراۋەتەۋە.

بەلام ئەۋەيكە بۇتە بابەتى رىبازە شۆرشگىزىيەكان و دەركى ماناى كۆمەلايەتى شۆرشەكان، ئەۋ ۋەرچەرخانە گورج و كوتوپرانەن كە لە ئەنجامى شۆرش لە ستراتىورى سىياسى و كۆمەلايەتى و ئابورى كۆمەلگادا روى داۋە. باس و بابەتى ئەم تىۋرىيانە نەك ھەر مەسەلەى گۇپرىنى دەسەلاتداران بە ھۆى شۆرشەۋەيە بەلكوۋ گۇپرىنى چىنى فەرمانرەۋايان و چۇنيەتى فەرمانكردن و گۇپرىنى دەزگا كۆمەلايەتتەيەكان و جەۋھەرى شەر و ئازاۋە و كردەۋى شۆرشگىزىيانەيە كە ۋەھا گۇپرانكارىگەلىكى بە داۋەيە.

لە سەدەى نۆزدەۋە فەيلەسوفان و لىكۇلەرانى كۆمەلايەتى ئەۋروپا لە بارەى دەۋرى كۆمەلايەتى و مېژۋىي شۆرش و ھەلومەرجى ئەم دياردەيە بېروراي جۇراۋجۇريان گۇپرەتەۋە. بە گشتى ئەۋ تىۋرىيانەى كە لە روانگەى سىياسىيەۋە - نەك كۆمەلناسى - سەيرى مەسەلەكە ئەكەن، دوو جۇرن: يەكەم، بۇچوونى چەپى و گەش بىنانەيە لە شۆرش كە ئىستاش ھەر لەسەر بىنەماى ماركسى و ديموكراسىيەتى توندرەۋى دەسەلاتدار راۋەستاۋە. بە پىسى ئەم تىۋرىيانە، شۆرشە سىياسى و كۆمەلايەتتەيە گەۋرەكان، كەرسىتەيكى«جەبرى» بوون بۇ گەيشتن بە كۆمەلگايەك كە تىيدا ئازادى و ئۇتۇنۇمى و ھاۋتەرازى كۆمەلايەتى و يەكسانى پىادە بكرىت. لەم زەمىنەدا قوتابخانە «پىشەرۋە»كان، بە دوو گروپ دا بەش ئەكرىن: ۱- ئەۋانەى كە پىشخستى «يەكسانى» بە گرنگترىن نىشانەى پىشكەۋتن دەزانن و بۇ گەيشتن بەم ئامانچە تەننەت نەرىتى دىكتاتورىش بە كار ئەبەن (ۋەك لىننىزم)\*. ۲- ئەۋ بىرەندە ئازادىخۋازانەى كە ياخى بوون و زەنازەنەى جەماۋەر لە شۆرشە رەسەنەكاندا بەدژى ئىستىباد و بە ئامانچى پەرەدان بە ديموكراسىيەت دەزانن و بە رەۋاى نابىنن كە ديموكراسى سىياسى، فىداى ئەدالەتى ئابورى و كۆمەلايەتى بىت.

لە بەرامبەر چەپىيە گەش بىنەكاندا، راسترەۋە رەش بىنەكان خۇ ئەنۋىنن. نۆينەرەنى ئەم قوتابخانە كە ھەم لە پاش و ھەم لە پىش شۆرشى فەرەنسەۋە ھەبوون، بىرىتى بوون لە: لاينەنگرانى ئارىستوكراسى،

كۆنە پارىژى، شاپەرستەكان و لايەنگرانى كلىسە. بە درىژاى نيوھى دوھەمى سەھى نۆزدە، كەسانىك وەك نىتچە(فەيلەسوفى ئەلمانى) و گۇستاۋ لۇبۇن(دەروون - كۆمەلناسى فەرەنسى)، شۇرېشان بە تەقىنەۋەى سۆزى ۋەھشىيانە و بەرەللا و رووخىتەرى جەماۋەر زانىۋە. دەرووناسە ھاۋچەرخەكان كە لەسەر داينەمۆى دەروونى مۇتالا ئەكەن، ھەندى جار شۇرېش بە نومايشىكى «دەروون جقاتى» لە قەلەم ئەدەن و ئەمە لە گەل «گەرانەۋە» بۇ زەينىيەتى سەرەتايى بەراۋرد ئەكەن كە لە حالاتى پەرىشانى دەروونى لە تاكدادا خۇى ئەنوئى.

لە روانگەى كۆمەلناسى سياسىيەۋە تيۇرىيەكانى شۇرېش، بە پىنچ رېبان دابەش ئەكرىن كە ھەر كاميان لەمەر چۇنىەتى سەرەلئانى شۇرېشەكان، ھەلگىرى شىۋازى بەلگاندىن و خويىندەنۋەيەكى جياۋازن. ماركس، ۋەك پىنشەنگى تيورى ماركسى لە جوملەى گرىنگىترىن شروڤەكارانى شۇرېش ناونوس دەكرى. ماركس لەسەر «ناعىلاجى» يان پىۋىستى شۇرېش، بە تەككىد پىداگرى ئەكرد. ئەۋ پىنى وابوۋ كە ھۇكارى شۇرېش ئەگەرپىتەۋە بۇ فراژبونى ھىزە بەرھەمھىنەكانى كۆمەلگا. ئىنجا لە ناكۆكى ئەم ھىزانە لە گەل پىنۋەندى و سىستەمە سياسى و كۆمەلەيەتەكانى ئىستادايە كە شۇرېش دىتە كايەۋە. كاتى ئەم سىستەم و پىۋەندىيانە بەر بە گەشەى بەرھەمھىنان ئەگرن، مەسەلەكە قولۇ ئەبىتەۋە و سەردەمى شۇرېشە كۆمەلەيەتەكان دەسپىئەكات. چىنە سەردەستەكان ھەز ناكەن پىگەى خۇيان لە دەست بەدەن و چىنە ژۇردەستەكانىش ناخۋازن لەۋ دۇخەى كە تىيدان بەمىننەۋە. ئەم پىكدادانە، شۇرېشى خۇيناۋى بەدوا خۇيدا ئەھىئىت. ماركس شۇرېش بە ھۇكارى ناعىلاجانەى «پىشكەۋتن» و «شەمەندەفەرى مېژوۋ» ناۋبەدە ئەكات. (پروانە ماركسىزم).

تيۇرىيەكى تر كە لەسەر شۇرېش ناراستە كراۋە تيورى دەرووناسانەيە كە لە لايەن دۇتوكۋىلى فەرەنسىيەۋە شىكراۋەتەۋە. بە پىنى ئەم بىرۇكە ديارەدى نارەزايەتى ئەبى لە دەروونى تاكەۋە سۇراغى بگىردى. بە واتايەكى تر نارەزايەتى ئەگەرپىتەۋە بۇ سەركوتكردىنى نيازەكانى تاك يان باشتربوونى ژيان يا دژۋارپوونىكى كورتخايەن لە دواى ماۋەيەكى درىژى خۇشگوزەرانى و كاردانەۋەى ئەم رووداۋانە بەسەر زەينى تاكدادا.

تيۇرى سىئەم، ئەگەرپىتەۋە بۇ دۇركھايەم كە رېبانەكەى خۇى بە ناۋى فانكشئالىزم و كۆمەلگەى جقاتى لىك ئەداتەۋە. دۇركھايەم بە پىچەۋانەى ماركس پىنى وايە كە ئەندامانى كۆمەلگا بەھۇى فاماندن يا ويژدانى كۆمەلەكى و ھاۋبەش پىكەۋە يەكگرتووييان ھەيە. ئالۇزبوونى رۇژانەى كۆمەلەيەتى و دابەشكردىنى كار ئەم يەكگرتوويى و ويژدانە كۆمەلەكەيە ئەخاتە مەترسىيەۋە. ئىنجا ئەم دۇخە لە كۇتۇرۇل دەرنەچى و كىشەمەكىشى كۆمەلەيەتى دەس پىئەكات.

دوۋ كەسى تر كە ئەوانىش بە نۇبەى خۇيان لە ناراستە كرىدى تيۇرىيەكانى شۇرېش دەورىان بوۋە، برىتى بوون لە ماكس قىبەرى ئەلمانى و ويلبىرتۇ پارىتۆۋ ئىتالى. لە راۋنگەى قىبەرەۋە، رەفتارى جقاتى و ھەرەۋەزىي جەماۋەر ئەگەرپىتەۋە بۇ ۋەقادارى بە سىستەمىكى فىكىرى كە پىناسەيەكى نوۋى لە واقع و جىھان ئەدا بە لايەنگرانى خۇى. ئەم پىناسە ھەمان چەمكى كارىزمايە لە مېژوۋدا. بەراى قىبەر كاتىك دەسلەت بە

دەست ھىزە كۆنباوەكانەوہ بىت ھاوكتىشە بەرقەرارە بەلام دوو ھىز ئەم ھاوكتىشە توشى مەترسى دەكەن: يەكەم ھىزى عەقلانى و دووھەم، ھىزى كارىزمایى.

بە باوەرى پاريتۆكە روانگەيەكى رىئاليسى لە ئەژمار دىت، سەرھەلداى شوپش و ھەرھەزى سياسى دوايىن قۇناغى لاوازبۇونى دەزگا سەركوتكەرەكانى حوكمەتە. ئەم لاوازيە ئەبىتە دەسپىچكىك بۇ رىكخراوہ دەسەلات خوازەكان و ئەوانىش لە ھەر چەشنە نارەزايەتییەك بۇ ھىنانە سەرشەقامى جەماوەر كەلك وەردەگرن.

## Revolutionism

## انقلاب خواهی

## شۆپشگىرى

ھەر جۆرە كردار، شىوازىان تيۆريەك كە خوازىارى پشتگىرى لە گۆپىنى بنەرەتى بارودۇخى كۆمەلەيەتى و سياسى و ئابوورى يان كەلتوورى بىت، شۆپشگىرى لە قەلەم ئەدرىت. شۆپشگىران، بەدژى كۆنەپەرستىن و تەننەت رىفۆرم خوازەكانىش بە سازشكارى لە گەل رژىم و سستى لە كردەودا تاوانبار ئەكەن.

## Managerial revolution

## انقلاب مدیریت (ادارى)

## شۆپشى ئىدارى

جىبەجىكردىن چاودىرىسى لە سەرمايەدارانەوہ بۇ بەرئۆبەرانى دەزگا حكومى و ناحكومىيەكان. ھەنووكە، زۆرىيە كۆمەلناسان و زاناىانى سياسەت لەسەر ئەم بېروايەن كە لە سىستەمە پىشەسازىيە پىشكەوتووہكاندا (سەرمايەدارى و سۆشئاليسىتى) دەسەلاتى راستەقىنە بە دەست بەرئۆبەرانى دەزگا ئابوورى و ئىدارى و سەربازى و بۆرۆكراتىيەكانە بە تايبەت، ئەم تۆيزە بالاىيە كە چەرخى ھەموو دەزگاكان ھەلئەسورىتىن. ئەمانە لە راستىدا چىنىكى دەسەلاتدارى تازە پىاكەوتون كە دەبنە خواوہنى بەشى زۆرى داھات و بەرھەمھىنانى ولاتەكەيان. ئەم بىرۆكە لە لاين جەيمز بېرنام كۆمەلناسى ئەمەرىكى، لە كتيبى شۆپشى ئىدارى (۱۹۶۱) لە ئەمريكادا ھاتە ئاراوہ.

## Cultural revolution

## انقلاب فرهنگى

## شۆپشى كەلتوورى

راپەرىنى سياسى و كۆمەلەيەتى چىن لە سالەكانى ۱۹۶۶ تا ۱۹۶۹ بە رىبەرەيەتى ماؤتسەدۇن بەدژى بۆرۆكراسى\* حىزىيە كە رىبەرەكەى ليۇشانۇچى بوو. ئامانجى ئەم راپەرىنە، وەرچەرخانى بنەرەتى لە كۆمەلگەى چىن و بەرجەستە كردنەوہى رىبەرەيەتى ماؤ بوو. بۇ ئەم مەبەستە ماؤ، لاوانى «گاردى سوور»ى بەدژى كادىرانى حىزىيە و سەربازى ھەلخراوند تاكوو ھەردووكيان بخاتە ژىر رىكىفى خۆبەوہ. ئامانجى شۆپشى كەلتوورى لە چىن، نەك ھەر گۆپىنى ستراكٹوورى دەسەلات، بەلكو گۆپىنى ھاندەر و پالئەرى كردەوہكانى خەلكى چىن لەمەر عەدالەت خوازىش بوو. ئەم راپەرىنە لە لاين گاردى سوورەوہ بەرەوروى شەپەنگىزى و پەرەستشى ماؤ بۆوہ و سەرەنجام بووہ ھۆى ھاتنە مەيدانى تۆپىك لە نەرتمش و گاردى

سور. بەلام خەۋنەكانى شۇرشى كەلتورى ەك پروزەى «بازدانى گورە بۇ پيشەۋە» بەتال بۆۋە و گاردى سوريش كۆتۈرۈل كرا و راپەينەكە لە سالى ۹-۱۹۶۸ خا بۆۋە و هيمنى كەوتەۋە ۆلات. دواين قوناغى شۇرشى كەلتورى لە سالى ۱۹۷۱ پاش روخانى لين پيانۆ-ۋەزىرى بەرگرى و جينشيني مائۇ - كۆتايى پىنھات.

## Chauvinism

شۈۋىنىزم/ناسيونالىسم افراطى

## شۈۋىنىزم

نەتەۋەپەرستى توندېروانە و ناماقوول كە تىكەل بە پق و كين بىت بەرامبەر بە نەتەۋەكانى دىكە. وشەكە لە ناوى نىكۇلا شۇۋىن، كە سەربازىكى فەرەنسى و فيدايىەكى ناپليۇن بوۋە، ۋەرگىراۋە. پاشان بۇ ئەۋ كەسانە بە كار ھاتوۋە كە بە حەز و ئارەزۋىيەكى بىپايان ۆلاتى خۇيان خۇش ويستوۋە. لە راستيدا شۇۋىنىزم فيكرەيەكى دواكەوتوۋانەيە كە مەبەستەكەى شانازى كردن بە گەلى خۇت و سووكايەتى كردن بە گەلانى دىكە و بەكۆيلەكردنى نەتەۋەكانى ترە. سياسەتى رەگەزىەرستى ھىتلەر و فاشيستەكان لەسەر بنەماكانى شۇۋىنىزم بنيات نرابوون. ئەمروش ھەندى دەۋلەت و گروپپى كۆنەپەرست، بە كەلك ۋەرگرتن لە شۇۋىنىزم، ھەۋلى پيشىلكردنى مافەكانى خەلك و گەيشتن بە ئامانجەكانيان دەدەن. مامۇستا شوکور مستەفا، بليەتى گەرەى كورد، لەمەر ئەم زاراۋە چەن رستەيەكى بەنرخى گوتوۋە كە لىرەدا دەپھىنمەۋە:

«بەراستى، مەسلەى نەژاد و رەگەزان مەسلەيەكى ئايدىۋۆلۆژىك و سياسى فرە توند و تىزەر. بىرمەندانى كۆنەپەرستى دنياى سەرمایەدارى دە ھەلپەى ئەۋەدا بوون كە بە ھۇى رامانەى نەژادىيەۋە، دەسلەۋى سەرمایەدارى بەسەر گەلانداسەپاندن پاساۋ بەدەن. ئەمانە پروپالاندەى ئەۋەيان بلاۋ كوردەۋە كە گۇيا يەژئى، ھەندى لە تىرەى مرۆۋە لە ھەندىكى دىكەيان رەسەتتر و باشتن.

ھەرۋەھالاق ئەۋىشىانە لىداۋە كە ئەۋروپا ھەمىشە بىنايەمەكانى لەگەل بىنايەمەكانى ناسيا و ئەفرىقىدا جياۋازن. شۇۋىنىستانى عارەب و عەجەم و تورك ھەر لە ھەرۋىقى ئەۋەدان، نەتەۋە بەزۇر لىكىندراۋەكانيان، ەك ۋە نمونە، كورد، گۇنە بەچكەى جنۆكەن، لە دىۋ و درنجن و ئىتر لەم قسە قۇرەيلە ۋە با بەدەن. بەلام ئەمرو زانست ئەم قسە بىتاماۋە سەر لەبەر پوچاندوۋەتەۋە و كەم كەس باۋەريان پى دەكەن».

## Identity

ھويت

## شوناس

ئەم زاراۋە لە وشەى identitas ۋەرگىراۋە و بە دوۋ ماناى بەروالەت ھاۋدژ شروۋە دەكرىت: (۱) ھاۋسانى و تەبايى رەھا. (۲) جياۋازى ھەمىشەيى. بەگشتى شوناس، پرسىيارە لە ھەبۋونى كەسىك. پرسىيار بەكەيت: ئەۋ كەسە كىيە؟ چ تايبەتمەندىيەكى تاكى و كۆمەلەكى ھەيە؟

ئەۋ رەگەزانەى كە ھوئىنى پرسىيار لە شوناسى كەسىك پىك دىنن، برىتنلە: نىشتمان، مىزۋو، زمان، ئەدەب، ئايىن، پىنكەتە و ستراككتورى سياسى، كولتور و ھونەرى ھاۋبەش. چەمكى شوناس بابەتى

کیشمه‌کیشی تیوری نیوان دوو زانستی سایکولوجی و کومه‌لناسی بووه له‌مه‌ر تویرینه‌وه‌ی لایه‌نی تاکه‌ک‌ه‌سی و لایه‌نی کومه‌لایه‌تی ئەم چه‌مکه . ره‌ه‌ندی تاکه‌ک‌ه‌سی شوناس، بریتییه له هه‌ستی ئی‌مه ده‌رباره‌ی ئەو شتانه‌ی که هه‌ر تاکیک له ئەویدی \* جیاده‌کاته‌وه که ئەویش، ده‌رک و ناسینیکه له «من». هه‌ست کردن به شوناسی تاکه‌ک‌ه‌س، ده‌ره‌نجامی دایه‌لیکتیکی نیوان تاک و کومه‌لگایه و له هه‌ست و خۆست و بو‌چوونه‌کانی تاکدا خۆی نیشان نه‌دات. ره‌ه‌ندی شوناسی کومه‌لایه‌تی بریتییه له ویکچوواندن و گونجانی «ئیمه» له گه‌ل ئەوانیدی. ئەم شوناسه روونکه‌ره‌وه‌ی چه‌مکی «ئیمه»یه.

شوناس، به که‌س نابه‌خشی‌ت به‌ل‌کوو له رنگای دانوستان و مامه‌له له گه‌ل ئەوانیدی، دیته به‌ره‌م. له‌م روانگه‌وه ده‌کرئ شوناس به پرۆسه‌یه‌کی درێژخایه‌ن له قه‌لم بدرئ که هه‌میشه له حاالی گۆراندایه. بۆ نمونه شوناسی نه‌ته‌وه‌یی و نه‌تنیکی مرۆشی کورد به پینی کات و شوین ده‌گۆرئ. ره‌نگه کورده‌بوون له هۆله‌ندا له گه‌ل کورده‌بوون له کوردستان دوو شتی جیاواز بن یا کورده‌بوونی ۲۰۰۹ له گه‌ل کورده‌بوونی ۱۹۲۰ جیاوازیان هه‌بیت.

شوناس بابه‌تیکی فره ره‌ه‌نده. هه‌رکامیک له ئی‌مه خاوه‌نی چه‌ند شوناسیکه که لایه‌نه به‌رجه‌سته‌که‌ی له پیوه‌ندی له گه‌ل بارودۆخی ژیا‌نمان تووشی گۆپان ده‌بیت. که‌سیک که له ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمریکا ده‌ژئ له کاتی باسکردن له سیاسه‌تی ئی‌ونه‌ته‌وه‌یی شوناسی ئەمریکی به‌خۆ ده‌گرن. له به‌ره‌به‌یانی یه‌کشه‌مه‌دا خۆی به کاسۆلیک له قه‌لم ئەدات، کاتیکیش سه‌یری یارییه‌کی فۆت‌بۆلی جیهانی ده‌کات، ده‌که‌ویت‌ه‌وه بی‌ری باووباپیرانی له هۆله‌ندا.

## National Identity

## هویت ملی

## شوناسی نه‌ته‌وه‌یی

شوناسی نه‌ته‌وه‌یی ئەو کاته له دایک بوو که چه‌مکی نه‌ته‌وه به مانا ئەمرۆیه‌که‌ی هاته ئاراوه. شوناسی نه‌ته‌وه‌یی، دیارده‌یه‌کی مۆدیرنه که له‌سه‌ر گریمانه‌ی هه‌بوونی بزواتیکی ناسیۆنالیستی و وشیا‌ری نه‌ته‌وه‌یی دامه‌زراوه. دوا‌ی سه‌ره‌ل‌دانی ناسیۆنالیزم\*، شوناسه‌کان به قه‌باره‌ی نه‌ته‌وه‌یی پیناسه ده‌کرین. که‌واته بۆ به‌دیها‌تانی شوناسی نه‌ته‌وه‌یی، ئەبێ ئەندامانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک خۆیان به دامه‌زێنه‌رانی نه‌ته‌وه و دواتر شوناسیکی هاوبه‌ش یزانن.

(ئیرنیست رینان گوته‌نی)، شوناسی نه‌ته‌وه‌یی، له‌سه‌ر بنه‌مای نیشتمانی هاوبه‌ش، زمان و کولتوری هاوبه‌ش، ئایینی هاوبه‌ش، می‌ژروی هاوبه‌ش، ویستی هاوبه‌ش و پرهنسیپی سیاسی و یاسایی هاوبه‌ش پیناسه ده‌کرت. به‌لام هه‌روا که شوناسه نه‌ته‌وه‌یه‌کانی ولاتانی فره‌که‌لتوور یان نه‌ته‌وه بێ‌ده‌وله‌ته‌کان نیشانی داوه، هه‌چکام له‌م تابه‌ته‌ندیانه ماکی دانه‌برای شوناسی نه‌ته‌وه‌یی نین. که‌واته شوناسی نه‌ته‌وه‌یی دیارده‌یه‌کی فره‌ره‌ه‌نده. جیاواز له‌مه‌ش، ده‌کرئ شوناسی نه‌ته‌وه‌یی له روانگه‌ی مه‌ده‌نی یا نه‌تنیکیش پیناسه بکرت. کاتیک پێوانه‌کانی ئەندامه‌تی - له شوناسیکدا - مه‌ده‌نی بیت، نه‌ته‌وايه‌تی له گه‌ل شارۆمه‌ندیدا هاوواتا ده‌بن و له راستیدا شوناس ده‌بیت‌ه پرهنسیپیکی سیاسی و یاسایی. شوناسی

نەتەۋىيە بە پېنئاسەيەكى مەدەنى، بۇي ھەيە ئەندامى نۆي - كە سەر بە كەلتورر يا ئەتنىكىكى تىر بېت - ۋەرىگىرتت و لە خۇيدا جىيى بىكەتەۋە. كەۋاتە كەسىكى ئەمىركايى دەتوانن بېيتە فەرەنسى يا ئىنگىلىزى چونكا سنورەكانى شوناسى نەتەۋەيى تا رادەيەك كراۋەيە ۋە ھەركەسيك بۇي ھەيە رەگەزنامەي خۇي ھەلبۇرتىت. بەلام بە پىنچەۋانەۋە كاتىك پىۋانەكان تەنيا ئەندامەتى بېت، نەتەۋايەتى تەنيا بىرىتى دەبىن لە ماقى شۆينى لەدايكبۇون كە ئەۋىش شىتىكى نەگۆرە. لەم دۇخەدا ئىدىي ناخاوتن بە زمانى زگماكى يا ۋەدەستەينانى ماقى شارۋمەندى نايىتە نارىشە، بەلكو ھەموو ئەس كەسانەي كە نەتەۋە پىك دەھىنن بنەما سەرەككەيەكانى شوناسى خۇيان لەم ئەندامەتتەيەۋە دەستەبەر دەكەن.

## War / Warfare

## جنگ

## شەپ/جەنگ

بە ھەموو جۆرە كەردەۋەيەكى قەھرى و جەبرى دەگوتىن كە دەۋلەتتەك بەرامبەر دەۋلەتتەكى تىر بە نەنجامى ئەگەيىنن تاكوو ئىرادە و ۋىستى خۇي بەسەرا داسەپىننى. بەراي كلاوزوتىز، تىۋرى داپرىزى بەناۋبانگ، «شەپ دەۋامەي سىياسەتە بە نامرازىكى تىر».

لە روانگەي كۆمەلئاسىەۋە، شەپ بەرەنگارىيەكى بىرەھمى رىكويىكە كە لە بەينى دوو يان چەند كۆمەلى سەرەخۇ روو ئەدات. شەپ لە كۆمەلگا سەرەتاييەكان بە ھۆكارگەلىكى ۋەك غەنىمەت و تالانى و ترس لە بىگانە و خۇنۋاندن و تۆلەسەندەنەۋە ھەلگىرساۋە بەلام لە ئىستادا شەپ دەرنەجمى ھۆكارى تىۋرى و پىراكتىكى ئالۋزە. چۈننەتى شەپ پىۋەندىەكى زۇرى ھەيە بە ناستى تەكنۆلۇجىيەۋە. لەم چاخەدا شەپ مەترسىيەكى گەۋرەي بۇ مروۋە بەدى ھىناۋە چونكا چەك و تەقەمەنىيەكان، ھىزىكى خاپووركەرى سەرسۈپەينەريان ھەيە و لەۋانەيە شەپىكى بچووك بېيتە ھۆي تىۋەگلانى چەن ۋالاتىكى تىرىش.

شەپ بە چەن شىۋە دېتە كايەۋە كە بىرىتىن لە: شەپى ناسايى (كە تىيدا لە چەكى ئەتۆمى كەلك ۋەرنەگىرىن). شەپى ئەتۆمى (نەم جۆرە شەپە تاكوو ئىستا بىجگە لە ھىرشى ئەتۆمى نەمىكا بۇ سەر ژاپۇن لە كۆتايى شەپى دوۋەمى جىھانى، زىاترەك مەترسىەك ناۋبىردە كراۋە). شەپى كىمىياۋى (لەم شەپەدا دوو لايەن، بە مادەي جۇراۋجۇرى كىمىياۋى ھىرش ئەكەنە سەر يەكتىر. شەپى بايۋلۇجىكى (ژىنگەيى)، لەم شەپەدا بە بلاۋ كەردەۋەي قاپىرۇس و مىكروپ ھىرش ئەكرىتە سەر دوژمن. شەپى گىرلايى يان چىرىكى (لەم شەپەدا رىۋوشوئىنىكى رىكويىك لە نارادا نىيە و لە ناۋخۇي دەۋلەتتەك بە مەبەستى روۋخانى رىژىم ھەلنەگىرسىن). شەپى سايكۇلۇجى (دەروونى) لەم شەپەدا بۇ شىكەندى ۋەرى دوژمن لە پىرۇياگەندە كەلك ۋەردەگىرىن. شەپى رىكخراۋ (منظم) لەم شەپەدا سوپاي دوو لايەنى شەپ بە شىۋەيەكى رەسمى و راستەۋخۇ چەكى قورس بەدزى يەكتىر بەكار دەھىنن. شەپى سارد\* (نەم شەپە دوژمنايەتتەيەكى نىۋ نەتەۋەيە كە تىيدا لە ھەموو شىتەك بىجگە لە توند و تىۋى و پىكەدادان كەلك ۋەرنەگىرىن بۇ گەيشت بە نامانجى نەتەۋەيى).

## تاييەتەندىيەكانى شەپ

۱- شەپ دەبىتە ھۆي «خەباتى چەكدارانە لە نىۋان ۋالاتەكان» دا. بە پىنچەۋانەي شەپى ناۋخۇ و شەپ بەدزى

ناژاوهگپر و دز و جهرده، له شهردا نهبن مملانی گشتی و بگره و بهرده بیته کایهوه. نه دیشهی جهنگ، له میشکی بیرمندانیکی وهک رۆسۆ له کتیبی پهیمانی کۆمه لایه تی (۱۷۶۲) شروقه و پیناسه کراوه. نهو دهنووسی: شهر به هیچ لهونیک پیوهندی ئینسانیک نییه له گهل ئینسانیکی تردا به لکوو نه مه پیوهندی ولاتیکه له گهل مهملهکه تیکی تر. له شهرا ئینسانهکان ته نیا به ریکموت وهک هاوولاتییهک بهره ورووی به کتر دهبنهوه و کس وهک یاریزهر و هاوونیشتمانیهک له گهل کسێ تردا نابیته دوزمن.

- ۲- جاری وا هیه شهر به پیی مافه نیونه تهوه بییهکان ههلهنگیرسی. لهم رووهوه شهر شتیکی مهرجداره واته به ههنگیرسانی شهر کۆمه لیک رنسا و مافی دیاریکراو له هه مبه ر دوو لایه نی تیوه گلاوی شهره که دیته کایهوه که دهبن هه ر دوو لایه ن بهرعه دهی بن. شهر له وه ها که شیکدا نه بیته کرده وه یه کی ماف پهروهرانه.
- ۳- شهر به مه بهستی سه لماندنی نامانجیکی سیاسی یان «مه بهستیکی نه تهوه یی».

### شهری نایدیولۆجیکی      جنگ عقیدتی      Ideological warfare

- ۱- تهکتیکیک که له سهردهمی شهری سارد له لایه ن دوو بلۆکی رۆژه لات و رۆژناوا به مه بهستی بانگه شهی شیوهی ژبان و گوزهرانی سه رمایه داری یان سۆشیالیستی له ناوخۆ و دهره وه به کار برا.
- ۲- جوړه مملانه یه که له گهل سیستمی به هاکانی ره قیب که هه لئه دات بۆ گوپینی بیروپای جه ماوه. شهری نایدیولۆجیکی به پرۆیاگهنده و بهرنامه ی له کتووری و پهروه رده و هونه ری و دانوستانی زانستی و یارمه تی ولاتانی بیگانه و... به نهنجام نهگات. گرینگترین شهری نایدیولۆژیکی سه دهی بیستهم له نیوان کۆمۆنیزم و سه رمایه داری رووی دا.

### شهری ئیران و عیراق      جنگ ایران و عراق      Iran-Iraq War (1980-1988)

نهم شهره به شهری هه شت سه له ی ئیران و عیراق دهگوتری که تئیدا عیراق ۶۲۷ جار ده سد رژی به خاکی ئیران کرد. نهم شهره دوا ی شکاندنی ریکه وتنامه ی ۱۹۷۵ ی جهزایر\* له لایه ن سه دام حسه ی نه وه به شیوه یه کی یه کلایه نه دهستی پیکرد. له کاتر میتر ۱۴ رژی ۳۱ خه رمانانی ۱۲۵۹ ی هه تاوی (۲۲ ی سنیه ته مه ری ۱۹۸۰) هیزی ناسمانی عیراق به دهیان فرۆکه ی جهنگییه وه هه لیان کوتایه سه ر ناسمانی شاره کانی ئیران و دهستیان کرد به بۆمه باران کردنی نهم شارانه. هاوکات هیزی لهشکری نهم ولاته چهنده ها شاری تریشی دایه بهر ناگری توپخانه.

هیزه کانی سوپای عیراق پاش به زاندنی سنووری هاوبهش به په له هاتنه ناو خاکی ئیران و نۆزبه ی شاره کانی لیواری رۆژاوی ئیرانی گرت و به واده ی ۲ مانگ نزیکه ی ۱۴ هه زار ک. م چوارگۆشه ی له خاکی ئیران داگیر کرد. نهم خاکه داگیرکراوه تا کوو ۲۱ مانگ له ژنر دهسه لاتی عیراق مایه وه به لām له وه به دوا هیزه کانی سپای ئیران کهوتنه سهروه و دهستیان کرد به راوانی سوپای عیراق.

نهم شه پره ههر دوامه ی بوو تا کوو نهنجومه نی ناسایشی نه تهویه کگرتووه کان له ریکه وتی ۲۹ ی پووشپه پری ۱۳۶۶ هـ (۱۹۸۷)، بریارنامه ی ۵۹۸ ی ده رکرد. لهم بریارنامه دا له دوو لایه نی شه پر داوا کراوه ناگرهس بکن و ده سپیکه ری شه پر دیاری بکریت. بریارنامه که تا کوو سائی دواتر (۲۶ ی پووشپه پری ۱۳۶۷) له لایه ن ئیرانه وه په سندن نه کرا. سه رهنجام له ۲۹ ی گه لایوژی ۱۳۶۷ به شیویه کی ره سمی ناگرهس په سندن کرا.

له سائی ۱۹۹۱ سکرتری گشتی نه تهویه کگرتووه کان له راپورته که ی خوی به نهنجومه نی ناسایش رایگه یاندا که عیراق به بریرسی ده سپیکردنی شه پر دژی ئیران بووه. لهم شه رده دا که ۸ سائی خایاند زیانیکی گیانی و مالی زور به ههر دوو ولاته که گه یشت. به پیی راگه یاندا نی نه تهویه کگرتووه کان راده ی زیان و خساره ته کانی شه پر که بهم چه شنه ی خواره وه بووه.

– راده ی زیانی راسته وخو ۹۷/۲ ملیارد دۆلار.

– راده ی زیانی ناراسته وخو ۳۴/۵۳۵ ملیارد دۆلار.

– ئیران نهم راده یه به ۱۰۰۰ ملیارد دۆلار به راورد نه کات.

## شه پری دووهه می جیهانی (۱۹۴۵-۱۹۳۹) جنگ جهانی دوم

له فیورییه ی سائی ۱۹۳۸ ئادولف هیتلر، بوو به ربه ی نهلمانی نازییه ت و فه رمانده یی گشتی هیزه کانی نهلمانی به دهس هینا و هه موو مه قام و مه نسبه به دهوله تییه کانی به نازییه کانی نه مسا به خشی.

روژی ۱۲ ی مارس، هیزه کانی نهلمانی نه مسایان گرتوه و روژی دواتر خاکی نهم ولاته به نهلمانی لکیندرا.

هیتلر سوور بوو له سه ر نهویه که به یارمه تی ۲ ملوین نهلمانیی زمانی دانیشتووی ویلایه تی سووته ی چیک، نهم ولاتهش بلکینی به خاکی نهلمانه وه. له مانگی مارس ۱۹۳۹ هیزشی برده سه ر نهم ولاته و به ته واوه تی داگری کرد. دوا ی داگری کردنی نهم دوو ولاته ئینجا که وته هه ره شه کردن له پۆله ندا. له مانگی ناگوستی ۱۹۳۹ په یمانی پاراستنی سنووری له نیوان نهلمانی و سوقیه ت مؤرکرا.

روژی ۱ ی سپتیه مبه ری ۱۹۳۹ نه گه رچی خه لکی پۆله ندا خوراگریه کی شیرانه یان له خویان نیشان دا به لام نهلمانی به هیزی مه کینه یی و به پشتیوانی هیزی ناسمانی، توانی له ماوه ی مانگیکدا نهم ولاتهش داگری بکات. روژی پینجه می ژوه نی ۱۹۴۰ هیزه کانی نهلمانی نازی هیله به رگریه کانی سپای فه رهنسه ی تیگ شکاند و به په له خوی گه یانده باشوور. له روژی ۱۰ ی ژوه ن ئیتالای فاشیست، شه پر که ی کیشایه فه رهنسه. نهلمانییه کان دوا ی گرتنه وه ی پاریس له ۲۲ ی ژوه نی ۱۹۴۰، مه رجه کانی خویان بۆ ناشتی له گه ل فه رهنسه به کاربه دهستان راگه یاندا که به ی پییه فه رهنسه ده بووه دوو بهش. به شیکیان نه که وته ژیر ده سه لاتی نهلمانی و نهویدیکه به ناره ندییه تی شاری ویشی، نه که وته وه ده سستی فه رهنسییه کان. به لام به شه که ی فه رهنسه ش له سائی ۱۹۴۲ له لایه ن هیزه کانی نهلمانیوا ه داگری کرا.

له ۹ی ئاقریلی ۱۹۴۱، هیزه‌کانی ئەلمانیا هیزیشیان برده سەر خاکی دانیمارک و ئەم ولاتەشیان داگیرکرد. ئینجا هیزش کرایه سەر نەرویح. لەم کاتەدا هیزه‌کانی فەرەنسه و بەریتانیا هاتنە فریای نەرویح بەلام تا ۱۰ی ژووهن توانییان خۆراڤگرن و سەرەنجام ئەم ولاتەش بە دەستی هیزه‌کانی ئەلمانیا داگیرکرا. دواتر له ۱۰ی مانگی مە، ئەلمانیەکان هەلیان کوتایه سەر نەمسا و بەلجیکا و لۆکزامبۆرگ و ئەم ولاتانەشیان خسته ژێر دەسه‌لاتی خویانەوه. له ۲۲ی ژووهنی ۱۹۴۱ هیزه‌کانی نازی چەن هیزشیکێ بەربلاویان برده سەر خاکی سوئیهت. بەلام خۆراگری خەلکی ئەم ولاتە بە تاییهت له ستالینگراد بپوه هۆی دامرکانەوهی شەپه‌که. له ۷ی دێسه‌مبەری ۱۹۴۱ بەرەیکەتری شەپری جیهانی دووهم، له نیوان هیزه‌کانی ژاپۆن و ئەمریکا کرایه‌وه. لەم رۆژەدا فرۆکه‌کانی ژاپۆن هیزیشیان کرده سەر پاپۆره جەنگییه‌کانی ئەمریکا و بارانە‌ی بۆمبیان بە سەردا باراندن. له کۆتایی سالی ۱۹۴۲ بەریتانیەکان بەگورجی بەرپەرچنکی هیزه‌کانی ئەلمانیا و ئیتالیایان دایه‌وه و توانیان ئەم هیزانه له باکووری ئەفریقا راو بنێن. له سالی ۱۹۴۲ هیزه یەکگرتووه‌کانی دژ بە نازیسیم و فاشیزیم، پەلاماریکی بەربلاویان بردن و دواي سەرنگوونی مۆسۆلینی (رێبەری فاشیزمی ئیتالی)، له ژانویهی ۱۹۴۴ هیزه‌کانی خۆیان له نزیک روم دابه‌زاند.

له ریکه‌وتی ۶ی ژووهنی ۱۹۴۴ چەن سوپایه‌کی گه‌وره له هیزه‌کانی ئەمریکا و بەریتانیا و کەندە‌ا له لی‌ئواری نۆرماندی که بە دەست ئەلمانییه‌کانە‌وه بوو دابه‌زین. له نۆپه‌راسیۆنی نۆرماندی‌دا هیزه یەکگرتووه‌کان، دامودەزگای جەنگی ئەلمانیان له کار خست و زه‌بریکی کارییان پێ گه‌یاند. دواي شەپ و پیک‌دادانیکی زۆر هیزه‌کانی ئەلمانیا بەره‌و دواوه پاشه‌کشه‌یان کرد و له رۆژی ۱۵ی ئاگۆستی ۱۹۴۴ هیزه‌یه‌کگرتووه‌کان له باشووری فەرەنسه دابه‌زین.

بە هاتنە‌مه‌یدانی هیزه‌کانی ئەمریکا بۆ پشتیوانی کردن له پاریس و خۆراگری خەلکی ئەم شارە له بەرامبەر ئەلمانیەکان، هیزه‌کانی ئەلمانیا تەنگیان پێ هەلچنرا و بەم جوړه پاش چوار سال شاری پاریس له چنگی دوژمن دەرہات. له ۲ی سێپتەمبەر هیزه‌کانی بەریتانیا بەلجیکیان رزگار کرد و هیزه چەتریاژکانیش له نەمسا نیشتنە‌وه تاکو لی‌رەوه هیزش بەرە سەر ئەلمانیا. سەرەنجام له مانگی فێورییهی ۱۹۴۵ هێلی زیگفرید دەشکینن و له رووباری راین‌ه‌وه دەچنە ناو خاکی ئەلمانە‌وه. له ژانویهی ۱۹۴۵ سوئیهت هیزه‌کانی ئەلمانیا راودەن و له رۆژە‌لاتە‌وه بەره‌و ئەلمانیا پیش‌بە‌وهی ئەکات. هیزی هاروبەشی بەریتانیا و ئەمریکا‌ش له رۆژاواوه خۆیان بۆ هیزش بردن بۆ پێتەختی ئەلمانیا ئامادە دەکەن.

رۆژی ۲۴ی ئاویری ۱۹۴۵ هیزه‌کانی سوئیهت، بەرلین رزگار ئەکەن و له چەمی ئالڤ له گە‌ل هیزه‌کانی ئەمریکا یەک ئەگرنە‌وه. سەرەنجام سپای ئەلمانیا خۆی تەسلیم ئەکات و ئەم شەپه‌ خۆیناوییهی ئەوروپا له ۸ی مانگی مە ۱۹۴۵ کۆتایی پێ دێت و هیتلەریش چەن رۆژ دواي کۆتایی شەپه‌که خۆی کوشت.

له لایه‌کی تره‌وه بۆ ئەوهی ئەمریکا سەری تەسلیم بە ژاپۆن دا، بخت، له ۶ی ئاگۆستی ۱۹۴۵ بە فرۆکه‌ی بۆمب هاویژ بۆمبیکێ ئەتۆمی هاویشته شاری هیروشیما که له ئەنجامدا ۷۸ هەزار کەس کوژران و ۷۰ هەزار کەسی دیکەش بە توندی بریندار بوون و زۆرە‌ی شارە‌که‌ی وێران کرد. دەولەتی ژاپۆن خۆی ئەدا بە

دهستهوه و تسلیم نهبوو. بۆیه نهامریکا جارینگی تر له رۆژی ۲ی سینیته مبهه بۆمیکی تری هاویشته سهه شاری ناگازاکی و له ناكامی تهقیینهوهی ئەم بۆمبهش ههزاران کهسی تر کوژران و بریندار بوون و مالویرانییهکی زۆری لیکهوتهوه. ئینجا ژاپۆن خۆی تهسلیم کرد و شهپری جیهانی دووههه به تهواوهتی کۆتایی پیهات.

## World war

## جنگ جهانی اول

## شهپری یهکهمی جیهانی

شهپری جیهانی یهکهم له سالی ۱۹۱۴هه لگیسا و سههراوه کهشی نهگهپرتهوه بۆ مملانی و کینه رکیکی دهولهته گهروهکان له سهه نیستیعمار و کیشهی سهه رازی و نهتهوهی سهه دهی نۆزده و سهههتای سهه دهی بیستهه. ئەم شهپه به بیانوی کوشتهی فرانسوا فیردیناند شانزادهی نه مسا له ۱۹۱۴ / ۶ / ۲۸ له ویلیههتی ساریهۆو له بوسنی دهستی پیکرد. خه لکی ئەم ویلیههته ههزیان ئەکرد به سهه رستانهوه پهیوهست ببن به لام دهولهتی نه مسا دژایهتی ئەکرد. کاربه دههستانی نه مسا دهولهتی سهه رستانیان به بهه رسی ئەم کوشتهه ناوبرده کرد. دهولهتی نه مسا چونکا سهه وره یهزانی ئەلمانیا پشتیوانی لینهکات، کهوته فشارههزیان و ههه شهکردن له سهه رستان به لام ئەم ها شووهوشه سهه ره بهخش نهبوو. بهه بۆنهوه دهولهتی نه مسا، شهپری خۆی بهه ولاته راگهیانند. لهه ناوهدا سوقیهت پشتیوانی خۆی له سهه رستان دههه رپی.

شهه رفروشی نه مسا به سهه رستان بووه هۆی ئەوه که نهه دامانی سهه کوچکهی هاوپه یمان (بهه رتانیانیا و فهه رهنسه و سوقیهت) له گه ل سهه کوچکهی یهگه رتوو (ئه لمانیا و نه مسا و نیتالیا)، شهپری خۆیان به یهکتر راگهیهن. ئەمه ریکا له سالی ۱۹۱۷ هاته ناو رهزی هاوپه یمانان (بهه رتانیانیا و...) و دۆخهکی به قازانجی خۆیان گوپی. ئەم شهپه که ۴ سالی خایاند زۆریه ی نه ورپا و ئەمه ریکا و ژاپۆنیسهی گه رتهوه و فهه رهنسهش بووه گه وره ترین مهیدانی شهپه که. سالی ۱۹۱۸ ئە لمانیهکان له بهه رامبهه رهه رهنسه و بهه رتانیانیا و سوقیهت، شکستهیان ههینا و سهه رهنجام له ۱۱ی نۆقه مبهه ری هه مان سال شهپه کۆتایی پیهات.

## جنگ دوم خلیج فارس

## شهپری دووههمی کهنداوی فارس

## The second persian gulf war

به شهپری ۴۲ رۆژهی هاوپه یمانانی رۆژاوی به ره به رایهتی ئەمه ریکا نهگه رتوی بۆ رهگار کردنی خاکی کوهیت له دهست سوپای عه راق که له ۲ی ناگوستی ۱۹۹۰ داگیر کرابوو. بهه بۆنهوه رهکخراوهی نهتهوه یهگه رتوههکان، به دهه کردنی بهه رانامه یهک داوای له عه راق کرد هه رچی زووتر هه زه کانی خۆی له خاکی کوهیت بکیشه تهوه دوواوه. هاوپه یمانانیش تاکوو ۱۵ی ژانویهی ۱۹۹۱ مۆله تیان دا به عه راق که پاشه کشه بکات و بهه رانامه کی ئەنجومه نی ئاسایش جیهه جی بکات. ئەم مۆله ته که نهزیکه ی ۱۱ مانگی خایاند، کۆتایی پیهات به لام عه راق ههه له خاکی کوهیت ما بهوه.

سەرەنجام لە کارتمێر ۲۲/۳ بەکاتی گرینتیچ، لە رۆژی ۱۶ ژانویهی ۱۹۹۱ ئۆپەراسیۆنی زریانی سەحرا بە رێبەرایەتی جینیرال شوارتسکۆف دەستی پێکرد. لە ماوهی یەک هەوتوودا هێزەکانی هاوپەیمانان، سەرەنجام ۱۲ هەزار جار بەسەر خاکی عێراقدا هەڵفڕین و بۆمبارانیان کرد. ئۆپەراسیۆنی ناسمانی ۲۸ رۆژ درێژەي خایاند. ئینجا ئۆپەراسیۆنی زەوی بەناوی شمشیری سەحرا بۆ دەرکردنی هێزەکانی عێراق لە کوهیت دەستی پێکرد و لە دواي ۴ رۆژ (۲۸ فېوریه) هێزەکانی عێراقی بە ئاگرپەس پێمل کرد.

لەم شەڕەدا عێراق بۆ وەلامدانەوهی هێرشەکانی هاوپەیمانان چەن جارێک مووشەکی هاویشته ئیسراییل و عەرەبستان بەلام زۆر کاریگر نەبوون. ئەم شەڕە بووه هۆی راپەرینی کورد و شیعه بەدژی دەولەتی سەدام حسەین. ئینجا رژیمی عێراق دەستی کرد بە سەرکوتکردنی هەرچی زیاتری ئەو ناوچانەي که کورد و شیعهی تیا دەژيان.

لە راستیدا هێرشى سەدام بە کوهیت و شکست هێنانی لەم شەڕەدا بۆ کورد - بە تايبەت - هەلیکی میژووی و زێڕینی رەخساند. هێزەکانی پێشمەرگە بە رێبەرایەتی دوو پارتی سەرەکی - یەکیەتی نیشتمانی و پارتی دیموکراتی کوردستان - خۆدەکەون و هێرشەکانی خۆیان لەناو کوردستاندا بۆ سەر بئە سەربازیهیەکانی رژیمی بەعس\* زیاتر دەکەن. لە ۴ی مارسى ۱۹۹۱ بئى ئۆقرهیی و بئى ئارامی خەلکی رانیه سەرریژ نەبئى و لە چەن رۆژدا ئەم حالەتە ئەبیتە راپەرینیکی گشتی و شارەکانی دەوڵ و هەولێر و سلیمانیش نەگریتەوه و لە دەستی هێزەکانی بەعس رژگار دەبن.

لەم قۆناغەدا ماوهی نازادی خەلکی کورد زۆری نەخایاند چونکه رژیم هەرشەکانی خۆی بە دژی ئەم ناوچانە بەئەنجام گەياند و لە ۱۲ تا ۲۸ی مارس که زانی کەرکوکیش خەریکە لە دەستی دەردیئت، بە یارمەتی فرۆکە و چەکی قورس و دەبابە هێرشى هینایهوه کوردستان و خەلکی ئەم ناوچانەي بەرهو ئێران و تورکیا راونا. لەم کۆچەگەلەدا خەلقێکی مەدەنی زۆر کوژرا و ئاوارهبوونیکی گەوره بۆ کورد بەجیما. لە دواي ئەوهیکە سەدام کهشیکى نائەمنى خستە ناوچەکه و فشارێکی زۆری هینا بۆ دانیشتوانی کوردستان، هاوپەیمانان، «ناوچەیهکی ئەمن»یان لە ناو عێراق راگەياند. ئەم پلانه لە ۱۸ی ئاویلای ۱۹۹۱ لە نیوان نەتەوه یەکگرتووهکان و دەولەتی عێراق مۆرکرا. بە پێی ئەم ریکەوتننامە عێراق، نەدەبوا لە خولگەي ۳۶ دەرەجەي باکووری ئەم ولاتە (ناوچە کورد نشینەکان) فرۆکەکانی بچاته ناسمانەوه. ئەم ماوهو دواتریش ئەگەرچی پڕ بووه لە سەختی و گەمارۆی ئابووری و نائەمنى بەلام سەردەمیکی رەخساند که بەدوا خۆیدا گەلانی رژگاری و نازادی کوردی ئەم ناوچانەي داڕشت.

شەری دووهمی کهنداو چەن دەرەنجامیکی لیکهوتەوه که دەرکێ بە سێ دانە نامازە بدەین:

۱- جیگیر یوونی هێزە سەربازیهیەکانی رۆژاوا لە عەرەبستان و ناوچەي کهنداو.

۲- فرۆشتنی بئوینەي چەک و تەقەمەنی ولاتانی رۆژاویي بە عەرەبان.

۳- دابەشکردنی عێراق بە سێ ناوچەي کوردستان، ناوهندی و شیعهنشین.

## شەری سارد (۱۹۹۰-۱۹۴۵) جەنگ سرد Cold war

بە سەردەمی دۆلەت شەری جیهانی دووھەم ئەوتری کە لە بەینی دوو زەلمەزەلی\*ی رۆژھەلات و رۆژاوا سەری ھەڵدا و نزیکەی ۴۵ سالی خایاند. ئەم شەری لە سێ قۇناغی جیاوازی پیکھاتوو:

قۇناغی یەکەم، لە ۱۹۴۵ تا ۱۹۵۳ واتە رۆژی مردنی ستالین. لەم قۇناغدا گرینگترین ئەندیشەیی ستالین، پاراستن و پیاوێز کردنی دەسکەوتەکانی خۆی واتە دەسگرتن بەسەر ئەوروپای ناوین بوو بێنەوێی خۆی لە گەل ئەمەریکا رۆبەرۆو بێتەو. رۆژاوا لەم سالانەدا ھەلۆستیککی بەرگری کارانەیی بوو و ئەمەریکا، ھیزە سەربازییەکانی لە خوارووی رۆژھەلاتی ژاپۆن و ئەلمانیا (رۆژاوا) لە ئوراسیا، ھیشتەو.

دۆلەت مەرگی ستالین و کۆتایی ھاتنی قۇناغی یەکەمی شەری سارد ھەر دوو لا نامادەیی خۆ سازدانەو ھەبوو. زیاکردنی بەرنامەکانی *رادوئی ئەوروپای ئازاد* بۆ ولاتانی ئەقمار، زیاکردنی پشتگیری مالی لە چالاکییە سیاسییەکانی پەنابەرانی سۆقیەتی و ئەوروپای رۆژھەلات کە لە رۆژاوا گیرسابوونەو و ھەولنی بێ و چان بۆ پشتیوانی کردن لە گروپە نادیارەکانی دژ بە سۆقیەت، لە جوملەیی تایبەتەندبەکانی ئەم قۇناغ ھەبوو.

قۇناغی دووھەمی شەری سارد، لە ۱۹۵۳ تا کوو ۱۹۷۰ ئەخائینیت. لەم ماوەدا بریار وابوو سۆقیەت لە باری ئابووریەو ئەمەریکا ببەزینن و جیھانی کۆمۆنیستیی لەم بابەتەو لە جیھانی سەرمایەداری پێشکەوتووتر بێت. لەم قۇناغدا ئەمەریکا و سۆقیەت دوو جار بە تەرزیککی جیددی رۆبەروی یەك بوونەو. یەكەم جار لە بابەت بەرلین و جاری دووھەمیش لە سەر کوویا کە ھەردوو جارەكە سۆقیەت خۆی بە زل زانیو و قەیرانی ساز کردبوو. ئەگەرچی کەس بەدژی دروسکردنی دیواری بەرلین لە لایەن سۆقیەتەو ھەلنەستا بەلام ئەم کارە بوو ھۆی مەھارکردنی ئەلمانیا ی رۆژھەلات و جینخۆشکردن لە ئەوروپای ناویندا. ھینانە دەرھوێ موشەكەکانی سۆقیەت لە کوویا سەرو ساختیک بوو کە دەولەتی کینیدی (۱۹۶۳-۱۹۶۱) بێم کرد سیستەمیکی لایەنگری سۆقیەت لەم ولاتەدا (کوویا) زەمانەت بکات.

قۇناغی سێھەمی شەری سارد لە سالی ۱۹۷۰ دەستی پیکرد. لەم سەردەمدا گوشاری سۆقیەت بەوپەری خۆی گەشت. ئەمەریکا لە شەری قیتنام ھیلک بوو و رۆژاواش تامەرزوی ھیزوکردنەوێ دۆخەكە و کردنەوێ پێوھندی نیوان ئەمەریکا و چینە. سۆقیەت بەپیزتر لە جارێ ھیرشی کردۆتە کوویا و ئیتییوپییا و قیتنام و یەمەن و ناوچەیی رۆژھەلاتی ناوین. نامادەکردنی موشەکی ئس ئس ۲۰ کە بەرەو ژاپۆن و ئەوروپای رۆژاوا دایبەستبوو. رەقیبی تۆقاندبوو. بەلام دەرەنجامی ئەم رەوتە بە پێچەوانەو بە زانی سۆقیەت تەواو بوو.

ھیرشکردنی سۆقیەت بۆ سەر ئەفغانستان لە مانگی دیسەمبەری ۱۹۷۹، ئەمەریکای والیکرد لە باری جوجرافیەو سیاسەتی پشتیوانی کردن لە موحامیدینی ئەفغان بکاتە پێشەیی خۆی و لە گەل ولاتانی پاکستان و چین و عەرەبستان و میسر و بەریتانیا بەرەیک بەدژی سۆقیەت ساز بکات.



## Guerrilla warfare

## جنگ چرىكى

## شەرى گىرېلايى

ئەم وشە لە زمانى سپانىيەدە ھاتتۇ ۋە بە ماناى شەرىكى بەرپلاۋە كە لە لاين خۇدى ھىز و لىقەكان فەرھەندەيى ئەكرىت. لە زاراۋى سەربازىدا برىتقىيەلە: «سوپايەك كە فىرى رىۋوشونى شەركردن نەكرابىت، لە خىل و عمشېرەتى شار و دىھاتەۋە دىنە مەيدانى شەرى ۋە كۆتايى ھاتنى شەرى ئەگەرىنەۋە ناۋ مال و خىزانى خۇيان». ئەم جۇرە شەرى لە مېژنەيە بەلام لە سەدەي بېستەمەۋە يارمەتيدەر و رىخۇشكەرى سەركەوتنى شۇرپش بوۋە.

شەرى گىرېلايى ھاۋشىۋەيە لە گەل شەرى پىشمەرگە لە كوردستان، بەم جىاۋازىيە كە پىشمەرگە بە تەۋاۋ بوونى شەرى دەست لە چەك ھەلناگرى بەلكوۋ دۋاى سەركەوتن، دەبىتتە ھىزى سەربازى و پاراستن و بەرگرى ھەرىم.

## شيوە توليد آسيابى

## شىۋازى بەرھەمھېنانى ئاسىيائى

## Asiatic Mode of Production

زاراۋى شىۋازى بەرھەمھېنانى ئاسىيائى، يەكەم جار لە لاين جۇن ستۋارت ميل بېرمەندى ئىنگلىزى بۇ پىناسەكردنى سىستەمى ئابۋورى ۋالاتانى ئاسىيائى ھاتە ئاراۋە. دواتر لە لاين بېرمەندائىكى ۋەك كاپۇل ماركس بە تىرۋتەسەلى شىۋقە كراۋە. ئەۋ بۇ ناساندنى ۋالاتانى چىن و روسىيە ۋ ھىندستان، كۆمەلنى تايبەتمەندى يەكسان دەبىنىت كە بە گىشتى بە شىۋازى بەرھەمھېنانى ئاسىيائى ئاۋبىردە كراۋە. بە باۋەرى ماركس، بارۋدۇخ و كەشۋەۋاى ھەرىمەكانى ۋالاتانى رۇژھەلات، بە ھۋى كەمبۋونى ئاۋ پىۋىستى بە ھىنانە مەيدانى جەماۋەر و ھەرۋەزى ئىنسانىيە بۇ كەلك ۋەرگرتن لە سەرچاۋەكانى ئاۋ. بەم بۇنەۋە دەسەلاتى سىياسى و دەۋلەتەكان بە شىۋەيەكى بەرچاۋ، دەست ئەگرن بەسەر سەرچاۋەكانى ئاۋدا و لەم رىگاۋە زەبىر و زاكونى خۇيان بەسەر خەلكى ئەم ۋالاتانە خالى ئەكەنەۋە. بەمجۇرە شىۋازىكى تايبەتى بەرھەمھېنان لە ۋالاتانى ئاسىيائى دىتە ئاراۋە كە رىگا خۇش ئەكات بۇ ئىستېداد و ستەمكارى لەم ۋالاتانە.

۱- چاکە و رهوشت پاکیهک که بهی پێیه دەبێ بە هەر کەس ئەو شتەى که مافی خۆیهتی بدريت.

۲- گەيشتنى حەق بە حەقدار دەبێ لەسەر بنەماى يەكسانى و لە بەرامبەر ياسا و ريزگرتن لە مافی هەمووان بێت.

۳- پاراستنى هاوسەنگى قانونى لە نێوان بەرزەوهندييهگاندا.

ئەگەرچى بەستينى ئەخلاق بەرفراوانترە لە بەستينى عەدالەت بەلام زۆربهى فەيلەسوفان، بۆ وینە ئەرەستۆ عەدالەتیان بە گرينگرتين بەشى ئەخلاق ناوبردە کردووه. تيووریهکانى عەدالەت وەلامى ئەم پرسىارە فەلسەفیه ئەدەنەوه که *عەدالەت چیه؟* چەمكى عەدالەت لە سەر دەمى سوكرات و كتيبى كۆمارى ئەفلاتوون لە سەدهى چوارەمى (پ،ز) تا سەر دەمى جۆن رالز، فەيلەسوفى هاوچەرخى ئەمريكا گرينگيهكى بئوینەى لە فەلسەفەى ئەخلاق و فەلسەفەى سياسى بەخۆوه دیوه. سوكرات دەيگوت عەدالەت لەسەر هەر چەمكى ژيانى باش دەورێكى بونیادی ئەگيرێ و ژيان بە پێوانەى عەدالەت گرانبه‌هايه. رالزیش دەنیت عەدالەت يەكەمین چاکەى پيوسته بۆ دەزگا كۆمەلایهتیهكان.

چەمكى عەدالەت هەرچى وردبيناختر پیناسه بكریت، سوودمەندتره. دوو جیاوازی بنه‌رەتى سەبارەت بە عەدالەت یارمەتیمان دەدات که بەستينى مانایى ئەم چەمکه سنووردارتر بکەین. يەكەمین جیاوازی ئەو جیاکارییه‌یه که ئەرەستۆ لە نێوان عەدالەتى «تەوزیعی» و عەدالەتى «جوبرانى» قاييل بووه. عەدالەتى تەوزیعی، بریتیه‌له دابه‌ش‌کردنى داراى لە نێوان ئەندامانى كۆمەلێك. ئەو پێى وایه که ئەم دابه‌ش‌کارییه دەبێ بە پێى لێهاتووی و توانستى كەسەكان بێت. عەدالەتى جوبرانى، باسى مامەلەى نێوان خەلك و دانوستانى دوولایه‌نه دەكات.

پینازین و چاکەکردن لە بەرامبەر چاکەدا لایەنه‌كانى ئەم جۆره عەدالەتە لە ئەژمار دین. دووه‌مین جیاوازی باس لە «بابەتى» عەدالەت دەكات. عەدالەت یان لە پێوه‌ند لەگەڵ خەلك (وهك فەزىلەت و چاکەیه‌كى تاكەكەسى) یان لەبابەت دەزگا كۆمەلایه‌تیه‌كان (بۆ وینە لە ناست پێكها‌ته‌ى بنه‌رەتى كۆمەلگا و دەزگا كۆمەلایه‌تى و ئابوورى و سیاسیه‌كان) چێ دەكریت.

جۆن رالز، فەيلەسوفى سياسى هاوچەرخ لە كتيبى *تيووریه‌ك نەریارەى عەدالەت* (۱۹۷۱) دوو بنه‌رەتى سەرەكى لەمەر عەدالەت چێ دەكات: يەكەم، باسى بەرزەوهندييه سياسیه‌كانه بە تايبەت دابه‌ش‌کردنى ئازادى و مافه سەرەكیه‌كان. بهی پێیه، دەبێ هەرکەس مافی ئەوهى هەبیت لە هەموو ئازادیه‌ك بەهەرمەند بێت تاكوو بتوانى ئازادى بۆ هەمووان دابین بکات. دووهەم، بەرزەوهندييه كۆمەلایه‌تى و ئابووریه‌كان بە

تاييەت دابەش كىردنى داھات و دارايى و ھەل و دەرفەت. بەم پىئىھ، ئابەرابەرى و بىئەدالەتتىيە كۆمەلایەتى و ئابوورىيەكان دەبى بە جورىك رىك بخرىن كە نۇرتىرىن قازانچ بەو كەسانە بگات كە لە كەمترىن رادەى خۇشگوزەرانى بەھرەوەر نەبن.

# ف

## فابیانیزم

### فابیانیزم

## Fabianism

زاراوی فابیانیزم له ناوی فابیوس سهرکردهی رومی وهگراره که دو سده پیش زاین ژیاوه و توانی به زیرهکی و لهسرخو، شکست بهینی به هانیانی دوژمنی. له زاراوی سیاسیدا ناوی بزاقیکی سۆشیاالیستییه که له بریتانیا سهری هه‌لدا و لایه‌نگره‌کانی له ۱۸۸۴ له «کۆمه‌له‌ی فابیان» کۆبوونه‌وه و توانی سهرنجی هه‌موو رۆشنییرانی ئەو سهرده‌مه (بۆ وینه جۆرج بیرنارد شاو و گراهام والاس) به‌ره‌و لای خۆی رابکێشن. به‌گشتی ئەم رێبازه پێی وایه که سۆشیاالیزمی جیهانی ده‌بیته به ئارامی و به‌کاره‌خۆ و به شیوه‌یه‌کی زانستیانه له‌سهر بیر و هزری جه‌ماوه‌ر کاربگه‌ری دابنیت. کۆمه‌له‌ی فابیان له‌سهر ئەم باوه‌ره‌ن که ده‌کریت له رێگای ناشتیانه و گونجاو له‌گه‌ل بنه‌ماکانی دیموکراسی و کاربگه‌ری له‌سهر بیروبۆچوونی به‌رپرسیان، کۆمه‌لگایه‌کی سۆشیاالیستی بنیات بنریت. پاش دامه‌زرانی حیزبی کرێکاری بریتانیا کۆمه‌له‌ی فابیان چوونه ریزی ئەم حیزبه‌وه به‌لام سهربه‌خۆیی خۆیان پاراست و دواتریش وه‌ک گرووپیکی رۆشنییر ده‌ستیان دایه توێژینه‌وه و راگه‌یان‌ده‌نه‌و حیزیدا. ئەم گرووپه‌ چه‌ند وتاریکیان به‌دژی فه‌لسه‌فه‌ی مارکس بلاوکرده‌وه و له‌م باره‌وه به‌م شیوه‌ بیران ده‌کرده‌وه:

۱- چاکسازی\* کۆمه‌لایه‌تی به‌شیوه‌یه‌کی خۆرسک، کامڵبوونی سرووشتی به‌دی نه‌هینا و بارودۆخی ئابووری کرێکاری به‌ره‌و باشتربوون ده‌برد و پنیوستی به‌ شوێش و توندوتیژی نه‌ده‌کرد.

۲- بۆ پیشقه‌بردنی کۆمه‌لایه‌تی، مملانیی جینایه‌تی پنیوست نه‌بو.

## فاشیزم

### فاشیزم

## Fascism

فاشیزم له‌سه‌ره‌تادا به‌ مانای سیندی‌کالیزم\* ی ده‌وله‌تی واته ریکخستنی ئابووری کۆمه‌لگا له‌سه‌ره‌وه به‌ده‌ستی ده‌وله‌ت و پشتگیری له‌ مۆلکداریه‌تی تابه‌تی لیکدراوه‌ته‌وه به‌لام دواتر مانایه‌کی به‌رفراوانتر له‌خۆ ده‌گه‌رئ و بۆ پیناسه‌کردنی جوړنک له‌ رژیمی سیاسی تۆتالیتەر به‌کار به‌راوه. فاشیزم له‌ گوین لاگیریه‌کی گشتی له‌ سیاسه‌تدا ده‌ریاره‌ی ئەو بزاولته‌ توندپه‌وانه (راستی ده‌سه‌لاتخوان، دژی سه‌رمایه‌داری مه‌زن، دژی دیموکراسییه‌ت و لیبرال، دژی مۆدێرنیتی و سۆشیاالیزم و دژی ئانارشیزم و مارکسیزم) به‌کاربه‌راوه که سه‌ره‌نجامه‌که‌یان به‌ دامه‌زرانی سیسته‌میکی ده‌سه‌لاتخوان ده‌برایه‌وه.

فاشیزم به‌ مانا میژووبیه‌که‌ی، وه‌ک ئەو شته‌ی که له‌ نیوان دوو شه‌ری جیهانی که زۆربه‌ی وڵاته‌ ئه‌وروپیه‌کانی ته‌نیه‌وه، ناوێته‌یه‌که‌ له‌ ناسیۆنالیزمی توندپه‌و، ئیمپریالیزم، دژایه‌تی له‌ گه‌ل نه‌ریتی عه‌قلی و رووناکییری، پراگماتیزم، ستایشی ده‌وله‌ت و نه‌ژاده‌پرستی.

نهم زاروه بهگشتی بؤ پیناسه کردنی جورنک نایدیولوجی و بزواتی نهتهوه پهرستانه و دهسه لات خوازانهی نهو رزئمانه بهکارنه بریت که له سالهکانی نیوان دوو شهری جیهانی تاکوو شکست هینانی نهلمانیا له سالی ۱۹۴۵ بهسهر نهو روپادا فرمانرزه وایبان نهکرد. مانای تایبهتی فاشیزم نهگه پرتنهوه بؤ «بزواتی فاشیستی» که له سالی ۱۹۱۹، مؤسولینی له ئیتالیا به دهسه لات گه یاند (۱۹۲۲-۱۹۴۵). وشه که له زمانی ئیتالیا بی به مانای چهن میلهیه که بهدهوری کلکه تهورنک له بهردهم کونسولی رومیدا به نیشانهی دهسه لاتی دهولت نومایش نهکرا. له لایهکی ترهوه «فاشیست» له لایهن کومونیسته کانهوه بؤ سووکایهتی به نهیاران و سؤسیال دیموکراتهکان لهگوین زارواهییهکی سووکایهتی نامیز بهکاربراهه تاکوو ببیتنه هاندورنک بؤ ریخستنی بهرهی دژه فاشیست.

فاشیزم، بهرههی قهرانیکی قولی کومه لایهتی و نابووری بوو که له دواي شهری جیهانی یهکه م له نهوروپا هاته ناراهه. نهم نایدیولوجیا به خۇبه خۇ هیچ جوړه سیستمی تیک ته نراوی فیکری ساز نهکرد به لکوره نگدانهوهی ههمان بنه مای نهتهوه بی نهو ولاتانه بوو که تیندا پهره ی سه ند. نامانجی فاشیزم، هینانه کایه دهولته تیکی بههیزه که تیندا ته نیا حیزبیک - حیزبی فاشیست - دهسه لات مۆنۆپۆل بکات و سه رۆکیکی کاریز ماش به قهوارهیهکی دیکتاتوریهوه بهسهریا حوکمهت بکات. خالی هاوبهشی ههمو بزواتیکی فاشیستی، پهرستشی زورداری و به پیروز کردنی شهر و گه یشتن به دهسه لات. فاشییهکانی نهلمانیا و ئیتالیا، به تهواوهتی له پروپاگه نده \*ی میگهل پهروه و تیور\* که لکیان وهردهگرت به لام هر که دهستان به دهسه لات گه یشت ئینجا له دهسه لاتی دهولت بؤ له نابوردنی نهیاران و سیستمی قانونی سوودیان وهرگرت.

بنه ما سه ره کیهکانی فاشیزم له لایهن مؤسولینی (۱۸۸۳-۱۹۴۵) له بهرگی چواردهه می ئینسکلۆپیدیای ئیتالیا، له سالی ۱۹۳۲ به مجوره لیک دراوهتهوه:

۱- فاشیزم، برّوای نیبه به ناشتی ههمیشه بی و سوودیکیش له م شته دا نابینیت. ناشتی نهفسانهیهکی زیانباره.

۲- فاشیزم، له گه ل مارکسیزم و شیوازهکانی تری نه ندیشهی سوشیالیستی دا نه یاره. بؤ لیکدانهوهی فاشیزم، شروقهی ناایدیولوجیکی ناراسته کراوه که له پینج سه ریاسدا گونجاوه: مارکسی، سایکۆلوجیکی، ناپینی و نه خلاق، میژووی و کومه لئاسی و سه ره نجام سیاسی. له روانگهی مارکسیهوه، فاشیزم، به پینی رنسا نابوریهکان و لۆژیکی سه رمایه داری لیک نه درتتهوه. به واتایهکی تر فاشیزم به شیکه له قهرانی سه رمایه داری پاوانخواز.

له روانگهی سایکۆلۆژییهوه، شیکردنهوهی دیاردهی فاشیزم پنیوستی به روونکردنهوهی لاسه نگییهکانی قوناغی مندالی که سایه تیهییهکان ههیه. چونکا له سه روبه نده دایه که ستراکتوری نه ندیشهی مندال به قولی بیجم ده بهستی.

له روانگه‌ی نایینی و نه‌خلاقیه‌وه سه‌ره‌لانی فاشیزم، هیمایه‌که بو‌قه‌یرانی نه‌خلاق‌ی و نایینی له شارستانیه‌تی رۆژاوادا. لایه‌نگرانی شه‌رمانه‌ نانا‌یدیولۆجیه‌ی فاشیزم، پنیان‌ وایه‌ که‌ حوکمه‌تی نیستبدادی و فاشیزم‌ ته‌نیا له‌ نیو‌خه‌لکانی‌ گه‌نهل‌ و گه‌نیودا‌ ده‌وام‌ نه‌هیتیت.

له‌ روانگه‌ی‌ میژویی‌ و کۆمه‌لناسیه‌وه‌ فاشیزم، به‌ره‌می‌ په‌ره‌سندن‌ خیرای‌ مودیرنیتی‌ یان‌ شیوازیکی‌ تایبه‌تی‌ پیشه‌سازیبوونی‌ هه‌ندئ‌ له‌ ولاتان‌ بووه‌.

دواین‌ بۆچوون‌ ده‌رباره‌ی‌ فاشیزم، له‌ روانگه‌ی‌ سیاسیه‌وه‌ شیکراوه‌ته‌وه‌ که‌ ئه‌ویش‌ شیوازی‌ به‌لگاندن‌ فاشیسته‌کان‌ نه‌خاته‌ روو. به‌م‌ پنیه‌ فاشیسته‌کان‌ به‌م‌ قه‌ناعه‌ته‌ گه‌یشتبوون‌ که‌ دیموکراسی‌ په‌رله‌مان‌ تووشی‌ شکست‌ بووه‌. فاشیزم، جگه‌ له‌وه‌ی‌ فه‌لسه‌فه‌ یا‌ نایدیولۆژیایه‌کی‌ سیاسی‌ بی‌ت، شیوازیکی‌ ده‌سه‌لاتدارییه‌ که‌ له‌سه‌ر‌ سئ‌ بنه‌مای‌ حوکمه‌تی‌ تاکه‌که‌سی، ده‌سه‌لات‌ و سه‌روه‌ری‌ ده‌ولت‌ و ناسیونالیزمیکی‌ توند‌په‌ر‌وانه‌ بنیات‌ نه‌راوه‌. له‌م‌ جۆره‌ حوکمه‌تانه‌دا‌ ده‌ولت‌ به‌ پشت‌ به‌ستن‌ به‌ ده‌سه‌لات‌ی‌ سه‌ربازی‌ و گروپی‌ فشاری‌ سیاسی‌ و نامرازه‌کان‌ پرۆپاگه‌نده، نازادییه‌کان‌ تاک‌ سنووردار‌ نه‌کات‌ و هه‌موو‌ بزووتنه‌وه‌یه‌کی‌ به‌ره‌ه‌ئس‌تکارانه‌ سه‌رکوت‌ نه‌کات.

فاشیزم‌ له‌ سه‌ره‌تادا‌ وه‌ک‌ هیزکی‌ نیگه‌تیف‌ له‌ نه‌روپا‌ خۆی‌ نیشان‌ دا. فاشیه‌ت‌ زۆربه‌ی‌ نایدیولۆژی‌ و دامه‌رزوه‌کان‌ به‌دژ‌ی‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان‌ نه‌ته‌وه‌ ده‌زان‌. له‌م‌ سۆنگه‌وه‌ که‌ فاشیه‌یه‌کان‌ رایانگه‌یان‌دوووه‌ نه‌و‌ چاره‌سه‌ریانه‌ی‌ بو‌ ده‌رمان‌ی‌ نه‌خۆشیه‌یه‌کان‌ کۆمه‌لگا‌ پێش‌نیازیان‌ کردووه، بو‌ قازانج‌ نه‌ته‌وه‌ بووه، نه‌کرئ‌ نه‌مانه‌ وه‌ک‌ ناسیونالیست‌ به‌ مانای‌ خۆدی‌ زاراه‌ی‌ ناسیونالیزم‌ له‌ قه‌له‌م‌ بدرین‌. به‌مه‌حاله‌ش‌ شه‌رمان‌ ناسیونالیزمه‌ی‌ که‌ فاشیزمی‌ به‌دییه‌ناوه‌ جیاوا‌ز‌ بووه‌.

فاشیزم، هیزک‌ دروست‌ی‌ ده‌کات‌ له‌ خۆی‌ راده‌بینیت‌ ته‌واوی‌ کۆمه‌لگا‌ بخاته‌ دوا‌ی‌ دروشمه‌کان‌ خۆی، له‌ هه‌ستکردن‌ به‌ هیزه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرت، هیزک‌ به‌ شیویه‌ک‌ له‌ غرووری‌ خۆیدا‌ نوقمه‌ که‌ پنی‌ وایه‌ پنیوستی‌ به‌ هه‌ج‌ جۆره‌ ژبانیک‌ له‌ گه‌ل‌ هیزه‌کان‌ تر‌دا‌ نییه‌. له‌م‌ روانگه‌وه‌ فاشیه‌ت، له‌ هه‌ر‌ شوین‌ و کاتیکی‌دا‌ بی‌ت، هاوینی‌ سئ‌ ده‌رکه‌وته‌ی‌ سه‌ره‌کییه‌ که‌ بریتین‌ له‌:

۱- دیارده‌ی‌ میگه‌ل‌ دروستکردن‌.

۲- دروستکردنی‌ که‌مایه‌تییه‌کی‌ گوناها‌بار.

۳- مۆنۆپۆلکردنی‌ راگه‌یاندن‌.

فاکسیونالیزم: به‌روانه‌ حیزبایه‌تی.

Falange / Falangism

فالانژ / فالانژیسم

فالانژ / فالانژیسم

شه‌رمان‌ زاراه‌ ریشه‌که‌ی‌ لاتینییه‌ و به‌ دریزایی‌ میژوو‌ مانای‌ جیاوازی‌ له‌خۆ‌ گرتووه‌. بو‌ نمونه‌ له‌ یونانی‌ کۆندا‌ «فالانژی‌ ساکار» به‌شینکی‌ هیزی‌ سه‌ربازی‌ یونان‌ بووه‌ که‌ بریتی‌بووه‌ له‌ سه‌ربازی‌ پیاده‌ به‌چه‌کی‌

سووک و چهکی قورسوه و ... له سالی ۱۶۰۰ زایینی، ئەم زاراو به کۆمه‌لێکی خه‌لکی گوتراوه که به شیوه‌یه‌کی ریکخراوه‌یی پیکه‌وه کۆ ده‌بنه‌وه و بۆ گه‌یشتن به نامانجیکی هاوبه‌ش به‌ریه‌کی یه‌گرتوو ساز ده‌کن. له سه‌ده‌ی پیشوودا فالانژ، ناوی حیزب و نایدیۆلۆژیایه‌کی فاشیستی ولاتی ئیسپانیا بووه که به ئیسپانیایی پینی ده‌لین فالانجه. ئەم حیزبه له ۱۹۲۳/۱۱/۲۹ له لایه‌ن که‌سیک به‌ناوی خۆزه ئانتونیۆ پریموډیریکا له مه‌درید دامه‌زرا و گه‌شه‌ی پێداوه. هه‌رچه‌نده له سه‌ره‌تاوه بایه‌خیکی ئه‌وتۆی نه‌بوو به‌لام به‌ره‌به‌ره پهری سه‌ند و سه‌رنجی خه‌لکانیکی زۆری به‌ره‌و لای خۆی راکێشا و به یه‌گرتن له‌گه‌ن لایه‌نه فاشیسته‌کانی دیکه توانی «فالانجه ئیسپانیۆلا» دامه‌زرێنیت. به‌رنامه‌ی فالانژ، بریتی بوو له راکێشکردنی چینی کرێکار بۆ هه‌ناوی ناسیۆنالیزمیکی توندپه‌وانه‌ی کۆمه‌لایه‌تی (به مه‌به‌ستی خۆمالی کردنی سه‌رمایه، چاکسازی زه‌وی وزار، په‌ره‌پێدان و ریکخستنه‌وه‌ی سوپا و هه‌لۆه‌شاندنه‌وه‌ی حیزبه سیاسییه‌کان و شیوازی شۆرشگه‌رانه بۆ گه‌یشتن به نامانج).

فالانژیسته‌کان له سه‌رده‌می شه‌ری ناوڤۆ (۱۹۳۶ تا ۱۹۳۸) به توندی رووبه‌رووی حیزبه کۆمونیست و ئانارشیست و میانه‌په‌وه‌کان بوونه‌وه و هه‌ولیان دا حیزبه‌که‌ی خۆیان سه‌قامگیر بکه‌ن. جیاوازی نێوان فاشیزمی ئیسپانیا له‌گه‌ن فاشیزمی ئەلمانیا و ئیتالیا، له‌وه‌دا بوو که له ئیسپانیا سونه‌تی نه‌ته‌وه‌یی و به تابه‌ت نه‌ریتی پادشایی و مه‌سیحی، بایه‌خ و گرنگی زیاتری پێ نه‌درا. ئیمپۆکه زاراو‌ی فالانژ، له ولاتانی دیکه به‌و گرووپه راسته توندپه‌وانه ده‌گوتری که له به‌رامبه‌ر بالی چه‌پدا دژایه‌تی و گێره‌شویینی ده‌کن، بۆ نمونه فالانژه‌کانی لوبنان.

فاناتیسیزم: په‌وانه کویرباوه‌ری.

Fraction

فراکسیون

فراکسیۆن/گوتله

فراکسیۆن له وشه‌ی لاتینی fracito و fractum به واتای وردکراو وهرگیراو و له رووی زمانزانییه‌وه به واتای پارێژ یا که‌رتیکی بچوک له گشتیک هاتوه. له زاراو‌ی سیاسیدا به گرووپێک یا بانیگ ده‌لین که له‌ناو ریکخراوه یا حیزبیکسی سیاسی یا په‌رله‌مان، چالاکای ده‌کات و ئەندامه‌کانی پیکه‌وه له بابه‌ت چۆنیه‌تی جیبه‌جیکردنی به‌رنامه و پلانه‌کانیان راویژ و گفتوگۆ ده‌کن. فراکسیۆن fractionnaire به که‌سیک ده‌گوتری که له به‌رامبه‌ر رێبازی گه‌شتی ریکخراوه‌یه‌ک، تیۆری و بیروای جیاوازی ئاراسته ده‌کات.

Freemasonry

فراماسونری

فراماسۆنری/ماسۆنی

ئەم زاراو له وشه‌ی فراماسۆن وهرگیراو که له زمانی فه‌ره‌نسیدا به واتای وه‌ستای خانوهرمانا کراوه‌ته‌وه. له سه‌ده‌کانی ناوه‌راست که له ئەوروپا بیناکردنی کلێسه شتیکی باو بووه، وه‌ستای خانوهرمان له شاره‌وانی و ده‌سه‌ڵاتدارانی ئەوکات داوایان ئەکرد زۆردارانی کۆمه‌لگای فیوډالی بێ شه‌رت و به‌رات کاریان پێ نه‌که‌ن و بۆ ئەوه‌ی داواکاریه‌که‌یان بچه‌سپێنن، ریکخراوه‌یه‌کیان به ناوی فراماسۆن (وه‌ستای ئازاد، واته

به‌نهاییه که بی‌حقوقه‌ست و موچه کار ناکات) پیکهینا. له‌م ریکخراوه‌دا جگه له راهینانی وه‌ستای خانووه‌کان، هه‌لیان دها نه‌ینییه پیشه‌بیه‌یه‌کانی خویمان بشارنه‌وه و کس تییان نه‌گات. پاش سه‌ره‌له‌ئدانی ریتسانس دروستکردنی کلنسه کو‌تایی پئ هات و فراماسوئری له‌باو که‌وت.

ئینجا له سه‌ده‌ی ۱۸، که‌سانیک که هیچ پیوه‌ندییه‌کیان به وه‌ستای خانوو نه‌بوو، ده‌زگای فراماسوئریان سه‌ره‌له‌نوئ زیندوو کرده‌وه که پییان وابوو ئەم ریکخراوه بو پته‌وکردنی بنه‌ما نه‌خلاقیه‌یه‌کان و ته‌بایی و برابه‌تی دامه‌زراوه. یه‌که‌م ژووری فراماسوئری له سالی ۱۷۱۷ له بریتانیا به مه‌به‌ستی گوئرایه‌لی موته‌له‌قی فه‌رمانه‌وه‌اکان و پاراستنی نه‌ینییه‌یه‌کان پیکهات. ئینجا داگیرکه‌رانی به‌ریتانی، ریکخراوه‌ی فراماسوئرییان هینایه خزمه‌ت سیاسه‌تی داگیرکارانه و په‌ره‌پیدان به قه‌له‌مه‌وه‌ی ئیمپراتوریه‌تی خویمان له خاکی ولاتانی ژیرده‌ست و له هه‌رکام له‌م ولاتانه لقیکی ئەم ریکخراوه‌یان دامه‌زرااند. ریبازی سه‌ره‌کی فراماسوئره‌یه‌کان له ولاتانی ژیرده‌ست و دواکه‌وتوو بریتی بوو له دواخستنی گۆرانکارییه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌یه‌کان و هیورکردنه‌وه‌ی ره‌وتی فسرژووتن و به‌ لاری بردن و له‌باربردنی بزاغه سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیه‌یه‌کان بو دابینکردنی به‌رژوه‌وه‌ندییه‌یه‌کانی خویمان.

فراماسوئری ده‌وریکی کاریگه‌ری هه‌بووه له هینانه سه‌ره‌کاری حوکمه‌تگه‌لی دیکتاتوری له ژئر له‌فاهه‌ی دیموکراسی و سه‌قامگیری ئابووری له ولاتانی دواکه‌وتوودا. ریکخراوه‌ی فراماسوئری، نزیکه‌ی ۶ ملیون که‌س نه‌ندامی هه‌یه که له‌م راده چوار ملیون که‌س له ولاته‌یه‌که‌گرتوووه‌کانی ئەمریکایه و یه‌ک ملیون له دورگه‌کانی بریتانیا و پاشماوه‌کشی له ولاتانی دیکه‌ی جیهاندا بلاو بوونه‌ته‌وه.

## فرانشیز/ مافی دهنگدان Franchise فرانشیز/ حق رای

فرانشیز له وشه‌ی franc به واتای قسه‌له‌ه‌وو(له‌ه‌وو دانه‌ماو)، که‌سیک که بیروپای خو‌ی نه‌شاریته‌وه وه‌رگیراوه. زاراوه‌ی فرانشیز به واتای زنده‌ماف(امتیاز)، مافی ئازادکردن و مافی دهنگدان به تایبته‌ت بو هه‌لبژاردنی په‌رله‌مانی به‌کار براوه. فرانشیز له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا به‌و یاسایه‌ ده‌گوترا که به‌و پییه‌ کۆپله‌ی به‌رده‌ستی میران، ده‌یان‌توانی به‌ نازادی و بی‌هیچ گرفتیک له ژئر رکیفیان ده‌رپچن و بو هه‌ر جیگایه‌ک که ده‌یان‌ویست برۆن. نامه‌ی فرانشیز، له‌مه‌ر نازادی کۆپله‌کان له سه‌ده‌ی یازده له ئیتالیا‌ی باکوور، ئەلمانیا و باکووری فه‌رنسا نه‌ریتیکی باو بووه. ده‌ره‌نجامی ئەم ره‌وته پیوه‌ندییه‌کی راسته‌وخو‌ی هه‌بوو له‌گه‌ن پیشکه‌وتنی ئابووری شاه‌کان له سه‌ده‌ی ۱۱ و ۱۲ ی زایینی. له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا زاراوه‌ی فرانشیز له یاسا‌کانی بریتانیا به‌کارده‌هات که بریتی بوو له‌و زنده‌مافه‌ که پادشا به‌ یه‌کیک له‌ هاوولاتیانی خو‌ی ده‌به‌خشی. ئەم زاراوه له یاسا نیوده‌وه‌له‌تیه‌یه‌کاندا به واتای پارێزواویی به‌کارده‌یت به تایبته‌ت پاراستنی دیپلومات و نوینه‌رانی سیاسی ولاته‌کان و باج و گوهرگ: بو نمونه‌ فرانشیزی نیشه‌ته‌جی بوون (واته پاراستنی شوینی ژبانی دیپلومات) یا فرانشیزی باج (واته لیخۆشبوون له باج) یا فرانشیزی دهنگدان (واته نازادی مافی دهنگدان).

## multipolarity

## چند قطبیت

## فهره‌مسه‌ریی

له دوی سه‌ره‌لاندانی چین و ژاپون و شه‌روویای رۆژاوا وهک هیزکی جیهانی و ده‌رکه‌وتنیان له گۆره‌پانی نیونه‌ته‌ره‌بیدا مؤدیلی دوو جه‌مسه‌ری سیاسی جیهانی که بنه‌مای سیاسی‌ته‌کانی نه‌مریکا له ساله‌کانی ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ بوو، جینگای خوی دا به مؤدیلیکی تر که به فهره‌مسه‌ری ناوی ده‌رکردوه. تاکوو پیش کۆتایی هاتنی شه‌ری سارد، دوو زله‌یزی نه‌مریکا و سو‌قیه‌ت نه‌بی که خاوه‌نی هیزی نه‌تومی بوون، نه‌م چهن هیزه‌ی تر. زیاتر وهک ده‌سه‌لاتیکی شابوری و سیاسی ناویان ده‌رکردبوو نه‌میستا دوی شه‌ری سارد و لاوازبوونی ریکخراوه نیونه‌ته‌ره‌بیه‌کان، جیهان به‌ره‌و دۆخیکی تاک جه‌مسه‌ری\* مه‌یل نه‌کات.

## Political Pluralism

## کثرت گرانی سیاسی

## فهره‌ده‌نگی سیاسی

۱- هه‌بوونی ده‌نگی جۆراوجۆر و به‌ره‌سمییه‌ت ناسینی گروپی سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، کولتووری و نابووری جۆربه‌جۆر له کۆمه‌لگا یان که شه‌وه‌رایه که تیندا هیچ گروپیکی سیاسی، که لتووری، ئایینی و نه‌تدیکای تایبه‌ت، ده‌سه‌لات قۆرخ نه‌کات.

۲- بڕوا هینان به‌وه‌ی تاک، خاوه‌نی حه‌ز و عیلاقاتی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و شابوری و ئایینی جۆربه‌جۆره و ده‌بی له لایه‌ن حوکمه‌ته‌وه به‌هه‌ند بگيردرئ و ده‌سه‌لات له نیوان بۆچوون و لایه‌نه سیاسییه‌کان دابه‌ش بکرت. نه‌م قوتابخانه له سه‌ره‌خۆیی ده‌زگا کۆمه‌لایه‌تی و سیاسییه‌کانی کۆمه‌لگا له به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی حوکمه‌ت پشتگیری ده‌کات تاکوو حوکمه‌ت نه‌بیته ده‌سه‌لاتیکی په‌ها و دوور له به‌رپرسیایه‌تی.

۳- فه‌لسه‌فه‌یکی سیاسی که له سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی بیسته‌م له لایه‌ن لیبرال و سو‌سیالیسته ئینگلیزییه‌کان ناراسته‌کرا که پنی وایه ده‌بی ده‌سه‌لات له نیوان لایه‌ن و ده‌زگا کۆمه‌لایه‌تییه‌کان دابه‌ش بکرت و کۆمه‌لگا به ته‌واوه‌تی نه‌چیته ژۆر پکنی چین یان یه‌که‌یه‌کی سیاسی تایبه‌ته‌وه.

فۆرماسیۆن: بڕوانه پیکهاتن.

## Formalism

## فۆرمالیسم / ظاهرپرستی

## فۆرمالیزم / روکەش پەرستی

نه‌م زاراوه که به باوه‌ری مارکسیه‌کان له به‌رامبه‌ر ریالیسته‌ی سو‌شیالیسته‌ی بکار براه، ئاماژه‌یه بۆ سه‌رنجی له‌پاده‌به‌ده‌ر به‌شکل و شیوازی یا بڕوایه‌کی قوول به پاراستنی رواه‌تی شته‌کان له بواری ئایینی و نه‌ه‌بی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیدا. فۆرمالیزم یا روکەش پەرستی، شیوازی نه‌و که سانه ده‌گرته‌وه که گرنگی به رواه‌تی رووداوه‌کان و لایه‌نی ته‌شریفات کاره‌کان ده‌دن و هه‌ول نه‌دن تا کیشه و بابه‌ته‌کان له روی رواه‌ت و نه‌رته‌وه به شیوازیکی له‌بار و گونجاو بخره‌وه.

له بواری سیاسییهوه فۆرمالیست بهی کهسانه دهگوتری که بایهخ به ناوهروکی بابهتهکان نادهن و روالهتپاریزی و تشریفات کارگیچی و یاسایی لهسهرووی ههمو شتیکهوه دادهنین. زاراهوی فۆرمالیزم، ههئوکه پتر له کاروباری نایینی و کۆمه‌لایه‌تیدا به‌کاردیته و به تایبته زاراهویهکی نه‌دهبی له نه‌ژماردیته.

## Fatah / Fath

## الفتح

## فه‌ته‌ح

گه‌وره‌ترین ریکخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یی فه‌له‌ستینییه. شه‌م وشه‌ که واتای سه‌رکه‌وتن ده‌بخشی، له خویندنه‌وه‌ی پیچه‌وه‌نه‌ی پیتی یه‌که‌می دیری (حرکه‌ التحریر الوطنی الفلستانی) پیکه‌تووه. بیروکه‌ی دروستبوونی شه‌م ریکخراوه‌ پاش هیریسی ئیسراییل بو‌ سه‌ر غه‌ززه له ۱۹۵۵/۲/۱۷ هاته‌ ناراه. فه‌ته‌ح تا سه‌ره‌تای سالی ۱۹۶۵ هه‌ر به‌ نه‌ینی مایه‌وه و له‌م ساه‌دا بانێ چه‌کداری خۆی به‌ناوی (العاصفه) به‌ ده‌رکردنی به‌یاننامه‌یه‌ک ناشکرکرد. هیزه‌ چه‌کداره‌کانی فه‌ته‌ح به‌زۆری له‌و فه‌له‌ستینیانه‌ی و‌لاته‌ عه‌ره‌به‌کان و ناواره‌کانی ئۆردووگی شه‌رده‌ن و سووریا پیکه‌تبوون. شه‌م ریکخراوه‌ له‌رێی کۆمیته‌یه‌کی نه‌هانییه‌وه‌ خه‌ریکی سیخوپی و تیۆر به‌دژی ئیسراییل و تۆله‌ستانده‌وه‌ له‌ ره‌قیبه‌ عه‌ره‌به‌کانی بوو. فه‌ته‌ح پاش جه‌نگی الکراهه له ۱۹۶۸/۳/۲۱ متمان‌ه‌ی خۆی به‌ یاسر عه‌ره‌فات (ابو‌عمار) ده‌ک گوته‌بیژی ریکخراوه‌ بخشی و به‌ به‌شداریکردنی فه‌ته‌ح له‌ نه‌جمه‌نی فه‌له‌ستینی، عه‌ره‌فات بوو به‌ سه‌روکی ده‌سته‌ی راپه‌راندنی ریکخراوی رزگاری‌خواری فه‌له‌ستین\*.

پاش جه‌نگی شه‌ش رۆژه‌ی سالی ۱۹۶۷ی عه‌ره‌ب – ئیسراییل که له‌ نه‌جامدا عه‌ره‌بان تیکشکان و ئیسراییل لیواری رۆژاوی رووباری شه‌رده‌نی داگیر کرد، فه‌ته‌ح بو‌ ناو سنووره‌کانی شه‌رده‌ن پاشه‌کشی کرد و له‌ سالی ۱۹۶۹ هیریسی کرده‌ سه‌ر ئیسراییل. فه‌ته‌ح داوای دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی دیموکراتی فه‌له‌ستینی ده‌کرد به‌ جۆرێک پاش له‌ناو‌بردنی ئیسراییل، هه‌موو هاو‌ولاتیان بێ جیاوازی ره‌نگ و ره‌گه‌ز و نایین تیندا یه‌کسان بژین.

فه‌له‌ستینییه‌کان له‌ سالی ۱۹۷۰ هه‌ولیان دا شاحسه‌ین (شای ئوردون) له‌سه‌ر کار لابه‌رن به‌لام ئوردون له‌ سنپته‌مه‌ری شه‌ه‌سه‌له‌دا که به‌ سنپته‌مه‌ری ره‌ش ناوی ده‌رکرد، هه‌ستا به‌ سه‌رکو‌تکردن و ده‌رکردنی فه‌له‌ستینییه‌کان له‌ و‌لاته‌ و بزوتنه‌وه‌ی فه‌ته‌ح به‌ناچار په‌نا‌ی برده‌ به‌ر لوبنان و له‌وی درێژه‌ی دا به‌ چالاکییه‌کانی خۆی. له‌ سالی ۱۹۷۲ فه‌ته‌ح هه‌ستا به‌ تیۆر کردنی یاریزانه‌کانی تیبی ئۆله‌مپی ئیسراییل له‌ مونیخی ئه‌لمانیا، هه‌روا چالاکییه‌کانی خوشی دژ به‌ ئیسراییل به‌رده‌وام کرد.

فه‌ته‌ح پاش ریکه‌وتنی ناشتی ئۆسلۆ له‌ سالی ۱۹۹۲ له‌گه‌ل ئیسراییل و زنجیره‌یه‌ک هه‌ول و کوششی ئینوده‌وله‌تی، ئیستا رازی بووه‌ به‌ دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی فه‌له‌ستینی له‌ که‌رتی غه‌ززه‌ و که‌ناری رۆژاوی رووباری ئوردون له‌ به‌رامبه‌ر دانانی به‌ ئیسراییلدا. به‌لام کیشه‌کانی نیوانیان هه‌ر به‌ هه‌له‌یه‌سی‌رداوی ماوه‌تمه‌ و یه‌کلا نه‌بوته‌وه‌. پاش کۆچی دوایی یاسر عه‌ره‌فات له ۲۰۰۴/۱۱/۱۱، له‌ هه‌لیژاردنی ۲۰۰۵/۱/۹ مه‌حمود عه‌بباس (ابومازن) کرایه‌ سه‌روکی فه‌له‌ستین و سه‌روکی فه‌ته‌ح. به‌لام به‌ هۆی ناکارا بوونی شه‌م

حۆكۈمەتە ۋە ئادىيارىيۈنى مافەكان ۋە چارەنۈوسى فەلەستىنىيەكان ۋە پەككەۋتنى ئابۈورى لە ناۋچەكانى ژئىر دەسلەلاتى خۇيدا لە ھەلبۇزاردنە گشتىيەكانى ۱۵/۱/۲۰۰۶ رىكخراۋەى ھەماس\* (بزاڧى خۇراڧىرى ئىسلامى) تۈانى لە سەرھەم ۱۲۲ كورسى پەرلەمان، ۷۲ كورسى بباتەۋە ۋە بەم جۇرە دەۋلەتى نۈبى فەلەستىنىيەكان دابمەزىننى. دۈابەدۈى سەرھەۋتنى ھەماس، ئىسرائىل ۋە ۋلاتەيەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا - بە ھۇى ماھىيەتى تىرۈرىستى ئەم رىكخراۋە - يارمەتتىيەكانى خۇيان بۇ خەلكى فەلەستىن راڧرت ۋە ئىسرائىل بۇ پىۋەندى گرتن لە گەل حۆكۈمەتى نۈبى فەلەستىنى، سى مەرجى دىارى كرد كە برىتى بوون لە:

- دەبى لقى چەكدارى ھەماس خۇى لە چەك دامالنى.

- مادەى «لەناۋبردنى ئىسرائىل» لە پلاتفۇرمى ھەماسدا نەمىنى.

- ھەموو رىككەۋتنەكانى نىۋان حۆكۈمەتى فەلەستىنى ۋە ئىسرائىل بەھەند بگرتت.

## Sovereignty

## حاکمیت

## فەرمانرەۋايى/سەرۋەرىي

فەرمانرەۋايى لە تىۋىرى سىياسى كلاسىكدا بە ماناى بالاترىن دەسلەلاتى دەۋلەتە كە رەنگە لە كەسىكدا(ۋەك پادشاھىكى رەھا) يان كۆمەلئىكى خەلكى(ۋەك پەرلەمان) كۆبىتەۋە. ئەم فەرمانرەۋايى بە بە واتاى ياسادانەر ۋە بەرپۈەبەرە ۋە دەسلەلاتىكى بالاترلەۋە نىيە. فەرمانرەۋايى برىتتىيە لە: (۱) ئازادى ياسادانان ۋە كلك ۋە گۈى قرتاندىنى ياساكان بە پىنى سىستەمى ياساى ۋلات(چاكسازى). (۲) دەسلەلاتى سىياسى ۋە ئەخلاقى دەۋلەت، لەم روۋەۋە كە لە قەلەمپەۋى خۇيدا ۋەك «دەسلەلاتى ياساى» لە ئەژمار دىت. (۳) سەرپەخۇى سىياسى ۋە دادپەرۋەرەنى كۆمەلگايەك.

لە كۆمارىيەكان، فەرمانرەۋايى بە شتىكى خەلكى ناۋبىرە ئەكرى. سەرۋەرىي ۋلاتىك لە ناۋ سنۈورەكانى خۇيدا جىبەجى ئەكرتت. فەرمانرەۋايى، ھىمانىكە بۇ برىاردانى سەرپەخۇى نەتەۋەكان. كەۋاتە فەرمانرەۋايى لە گەل شىۋازى چەقبەستۈۋى رىكخراۋەيەكى حۆكومى جىھاندا جىاۋازە.

فەرمانرەۋايى بە دوو جۇر لە ئاراداىە: ناۋخۇى ۋە دەرەكى. فەرمانرەۋايى ناۋخۇى برىتتىيە لەۋ دەسلەلاتەى كە ھەر دەۋلەتتىك بەسەر ھارۋولاتىيەكانى خۇى يان خەلكى بىگانە كە لەۋ ۋلاتە بژىن ۋە ناۋ پاپۇرەكانى لە دەرىياى ئازاد پىادەى ئەكات. ئەم جۇرە فەرمانرەۋايى خۇى دوو لقى لىنەبىتەۋە: سىياسى ۋە دادپەرۋەرى. فەرمانرەۋايى سىياسى، بالاترىن ھىز ۋە دەسلەلاتىكە كە لە كۆمەلگادا بالادەستە. فەرمانرەۋايى دادپەرۋەرەنە، ھىزىكى چالاكە بۇ چاۋدىرىيى كردن بە سەر دادگاكانا.

فەرمانرەۋايى دەرەكى، برىتتىيە لە ماق پىۋەندى گرتن لە گەل دەۋلەتانى دىكە يان مۇركردنى رىككەۋتنامە ۋە راگە ياندنى شەر.

ئىستاكە فەرمانرەۋايى ھىچ دەۋلەتتىك بە تەشكىكى رەھا لە ئارادا نىيە. چۈنكا ھەندى ياسا ۋە ماق نىۋنەتەۋەى، بۇ ۋىنە مافەكانى مرۇۋە پەسند كران كە فەرمانرەۋايى دەۋلەتەكان بەرپەست ئەكات بەلام بەپىى نەرىتى نىۋنەتەۋەى، دوو بىنەرەتى فەرمانرەۋايى نەتەۋەى ۋە دەست نەبىردنە ناۋ خاكى ئەۋىدى لە

قهلمه‌مړه‌وی یه‌کتر، وه‌ک پره‌نسییځکی نه‌خلاقی و سیاسی په‌سند کراوه. فه‌رمانه‌وایی نه‌توهیی به‌مانای ماقی گروویځکی نه‌توهیی یا نه‌توهیه‌ک بڼی بده‌سهیځانی خودموختاری\* و هه‌لبیزاردنی سه‌ره‌سه‌ستانی ده‌ولت بڼی خوځیانه.

## فلسفه‌فهی سیاسی فلسفه‌ی سیاسی Political philosophy

فلسفه‌فهی سیاسی، نه‌ک به‌ واتای میژووی نه‌ندیشه‌ سیاسییه‌کان به‌لکو به‌ مانای بیرکردنوه‌ له‌ سیاهت به‌ شیوه‌یه‌کی فلسفه‌فی بریتیه‌ له‌ تیگه‌یشتن و روونکردنوه‌ی ماهیه‌ت و سروشتی حوکم کردن و فه‌رمانکردن، په‌یره‌وویون و ملکه‌چکردن، پیوستی و غایه‌تی ده‌ولت و کومه‌لگا، هوی وجودی ده‌ولت و باشترین شیوازی ریخستنی ژبانی سیاسی مروقه‌ به‌ مه‌به‌ستی دابینکردنی نامانجه‌ سه‌ره‌کیه‌کان واته‌ عدالته‌ت و نازادی. هر کام له‌ قوتابخانه‌ سیاسییه‌کان، به‌ ریبازی تایه‌تی خوځیانه‌وه‌ خه‌ریکی روونکردنوه‌ی هم‌ مه‌سه‌لانه‌ بوون. بڼی ونه‌ له‌نگه‌رگرتن له‌سه‌ر به‌لگانندیی نه‌قلی له‌ فلسفه‌فهی سیاسی نه‌ره‌ستو، به‌لگانندیی لوژیکي و ینتزعاسی له‌ فلسفه‌فهی سیاسی توماس هوبز، نه‌قلی سه‌لیم و مافه‌سروش‌تییه‌کان له‌ فلسفه‌فهی سیاسی جون لاک و جه‌خت کردن له‌ سه‌ر نه‌قلی گشتی له‌ فلسفه‌فهی سیاسی هیگل له‌ جومله‌ی میتوده‌ سه‌ره‌کیه‌کانی فلسفه‌فهی سیاسی له‌نه‌ژمار دین.

فلسفه‌فهی سیاسی، سه‌رقالی وه‌لامدانه‌وه‌ به‌ پرسیارگه‌لیکه‌ له‌ باره‌ی حوکمه‌ت، هاوولاتی(شارومه‌ند) و ده‌ولت و زور ناجیته‌ ناو ناخی حوکمه‌تیکی تایه‌ت و خوځی له‌ شیوازه‌کانی فه‌رمانه‌وایه‌تی نادات. هر پرسیارانه‌ی که‌ فلسفه‌فهی سیاسی وه‌لامیان نه‌داته‌وه، بریتین له‌: بوجی مروقه‌ نه‌بی په‌یره‌وی حاکمیه‌تی ولاته‌کی خوځی بیټ؟ نایا جگه‌ له‌ ترس، هوکارنکی تر هه‌یه‌ بڼی هم‌ په‌یره‌وکردنه؟ نایا نیمه‌ پیوستمان به‌ ده‌ولته‌تکه‌ان هه‌یه، یان به‌ بڼی هوان دځنکی باشترمان نه‌بیټ؟ نازادی چییه؟ هاوولاتیان، نه‌بی تاچ راده‌یه‌ک له‌ نازادی به‌ره‌وه‌ر بڼی؟ یه‌کسانی و عدالته‌ت\* چییه و نایا شتیکی په‌سند کراوه؟

فلسفه‌فهی سیاسی، له‌ سه‌ر بنه‌مای هم‌ گریمانه‌ سروشتییه‌ان‌ی ینسان داپرژاوه‌ که‌ چوار ته‌وه‌ر له‌ خوځی ده‌گری: یه‌که‌م، نایا مروځی خوځه‌خوځ، بوونه‌وه‌ریکی تاکباوه‌ره‌ یان باوه‌ری به‌ کومه‌له؟ دووه‌م، نایا مروقه‌ بوونه‌وه‌ریکی سیاسی(مه‌ده‌نی)یه‌ یا ناسیاسی و غه‌یره‌مه‌ده‌نی؟ سه‌ته‌م، نایا مروقه‌ خوځه‌خوځ بوونه‌وه‌ریکی نه‌قلانی و سه‌ره‌سه‌ته‌ یان بی‌ناوه‌ز و مه‌جیوره‌؟ چوارهم، نایا له‌ راستیدا مروقه‌ رووه‌ فراوتنه‌ یان به‌ره‌و پووکانه‌وه‌ و تیاچوون؟

فلسفه‌فهی سیاسی، باسه‌کانی ماهیه‌ت و سه‌رچاوه‌ی ده‌ولته‌ت گریئ نه‌داته‌وه‌ به‌ بایه‌خ و غایه‌ته‌کانی ژبانی سیاسی مروقه‌ و باشترین شیوازی حوکمه‌ت. له‌م روانگه‌وه‌ تیرامان له‌ باره‌ی باشترین شیوازی حوکمه‌تکردن نه‌بیته‌ گرینگترین مه‌سه‌له‌ی فلسفه‌فهی سیاسی.

له‌باره‌ی به‌نرخترین به‌ره‌مه‌کانی بواری فلسفه‌فهی سیاسی، نه‌کریئ نامارزه‌ بده‌ین به‌ کتیبی کومه‌لگای کراوه‌ و دوژمنه‌کانی که‌ له‌ لایه‌ن کارول پوپیر له‌ کاتی شه‌ری جیهانی دووه‌م، (۱۹۴۵) نووسراوه‌. له‌م

کتیبه‌دا نهندیشه‌کانی چوار فیه‌لسوفی گهره‌وی سیاسی واته پلاتو، نهرستو، هینگل و مارکس که‌وتونه‌ته بهر باس و لیکولینه‌وه. کتیبیکتی تر له‌م بابته، کتیبی تیورییه که دهرباره‌ی عدالته، نویسینی جون پالزه که له سالی ۱۹۷۲، بلاو کرایه‌وه. رانز، تیورییه سیاسییه‌که‌ی خوی له سهر دوو بنه‌ما ناراسته ده‌کات: یه‌که‌م، نه‌ویکه نه‌بی ههمووان به باشتین شیوه له نازادییه سهره‌کیه‌کان به‌هره‌ور بن. دووه‌م، جیاوازی سهره‌وت و دارایی تا شوینیک چاوپوشی لینه‌کری که به قازانجی هه‌زارترین توژی کومه‌لگا ته‌واو بیت.

به‌گشتی نه‌کری بلین، گری کویره‌ی فیه‌لسوفانی سیاسی، په‌جیوری و بنگیری بنه‌مایک بووه بؤ عدالته یان قانونیکی یه‌کسان بؤ کومه‌لگا. کیشهی فیلسوفانی سیاسی له سهر چه‌مکی عدالته نه‌گه‌ریته‌وه بؤ سئ مانای جیاواز که لینی بۆته‌وه. هندیک عدالته‌تیاں به یه‌کسانی له قه‌لم داوه و هندی له‌به‌رچا و گرتن و ره‌چا و کردنی لیهاتوویی و شایسته‌بوون به سهرجی عدالته ناوبرده نه‌کن، هندیکیش دابینکردنی پیدایستییه‌کان به پیودانگی عدالته نه‌ژمیرن.

### فیدراسیونی جیهانی یه‌کتیبیه کریکاریه‌کان

فدراسیون جهانی اتحادیه‌های کارگری

(World Federation of trade Unions (WFTO

نهم فیدراسیونه یه‌کیک له گهره‌ترین ریکخواه‌کانی کریکاری جیهانه که له سالی ۱۹۴۵ له لایه‌ن یه‌کتیبیه کریکاریه‌کانی ۵۴ ولاتی جیهان بؤ وینه نهریکا و بریتانیا و یه‌کتی سوقیه‌ت له پاریس دامه‌زراوه. به‌لام هندی له یه‌کتیبیه کریکاریه‌کانی نهریکا به‌و بیانوه‌ی که له یه‌کتیبیه کریکاریه‌کانی سوقیه‌تدا نازادی راسته‌قینه له‌به‌رچا ناگیردی، له‌م فیدراسیونه‌دا به‌شادرییان نه‌کرد.

به‌هوی دروستبوونی نا‌کۆکی نایدیولوجیایی له نیوان بلۆکی رۆژه‌لات و بلۆکی رۆژاوا له ژانویه‌ی ۱۹۴۹، یه‌کتیبیه کریکاریه‌کانی نهریکا و بریتانیا و چهند ولاتیکی تر به ته‌واوه‌تی له‌م فیدراسیونه وازیان هینا و ههر له‌و ساله‌دا «کونفیدراسیونی نیوده‌وله‌تی کریکاری نازاد» یان پیک‌هینا که زۆریه‌ی یه‌کتیبیه کریکاریه‌کانی ولاتانی نا‌کۆمونیست تیندا بوون به نهدام.

### فیدرالیزم

فدرالیسم

Federalism

نهم زاراوه له وشه‌ی لاتینی foedus به واتای «یه‌کگرتن» وهرگیراوه و له زاراوه‌ی سیاسیدا پیناسه‌ی جۆراوچۆری له‌سهر کراوه به‌لام به‌کورتی ده‌توانین به‌م چه‌شنه پیناسه‌ی بکه‌ین:

ریک‌خستنیکی سیاسی و ده‌ستووری ناو‌خۆیی یه که به‌و پییه ده‌وله‌تانی نهدام یا ههرمه‌کان، به‌شیک له حاکمیته (سهره‌ری) خۆیان به مه‌به‌ستی دامه‌زانی ولاتیکی به‌هیز ده‌سپیرنه یه‌که‌یه‌کی ناوه‌ندی و به‌مجۆزه ده‌بن په‌په‌ره‌وی ده‌وله‌تی فیدرال. نهم ریک‌خستنه‌ش دوو ره‌هند له‌خو ده‌گری: ره‌ه‌ندی ده‌ره‌کی که ده‌وله‌تی فیدرالی وه یک ده‌وله‌ت له بواری سهره‌ری ده‌ره‌کیدا به دیارده‌که‌وی و ره‌ه‌ندی ناو‌خۆیی که

بریتیه له چه ند کیانیکې دهستووری و حوکمه تی فیدرالیش له پراکتیزه کردنی سه روهری ناو خویدیدا به شداری دهکات.

له پیناسه یه کی تر دا فیدرالیزم، بریتیه له یه گرتن و رنکخستنیکې سیاسی که به و پنیه کومه نیک یه که ی سیاسی لیک جودای ناو سیسته میکی گردوکو، پیکه وه گری ئه دا و به هر کامیک له و یکه سیاسیه مه جال ئه دات، یه کپارچه یی و همه گییه تی خو بیان بیارین. ههروه ها ده کری فیدرالیزم به دابهش کردنی دهسه لات له سه ر بنه مای یاسا له رنگای سیسته میک که ئوتونومی\* و سه روهری هاوبهش گریبه ست دهکات، پیناسه بکرت.

له سیسته می فیدرالیدا رینازه سه ره کییه کان له رنگای گفتوکو دانه ریزین پاشان جیه جن ده کریز تا کوو هه موو ئه ندامانی گو مه لگا له ده کردنی پراره کان و پیاده کردنیان، به شدار بن «دازه رینه راسی ولان یه کگرتووه کان» که دهستووری بنچینه یی ئه م و لات ه یان له سالی ۱۷۸۷ پینشیا ز کرد، ئه م شیوارده راسی فیدراسیون دا هینا. تا ئه و کاته پیناسه ی په سندرکراوی فیدرالیزم، هه مان پیناسه یه ک بوو که نیمرۆکه پیی ده گوتری کونفدراسیون. دواتر چوارچیوه ی ئه م سیسته مه هه موو به شه کانی تری ئه م و لات ه یان و به رینه ی گرتوه و به پیی ئه و ئالوگو پانه ی که دواتر ها ته دی. ئه و سیسته مه فیدرالییه پیکه ات که ئیستا په نجا ئه یاله تی له خو گرتووه. سیسته می فیدرالی. وه فۆرمیکې سیاسی گونجاو به ره به ره له هه ندئ له ولاتانی دیکه ش ها ته ناروه. ئه م سیسته مه له سالی ۱۸۴۸ له سویسرا و له سالی ۱۸۶۷ له که نه دا و دواتریش له ۱۸۹۷ له ئوسترالیا پیاده کراوه. نیمرۆکه فیدرالیزم شیوازیکی باوه بو رنکخستنی سیاسی. له سالی ۱۹۹۳ به ملاوه، لانیکه م ۱۹ ولات به شیوه ی فیدرالی ئیداره ده کری و ۲۱ ولاتی دیکه ش له بنه ماکانی فیدرالی که لکیان وه رگرتووه و به ره و سه رینه وه ی چه قی سیاسی و لابر دنی ناوه ندیتی ئیداری هه نگاویان ناوه. له م رووه و فیدرالیزم وه «دایکی دیموکراسی» له قه له م دراوه. به پیی ئه و ئه زموونانه ی که له نارادایه سیسته می فیدرالی به دوو جوړ دروست ده بن که بریتین له:

۱- فیدرالی به کومبوون یا پیکه وه لکان. له م شیوازه دا چه ند ده وله تیکی سه ره به خو یه که ده گرن یا پیکه وه ده لکین و یه که ده ولت له سه رووی ده وله تانی ئه ندامه وه دروست ده کن. نمونه ی ئه م شیوازه فیدرالییه، ولات ه یه کگرتووه کانی ئه مریکا، سویسرا، که نه دا و ئه فریقای باشوورییه.

۲- فیدرالی به دابه شبوون. له م شیوازه دا ده وله تی ناسایی یا یه کبوو، به سه ر چه ند ده ولت یا هه ریمیک دابهش ده کریت و ده بیته ده وله تیکی لیکدراو. بو نمونه ولاتانی یه کیه تی سو قیه تی (پیشوو)، به رازیل، ئه رجه تین، مه کزیک، هیندستان و مالیزیا. ده وله تی فیدرالی، جگه له و شیوازه گشتیانه ی که ده بنه هو ی کۆتایی ها تنی ده ولت، به م دوو شیوازه ی خواره وهش کۆتایی پی دیت:

۱- جیا بوونه وه ی هه ر یه که له هه رنه م کان و بوونیان به ده وله تیکی سه ره به خو.

۲- گوړینی ده وله تی فیدرالی به ده وله تیکی یه کبووی ساده.

بنه ماکانی سیسته می فیدرالی، له م ۶ خاله ی خواره وه دا به رجه سته ده بیت:

- ۱- دهسه‌لات له نیوان هه‌ریمه‌کان و حوکمه‌تی یه‌کگرتوو دابه‌ش ده‌بیت.
- ۲- به‌رهو دیموکراسی ده‌پۆن. ۲- له‌رینگه‌ی گفتوگۆی ناشکراوه‌ ره‌فتار ده‌که‌ن.
- ۴- ده‌ستوری نووسراویان هه‌یه. ۵- سه‌قامگیره‌ی یه‌که‌کانی ده‌سه‌لات به‌پیتی ده‌ستور له‌ حوکمه‌تدا پاوه‌جی ده‌بیت.
- ۶- ده‌ستور، بالاده‌سته و دادگای ده‌ستوریش پێویسته.
- له‌ سیسته‌می فیدرالیدا دادگایه‌کی بالا بۆ شروقه و لیکدانه‌وه‌ی یاساکان و چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی هه‌ریمه‌کان له‌ ده‌وله‌تی ناوه‌نیدا دابین کراوه. له‌م ده‌وله‌ت - ولاته‌دا گۆپینی ده‌ستوری بنچینه‌یی، ده‌بی به‌ره‌نامه‌ندی زۆرینه‌ی هه‌ریمه‌کان به‌ نه‌جام بگات. ئه‌م سیسته‌مه‌ له‌ ولاته‌نه‌ی که‌ خاوه‌نی نه‌توه و زمان و نایینی جیاوازن، له‌گۆین باشترین سیسته‌می فه‌رمانه‌روایی و حوکمه‌تداری له‌ نه‌ژمار دیت. پانتایی و رووبه‌ری خاکی ولاته‌کانیش له‌ ریکخستنی ده‌وله‌ت - ولاتی فیدرالیدا ده‌ور ده‌بینیت. بۆ وینه‌ ولاته‌نیکه‌ وه‌ک ئەمریکا، روسیا، به‌رازیل و هیندستان خاوه‌نی ئه‌م تابه‌تمه‌ندییه‌ن. به‌لام ئه‌م هۆکاره‌ بۆ گشتاندن ناییت، چونکو ولاته‌نیکه‌ بچووکي وه‌ک نه‌مسا و سویسرا که‌ به‌ شیوه‌ی فیدرالی ئیداره‌ ده‌کرت، ناگرتیه‌وه.

فیزیۆکراسی / فیزیۆکراسی / مکتب طبیعیون  
Phisocracy

زاراوه‌که‌ به‌ واتای لایه‌نگری کردن له‌ ده‌سه‌لاتی سروشتیه‌یه. به‌لام وه‌ک قوتابخانه‌یه‌ک ده‌گه‌رپه‌توه‌وه‌ بۆ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌ که‌ له‌ لایه‌ن هه‌ندئ زانا و نووسه‌ری فه‌ره‌نسی بنیات نه‌راوه. لایه‌نگرانی ئه‌م قوتابخانه‌ له‌گه‌ل ده‌ستیوه‌ردانی حوکمه‌ت له‌ کاروباری ئابووری و سروشتیدا دژایه‌تی ده‌که‌ن و ئه‌م کاره‌ به‌ زیانبه‌خش ده‌زانن. هه‌روا له‌ باوه‌ره‌دان که‌ هه‌ندئ ریسای شایسته‌ له‌ ناو سروشتی ئابووریدا هه‌یه‌ که‌ ده‌وله‌ت و ده‌سه‌لاتی یاسادانان نابێ پێشیلی بکه‌ن و پێش به‌ په‌ره‌سه‌ندنی بگرن چونکه‌ ده‌وله‌مه‌ندی و سامان، زاده‌ی سروشت و به‌نا کشتوکالییه‌کانه‌ و سه‌پاندنی هه‌ر جوړه‌ یاسایه‌ک له‌م باره‌وه‌ نابه‌جی و زیانبه‌خشه‌.

فیمینیزم / میخوازی / فیمینیزم / جنبش آزادی زنان  
Feminism

فیمینیزم له‌ وشه‌ی فه‌ره‌نسی femme به‌ واتای ژن وه‌رگیراوه و مانای لایه‌نگری کردن له‌ ژن ده‌به‌خشش و ناوی بزاقیکه‌ که‌ بۆ یه‌کسانی مافه‌ سیاسی و که‌لتوری و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تیه‌یه‌کانی ژنان و پیاوان هه‌ول ده‌دات. له‌ بابته‌ ناخیزگه‌ی فیمینیزم له‌گۆین نایدیۆلۆجیایه‌ک، چوار ته‌وه‌ر له‌ نارادایه‌:

له‌ سنی ته‌وه‌ردا مانا پێشتر له‌ وشه‌که‌یه. ئه‌م بۆچوونه‌ پیتی وایه‌ که‌ میژووی فیمینیزم، له‌ سپێده‌ی وشیاوی مرۆقه‌وه‌ ده‌ست پێنه‌کات. له‌م روانگه‌وه‌ «ناریشه‌»ی ژن هه‌یج کات لێمان جیا نه‌بوتوه‌ و هه‌ندئ کس پێیان وایه‌ که‌ جوړی نێرینه، له‌باری توانستی ئیکۆلۆژییه‌وه‌ بالاده‌ست بووه‌ و میژووی مرۆقاه‌تیش به‌ هۆی بالاده‌ستی پیاوان، به‌ قه‌ده‌ر کارساتیک رینگامان لێ ون ده‌کات.

بۆچۈنى دووھەم و سېھەم، ئاخىزگەي فېمىنىزم دەگەرېنئىتەوھ بۇ سەدەي پانزەدە و ھەقدە. سەرەنجام بۆچۈنى چوارەم كە رەنگە لە ھەمووان راستگۇيانەتر بېت، پېشېنەي فېمىنىزم دەگەرېنئىتەوھ بۇ كۇتايىھەكانى سەدەي ھەزەدە بە تايبەت دواي شۇرېشى مەزنى فرەنسا. گرنگرتېن رووداو لە مېژووي ئەندېشەي فېمىنىستى لە قۇناغى شۇرېشدا بلاوكردەنەوي كىتېبى «مارى قۇلستۇن كرافت» بوو لە سالى ۱۷۹۲ بە ناوي سەلماندنى مافەكانى ژنان. مېرىام كرام، لەم بارەوھ دەلئيت: قۇلستۇن يەكەمېن فېمىنىستى گەرەوھە و كىتېبى سەلماندنى مافەكانى ژن، وەك جارنامەي سەرەخۆيى فېمىنىزم لە ئەژمار دېت.

نوو سراوھ فېمىنىستىھەكان، دوو شەپۇل بۇ رەوتى پېشېقەچۈنى ئەم رېيازە ناوبردە دەكەن: شەپۇلى يەكەم (۱۸۳۰ تا ۱۹۲۰). تايبەتمەندى ئەم شەپۇلە خەبات و تېكۇشانى ژنانە بو بە دەست ھېنانى ماق دەنگدان و يەكسانى ماقى ژنان لە گەل پياواندا. شەپۇلى دووھەم لە ۱۹۶۰ تاكوو نېستا دەگرېتەوھ. خانى بەرچاوى ئەم شەپۇلە برېتېلە پەرەسەندنى پەرەردەي بالاي ژنان لە سەرانسەرى ئەوروپا و ئەمېرىكا و زىادبوونى رېژەي ژنان لە پېشە و كارى جۇراوچۇر و داواكارى بۇ يەكسانى موچەي ژنان لە گەل پياواندا. بەلام سالەكانى نېوان ۱۹۲۰ تا ۱۹۶۰ بە قۇناغى راوھستان ناوئوس كراوھ. ھەلبەت ھەندى لە نووسەرانى ئەم دوايانە شەپۇلى سېھەم، بە فېمىنىزمى پۇست مۇدېرنە پېناسە دەكەن. ئەم شەپۇلە كە لە دەيەي ۱۹۸۰ دەستى پېكردووھ بۇ بزاوتى فېمىنىستى. قۇناغى گواستەوھەيە لە بابەتە سياسى و ئابوورېيەكانەوھ بەرەو بابەتى كەلتورى و سايكۇلۇژى و زمانەوانى.

فېمىنىزم، وەك ھەموو ئايدىيۇلۇژيايەك دەكەويتە ژنر كارىگەرىي سوننەتە مېژوويىھەكان و لە گەل ھەندى لەم ئايدىيۇلۇژيانەدا تېئەلكېش بووھ. ئەزموونى شۇرېشى فرەنسا و گۇتارە بەھىزەكەي لە بابەت مافە دېموكراتىيەكان، بۇ سەرھەلدى بىرۇكەي فېمىنىستى گەلئېك پېويست بووھ. كارىگەرىي پرۇتستانىزم لەمەر ھاندانى ژنان بۇ چالاكى كۆمەلەيەتى و تېئوگىلان لە بابەتە سياسى و كۆمەلەيەتتېيەكان و كارىگەرىي سۇسيالىستە خەيالئېيەكان، بۇ وئىنە لايەنگرانى سەن سېمۇن و شاپۇل فۇرېە، لەم رېچكەوھ ئاو دەخواتەوھ.

بزاوتى فېمىنىزم، نېستا وەك بزاقتكى جېھانى لى دەرھاتووھ. لايەنگرانى ئەم بزاقتە لەسەر ئەم باوەرەن كە ژنان تەنھا بە ھۇي «ژن بوون»يان لەو كۆمەلگايانەي كە لە خزمەت بەرژەوھەندى پياواندايە، تووشى بېغەدالەتى و نايەكسانى ھاتوون. ھەر بۇيە بزاوتى لايەنگرى لە ماقى ژنان چەند رېچكەيەكى لى بۇتەوھ كە بە كورتى برېتېن لە:

۱- لايەنگرانى لېيرالى مافەكانى ژنان. ئەمانە بېغەدالەتى مەدەنى و دەرھەتە پەرەردەيىھەكان بە سەرچاوھى زۇر و ستەم بەسەر ژنان دەزانن و خەبات لە پېناو بەدەست ھېنانى ئازادىيەكانى تاكەكەسى ژنان، بە مەبەستى خۇيان ناوبردە ئەكەن.

۲- لايەنگرانى رادىكالى مافەكانى ژنان. ئەمانە پېيان وايە كە ھەرچى زۇر و ستەم بەسەر ژنان دېت، دەگەرېتەوھ بۇ خۇبەزل زانى و بالادەستى پياوان و لەم رېنگەدا ھەول ئەدەن كۆمەلگاي پياو- مەزنايەتى بگوازەنەوھ بۇ كۆمەلگايەكى ژن - مەزنايەتى.

۲- لايەنگرانى ماركسىستى مافەكانى ژنان. ئەمانىش ھۆى ئەو كۆت و بەندانەى كە لە مىلى ژناندايە، دەگھەپننەوھ بۆ شىۋازى بەرھەمەينانى سەرمايەدارى و جياكردەنەوھى ئىش و كار لە مائەوھ كە بۆتە ھۆى دابەشكارى سىكىسى. رىگاچارەى ئەم گرتەش گۆرپنى ئابوورى زال بەسەر كۆمەلگا دەزانن.

۴- لايەنگرانى سۆشئالىستى مافەكانى ژنان. ئەم رىچكە، رىشەى زۆر و ستم بەسەر ژناندا لە سىستەمى ئابوورى سەرمايەدارى دەپننى كە بۆ مانەوھى خۆى، كرىكارەكان بە تايبەت ژنان و بەردەھىننى. لەم روانگەوھ، ھەم خاوەندارنى ئامرازەكانى بەرھەمەينان و ھەم شىۋازى ئىيانى كۆمەلگەئەتى پىنويستى بە گۆرانى بئەرتى ھەيە.

### فيوداليزم/دەرەبەگايەتى      فنوداليسم/ملوك الطوائفى      Feudalism

ئەم زاراوھ لە راستىدا قۇناغىكى ديارىكاراى مېژووى و لاتانى ئەورپىيە (سەدەى ۹ تا ۱۲ زايىنى). فيوداليزم، سىستەمىكى كۆمەلگەئەتىيە كە تىپدا دەسەلاتى سىياسى لە ئىوان مولكدارە گەورەكان دابەش بووھ و بئەماكانى ئەم سىستەمە سەر ئابوورى گوندىي و پىوھندى ئاغا و رەعەت دامەزراوھ. ئەرباب يا فيودال بە تەواوھتى بەسەر مولك و زەوى وزار و ئامرازەكانى بەرھەمەينانى رەعەتەكاندا زال بوو. ئەم زەوى وزارانەش بەزۆرى لە لايەن پادشاي ئەو سەردەمەوھ بە فيودالەكان دەردا ئەمانىش لە بەرامبەر سوود وەرگرتن لەم زەويانە ناچاربوون لە كاتى پىنويست بۆ پاراستنى و لات و كاروبارى سەربازى لەناو رەعەتەكانى خۇياندا كۆمەلگە جەنگاوھ بۆ پادشا دابىن كەن. فيودالەكان لە چوارچىۋەى كارى خۇياندا دەسەلاتىكى بەرفراوانيان بووھ و لە كاروبارى ئابوورى و راميارىدا سەربەخۆى تەواويان ھەبووھ. جگە لەوھش لايەنگرىيان لە رەعەتەكانى خۇيان دەكرد.

سەرھەلدانى فيوداليزم لە ئەورپا ئەگەرىتەوھ بو پاش ھەلۋەشانەوھى ئىمپراتۆرى شارلمانى لە ۸۱۱ تا ۷۴۲. پاشان ھىزە ناوچەيىەكان بە دەسەلات گەيشتن، خەلگى شار و دىھاتەكان كە لە بەرامبەر ھىرشى بىگانە دۆژ دامابوون، تەنيا رىگەچارەيان ئەوھ بوو كە پەنا بىەنە بەردەم زۆرداران و فەرمانرەواى ناوچەيى و خۇمانى. بەم پىننە ئەربابى ئەو ناوچانە، بوونە تەنيا پارىزەرى ئەوان و ئەمەش بووھ ھۆى پاوھجى بوونى سىستەمى فيودالى لە ئەورپاي رۆژاوا بۆ ماوھى پتر لە ۲ سەدە.

زۆرىەى تويژەران پىيان وايە كە ئەم سىستەمە تەنيا تايبەتە بەو قۇناغە مېژوويىيە ئەورپا و نابى بۆ لىكدانەوھى كۆمەلگەكانى تر كەلگى لى و ھەربىگرىرىت. بەلام ھەندىكىش لەسەر ئەم باوھرەن كە بەھۆى وىكچوويى و ھاوشىۋەيى ھەندى لە ھۆكارەكان (بۆ وىنە پىرژوبلاو بوونى دەسەلات و ھاتنەكايەى دەرەبەگ و ئەربابى ناوچەيى)، دەكرى زاراوھى فيوداليزم بۆ ئەم و لاتانەش بەكار بېرى.

مېژووى فيوداليزم نىشانى داوھ ھەركاتىك لە كۆمەلگەكدا ئەم مەرجانەى خواروھ نامادە بن، فيوداليزم بە ئاسانى لەو و لاتەدا گەشە دەكات:

۱- شىۋازى سەرەكى بەرھەمەينان، كشتوكالى بىت.

۲- كۆمەلگا لە نىوان ھۆز و عەشیرەى جۆراوجۆر دابەش بووئیت، بە چەشنێك كە پێوەندى نابوررى و كەلتوررى و مېژووى نىوانيان سست بێت.

۳- پێوەندى نىوان ھەرئەمە جۆراوجۆرەكانى و لات بە ھۆى جوگرافى يا ... سەخت و دژوار بێت.

۴- يەكئىتى نابوررى و لات تووشى ترازان بێت يا بە ھۆى نەبوونى يەكئىتى نابوررى، يەكئىتى سياسى و لات لىك بترانئیت.

۵- حوكمەتى ناوھندى نەتوانى ھاوولائىيانى خۆى لە بەرامبەر ھىرشى دوژمنانى ناوخۆى و دەرەكى بيارئیت. نابورر و كەلتور و سياسەت و مېژووى نىوانيان سست بێت و لىك بترانئیت.

## فېۋرالېستەكان

### فورالېستھا

### Fevralists

نەم زاراوھ لە ولاتانى كۆمۇنىستى دا بەو گرووپە دەگوترا كە لایەنگرى رۆژاوا بووھ و خۆى بە لایەنگرى «شۆرشى فېۋرېيە» دەزانى و «شۆرشى سۆشېالېستى» و دەسكەوتەكانى رەت نەكردەوھ. لە سانى ۱۹۱۷ دوو گۆرانكارى لە سۆقىەت، رووى دا: يەكەمیان، «شۆرشى فېۋرېيە» بووھ و دووھەم، «شۆرشى ئۆكتۆبەر». كۆمۇنىستەكان شۆرشى فېۋرېيە بە «شۆرشى بورژوا دېموكراتىك» دەزانن و شۆرشى ئۆكتۆبەر ريش بە «شۆرشى سۆشېالېستى» لە قەلەم دەدەن.

Vatican

واتیکان

فاتیکان

فاتیکان یا ولاتی فاتیکان که به ئیتالیا یی پیئ ده لئین citidel vatican . رووبه ره که ی ده گاته ۴۰۰ ههزار مهتری چوارگوشه له باکووری رۆژاوی شاری رۆما پیتهختی ئیتالیا هه لکه وتوو که گرنگترین باره گا و ناوهندی ده سه لاتداری پاپا، ریبه ری کاسولیکه گانی جیهانه. حوکمه تی پاپا بچوو کترین حکومه تی سه ره خوی ئه وروپایه و ئهم سه ره خوییه به پیی په یمانی لاتران (که ناوی که لیسایه که) له سالی ۱۹۲۹ له لایه ن ده ولته تی ئه وکاته ی ئیتالیا وه درا به پاپا.

فاتیکان، پۆلیس و پۆست و پاره و وئستگه ی رادیوی تابهت به خوی ههیه که به ۲۲ زمان بهرنامه بلاو دهکاته وه. نزیکه ی ۵۰۰ کارمه ندی ههیه و هه ر سن ده سه لاتی راپه راندن و یاسادانان و دادوهری له ژیر ده سه لاتی پاپادایه. بهر ئه وهر دنی ولاتی فاتیکان له ده ست فه رماندار و نه نجومه نیکدایه که له بهرامبه ر پاپادا بهر یه رسن. فاتیکان له سه رانه ری جیهاندا خاوه نی دارایی و سه رما یه یه کی زۆره و له پتر له سه د ولات بالیوزخانه ی ههیه. سیاسه تی فاتیکان به پله ی یکه م، بریتیه له په ره پیدانی ئایینی کاسولیک له جیهاندا و دژایه تی سه ره سخانه ی بیروباوه ری کۆمۆنیزم\* دهکات.

Veto

وتو

قیتۆ

قیتۆ وشه یه کی لاتینییه که له ریشه ی vetare وهرگیراوه و اتای (من دژم) ده دات. قیتۆ بهرگیرکردن له کاریکه و «ما ق قیتۆ» توانایی یا ما ق بهرگیری کردنه. ئهم زاراو له پرۆسه ی یاسادانانی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوو هکان، مانایه کی تابهت له خو دهگری. له م بواره دا ما ق قیتۆ به واتای ما ق نه ندامانی هه میشه یی نه نجومه نی ئاسایشه بو بهرگیرکردن له په سن کردنی قانونیک له لایه ن نه ندامانی دیکه ی ریکخراوه که.

له یاسای گشتی ولاتاندا قیتۆ، مافیکه به سه روکی ولات یا ده ولت ده درئ تا بتوانی له جیهه جیکردنی یاسا په سن دکراوه کان بهرگیری بکات. بو نمونه ده توانین ئاماژه به نه مریکا و بریتانیا بکهین. پادشای بریتانیا بو ههیه هه ندیک له یاسا په سن دکراوه کان قیتۆ بکات به لام هه رگیز له م مافه که لکی وه رنه گرتوو ه. که چی سه رکۆماری نه مریکا، ده توانی یاسا په سن دکراوه کانی کۆنگریس قیتۆ بکات، مه گه ر نه وه ی کۆنگریس دووباره به ۲/۳ زۆرینه ی ده نگه کان په سن دی بکاته وه.

Visa

ویزا / روادید

قیزه / گۆزه رنامه

له ریشه ی لاتینی visum به مانای دیتن وهرگیراوه. له زاراو ی سیاسیدا بریتیه له وهرگرتنی ئیجازه ی

رەسمى لە لايەن كارمەندانى بېرواپىنكراوى ولاتىك بۇرئ پىندان بۇ ھاتنە ناوھوھ يا دەرچوون لە ولاتىك. ئەم ئىجازە پىدانە لە سەر پەرھەكانى پاسپورت يا شوناسى تايبەت مۇر دەكرىت. قىزە بە پىنى ناوھرۇكى سەفەر بە چەند جۆر دابەش ئەكرىت كە برىتىن لە:

قىزەى گەشتىارى، بۇ ئەو كەسانەى كە بۇ گەشت و گوزار دەچنە ولاتىكى دەرەكى.

قىزەى ھاتنە ناوھوھ، تايبەتى ئەو كەسانەى كە بۇ كاروبارى بازركانى يا كارىكى تايبەت دەچنە ولاتىك.

قىزەى راگوزارى، بۇ ئەو كەسانەى كە بۇ گەشتن بە ولاتى مەبەست، لە ولاتىكى سەررەئى رادەبرن.

قىزەى سىياسى (دىپلوماتىك)، تايبەتى كارمەند و راسپاردە سىياسىيەكانە.

# ق

## Contraband

### قاچاق

### قاچاخ

به كه سيك يا شتيك ده لئين كه به پيئي ده ستور له ولايتك ياساغ بيت. ئەم زاراوه ههروهه به واتاي «قاچاخى جهنگ» يش ليكدراوه ته وه كه برتييه له شمهك و تفاقى شهر كه نابى له لايهن ولاتانى بن لايه نه وه بگاته ده ستى لايه نيكي شهر كه. له م رووه وه ههركام له لايه نه كانى شهر ده تانن پاپوره كانى ولاتانى بن لايهن بو پشكيني شمهكى قاچاخ بگه رين. له سه ره تادا قاچاخ برىتى بوو له چهك و ته قه مهنى و تفاقى شهر به لام دواتر نه سپ و هه موو چوار پييه كى باره لگريش به و ليسته زياد كرا.

قاچاخى جهنگ: بېروانه قاچاخ.

## Political school

### مكتب سياسى

### قوتابخانه ي سياسى

قوتابخانه ي سياسى به و تيوريان ده گوتري كه ده براره ي ده ولت. حوكمهت و شيوه ي به رپوه بردنى كومه لگا ليكو لينه وه ده كات. قوتابخانه سياسيه كان به و مانايه ي كه ئيمروكه مه به ستمانه ميژويه كى دوور و دريژيان نييه به نكوو به ره مى گورانكاريه فيكرييه كه ي سه رده مى رينسانسى نه وروپايه به تاييهت سه روه بندى شو رشى مه زنى فره نسا كه بزوته سياسيه كان به نايديو لوتزيايه كى تاييه ته وه هاتنه مه يدانه وه. له بارى ميژويه وه، ره وتى په يابوونى قوتابخانه سياسيه كان وابووه كه سه ره تا نه نديشه ي نازاديوخازانه (ليبراليزم) و تاك باوه رانه (تاك په روه رى) سه رى هه لداوه. دواتر، پاش رووخانى رژيمه ديكتاتوريه كان و هاتنه ناراي مه سه له ي نوئى كومه لايه تى و نابوورى. ريبازى كومه ل خوازى و سوشيا ليستى به ديها تون.

ئەم قوتابخانانە هەندى جار وەك ليبراليزم (بېروانه نازاديوخازى) يا فاشيزم\* ژيخانيكى فهلسه فييان نييه به لام هه نديكى تر له م قوتابخانانە و نپراي خستنه رووى تيورى ده براره ي حوكمهت، به ده سه ته وه گرتنى ده سه لات به نامرزيك ده زانن بو گه يشتن به نامانجى سياسى و كومه لايه تى كه نه مانه له راستيدا به نايديو لوتزيا له قه لام ده درين. بو وينه كومونيزم و سوشيا ليزم كه ريشه ي هه ردوو كيان ده گه رپته وه بو ماركسيزم.

قوتابخانه ي فرانكفورت: بېروانه ماركسيزمى نوئى.



## Political Crisis

بحران سیاسی

قەیرانی سیاسی

حالتێك كه تێیدا هاوسەنگی سیستەمی سیاسی و كۆمەڵایەتی شیوا بێت. قەیرانە سیاسییەكان بە پێی ناستی بەریلۆوی و یانتسای جوگراف، بە دوو جۆری ناوخۆیی و نیۆدەولەتی دابەش ئەکرێن. قەیرانی ناوخۆیی وەك، ململانێی كرزێی سیاسی نیوان حیزب و لایەنە سیاسییەكان بۆ وەدەست هێنانی دەسەلات، سەرھەلدانی ناكۆکی جیددی لە نیوان بالەكانی حوكمەت، كۆدەتای سەربازی، مانگرتنی درێژخایەن، شوپش و پێكدادانی ئەتینکی و شەری چریکی. ریشەیی قەیرانی سیاسی ناوخۆ تەنیا ناگەرێتەو بۆ چۆنیەتی مامەڵەیی كاربەدەستانی ناوخۆی و لاتەكە بەلكوو لەم چاخەدا زۆربەیان لە ژێر كارێگەری دیاردە سیاسی و ئابورییەكانی ناوچەكە و ھێزە بان - ناوچییەكان سەرھەلنەدەن.

قەیرانی سیاسی نیۆدەولەتی، بریتیە لە ھەلوومەرجیكی چاوەڕوان نەكراو كە لە ئەنجامی پێوەندی دوو یا چەند وڵات سەرھەلنەدات، بۆ وینە، ناكۆکی نیوان دوو وڵاتی دراوسێ كە لە ساردیوونەوی پێوەندی سیاسییەو بەگەر تاكوو شەر تەشەنە ئەسەنێت.

## Caesarism

سزاریسەم/قیصر گرای

قەیسەرخوازی

ئەم زاراوە لە ناوی قەیسەر (سزار)، ئیمپراتۆری رۆما وەرگیراوە بۆ پێناسەکردنی جۆرنێك حوكمەتی رەھای ملھوور و دیکتاتۆر كە بە كۆتەرۆلێكی توندوتۆڵی سەربازی - پشتتەستوور بە رەشەگەل - بۆ بەدیھێنانی دەسەلاتێكی بالادەست لە وڵاتێك، ھەول ئەدات. ئەم جۆرە دیکتاتۆرانە ئەغلەب لە رینگای كۆدەتای سەربازی یان ھەرەوھزی جفاکی، بە دەسەلات ئەگەن و بە رێكخستنی ھەلبژاردن و راپرسی\* و ھێنانە كایەیی پەرلەمانی تەشریفاتیی، ھەول ئەدەن رۆڵەتی دیموکراسی بپاریژن و سیمایەکی دیموکرات بە خۆیان بھەخشن. قەیسەرخوازی بە دوو جۆر دابەش كراوە: كۆنەپەرست و پێشكەوتن خواز. لە جۆری یەكەمدا قەیسەرخوازی كاتیك بە كۆنەپەرست ناوبردە ئەكرێت كە سەرھەلدانەكەیی، جێخۆشكەریبێت بۆ سەركەوتنی ھێزە كۆنەپەرستەكان لە كۆمەڵگادا (بۆ نموونە ناپیلئۆنی سێھەم و بیسمارك). جۆری دووھەمیش بە پێچەوانەو ھەركات، زەمینە بۆ سەرھەلدان و سەركەوتنی ھێزە پێشكەوتن خوازەكان خۆش بكات، قەیسەرخوازی پێشكەوتن خواز دێتە مەیدانەو (بۆ وینە ژولیۆس قەیسەر و ناپیلئۆنی یەكەم).

# ك

## Cabinet

## كابينه

## كابينه

به واتای هنجومهنی وهزیران و نووسینگه و سكرتاریهته و به گویرهی پئیویست له ههر سنی حالهتدا به كار دیت بهلام پتر بۆ هنجومهنی وهزیران و هندی جاریش لهجیاتی حكومت بهكاردهبریت. ماهیهتی كابینه له ولاتاندا جیاوازه. له بریتانیا هنداامانی كابینه له لایهن سهرۆك وهزیرانهوه ههلهبژیردین كه له بهرامبهر مهجلیسی عوامدا بهرپرسیارن. له ولاته یهكگرتووهكانی ئهمریکا، هنداامانی كابینه له لایهن سهرۆك كۆمارهوه ههلهبژیردین و ههموان له بهرامبهر ئهودا بهرپرسیارن. سهرۆکی كابینه به سهرۆك وهزیران، راویژكار و سهرۆکی دهولت ناوی دهرکردوووه.

كابینهی سییهه: بروهانه دهولتهتی سییهه.

كاپیتالیزم: بروانه سهرمایهداری.

## Capitulation

## كاپیتولاسیون

## كاپیتولاسیون

ئهم زاراوه له وشهی لاتینی capitulare وهگرراوه و به مانای پهیمان و گریبهست و ریکهوتن هاتوووه كه له نیوان دهولتهتاندا دهبهستری. بهپیی ئهم پهیماننه ئهگهر هاوولاتیانی بیگانه له قهلههرهوی ولاتیکی تردا تاوانیک ههتجام بدن، ئهوا دهبی بکهونه ژیر پاریزگاریی یاساكانی ولاتی خویمان و له لایهن كۆنسلویك كه نوینهری ئهو دهولتهتیه بۆ دادگا بانگهیشت بكرین. ئهم جوژه پهیماننامه پتر له لایهن دهولتهتانی ئهروپییهوه بهسهر دهولتهتانی ئاسیایی و هفریقایی داهسهپا. له راستیدا بیانووی ئهم ولاتانه ئهوه بووه كه هاوولاتیانی ئهوان له رووی دادوهرییهوه پاریزوان نین و له لایهن بهرپرسیانی ئهو ولاتانهوه ناپاریزین. بهلام ئهوان بهم بیانوووه دهیانویست بگهنه نامانجه كۆلونیالیستییهكانی خویمان. لهم سهردهمهدا كاپیتولاسیون گرنگی خوئی له دهست داوه و له لایهن دهولتهتكانهوه دژایهتی دهكری و ولاتانیکی وهك ژاپون، توركیا، میسر و ئیران و چین پووچهلیان كردوتهوه.

## Cartel

## كارتل

## كارتل

ئهم زاراوه له ریشهی cartello ئیتالیایی به مانای هیماکردن و شهرفروشتن و خهبات و هاریهیمانی خاوهن بهشه جۆراوجۆرهكانی پیشهسازییهك بهكار براوه. كارتل له ولاتانی سهرمایهداری بۆ چالاکئی نارهوای

بازرگانی به مهبه‌ستی رینک‌هوتنی نیوان کومپانیا گه‌وره‌کانی به‌ره‌مهینان و بازرگانی کالایه‌ بو مونیویولکردنی به‌ره‌مهینان. کارتل‌کان هندی جار به پیشک‌به‌ندی کردنی به‌ره‌مهینان یا به که‌مکردنه‌وی خستنه‌پووی کالایه‌کی تایبه‌تی بو فروشتن، دهنه‌ هوئی زیادکردنی نرخ‌ی شه کالایه‌ له بازاردا یا به نرمکردنه‌وی به‌ نه‌نقه‌ستی نرخه‌کان، رکا‌به‌رانی خویمان له‌ گوژه‌پانه‌که وه‌ده‌رده‌نین و پاش تیکشکاندنی شه‌وان ئینجا نرخه‌کان به‌رز ده‌که‌نه‌وه.

کارتل‌کان ته‌نها له‌سەر ناستیکی نه‌ته‌وه‌ییدا کارناکه‌ن به‌لکوو هندی جار چه‌ندین کومپانیای گه‌وره‌ی هاوچه‌شن له‌ ولاتانی جوراوجور یه‌کده‌گرن و کوتربولی به‌ره‌م و به‌رز و نرم کردنه‌وی نرخ‌ی یه‌ک یا چه‌ند کال له‌ بازاره‌کانی جیهاندا ده‌کن. نمونه‌ی کوترین کارتلی جیهان (۱۸۹۶) یه‌کیه‌تی نیوان کومپانیاکانی نالکو (نه‌میرکا) و ئالاگ (سوئیسرا) یه‌ که‌ ته‌کنولوژی نه‌لمینیوم یان به‌ده‌سته‌وه گرتوه.

**کاره‌سات** **فاجعه** **Cataclysm**

به‌ واتای گه‌رده‌لوولی جیهانی و ژئورژوور بوونی بارودوخی گوی زه‌وی یا هەر رووداو و پیشه‌تایکه‌ که‌ ره‌وشی زه‌وی یا داموده‌زگای جیهانی مرویی تیک‌ویپیک بدات. شه‌م زاراهه‌ بو شه‌و رووداو و پیشه‌هاته‌ گه‌ورانه‌ به‌کاریدیت که‌ بارودوخی ناسایی سروشت له‌سەر گوی زه‌وی بگوریت (بروانه‌ زستانی شه‌تومی). له‌ زاراهه‌ی سیاسیدا به‌ واتای گوژانکاری توندی سیاسی و کومه‌لایه‌تی مانا کاروه‌ته‌وه.

**کاریزما** **فره / فره‌مندی** **Charisma**

۱- به‌به‌ریه‌کی مه‌عنه‌وی، ودم یا توانستیک که‌ واده‌زانی له‌ لایهن یه‌زدانه‌وه به‌ که‌سیک که‌ره‌م کرابیت تاکوو به‌و پییه‌ هندی کاری سه‌یر و سه‌مه‌ره‌ شه‌نجام بدات. ۲- توانستیکی تایبه‌تی که‌ به‌به‌ره‌داره‌کی پنی وایه‌ بو ریه‌رایه‌تی کردنی چه‌ماوه‌ر له‌ پشتیوانیه‌کی پرسوژی شه‌وان به‌به‌ره‌وه‌ره.

شه‌م زاراهه‌ له‌ به‌نه‌رتدا به‌ واتای «یارمه‌تی خواه‌ندی» یه‌. ماکس قیبه‌ر، کومه‌لناسی گه‌وره‌ی شه‌لمانی (۱۸۶۴ — ۱۹۲۰) شه‌م وشه‌ی له‌ کومه‌لناسی سیاسی\* دا به‌کارهیناوه و مه‌به‌ستی له‌م زاراهه‌، «گه‌وه‌ریکی تایبه‌ت» بووه‌ که‌ به‌ که‌سیک یا شتیک حاله‌تیک بی‌وینه و سه‌یروسه‌مه‌ره‌ ده‌به‌خشنی. قیبه‌ر له‌ نیوان کاریزمای تاکه‌کسی که‌ سه‌رچاوه‌که‌ی ده‌گه‌ریته‌وه بو شه‌خسیکی تایبه‌ت و کاریزمای مه‌قام، که‌ ده‌گه‌ریته‌وه بو پله‌وپایه و مه‌قامیک، جیاوازی قاییل ده‌ییت. شه‌و چه‌مکی کاریزمای له‌ به‌ستینی تیوری گشتی ده‌سه‌لاتدا به‌کارهینا و به‌م پییه‌ سن جور ره‌وایی (مشروعیت) ی ناوبرده‌ کرد: سوننه‌تی، کاریزمایی و قانونی - عه‌قلانی. قیبه‌ر له‌م دابه‌شکارییه‌ بو شروقه‌ی پرسه‌ی گوژانکاری کومه‌لایه‌تی که‌لکی وه‌رگرت.

شه‌و پیی وابوو هه‌رکاتیک کومه‌لگا و نایینه‌کان له‌ ژیر فرمانی شه‌و سوننه‌تانه‌دا بن که‌ پیروزییه‌که‌یان له‌ رابردوو گرتییت، ته‌نیا هیزیک که‌ توانایی ململانی شه‌ییت، ریه‌ریکی کاریزمایه‌ که‌ شه‌رعییه‌تی خوئی له‌ به‌هره‌ شه‌خسییه‌کانی وه‌رگرتییت. کومه‌لناسه‌کان شه‌م زاراهه‌یان له‌ باری سیاسییه‌وه بو که‌سایه‌تیگه‌لیکی

ۋەك نىكرۇمە لە غانا، سۇكارنۇ لە ئەندونىزىيا ۋە نىھىرۇ لە ھىندىستان بەكار بىردوۋە ۋە پىيان وايە كە بەھرەرى شەخسى ئەوان بۇتە سەرچاۋەى دەسەلات لە نىۋان نەتەۋەكانىيان. بەلام ئەم زاراۋە بە شىۋەيمىكى بەربلاوتر بۇ ھەموو دياردە ۋە كەسانىك بەكار دەچىت كە بە ھۇى توانايىمىكى تايبەت ۋە سەيرەۋە، لە گەل رەشەگەل ۋە جىقاك جياۋازىيان ھەيە.

**كاسترۇئىزم**      **كاستروئىسم**      **Castroism**

كاسترۇئىزم، ناۋىتەبەكە لە رىئىازى شۇپشگىرانەى ئەمىركاى لاتىن ۋە ئايدىۋولۇجىاي كۇمۇنىزم كە لە سانى ۱۹۵۹ لە لايەن فىدل كاسترۇ رىبەرى كۇوبا ھاتۇتە ئاراۋە. كاسترۇ لەو سالەدا پاش سەركەوتن بەسەر رىژىمى دىكتاتورى باتىستا، توانى شۇپشى كۇوبا بگەيەنئىتە نەنجام. بزاۋتى شۇپشگىرانەى كۇوبا كە لە سانى ۱۹۵۳ دەستى پىكرد، لە سەرەتاۋە ھىچ ئايدىۋولۇژىيا ۋە رىئازىكى روون ۋە ئاشكرى نەبوو. لە سانى ۱۹۶۱، كاسترۇ رووى كرده ماركسىزم – لىنىنىزم ۋە بزاقتى چەكدارى لە گەل كۇمۇنىزمدا تىكەل كرده ۋە ئەۋەش بوو بە ئايدىۋولۇژىاي رەسمى كۇوبا بەلام كاسترۇ ھەندى لايەنى شۇپشى كۇوبىاي بە زىندوۋى رىگرت ۋە بەم جۇرە روالەتتىكى تايبەتى بە كاسترۇئىزم بەخشى.

دوابەدۋاى شۇپشى كۇوبا، كاسترۇ پىۋەندىمىكى گەرمى دىپلۇماسى لە گەل يەككەتى سۇقىتە كردهۋە ۋە كۇوبا لە بارى ئابوررىيەۋە كەۋتە دۋاى ۋەلاتانى كۇمۇنىستىيەۋە. لە سانى ۱۹۶۱، دەۋلەتى ئايزنھاۋر(سەركۇمارى ئەمىركا)، گەمارۇى ئابوررى بەسەر ئەم ۋەلاتە داسەپاند ۋە پىۋەندى سياسى ۋە ئابوررى لى قەدەغە كرده. كاسترۇ پاش سەركەوتنى شۇپشى كۇوبا ھەزاران كەس لە نەيارانى خۇى خستە بەندىخانە ۋە لە سىدارەى دان. ئىنجا حوكمەتتىكى سۇشالىستى تاكحىزى پاۋەجى كرده. كاسترۇ لە نىۋان بزاۋتە سەربەخۇكانى ئەفرىقىا ۋە ئەمىركاى لاتىن، كەسايەتتىكى تەنيا ۋە گۇشەگىرە. ئەگەرچى ئەو ھەولى زۇرى دا تاكوو بزاۋتە كۇمۇنىستىكەى بكىشىتە ناۋ نەتەۋەكانى دىكەى ئەمىركاى لاتىن بەلام دەۋلەتى كەنەدى ئەم ھەۋلانەى لەبار بىرد. لە سانى ۱۹۶۳، چۈاردە ۋەلاتى ئەمىركاى لاتىن پىۋەندى دىپلۇماسى خۇيان لە گەل كۇوبادا پىچراند ۋە رىژىمى كاسترۇ پىتر گۇشەگىر بوو. دۋاى رووخانى يەككەتى سۇقىتە لە سانى ۱۹۸۹، پىۋەندى دىپلۇماسى رىژىمى كاسترۇ لەگەل ئەم ۋەلاتە كۇتايى پىنھات ۋە ئەمەش بوۋە ھۇى زىانىكى زۇر بە ئابوررى كۇوبا.

**كا. گى. بى**      **كا. گ. ب**      **K G B**

سەردىرى كورتكراۋەى دەستەۋاژەى روسى **Komitet Gosudarstvennoi Bezopasnosti** بە واتاى كۇمىتەى ئاسايشى دەۋلەتتىيە لە سۇقىتە كە لە سانى ۱۹۴۵ دامەزرا بە مەبەستى ياراستنى دەسكەۋتەكانى سۇشالىزم ۋە لەناۋبىردنى نەيارانى ناوخۇى، پاراستنى سىنورەكانى ۋەلات، كۇنتۇرۇلى بۇرۇكراسى ۋە چاۋدىرىسى بەسەر ھىزە سەربازىيەكاندا. جگە لەمانەش، كا. گى. بى، لەناۋ ۋەلاتانى دەرەۋە بە تايبەت ۋەلاتانى ئەندام لە رىكخراۋەى پەيمانى ۋارشەۋ سىخورىس دەكرد تاكوو ھەژمۇنى\* خۇى زىاتر بەسەپىنئىت. كا

گئی بئ، ههروهك دهزگا ناسايشييهكاني بهرله خۇي، نمونهي بئزهمي و دلپهقي و توندوتيزي بوو له بهرامبهر شارؤمهندانى روسيدا.

پاش ههلوهشانهوي يهكيهتي سؤقيهت و كۆدهتاي ۱۹۹۱/۸/۱۹، ئهم ريئخراوه ترسناكه ليئك ههلوهشا و له سائى ۱۹۹۲ بهملاره ريئخراويهكي بچوكتر به ناوي بهشى ههوالگري ناوهندي كؤمارى روسيا، جيئگاي گرتهم.

## كؤتايى ميژوو

## پايان تاريخ

## The end of history

تيؤريئكه له لايهن فرانسيس فؤكؤياما، جيئگري بهشى پلاندانانى سياسى له وهزارهتي دهروهوي ئهريكا كه له سائى ۱۹۸۹ له گؤقارى «بهزوههندي نهتهوي»، هاته ئاراهه. ناوبراو تيؤرييهكي خۇي له پيئشدا له وتاريئكدا و پاشان له كتئيئك به ناوي «كؤتايى ميژوو و دوايين مرؤقه، بلاو كردهوه. بهپاي ئهو «ليبرال ديموكراسى» دوايين شيوازي حوكمهته له كؤمهلگاي مرؤقه دا. ميژووي مرؤقايهتيش، كؤمهليكي گونجاو و پيروهواره كه بهشى زؤري كؤمهلى مرؤقه بهرهو ليبرال ديموكراسى هانهءاد. فؤكؤياما له بارهى كؤتايى ميژوو دهلى:

«كؤتايى ميژوو ئهو كاتهيه كه مرؤقه دهستي ئهگا به شيوازيئك له كؤمهلگاي ئينسانى كه تيئيدا قولتريين و سهركه تريين پيداويستيهكاني ئينسانى بهدى بكرئت. مرؤقى ئهم سهردمه گهيشتؤته جيئگايه كه ناتوانى جيهانيكي جياواز لهم دنيايهي ئيستاي وئنا بكات، چونكا هيچ هيمايهك نيبه له مهر باشتري بوونى دؤخى ئيستاي».

«به دريژايي چهن سائى رابردوو، هاوكات له گهله سهركهوتنى ليبرال ديموكراسى بهسهردئبهره نايدويؤجيهكاني خۇي، وهك پاشايهتي و فاشيزم و كؤمؤنيزم، له سهرانسهري جيهاندا هاوپرايهتبييهكي گرينگ دهريارهى رهوابوونى ليبرال ديموكراسى لهگويئ تاكه سيستهمي كارامه هاتؤته ئاراهه. لهم روهوه رهنگه ئهم سيستهمه لووتكهى فراژبوونى نايدويؤجياي مرؤقه و دوايين شيوازي حوكمهتي مرؤقه بيئت كه دهكرى بليئ، كؤتايى ميژوو پيئك ديئيئت. له راستيدا روخانى كؤمؤنيزم بهلگهيهك بوو بؤ سهركهوتنى بههاكاني ليبرالى رؤژاويي و كؤتايى مللانيئى نايدويؤجيهكان. من باوهرم به كؤتايى هاتنى ميژوه».

دواي روداوهكهي ۱۱ى سئيئتهمهري ۲۰۰۱، فؤكؤياما به نووسيني وتاريئك جاريئكي تر لهسهر تيؤري «كؤتايى ميژوو» جهختى كردهوه.

## كؤتر و ههلو

## شاهينها و كبوترها

## Hawks and Doves

ئهم زاراهه له كاتي شهپرى قيهتنام، له ئهريكا رهواجى پهيا كرد. مهبهست له ههلوكان ئهو سياسهتهدار و هيژه سهريازانه بوون كه خوازيارى بهردهوامى جهنگ بوون و شهپريان به تاكه ريئگاي سهركهوتنى ئهريكا بهسهر قيهتنامدا دهزاني. كؤترهكانيئش بهو سياسهتهدارانه دهگوترا كه بير و بؤچوونيان دژ به ههلوكان بووه

و دەیانگوت ھېرش و دەستدریژی سوپای ئەمریکا لە قیەتنامدا کارئێکی ناره‌واپە. ئەم زاراوە ئیستا لەمەپر سیاسەتمەدارانی وڵاتانی دیکەش بەکار دەبرێت.

## Coup d'état

## کودتا

## کۆدەتا

ئەم وشە فەرەنسییە و بە واتای «رووخاندنی حوکمەت» ە. کۆدەتا بە راپەڕینی لەناکاوێ گرووپیکی ناو دەسەلات دەگوترێ کە بە مەبەستی رووخاندنی گرووپی دەسەلاتدار ھەول ئەدەن دەسەلات لەوان بستیێن و خۆیان بە حوکمەت بگەن. باوترین شیوازی کۆدەتا لە جیھاندا راپەڕین بەدژی دامودەزگای رۆبەرپەرییەتی سیاسی وڵاتە کە لە ناوخۆ و بە دەستی ئەفسەرانێ سەربازانی بە ئەنجام دەگات. ئەم جۆرە کۆدەتایە لە وڵاتانە روونەدات کە دامودەزگا سیاسییە دەسەلاتدارەکان، بنەمایەکی قایم و سەرپەخۆیان نەبێت، ھەر بۆیە ھیزەکانی ئەرتمەش وەک ھەلیک دەیقۆزنەو و دەچنە گۆرەپانی سیاسییەو. کۆدەتا، تاپبەتمەندییەکی سیاسی زۆریی وڵاتانی جیھانی سێھەمە.

جیاوازی نیوان کۆدەتا و شۆرەش ئەوێە کە کۆدەتا دیاردەیکە لەناکاوە و لە لایەن کەسانێک لە چینی دەسەلاتدار و بە مەبەستی بەدەستەوێ گرتنی دەسەلات ئەنجام دەدرێ بەلام شۆرەش یاخیبوون و رابوونیکی جەماوەرییە دژ بە زۆلم و ستەمی گرووپی دەسەلاتدار. لە وڵاتانی جیھانی سێھەمدا جۆرێک لە کۆدەتا جیگای شۆرەشی گرتۆتەو ئەویش بریتیە لەو کۆدەتایانە کە لە لایەن ئەفسەرانێ شۆرەشگیر و ریفۆرمخواز بە ئەنجام دەگات بە مەبەستی گۆرانکاری لە پێکھاتە سیاسی و نابووری و کۆمەڵایەتیەکانی وڵات. نمونە ی ئەم کۆدەتایە، کۆدەتای جەمال عەبدولناسر لە میسر و سەرھەنگ قەزاقی لە لیبی یە. لە بەرامبەر ئەم جۆرە کۆدەتایە کە بە لایەنگری چەپ ناوبانگی دەرکردووە، کۆدەتایەکی راست گەرایانەش لە ئارادایە کە بۆ سەقامگیرکردنی حوکمەتیکی یاسایی و نەتەوویی و مەدەنی ھەول ئەدات. نمونە ی ئەم جۆرە کۆدەتایە، کۆدەتای ۱۹۴۹ ئێران بەدژی حوکمەتی نەتەوویی محەممەد موسەدیق و کۆدەتای ۱۹۷۳ ژەنەرالی پینۆشە بە دژی حوکمەتی نەتەوویی ئالندە بوو لە وڵاتی شیلی. بە گشتی کۆدەتا بە داگیرکردنی ناوئەندە گرنەکانی وڵات دەست پێدەگات وەک: رادیۆ و تەلەفزیۆن، ویستگە ی شەمەندەفەر، فرۆکەخانە و دامودەزگا دەولەتییەکان و ویستگە ی ناو و کاربەا.

## White House

## کاخ سفید

## کۆشکی سپی

ناوئەندی رەسمی کاروباری سەرۆک کۆماری ئەمریکایە کە لە سالی ۱۷۹۲ لەسەر فرمانی جورج واشنتۆن (۱۷۳۲-۱۷۹۹) یەکەم سەرکۆماری ئەمریکا) لە شاری واشنتۆن بینا کراوە. کۆشکی سپی ھێمایە کە بۆ حوکمەت و دامودەزگای سیاسی وڵاتە یەکگرتووەکانی ئەمریکا.

## Republic

## جمھوری

## کۆماریی

لە زاراوێ سیاسیدا کۆماری، حوکمەتیکی دیموکرات یان نادیموکراتە کە سەرۆکەکە ی بە دەنگی

راستەوخۇ يا ناراستەوخۇ ھەموو توپىزىكى كۆمەلگا ھەلئەبىزىردى و جىماوھىيى نىيە وماوھەشى ديارىكراوھ. بەزۇرى كۇمارى بە رىئىمىكى ديموكراتى پەرلەمانى ناوبردە نەكرىت، ئەگەرچى ھەندئ لە ولاتان بە كۇمارى لە قەلەم دراون بەلام ديموكراسى پەرلەمانى بەرئوھ ناچىت. كۇمارى لە يۇنانى كۇندا ئاوات و ھەزى بىرمەندانى گەورە ۋە سەردەمە بوو بەلام زۇرپەى فەرمانرەوايان لە نىوان چىنى بالادەست و سەرمایەدارەكان ھەلئەبىزىردان.

نېمپۇكە بە ھوكمەتلىك ئەوترى كۇمارى كە خاوەنى ديموكراسى يان دىكتاتورى بىن پادشا بىت. كۇمارى خۇبەخۇ بە ماناى ديموكراسىيەت نىيە بەلكوو سىستەمگەلى بەستەنەوھى دەسلەت ۋەك ھىزب و پەرلەمان ھاتونەتە مەيدان كە دەورىكى بالايان لە نىدارەى ولاتىكدا ھەيە.

كۇمارى نوئ بە چەن شىوازى جۇراوجۇر دابەش ئەكرىت:

۱- كۇمارى ديموكراتى ۋەك رۇئاوا: ئەم كۇماریيانە لە بنەرەتدا لە ناخى قەوارەى ديموكراتى و ئىرادەى گىشتى\* بەدېھاتوون و بەرھەمى شۇرشە ئازادىخوآزىيەكانى سەدەى ۱۸و۱۹ى ئوروپيان. نەرىتى ديموكراسى لەم ھەلئىزاردەندا لە بەرچا و ئەگرى و سەرۇكەكى لە رىئى ھەلئىزاردەنەوھ دىتە سەر كار. لەم جۇرە ھوكمەتەدا دەورى ھىزب و پەرلەمان بەرچاوە. بۇ وىنە ئەكرى ئامازە بەدەينە كۇمارى فەرەنسى كە تىيدا سەرکۇمار خاوەنى دەسلەتلىكى بەفرراوانە و سەرۇكى دەولەتەكەشى ئەبىن لە پەرلەماندا ھەمىشە لەدورى بە دەسپىنان و پاراستنى ھىزى پەرلەمانى بىت. سەرەك ۋەزىران، بەھرەمەندە لە ئازادىيەك كە «ناوھندىتى ھوكمەتى» بە دواوھ بىت.

۲- كۇمارى ديموكراتى جلاىتى: ئەم كۇماریيە لە پاش سەرھەلئەدانى شۇرشە كومۇنىستىيەكانى ئوروپاى خۇرىشىن و ئاسيا ھەندئ ئالى دىكەى جىھان پىنكھاتووھ. لەم ولاتانەدا سەرچاوەى ھوكمەت ئەگەرپىتەوھ بۇ دىكتاتورى پرۇلتارىا(چىنى كرئكار).

۳- كۇماریيەكانى ئەمرىكاي لاتىن و دىكتاتور لىدراو: لەم جۇرە كۇماریيانەدا ئىرادەى گىشتى بۇ بەرئوھىردى مەملەكەت ھىچ دەورىك ناپىنى و دەسلەت لە دەستى رىبەردا پاوان كراوھ. بنەماى جىاكردەنەوھى ھىزەكان\* پىشت گوئ دەخرى و سەرکۇمار ئەغلبە لە رىئى كۇدەتا\* و كىشەوھەراى سەربازى يان سەروساختى سىياسى دىتە سەركار. رىبەر، دەسلەتلىكى بىنسخورى ھەيە و ھەلئىزاردەن لەم جۇرە ولاتانەدا بە شىوھەكى فەرمايشى بەرئوھ دەچن.

چەن زاراوھەكى تر لەم رىچكەوھ رەواجيان پەيدا كىردوھ كە برىتىن لە:

كۇمارى مىران. لەم كۇماریيەدا بەرئوھبەرايەتى ھوكمەت بەدەستى مىران و پىواوانى بالامەقامەوھەيە.

كۇمارى پىئاودار(واسىتەيى). لەم كۇماریيەدا مىللەت بە پىناوئى نوئىنەرانى خۇى دەسلەت بەرئوھ ئەبات.

كۇمارى بىپىئاو، لەم جۇرە كۇماریيەدا خەلك بى پىئاو ماق دەسلەتدارىەتى خۇى بەجى ئەگەيەنىت.

(ۋەك ياسادانان، ھەلئىزاردەنەكان و چاودىرى كىردن بە سەر كاروبارى ھوكمەتدا)

كۇمارى سەلتەنەتى، لەم كۇماریيەدا پاش مەرگى سەرکۇمار، سەرەك كۇمارى ئەدرىتە كۇرەكەى. بۇ وىنە

هاتنه سهرکاری به‌شار ئەسەد پاش مەرگی باوکی له سوریا(سالی ۲۰۰۰).

## Islamic Republic

### جمهوری اسلامی

## کۆماری ئیسلامی

ئەم زاراوە لە ساڵی ۱۹۴۵ کاتیگ پاکستان دەبویست لە هیندستان جیا ببیتەوه و سەر بەخۆی وەرگیرت بە مەبەستی بە ئیسلامی کردنی دەولەت و حوکمەت هاتۆتە ئاراوه. بەلام زیاتر لە گەل ناوی ولاتی ئێراندا ئاوێتە بووه. بۆیه هەركات ئەم زاراوە بە زاردا دیت، پتر کۆماری ئیسلامی ئێران وەك تاکە ولاتیگ کە بە شیوهیهکی رەسمی و فەرمی ئاوه‌لناوی ئیسلامی بە زاراوە «کۆماری»یەوه لکاندووه، دیتەوه یاد.

باسکردن لە کۆماری ئیسلامی ئێران گریندراوی شوپشی ئیسلامی ئەم ولاتیه کە لە نیوان ساڵەکانی ۱۹۶۲ تا کوو ۱۹۷۸ بە ئەنجام گەیشت. لە نیوان ئەم ساڵاندا هیدی هیدی لە بەینی حوکمەتی پاشایەتی پەهلەوی و مەلا و زانا ئایینی و نائایینی لە سەر رەوتی مۆدیرنیتە بە شیوازی رۆژاوا و پینشیلکاری دەستووری بنچینهیی ئەو سەر دەمه، کیشە و دژایەتی قوت بۆوه. سەرەنجام نیوان دەولەت و نایین لەمپەریگ پەیدا بوو کە بووه ژیرخانیک بۆ شوپشی ۱۹۷۸ و رووخانی رژیمی پاشایەتی و هاتنه سهرکاری مەلاکان بە رێبەرایەتی ئایەتوللا خومەینی.

هاتنه سهرکاری حوکمەتی نوێ بە ناوی کۆماری ئیسلامی لە ئێران بووه هۆی دارپشتنەوهی سەرله‌نوێ دەستووری بنچینهیی ئەم ولاتە. لەم دەستووردا کۆماری ئیسلامی سیستەمیکە کە لە سەر ئەم بنەمایانە ی خوارەوه پیکهاتوو:

- ۱- حوکمەت و دەسەڵاتداریەتی راستەقینە هەر بۆ خۆی ئاقانەیه.
- ۲- وهحیی خواوەندی و پەسلان(مەاد) و عەدالەت لە دارشتنی یاسا دەوری سەرەکی ئەبیینت.
- ۳- ئیمامەت و رێبەرایەتی هەمیشەیی لە مانەوهی شوپشی ئیسلامی دەور ئەبیینت.
- ۴- بایەخ و بەهای مروّۋە و ئازادی، هاوکات لە گەل بەرپر سیاریەتی لە بەرامبەر خودا لەم رێبازانە ی خوارەوه زامن ئەکریت:

۱- بیری ئیشاندان(اجتهاد)ی هەمیشەیی زانایانی ئایینی بە پئی کتیب(قورئان) و سوننەتی پیغەمبەر و ئیمامان.

۲- کەلک وەرگرتن لە زانست و تەکنۆلۆجی پینشکەوتووی مروّۋ.

۳- بەرپەرچدانەوهی هەر چەشنە زۆلم و ستمیک و بەریاکردنی یەکسانی و عەدالەت و پاراستنی سەر بەخۆی سیاسی و ئابووری و کۆمەلایەتی و کەلتووری.

## Mahabad republic

### جمهوری کردستان (مه‌باد)

## کۆماری کوردستان (مه‌باد)

لە شەری دووهمی جیهانیدا ئەگرچی ئێران بیلایهنی خۆی راگەیاندبوو بەلام لە لایەن بەریتانیا و رووسەکانەوه لە ئاگۆستی ۱۹۴۱، کەرتی رۆژاوا ی ئێران داگیر کرا. بەریتانیا، بۆ پاراستنی کەرتی رۆژەلاتی

عیراق ناوچە کرماشانی گرت و روسەکانیش، نازەربایبجانی رۆژەلآت و رۆژئاوا بیجگە لە شارەکانی مەهاباد و شنۆ و نەغەدە دیگەر کرد. لەم ناویدا ناوچە مەهاباد و سەقز، لە کۆتەرۆلی هیچ لایەنیک نەبوو. نەبوونی هیچ هیژکی دەسەڵاتدار (تەنانەت ئێرانیش) لە ناوچەدا زەمینە بۆ دامەزراندنی حوکمەتییکی خودمختار خوش ئەکرد.

نەم دۆخە، لانیگە تا کۆتایی شەری جیهانی دووهم بەردەوام بوو. قازی محەمەد سالیکی دواي دامەزرانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران لە ۲۲ی ژانویەیی ۱۹۴۶، لە مەیدانی چوارچرای مەهاباد، کۆماری کوردستانی راگیاندا. قازی محەمەد چەن رۆژ دواتر ئەنجومەنی وەزیرانی کۆمارییەکی راگیاندا کە پێکھاتبوو لە حاجی بابەشیخ، سەرە وەزیر و ۱۲ وەزیری دیکە.

کۆماری کوردستان و دەولەتی کوردی تەنیا ۱۱ مانگی خایاندا. هەر بۆیە لە ریکەوتی ۱۷ی دێسەمبەری ۱۹۴۷، دوور لە پشستیوانی روسەکان. هیژە سەربازییەکانی رژیمی پاشایەتی هیزشیا ن کردە مەهاباد و شارەکانی دەوربەر و کۆماری نوێیو روخا. سەرەتای ژانویەیی ۱۹۴۷ دەولەتی ئێران دادگایەکی سەربازی بۆ قازی محەمەد و براکەیی، ئامۆزاکەیی، سەدر و سەیف سازاندا و لە ریکەوتی ۲۲ی ئەو مانگە لە سێدارە دران و کۆماری کوردستان کۆتایی پێهات.

کۆریس کۆچیرا، میژونووسی بەناوبانگ دەرباری هۆی رووخانی کۆماری مەهاباد لە زمانی مەلا مستەفا بارزانییەو دەنوسیت: «ئەو کورد نەبوو کە لە هیژەکانی ئەرتەشی ئێران تووشی شکست بیت بەلکوو ئەو یەکیەتی سۆقیەت بوو کە لە بەرامبەر ئەمریکا و بەریتانیادا شکستی خواردبوو!» لەو هۆکارانە کە ئەتوانی ئەم بۆچوونە بسەلمینیت، یەگەم، چوونەدەرەو هیژەکانی ئەرتەشی روس بوو لە ئێران. دووهم، قسەکانی بانیۆزی ئەمریکا لە تاران کە گوتبووی، دەولەتی ئەمریکا لە یەکیارچەیی خاکی ئێران داکۆکی ئەکات.

## کۆمپانیای فرەنەتەوە شرکت‌های چندملیتی Multinational corporations

کۆمپانیا فرە نەتەوەکان، لە ئابووری و سیاسەتی نیۆدەولەتیدا بە دیاردەییکی نوێ دادەنرێن کە بە هۆی پەرەپێدان و بەرفراوان کردنی دەسەلاتی خۆیان لە دەرەوی سنوورە نەتەوییەکان، رۆلێکی گەورە لە سیاسەتی ئابووری جیهان دەگەڕێن. ئەم کۆمپانیانە پەرە ئەدەن بە چالاکای بازرگانی و پیشەسازی خۆیان لە سەرئەسەری جیهان بەتایبەت لە ولاتانی رووپەرەسەندن و لقیکی لاوەکی کۆمپانیاکە لەم ولاتانە دادەمەزرێن، بۆ نموونە کۆکاکۆلا. ئەم کۆمپانیانە ئەمینستا، بوونەتە دیۆنەمیەکی گەورە ئابووری و سیاسی و لەم ولاتانەدا وەها ریشەیان داکوتاووە کە دیاریکردنی رەگەز و نەتەوایەتیان کاریکی دژوارە. کۆمپانیا فرەرەگەزەکان، بە سەرمایەدانان لەم ولاتانە و سوود وەرگرتن لە سەرچاوەی سڕوشتی و وزەیی کاری هەرزان، قازانجیکی زۆر بەدەست دەهێنن و لەم رێگەدا بەرژەوئەندی ئابووری ولاتەکان دەخەنە مەترسییەو. گەورەترین ناوئەندەکانی ئەم کۆمپانیانە لە ولاتانی ئەمریکا، بریتانیا، ئەلمانیایا، فرەنسا و ژاپۆن

جىڭگىر بوون.

**كۆمۈن** Communism  
**كومون** كومون  
 ئاۋەدانى يان كۆمەلنىكى خەلكى كە لە ھەرىمىكى بەرىست(شار يان دىھات) نىشتەجى بوويتى. كۆمۈن بە مانايەكى گىشتى برىتتېيە لە جەماۋەرىك كە بۇ ئىدارەى كاروبارى خۇيان بە شىۋەيەكى سەربەخۇ يارمەتى يەكتەر دەدەن، بىن ئەۋەى پىۋىستىيان بە دەستىۋەردانى كاربەدەستان بىت. لە ھەندى لە ۋلاتانى ئەۋروپى، بچوكتىرىن يەكەى ئىدارى بە كۆمۈن ئاۋبىرە دەكەن. كۆمۈنى سەرەتايى يا كۆمەلگاي ھاۋبەشى سەرەتايى بە يەكەمىن شىۋازى بەرھەمەننانى مېژو دەگوترى كە بنچىنەكەى لەسەر خاۋەندارىتتى گىشتى بەسەر نامرازى سادە و سەرەتايى بەرھەمەننات و كارى ھەرەۋەزى دامەزراۋو. لە مېژوۋى سەدەكانى ئاۋەراستدا پاش رووخانى ئىمپىراتورىيەتى رۇما، ھەر شارىك ئاۋەدان بىكارى بە كۆمۈن ئاۋبىرەيان دەكرى.  
 كۆمۈنى پارسى، لە بارى مېژوۋىيەۋە بە دوو ھوكمەتى شۆپشگىچىرى پارسى لە سالەكانى (۱۷۹۵-۱۷۹۲) و ۱۸۷۱ گوتراۋە. لە ئاكامى راپەرىنى كرىكارانى پارسى لە مانگى مارسى (۱۸۷۱)، بۇ يەكەمىن چار لە مېژوۋا ھوكمەتى چىنى كرىكار يا كۆمۈنى پارسى دامەزرا كە لە لاىەن ھوكمەتى فرەنسا و بە يارمەتى ئەرەشى پىرۇس شەلالى خۇين كرا.

**كۆمۈنىزم** Communism  
**كومونىسم** كومونىسم  
 ئەم زاراۋە لە رىشەى لاتىنى communis بە واتاي ھاۋبەشىى ۋەرگىراۋە. لە سانى ۱۸۴۰ بەملاۋە كە زاراۋەى كۆمۈنىزم رەۋاجى پەيدا كىردۋە، ماناي جۇراۋجۇزى لەخۇ گىرتۋە كە برىتىن لە:  
 ۱- ھەۋلىكە بۇ پىادەكرىدى ئەۋ ئاۋاتانەى كە ھەندى لە سۇسىيالىستە خەيالىيەكان بىريان لى ئەكردەۋە. بەم پىنى ئەم خەيالاۋە، دەۋايە تەۋاۋى دارايى و سامانى سەرزەۋى دابەش بىكرىت. ھەركەس دەبىن كار بىكات و بە پىژەى تۋانستى خۇى بەرھەم بەيىنىت و بە رادەى پىداۋىستىيەكانى بىكەۋىتە خۇشى و ناز و نىعمەتەۋە. ئەم رىبازە خاۋەندارىيەتى شەخسى لە بۋارەكانى نامرازى بەرھەمەننات و كالا مەسرەفىيەكان بە شتىكى ياساغ دەزانى.  
 ۲- رىكخراۋەيەكى كۆمەلەيەتتېيە بە مېتۇدىكى زانستى راستبىنانە كە لە بۇچۈنەكانى ماركسدا بەم جۇرە باسى لىكراۋە: «مېژوۋى مەۋقە، خەبات و مىلمانىنى ھەمىشەيى جەماۋەرە بۇ باشتر كىردنى بارى گۈزەران. خەباتىك كە لە قۇناغى سەرمایەدارىدا پەل دەكىشىتە مىلمانىنى چىنايتەتى و سەرەنجام بە دىكتاتورى پىرۇلتارىيا\* كۇتايى پىن دىت». لەم سەردەمەدا تاكەكەس دەبىتە بەرھەمىكى ماقۋولنى كۆمەلگا كە تۋانستەكانى دەگەنە ئەۋپەرى فراژۋوتن و بە تەۋاۋى گەشە دەكەن. لە بۋارى ئاۋبۋورىيەۋە كۆمەلگا بە پىنى ئەم قانۋونە بەرپۋە دەچىت: «ھەر كەسىك بە قەدەر تۋانايىيەكانى و ھەر كەسىش بە قەدەر پىداۋىستىيەكانى».

۲- سىستېمىكى كۆمەلەيتى - ئابورى: بەدەر لە چىنايەتى و مەسۇگەر كوردنى خاوەندارىەتى خەلك بەسەر ئامرازەكانى بەرھەمھىنان و يەكسانى كۆمەلەيتى ھەموو ئەندامانى كۆمەلگا كە تىيدا ھىزەكانى بەرھەمھىن لەسەر بىنەماى زانست و تەكنۆلۇژى، دايم روو لە پىشكەوتن بن.

ھەبەست لە كۆمۇنىزمى سەرھەتايى: سىستېمى ئابورى كۆمەلگا سەرھەتايەكانە كە گۇيا لەم كۆمەلگايانەدا سەرچاوەى سەرھەكى ئابورى ھەك زەوى و بەلەم و ... بەشى ھەموو خەلكانى كۆمەلگاىە نەك بەشى تاك و تەراك و بىنەمالەكان. بۇ نەوونە كۆمەلگاى سپارتى كۇن.

لە سەرھەمى كۇندا بزاوتگەلېكى زۇر بەدھەتەن كە ئامانجى كۆمۇنىستىيان ھەبووہ بۇ وئىنە بزاوتى مەزەدەكىيان بە رېبەرايەتى كەسەك بەناوى مەزەدەكە كە باوہرى بە ھاوبەشىى سامان و ژن بووہ و سەرچاوەى ئاكوۆكى و مەللىنى چىنايەتى لەم دوو ھۆكارە دەبىنىت. پىداگرتنى ئەفلاتوونىش لەسەر ھەلۆەشانەمەى بىنەماى ھاكىمىيەت و ھاوسەرىتى (ازدواج) لە نىوان بالادەستان و تاقمى دەسەلاتدار، دەگەرپتەوہ بۇ باوہرە كۆمۇنىستىەكانى ئەم بىرمەندە.

سۇشپالىزم\*: كۆمەلگاىەكە كە بىن ھىچ ئاوجىيەك لە سەرمايەدارى\* دەرباز دەبىن و كۆمۇنىزم، تەشكى پايەبەرز و شكۆمەندى كۆمەلگاىە و تەنيا كاتىك دەتوانن پەرە بستىنن كە سۇشپالىزم بە تەواوتى پاوہجىن بوويىت. كۆمۇنىزم، دەرنەجامى ۋەرچەرخانى سۇشپالىزمە. مەرجى ئەم ۋەرچەرخانەش ئەم سى ئەرکە سەرھەكىيە: دانانى بناغەى ماددى و تەكنىكى كۆمۇنىزم لەسەر بىنەماى بالاترىن تەكنۆلۇژى و ئاستى سەرھەمى دەسكەوتە زانستىيەكان. پاوہجىكوردنى پىوہندىيە كۆمەلەيتىيەكانى كۆمۇنىزم و پەرەپىدان بە دىموكراسى سۇشپالىستى(بروانە سۇشپال دىموكراسى). پەرۋەردەى رۇحى و جەستەىى مرۇقى ھاوچەرخ. بە گشتى سۇشپالىزم و كۆمۇنىزم، دوو قۇناغى بەرز و نەوى پىكھاتەيەكى كۆمەلەيتى - ئابورى پىك دىنن كە بە پىكھاتەى كۆمۇنىستى ئاوى دەركردوہ.

كۆمۇنىزمى نوى پەيوەندى ھەيە بە بىر و بۇچوونەكانى ماركس و كۆمەلگاى بەدەر لە چىنايەتى كە لەسەر بىنەماى خاوەندارىەتى ھاوبەشى ئامرازەكانى بەرھەمھىنان راوہستاوہ. گرنگترىن دەق بۇ موتالائى كۆمۇنىزم، «مانىفېستى حىزبى كۆمۇنىست»-كە كە لەسەر داواى دەستەى رېبەرايەتى «يەكەيتى كۆمۇنىستەكان» نووسراوہ. ئەم مانىفېستە لە لاين ماركس و ئىنگلس(۱۸۴۷) نووسراوہ و لە ۱۸۴۸ لە لەندەن بلاو كراوہتەوہ. لىنن لە بارەى مانىفېستەكە دەلن: «ئەم نامىلكە بە قەدەر چەند كىتېبى گەورە و مەزن بە نرخە». لە راستىدا مانىفېست، بە «ئىنجىل»ى كۆمۇنىزم و چلەپۇيەى ئەندىشەى ماركس و ئىنگلس لە قەلم دراوہ. كۆمۇنىزم بە كردهوہ لە داوى شۇرشى ئۇكتۇبەرى سۇقىتە لە سالى ۱۹۱۷ بەدھەت. دواتر پاش رىكخستى كۇمىنتىن (كۆمۇنىزمى نىوئەتەوہى): لە لاين لىنن و ھەروا سىياسەتەكانى ستالېن ھەول درا ھەموو حىزبە كۆمۇنىستەكانى جىھان بىكەونە ژۇر چەترىكەوہ و نەزمىكى كرژ بەسەرياندا زال بىت. لە ھەلومەرجىكى وادا ھەموو حىزبە كۆمۇنىستەكانى جىھان ملكەچى سۇقىتە بوون و دەبو لە سىياسەتەكانى حىزبى بولشويكى سۇقىتە پەپرەويان بكردايە.

پاش مەرگى ستالين(۱۹۵۲) ۋە بەدەسەلەت گەيشتىنى خروۋشچوۋ ۋە پىئىننىيازى «سازانى ئاشتى خوازانه لە گەل رۇژاۋا»، پېۋەندى سۇقىيەت ۋە چىن كە دوو جەمسەرى گرىنگى جىھانى كۆمۇنىست لە ئەژمار دەھاتن، بەرەو ساردېۋونەۋە رۇيشت. چونكا چىن ھىشتا ھەر لايەنگرى ستالين بوو. مەللىنىي ئەم دوو ھىزە سەرھىيە كۆمۇنىزم، لەمپەرىكى لە نىۋان بلۇكى رۇژھەلەندا دروست كرد.

پىش ھەلۋەشانەۋەي يەكەتەي سۇقىيەت لە نىۋان سالەكانى ۱۹۸۹ تا ۱۹۹۱، زارەۋى كۆمۇنىزم پىتر بۇ ناۋبەردە كردنى ئايدىۋولۇژىي رەسمى ۋە سىياسەتەكانى ئەم ۋلاتە ۋە چىن ۋە ۋلاتانى ئەندام لە پەيمانى وارشەۋ بەكار دەبرا. لە سەدەي بېستەمدا حېزبەكانى پىتر لە پەنجا ۋلاتى لايەنگرى كۆمۇنىزم، بە شىۋازى جۇراۋجۇر چالاككىيان دەنۋاند ۋە لە ھەندى ۋلاتىشدا دەسەلەتلىان بەدەستەۋە بوو. بەلام پاش رووخانى دىۋارى بەرلىن ۋە ھەلۋەشانەۋەي يەكەتەي سۇقىيەت، بىزاقى كۆمۇنىزم لە جىھاندا توشى نىسكۇ ھات ۋە سىستەم ۋە مەرامى كۆمۇنىستى لە ۋلاتانى بلۇكى رۇژھەلەت، بە رەسمى كۇتايى پىنھات. ئىنجا ئەم ۋلاتانە روويان كىردە ئابۋورى بازارى نازاد ۋە دەستىيان كىرد بە پىادەكردنى ئەم بىنەما ۋە سىستەمە كە نىزىكەي ۷۰ سال لە گەلېدا دژايەتلىان دەكرد.

جەمسەرەكانى كۆمۇنىزم: جەمسەرەكانى كۆمۇنىزم لە جىھاندا بىرىتى بوون لە:

- ۱- كۆمۇنىزمى سۇقىيەت كە پىئان دەگوت كىرلىنىزم ۋە ناۋەندەكەشى مۇسكۇ پىتتەختى يەكەتەي سۇقىيەت بوو. ۲- مانۇئىزم\* يا كۆمۇنىزمى چىنى (ناسراۋ بە مانۇ تەسەدۇن رىبەرى چىن).
- ۲- كاسترۇئىزم\*(كۆمۇنىزمى داتاشاراۋى تايبەت بە فېدل كاسترۇ لە كوۋبا).
- ۳- تىتۇنىزم(ناسراۋ بە مارشال تىتۇ رىبەرى يۇگسلاۋيا).
- ۴- كۆمۇنىزمى رىفۇرمخۋاز(كە زۇرەيى حېزبە كۆمۇنىستەكانى ئەۋرۇپاي رۇژاۋا خۇيان بەم جەمسەرەۋە ھەلۋاسىبوو).

## كۆمۇنىزمى زانستى      كىمۇنىسم علمى      Scientific Communism

ئەم زارەۋە لە سالى ۱۹۶۲، لە لايەن مىخايىل سۇسلۇف، بېرداپۇژى پايەبەرزى سۇقىيەت لە كۇنگرەبەكى گەۋرەي ئايدىۋولۇژىك چىن كراۋە. بە باۋەرى كۆمۇنىستەكان، كۆمۇنىزمى زانستى بىرىتىيەلە: زانستى مەللىنىي چىنايەتەي چىنى كىركار ۋە شۇپشى سۇشالىستى ۋە ياسامەندىيە كۆمەلەيەتەي ۋە سىياسىيەكانى سۇشالىزم ۋە كۆمۇنىزم. كۆمۇنىزمى زانستى خۇي بە چۇنيەتەي ھەنگاۋنان لە سەرمايەدەرىيەۋە بۇ سۇشالىزم لە ئاستى جىھان ۋە دامەزىراندنى كۆمەلگەي كۆمۇنىستى سەرقال دەكات كە يەكەمىن قۇناغەكەي، سۇشالىستى لە قەلەم دەدرىت. لەم روۋەۋە كۆمۇنىزمى زانستى. دەرەنجامى سىياسى كۇي ئەۋ ئايدىۋولۇژىيە كە سەرەتا بە مەترىيالىزمى دايەلىكتىك دەست پىندەكا ۋە پاشان «مەترىيالىزمى مېژۋوىي»ۋ«ئابۋورى سىياسى» بەدۋا خۇيدا دەھىنىت.

## Genocide

## نسل کشی / نژاد کشی

## کۆمه‌لکۆژی

بریتیه له کوشتن و له‌ناوبردنی گرووپیکی نه‌ته‌وه‌یی، ره‌گه‌زی، نه‌تنیکی و نایینی به پینی نه‌خشه و پلانیکی له‌وه پیش داریژراو. به پینی «بریارنامه‌ی نیونه‌ته‌وه‌یی به‌رگری کردن له ژینۆساید» که له ۹ی دێسه‌مبه‌ری ۱۹۴۸ مۆر کراوه، کۆمه‌لکۆژی، به‌م کرده‌وانه‌ی خواره‌وه ده‌گوتری:

- ۱) له‌ناوبردنی یه‌کجاره‌کی یان به‌شیک له گرووپیکی نه‌ته‌وه‌یی، ره‌گه‌زی یا نایینی.
- ۲) کوشتنی نه‌ندامانی گرووپیک.
- ۳) نازاردانی جه‌سته‌یی یا ده‌روونی نه‌ندامانی گرووپیک.
- ۴) خستنه‌ته‌نگه‌ژ و ناسته‌نگی گرووپیک به نه‌نقه‌ست.
- ۵) به‌رگرتن له سکوزا و زیادبوونی جه‌شیمه‌تی گرووپیک.
- ۶) راگواستنی زۆره‌ملی مندالانی گرووپیک بۆ ناو گرووپیکی دیکه.

له یاسا نیۆده‌وله‌تیه‌یه‌کان و مافه‌کانی که‌مینه‌کاندا کۆمه‌لکۆژی چه‌ند شیوازی لی ئەکه‌ویته‌وه که بریتین له: کۆمه‌لکۆژی جه‌سته‌یی یا ماددی، کۆمه‌لکۆژی سیاسی\* کۆمه‌لکۆژی بایه‌لۆژیکی و کۆمه‌لکۆژی که‌لتووری. ئەو کرده‌وانه‌ی له سه‌ره‌وه ناماژە‌ی پیدرا ئەکرئ وه‌ک کۆمه‌لکۆژی جه‌سته‌یی و سیاسی و بایه‌لۆژیکی ناوبرده بکرین به‌لام به پینی پیناسه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان کۆمه‌لکۆژی که‌لتووری به‌م جۆره شروقه کراوه:

کۆمه‌لکۆژی که‌لتووری بریتیه‌له هه‌ر جۆره کرداریکی به نه‌نقه‌ست که به مه‌به‌ستی له‌ناوبردنی زمان و نایین یا که‌لتووری نه‌ته‌وه‌یه‌ک، گرووپیکی ره‌گه‌زی یا نایینی به دژی نه‌ندامانی ئەو گرووپه به نه‌نجام بگات بۆ وینه: ریگا نه‌دان بۆ به‌کارهێنانی زمانی گرووپیک له ناخواتنی رۆژانه یا قوتابخانه و به‌رگری کردن له بلۆبوونه‌وه‌ی کتیب و نووسراوه به‌و زمانه.

۱) سپرینه‌وه و له‌ناوبردنی کتیبخانه، خویندنگا، مۆزه‌خانه و ده‌زگا و ریکخراوه‌ی میژوویی و

که‌له‌پووری ئەو گرووپه.

کۆمه‌لی گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان به پینی هه‌مان بریار، «کۆمه‌لکۆژی به تاوانیکی نیۆده‌وله‌تی» ناوبرده کردوه. چه‌ند نمونه‌ی کۆمه‌لکۆژی بریتیه له: کوشتنی به‌میلیۆنان له جووله‌کان له‌لایه‌ن ئەلمانییای نازی له شه‌ری جیهانی دووه‌م و کۆمه‌لکۆژی گه‌لی کورد له عه‌مه‌لیاتی ئەفاله‌کان له کوردستانی باشوور که ۱۸۲ هه‌زار کس بئ‌سه‌روشوین کران (بروانه ئەفاله). هه‌روه‌ها کوشتنی ۶۰۰هه‌زار ئه‌رمه‌نی له لایه‌ن تورکان له ساڵی ۱۹۱۵.

## Armenian Masscres

## قتل عام‌های ارمنه

## کۆمه‌لکۆژی ئه‌رمه‌نییه‌کان

بریتیه له کوشتنی به کۆمه‌لی که‌مینه‌ی مه‌سیحی ئه‌رمه‌نستان که له نیوان ساڵه‌کانی ۱۸۹۴ تا ۱۸۹۶ له لایه‌ن سولتان عه‌بدولحه‌میدی دووه‌م، ئیمپراتۆری عوسمانی به نه‌نجام گه‌یشت. له لایه‌ن ئه‌رته‌شی

تورکوه، چهند ناکارنکی نامرؤقانهی دیکه دهرحق به ئهرمه نیهکان رووی داوه که بؤته هؤی کؤچی زؤره ملیئی نزیکهی ۲ ملیون ژن و پیاو و مندالی ئهرمه نی بؤ سوریا و کوشتنی نزیکهی ۶۰۰ هزار کس لهم رینگه دا. له سالانهی دواپیدا ههر لایهن و گروویک ئهم کؤمه لکوزیهی خستبیته ژنر پرسیارهوه، له لایهن دهولتهی تورکیاوه توشی زهخت و گوشار بووه.

## کؤمه لکوزی سیاسی

### کشتار سیاسی

### Politicide

بریتیه له کوشتاری پلانمهندی به کؤمهل بؤ له ناوبردنی ئه نداهانی گروویکی سیاسی له لایهن دهولته تیک یا دهست و پیوه نه کهی. ئه گهرچی شیکردنه وهی جینؤساید\* له گهل کؤمه لکوزی سیاسی لیک جیاوازن به لام مه بهست له نهجامی ئهم دوو کرده وه، کهم تا زؤر، له ناوبردنی جهستهی گروویکی رهگهزی و سیاسیهی رهنگه له کاتی شهردا کوشتنی جهنگاوه ران و هیزی سه ریازی شتیکی ناسایی بیت به لام کوشتنی به کؤمه لکی خه لکی مه دهنی ناسایی نییه. ئه گهر خه لکی مه دهنی به نه قهست و به شیوهیه کی پلان داپنژاو له ناو بچن، ته نانهت ئه گهر له لایهن گروویکی دژ به دهولته تیش پشتگیرییان لی بکریت، وهها رووداویک به کؤمه لکوزی سیاسی یان جینؤساید ناوبرده ئه کریت.

جیاوازی نیوان جینؤساید و کؤمه لکوزی سیاسی ئه گهر پرتوه بؤ ئه و تایبه ته مندیانهی که نه نداهانی گرووی ناوبراو بؤ دهولته ئاشکرای ده کهن. ئه وانهی به جینؤساید ده بنه قوربانی به هؤی تایبه ته مندی کؤمه لایه تی بؤ نمونه ره گهن، ئایینزا و نه ته وه، پؤلین ده کرین. به لام له کؤمه لکوزی سیاسیدا هؤکاری سه ره کی بؤ له ناوچوون، ده گهر پرتوه بؤ هیراکی کؤمه لایه تی یان دژایه تی سیاسی و نه یاری کردن له گهل دهولته یا گروویه بالاده سته کان.

## کؤمه لگای جفاکی

### جامعهی تودهی

### Mass society

کؤمه لگای جفاکی له به رامبه ر کؤمه لگای مه دهنی بؤ باسکردن له جؤره پیوه ندیهی که له نیوان دهولته و کؤمه لگا هاتؤته ئاراهه. به گشتی هه ندئ له نووسه ران هه موو کؤمه لگا کان بی ره چاوکردنی رژنه سیاسیه کان، به کؤمه لگای جفاکی له قه لهم نه دن چونکا لهم جؤره کؤمه لگایه دا و یکچووی فیکر و برورا بهرچاوتره له ته و فیر و جیاوازییه کانی نیوانیان. لیکچوواندن و هاوشیوه کردن، تایبه ته مندی سه ره کی کؤمه لگای جفاکیه. به کورتی کؤمه لگای جفاکی له ره وتی هه نگاوانان له کؤمه لگایه کی سونه ته یوه به ره کؤمه لگایه کی مۆدیرنه سه ره له نه دات. له کؤمه لگای جفاکیدا به گشتی جیاوازی پیشه یی و سینفی و سونه ته ییه کان کال ده بنه وه.

هه نگاوانان له «ره شه گهل» وه به ره و «کؤمه لگا» سه ره له دانی کؤمه لگایه کی جفاکی مسؤگه ر ده کات. که لتوره ناوچه یی و لؤکالییه کان له کاتی په ییدابوونی کؤمه لگای جفاکی، مه حف نه بنه وه. له وهها کؤمه لگایه کدا وشیاریی جینایه تی\* له هه ناوی وشیاریی جفاکیدا هتویته وه و یه کتر تووییه که له نیوان

نایدیولۆژی چین و توئیژده‌کان دیته کایه‌وه. له ناخی کۆمه‌لگای جفاکیدا زه‌مینه بۆ دامه‌زرانی رنکخراوه و بزاقی جقاتی خوش نه‌بیت و له ناکامی نهم به‌هه‌روهه‌زکردنه‌دا چینه‌کانی خواره‌وه‌ی کۆمه‌لگا ده‌که‌ونه ناو جه‌غزی ده‌زگا سیاسییه‌که‌انه‌وه. هاوبه‌شینی سیاسی لهم کۆمه‌لگایانه‌دا به پینی حه‌ز و به‌رژه‌وه‌ندی پیشه‌یی نییه به‌لکوه به پینی هه‌روهه‌زکردن و هاندانه. لهم روه‌وه‌یه که یه‌که‌گرتووپی ریزه‌کانی جفات لاواز ده‌بن و زه‌مینه‌ی به نایدیولۆژیک کردنی کۆمه‌لگاش فه‌راهه‌م ده‌بیت.

له پیناسه‌یه‌کی ترده‌دا سیاسه‌تی جفاکی یان کۆمه‌لگای جفاکی کاتیک دیته ئاراهه که خه‌لقیکی زۆر، به‌ده‌ر له رنسا و شیوازه‌ سیاسییه‌کان، به مه‌به‌ستی کارتی‌کردن له‌سه‌ر کۆمه‌لگا ده‌ست نه‌ده‌نه کرده‌وه‌یه‌کی سیاسی. جگه له‌مه‌ش له کۆمه‌لگای دیموکراتیدا سیاسه‌تی جقاتی دژی دیموکراسییه‌ته چونکا له سیسته‌می قانونی لانه‌دات. نموونه‌ی نهم جۆزه سیاسه‌ته جفاکیانه مه‌که‌کارتیزمه. به پینی شروقه‌یه‌کی کۆمه‌لگای جفاکی، مه‌ترسییه‌کی سه‌ره‌کی که له سیسته‌می سیاسی و نازادییه مه‌ده‌نییه‌کان هه‌ر شه‌ نه‌کات، بالاده‌ستی و ده‌سه‌لاتی جقاته به سه‌ر نوخبه‌کاندا.

**کۆمه‌لگای کراوه** **جامعه‌ی باز** **Open society**  
 نهم زاراهه له لایه‌ن کارۆل پۆیتر فه‌یله‌سووفی نه‌مسایی له کتییی «کۆمه‌لگای کراوه‌ودوژمه‌کانی» (۱۹۴۵) بۆ پیناسه‌ کردنی کۆمه‌لگایه‌کی ئاوه‌لا هاتۆته ئاراهه که تیییدا هه‌موو که‌س بتوانی به شیوه‌یه‌کی سه‌مه‌ریه‌خش له ده‌سه‌لاتداران ره‌خه‌ بگرئ. پۆیتر به نه‌قلکردنی نهم گوژاره‌ی پریکلینس له گه‌لیا هاوده‌نگه که ده‌لی: «نه‌گه‌چی ته‌نیا جه‌ماعه‌تیکی که‌م. سیاسه‌ت به‌ره‌م دینن به‌لام هه‌موومان ده‌توانین له باره‌یه‌وه داوه‌ری بکه‌ین». نهم‌ه‌ش به مه‌رچیک به نه‌نجام نه‌گات که هیرش بکرت بۆ سه‌ر ئیستبداد و هاپراکی «داخراوه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی که ئیجازه به که‌س نادات به پینی لیوه‌شاوه‌یی و کارامه‌یی به‌ره‌و پینشه‌وه بروت.

**کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی** **جامعه‌ی مدنی** **Civil society**  
 نهم زاراهه له سه‌ده‌ی ۱۸ پاش ناراسته‌ کردنی تیوری «په‌یمانی کۆمه‌لایه‌تی» هاته ناو گوته‌ری سیاسییه‌وه. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی حاله‌تیکه که تیییدا مروّقه‌ ده‌سه‌رداری نازادییه سروشتییه‌کان نه‌بن و گه‌ردنکه‌جی ده‌وله‌ت و یاسا نه‌بیت. لهم چاخه‌دا باسکردن له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، باسکی جیهانییه و ره‌گ و ریشه‌که‌ی نه‌گه‌رینه‌وه بۆ ولاتانی روژاوا. لهم ولاتانه‌دا پاش شه‌ری جیهانی دووه‌م هه‌ول درا بۆ دابینکردنی به‌رژه‌وه‌ندی و به‌هه‌رداری، خه‌لک و به‌رگری له سه‌ره‌لدان و شوژش، هه‌لسوکه‌وتی گروپه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌ریوشوین و ته‌کوژ بکرتن چونکا پینش سه‌له‌کانی ۱۹۸۰ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له ناستی جیهانییدا تووشی لاوازی بیوو.

قه‌یرانی ئابووری له کاتی شه‌رده‌دا ببوه هوی زیادبوونی ده‌وری ده‌وله‌ته‌کان له کۆمه‌لگا و ئابووردا. له‌مه‌و

دوا كەس داواكارى دەولەتتىكى بچوك نەبوو. دەولەتان لە كاروبارى ئابوررى و كۆمەلەيتى دەستيان وەر ئەدا. ئايدىيولۇجى ناسيۇناليزم لە ولاتانى جىھانى سىيھەم، بە زلكردەنەھى ترسيك كە لە بىگانە يا زلھيزەكان بويوان، جىگەيان بۇ لاوازكردى كۆمەلگاي مەدەنى خۇش كرد. تا ئەو كاتەى لەم ولاتانەدا دوژمىتىكى دەرەكى گوماناوى وينا بكرىت و ھەستى ناسيۇنالىستىش بىتە ھاندەر و لە سەرىكگرتويى و دەسلەتى دەولەت تەنكىد بكرىت، پىكھاتە و ھىزەكانى كۆمەلگاي مەدەنى ئەبنە ھۆى بشىوي و لىكھەلەھشانى كۆمەلگاي.

سەردەمى شەرى سارد، قۇناغى داتاشىنى دوژمن و ترس لە بىگانەبوو. ئەم وھەمە بۆتە رىگرىك لە بەردەم گەشەسەندنى كۆمەلگاي مەدەنى. ئەگەرچى رادەى چالاكبوني كۆمەلگاي مەدەنى لە جىھاندا جياواز بوو. كۆمەلگاي مەدەنى لە رۇژاوا بە نىسبەت رۇژھەلات بەھىزتر بوو.

ئىستا پاش كۆژانەھى ئاگرى كەلە ئايدىيولۇجىيەكى وەك كۆمۇنىزم، رىگا بۇ كەنەفتى ئايدىيولۇجىيى لە جىھاندا خۇش بوو. لە بەستىنى مەعرفەى پاش مودىرنىزمىشدا بە شىوازى جۇراوجۇر. ئايدىيولۇجى كەوتۆتە بەر ھىرش و تىوانج و رەخنى بەھىز، بە گىشتى لايەنگرى لە لاوازى دەسلەت خىوازى و ئايدىيولۇجىيى دەولەت و بەھىز بونى لايەنە كۆمەلەيتى و مەدەنىيەكەى، ھەر دىتتو خۇياتر نەبىت. ھەلبەت كۆمەلگاي مەدەنى بە دىرژايى مېژوو تووشى گۆژان بوو و اتاى جۇراوجۇرى لىيۆتەو. دواين ماناى ئەم زاراوھ بىرىتەلە لاواز بونى دەسلەتتى دەولەتەكان و ئايدىيولۇجىيە مەزەنەكان. كاتىك ئايدىيولۇجى تووشى قەيران نەبىت و قەيرانى رەوايون و شەرىيەت پەرەنەسىنىت، ئىنجا لايەنگرى لە كۆمەلگاي مەدەنى بە كەس ناشاردىتەو.

### بەھەماكانى كۆمەلگاي مەدەنى:

۱- بەدەستەو نەدانى شوناس: واتە ناكرى شوناسە كۆمەلەيتىيەكان بچوك بكرىنەو و يەكىان لە «ئەويدى»\*دا بىتۇنرىتەو. كەواتە كۆمەلگاي مەدەنى مەكۆى فرەدەنگى و پىكھاتە جياوازهكانە.

۲- بەنەماى سوودمەندى: خەلكى بە شوئىن زياترىن قازانج و بەرژەوھەندى خۇيانەوھن. ئەم بەنەمايە ئەبىتە پالئەرىك بۇ كۆكردەنەھى مەردەم لە مەكۆيەكى كۆمەلەيتىدا.

۳- بەنەماى بەرپىسىارىيەتى: بەرپىسىارىيەتى لە گەل سەرىبەستى ئاويتەيە. كەواتە بەرپىسىارىيەتى زياتر بە ماناى ئىختىيارى زياترە. بەرپىسىارىيەتى ئەبىتە ھۆى ئەندامەتى ئارەزوومەندانە لە كۆمەلگاي مەدەنىدا.

۴- بەنەماى دامەزندانن: خەلك حەز ئەكەن كەسانى تر وەكارگرن و دامەزرىنن بۇ بەدبەھنىانى ئامانج و بەرژەوھەندىيەكانىان. ئەم بەنەمايە ئەبىتە ھۆى تەكوزى كۆمەلەيتى و يەكسانى مافەكان لەناو پىكھاتەيەكدا.

۵- بالادەستى: ئەو ئىنسانەكانن كە بە پىنى پەيمانى نووسراو و نەنووسراو، بالادەستى و دەسلەت و پلە و مەقامى خۇيان ديارى ئەكەن. لە كۆمەلگاي مەدەنىدا بە پىنى ئەم بەنەمايە ھىچ كەسىك ناتوانى مافى خودايى ھوكمەتكردن بۇ خۇى قايىل بىت.

۶- بەنەماى جەبر: جەبر سەبەبى پاكانەيە. ئەم بەنەمايە دەبىتە مايەى سىرىنەھى زۆرەملى و گوشارھىنان

به پینی ریسای ریکخواه‌کان و هه‌رکس به پینی به‌رپرسیاریه‌تی خۆی نه‌رکه‌کانی خۆی به‌رپۆه‌ نه‌بات.

٧- به‌مای نه‌زانین: نه‌زانین سه‌به‌بی پاکانه‌یه. نه‌م به‌مایه له سه‌ر گه‌ریانی زانیاری به‌ شیوه‌ی ئازاد له ناو پینکهاته‌کاندا له‌نگه‌ نه‌گرئ.

٨- به‌مای زولانیبون: روونبوون و رووناکی به‌سوودتره و کیشه و گرفتارن که‌م نه‌کاته‌وه. به‌م پینیه هه‌یج که‌س پۆی نییه له ناو گرووپ یان پینکهاتیک کاری شاراهه و په‌نامه‌کی نه‌نجام بدات.

٩- به‌مای خۆخوازی: هه‌ر که‌سیک ته‌ناهت له ناو گرووپیشدا به‌رژه‌وه‌ندی خۆی زیاتر به‌لاوه‌ گرنگه تاکوو به‌رژه‌وه‌ندی که‌سانی دیکه. نه‌مه نه‌بیته هۆی «نه» لیکردن به‌ پێوه‌ندی مورید و مورادی که‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی روت نه‌کاته‌وه.

### کۆمه‌لناسیی سیاسی      جامعه‌شناسی سیاسی      Political sociology

پینگومان ره‌گ و ریشه‌ی ته‌واوی لقه‌کانی زانستی سیاسی نوێ له‌وانه‌ش کۆمه‌لناسی سیاسی، پێوه‌ندی هه‌یه به‌ فه‌لسه‌فه‌ی سیاسی کۆنه‌وه. که‌واته نه‌گه‌ر کۆمه‌لناسی سیاسی وه‌ک ته‌قه‌لایه‌کی فیکری بۆ شرۆفه و کۆلینه‌وه‌ی دیارده و ره‌فتاره سیاسی‌ه‌کان پیناسه‌ بکه‌ین که‌ به‌ هۆی هۆکارگه‌لیکی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری روویانداوه، ئینجا بۆمان ده‌رنه‌که‌وی که‌ نه‌م جوړه‌ تیکۆشانه له نه‌ندیشه‌ی فه‌لسه‌فی پیشونانیکی وه‌ک پلاتۆ و نه‌ره‌ستوو، نموونه‌ی زۆربوه.

به‌م حاله و به‌م پینشینه‌وه، ریشه‌ی کۆمه‌لناسی سیاسی، وه‌ک لقیکی زانستی سیاسی نه‌گه‌رینته‌وه بۆ گۆرانکاریه‌ فیکریه‌کانی سه‌ده‌ی نۆژه. به‌ گشتی کۆمه‌لناسی سیاسی خۆی به‌ لیکدانه‌وه‌ی باروڤۆخی کۆمه‌لایه‌تی سیاسه‌ت سه‌رقال کردوه. گه‌وه‌ری کۆمه‌لناسی سیاسی بریتیه له لیکدانه‌وه‌ی کاریگه‌ری کۆمه‌لگا، چ له‌ به‌ستینی پێوه‌ندییه‌کانی به‌ره‌مه‌ینان و ئابوور و چ له‌ بواری ریزبه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتووری به‌ سه‌ر ستراکتوور و ره‌فتاری سیاسیدا. به‌ واتایه‌کی ساده‌تر کۆمه‌لناسی سیاسی، ژبانی سیاسی به‌ پینی بگۆژه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان لیک نه‌داته‌وه.

نه‌و باباته‌نه‌ی که‌ کۆمه‌لناسی سیاسی له سه‌ریان نه‌کۆلیته‌وه بریتین له: ئاریشه‌کانی نوخبه، شه‌رعییه‌ت و لیها‌توویی، عه‌داله‌تی دابه‌شکاری، مه‌رجه‌کانی دیموکراسی، لیکدانه‌وه‌ی شوپشه‌کان، هاوبه‌شی‌تی سیاسی، ده‌وری رو‌شنیر، سیسته‌می حیزبی و حیزبایه‌تی و به‌راوردکاری حوکمه‌ته‌کان.

کومله ژ. کاف

کومله‌هی ژ. کاف (ژبانه‌وه‌ی کورد)

### Kurdish Rebirth Society

نه‌م کۆمه‌له له ریکه‌وتی ١٩٤٢/٩/١٦ (به‌رامبه‌ر به ٢٥ی خه‌رمانه‌ی ١٣٢١.ک.ه) له شاری مه‌هاباد له لایه‌ن چه‌ند کوردیکه‌وه به‌ مه‌به‌ستی به‌ره‌پێدانی بیروباوه‌ری نه‌ته‌واپه‌تی له‌ناو جه‌ماوه‌ری کوردی دامه‌زرا. هه‌ندیک له‌و که‌سانه‌ی که‌ به‌شدار بوون له‌م ریکخستنه‌دا بریتین له: ره‌حمان عه‌له‌وی، مه‌مه‌ده‌مین شه‌ره‌فی، مه‌مه‌د

نانه‌وازاده، رحمان زه‌بیجی، حوسین فرووه‌هر(زه‌رگه‌ری)، عه‌بدوهره‌حمان ئیمامی، قاسم قادری، میرعه‌بدو‌للا داودی، ئه‌حمه‌د عیلمی، عه‌زیز زهن‌دی، محمه‌د یاهوو، میرحاج (کوردستانی عیراق) و قادر مو‌ده‌رسی. له ماوه‌ی ش‌ه‌ش مان‌گدا ژماره‌ی ئەندامانی کۆمه‌له‌ گه‌یشته ۱۰۰ کەس. هه‌موو کوردیک ده‌یتوانی له کۆمه‌له‌دا بیه‌ته ئەندام. هه‌رکەس ببوایه به ئەندام، له دیدارنکی نه‌یتی و به ناماده‌بوونی سێ کەس له ئەندامانی دامه‌زێنه‌ر، چه‌وت جار سویندی به قورئان ده‌خوارد که به‌م ش‌ه‌ش خاله‌ی خواره‌وه وه‌فادار بمینیت.

۱- به نه‌ته‌وه‌ی کورد خه‌یانه‌ت نه‌کات.

۲- هه‌ول ب‌دات بۆ ئۆتۆنۆمی کوردان.

۳- هیچ نه‌ینیه‌ک نه‌درکینی چ به زمان چ به نووسین.

۴- تا دوایی روژی ژبانی هه‌ر ئەندام بی‌ت.

۵- هه‌موو بی‌اوینکی کورد به برا و هه‌موو ژنیک کورد به خوشکی خۆی بزانی‌ت.

۶- بێ ئیجازه‌ی کۆمه‌له له هیچ پارت و ریکخراوه‌یه‌کی دیکه‌دا نه‌بیته ئەندام.

له مانگی گولانی ۱۹۴۲ ئەندامانی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی به ناماده‌بوونی سه‌د کەس له ئەندامانی کۆمه‌له، له سه‌ر کئوی خواپه‌رست، له نزیک مه‌هاباد، هه‌ئبژێردران. به‌لام کەسیک به‌ناوی سه‌رۆک یا سه‌رته‌یز دیاری نه‌کرا به‌لکۆو کۆمیته‌یه‌کی سێ کەسی که پیکه‌اتبوون له ره‌حمانی زه‌بیجی، ره‌حمانی شه‌ره‌فکه‌ندی(هه‌ژار موکریان) و محمه‌د یاهوو، وه‌ک ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی ده‌سه‌ت‌نیشان کران. له مانگی ره‌زه‌به‌ری ۱۹۴۴ قازی محمه‌د بوو به ئەندامی کۆمه‌له‌ی ژ. کاف. کۆمه‌له‌ له‌ گه‌ل حیزبی هیوا(کوردستانی باشوور) و خۆبوون\*(کوردستانی باکوور)په‌وه‌ندی بووه و پۆلنکی گرینگی هه‌بووه له گه‌شه‌پیدانی هه‌سته‌ی نه‌ته‌وايه‌تی له ناوچه‌که‌دا. پاش دامه‌زراندنی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران له ریکه‌وتی ۱۹۴۵/۸/۱۶ به سه‌رۆکایه‌تی قازی محمه‌د و دامه‌زراندنی کۆماری کوردستان\*، کۆمه‌له‌ی ژ. کاف له‌ناو ئه‌و حیزبه‌دا توایه‌وه.

## کۆمه‌لی گشتی

## مجمع عمومی

## General Assembly

کۆمه‌لی گشتی، به‌شیک گرنگ و سه‌ره‌کی ریکخراوه‌ی نه‌ته‌وه یه‌گه‌رتووه‌کانه که هه‌موو ئەندامانی نه‌ته‌وه یه‌گه‌رتووه‌کان تییدا نوینه‌ریان هه‌یه. ژماره‌ی ئەندامانی کۆمه‌لی گشتی تا سه‌یته‌مه‌به‌ری ۱۹۷۷، گه‌یشته ۱۴۹ و‌لات. له ساڵی ۲۰۰۲، ژماره‌ی ئەندامان گه‌یشته ۱۹۱ و‌لات. هه‌ر و‌لاتیک ئەندام، ده‌توانی به پینچ نوینه‌ری هه‌میشه‌یی و پینچ نوینه‌ری یه‌ده‌کی له کۆبوونه‌وه‌کانی ساڵانه‌ی کۆمه‌ل دا به‌شداری بکات به‌لام هه‌ر و‌لاتیک یه‌ک ده‌نگی هه‌یه. کۆبوونه‌وه‌کان، ساڵی جارێک له سه‌یته‌مین سێ شه‌مه‌ی مانگی سه‌یته‌مه‌به‌ر گرئ ده‌درئ به‌لام سه‌رته‌یز گشتی ده‌توانی له‌سه‌ر داوای ئەنجومه‌نی ئاسایش یا زۆرینه‌ی ئەندامه‌کان داوای به‌ستنی کۆبوونه‌وه‌ی ئاسایش بکات.

کۆمه‌لی گشتی، تاکه ده‌زگای سهر به نه‌توه‌یه‌کگرتووه‌کانه که هه‌موو ولاتان نوینه‌ریان تییدا هه‌یه و به پینی جارنامه‌ی نه‌توه‌یه‌کگرتووه‌کان به ته‌نیا یا له گه‌ل نه‌نجومه‌نی ناسایش، ده‌توانی نه‌دامی به‌شه‌کانی دیکه ده‌ست نیشان بکات. جگه له‌مه‌ش هه‌موو ده‌زگاکانی سهر به نه‌توه‌یه‌کگرتووه‌کان ده‌بی هه‌موو سائیک راپۆرتی چالاکیه‌کانی خۆیان پیشکەش به کۆمه‌لی گشتی بکن. به گشتی بریاردان له‌مه‌ر کیشه و رووداوه گرنگه‌کان، وه‌ک پیشنیاز و نامۆزگاری ده‌رباره‌ی ناشتی و ناسایشی جیهانی، هه‌لبێژاردنی نه‌ندامانی نه‌نجومه‌نی ناسایش، ده‌رکردن یا هه‌له‌په‌ساردنی نه‌ندامه‌کان و ... به ده‌نگی دوو له‌سهر سینی نه‌ندامانی کۆمه‌له به نه‌نجام ده‌گات.

به پینی جارنامه‌ی نه‌توه‌یه‌کگرتووه‌کان، کۆمه‌لی گشتی له چاره‌سه‌رکردنی ئەم کیشه نیوده‌وله‌تیانه‌ی خواره‌وه‌دا به‌شداری ده‌کات:

- ۱- ئەو کیشه نیوده‌وله‌تیانه‌ی که پێوه‌ندیان هه‌یه به نه‌ه‌نشتنی چه‌ک.
- ۲- ئەو کیشه نیوده‌وله‌تیانه‌ی که هه‌ره‌شه له ناشتی و ناسایشی نیوده‌وله‌تی ده‌کهن.
- ۳- ئەو کیشانه‌ی که پێوه‌ندیان هه‌یه به پاراستنی ناشتی و ناسایشی نیوده‌وله‌تی، مادامیکه له لایهن نه‌ندامیکی نه‌توه‌یه‌کگرتووه‌کان یا نه‌نجومه‌نی ناسایشه‌وه داوا بکری.
- ۴- ئەو کیشانه‌ی که زیان به باری خۆش‌گوزهرانی گشتی و پیشکەوتنی کۆمه‌لگای نیوده‌وله‌تی ده‌گه‌یه‌ن.
- ۵- ئەو کیشانه‌ی که له به‌رده‌م سه‌قامگیر بوونی پێوه‌ندییه نیوده‌وله‌تییه‌کان ناسته‌نگ دروست ده‌کهن.

## کۆمه‌لی نه‌توه‌کان

## جامعه‌ی ملل

## League of nation

ریڤخراوه‌یه‌کی نیونه‌توه‌یی بوو که له ساڵی ۱۹۲۰ به پینی په‌یماننامه‌یه‌کی ۲۶ ماده‌یی که به‌شیک بوو له په‌یمانی ڤیرسای، دامه‌زرا. ناوه‌ندی کۆمه‌له له جینیڤ بوو. کۆمه‌له‌ی نه‌توه‌کان، به دامه‌زاندنی «ریڤخراوه‌ی نه‌توه‌یه‌کگرتووه‌کان»\* له ساڵی ۱۹۴۶ لیک هه‌لوه‌شا. ئەم کۆمه‌له به پینی ماده‌ی ۱۴ ی پره‌نسییه‌کانی ویلسۆن (۱۸۵۶-۱۹۱۹)، سه‌رکۆماری ئەمریکا، دامه‌زرا (بروانه چوارده ماده‌ی ویلسۆن) به‌لام کۆنگره‌ی ئەمریکا په‌سندی نه‌کرد و ئەم ولاته نه‌بووه‌ نه‌ندام. جارنامه‌ی کۆمه‌له، نه‌ندامانی پابه‌ند نه‌کرد به‌وه‌یکه ریز بۆ یه‌کتر دابنن و دهم‌دریژی نه‌کهنه سه‌رخاکی یه‌کتر و بۆ راهیگردنی کیشه‌کانیان، روو نه‌کهنه زه‌بروزه‌نگ و ئەم کاره بسپێرنه کۆمه‌له‌ی نه‌توه‌کان.

کۆمه‌له ساڵی جارێک دانیشتی ساز نه‌کرد و نوینه‌رانی هه‌موو نه‌ندامه‌کان تییدا به‌شدار بوون. «لیژنه‌ی کۆمه‌له» پیکهاتبوو له ۱۵ نه‌ندام، له‌وانه ئیټالیا، ژاپۆن، فه‌ره‌نسه و به‌ریټانیا و دواتر ئەلمانیا و سوئیه‌ت وه‌ک نه‌ندامانی هه‌میشه‌یی که له ساڵیکدا سێ جار دانیشتی ساز نه‌کرد. دادگای جیهانی و ریڤخراوه‌ی نیونه‌توه‌یی کار له ریڤخراوه‌ی لاوه‌کییه‌کانی کۆمه‌له، له نه‌ژمار دین. گرفتی سه‌ره‌کی کۆمه‌له‌ی نه‌توه‌کان - هه‌ر وه‌ک ریڤخراوه‌ی نه‌توه‌یه‌کگرتووه‌کانیش پێوه‌ی نه‌تلیتیه‌وه - بریتیه‌یه له نه‌بوونی زه‌مانه‌تیک بۆ

بەریۆمبەردن و پیاوەکردنی بېراره‌کاني چونکا ناتواني دوه‌لته زله‌يزه‌کان به نه‌نجامداني شو بېراره پيمل بکات.

سهرتاي هه‌لوه‌شانوه‌ي کۆمه‌له، شو کاته بوو که دوه‌لته گه‌ره‌کان، ده‌ستيان دايه داگيرکاري و کۆمه‌له هيچ کاريگي له ده‌ست نه‌هات. بۆ وي‌نه ژاپون له سالي ۱۹۳۱ به هه‌لگيرساندني شه‌ري دووه‌مي خوي له گه‌ل چين، له‌م کۆمه‌له هاته دهره‌وه. يان هيتله‌ره له سالي ۱۹۳۳ بۆ پشت نه‌ستوو‌رکردني خوي، ولاته‌کي له کۆمه‌له کيشايه دهره‌وه که دهره‌نجامه‌کي شه‌ري جيهاني دووه‌مي ليکه‌وته‌وه.

### کۆميسيوني نابووري ئه‌وروپا Economic Commission for Europe

ئه‌نجومه‌ني نابووري و کۆمه‌لايه‌تي ريکخراوه‌ي نه‌ته‌وه يه‌گگرتوه‌کان، ئه‌م کۆميسيونه‌ي له ۲۸ مارسي ۱۹۴۷ به مهبه‌ستي په‌ره‌پيداني هاوکاري نابووري و به‌رزکردنه‌وه‌ي ناستي چالاکي نابووري ئه‌وروپا بۆ پاوه‌جنگردني پيوه‌ندي نابووري و لاتاني ئه‌وروپي له‌گه‌ل و لاتاني ديکه دامه‌زاند. ئه‌نداماني کۆميسيون بريتين له: ئه‌نداماني ئه‌وروپي ريکخراوه‌ي نه‌ته‌وه يه‌گگرتوه‌کان و ويلايه‌ته يه‌گگرتوه‌کاني ئه‌مريکا. ئه‌م کۆميسيونه چه‌ندين کۆميته‌ي هه‌يه که چاوديري کاروباري به‌رد و خه‌لوون، پۆلا، په‌ره‌پيداني بازرگاني و کشتوکال، پيشه‌سازي، کاره‌با و هاوچۆ ده‌کەن و لاتاني نه‌نداميش سالي جارێک کوبونه‌وه‌ي جوړاوچۆ ساز ده‌کەن. باره‌گاي کۆميسيون له شاري جنيف دايه. پيوسته بگوتري که ئه‌م کۆميسيونه ئيستا کاريگي نه‌وتۆ نه‌نجام نادات و له دانيشته‌نه‌کاندا ته‌نها له‌مه‌ر ره‌وشي نابووري و بابته‌کاني ديکه بير و را ده‌گۆيژته‌وه.

### کۆميسيوني مافي مروقي نه‌ته‌وه يه‌گگرتوه‌کان

کميسيون حقوق بشر ملل متحد

### United Nations Commission on Human Rights

يه‌کيک له لقه‌کاني ئه‌نجومه‌ني نابووري و کۆمه‌لايه‌تي نه‌ته‌وه يه‌گگرتوه‌کانه که له سالي ۱۹۴۶ به پيي به‌ندي ۶۸ جارنامه‌ي نه‌ته‌وه يه‌گگرتوه‌کان\* دامه‌زرا و له يه‌که‌مين هه‌نگاي خويدا به‌ياننامه‌ي جيهاني مافي مروقي ده‌رکرد. به هوي ئه‌وه‌ي بېراره‌کاني ئه‌م کۆميسيونه له ناست مه‌سه‌له‌کاني هاوپيوه‌ند له گه‌ل مافه‌کاني مروقه‌ زمانه‌تي جييه‌جي‌کردنيان نه‌بوو، له سالي ۲۰۰۶ هاوکات له گه‌ل پياوه‌کردني هه‌ندي ريفورم له ريکخراوه‌ي نه‌ته‌وه يه‌گگرتوه‌کان، ئه‌م کۆميسيونه په‌ره‌ي پي‌درا و به «ئه‌نجومه‌ني مافه‌کاني مروقي نه‌ته‌وه يه‌گگرتوه‌کان» ناوي گۆرا که تييدا و لاتانيگي زياتر بوونه نه‌ندام.

### کۆميسيوني نيوده‌وله‌تي لي‌پرسينه‌وه International Commission of Investigation

ئه‌م کۆميسيونه ريگايه‌کي ناشتي خوازانه‌يه بۆ چاره‌سه‌رکردني ناکوکييه نيوده‌وله‌تييه‌کان. هه‌ر کاتيک

كىشە يان قەيرانىڭ بېتە ئاراۋە، چەند كەسنىك(بە ناۋى كۆمىسىڭ) رادەسپېرنت لە كىشەكە بۆلۈنەرە. كارى ئەم راسپاردانە «دەرخستنى ماھىيەت و چۆنئىيەتى مەسەلەكەيە» و ماقى ئەۋەيان نىيە لەمەر بەرپرسارىيەتى كەسەكان ھېچ زانبارىيەك ئاشكرا بەكن. تەنيا ۋلاتانى ھاۋىپۈۋەند لەگەل كىشەكەدا بۇيان ھەيە لە راپۇرتى كۆمىسىۋەنەكە تىيگەن و مەسەلەكە لە نىۋان خۇياندا كۆتايى يى بېھننن يا بېسىپۇرنە بەردەم دادۋەرىك.

ئەم شىۋازى چارەسەرىيە، دەرەنجامى كۆنفرانسەكانى ناشتى لاھى بۈۋە كە لە بەندى ۹ تا ۲۶ رىككەۋتتنامەى ژمارە يەك، رىكەۋتى ۱۸ ئۆكتۇبەرى ۱۹۰۷ باسى لىكراۋە. بەپىنى رىسكانى لاھى، بۇ ۋەگەرختستنى كۆمىسىۋىنى ئىۋدەۋلەتتى لىپرسىنەرە، دەپنى ئەم رىسايانەى خوارەرە لەبەر چاۋ بگىرنت:

- ۱) بابەتى كارى ئەم كۆمىسىۋەنە رووختستنى چۆنئىيەتى كىشەكەيە.
- ۲) بەكارھىنانى ئەم شىۋازە دىلخۋاز و ئازادانەيە.
- ۳) ئەم كۆمىسىۋەنە بەپىنى بەستنى رىككەۋتتنامەيەكى تايبەت دادەمەزىنت.
- ۴) راپۇرتى كۆمىسىۋەنەكە بە سەر ۋلاتانى پەيۋەندىدار داناسەپنى و لايەنەكانى كىشەكە لە چۆنئىيەتى ھەئسوكەۋت لە گەل مەسەلەكەدا سەرىشكن.

## Kou-Min-Tang

## كۆمىن تانگ

## كۆمىن تانگ

كۆمىن تانگ، ناۋى پارتى نىشتىمانى گەلى چىن بوۋ كە لە سالى ۱۹۱۱ لە لايەن سون يات سون، دامەزرا تا بە دژى زۇلم و زۇرى دەسەلاتدارانى تاكېرە و كۆلۇنيالىستى ۋلاتى چىن خەبات بكات. پاش ماۋەيەك بە ھۇى چالاكىيەكانى ئەم حىزبە، رېژىمى پادشايى منچۇ رووخا و ھوكمەتى كۆمارى چىن لەۋ ۋلاتەدا بىنات نرا. پاش مردنى سون يات سون، لە سالى ۱۹۲۵، چيانگ كاي شىك، رېبەرايەتى حىزبەكەي بەدەستەۋە گرت و لە روالەتدا ھوكمەتتىكى نۇۋى بە ناۋى كۆمارى دىموكراتىكى چىن پىكھىنا و پاشان زەمىنەى بۇ سەرۋك كۆمارى خۇى خۇش كرد و كەۋتە دىزايەتى كردن لە گەل كۆمۇنىستەكان. چيانگ كاي شىك، حىزبەكەي كىردە بالىكى راستەرە و لە روۋى سەربازىيەۋە بەھىزى كرد و لە سالانى ۱۹۳۷ تا ۱۹۴۵، بە دژى ژاپۇنىيەكان كەۋتە جەنگەۋە و لە گەرمەى جەنگى دوۋەمى جىھانىدا رېبەرايەتى حىزبى كۆمىن تانگ و ھوكمەتى چىنى لە ئەستۇدا بوۋ. بەلام لە سالى ۱۹۴۸ لە بەرامبەر حىزبى كۆمۇنىستىدا شىكا و بە ناچار لە گەل ژمارەيەك لە ھىزەكانى بەرەۋ دورگەى تايوان (فورموز) پاشەكشەى كرد و لەۋئى ھوكمەتى نىشتىمانى چىن(تايۋان)ى دامەزراند. چيانگ كاي شىك، ھەمىشە بانگەشەى ئەۋەى دەكرد كە رۇژنىك دىت ھىرش بگاتەۋە سەر چىن. كىشەى نىۋان تايۋان و چىن ھەتانوۋكەش ھەر بەردەۋامە و دەۋلەتى چىن ھەمىشە تايۋان بە بەشنىك لە خاكى ۋلاتەكەى دەزانى و ھەتا ئىستاش بە شىۋەيەكى رەسمى دانى پىدا نەناۋە. ئەم مەسەلە بۆتە ھۇى كىشە لە نىۋان پىۋەندىيەكانى ۋلاتى چىن لە گەل ۋلاتىكى بەھىزى ۋەك ئەمرىكا. بۆيە لە سالى ۲۰۰۹ كاتىك ئەمرىكا چەك و تفاقى جەنگى فروشت بە تايۋان، چىن روۋى لەم ۋلاتە گىرژ كرد و كەۋتە ھەرەشە لەمەر دەۋامەى پىۋەندىيەكانىان.



(۵) دۆزىنەۋى چارەسەرىيەكى مەتەنە بەخش.

رىككەۋتن لەسەر كۆتۈرۈلى چەك، رىنگرە لەبەردەم بەرھەمىنەننى ھەندى چەكدا و لە بەرامبەر ۋە بەرھىنەننى ئەو چەكەنەي كە مەترسى ھەلگىرسانى شەر دىننە ئاراۋە، تەگەرە سازدەكات. لە سانى ۱۹۴۵ بەملاۋە زۆربەي رىككەۋتننامەكانى كۆتۈرۈلى چەك، خۇلاسىە بۇتەۋە لەسەر نەھىشتىنى پەرەپىدانى چەكى ناۋەكى، كىمىيائى و بايەلۇجى، سىستەمى موشەكى دژى بالستىك و كەمكردنەۋى تاقىكارىيە ئەتۈمىيەكان كە برىتىن لە:

- پروتوكۆلى ۱۹۲۵ لە جنىف لە بابەت بەكارنەھىنەننى گازی ژەھراۋى و چەكى باكتىرئولۇجىك.
- پەيمانى ۱۹۵۹ جەمسەرى باشور لە بارەي نەكردنەۋى بىنكى چەكدارى لە باشور.
- كۇنقانسىۋنى ۱۹۷۲ چەكە بايەلۇزىيەكان لەمەر نەھىشتىنى ۋە بەرھىنەن و خاۋەندارىيەتى ئەم جۆرە چەكانە.
- پەيمانى ۱۹۶۸ بەرەستكردنى چەكى ئەتۈمى (NPT).
- گفئوگۇ لەمەر بەرەستكردنى چەكى ستراتىجىك، ناسراۋ بە سالت\* لە سانى ۱۹۷۲.
- پەيمانى كەمكردنەۋى چەكى ستراتىجىك، ناسراۋ بە سالتى يەك (۱۹۹۱).
- كۇنقانسىۋنى ۱۹۹۲ چەكى كىمىيائى (CWC) كە خاۋازىرى لەناۋبردنى ھەمەرى چەكى كىمىيائى دەۋلەتەننى ئىمزاكردىە لە ماۋەي ۱۰ ساندا.
- پەيمانى مین(ئەلغام)ى دژە نەفەر ۱۹۹۸ (APLT).

يەككە لەو گىرقتانەي كە لەسەر رىسى كۆتۈرۈلى چەكەكاندا پىش ھاتوۋە، مەسەلەي سەلماندن و بەراست گەرانى پىرۇسكەيە كە تەنەنەت بە يارمەتى سەتەلايتى زۆر پىشكەۋتوش ناكىرى بۇ جىيەجى كردنى ئەم پىرۇسە، بە دەۋلەتەكان مەتەنە بىكرىت. بۇ نەۋنە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا خۇي يەككە لەو دەۋلەتەنە بوۋە كە كۇنقانسىۋنى ۱۹۹۲ چەكى كىمىيائى ۋاژۇ كردوۋە كەچى رادەيەكى زۆرى لەم جۆرە چەكانەي بەرھەم ھىناۋە و لە ھەمارەكانى خۇيدا سەرىيەكى ناۋە. لە لايەكى ترەۋە سەپاندنى گەمارۇي دىپلۇماسى و ئابوررىش، تەنبا بەسەر ۋلاتانى لاۋازدا زەختى دەھىننى و بۇ ۋلاتانىكى ۋەك ئەمىرىكا و چىن و روسىيا كارىگەرى ناپىت.

## Consul

## كۈنسول

## كۈنسول

كۈنسول پۈستىكى گىرنگى ھەر شاندىكى دىپلۇماسىيە كە ئەركى راپەراندىنى كاروبارى بالىۋىزخانەيەك

بەزۇرى لە ئەستۇ دەگرى. ھەندى لەو ئەركانە بە پىي پەيماننامەي ۱۹۶۲ قىيەن برىتىن لە:

- پاراستنى بەرژەۋەندىيەكانى دەۋلەت و ھاۋۋلاتىانى خۇي بە مەبەستى پەرەپىدانى پىۋەندى بازىرگانى

و ئابوررى و كولتورىي.

- جىيەجىكردنى ھەندى كاروبارى ئىدارى ۋەك دەركردنى ناسنامە و قىزە و تۆماركردنى گىرئەستى



- ۱- كۇنفرانسى مانگەكانى پىنج تا ھەوتى ۱۹۵۴ بۇ چارەسەر كىردى شەپەكانى كوربا و ھىندوچىن كە بوو بە ھۆى كۇتايى ھاتنى داگىركارىيەكانى فرەنسا لە ناوچەى باشوورى رۇژھەلاتى ئاسيا و سەرەخۆبى قىتنامى باكوورى و باشوورى و لائۇس و كامبۇجيا.
- ۲- كۇنفرانسى مانگى ھەوتى ۱۹۵۵ى سەرۇكى ولاتان بە بەشداربوونى ئايزنھاور، خرۇشچۇف، ئايدىن و ئۇدگار فۇر(سەرۇك وەزىرانى فرەنسا) بۇ ھىوركدنەھەى كىزى شەپى سارد.
- ۳- مانگى دوازەھى ۱۹۷۳، كۇنفرانسى ناشتى رۇژھەلاتى ناوين لە ژىر چاودىرى نەتەھە يەكگرتوھەكان كە ھىچ دەرەنجامىكى لى نەكەوتەھە.
- ۴- كۇنفرانسى مانگەكانى ئۇكتۇبەر — نۇفەمبەرى ۱۹۷۶ لە بابەت دۇزىنەھەى رىنگا چارەبەك بۇ زىمبابوھە.

### كۇنفرانسى ئاسايش و ھاوكارى ئاسيا Conference for Security and Cooperation in Asia (CSCA)

ئەم دانىشتنە ھاوشىوھى «كۇنفرانسى ئاسايش و ھاوكارى لە ئەوروپا» يە كە بە مەبەستى پاراستنى ناشتى و ئۇقرەبى لە ئاسيادا پىنكھاتوھە. دوابەدواى دانىشتنى سەرۇك كۇمارى ولاتانى ئىران، توركيا و ولاتانى ئاسياى ناوين لە عىشقاباد لە سالى ۱۹۹۲ لە بارەى پىويسى رىكخستىنكى نوئى بۇ ئاسايش، سەرکۇمارى قازاغستان پىشنىيازى دامەزاندنى كۇنفرانسىكى لەم شىوھى چىن كىرد كە نامانجەكانى بىرىتى بوون لە:

- ۱- دەستەبەركىردنى گەرەنتىيەك بۇ پىيادەكىردنى ئاسايش و ئۇقرەبى ناوچەكە لەسەر بىنەماى سنوورە ناسراوھەكانى ئەو كاتە.
- ۲- ئاسانكارى بۇ پەرەسەندنى ھارىكارى لە نىوان ولاتانى ناوچەكە.
- ۳- دىيارىكىردن و بەكارھىنانى پىوانە و پىنكھاتەى يەكسانى سىياسى و كۆمەلايەتى.
- كۇنفرانس، سىن بابەتى بۇ وىككەوتن دىيارى كىردوھە: ئاسايش، ئابوورى و ئىنسانى.

### كۇنفرانسى ئاسايش و ھاوكارى ئەوروپا Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE)

ئەم كۇنفرانسى پىنكھاتوھە لە ۵۲ ولاتى ئەندام كە لە دواى ئىمزاكىردنى «كۇنفرانسى ھلسىنكى» لە سالى ۱۹۷۵ بىيات نرا. نامانجەكانى ئەم كۇنفرانسە لە «جاربنامەى پارس» كە لە رىكەوتى ۲۱ى نوامبر ۱۹۹۰ لە لايەن ئەندامەكانى ئىمزا كرا بىرىتى بوون لە:

پابەندىبوون بە چارەسەرى كىشە و ئاكوكىيەكان لە رىنگاى ناشتىيانە و پىزگرتن لە بەھاكانى دىموكراسى و مافەكانى مرقۇ. ئەم كۇنفرانسە ھەنگاوىكى گىرنگ بوو بۇ نەھىشتىنى گىزىلى لە نىوان ھەردوو ئۇردووكاى

رۆژھەلات و رۆژاوا و ھەلۈەشانەھەى سنوورەكانى نىۋان ئەم دوو بلۆكە. گرنگرتىن برىارى كۆنفرانس، سەقامگىركردنى سنوورەكانى ئەوكاتەى ئەوروپا بوو.

ۋەزىرانى دەرەھەى ئەم كۆنفرانسە ھەموو سالىك پىكەھە دىدار دەكەن و بە پىئى برىارنامەيەك ئەم دەزگايانەى خوارەوہ بۇ پىشقىقەبردنى كاروبارى كۆنفرانس دامەزراون:

۱- ناوھەدى نووسىنگەى كۆنفرانسى ناسايش و ھاوكارى ئەوروپا لە پراگ ھە.

۲- «ناوھەدى بەرگرتن لە پىكەدان» بىكەكەى لە قىيەناى ۋلاتى نەمسايە.

۳- «نووسىنگەى ھەلبىزاردنى نازاد» لە وارشەو (پۆلەندا)يە.

ئەندامانى ئەم كۆنفرانسە برىتىن لە:

ئالبانيا، ئەرمەنستان، ئەمسا، ئازەربايجان، بەلجىكا، بووسنى ھەرزەگۆين، برىتانيا، بولغارستان،

رووسىيە سىپى، كەنەدا، كرۇقاسيا، قوبرس، چىك، دانىمارك، فەنلاندا، فرەنسا، گورجستان، ئەلمانيا،

مەجارستان، ئىسلەندا، ئىرلەندا، ئىتاليا، قازاغستان، قرغىزستان، لىتۋنيا، لىختنشتاين، لىتوانيا،

لۇكزامبۇرگ، مالت، مۆلداوى، موناكۇ، ھۆلەندا، نەروىچ، پۆلەندا، پۆرتوغال، رۇمانيا، فىدراسىۋنى رووسىيە،

سېن مارىنۇ، سلۇقاكيا، سلۇقانيا، سپانيا، سوئىد، سوئىسرا، تاجىكستان، توركيا، توركمانستان، ئوكراين،

ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا، ئوزبەكستان، قاتىكان، يۇگوسلاڧيا (سىرېستان و مۆنتېنگرو) و يۇنان.

لە دانىشتنى بوداپىست (۶ ۵ ھەى دىئەمىرى ۱۹۹۴) ناوى ئەم كۆنفرانسە بوو بە «رىكخراوہى ناسايش

ھاوكارى لە ئەوروپا» (OSCE).

كنفرانس كشورھای آفرىقايى – آسيابى

كۆنفرانسى ئاسيا – ئەفرىقا

## Afro-Asian Conference

ئەم كۆنفرانسە لە ئاڧرىلى ۱۹۵۵ لە باندۇنگى ئەندونىزيا بىكەھات و يەكەم كۆنفرانسى نىۋان – دەولەتانى

كىشۋەرى ئاسيا و ئەفرىقا لە ئەژمار دىت. ئەگەرچى ئاكوڧىيەكى توند لە نىۋان ۋلاتانى لايەنگرى رۆژاوا و

دەولەتانى لايەنگرى كۆمۇنىستى و ۋلاتانى بىلايەن لە ئارادا بوو بەلام كۆنفرانسى باندۇنگ، چەند برىارىكى

لەمەر ھارىكارى ئابوررى و كولتورى و خودموختارى و دژايەتى لە گەل كۆلۇنبايلىزم دەرکرد. ئەم

كۆنفرانسە، سەرەراى دژايەتى چىن، پىشتگىرى خۆى لە جاپنامەى مافەكانى مروۋ راگەياند.

ۋلاتانى بەشدار برىتى بوون لە: ئەفغانستان، كامبۇج، سەيلان، ئەردەن، لائۇس، لوئىنان، لىبىيا، لىبى،

نىپال، پاكستان، ئىران، فىلپىن، عەرەبستان، سوودان، سووريا، تايەندا، توركيا، قىتنامى باكورى و

باشورى و يەمەن. توئىژەرانى سىياسى ئوئىنەرانى قوبرس، ئەمريكا و كۆنگرەى ئەتەوہى ئەفرىقاش بەم

كۆنفرانسە دەلكىتن.

## كۆنفرانسى ناشتى رۆژھەلاتى ناوين

## كنفرانس صلح خاورميانه

## Middle – East Peace Conference

ئەم كۆنفرانسە لە مانگى ۱۰ى ۱۹۹۱ بە دەست پېشخەرى ئەمىرىكا و بە ئامادەبوونى دوو لايەنى شەپ (عەرەب و ئىسرائىيل)، جۇرج بۇش (باوك) سەركۇمارى ئەمىرىكا و گورباچۆف سەركۇمارى ئەوكاتەى يەككەتى سۆڧىيەت، لە مەدرىد پېتەختى ئىسپانىا گرىئەرا. پاش چەند قۇناغ دانىشتن و گفتوگۇ، رىكخراومى رىكخراومى خوازى قەلەستىن\* و ئىسرائىيل پېكەمە رىككەوتنىكى ناشتییان لە بەروارى ۱۹۹۳/۹/۱۲ لە ژىر سەردىپى «علامیە اصول» بە ئامادەبوونى بیل كلینتۆن سەركۇمارى ئەمىرىكا و ھەزىرانى دەرەوى ئەمىرىكا و روسیە لە واشىنتۆن ئىمزا كەرد. رىككەوتنىكى سازش لە نیوان ئەردەن و ئىسرائىلیش لە رىكەوتى ۱۹۹۴/۷/۲۵ لە كۆشكى سېپى واژۆ كرا. جىنى ئامازەيە، ئىمزا كەردنى ئەم رىككەوتننامانە بوو ھۆى ناپەزايەتى گروپە قەلەستىيەكان لەوانە، ھەماس\* و حىزبۆللا.

## كۆنفرانسى ناشتى لاهای (۱۸۹۹)

## كنفرانس صلح لاهه (۱۸۹۹)

## Hague Peace Conference of 1899

ئەم كۆنفرانسە بە دەست پېشخەرى نىكۆلاى دووھەم، نىمپراتۆرى سۆڧىيەت دامەزرا و لەسەر سى مەسەلەى سەرھكى و ئىككەوتن:

- ۱- دامەزراندى دىوانى ھەمىشەى دادرى، ەك سەرچاويەكى بىراپىكراو.
- ۲- ئامادەكەردنى ياسا و رىئاسى شەپى زەوینى.
- ۳- بىادە كەردنى رىككەوتننامەى ۱۸۶۴ جنىڧ دەريارەى شەپى دەريايى.

كۆنفرانسى دووھەمى لاهای لە رىكەوتى ۱۹۰۷/۶/۱۵ گرىئەرا و سەرەپاى بە ئەنجام گەياندى بىرپارەكانى كۆنفرانسى يەكەم، رىككەوتنىكى نوئى لە بابەت رىئاسكانى بىن لايەنى\* و شەپى دەريايى بە ئىمزا گەياند.

## Alma-Ata Conference

## كنفرانس آلمانا

## كۆنفرانسى ئالماناتا

ئەم كۆنفرانسە لە رىكەوتى ۲۱ دىسەمبىرى ۱۹۹۱ لە ئالماناتا پېتەختى قازاغستان، بە بەشدار بوونى دوازە كۇمارى يەككەتى سۆڧىيەت واژۆ كرا كە تىيدا كۇتايى ھاتنى تەمەنى يەككەتى سۆڧىيەت راگەياندىرا و بىياتى پىكھاتەيەكى نوئى بە ناوى «ولاتانى سەرەخۆى ھاوبەش» دامەزرا. بەلگەنامەى ئەم كۆنفرانسە لە لايەن ھەموو كۇمارىيەكانى سۆڧىيەت جگە لە گورجستان، ئىمزا كرا. كۇمارىيەكانى بەشدار لە كۆنفرانسەكە بىرىتى بوون لە:

ئازەربايجان، ئەرمەنستان، ئۆزبەكستان، ئۇكرائىن، تاجىكستان، توركمانستان، روسیە، روسیەى سېپى، قازاغستان، قرغىزستان و مۆلداوى.

كۇنفرانسى باكوور - باشوور

كنفرانس شىمال و جنوب

North-South Confrence

لە رىكەوتى ۱۹۷۵/۱۲/۱۶ لەسەر بانگھېشتى «ژىسكار دىستەن» سەرۆك كۇمارى ئەوكاتەى فرەنسا لە شارى پارىس نوئىنەرانى ولاتانى جىهان كۇبۇونەوہە تا سىستەمى پىنۇەندىيە ئابوورىيەكانى جىهان بگۇپىن. ئەو ولاتانەى كە لە كۇنفرانسەكەدا ئامادە بېوون برىتىن لە: ۱۲ ولاتى رووہ و گەشەسەندن، بە نوئىنەرايەتى پىتر لە ۱۰۰ ولات كە ۲ مىليارد كەس حەشىمەتى جىهانىان لەخۇ گرتبۇو، ۷ ولاتى بەرھەمھىتى نەوت و نوئىنەرانى ولاتانى پىشەسازى جگە لە يەكپەتى سۇقىيەت و ولاتانى ئەورۇپاي رۇژھەلات. ھۇى پىكھاتنى ئەم كۇنفرانسە بۇ بەرھەنگار بوونەوہى ئەو گرقتانە بوو كە ولاتانى پىشەسازى پاش بەرزبوونەوہى نرخی نەوت لە سالانى ۱۹۷۳ و ۷۴ رووبەپروى بوونەوہ بەلام لە روالەتدا ئەم كۇنفرانسە بۇ ئەو مەبەستە بوو كە زەمىنەيمكى نوئى بۇ ھاوكارى لە نىوان ولاتانى پىشكەوتووى پىشەسازى(باكوور) و ولاتانى جىهانى سىنھەم(باشوور) بەرخسىنىن.

كۇنفرانسى باكوور - باشوور بە پىكھىنانى چەند لىژنەيەك بۇ توئۇزىنەوہ لەو بابەتانەى كە باس كراون، پاش ۱۸ مانگ باس و گفئوگۇكردن بە ھۇى ناكۇكييە سەرەككەيەكانى نىوان ولاتانى باكوور و باشوور نەگەيشتە ھىچ ئەنجامىك و كۇتايى بە كارەكەى خۇى ھىنا.

Potsdam Conference

كنفرانس پوتسدام

كۇنفرانسى پۇتسدام

كۇنفرانسى پۇتسدام لە ميانەى ۱۷ى ژوئىيە تا ۲ى ئۇگۇستى ۱۹۴۵، دواى خۇ بەدەستەوہدانى ئەلمانىا و بە بەشدارى بەرەى سەرەكەوتووى جەنگى دووھەمى جىهانى(ولاتە يەكگرتووہكانى ئەمريكا، يەكپىتى سۇقىيەت و بەرىتانىا) بە مەبەستى جىبەجىكردى بىريارەكانى كۇنفرانسى يالنتا\*، گرئ درا. لەم كۇنفرانسەدا ئەلمانىا كرايە چوار بەش و ھەر بەشىكى كەوتە ژئىر دەسەلاتى ھەر يەك لە ولاتانى ئەمريكا، سۇقىيەت، برىتانىا و فرەنسا و لىژنەيەكى پىكھاتوو لەو چوار ولاتە، كاروبارى ئەم ولاتەى بەدەستەوہ گرت. ھەر لەم كۇنفرانسەدا شارى بەرلن كرايە چوار بەش و بەرپوۋەبىردنى شارەكەش كەوتە ژئىر دەسەلاتى ئەو لىژنەيە. سوپاي نازى و دەزگا سىياسىيەكانى ئەلمانىا ھەلۇەشايەوہ و دادگاى سزادانى تاروانبارانى جەنگى پىكھات. بە گشتى ناكۇكييەكانى نىوان سۇقىيەت و ولاتانى رۇژاوايى بووہ بەربەست لە بەردەم بىريارەكانى كۇنفرانسدا.

Tehran Conference

كنفرانس تېران

كۇنفرانسى تاران

لە رىكەوتى ۱۱/۲۸ تا ۱۹۴۳/۱۲/۱ بە بەشدارى سەرۆكى ولاتانى ئەمريكا، برىتانىا و سۇقىيەت لە تاران گرئدرا بە مەبەستى پاراستنى سەرەخۇيى ئىيران لە جەنگى جىهانى دووھەمدا و ئەم ولاتانە بەلمىنىيان دا ھىزەكانى خۇيان لە ئىران بکشىندەوہ( لەو كاتەدا ئىران لە لايەن ھاوپەيمانانەوہ داگىر كرابوو).

راگه یاندر اوی هاویه شی ئەم سئ ولاتە - که بۆ لیکدانەوهی شەر بەدژی ئەلمانیا ساز درابوو - بریتی بوو لەوه که سئ دەولەتەکه نهخشه و پلانهکانی خۆیان بۆ لەناوبردنی هیزهکانی ئەلمانیا ریک بخەن و چۆنیەتی و کاتی هیرش بردنە سەر ئەم ولاتەیان لە رۆژھەلاتەوه بۆ باشوور دیاری کرد.

### کۆنفرانسی جیهانی دژی رەگەزپەرستی International Conference Against Apartheid

ئەم کۆنفرانسه لە ریکەوتی ۲۲ تا ۱۹۷۷/۸/۲۶ لە لاگۆس پیتەختی نایجیریا گری درا و بە پینی بریارێک لە هەموو ولاتانی جیهان داوای کرد که هیچ جۆره چەکیک نەگەیهن بە دەولەتی ئەفریقای باشووری چونکا ئەم دەولەتە سیاسەتی رەگەزپەرستانە پیاده دەکات. کۆنفرانس هەروا داوای کرد هیچ جۆره هاوکارییهک لە بوازی نەتۆمی لهگەڵ ئەم ولاتەدا بە ئەنجام نەگەیهن.

### کۆنفرانسی دو مباتون ئوکس Dumbarton Oaks Conference

لە ۱۹۴۴/۸/۲۱ لە کۆشکی دو مباتون ئوکس لە شاری واشنتۆن گری درا. لەم کۆنفرانسهدا نوێنەرانى ولاتانی ئەمریکا، بریتانیا، سوڤیەت و چین بەشدار بوون و لە بابەت دامەزراندنی ریکخراوهی نەتەوه یەکگرتوو هەکان پیکهوه گفتوگۆیان کرد. کۆنفرانسهکه تا ۱۹۴۴/۱۰/۱۷ دەوامی بوو تا ریزی پینشیا زەهان بلاو کرایهوه. لە راستیدا ئەم پینشیا زانەش، بوو بە گەڵاڵەیهک بۆ جاپانامەى نەتەوه یەکگرتوو هەکان. هەر لەم کۆنفرانسهدا داوا کرا بۆ پیاده کردنی ناشتی لە جیهاندا ئەنجومه نیک بە ناوی ئەنجومه نی ئاسایش\* پینک بێت تا پینش بە ئەگەری روودانی هەر جەنگیک بگرێت. جگە لەوهش بریار درا پینچ ولاتی گەورەى ئەمریکا، بریتانیا، سوڤیەت، چین و فرەنسا ئەندامى هەمیشەیی ئەنجومه نی ئاسایش بن و هەولێ چارەسەر کردنی گرفتەکان و دا بپنکردنی ناشتی جیهانی بدن.

باسکردنی کیشەى دەنگدانی ئەندامان لە ئەنجومه نی ئاسایش تا سالیک بە هەلبەسیراوی مایهوه تا سەرەنجام لە کۆنفرانسی یالتا بە بەشدارى ئەمریکا، بریتانیا و سوڤیەت، بریار درا ماق قیئو\* بۆ پینچ ولاتی گەوره بپنیتەوه.

### کۆنفرانسی سان فرانسيسكو San Francisco Conference

ئەم کۆنفرانسه لە ۱۹۴۵/۴/۲۵ بە بەشدارى پەنجا ولات لە شاری سان فرانسيسكوى ئەمریکا پیکهات بە هەبەستی ئیمزاکردنی جاپانامەى نەتەوه یەکگرتوو هەکان که ئەویش لەسەر راسپاردەکانى کۆنفرانسی یالتا\* پیکهاتبوو. ولاتانی بەشدار لەم کۆنفرانسهدا ئەندامانى سەرەکی نەتەوه یەکگرتوو هەکان لە ئەژمار دەهاتن.

لەسەر داوای یەکیەتی سۆڤیەتی، ولاتی پۆلەندا کە لەم کۆنفرانسەدا بەشدار نەبوو، وەک ئەندامی سەرەکی نەتەوێ بەگرتوووەکان ناسیندرا. کەواتە کۆمەڵی گشتی نەتەوێ بەگرتوووەکان، یەكەم دانیشستانی خۆی بە بەشدارێ ۵۱ ئەندام دەست پێکرد. لەم کۆنفرانسەدا پینج زمانی ئینگلیزی، فەرەنسی، روسی، چینی و سپانیایی بە زمانە رەسمییەکانی نەتەوێ بەگرتوووەکان دیاری کران و لە ۱۹۴۵/۶/۲۶ بە نێمژاکردنی ھەموو ولاتانی بەشداربوو، جارنامەی نەتەوێ بەگرتوووەکان راگەیاندرا و لە ۱۹۴۵/۱۰/۲۴ جێبەجێ کردنی جارنامەکە دەستی پێکرد.

## کۆنفرانسی نیۆدەولەتی پیشە کنفرانس بین المللی اشتغال International Conference of Employment

ئەم کۆنفرانسە بە دەست پیشخەری ریکخراوی نەتەوێ بەگرتوووەکان لە ۴ تا ۱۹۷۶/۶/۱۷ لە جنیف بەپێوە چوو. بەم بۆنەوێ ۱۲۰۰ کەسی یاسیۆپ بە نوێنەرایەتی دەولەت و یەکیتییە کرێکاری و خاوەن کارەکانی ۱۲۱ ولاتی جیھان، لەسەر بانگەیشتی ریکخراوی نیۆدەولەتی کار، بەشدارێ کۆنفرانسەکە بوون. ئامانجی سەرەکی ئەم کۆنفرانسە، باس و لیکۆلینەوێ و رێدەرکردن بە چۆنییەتی پەرەپێدان بە ریزەیی کاری راستەقینە لە شارەکان بوو بە لەبەرچاوترنی مەسەلە جوژاوجۆرەکانی شار و دیھات. ئەم کۆنفرانسە لە راستیدا یەكەم ھەنگاوی جیددی نیۆدەولەتی بوو لەمەر چۆنییەتی روبەرپوونەوێ لە گەل زیادبوونی ریزەیی بیکاری لە جیھان.

بە باوەری زۆریی توێژەرانی نیۆدەولەتی، ئەگەر بێتوو نارێشەیی بیکاری چارەسەر نەکریت، رۆژبەرۆژ مەترسیدارتر دەبێت. کورت و آندھایم، سکرێتیری گشتی ئەوکاتەیی نەتەوێ بەگرتوووەکان لە پەیامەکەیی خۆیدا گوتبووی: «ئەگەرچی مەسەلەیی سەرەکی ئێمە پاراستنی ناشتی جیھانییە بەلام نۆئلی لیناکریت کە سەرکەوتن بەسەر مەسەلەیی بیکاریش ھاوشانی ناشتی لە ئەژمار دیت. گۆپانکاری بەسەر پێوەندی ئابووری نیۆدەولەتی، دەبێ لە رێگای چاکسازی کۆمەلایەتی و ئابووری ولاتانی رووێ پەرەسەندن و شیوازی نوویی روبەرپوون لە گەل بیکاریدا بەھێزتر بکریت».

کۆنفرانسی جیھانی کار، لە بریارەکانی خۆیدا لەسەر ئەم شتە جەغد دەکات کە زیادکردنی کار و پیشەیی و بەرھەین، ھۆکاریکی گرینگە بۆ داھینکردنی پیدایستیی سەرەکییەکانی مرۆڤ بۆ وینە خانوو، خواردەمەنی و خزمەتگوزارییە کۆمەلایەتییەکان. بەم بۆنەوێ کۆنفرانس، داوای ھاوکاری نیۆدەولەتی دەکرد بۆ جێبەجێکردنی ئەم مەبەستە و پشتیوانی خۆشی لەمەر چاکسازی سیستەمی بازرگانی و مالی جیھان بە قازانجی ولاتانی رووێ پەرەسەندن دەربەری. کۆنفرانس، ھەروا لەسەر راگواستنی تەکنۆلۆژی و مەسەلەیی پەنا بەران و ھەلومەرجی نوویی کار، کۆلینەوێ ئەنجامدا و بریک پارەشی لە سەندووکی پەرەسەندنی کشتوکال بە مەبەستی داھینانی ئیش و کار لە گوندەکان تەرخان کرد.

## Yalta Conference

## کنفرانس یالْتا

## کۆنفرانسی یالْتا

ئەم کۆنفرانسە لە رێکەوتی ۴ تا ۱۱/۲/۱۹۴۵ بە بەشداربوونی سەرۆکی ولاتانی ئەمریکا، سوڤیەت و بریتانیا لە شاری یالْتا (باشووری نیچە دوورگە کریمی) گری درا و ئەم پڕیارانەی خوارەوی دەرکرد:

۱- پاش خۆبەدەستەودانی ئەلمانیا، ئەو ولاتە بکەوێتە ژێر دەسەلاتی فرەنسا و ولاتانی بەشدار لە کۆنفرانسەدا.

۲- کۆنفرانسی سان فرانسیسکو\* بە مەبەستی پڕساردان لە مەر دامەزرانی ریکخراوەی نەتەوە یەگرتووکان و لە بابەت شینواری قیتۆ کردنی پڕیارەکان لیکۆلینەووە بکات.

۳- یەکیەتی سوڤیەت رازی بوو کە لە ماوی ۲ مانگدا لە گەل ژاپۆن بکەوێتە شەرەو.

۴- گەراندنەووی دوورگەکانی «ساخالین» و «کوریل» بە سوڤیەت و گەرانهووە بۆ دۆخی سالی ۱۹۰۴ لە «پورت ئارتۆ» و «دارن».

زاراوەی یالْتا لە نەریتی سیاسیدا مانای دابەشکردنی جیهان لە پشتی درگا داخراوەکان دەدات.

## Conference ۴+۲

## کنفرانس ۲+۴

## کۆنفرانسی ۲+۴

بریتییە لە دانیشتنیکی یەك رۆژە بە بەشداربوونی وەزیرانی دەرەوی ئەمریکا، سوڤیەت، فرەنسا و بریتانیا لە لایەکەو و وەزیرانی دەرەوی ئەلمانیا ی رۆژئاوا و رۆژھەلات لە لایەکی ترەو کە لە پینجەمی ژووەنی ۱۹۹۰ لە بون بەرێووە چوو. ئەم کۆنفرانسەدا مەسەلەی یەگرتنەووی دوو ئەلمان، بە تاییبەت بارودۆخی سیاسی و سەربازی ئەم ولاتە یەکاڵا کرا. سەرباسی ئەم کۆنفرانسە، مەسەلەی ئەندامیەتی ئەلمانیا ی یەگرتوو بوو لە پیمانانی ناتۆ\* یا ئەندامەتی لە هەر دوو پیمانانی وارشەو و ناتۆدا. سوڤیەت لە گەل ئەندامەتی ئەلمانیا ی یەگرتوو لە ناتۆدا دژاییەتی دەرکرد چونکا پینی وابوو ئەندامبوونی ئەم ولاتە لە پیمانانیکی سەربازیدا دەبێتە مەترسییەك بۆ سەقامگیری ئەوروپا. ئەمریکا ش پینی وابوو کە دوابراری لە بارە ی بە ئەندامبوونی ئەلمانیا ی یەگرتوو، دەبێ لە لایەن ولاتانی رۆژاوییەو دەرکریت.

## Confederation

## کۆنفرانسیۆن

## کۆنڤیدراسیۆن

یەگرتنی چەند دەولەت بۆ هاریکاری و یارمەتیدان بە یەکتر بە کۆنڤیدراسیۆن پیناسە کراوە. کۆنڤیدراسیۆن، خاوەنی دەسەلاتیکی ناوەندی نییە تاکوو بە سەر شارۆمەندانێ هەموو دەولەتانی یەگرتوویدا سەرەویری بکات. دەولەتانی ئەندامی کۆنڤیدراسیۆن لە سیاسەتی ناوخویی و دەرەکیدا سەربەخۆن و مافی جیابوونەووە لە کۆنڤیدراسیۆن پارێزراوە. ولاتە یەگرتووکانی ئەمریکا، بەر لەووی بپیتە فیدراسیۆن (بروان فیدرالیزم)، لە سالی ۱۷۷۸ تا ۱۷۸۷ بە شیووی کۆنڤیدراسیۆن ئیدارە دەرکرا کە بریتی بوو لە: هیندوراس، نیکاراگوو و سەن سالوادۆر.

ئەلمانیا لە (۱۸۱۵ تا ۱۸۶۶) و ھۆلەندا لە (۱۵۸۰ تا ۱۷۹۵) دوو نمونەیی سیستەمی کۆنفیدراسیۆن لە ئەژمار دین. ئەگەرچی سویسرا، بە «کۆنفیدراسیۆنی سویسرا» خۆی ناساندووە بەلام لە راستیدا بە شیوازی فیدرالی ئیدارە دەکریت. ولاتانی ئەندامی کۆنفیدراسیۆن، بۆ پێوەندییە نیو دەولەتیەکان بە شیوەیەکی جیواوز دەمێننەو، بەلام لە ناو خۆیاندا شەپ بە شتیکی ناپروا دەزان.

## کۆنفاڤنسیۆن کونانسیون Convention

کۆنفاڤنسیۆن یا کۆنفاڤنسیۆنی نەتوویی، ناوی کۆمەڵەییکی گرتگی فەرەنسی بوو کە پاش ئەنجومەنی یاسادانان لە ۲۱ سێپتەمبەری ۱۷۹۲ لە لایەن خەلکی ئەم ولاتەو دامەزرا. ئەم کۆنفاڤنسیۆنە بریاری لە سیدارەدانی لۆیی شانزەھەمی پەسند کرد و کۆمیتەیی رزگاری نەتوویی پێک ھێنا و راسپاردەکانی خۆی ناردە شارەکانی فرەنسا بۆ بلۆکردنەووی بیروکە و ئارمانجەکانی شوپۆش و پتەوکردنی ھەست و سۆزی نیشتمانپەرورە.

لە زاراووی سیاسیدا کۆنفاڤنسیۆن، واتای سازش و رێککەوتن و تەبابی دەگیەن و بریتیە لەو ئەنجومەنانە کە لە کۆر و کۆبونووە جۆراوچۆرەکاندا دروست دەبن تا لەمەپ کیشە گرتگەکان گفتوگۆ بکەن و بگەنە رێککەوتن. لە ولاتە یەگرتووەکانی ئەمریکا، بەو کۆنگرە حیزبیانە دەگوتری، کە بە مەبەستی دیاریکردنی پالیئوروانی سەرۆک کۆماری دەبەسترێ. ھەروا بەو رێککەوتنەش دەگوتری کە لە بواری بازگانی و بواری دیکەیی ھاوکاری لە نیوان ولاتاندا گری دەدرێ. جگە لەمەش، پەیمانە بەرامبەر ولاتانی دژ بەیەک بۆ گۆڕینەووی دیلەکان و کۆتایی ھێنان بە جەنگ و کۆبونووەی نوێنەران و یلایەتیک بۆ دەست نیشانکردنی پالیئورواو حیزبەکان و دیاریکردنی ئامانج و پێڕۆی حیزب بە کۆنفاڤنسیۆن ناو دەبریت. لە کۆنفاڤنسیۆنە بەناوبانگەکان، دەکری ئامازە بەدین بە کۆنفاڤنسیۆنی نیو دەولەتی ناشتی لھای (۱۸۹۹ و ۱۹۰۷)، کۆنفاڤنسیۆنی قەدغەکردنی بازگانی کۆیلە (۱۹۶۳) و کۆنفاڤنسیۆنی پێوەندی دیپلۆماسی (۱۹۶۱).

## کۆنفاڤنسیۆنی ئەوروپی پاراستنی مافەکانی مرۆڤ و نازادییە بنەپەرەتیەکان

کونانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر و آزادی‌های اساسی

European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms

پەیماننامەیکە کە لە سالی ۱۹۵۰ لە نیوان پانزە ولاتی ئەوروپای رۆژاوا مۆرکرا بە مەبەستی پاراستن و مسۆگەر کردنی ئازادی و مافەکانی ھاوولاتیانی خۆیان. ئەم ماف و نازادییانە بریتیە لە: ماف ژیان و ئازادی، قەدغەکردنی کۆیلایەتی و دیلیەتی، دلناییی و بێخەمی لە دەسگیرکردن، زیندانی کردن و دوورخستەووی پرپوچ، ماف داوکۆی کردن لە دانگایەکی بیلابێن، ئازادی ئەندیشە و بیروپا و ئایین و نازادی کۆبونووە. (بۆ نمونە رێکخستنی یەکیەتی و ...)

لە سالی ۱۹۵۹ «دادگای ئەوروپایی مافەکانی مرۆڤ» بە مەبەستی جێبەجێکردنی ئەم گرتبەستە دامەزرا

و ھاۋولاتيان ماق ئەۋەيان ھەيە داۋاكارى و شكاتەكانيان لە دەۋلەتى خۇيان رادەستى كۆمىسيۇنى مافەكانى مرۆڧە بىكەن. ئىيستا ۲۱ ۋلاتى ئەۋرۇپى لەم كۆنقانسىۋنە ئەندامن و چەند پىرۆتۆكۆلىشى پىن زياد بوۋە.

مقاولەنامە حقوق سياسى زنان

كۆنقانسىۋنى مافە سياسىيەكانى ژنان

### Convention on Political Rights of Women

ئەم كۆنقانسىۋنە لە لاينەن كۆمەلى گىشتى رىكخراۋەى نەتەۋەيەكگرتوۋەكان لە رىكەۋەتى ۲۰ سىنپتەمبەرى ۱۹۵۲ پەسند كرا. ئەم بىرپارانامە لە چۈارچىۋەى جىنبەجىكردىنى مادەكانى جارنامەى نەتەۋەى يەكگرتوۋەكان و جارنامەى گەردۋونى مافەكانى مرۆڧە ھاتە ئاراۋە و بەم پىننە ھەموو ۋلاتانى ئەندامن، بەلنىيان داۋە كە مافەسياسىيەكانى ژنان تا ئاستىكى يەكسان لەگەل پىاواندا بىپارزىزى. بە پىنى ئەم كۆنقانسىۋنە دەبىن ژنانىش، ھاۋشانى پىاوان لە مافەكانى ھەلبىژاردن و پىلاۋتن و گەيشتن بە پىلەۋپايە ئىدارەكان بەھرەۋەر بن.

كىنگرە مىلى آفرىقا

كۆنگرەى نەتەۋەيى ئەفرىقا

### African National Congress

ئەم زاراۋە بە بزۋوتىكى سياسى ئەفرىقاي باشۋورى دەگوتىرتت كە بۇ بىردنەسەرەۋەى ئاستى ژنانى رەش پىستەكان لە سانى ۱۹۱۲ بنىات نراۋە. ئەم رىكخراۋە لە سانى ۱۹۲۶ لە گەل كۆمەلەى ھىندىيەكان يەككىيان گرت تاكوو بىنە نەتەۋەيەكى يەكگرتوۋ. كۆنگرەكە بە رىبەرئايەتى سەرۋك لىتۋلى (۶۷-۱۹۵۲) و بە سوود ۋەرگرتن لە شىۋازى نەرم و بەدەر لە شەرەنگىزى، خەباتى خۇيان بە دژى رەگەزىرەستى شىلگىرەنەتر كرد بەلام لە لاينەن دەسەلاتەۋە بەرەۋرۋوى توندوتىزى بوون و سەركوت كران و لە سانى ۱۹۶۱ ھەلۋەشىندرا. بالى چەكدارى كۆنگرە ناسراۋە بە «شمشىرى گەل» لە لاينەن نىلسون ماندىلا (۱۹۱۸- ) دامەزرا بۇ ئەۋەى بەرپەچى شەرەنگىزىيەكانى حوكمەت بىداتەۋە. ئەم بزۋوتە لە ۋلاتانى دىكەى جىھان، ئونىنەرايەتى سازكردىبو تاكوو ئەم ۋلاتانە بۇ كۆتايى ھىنان بە رژىمى رەگەزىرەستى لە گەل خۇيدا ھاۋدەنگ بىكات و بتوانى دەسەلات بگەرىننىتەۋە بۇ رەش پىستەكان.

لە سانى ۱۹۹۰، دۋابەدۋاى ئەۋ گۆرپانكارىانەى كە لە زۆرپەى ناۋچەكانى جىھان رووياندا دەۋلەتى ئەفرىقاي باشۋورى، چەند ھەنگاۋىكى بۇ لاپردنى ياساكانى رەگەزىرەستى ھەلئىنا. گىنگرتىنى ئەم ھەنگاۋانە كە لە لاينەن دۇ كلۆرك، سەركۆمارى ئەم ۋلاتە (۱۹۹۰) راگەياندرا بىرتى بوون لە:

- كۆنگرەى نەتەۋەيى ئەفرىقا، بە شتىكى قانونى راگەياندرا.

- رىزگار كردنى خىزراى نىلسون ماندىلا رىبەرى كۆنگرە لە بەندىخانە. (ماندىلا، لە سانى ۱۹۶۲ پاش گەرانەۋەى لە كۆنفرانسى «بزاقتى رىزگارى و يەكپەتتى ئەفرىقا» كە لە ئادىسابابا بەرئۆۋە چو، بە تاۋانى بەزاندىنى سنوور، دىكەۋىتە بەندىخانە و ماۋەى ۲۸سال لە زىندان دەبىت).

له سالی ۱۹۹۴، یهکهمین ههلبژاردنی دیموکراتیک له ئەفریقای باشووری بهریوه چوو. کۆنگرهی نهتهوهیی ئەفریقای باشووری زۆریهتی کورسییهکانی په‌رله‌مان ده‌باته‌وه و نیلسۆن ماندیلا وهک سه‌رکۆمار دیاری ده‌کات. به‌لام پاش ماوه‌یهک، ماندیلا کورسی ده‌سه‌لات بۆ کهسانی دیکه جێده‌هێنیت و له سیاسه‌ت دوور نه‌که‌وه‌یته‌وه، هه‌ر بۆیه وهک که‌سایه‌تییه‌کی ناوداری ئەفریقا و جیهان ده‌مینیته‌وه.

Conservatism

محافظه کاری

کۆنه‌پاریزی/قایمه‌کاری

بریتیه له کۆمه‌ڵی نه‌ندیشه و رێبازی سیاسی که بیروبۆچوون و نه‌ریته کۆنه‌کان به‌بایه‌ختر ده‌زانیت له هه‌ر چه‌شنه بیروکه‌یه‌کی نوێباو و نه‌زموون نه‌کراو. کۆنه‌پاریزی له‌سه‌ر یاسا و رێباز و نه‌ریت جه‌خت ده‌کا و پێی وایه که هیچ کاتێک به‌ شینویه‌کی رها، شه‌ر و ئاژاوه له‌سه‌ر زه‌وی ریشه‌کێش ناکریت چونکا زاتی مرو‌ة زاتێکی ناکامه‌. کۆنه‌پاریزی له نه‌ریتی سیاسی بریتانیا دا خاوه‌نی پێگه‌یه‌کی به‌هێزه. به‌کارهێنانی زاراوه‌ی کۆنه‌پاریز له‌م وڵاته‌دا له سالی ۱۸۲۵ تا ۱۸۴۰ ده‌ستی پێکرد و له‌و کاته‌وه جینگه‌ی واتای میژوویی «توری» گرتۆته‌وه. له سیسته‌می سیاسی بریتانیا دا حیزبی کۆنه‌پاریز، هه‌میشه حیزبیکی سه‌ره‌کی له ئەژمار هاتوه و که‌سانیکی وهک ئیدمۆند بۆرگ، کالریج، پیل و دیزراییل، هه‌ولیان داوه ئەم حیزبه‌ گه‌شه‌ پێ بدهن. ئەگه‌رچی کۆنه‌پاریزی هیچکات نه‌بۆته خاوه‌نی سیسته‌میکی گونجای فله‌سەفی به‌لام به‌ گه‌شتی له‌م بنه‌مایانه‌ی خواره‌وه پیره‌وی ده‌کات:

کۆنه‌پاریزی له به‌رامبه‌ر رادیکالیزم\* و شوێشگێزیدا راده‌وه‌ستن. له روانگه‌ی کۆنه‌پاریزکه‌وه رادیکال و شوێشگێز، ده‌خوازان به‌ نامانج و مه‌به‌ستی تیزوی و قوتابخانه‌یی، زۆریه‌ی ده‌زگا بایه‌خداره کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ناو بیه‌ن. ئیدمۆند بۆرگ، هێرش ده‌کاته سه‌ر توندپه‌روی (رادیکالیزم) و به‌ رێبازی ده‌مارگیرانه و دژ به‌ کولتوری گرانبه‌های رابردوی داده‌نی و ده‌نی: پێویسته سوود له ئەزموونی پێشوو نانی خۆمان وه‌ربگیرین و ئەگه‌ر چاکسازیش پێویست بێت، ده‌بێ له‌ گه‌ل شکل و شێوازی رابردودا بیگونجین. خالێکی مه‌ترسیدار له رێبازی کۆنه‌پاریزدا براهینانه به‌ که‌مالی موته‌له‌ق. چونکا هیچ شتێک به‌ قه‌ده‌ر به‌رجه‌سته‌کردنه‌وه‌ی یۆتوییا بۆ پێشقه‌بردنی راسته‌قینه زیانبار نییه. سیاسه‌ت به‌ کرده‌وه، بێ توانایه و هیچ شتێک مه‌ترسیدارتر له‌وه نییه که بۆ گه‌یشتن به‌ خه‌ون و یۆتوییاکان زه‌بر و زه‌نگ به‌کار بێریت.

کۆنه‌پاریزی بۆ کۆنارایی، رێزیکێ زۆر قایل ده‌بێت و هه‌ر ده‌زگا یا نه‌ریتیکێ کۆمه‌لایه‌تی کۆتر و له‌ میژینه‌تر بێت، لای ئەم رێبازه به‌نرختره. کۆنه‌پاریزه‌کان، هه‌میشه له‌دووی ئەزموونی وه‌چه‌کانی پێشوو و هه‌ول ده‌دن به‌ جه‌وه‌ری رۆحی ئەو ئەزموونانه، کلک وگۆیی واقیعه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بقرتین. له بنه‌ماکانی دیکه‌ی ئەم قوتابخانه ده‌کرێ ناماژه بده‌ین به‌ پاراستنی نه‌ریتی لیبرالیزمی ئەه‌روپایی، ریزگرتن له‌ خاوه‌نداره‌تی تایبه‌تی و که‌مکردنه‌وه‌ی ده‌ستیوه‌ردانی ده‌وله‌ت له کاروباری ئابووری.

Reactionarism

ارتجاع/گذشته گرابی

کۆنه‌په‌رستی

مانای وشه‌که «گه‌رانه‌وه» یه به‌لام به‌مانای «په‌رستشی رابردوو» یان «رابردووخوازی» به‌کار هاتوه.

ئەم زاراۋە دەرھەق بىو جۆرە گروپ و حېزب و ھۆكۈمەت و خەلگە بە كار ھاتوۋە كە لە بەرامبەر ھەرچەشەنە گۆرپانكارىكى ئابوورى و كۆمەلەيتى و سياسىدا دژايتى بگەن يان خوازىارى پوۋچەلكردەنەموى ھەندى گۆرپانكارى و گەپانەمە بۇ رابردوۋ بن. كۆنەپەرستى و پېشكەموتن خوازى لە ھەر كۆمەلگايەكدا شتىكى رىژەيىيە و پابەندى قوناغى مېژوويى ئەم كۆمەلگايە لە قەلەم ئەدرىت. چونكا لەوانەيە ئەۋشتەي كە لە كۆمەلگايەك پېشكەموتن خوازەنە لە ئەژمار بېت، لە كۆمەلگايەكى تر كۆنەپەرستى بېت. لە ھەر كۆمەلگايەك كۆنەپەرستان، برىتېن لە بائى راستى توندېرەو (بېروانە چەپ و راست)كە دەست و پېۋەنيان پابەندى دەزگا ئابوورى و كۆمەلەيتەيكانى ئىيستا و رابردوۋە و لە بەرامبەر ھەموو گۆرپانكارىك بەرەبرەكانى دەكەن. كۆنەپەرستى دژى ستاندەنەموى دارايى و دەسەلات لەدەست چىيىنى سەردەست و رادەست كردەنەموى بە چىيىنى ژۇردەستە. سىستەمە ئىستېدادى و دىسپۆتېزىمەكان و ھىزە لايەنگرەكانيان، لە جوملەي كۆنەپەرستان. لە بەرامبەر كۆنەپەرستى دا ھايراكىيەك لە كۆنەپارنىزى\* و رىفۆرمخوازى\* و شۇرېشگىرى رىز ئەكرىت.

**كۆيۈباۋەرى/دەمارگرزى**      **تعصب/جمود فكري**      **Fanaticism**

فاناتىسىزم، بە بىر و باۋەرى تەسك و كۆيرانە دەگوتىرى و مېشك تەسك يان كۆيۈباۋەرى كەسىكە كە دەربارەي بابەتە جۇراۋجۆرەكان، غىرەت و ھەست و خوستىكى تاببەت لەخۇي نىشان دەدا و بى بەلگە ھەلدەچى و لايەنگرى كۆيۈكۆيرانە لە بابەتتىكى سياسى، ئاييىنى، كۆمەلەيتى و ئابوورى دەكات. مرقى كۆيۈباۋەرى، كارەكانى خۇي لەرووى ناۋەز و ئەندىشەۋە ئەنجام نادات و گوتار و كردارى خۇي بە پېۋەرە عەقلىيەكان ھەلئاسەنگىنى و لە ژىر كارىگەرى ھەست رسۇزدا لە ھىچ ھەول و كۆشش و فېداكارىيەك درىخى ناكات و بۇ سەپاندى بېروپاي خۇي لە ھەموو نامرازىك كەلك ۋەردەگرى. ھەر بۇيە فاناتىسىزم، دژ بە ھەلسەفە دەۋەستى چونكە ھەلسەفە زانستى بىر كردەنەۋە و بەكارھىنانى ھزر و ناۋەز و بەرھەمى ئاخافتن و گفوتوگۇيە.

حاشا لى ناكرى كە كۆيۈباۋەرى لەو مەسەلانى كە پىۋىستيان بە تىفكرىن و ئەندىشە ھەيە، نەۋەك بەرەو دۆزىنەموى ھەقىقەت رىنمونيان ناكات، بەلكو دەبىتە لەمپەرىك لەبەردەم شىاندن و بەلگاندى ئىرانەي بابەتەكان. مرقى تەسك بىر، رىگايەك شك نابات جگە لەۋەي بىر و بۇچوۋنى خۇي بە زۇرەملى داسەپىنىت. بەم بۇنەۋە دەرفەتى تويۇنەۋە و شۇرقەي بېروپاي خەلگانى دىكەشى لە دەست دەرنەچى.

**كۆيلەدارىي**      **برده دارى**      **Slavery**

كۆيلەدارى دياردەيىكە كە پىۋەندى دەسەلاتدارىتى و ژۇردەستەيى نىشان ئەدات. سنوورى ئەم پىۋەندىيە لە دەسەلاتى كۆيلەدار بە سەر مەرگ و ژيانى كۆيلەۋە بگرە تاكوو رىساي وشكى چاۋدېرى بە سەر مافەكانى دوۋلايەن، جىاۋازە. رەگەزى سەرەكى ئەم دياردە مافىكە كە كۆيلەدار بەو پىيە دەتوانى كۆيلە

مەجبۇرى بىكەت ھەندى كار بە قازانچى ئەو ئەنجام بات. بازىرگانى كۆپلە لە پىۋەند لە گەل كشتوكال لەو شۇنەنە كە كرئكار كەم بن، ناساىى بووہ. كۆپلەدارى لە ناومال، لە گەل كاروبارى خىزان و خزمەتگوزارى شەخسى پىۋەندى ھەبووہ. پاساوى ئەم كەشە بۇ كۆپلەدار ئەوہ بووہ كە سوود و بەھرەى ئابوورى و ئايىنى كۆپلەكان دەستبەر ئەكات.

كۆپلەدارى دياردەيەمكى زور كۆنە و لە چوار ھەزار سال پيش زايىن، لە شارستانىيەتى سۆمەرەوہ دەستى پىكرد. تەنەنەت لە يۇنانى كۆنیش بووہ. ئەرەستۇ، كۆپلەدارى بە دەرەنجامى سروشتىيى پىۋەندى نىۋان سولتە - فەرمانبەردن و كۆپلە بە «دارايى زىندوو» ئاوبەردە ئەكات. ياساى رومى، كۆپلە نەك بە ئىنسان نازانى بەلكوو لەگوۋن كەرەستەيەك لە خزمەت ئامانچەكانى كۆپلەدار ئاوبەردەى ئەكات. يەكەمىن شوپش و راپەرىنى كۆپلەكان بە رېبەرايەتى سپارتاكووس بەرپۆوہ چوو كە لە سالى ۷۲ى پيش زايىن بەدژى رژىمى كۆمارى رۆم خەباتيان كرد.

كۆپلەدارى لە ھەندى شوينى ئەرۇپا لە سەدەكانى ئاوپراست بەردەوام بووہ. بەلام پاش دەستپورەدانى مەسىحىيەكان، حال و ھەزەيان باشتەر بووہ. لە قۇناغى ئوندا كۆپلەدارى بەسرايەوہ بە كاركردن لە ناو ھەزراى گەرە لە ولاتانى رۆژاوا و ولاتانى موسولمان(وہك كەننيز و سەپان. لە سەدەى بىستەمدا سەرلەنوئ كۆپلەدارى لە ولاتانىكى پيشەسازى وەك ئەلمانىاي سەردەمى نازىسم، ژيايەوہ. كۆپلەدارى لە دوو سەرەوہ پىۋەندى بووہ لە گەل ناسيۇنالىزمدا: لە لايەكەوہ بەرھەمى ھەست و سۆزى ناسيۇنالىستى ھوكمەتەك بووہ. لە لايەكى ترەوہ، كۆپلەكان بە خۇراگرى و راپەرىن، يارمەتتايان داوہ بە بەھيزكردى ناسيۇنالىزم\* مۇكردىنى پەيماننامەى ۱۹۵۶ لە لايەن ۲۲ ئەندامى نەتەوہ يەكگرتووەكان بۇ باشتەر كردنى ھەلومەرجى كۆپلەدارى، نيشانەى دەوامى سەرەختانەى دياردەى كۆپلەداريە.

## Political Culture

## فرهنگ سياسى

## كەلتورى سياسى

۱- برىتتەلە كۆمەلنى بىروا و ھەست و ئايدىيال و نەرىت و بۆچوون و بايەخى كەلتورى كۆمەلگا يان سىستەمىكى سياسى. ۲- ئاستى زانستى و رامانەى تاك و چىن و تويژە جۇراوجۇرەكان لە دەسەلات و سياسەت. ۳- ئەركى لايەنە تايبەتتەيەكانى كەلتورى گشتى كۆمەلگا كە لە گەل چۆننەتى ھەلسوكەوت لەگەل سياسەت، ھىز، دەسەلات، ئازادى، عدالەت، دەولەت، ھوكمەت و سىستەمى سياسىدا پىۋەندى ھەيە. ئەمەش دەرەنجامى ئەزموونى مېژووى نەتەوہيە لە كاتى روارووى لە گەل دياردە و رووداوہ سياسىيەكانى ئەو نەتەوہدا.

## Kemalism

## كەمالىسم

## كەمالىزم

برىتتەلە ئايدىيۇلۇژيا و رۇبازەكانى مستەفا كەمال پاشا ناسراو بە ئاتاتورك (۱۹۲۸-۱۸۸۱)، يەكەم سەرۇك كۆمار و دامەزرىنەرى توركىيەى نۇئ. رۇبازەكانى كەمالىزم كە بەردى بىچىنەى جىزىسى خەلكىي



ئىستا كە لە ۹۴ ولاتى جىھاندا شەپ و ئاژاوە بەرپايە كە سەرچاوەى زۆريان دەگەرپتەوہ بۇ پشت گوى خستنى خواست و مافەكانى كەمىنەكان كە لە لايەن دەولەتانى پيوەنديدار بەم مەسەلەوہ وەلا دەنریت.

كيشوت ئاسايى/پالەوان بازى كيشوت مآبى Quixotism  
لە ناوى دۇن كيشوت، پالەوانى داستانى ميگل سىرقانتس (۱۶۱۶-۱۵۷۴) رۇمان نووسى ئىسپانيايى وەرگىراوہ كە بە واتاى كەسكى ئايديال و گىل و بەسەزمان و دور لە واقىعە كە ھەميشە شكست بخوات.

كىشەى كورد: پروانە ناسيۆناليزمى كوردى.

# گ

## Gangster

## گانگستر

## گانگستر

نەم زاراوه لە دوو وشەى Gang بە واتای دەستە و گرووپ و Ster بە واتای رینۆینی کەر و بەشداریبون هاتوو. سەرچەم، واتای گرووپی خراپکار و نازاوهگیر و تینکەر دەبەخشن. گانگستریزم بە واتای لایەنگری کردنە لەو شیوازە.

## World Bank Group

## گروه بانک جهانی

## گرووپی بانکی جیهانی

نەم گرووپی پینکھاتووە لە ۲ ریکخراوەی نیۆدەولەتی (IGOs):

۱- بانکی نیۆدەولەتی بۆ چالکردنەوه و پەرەسەندن (IBRD)، نەم بانکە بە ناوی بانکی جیهانی ناوبانگی دەرکردووە کە مەبەستی ئەویش نوێکردنەوهی سیستەمی ئابووری و لاتانی پەرەسەندووی سەردەمی جەنگی جیهانی بوو کە لێک هەلۆهشابوو. **بانکی جیهانی\***، هاوچووتی سەندووقی نیۆدەولەتی دراوه.

۲- ریکخراوەی نیۆدەولەتی پەرەسەندن (IDA)، نەم ریکخراوه لە ساڵی ۱۹۶۰ بە مەبەستی بەخشیینی قەرزى «سووک» بۆ یارمەتی بە ژێرخانی ئابووری و پەرەسەندن دامەزراوه.

۳- کۆمپانیای نیۆدەولەتی مانی (IFC) کە لە ساڵی ۱۹۵۶ بە مەبەستی بەهێزکردنی کەرتی تایبەتی ئابووری لە ولاتانی کەمتر پەرەسەندوو دامەزرا.

## Pressure Group

## گروه فشار

## گرووپی فشار

لە ولاتانی پێشەسازی نوێدا بیروپرای گشتی، کاریگەری زۆری لە سەر ئاستی کۆمەنگادا هەیە. لەم رووهوه گرووپی جۆراوجۆری کۆمەلایەتی بە تایبەت گرووپی رەسمییەکان هەول دەدەن بە شیواز و نامرازی جۆراوجۆر پرای گشتی\* بەرەو لای خۆیان داگیرکەن. کەشوهەوای مۆدێرنی نەم چاخە وایکردووە کە دامودەزگای بەرپۆشویین کە لە زاراوهی کۆمەلناسیدا بە گرووپی فشار ناوی دەرکردوو، بێنە مەیدانەوه تاکوو رای گشتی لەگەڵ بۆچوونەکانی خۆیان هاوتەرازان بکەن و بە نامانجەکانیان بگەن. گرووپی گوشار بە گرووپیك دەگوتریت کە هەلۆدەدات بە گوێرەى بایەخپێدان و ئاراستەکانی خۆی یان جەماوەر (کە خۆی بە نوێنەریان دەزانیت) کاریگەری داينی لە سەر ئەو هیزانەى بریارى یاسایی دەدەن یاخود ریکخراوه حوکمیەکان (پەرلەمان، دەستەى حوکمەت، و مزارەت و دامودەزگاکان) و هەرەها گۆرانکاری پێویست بەهێنیتە ئاراوه.



G - 8

گروه ۸

گروپی ۸

نهم گروپه له سهرهتای دامهزانییهوه پینکها تیبوو له ۷ ولاتی گهروهی پیشهسازی جیهان واته: ئەلمانیا، بریتانیا، ویلیاته یهگرتووهکانی ئەمریکا، ئیتالیا، ژاپون، فرهنسا و کهندها، بهلام له دواي رووخانی یهکیهتی سوڤیهت (۱۹۹۱)، فیدراسیونی رووسیاش له کۆبوونهوهکانی نهم گروپه دا بهشداري دهکات. ههر بۆیه له دانیشتنی ۱۹۹۸ی لهندن، به شیوهیهکی فهرمی نهم ولاتهش بوو به ئەندامی گروپهکه و گروپهیی چهوت، ناوی خۆی به گروپهیی ۸ گوڤی. رینهانی نهم ههشت ولاته، سالی جارێک و ههندئ جاریش له کاتی نانا سااییدا کۆبوونهوه سازن دهکهن و گهلیک له کیشه و گروگرفته نابووری و سیاسیهکانی جیهان لهم دانیشتهندها تاوتوی دهکرتین. بۆ نمونه له دانیشتنی سالی ۲۰۰۶ که له سان پتهرزبۆرگی رووسیا بهرپوه چوو، ویرای باسکردن له بابتهی تایبهتی گروپهکه، لهسهر دۆسیهیی ئەتۆمی ئیرانیس لیکۆلینهوه کرا. گروپهیی ۸ لهم چهن سالهیی دوااییدا دهراگی به رووی ۱۲ ولاتی دیکهیی جیهان که خاوهنی نابووریهکی رووه گهشهسهندن بۆ وینه بهرازیل و هیندستان ناوه لاکردوه و ویدهچن له داهاتوودا شوناسی گروپهکه تووشی گوڤان بکات.

G - 15

گروه ۱۵

گروپی ۱۵

نهم گروپه له سالی ۱۹۸۹ له لایهن ههندئ له ولاتانی رووهگهشهسهندن، به مهبهستی چۆنیهتی دانوستان و ههلسوکوت له گهڤ ولاتانی پیشهسازی جیهان و پینکها تهگهلیکی وهک گروپهیی ۸ و ریکخراوهی بازرگانی جیهانی دامهزرا. ئەگهرچی ژمارهیی ئەندامهکانی له سالی ۲۰۰۰ گهیشته ۱۸ ولات، بهلام ناوبانگهکی ههر به ناوی گروپهیی ۱۵ ماوهتهوه. ئەندامانی نهم گروپه بریتین له: ئەرجهنتین، ئەلهجزایر، ئەندونسیا، بهرازیل، پیرۆ، جامایکا، زیمبابوا، سهنگال، مالیزیا، میسر، مهکزیک، نایجیریا، قینزۆئیلا، هیندستان، شیلی، ئیران، کینیا و کۆلومبیا. له بهیاننامهیی چهوتهمین کۆبوونهوهی سهروکی ولاتانی ئەندام که له سالی ۱۹۹۷ له کوالامپوور دهکررا، ناماژه کراوه: ئەگهرچی ریکخراوهی بازرگانی جیهانی چوارچینهیهکی گرینگه بۆ ناسانکاری بازرگانی کردن له جیهاندا بهلام پینکها تیبکی نایهکسانه و ههموو ولاتان ناتوانن به شیوهیهکی یهکسان له بهرژهوهندی و مافهکانی خۆیان داکوکی بکهن.

G-77 نهم

گروه ۷۷

گروپی ۷۷

گروپه له کۆنفرانسی بازرگانی و گهشهکردنی نهتهوه یهگرتووهکان (۱۹۶۴) ناسراو به «نانکتاده» به بهشداري ۷۷ ولاتی رووه گهشهکردن پینکها بۆ نهوهی بیته گروپهییکی فشار و له بهرژهوهندییهکانی ولاتانی بهرهره گهشهکردن داکوکی بکات. یهکهم دانیشتنی نهم گروپه له سالی ۱۹۶۷ له ئەلهجزیره گری درا و لهو کاتوه تا ئینستا ژمارهیی ئەندامانی ههر زیاد کردوه به چهشنیک که ئینستا ژمارهیی ئەندامهکانی گهیشته ۱۲۰ ولات بهلام ناوهکهی ههر نهگۆراوه. دانیشتهنهکانی نهم گروپه بۆته هۆی گهشهکردنی

پيۈەندى بازىرگانى له نيۋان ۋلاتانى ئەندام بەلام ھەر نەيتۋانيۋە ھەندى له نامانچە سەرەككيبەكانى ۋەك پاراستنى تواناي كىرىنى كەرەستەى خاۋ، بېيىكىت.

## Gestapo

## گشتاپو

## گشتاپو

ئەم زاراۋە كورتىراۋەى ئەم دېرە ئەلمانىيەىە (Geheim Staats Polizei) كە واتاي پۇلىسى نەينى رىژىمى نازى دەبەخشى. ئەم دەزگا پۇلىسىە له مانگى ئاقىرىلى ۱۹۲۳ له لايەن گۇرىنگ دامەزرا ۋ پاشان كەۋتە ژىر دەستى ھېملەر ۋ ئىنچا لەگەل S.S. (يەكە سەربازىيەكانى ئەلمانىاي نازى) تىكەل كرا. گشتاپو، له بەرامبەر ھېچ ئۇرگانىكى دادۋەرى ۋ چاۋدىرىدا خۇى بە بەرپىسىار نەدەزانى ۋ بە شىۋەيەكى خۇدسەرەنە رەفتارى دەكرد. ھەر بۇيە دەسەلاتىكى رەھا ۋ بىسنورى بەدەست ھىنا ۋ دەستى دايە تىرۇر ۋ كوشتن ۋ نەخشە ۋ پلانى بەرھەلىستكارانى ئاشكرا دەكرد ۋ سزاي دەدان. پاش شىكسىتى ئەلمانىا له جەنگى جىھانى دوۋھەم دادگاي نۇرمبېرگ، گشتاپوى لەگۈين رىكخراۋەيەكى تاۋانكار ۋ دژ بە بنەما مرويىيەكان لەقەلم دا ۋ سزاي بەسەريا سەپاند.

## گفتوگوى شارستانىيەتەكان گفتگوى تمدن‌ها Dialogue Among Civilizations

پىرۇژە بىريارىك له بەرامبەر تىۋرى «مىلمانىى شارستانىيەتەكان» ۋ بىركردنەۋە دەربارەى گفتوگۇ له جياتى مىلمانى ۋ رۋاۋروۋى بۇ چارەسەر كىشەكان. ئەم پىشنىيازە له دانىشتنى سەرۇكى ۋلاتانى ئەندامى رىكخراۋەى كۇنفرانسى ئىسلامى\* له تاران (۱۹۹۷) له لايەن محەمەد خاتەمى سەرۇك كۇمارى ئىران ئاراستە كرا ۋ دواتر له دواز دەيەمىن دانىشتنى ۋلاتانى ئەندامى بىرۋوتتەۋەى بىن لايەن\* (۱۹۹۸) له نەفرىقاي باشۋورى چى كرا. ھەمان سال له كۇمەلى گشتى نەتەۋەيەكگرتۋەكان ھاتە ناراۋە ۋ له دانىشتنى ۲۳ ئۇكتۇبەر، بەكۇى دەنگ پىشنىيازى ئىران كەۋتە بەرباس ۋ سەرەنجام له ۴ى نۇقەمبەر بىريار درا كە سانى (۲۰۰۱)، بە ناۋى سانى گفتوگۇى نيۋان شارستانىيەتەكان له ناستى جىھاندا پەسند بىكىت.

## Glasnost

## گلاسنىست

## گلاسنىست

گلاسنىست ۋشەيەكى رۋوسىيە بە واتاي رەپ ۋ راستى بەلام له زاراۋەى سياسىدا بىرىتتە له كەشۋەھۋاى كراۋەى سياسى ۋ «پىرۇسەى دىموكراتىزەكردى» بىلۇكى سۇشايلىستى. ئەم زاراۋە دۋابەدۋاى بە دەسەلات كەيشتنى گۇرباچۋف، رىبەرى سۇقىتە رەۋاجى زۇرى پەيدا كىردۋە. گلاسنىست ۋ پىرۇستىكا دۋو زاراۋە بىۋون كە له لايەن رىبەرانى يەكەتتى سۇقىتە شانبەشانى يەكتر بۇ پىيادەكردى سياسەتەكانىان بەكار دەبران. له ئەنجامى گلاسنىست، گۇرباچۋف دەرفەتى بە رۇژنامەنۋوسانى سۇقىتە دا كە باس له كەموكوپى ۋ گەندەلى ۋلات بىكەن ۋ ئاندرە ساخارۇف له تاراۋگە گەپاندەۋە ۋ گەلىك له نەيارانى سياسى له





ھۆكۈمەت كاتى بىلەن بىرلىكتە، بەم شىۋە ئاۋىردە ئەكات:

- ۱- ياسا و رېسپاكت (ۋەك دەركردنى ئىجازەنامە، بە ئاۋچەيى كىردنى ئىش و كارمەكان).
- ۲- چاۋدىرى كىردنى رىككەۋتنامەي كىرىن و سەرمايەدانانى دەۋلەتى (ۋەك دىروستكىردنى رىگاۋىيان پىرد و فرىگە).

۳- ئەۋ بەرنامانەي كە پالئەرن بۇ باجدان.

۴- چاۋدىرى بە سەر رەۋتى دامەزاندنى كارمەندان.

۵- ماھىيەتى سىستەمى سىياسى.

۶- ماھىيەتى سىستەمى سزادان.

بە برواى تانزى، گەندەلى سىياسى لە زۆربەي ۋلاتان لە ژىر سەرى رىبەرانى سىياسىيەۋەيە و لە ھەندى ۋلاتى دىكە لە لايەن كاربەدەستانى دەۋلەت و كارمەندانى شارھوانىيە. ئەۋ دەۋلەتانەي كە بە پىنى بەرنامەي ئايدىيالى بەھىز و شۆرشگىرانە، ئەگەن بە دەسەلات، رەنگە بتوانن تا ماۋەيەك بە پالپىشتى ئەم ئايدىيالى و ھەست و خوستى شۆرشگىرانە، گەندەلى كۆنترۆل بىكەن بەلام ھەر كە ھەست و سۆزەكە نىشتەۋە، سەرلەنۋى ھەل ئەداتەۋە و پەرە ئەستىنى و رىشە دانەكوتى. لە سىستەمى دىموكراسى راستەقىنەدا گەندەلى رىبەران و بەرپىرسانى سىياسى كۆنترۆل ئەكرىت يان ئاشكرا ئەبىت و بەرى پىن ئەگىردىت و بە دەگمەن ئەگاتە ئاستى گەندەلى لە ۋلاتانى ئىستىبادىدا.

# ل

Laic

لائیك

لاييك/لادين

نهم زارواه له ريشه‌ی لاتینی laicus (به واتای پابه‌ندیی به خواوه‌ند) وهرگراوه. هه‌روا به مانای كه‌سیکی نانایینی و نارۆحانی‌یه كه هیچ كاروباریکی له لایهن ده‌زگای نایینییه‌وه پئی نه‌سپێردراییت و ره‌مه‌کی و دوور له نایین بیټ.

لایسیزم daicisme له‌م چاخ‌دها بریتییه له‌و ریبازه‌ی كه خوازاری دهره‌وایشتنی بن‌بونیاد و رێكخراوه كۆمه‌لایه‌تییه‌كانه له ژێر ده‌سه‌لاتی ناییندا. نهم ریبازه‌ بزاوتیك بوو بۆ خه‌بات له به‌رامبهر زۆرداری و ته‌نگ‌بپه‌له‌چینی نایین و راوه‌ستان به‌دژی پشكینی بپروا له سه‌ده‌كانی ناوه‌راستی ئه‌وروپا له سه‌رده‌می رینسانسدا. واتای لایيك له‌و سه‌رده‌مدا په‌یوه‌ست بوو به پێكهاته‌ی كلێسه و كۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌وه. كۆمه‌لگای مه‌سیحی به‌ دوو چینی كلێرك clerk و لایيك دابه‌ش كرابوو: لایيكه‌كان بریتی بوون له مه‌سیحی ناسایی و كلێركه‌كانیش پێكهاتبوون له كلێسه‌یه‌كان یا خود كارمه‌ندانى كلێسه. نهم كارمه‌ندانه له لایهن كلێسه‌وه كاروباری نیداری و په‌روه‌رده‌یی و كولتوریان پئی نه‌سپێردراو مووچه‌ی خۆیان وهرده‌گرت.

لایسیته laicite به مانای گه‌وه‌رێكه كه پێكهاته و رێكخراوه كۆمه‌لایه‌تییه‌كان له ناست نایینه‌كان ده‌ری ده‌پن. نهم مه‌سه‌له له دوو لایه‌نه‌وه شیواى سه‌رنج پێدانه:

یه‌كه‌م، خه‌مساردی ده‌ولت به‌ نسیبه‌ت نایین كه ئه‌میش چه‌ند مانایه‌ك له خۆ ده‌گرت:

۱- به واتای جیاوازی كۆمه‌لگای نه‌ته‌وه‌یی له كۆمه‌لگای نایینی. به واتایه‌كى‌تر، جیاوازی ده‌زگای نایینی له ده‌زگای حكومی. له‌م حاله‌ته‌دا ده‌ولت خاوه‌نی ده‌سه‌لاتی نایینی نییه و ده‌ستپوه‌ردانی كلێسه به هه‌رشیاوێك بیټ رت ده‌كاته‌وه و كلێسه‌ش هیچ ده‌سه‌لاتیكى سیاسى نییه.

۲- به واتای بێ‌لایه‌نی له كاروباری ناییندا. ده‌ولت بۆ هه‌موو نایینیك به‌ چاویكى یه‌كسان ده‌پوانی و بۆ نه‌نجامی مه‌راسیمی نایینی هه‌موو هاوولاتیان به‌ شیوه‌یه‌كى به‌رابه‌ر ئازاداییان بۆ داين ده‌كات.

۳- به واتای بێ‌دینی و بێ‌باوه‌ری به‌ خوا و نایین به‌ شیوه‌یه‌كى ره‌سمى. له‌م حاله‌ته‌دا ده‌ولت به كارمه‌ندان و كاربه‌دستان و فێركارانی په‌روه‌رده‌ راده‌گه‌یه‌نیت كه مافی ئه‌وه‌یان نییه بانگاشه بۆ هیچ نایینیك بکه‌ن و هیچ مه‌راسیمیكى نایینی به‌نه‌جام بگه‌یه‌نن.

دووه‌م، خه‌مساردی قوتابخانه‌كان به‌ نسیبه‌ت نایین: له‌م حاله‌ته‌دا ره‌نگه ده‌زگای په‌روه‌رده هه‌موو نایینیك په‌سند بکات و ئیماندارانی هیچ‌كام له نایینه‌كان نه‌ره‌نجینن به‌لام هه‌ر چه‌شنه پرۆیاگه‌نده‌یه‌ك به قازانجی نایینیكى تابه‌ت قه‌ده‌غه بیټ.

به گشتی لایيك به شیوازی حكومه‌تی ئه‌و ولاتانه ده‌لێن كه نایین و سیاسه‌تیاان لێك جیا كرده‌وته و

نايىنى پەسىمىيان نىيە. سىستەمى حوكم لە گەلەك لە ولاتانى رۇژئاوايى ناناينىيە و لە نيوان ولاتانى موسلمانىش توركىا كە خۆي بە ولاتىكى ئەوروپى دەزانى، پەپرەوكارى ئەم سىستەمەيە.

## لسەفەير/ئابوورى ئازاد      لسە فر      Laissez-Faire

زاراويەكى فەرەنسىيە كە بە واتاي ئازادى رەھاي ئابوورى و دەستدريژى نەكردنى دەولەت بەكار براوہ، ھەروا ئەم مانايەش دەبەخشى: «لەنگەرئى مروۋە ھەرچى دەخوازئى بە ئەنجامى بات.. ئەم زاراوہ ناوئىشانىكى دىكەيە بۆ تىۋورى «ئابوورى كلاسىك» كە پىئى وايە ئەگەر دەولەت يا ھەر ھىزىكى دىكەي خۆسەپىن دەستپوہردانى كاروبارى ئابوورى نەكەن، گىروگرفتەكان خۆبەخۇ چارەسەردەكرىن و بە باشتىن شىۋە بەرپوہ دەچن. ئەم رىبازە لە سەرەتاي سەدەي ۱۷ دانراوہ و كۆمەلەك لە ئابوورىناسانى فەرەنسى كە بە فيزيۇكراتەكان ناسراون پوختەيان كردوہ.

## لۇبىگەرىيى      لايبىگرى      Lobbying

لۇبى زاراوہەكى باوہ لە ويلايەتە يەكگرتوہەكانى ئەمريكا كە واتاي «ھۆل» دەدات بەلام لە زاراوہى سىياسىدا بە ماناي كارىگەرپوونە لەسەر دەسەلاتى ياسادانان بە مەبەستى چەسپاندنى بىروبوچوونىك كە ئەويش لە رىنگاي پىئوہندى كردن بە ئەندامانى كۆنگرىسەوہ دىتە بەرھەم. ئەم پىئوہندىيانە لە ناو ھۆل و چەند ژورونكى عەمارەتى كۆنگرىس سازدەبن. دەستە و گروپى قىشار\* لە ناو ھۆلەكانى كۆنگرىس بۆ سەپاندنى بىروپاي خويان بە مەبەستى رەتكردنەوہ يا پەسندكردنى بىرارىك پىئوہندى بە ئەندامانى كۆنگرىس دەكەن.

لۇبى جووہەكانى ئەمريكا، يەكەكە لە گىرنگىرەين و بەھىزىترەين گروپوہەكانى گوشار لەر ولاتەدا كە بە دزەكردن بۆ ناو رىكخراوہ دەولەتى و ئابوورىيەكان و دامودەزگاكانى راگەياندىنى ئەمريكا، كارىگەرىيى لەسەر بىرارىەكانى دەولەت و كۆنگرىس دادەنەيت لەمەر كىشەكانى رۆژەھەلاتى ناوہراست و پىش بە ھەر بىرارىك دەگرىت كە دژى بەرژەوہندىيەكانى ئىسرايىل بىت. لەم ولاتەدا لۇبى دىكەش بەكان كە دەكرى نامازە بەدين بە لۇبى ژاپوونىيەكان كە سالانە پتر لە ۲۰۰ مىليۇن دۇلار بوودجەي ھەيە و تاكوو ئىستاتووانىيەتى پىش بەو بىرارانەي كۆنگرىس و كۆشكى سىپى بگرىت كە ھەناردەكانى ژاپون سنووردار دەكەنەوہ.

## لۇترانىزم      مەذەب لۇترى      Lutheranism

رىبازىكى نايىنى پىرۇتستانە كە دەدرىتە پال مارتىن لۇتر (۱۵۴۶-۱۶۸۲)، بنىاتنەرى بزووتنەوہى «رىفۇرمى نايىنى» ئەلمانىا. رىبازى لۇتر لەسەر دوو ئەستوون راوہەستاوہ: يەكەم، تەنيا بەلگەي بىروپىنكراو كىتىنى پىرۇزە واتە ئىنجىل. دووہەم، پاكبوونەوہ لە گوناح، تەنيا بە ھۆي ئىيمان و كارى چاكە مەيسەر دەبىت. لۇتر بۆ نىزىكايەتى و پىئوہندى مروۋە بە خواوہند بىروپاي بە پىئوہندى قەشە و كلنيسە نەبوو. ئەو لە سالى ۱۵۲۰

چارنامه‌کە ی پاپای که تییدا هه‌ره‌شە‌ی وه‌ده‌رنان له کلێسه‌ی لی‌کرا‌بوو، سووتاند. لۆتر لایه‌نگری نازادی تاکه‌کەسی و نازادی نایینی و بیرو‌پا‌ بوو. ئەو به‌کاره‌ینانی زه‌به‌روزه‌نگی بۆ به‌هیزکردنی نایینی به‌ نا‌ه‌وا ده‌زانی و بیرو‌پا‌وه‌ری به‌ حاله‌تیکی ده‌روونی له‌ قه‌له‌م ئە‌دا. هه‌ر بۆیه‌ خه‌لکانیکی زۆر وه‌دووی که‌وتن و رێبازی لۆترانیزمیان بنیات نا. ئەم رێبازه‌ به‌ هۆی جیا‌وازی و نا‌ه‌زایی ده‌برین به‌رامبه‌ر به‌ شی‌وازه‌کانی نایینزای کاسۆلیک، به‌ پرۆتستان نا‌وابانگیان ده‌رکرد. پرۆتستانه‌کان که‌ به‌زۆری له‌ رۆژئاوای ئە‌وروپا ده‌ژین بیرو‌پا‌وه‌ر و رحمه‌تی خوداوه‌ند به‌ هۆکاری رزگار‌بوون ده‌زانن و زۆر پا‌ه‌ندی بیرو‌پا‌ و نازادی نایین.

### لۆمپین پرولتاریا      لومپین پرولتاریا      Lumpen Proletariat

لۆمپین، وشه‌یه‌کی ئە‌لمانییه‌ و به‌ کەسانی به‌تالیا و په‌ست و خوێری و شه‌ه‌خۆر ده‌گوتری. زاروا‌ی لۆمپین پرولتاریا له‌ نه‌ریتی سیاسیدا به‌ توێژیک له‌ خه‌لکی چاره‌ره‌ش ده‌گوتری که‌ به‌ هۆی بێ‌هه‌شبوونی یاسایی و کۆمه‌لایه‌تی و بێ‌نا‌گایی له‌ کاروباری سیاسی و مرۆیی، ویزدانی شوێرشگێرانه‌ی خۆیان له‌ده‌ست داوه. ئەم توێژه‌ به‌ تابه‌ت له‌ کۆمه‌لگا کۆلۆنیالیسته‌یه‌کاندا سه‌ره‌له‌ده‌ن و ده‌بنه‌ هۆی توو‌په‌یی و بی‌زاری خه‌لک و به‌ره‌ - به‌ره‌ به‌ هۆی ره‌وشی نا‌له‌باری ئابووری، زیاتر له‌ ناو تاوان و گه‌نده‌لیدا نو‌قم ده‌بن. ده‌توانین لۆمپین به‌ گروو‌پیکی شه‌ه‌خۆر و به‌ره‌للا و تاوانکار له‌ قه‌لم بده‌ین که‌ ده‌بنه‌ کرینگرتە‌ی ولاتانی سه‌رمایه‌داری و چینی ده‌سه‌لاتدار که‌ بۆ دا‌بینکردنی به‌رزه‌وه‌ندی دوا‌که‌وتووانه‌ و دژه‌نه‌ته‌وه‌یی خۆیان سوودیان لی وه‌رده‌گرن و به‌م جو‌ره‌ پله‌وپایه‌ و پینگه‌ی خۆیان به‌هیزتر ده‌کەن.

لۆمپینه‌کان، له‌ کۆده‌تا و پیلانه‌کاندا له‌ رێی جاشیه‌تی و کرینگرتە‌ی هه‌ولی سه‌رکو‌تکردن و پێشیلکردنی مافی ره‌وای جه‌ما‌وه‌ر ده‌ده‌ن. ئە‌مانه‌ هه‌رچه‌نده‌ ژبانیکی ناخۆش و دژوار به‌سه‌ر ده‌بن به‌لام هه‌موو کاریک ئە‌نجام ده‌ده‌ن و له‌ ئە‌نجامدانی هه‌یج کرداریکی نامرۆیی سل‌ ناکەن. ناتوانین لۆمپینه‌کان له‌ جوارچی‌وه‌ی چینیکی تابه‌تدا ریزبه‌ندی بکەین چون هه‌یج کار و که‌سایه‌تیه‌کیان نییه‌ و جگه‌ له‌ ئازاوه‌گێری و تینکدان کاریکی دیکه‌ ئە‌نجام ناده‌ن و به‌ گشتی ده‌چنه‌ ریزی کەسانی مشه‌خۆر و سه‌رباری کۆمه‌لگا و دوژمنانی گه‌له‌وه‌.

لیبرالیزم: بروانه‌ نازادیه‌خوازی.

لیبرالیزمی دیموکراسی: بروانه‌ دیموکراسی لیبرال.

### لیبرالیزمی نوێ      لیبرالیزم نو      Neo-Liberalism

لایه‌نگرییه‌کی نوێ له‌ ئە‌ندیشه‌ی سیاسی و ئابووری رۆژئاوایه‌ که‌ له‌ ده‌یه‌ی ۱۹۶۰ به‌ ناوێته‌کردنی رێبازی سیاسی لیبرالی و گه‌شه‌ی ئابووری ها‌ته‌ ئاراوه‌. لیبرالیزمی نوێ له‌ راستیدا په‌رچه‌کرداریک بوو له‌به‌رامبه‌ر

سهره‌لدانی دهولته‌تی خوشگوزهرانی\* که له پاش قهیرانی نیوان دوو شه‌ری گهره‌ی جیهانی، به تایبته له دوا‌ی شه‌ری دووه‌می جیهانی هاته ناروه. لیرالیزمی نوئ زه‌مین‌ه‌ی فیکری سیاسته‌ته نابووری و کومه‌لایه‌تییه‌کانی هندی له ولاتانی رۆژاویسی به دژی پیکهاته‌ی دهولته‌تی خوشگوزهرانی و دهستیوره‌دانی دهولته‌ته نابووری و سوشیالیزمی حیزبه کریکارییه‌کان له سیسته‌می سه‌رمایه‌داری پیکه‌ینا. ئەم قوتابخانه‌ه‌گه‌رچ‌ی له بابته ژێرخانی فیکریه‌وه له ناواخنی بزواتی فیکری لیرالیزمی کۆندا جینگیره‌بیت به‌لام له هندی لایه‌نه‌وه بیروکه‌یه‌کی نوئ له ئەژمار دیت.

لیرالیزمی نوئ، له به‌ستیستی ئەندیشه‌ی سیاسیدا له به‌رامبه‌ر په‌ره‌پێدان به داموده‌زگای دهولته‌ت روه‌سه‌تاره و هندی له ئاواته‌کانی لیرالیزمی کلاسیکی له‌سه‌ر سنووردارکردنی ره‌خه‌کردنی دهولته‌ت هیناوه‌ته‌دی. ئەم ریبازه‌ خوازیاری که‌مکردنه‌وه‌ی خه‌رج و به‌رجی دهولته‌ته بۆ دابه‌زینی رێژه‌ی هه‌لامسان چونکا له‌م روانگه‌وه هه‌لامسان دوژمنی سه‌ره‌کی له ئەژمار دیت. لایه‌نگرانی ئەم ریبازه‌ به‌رامبه‌ر دهستیوره‌دانی دهولته‌ت له نابوور و کاروباری کومه‌لگادا به‌توندی ره‌خه‌نگرن و هندی بیروکه‌ی نوئ‌باویان له‌سه‌ر نازادی تاکه‌کس و که‌مکردنه‌وه‌ی رۆلی دهولته‌ت تا نزمترین ناستی گونجاو و پێداچوونه‌وه به‌ئهرکه سوننه‌تییه‌کانی حوکمه‌تدا ناراسته‌ کردوه.

## لێبوردن/چاوپۆشی/هه‌لکردن /تسامح/ رواداری tolerance/Amnesty

ره‌وا دیتنی بیر و بۆچوونی جیاوازی نایبیتی، سیاسی، کومه‌لایه‌تی، فه‌لسه‌فی و هونه‌ری له سیسته‌میکی سیاسی و کومه‌لایه‌تیدا. لێبوردن یه‌کێک له به‌نرخترین به‌هاکانی لیرالیزم و دیموکراسی نوئیه. به‌ پێی ئەم بنه‌مایه، نازادیه‌کانی تاکه‌کس، ته‌نیا کاتیکی ده‌پارێزرین که کومه‌لگا له به‌رامبه‌ر بیر و بۆچوونی جیاواز و بلا‌کردنه‌وه‌یاندا له خۆ ببووری و سه‌رکوتیان نه‌کات. هه‌روه‌ها گه‌شه‌سه‌ندنی کومه‌لگا و گه‌یشتن به‌عقلیکی سیاسی و کومه‌لایه‌تی ریکوپیکی، کاتیکی مه‌یسه‌ر ده‌بیت که کومه‌لگا و ده‌سه‌لاتی حاکم، بنه‌مای لێبوردن و چاوپۆشی په‌سند کردبیت. لێبوردن یه‌کێک له که‌ره‌سته‌کانی خه‌باتی لیرالیزم بووه به‌دژی زۆرداری کلێسه له ئەوروپا.

واتایه‌کی دیکه‌ی لێبوردن مانای فه‌رامۆشی و له‌بیربردنه‌وه ده‌به‌خشنی که لێره‌دا مه‌به‌ست له بریارێکی تایبته‌ته که دهولته‌ت له هندی هه‌لومه‌رجی تایبته‌دا ده‌ریده‌کات و له تاوانبارانی سیاسی و ... خوش ده‌بیت. له کاتی گۆڕین یا رووخانی رژیم به‌هۆی شوێش یا گۆڕانکاری له سیسته‌تی دهولته‌تدا لێبوردن گرنگیه‌کی تایبته‌تی ده‌بیت و زه‌مینه‌ بۆ نازادکردنی هه‌موو زیندانی و تاوانباران خوش ده‌کات.

## لێبوردنی نیوده‌له‌تی عفو بین الملل Amnesty International

ریکخراوه‌یه‌کی نا‌حوکومییه که له ۱۹۶۱/۵/۲۸ له لایه‌ن پیتیر بریتسۆن، یاساناسی بریتانی به‌مه‌به‌ستی



لینینیزم، کۆ کردهوه. له کم کۆکردنهوهدا هه ندی له نه ندیشه کانی لینین دابرا یان به کورت و کویتری بلاوکرایهوه. ترۆتسکی له بهرامبهه ئه م کاره ی ستالین دهنگی هه لپری و رایگه یاندا: «لینینیزمی ستالین، جگه له کۆگایه ک خه وش و خۆنی فیکری و کورت بیینی و که مته رخه می، هه یچی دیکه نییه. که واته ئه و لینینیزمه ی که ستالین دایه ینا، بوو به تیوری ره سمی یه که ته ی سو فیه ت. له بهرامبه ردا ئه و شو رۆفه و لیکدانه وه ی که له لایه ن که سانیکه ی وه ک ترۆتسکی و بوخارین له سه ر بیرو پرای لینین به ئه نجام گه یشت، به ده سکسی ستالین تووشی شکستی سیاسی هاتن. دواتر، ریزه ی وه فاداری لینینیزم، نه ک هه ر به ئه ندیشه کانی مارکس به لکۆو به نیسه بت نه ندیشه کانی لینینیش، بووه هۆی مشتومر له نیوان مارکسیه کاندا.

له باری میژووی یه وه، وشه ی لینینیزم، یه که م جار له لایه ن مارتۆف، ریه یی منشفیکه کان له سانی ۱۹۰۴ به کار برا که ئه ویش بۆ ره خه له تیوری لینین بوو له مه ر ریکخستنی حیزی پێشه ره و. لینینیزم، له گه ل بولشویزم\* له سه رچاوه یه ک ناوده خۆنه وه و له باری سیاسیه وه به هه یزترین لق ی مارکسیزم\* له نه ژماردیه ت که به کۆمۆنیزم\* ناوبانگی ده رکردوه. کۆمۆنیسته کان، خۆیان به «مارکسیزم - لینینیزم»\* ناوبرده ده که ن.

بیروبوچوونه کانی لینین له سه رده می پێش شو پشی روسیا له گه ل سه رده می پاش شو پشدا جیاوازن. به ر له شو پش، لینین به په ی ره و کردنی مارکس، باوه پری به ره وتی میژووی دایه لیکتیک هه بوو چونکا روسیا هه یشتا ناماده نه بوو بۆ شو پشیکه ی کرێکاری و نه گه یشتبووه قۆناغی پرۆلتاریا. له به ره ئه وه، سه ره تا ده بوو له و ولاته دا شو پشیکه ی بۆرژوازی رووبدات (وه ک شو پشی فره نسا) و رژی می تاکره و دیکتاتۆری تیزاری، جینگای خۆی بدات به رژی مکی دیموکراتی و یاسایی و حوکمه تی جینی میانه.

لینین، مارکسیه کی ده مارگرتوو بووه و له گه ل هه رچه شه نه پیدابووه نه وه یه که به بنه ما و رۆحی شو پشگه یزانه ی مارکسیزمدا دژایه تی کردوه. نه گه رچی ئه و شته ی که لینین به مارکسیزمی زیاد کردوه وه، له باری تیوریه وه نایه ته به رچاوه به لām لینینیزم هه لگری وه رچه رخانیکه ی گرینگه له مارکسیزمدا ئه ویش گه رانه وه یه له دیترمینیزمی ئابووری بۆ ئه راده گه ریته ی. به پێی دیترمینیزمی ئابووری - که یه که یکه له تیوریه کانی مارکس - سیاسه تی ده وله ته کان و رووداوه میژوویه یه کان، به گه شتی هۆکاری ئابووریان هه یه و به ره می هه یزه جبه ریبه ئابووریه کانه ن. له م گۆرانه فیکریه دا لینین، له جیاتی ئه وه ی که شه وه ی شو پشگه یزانه ی کرێکاری به پاشکۆیه کی ره های شیوازی به ره مه یه یان و دۆخی ئابووری بزانیته، هۆکاری ده روونی و زه یینی واته «ئه راده ی شو پشگه یزانه، و ریکخستنی بویره انه، به پالنه ری سه ره کی بۆ چوونه ناو ره وتی میژوو ده زانیته. لینین پێی و ابوو که بن تیوری شو پش هه یج کاریکی شو پشگه یزانه به ئه نجام ناگات.

لینین تیوریه کی تایه ته ی ده رباره ی ئیمپریالیزم ئاراسته کرد که به ره فره وان کردنی مارکسیزم بوو له بواری شه یکردنه وه ی ره وتی فراژووته ی میژووی سه رمایه داریدا. ئه و ئیمپریالیزمی به دوایین قۆناغی «سه رمایه داری پوانخووا. ده زانی که له سه ره مه رگی خۆیدا بوو. ئه م تیوریه بوو به بنه مایه ک بۆ دابه شبوونی جیهان به دوو ئۆر دوو گای سو شیا لیزم و ئیمپریالیزم که له قۆناغی شه ری ساره زۆر ده نگی دایه وه. به پێی

ئەم دابەشكارىيە، سەرکەوتتى بەرەى سۆشئالىزىم بەسەر ئىمپىريالىزىم، لەبارى مېژووييەو نىكولى لىناكرى چوونكا ئىمپىريالىزىم بەرەو مەرگ گلۆز بۆتەو.

لىنىن كارىگەرىى زۆرى لەسەر بزووتنەوئى سۆشئالىستى (بە تايبەت ماركىستى) دانا. تاكوو بەر لە شۆپشى ۱۹۱۷، ماركىسيەكان ھەمىشە بە دەورى يەك حىزب كۆ دەبوونەو كە ئەويش بە حىزبى سۆشئال دىموكرات، ناويانگى دەرکردبوو. بەلام لىنىن لەپاش دامەزاندنى ئىنقىرناسىئونالى سىنھەم (بوانە كزىمتەن) ئەم حىزبانەى بە دوو حىزبى كۆمۇنىست و سۆشئالىست دابەش كرد. وردە – وردە رېئوشوئى لىنىن سنوورى ولاتەكەى بەزانىد و زۆرىيەى ولاتانى جىھانى گرتەو. نووكە، ئەگەرچى لە سالى ۱۹۹۰ سىستەمى كۆمۇنىستى لە يەكپەتى سۆقىتەتى پىشوو لىك ھەلۋەشايەرە، بەلام لە چەند ولاتىكى ھەك چىن و كووبا، ئەم رىبازە لە باو نەكەوتووە و ھىشتا ھەر ئەم ولاتانەى پىن ئىدارە دەكرى.

برىتتېيە لە بىرو بۇچونەكانى مائۇتسە تونگ (۱۹۷۶ - ۱۸۹۳) بىياتنەرى حىزبى كۆمۇنىستى چىن و رىبەرى سىياسى ئەم و لاتە. مائۇئىزىم لە چىن، بە رىبازى ماركسىزىم - لىنىنىزىم دەگوتىرى. مائۇئىزىم وەك ستالىنىزىم، دەستكارى پىرەنسىپەكانى قوتابخانەى ماركسىزىم ناكات بەلكوو پىتر بە چۇنىيەتى پراكتىزەكردنەو سەرقال دەبى و پشت بە شۇرشى جووتيارى و سەقامگىركردنى سىستەمى سۇشئالىستى لە كۆمەلگا دواكەوتووەكان دەبەستى. ھەر بۇيە مائۇئىزىم لەو و لاتانەى كە ھاوشىوہى چىن رەفتار دەكەن گەشى كىردوہ.

ئەو شتەى كە مائۇ و كۆمۇنىستەكانى چىن بە كۆمۇنىزىمىيان زىاد كىرد، برىتتېيە لە گواستتەوہى ناوہندى خەبات لە شارەكانەوہ بەرەو گوندەكان و لە كرىكارانى شارەوہ بۇ جووتياران. لە بوارى سىياسەتى ناوخۇشىدا مائۇئىزىم، داھىنانىكى تازەى سىياسى و كۆمەلەيتى بوو كە نامانجەكەى گۆرىنى كۆمەلگەى دواكەوتووى چىن بوو كە تايبەتمەندىيە گرىنگەكانى برىتىن لە: چاكسازى خاوەندارىيەتى زەوى، بە ھەرەوہز كىردنى كشتوكال، بەرنامەى «ھەنگاوى گەورە بەرەو پىشەمە» و «شۇرشى كولتورى».

ھەرەكە چۇن لىنىنىزىم\*، پىداچوونەوہى ماركسىزىم و گونجاندنى بوو لە گەل بارودۇخى پىرۇلتارىي لاوزى پىشەسازى ئەوسەردەمەى روسىيا، مائۇئىزىمىش پىداچوونەوہى ماركسىزىم - لىنىنىزىمە بۇ گونجاندنى ئايدىيۇلۇجىي شۇرشىگىرانە لە گەل رەوشى ئەو و لاتانەى كە پىرۇلتارىي پىشەسازى زۇر لاوزىان ھەيە.

مائۇئىزىم، پاش سەرھەلدانى ناكۆكى لە نىوان چىن و سۇقىيەت وەك رىبازىكى توندپەو لە بانى چەپ جىا بووہوہ و خۇى بە رىبازىكى بەيىزتر و لەبارتر دەزانى بۇ و لاتانى جىھانى سىھەم و لە سەرانسەرى جىھاندا بلاو بووہوہ. بزاقە چەپىيەكانى ئەمىرىكاي لاتىن، پىتر لە ژىر كارىگەرى مائۇئىزىمدا بوون بەلام تەنھا لە نىكاراگوا توائىيان سەرەكەوتن بەدەست بەيىن ھەرچەندە حكومەتى ماركسىستى نىكاراگواش تەنھا دە سال جەھوى دەسەلاتى بەدەستەوہ بوو.

مائۇ چەند وانەيەكى لە شۇرشى سۇقىيەت وەرگرت كە لەگەل كەشى ناوخۇى چىن سازگار بوو بۇ وىنە، پىلاندانانى ئابورى و دەست گرتن بە سەر پىشەسازىيە مەزنىەكاندا. لە بوارى ئايدىيۇلۇجىيەوہ، سەرەتا سەر لە رەھنى مۇسكۇ بوو بەلام دواتر كە خۇى «رىگاي چىنى بۇ گەيشتن بە سۇشئالىزىم» دۇزىيەوہ، ئىتر بە دەربەستى مۇسكۇ نەمايەوہ. مائۇئىيەكان پىيان وابوو كە شۇرش نائى كوتايى پى بىت بەلكوو دەبى ھەمىشە لە حالى جوولە و بزوتنەوہدا بىت. لەم روانگەوہ خەبات، چ لە قەبارەى چىنايەتيدا و چ بە شىوازى

شەپ لەگەڵ خەمساردی شۆرشگێڕانە، پنیوستە ھەر دەوامی بیت. بەم یۆنەوہ لە سالی ۱۹۶۶ دەستیان داہی شۆرشی کولتووری و ماو بە پشتبەست بە گەنج و لاوانی شۆرشگێڕ و سپای خەلکی، داواي لە جەماوەر کرد لە بەرامبەر خۆبەزلزانی و خەمساردی راپەڕن و خەبات بکەن.

## Marxism

## مارکسیزم

## مارکسیزم

تیۆرییەکی دەربارەى چۆنییەتی گۆڕانی کۆمەلایەتی - مێژوویی مرۆف و یاساکانی زāl بەسەریا کە لە لایەن کارل مارکس (۱۸۸۳ - ۱۸۱۸) فەیلەسوف، کۆمەلناس و ئابووریزانی ئەلمانى و ھاوڕیکەى، فەردریخ ئەنگلس (۱۸۹۵ - ۱۸۲۵) دانراوہ. ئەم دوو بیرمەندە بە ئاویتەکردنیکی ئالۆزی فەلسەفەى ئەلمانى و ئابووری سیاسی\* ئینگلیزی، بنەمای ئەندیشە یەکیان دانا کە ئەم دوو پیناسە لەخۆ دەگرێ:

یەکەم، تیۆرییەکی گشتی دەربارەى مێژووی مرۆف و قاییلبوون بە دەوری چارەنوساسازی «فۆرماسیۆنی ئابووری» یان شیوازەکانی بەرھەمھێنان لە مێژوودا.

دووەم، تیۆرییەکی تاییبەت دەربارەى گەشە و پەرەسەندن، بەرھەمھێنانەوہ و ئالوویکردنی شیوازی بەرھەمھێنانی سەرمایەدارانە کە پرۆلتاریا لەگۆین چینیکی جگن بە ھۆکارێکی مێژوویی و چالاک دەزانن بۆ گەیشتن بە کۆمۆنیزم.

گومانیکى تیدا نییە کە مارکسیزم، یەکیک لە بزوتنەوہ فیکرییە ھەرە سەرەکییەکانی سەدەى نۆژدە و بیستەم بووہ و لە ماوہى سەدەسالی رابردوودا کاریگەرییەکی مەزنی لەسەر ئەندیشە و مێژووی رۆژاویسی و جیھان داناوہ. بەگشتی مارکسیزم، بە مانا جۆراوجۆرەکانییەوہ کاریگەرییەکی گەورەى لەسەر کرژکردنەوہ و توندپەرکردنی پانتای فیکری سەدەى بیستەم لەسەر ئاستی جیھانی دانا بەلām لە باری مانایی جەوھەریی مارکسیزم، لە نیوان مارکسییەکان جیاوازی بپروا ھەبە. ھەربۆیە بە درێژایی سەدەى بیستەم، چەندەھا رێبازی مارکسی ھاتە ئاراوہ کە بەزۆری لە مەبەستەکانی مارکسیش ئەولاتر کەوتن. نمونەى ئەم رێبازانە بریتین لە: مارکسیزمی ئۆرتۆدۆکس، ماکسیزمی شۆرشگێڕ، مارکسیزمی رووسی، مارکسیزمی فەلسەفی، مارکسیزمی رەخنەگرانە مارکسیزمی ئیگزستانسیالیست و... کەواتە مارکسیزم، زۆر بەرفراوترە لە ئەندیشەکانی مارکس. لەراستیدا گرنترین قوتابخانە مارکسییەکانی سەدەى بیستەم، بەرھەمی ئاویتەبوونی رەھەندیک لە ئەندیشەکانی مارکس و رەھەندەیک لە ئەندیشەى بیرمەندانیکى دیکە. بۆ وینە، ئاویتەبوونی ئەندیشەکانی مارکس لەگەڵ تیۆرییەکانی داروین، سپینۆزا، ھیگل، کانت و فرۆید.

ئەندیشەکانی مارکس لە ھەناوی بزواتی کرێکاری و سۆشیالیستی سەدەى نۆژدەدا بوو بە ھێزیکى سیاسی گرینگ لە رۆژناوا. ئەم بیروپرايە لە راستیدا لایەنیکى کۆنباوی سۆشیال دیموکراسی ئەلمانیا بوو کە لەسەر بزواتی سۆشیالیستی و کرێکاری سەدەى نۆژدە کاریگەری دانا. بیروکەى سەرەکی لایەنگرانی ئەم رێبازە، بۆ وینە مارکس، ئەمە بوو کە ناکرێ دیموکراسی بپەستینەوہ بە چینیەکانی سەرەوہى کۆمەلگا، بەلکۆ دەبێ بزواتە کرێکارییەکانیش لەم رەوتەدا بەشار بن چونکۆ ھاوبەشیی ئەوان لە ژبانی سیاسی و

ناسىنى مافەكانيان، ديموكراسى بۇ ھەمىشە مەسئۇل دىكتات. ماركس لە تىۋرىيەكانى خۇيدا بەرۋونى ھۆيەكانى سەرھەلدان و رۇچۈنى ھەرىكە لە قۇناغە كۆمەلەيەتتەكان ئاشكرا دىكتات و روخانى سىستەمى سەرمایەدارى بەدەستى چىنى رەنجدەران و زەحمەتكىشان (پرولتارىا) بە ھەقىقىيەتتە دەزانى. لە روانگەى ماركسە سەرھەلدانى دایەلىكتىكە مادى و ئابورىيەكان بەبىن جەنگى چىنایەتتى بەدى نایەت و فراژوتتى شارستانىيەت لە قۇناغىكەھە بۇ قۇناغىكى تر، بەبىن مەملانىنى توندوتىژى چىنایەتتى نایەتتە بەرھەم و دەورى راستەقىنەى كرىكارانى لە بواری بوژاندەنەھى جىھانى بەدەر لە چىنایەتتى خستەپوو.

لە نىۋان تىۋرىيەكانى فەلسەفەى ماركس ئەھى كە زىاتەر سەرنج رادەكىشىنى، تىۋرى مەترىيالىزمى دایەلىكتىكە. ماركس لەم بىردۆزەدا تىۋرى و كىردەھە پىكەھە گىرئ ئەدا و تىگەيشتنى ئەو لەم بواردەدا دىدىكى وردىنەنەھە بۇ تىۋرىنەھە لە پىرسەكانى جىھان و ئەو شتانەى كە لە گۆزىكارىيە كۆمەلەيەتتەكاندا سەرھەلنەدەن. مەترىيالىزمى دایەلىكتىك، بۇ ھەر دىاردەھەك باھەرى بە سىن فاكترى كارىگەر ھەيە بە ناۋى تىز (These)، ئانتى تىز (Antithese) و سەنتىز (Synthese). بۇ ۋىنە لە روانگەى ئەو، سەرمایەدارى، تىزە، كرىكار، ئانتى تىزە و سۆشىيالىزم، سەنتىزە.

ماركس، لە بەرامبەر ئایدىيالىزمى دایەلىكتىكى ھىگىلدا «مەترىيالىزمى دایەلىكتىكى»\* داھىنا. ھەلبەت ماركس لەبىرى ئایدىيالىزمى ھىگل، ھىزى ئابورى بە بنەما و بىنچەى رووداۋەكانى مېژۋى مۇۋەدەنەن. ئەو جگەلەھى لەژىر كارىگەرى فەلسەفەى ھىگىلدا بوو، تىۋرىيە سۆشىيالىستىيەكانى فەرنەشاشى بەردل كەوتوۋە و لە شۆرىشى مەزنى ئەو ۋلاتە و تىۋرىيە ئابورىيەكانى رىكاردۇش سوۋدى ۋەرگرتوۋە. بەراى ماركس، مېژۋى مۇۋە، پىۋسەھەكى «سرووشتى» يە كە رەگورېشەكەى لە ناۋ پىداۋىستىيە مادىيەكانى مۇۋەدەنە. ئەم گوزارە، بىرۋەكەى سەرھەكى «مەترىيالىزمى مېژۋى»\* يە كە ماركس و ئەنگىلس ئەم بۇچۈنە بە ھاۋشانى دارۋىننىزمى ژىنگەيى لە قەلەم ئەدەن. لەم بارەھە ئەنگىلس پىنى ۋايە كە ماركس ياساكانى گورۋانى سەرمایەدارى، ھەرەك بەشەك لە گەشەى كۆمەلەيەتتى خستۋتە روو.

ماركس پىنى ۋابوۋ كە سەرجەم شىۋازەكانى بەرھەمەنئان لە ھەر چاخىكىدا دەبىتتە ژىرخانىك بۇ سەرخانە سىياسى و ئایدىيۇلۇجىيەكان. مەبەست لە شىۋازى بەرھەمەنئان بىرىتتە لە چۈنەيتتى رىكخستىن بۇ ۋەبەرىنئانى كۆمەلەيەتتى و ئامراز و كەرەستەكانى پىۋىست بۇ ئەم كارە. بەلام لە ھەر چاخىكىدا سەرنەجام ھىزە بەھرمەنئەكان دەكەنەھە پىش شىۋازى بەرھەمەنئان و ئىنچا ناتەبايى و شۆرىشى كۆمەلەيەتتى روۋنەدات. لە سەردەمى سەرمایەدارىشدا كاتىك ھىزە بەرھەمەنئەكان گەشىتتە بالاترىن ناستى گەشە و نەشەى خۇيان، پىۋەندىيەكى ئوئى دىتتە كايەھە و پاشان كۆمەلگەى سەرمایەدارى لە ئاكامى كۆمەلەك شۆرىش و ۋەرچەرخان دەپروخى. ئىنچا زەمىنەى لەدايكىبونى پىكەتەيەكى مېژۋى ئوئىباۋ بە ناۋى سۆشىيالىزم نامادە دەبىت.

ماركس لە داۋىن پىلانەكەى لەمەپ سىستەمى خاۋەندارىتى، باس لە سىن قۇناغى دىيارىكراۋ دىكتات: يەكەم، قۇناغى بەدەر لە چىنایەتتى سەرتەيى كە تىئىدا ھىچ جۆرە خاۋەندارىتەيەكى تايبەتتى لە ئارادا نەبوۋە و كۆمەلگە بە شىۋەى راۋجىيەتتى بەرئى چوۋە(كۆمۋنى سەرتەيى). دوۋەم، قۇناغى چىنایەتتى كە بەرە - بەرە

چینی جۇراوجۇر لەسەر بنەمای چۆنەتی كەلك وەرگرتن لە زەوی پىكھاتن. كۆمەلگا لیرەدا بە چوار چینی تايبەت دابەش دەكریت: (۱) كۆمەلگای كەونارا كە هەمان سیستەمی كۆیلەدارییە (بۇ وینە لە رۇمای كۇندا). (۲) كۆمەلگا ئاسیایەكان كە لە ولاتانی ئاسیایی لەسەر بنەمای كۆجینی دەسلەت لە دەستی ئىمپراتۆر یان فەرمانزەوا بەرپۆه چوو. (۳) كۆمەلگا دەرەبەگایەتیەكان كە بە پىچەوانەى ولاتانی ئاسیایی، كۆجینی دەسلەت لە ئارادا نەبوو بەلكو دەسلەت بە شپۆهەكى بەربلۆ لە لایەن میرنشینەكانەو بەرپۆه چوو. (۴) كۆمەلگای سەرمایەدارى كە لە هەناری سیستەمی دەرەبەگایەتیەو بەدى هات، لەم كۆمەلگایەدا گرنگترین جۆرى خاوەندارىتی لە كۆمپانىیا پىشەسازییەكاندا بەرچاوەكەوئ و كەرەستەى بەرەمەهینانىش تەكنۆلۆجى نوێیە.

سپەم، قۇناغى بەدەر لە چینیایەتی كۆمۇنیستى كە بە باوەرى ماركس لە ناخى كۆمەلگای سەرمایەدارییەو لەدايك دەبى كە ئەویش لە راستیدا بەرەمى ناتەباى نىوان خەسلەتی كۆمەلایەتی بەرەمەهینان و خاوەندارىتی تايبەتیە.

ماركس بۇ راگواستە لە قۇناغى سەرمایەدارییەو بەرەو سۆشیالیزم، باس لە قۇناغىكى میانه بە ناوی «دیكتاتۆرى پرۆلتاریا» دەكات كە تییدا چینی كرىكار، دواى دامەزرانی دیكتاتۆریەتی خۆی، چینهكانى دىكە و لا دەنى و بە پیاوەكردى سیستەمی سۆشیالیستى، هەموو خەلكانى كۆمەلگا دەبنە «كرىكار» و ئینجا جیاوازییەك لە نىوان كاری دەستی و فیکرى و شار و دیهات نامىنیت. ئەم بەشە لە بۆچوونەكانى ماركس، چەندین جار لە لایەن لایەنگرانییەو پىداچوونەوى بەسەردا كراوە تەنانەت لە كۆنگرەى ۲۲ ی حیزبى كۆمۇنیستى فرەنسا، مەسەلەى «دیكتاتۆرى پرۆلتاریا» رەت كرایەو. تاكوو پىش هەلوەشانەوى یەكەتی سۆقیەت و ئەوروپای رۆژەلەت لە سانى ۱۹۹۱، سى - یەكى حەشیمەتی جیهان لە ژێر دەسلەلەتی ئەو رژیمە سیاسیانەدا بوون كە سەرلەرەمنى ئەندىشەكانى ماركس بوون. كاردانەوى ماركس، جیاواز لە جیھانى ئەندىشە، بەستینی كۆمەلناسى و فەلسەفە و ئابوورى و تیۆرى كۆلتوورىشى گرتۆتەو.

## ماركسىزم - لىنینىزم      ماركسىزم - لىنىسم      Marxism-Leninism

ئەم زاراوە لە گەرەمى مشتومرە ئایدیۆلۆژیەكانى پاش مەرگی لىنین هاتە ئاراو و دەدەرنانى دوژمنانى ستالین. لە ژێر سەردىرى ئەم ناوهدا ماركسىزم، بە پىنى تىروانىنى ستالین بۆ تىۆر و كردهوى لىنین، سەرلەنوئ پىناسە كرایەو. ئەم تىروانىنە شەرعییەتی دەبەخشى بە سیاسەتەكانى ستالین و تا دەهات پىنگەكەى وەك سەرچاوەیەكى سیاسى و ئایدیۆلۆژىك قایمتر دەكرد. پاش سەردەمى ستالین، ئەم چەمكە بوو بە نیشانى رەواىوونى دەسلەلەتى ریبەرانى داهاوو. هەرەوا لە گەربانى كىشەمەكىشى نىوان جەمسەرەكانى كۆمۇنىزمدا بوو بە بنەمایەكى ئایدیۆلۆژىك بۆ تاوانباركردى هەر چەشنە «لادان»ىك لە ریباز و باوەرى ماركسى. لە میانهى مشتومرى چین و سۆقیەت، رووسەكان چینیان بەو تاوانبار دەكرد كە لە ریبازى ماركسىزم - لىنینىزم لايداو بەلام چینیەكان رىگای خویان بەرەو ئایدیۆلۆژى «ماركسىزم - لىنینىزم -

مائۇنىزم» ھەلبۇزاردىبوو.

ماركسىزم – لىنىنىزم، ئاۋەلناۋىك بوو كە پىشتر زۇربەى حىزبە كۆمۇنىستىيەكان بۇ ئاۋىردەكردنى ئايدىۋولۇزى خۇيان بەكارىان دەبرد و بەم بۇنەۋە خۇيان لەو حىزب و لايەنە ماركسىيانەى كە باۋەرىيان بە رىبازەكانى ماركس لەمەر شۇرشى سۇشئالىستى و دىكتاتورى پىرۇلتارىا نەبوو جيا دەكردەۋە. ئەم رىبازە لە بنەپەتدا ئايدىۋولۇزى بزوتنەۋەى كرئكارى بوو بەلام لە كىردەۋەدا لە ھەندئى لە ۋلاتان بوو بە ئايدىۋولۇزىاى رەسمى و كۇنەپارىزى چىنى دەسەلاتدار و بۇرۇكراسى دەۋلەتى.

## Neo-Marxism

ماركسىسم جەدېد

ماركسىزمى نوئى

ئەم زاراۋە پىناسەيەكە بۇ لايەنگرانى «قوتابخانەى فرانكفۇرت». قوتابخانەى فرانكفۇرت لە سانى ۱۹۲۰ بە ناۋى «سەنتەرى لىكۆلىنەۋەى كۆمەلایەتى فرانكفۇرت» بە پالېشنى تىۋورى رەخنەى و بە سەرىەرشى ماركس ھۆركەيمىر (۱۹۷۳ – ۱۸۹۳) دامەزرا. ئەم قوتابخانە كە دواتر بىرمەندانىكى ۋەك تىۋدۇر ئادىرئۇ، ھىزىرت ماركۇزە و ئىرىش فرۇم ى ھەخۇ بىنى، بوو بە مايەى دوو پىداچوونەۋەى گرنگ بە بىرۋاۋەپەكانى ماركسدا:

يەكەم، تىۋرى رەخنەى روى كىردە گۇپانكارىيەكانى دەروونشيكارى و بە تايبەت ماركۇزە و فرۇم ھەوليان دا بۇ تىھەلگىش كىردنى تىۋرىيەكانى ماركس و فرۇيد. دوۋەم، ھۆركەيمىر و ماركۇزە، گەشىتنە ئەم قەناعەتە كە پىرۇلتارىا بوۋەتە بەشئىكى سىستەمى سەرمایەدارى و ھىزى خۇى بۇ گۇپانكارى كۆمەلایەتى و شۇرش لە دەست داۋە.

ماركسىزمى نوئى ھەروەھا بە لايەنگرانى چەپى نوئى\* و شىرۇقەكارانى ماركس دەگوتى كە لە نەرىتى ماركسىزم – لىنىنىزم لاياندابى و روىان كىردىتەۋە خۇدى ماركس. زۇربەى ئەم كەسانە ئەنگلئس و لىنىن بە بەرىرسى بەھەلە تىگەشىتنى ئەندىشەكانى ماركس دەزانن و ۋەلای دەنىن.

سەچاۋەى لايەنگرىس ئەم گروپپە دەگەرتەۋە بۇ نووسراۋە سەرتايىيەكانى ماركس، بۇ وىنە ئايدىۋولۇزىاى ئەلمانى و دەستۋوسە ئابوورى ۋەلەسەفىيەكان و بىركىدەنەۋە دەربارەى بنەماكانى ماركسىزم. بە واتايەكى دىكە سەرنج دان بە لايەنى ھىگلى و يۇتۇپپايى و رومانسىيەتى نىۋان ئەندىشەى ماركس، لەبرى ئابوورى پەرسىتى و جەخت كىردن لەسەر نامۇگەرىتى لەجىياتى پىداگرتن لەسەر بەرھەمىيانى مرۇق.

ئەم گەرانەۋە بۇ سەچاۋەكانى ئەندىشەى ماركس، لە كىتئبىكى ۋەك و شىيارى چىنايەتى و مېژوو بەرھەمى گىنۇرگ لۇكاچ (۱۹۷۱ – ۱۸۸۵) دەبىندى. لۇكاچ، يەكەم بىرمەندىكە كە بە شىۋازىكى سىستەماتىك، لە ماركسەۋە گەراپەۋە بۇ ھىگل و پىرۇلتارىاى ماركس – كە ھەلگىرى ئاگابى مېژوۋىيە – دەخاتە جىنى «رۇح» لە فەلسەفەى ھىگلد.

ماركسىزمى نوئى، زىاتر رىبازىكى ئەكادىمى لە ئەژماردىت و لە كىردەۋەى سياسىدا كارىگەرىيەكى

ئەۋتۇى نەبوۋە.

مافی دهره - سنووریی

حقوق برون مرزی

Exterritoriality

بهو مافانه ده‌گوتری که ولاتیك به كسانیکي بیانی تایبته كه لهو ولاته‌دا ده‌ژین ده‌یبه‌خشیت. به پیئی ئەم مافانه ئەگەر بیئتو ئەو كسانه تاوانیک ئەنجام بدن، ئەوا دادگاكانی ئەو ولاته ناتوانن دادگاییان بكهن. هه‌لبه‌ته ئەم رێسایه بالیوز و نوێنه‌رانی سیاسی ده‌وله‌ته‌كان ده‌گرتیه‌وه و كسانى ئاسایی ناگرتیه‌وه. ئەم مافانه پاراستنی ئەم جوړه كسانه و خیزانه‌كانیان ده‌گرتیه‌وه. له سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م ده‌وله‌ته داگيركه‌ره‌كان لهم رێسایه كەلكی نابه‌جییان وه‌رگرت و به ناوی كاپیتۆلاسیون\* ئەم مافانه‌یان بۆ هه‌موو هاوولاتیانی خوێان مسۆگهر كرد و به‌سه‌ر ده‌وله‌تانی لاواز ده‌یانسه‌پاند.

مافه سرووشتییه‌كان

حقوق طبیعی

natural rights

ئەم چه‌مكه له ئەندیشه‌ی ئەوروپا، پێشونه‌یه‌كی دێرینی هه‌یه به‌لام زێده‌تر له سه‌ده‌كانی ۱۷ و ۱۸ بره‌وی په‌یدا كرد. مافه سرووشتییه‌كان بریتین له‌و مافانه‌ی كه به پیئی «یاسای سرووشتی» دراوه به تاکی مرۆڤ و شتیکی نه‌گۆڤ و حاشاهه‌لنه‌گره و بۆ هه‌موو كه‌سیك یه‌كسانه. بیرمه‌ندانى سیاسى ئەوروپا ئەم مافانه به مافیك ئەزانن كه مرۆڤ له پیش به‌دیاته‌تی ده‌وله‌ت، به شیوه‌یكی خوڤسك و سرووشتی لیی به‌هره‌وهر بووه. سه‌ره‌كی‌ترین مافه سرووشتییه‌كانی مرۆڤ بریتین له: مافی ژیان، مافی ئازادی و مافی یه‌كسانی.

هه‌ندئ له بیرمه‌ندانى سیاسى دوو زاراوه‌ی «مافی یاسایی» له گه‌ل «مافی سرووشتی» جیا ده‌كه‌نه‌وه و زیاتر له سه‌ر مافی یاسایی له‌نگه‌ر ئەگرن. ئەم جیوا‌زییه تاكوو سه‌ره‌تاكانی سه‌ده‌ی بیسته‌م ده‌وامه‌ی بوو، له‌مه‌ودوا «مافی یه‌كسانی بێ فەرق و جیوا‌زی بۆ هه‌موو ئەندامانی بنه‌چه‌ی مرۆڤ» راگه‌یاندرنا و ئەم ده‌سته‌واژه له چارن‌امه‌ی گه‌ردوونی مافی مرۆڤ (ب‌روانه‌ مافه‌كانی مرۆڤ) كه له كۆمه‌له‌ی گشتی نه‌توه‌یه‌كگرتووه‌كان (۱۹۴۸) له پاريس په‌سند كرا هاته ئاراوه.

ناوه‌روکی بوێرانه‌ی بیروكە‌ی مافه سرووشتییه‌كان كه له سه‌ده‌ی ۱۷ سه‌ری هه‌لدا، ئەم بنه‌مايه بوو كه حوكمه‌ت ئەبێ له‌سه‌ر خواست و ره‌زایه‌تی خه‌لك دا‌بمه‌زێت. لایه‌نگرانی ئەم تیۆرییه به‌م قه‌ناعه‌ته گه‌یشتن كه «كۆمه‌لگای سیاسی» خو‌ی به‌ره‌مه‌ی په‌یمانیکي كۆمه‌لایه‌تییه. له‌م رووه‌وه خواستی خه‌لك، ته‌نیا یه‌كسانی و عه‌داله‌ت بووه و یه‌كسانیش ده‌ركه‌وتیك بووه بۆ ئەو په‌یمانە كۆمه‌لایه‌تییه.

مافی سیاسی

حقوق سیاسی

politicoal rights

مافی سیاسی بریتیه له‌و مافانه‌ی كه له یاسای گشتی ناوخو‌ی، ته‌نیا به هاوولاتیانی خو‌جیی ولاتیك ئەدرئ و بۆ به‌هره‌مه‌ند بوون لیی ئەبێ بییته شارۆمه‌ندی ئەو ولاته. كه‌واته ئەم مافه بۆ خه‌لكانی بیگانە و هه‌نده‌رانی له ئارادا نییه تاكوو نه‌توانن له كاروباری ناوخو‌ی ولاتیکی‌تر ده‌ستبوه‌ردان بكهن. هه‌ندیک پێیان وایه كه به‌خشینی ئەم مافه به كه‌سیك لاوه‌كی، دژایه‌تی هه‌یه له گه‌ل یاسا نیونه‌ته‌وه‌یبه‌هه‌یبه‌كاندا، كه‌واته بۆ ریزگرتن له‌م یاسایه‌ش بیته ده‌وله‌تان، ئەم مافه نابه‌خشن.



پهراویزهوه و له گه‌ل واقیعه‌کانی دنیای سیاسه‌تی ئیمروډا ناگونجن.

داکۆکی کردن له مافی چاره‌ی خۆنووسین، له جاپنامه‌ی نه‌وته‌وه‌یه‌کگرته‌وه‌کان بیه‌بنه‌مایه‌ک بۆ دژایه‌تی کردن له گه‌ل ئیمپریالیزمدا. به‌لام گری ئی سهره‌کی نهم روه‌ته، له تیۆز و واقیعدا، ناسینی گروپینکی نه‌ته‌وه‌یی یان یه‌که‌یه‌ک بوو که نهم مافه‌ی بیئت، چونکا لهم زاراوهدا له سهر «خۆ، جه‌خت شه‌کری و جاپنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرته‌وه‌کانیش که پی له سهر خودموختاری دانه‌گری، روونی ناکاته‌وه که کام گروپ توانایی و مافی خودموختاری هه‌یه.

جاپنامه‌ی سالی ۱۹۶۰ی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرته‌وه‌کان به کۆی ۸۹ دهنگ، سهره‌خۆیی شوینه‌ داگیرکراوه‌کانی راگه‌یاند. به‌لام نهم جاپنامه له جیاتی نه‌وه‌یه‌که بواردات به «نه‌ته‌وه» که ده‌وله‌تیک بۆ خۆی دامه‌زرینی، مافی چاره‌ی خۆنووسینی ته‌نیا به قوربانییه‌کانی ئیستیعما‌ری و لاته‌ نه‌وروییه‌کان به‌خشی. نه‌گه‌رچی پی‌ودانگینکی دیاریکراویش له ئارادا نه‌بوو تا‌کوو ده‌ری بخات که ده‌بن چ نه‌ته‌وه‌یه‌که وه‌ک قوربانی ئیستیعما‌ر بنا‌سریت! به‌گشتی گروپیی نه‌ته‌وه‌یی گه‌وره و نه‌و ناوچانه‌ی که له‌باری جوگرافییه‌وه له ده‌وله‌تی ناوه‌ندی دوورن، وه‌ها مافیکیان هه‌یه. مافی چاره‌ی خۆنووسین، له هه‌مان کاتدا که بریتیه‌له‌ نازادی دامه‌زانی ده‌وله‌ت و دیاریکردنی رژیمی سیاسی، به‌مانای رزگاربوونیشه له رکیف و گوشاری ده‌ره‌کی پاش وه‌ده‌سه‌پنانی سهره‌خۆیی. مافی چاره‌ی خۆنووسین، هه‌ندئ جار به‌مانای خودموختاری و ئۆتۆنۆمی نه‌نجومه‌ن و که‌مایه‌تی نایینی و نه‌ژادی له ناو و لاتیک پیناسه‌کراوه.

مافی خاک اصل حقوق خاک Law of the Soil (Jus Soil)

تیۆزییه‌کی یاسایی که نه‌ته‌وایه‌تی، گری‌دراوی خاک و شوینی له‌دایکبوونی مندال له قه‌له‌مه‌روی حاکییه‌تی ده‌وله‌تیک ده‌زانی. واته‌ هه‌ر که‌سیک په‌په‌روی و لات و شوینی له‌دایکبوونی خۆیه‌تی. نه‌گه‌ر بی‌توو که‌سیک له فرۆکه‌ یان پایۆر له‌دایک بیئت، لی‌ره‌دا چونکا به‌پیی نه‌ریتی نی‌وده‌وله‌تی پایۆر له‌ ده‌ریای نازاد و فرۆکه‌ له‌ ناسماندا سهر به‌و و لاتهن که ئالاکه‌ی هه‌لگرتوه‌ که‌واته پایۆر یان فرۆکه له‌گۆین خاکی نه‌و ده‌وله‌ته‌ له‌ نه‌ژمار دین. بۆ نمونه، نه‌گه‌ر مندالیک له پایۆرینکی نه‌مریکی له‌دایک بیئت، به‌پیی بنه‌مای مافی خاک نه‌و مندال سهر به‌ ده‌وله‌تی نه‌مریکا ده‌بیئت و ره‌گه‌زنامه‌ی نه‌مریکی وه‌رده‌گریت. نه‌مرو زۆربه‌ی و لاتانی جیهان مافی خاک له یاسا مه‌ده‌نییه‌کاندا له‌به‌ر چاو ده‌گرن و به‌و پینی هه‌لسووکه‌وت ده‌کن.

مافی خودایی مافی خودایی حق‌الاهی Divine right

له پینش سهره‌لدانی بزاقه‌ کۆماریخواز و دیموکراسییه‌کان، به‌ زۆری له سهرتاسه‌ری جیهان ده‌سه‌لاتی حوکمه‌ته‌کان به‌ پینی بیروکه‌ی مافی خودایی پاساو شه‌درا. به‌ پینی نهم مافه، سولتان و پادشاکان به‌ ئیزنی خودا له سهر زه‌میندا فه‌رمانه‌رواییان ده‌کرد. نهم بیروکه‌ تا نه‌و شوینه‌ پینی درێژ کرد که پادشا و سولتان به‌ سیبه‌ری خوا له قه‌لم بدرین. نمونه‌ی نهم سیبه‌ر و گوماشته‌ ئیلاهیانه، بریتیه‌له‌ شا‌کانی هه‌خامه‌نشی له

ئیران، خاقانی چین، دیوپوترای هیندستان و ئهروپای سهدهکانی ناوهراست تاکوو پیش شوپشی فهرهنگسه. ئەمانه هه موویان خویان به سینهبری خوا و نوینهری ئەو له سهه قهله مپهوی حوکمه ته که بیان ناویرده کردوه.

دوای سه رهله دانی بزاقه رزگار یخوازهکانی لیبرالیزم و دیموکراسیهت، ئەم جوړه رژیمانە جیی خویان دا به رژیمی دهستووری و دهسهلاتی راسته قینه گه رایه وه بۆ خهک و دهوله تیش له بهرام بهر خهک خوی به بهرپرس دهزانی.

## Human Rights

### حقوق بشر

### مافهکانی مرۆڤ

ماق مرۆڤ، شینواریکی نوینی له تیوری ماق سرووشتی که یه کهم جار جان لاک (۱۶۲۲-۱۷۰۴) فیله سوپی ئینگلیزی، تیشکی خسته سهه و دواتر به ناوی ماق مرۆڤ له قهله م درا. ماق مرۆڤ به کۆمه له مافیك دهگوتری که ئینسانهکان به حوکمی ئینسان بونیان - نهک له بهر یاسا - ئەبی لیبی به ره ره وەر بن.

یه که مین قه رار و به یاری نیو نه ته وه یی بۆ دا کوکی کردن له ماق مرۆڤ، بۆ پشتیوانی کردن له ماق خه لکانی ده ره کی له بهرام بهر نازاردانی مه قاماتی خو جیبی بوو. به درێزایی سه ده ی ۱۹ زۆر به ی دادگا نیونه ته وه ییه کان، نیمچه قانون نیکیان بۆ ره فتار کردن له گه ل خه لکانی بیگانه په سند کرد... له پاش شه پری جیهانی یه کهم، زنجیره په یمان نامه یه که له نیوان دهوله ته ئه روپیه کان واژو کرا که چهن ولاتی ئه روپی به پشتیوانی کردن له که مینه نه ته وه یی و ئایینی و نه ژادییهکانی بیمل ده کرد و کۆمه لی نه ته وه کانیش به سهه ئەم بهراره دا چا ویدی ده کرد.

یاسا نیونه ته وه ییه کان به گشتی گوئی ناده نه پیوه ندی ده ولت و شارۆمه نده کانییه وه به لام ئەگه ر بیته ئەم پیوه ندیه دوور بی له بنه مای ئینسانی و درژ به عدالته راوه ستی و ویزدانی مرۆڤ به ره ژنی، ئەوا ناچار نه بیته خوی تیه له قوتینی. بۆ وینه پاش سه ده ی ۱۹ بازرگانی کردن به کۆیله به ته واوی مه حکووم کرا و دوای کوشتاری به کۆمه لی ئه رمه نییه کان به دهس عوسمانی، ولاتانی ئه روپی که وتنه هه ول و ده ولتیکی زۆر وه به لام ئەو شته ی که دا کوکی نیونه ته وه یی له ماق مرۆڤ به ریلو کرد. جه نایهت و کوشته و کوشتاری که مینه و دانیش تووانی ولاته داگیر کرا وه کان به دهس رژیمی نازییه وه بوو.

له کۆنفرانسی سان فرانسیسکو (۱۹۴۵) که بۆ ده رکردنی به یان نامه ی نه ته وه یه کگرتو وه کان ساز درا بوو زۆرینک له وه قده نوینه رایه تیه کان، پینداگریان کرد که له بابته ماق مرۆڤ و به یان نامه ی نه ته وه یه کگرتو وه کانه وه، هه ندی پینشیا ز بکریت به لام له بهر ناستهنگی و گرینگی بابته که ئەم کاره نه کرا و ته نیا له چهن شوینی به یان نامه که به زارا وه ی ماق مرۆڤ نامه ژه کرا.

به یان نامه ی جیهانی مافهکانی مرۆڤ: کۆمیسیون، به یان نامه که ی له مانگی ژووه نی ۱۹۴۸ نامه کرد و کۆنگره ی گشتی له دانیشتنی ۱۰ ی دیسه مبه ری ۱۹۴۸ به تیکرای دهنگ په سندی کرد. (۶ نه دنامه ی بلوکی سوقیهت و عه ره بستانای سه عودی و ئەفریقای باشور له دهنگدان خویان پاراست) کۆنگره ئەم

به‌یادنامه‌ی وهك «په‌یمانیكي هاوبه‌ش بۆ هه‌موو گه‌ل و نه‌ته‌وه‌كان» راگه‌یاند و هاوكات ده‌بوا هه‌مووان «به‌فێركردن و په‌روه‌رده‌ بۆ رێزدانان به‌م ماف و ئازادییانه‌ تییكۆشن و به‌هه‌نگاوانی كاوه‌خۆ له‌ ناستی نیۆنه‌ته‌وه‌یی، ناساندن و پاراستنی له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا مسۆگه‌ر بکه‌ن».

به‌یادنامه‌كه‌ جگه‌ له‌ په‌رهنسیی مافه‌ سیاسی و مه‌ده‌نییه‌ په‌سندكراوه‌كان له‌ ده‌ستوره‌ بنچینه‌یی و دیموكراتیكه‌كان، چه‌ندین مافی ئابووری و كۆمه‌لایه‌تی و كه‌لتووریشی تیا گونجاوه‌. یه‌كه‌مین باب‌ه‌ت له‌م مافانه‌، بریتیه‌ له‌: مافی ژیان، مافی ئازادی و ناسایشی تاك، پاراستنی تاك له‌ به‌رامبه‌ر زیندانی كردنی نایاسایی و ناردنه‌ تاراوگه‌، مافی داكۆكي كردن له‌ دادگایه‌کی دادپه‌روه‌رانه‌ و ئازاد و سه‌ره‌خۆ و بی‌لایه‌ن، ئازادی نه‌ندیشه‌ و وێژدان و ئایین و ئازادی كۆبوونه‌وه‌ی ناشتی خوازانه‌. له‌ به‌یادنامه‌كه‌دا چه‌ن مافیکی نوێ گونجاوه‌ كه‌ بریتیه‌ له‌: مافی ناسایشی كۆمه‌لایه‌تی، مافی ئیش و كار، مافی په‌روه‌رده‌، مافی هاوبه‌شینی له‌ ژیانی كه‌لتووری كۆمه‌لگا و مافی به‌هره‌مه‌ندی له‌ هونه‌ر و پیشه‌كه‌وتنی زانست و به‌ره‌مه‌كانی.

**پشتیوانی له‌ مافی مرۆڤه‌ له‌ ئه‌وروپا:** داكۆكي كردن له‌ مافی مرۆڤه‌ ته‌نیا له‌ نه‌ستۆی نه‌ته‌وه‌ یه‌كگرتووه‌كان نییه‌و ئیستا چه‌ن رێكخراوه‌ی نیۆنه‌ته‌وه‌یی ئەم ئه‌ركه‌ به‌ ئەنجام ئەگه‌یێن. بۆ وێنه‌ «رێكخراوه‌ی لیبوردنی نیۆنه‌ته‌وه‌یی» یان «په‌یماننامه‌ی ئه‌وروپایی مافی مرۆڤه‌، سه‌ر به‌ وڵاتانی ئه‌وروپای رۆژاوا. له‌ ساڵی ۱۹۵۹ «دادگای ئه‌وروپایی مافی مرۆڤه‌» بۆ پیاوه‌كردنی ئەم په‌یماننامه‌ دامه‌زرا و هه‌موو كه‌سێك، بۆی هه‌یه‌ له‌ ده‌وله‌تی خۆی، داد بۆ ئەم دادگایه‌ به‌ریت و شكات بكات. به‌م پێیه‌ بۆ پشتیوانی راسته‌وخۆی نیۆنه‌ته‌وه‌یی له‌ مافی مرۆڤه‌، ئەم هه‌نگاوانه‌ نراوه‌.

### ده‌قی به‌یادنامه‌ی جیهانی مافه‌كانی مرۆڤه‌

له‌ لایه‌ن كۆمه‌لی گشتی رێكخراوه‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌كگرتووه‌كان له‌ به‌رواری ۱۰ی دیسه‌مه‌ری ۱۹۴۸ دا په‌سند كرا و ئەم رێكخراوه‌ له‌ هه‌موو ئەندامان داوای كرد به‌یادنامه‌كه‌ بلاو بکه‌نه‌وه‌ و به‌ تاییه‌ت بۆ شیکردنه‌وه‌ له‌ ناو قوتابخانه‌ و ناوه‌نده‌ په‌روه‌رده‌ییه‌كان، کارناسانی بکریت. بته‌رته‌ی ئەم به‌یادنامه‌ له‌ پیشه‌کی ده‌ستووری بنچینه‌یی ۱۷۹۱ فه‌رهنسه‌دا هاتوه‌. به‌یادنامه‌ كه‌ بریتیه‌ له‌ یه‌ك پیشه‌کی و ۳۰ ماده‌ كه‌ به‌م پێیه‌ی خواره‌وه‌یه‌:

#### پیشه‌کی

له‌به‌ر ئه‌وه‌یكه‌ وێژدانی هه‌موو ئەندامانی كۆمه‌لی مرۆڤه‌ و مافی یه‌كسان و نه‌گۆڕی ئەم جقاته‌ بنه‌مای ئازادی و عه‌دالته‌ و ناشتییه‌ له‌ جیهاندا

له‌به‌ر ئه‌وه‌یكه‌ بیئاگایی و سووكایه‌تی كردن به‌ مافی مرۆڤه‌ ئاكامیکی دێندانه‌ی وای لیکه‌وتۆته‌وه‌ كه‌ وێژدانی مرۆڤی هه‌ژاندووه‌ و به‌دیهاستی جیهانیك كه‌ تییدا كۆمه‌لی مرۆڤه‌ بۆ ده‌ربیرینی بیروپا ئازادین و دوور بن له‌ مه‌ترسی و هه‌ژاری، گه‌وره‌ترین ئاواتی مرۆڤه‌ راگه‌یێندراوه‌

له‌به‌ر ئه‌وه‌یكه‌ پێویسته‌ به‌ پیاوه‌كردنی یاسا له‌ مافی مرۆڤه‌ پارێزگاری بکریت تاكوو مرۆڤه‌ وه‌ك دوایین رینگا

چاره ناچار نه‌بیت به دژى سته‌مکاری راپه‌ریت

له‌بهر ئه‌وه‌یکه پنیوسه ته‌واوی گهلانى جیهان بۆ په‌رهدان به پیوه‌ندى دۆستانه گال بدرین؛  
له‌بهر ئه‌وه‌یکه گهلانى نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کان دوپاتیان کردبووه که بپوایه‌کی قایمیان به مافه  
سه‌ره‌کیه‌کانى مروّ و که‌رامت و بایه‌خى تاک و یه‌کسانى مافى ژن و پیاو هه‌یه و بپاریکی شینگیرانه‌یان  
داوه که به پیشکه‌وتنى کۆمه‌لایه‌تى یارمه‌تى بگه‌هه‌ن و له ژینگه‌یه‌کی نازادانه‌تر ژیاڤنکی باشتر به‌دى بینن؛  
له به‌رئه‌وه‌یکه ده‌وله‌تانى ئەندام په‌یمانیاڤ داوه که به هاوکارى نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کان، ریزی جیهانی و  
پاراستنى مافى مروّ و نازادیه‌یه سه‌ره‌کیه‌کان داڤین بکه‌ن  
سه‌ره‌نجام؛ له به‌ر ئه‌وه‌یکه باش له‌م ماف و نازادیه‌یه تیبگه‌ین چونکا بۆ وه‌فادارى به‌م په‌یمان  
گرنگایه‌تیه‌کی زۆرى هه‌یه:

کۆنگره‌ی گشتى ئەم به‌یاننامه جیهانییه‌ی مافى مروّ وه‌ک ئاواتى هاو‌هه‌شى هه‌موو گهلانى ئەم سه‌ره‌زه‌مینه  
راده‌گه‌یڤن تا هه‌موو که‌س و هه‌موو به‌شیکى کۆمه‌ل ریزی بۆ داڤنى و به راهینان و په‌روه‌رده ئەم ماف و  
نازادیه‌یه په‌ر به‌ن و به هاو‌پیری نه‌ته‌وه‌یى و نیونه‌ته‌وه‌یى هه‌ول به‌ن بۆ ناساندن و پیاوه‌کردنیاڤ، چ له  
نیوان ئەنداماڤ و چ له ده‌ره‌وه‌ی ئەنداماڤا.

۱

تیکرپای کۆمه‌لای مروّ، نازاد له دایک ده‌ڤن و له ئاست شه‌ره‌ف و ماف، پیکه‌وه یه‌کسانن. هه‌موویان  
خاوه‌نى عه‌قل و ویزدانن و ده‌ڤن له گه‌ل یه‌کتردا هه‌لسوکه‌وتى برایانه‌یان هه‌بیت.

۲

۱- هه‌ر که‌سیک بۆى هه‌یه بڤ هه‌چ جیاوازییه‌ک به تاییه‌ت له بواری ره‌گه‌ن، ره‌نگ، زایه‌ند، نایڤ و بپوای  
سیاسى یاڤ هه‌ر مه‌رامیکى‌تر، هه‌روه‌ها نه‌ته‌وه و پینگه‌ی کۆمه‌لایه‌تى و دارایی و زیند و خاک له ته‌واوی ئه‌و  
ماف و نازادیه‌یه‌ی له‌م به‌یاننامه‌دا ناو‌په‌رده‌کراون، به‌هه‌ره‌مه‌ند بیت.

۲- هه‌م‌دیسان، نابڤ له‌سه‌ر دۆخى سیاسى و دادپه‌روه‌رى و نیونه‌ته‌وه‌یى و لاتیك، ده‌رحه‌ق به‌ که‌سیک،  
هه‌چ بیه‌داله‌تیه‌ک رووبدا، جا چ ئەم و لاته سه‌ره‌خۆ بیت یا بنده‌ست، چ خاوه‌نى ده‌سه‌لاتیکى سنووردار یا  
نانازاد بیت.

۳

هه‌رکه‌سیک مافى ژیاڤ و نازادى و ناسایشى تاکه‌که‌سى هه‌یه.

۴

نابڤ هه‌چ که‌س به کۆله‌یى وه‌مینیت و کرڤن و فرۆشتنى کۆله به هه‌ر شیوازیك بیت، قه‌ده‌غه‌یه.

۵

نابڤ هه‌چ که‌س ئه‌شکه‌نجه و نازار بدریت یاڤ له گه‌ل یا ره‌فتاریکی سته‌مکارانه و دژه مروّقانه و  
سووکایه‌تى نامیز بکرت.

۶

کەسایەتی یاسایی ھەرکەس، ەك مرقفئك له ھەموو شوئئك له بەرامبەر یاسا دا بە رەسمییەت بناسرت.

۷

ھەموو کەس لە بەرانبەر یاسادا یەكسانە و ماف ئەوھی ھەیە کە یاسا بە چاویك سەیری بکات و بە ەدالەت لە گەلئا رەفتار بکرت. مافی ئەوھی ھەیە کە لە بەرامبەر ھەر چەشنە بیەدالەتیەك کە ئەم بربارە پووچەل بکاتەو، راوەستئ و لە ناستئ ھەر پالئەرك کە ئەم دۆخە تئك بدات، یاسا پشتگیری یەكسانی لی بکات.

۸

لە بەرامبەر ئەو کردەوانەئ کە مافە سەرەکییەکانئ تاك ئەخەنە مەترسییەوہ - ئەو مافانەئ کە دەستووری بنچینەئ یان یاسایەکی تر پئئ بەخشییئ - ھەر کەس مافی ئەوھی ھەیە پەنا بەرئتە بەر دادگایەکی نەتەوہئ ناشتی خواز.

۹

نابئ ھیچ کەس لەخۆوہ دەسبەسەر بکرت و بخرئتە بەندیخانە یان تاراوگەوہ.

۱۰

ھەر کەس بئ ھیچ فەرق و جیاوازییەك، مافی ئەوھی ھەیە سکاڵا بەرئت بۆ دادگایەکی سەرەخۆ و بیلايەن و لەوئش بە شئوہیەکی ناشکرا و دادپەرورەنە، ماف و داواکانئ تاوتوئ بکرتن یان بە ھەر شتئک تۆمەتبار کرابئت، لە سەری بربار بدرئت.

۱۱

۱- ھەرکەسئک تۆمەتی کەتئئکی لئدرابئ، پئش وەخت، «بئ تاوان» لە ئەژمار دئت مەگەر ئەوہیکە لە رەوتئئکی دادپەرورەنەئ گشتیدا کە ئەوئش ئەبئ ھەموو بووارئک بۆ زامنکردنئ پاراستنئ ئەو کەسە رەخسائئت، لە باری یاساییوہ سبری ناشکرا بئ و پاشان تاوانبار لە قەلەم بدرئت.  
۲- ھیچ کەس لەبەر ئەنجامدان یا نەکردنئ کردەوہیەك کە لە کاتی تئوہگلاندا بە پئئ مافی نەتەوہئ یا نئوہتەوہئ، تاوان لە ئەژمار نەھاتووہ، نابئ سزا بدرئت. ھەرۆھا نابئ لە سزای کاتی تئوہگلانیوہ زیاتر سزا بدرئت.

۱۲

کەس بۆئ نئییە سەر بکئشئتە ناو ژئانی تاییەتی و کاروباری خئزان و شوئنی ھوانەوہ یان نووسراوہ کانئییەوہ یان ناوبانگ و شەرەف و ئابرووی بکەوئتە مەترسییەوہ. یاسا دەبئ لە ھەرکەسئک کە بەرەرووی ئەم جۆرە مەترسیانە بووئتەوہ پشتیوانئ بکات.

۱۳

۱- هرکهس بوی ههیه له ناو هر ولاتیکیدا بهئارهزوی خوی هاتووچو بکا و شوینی نیشتهجی بوونی خوی ههلبژیی.

۲- هر کهس مافی ئهوهی ههیه هر ولاتیکی تهنا نهت و لاتیکه خۆشی بهجی بهیئنی یان بگه پرته وه ولاتهکهی خۆی.

۱۴

۱- له بهرامبهر ئهشکنجه و ئازار و راوانادا، هرکهسی مافی ئهوهی ههیه که پهنایهک بدۆزیته وه و پهنا بباته ولاتیکی دیکه.

۲- له کاتیکیدا که راوانان له واقیعدا له سهرا تاوانیکی گشتی و ناسیاسییه یان له سهرا کرداریکی دژ به بنه ما و نارمانجهکانی نهته وه یهگرتتوهکان بییت، ناکری له مافه کهک وهگریی.

۱۵

۱- هرکهسیک مافی ئهوهی ههیه که خاوهنی مافی شارۆمهندی ولاتیکی بییت.

۲- ناکری کهس له خۆوه له مافی شارۆمهندی خۆی یان له مافی گۆرینی رهگه زنامهی نهته وهی بی بهش بکرییت.

۱۶

۱- ژن و پیاوی بائخ مافی ئهوهیان ههیه که بی هیچ سنووریکی رهگهزی و نهته وهی و ئایینی و شارۆمهندی، پیکه وه زه ماوهند بکهن و خیزان پیک بهینن. له تهواوی ژبانی هاوبهش و تهنا نهت له کاتی جیا بوونه وهشدا ژن و پیاو له هه موو کار و باریکی زه ماوهندا مافی یهکسانیان ههیه.

۲- زه ماوهند ئه بی ئازادانه و به ره زامهندی ژن و پیاو سهرا بگریی.

۳- خیزان ئه ستوونیکی سهروشتی و سهراکی کۆمه لگایه و ئه بی ده ولت و کۆمه لگا پشتگیری لی بکهن.

۱۷

۱- هرکهس به ته نیایی یان به کۆمه لهکی مافی خاوهنداریهتی ههیه.

۲- ناکری به بیهو مافی خاوهنداریهتی له کهسیک زهوت بکرییت.

۱۸

هرکهسیک مافی ئهوهی ههیه له ئازادی ئه ندیشه و ویزدان و ئاین به ره ره وهر بییت. ئه م مافه هه ره ها ئازادی گۆرینی ئاین و مه رام و پاده برین، په ره ره و مه راسیمی ئاینیش ده سه ته بهر ئه کات. هرکهس ده توانی له مافانه به شیوهی تاکه کهسی یان کۆمه لهکی، به ره ره مند بییت.

۱۹

هرکهس مافی ئازادی باوه و راده برینی ههیه و ئه مهش بریتییه له بیروای ئازایانه و وه رگرتنی زانیاری و فیکر و ده برینیان به هر چه شنیک مومکین بی ره چاوخستنی سنوره کان.

۲۰



۲- دایکان و مندالان مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه له یارمه‌تی و چاودێری تایبەت به‌هره‌وه‌ر بن. مندالان، چ ئه‌وانه‌ی که به‌شهرعی له دایک بوویت و چ ئه‌وانه‌ش که چه‌رامزا بن، مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه که به‌یه‌ک چاوسه‌یر بکړن.

۲۶

۱- هه‌رکەس مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه له پهره‌رده به‌هره‌مند بێت. پهره‌رده ئه‌بێ لانیکه‌م تا قونای سهره‌تایی خۆبایی و چه‌تمی بێت. فێرکاری پیشه‌یی ئه‌بێ گشتگیر بکړی و ده‌رگا‌کانی خۆیندنی بالاش بۆ هه‌مووان ناوه‌لا بێ تا‌کوو هه‌رکەس به‌ پنی توانستی خۆی لیتی به‌هره‌وه‌ر بێت.

۲- پهره‌رده ئه‌بێ جوړی راپنج کریت که که‌سایه‌تی ئینسانی هه‌موو‌کەس ببوژنێ و ریزگرتن له ماف و نازادیه‌کانی مرقه‌ به‌پیزتر بکات. پهره‌رده ئه‌بێ فاماندنی قوول و لیبوردن و ریزدانان بۆ بێر و بپوای نه‌یار و ته‌بابی نیونه‌ته‌وه‌یی و ره‌گه‌زی و ئایینزایی و هه‌روه‌ها پهره‌دان به‌ چالاکیه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان، بخاته‌ گه‌ر بۆ پاراستنی ناشتی و ئاسایشه‌وه‌.

۳- دایک و باوک، له هه‌لبێژاردنی جوړی پهره‌رده‌ی مناله‌کانی خۆیان به‌ نیسه‌بت که‌سانی‌تر، له پیش‌ترن و مافی له‌ پێش‌تریان هه‌یه‌.

۲۷

۱- هه‌رکەس مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه که له ژبانی که‌لتوری کۆمه‌لگادا به‌شدار بێت و له‌ بواری هونه‌ری و پیشکه‌وتنی زانستی و قازانجه‌کانی به‌هره‌وه‌ر بێت.

۲- هه‌رکەس مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه له‌ پشتگیری مادیدی و معنه‌وه‌یی ناسه‌واره‌ زانستی و که‌لتوری و هونه‌ریه‌کانی خۆی به‌هره‌مند بێت.

۲۸

هه‌رکەس بۆی هه‌یه خوازیاری چه‌سپاندنی نه‌زمیکی واییت که له‌ باری کۆمه‌لایه‌تی و نیونه‌ته‌وه‌یه‌وه‌، ئه‌و ماف و نازادیه‌یه‌ی که له‌م به‌یاننامه‌دا هاتوون، ده‌سته‌به‌ر بکړی و به‌و پنی هه‌لسوکه‌وت بکات.

۲۹

۱- هه‌موو‌کەس له‌ کۆمه‌لگادا ئه‌رکی له‌ ئه‌ستویه‌ تا‌کوو گه‌شه‌ی نازادانه‌ و بووژانه‌وه‌ی که‌سایه‌تی بۆ ئاسان بکړیت.

۲- هه‌رکەس بۆ پیاده‌کردنی ماف و به‌هره‌مندی له‌ نازادیه‌کانی، ته‌نیا خۆی پابه‌ند به‌و سنووربه‌ندییه‌ یاساییه‌ نه‌زانیت که بۆ ناسین و پیاده‌کردنی ماف و نازادیه‌کانی خه‌لکانی‌تر و بۆ به‌رێوه‌چوونی خواسته‌ نه‌خلاقیه‌کان و ته‌کوژی کۆمه‌لایه‌تی و به‌هره‌داری گشتی له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیموکراتیکدا قه‌راریان له‌ سه‌ر دراوه‌.

۳- هیچ به‌ندیکی ئه‌م ماف و نازادیه‌یه‌، نابێ دژ به‌ ئامانج و بنه‌ماکانی کۆمه‌لی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان پیاده‌ بکړیت.

۳۰



له زاراوهی سیاسیدا به مانای دهست له کار کیشانهوهی کریکاران یا کارمهندانی دهزگاییکی نابووری یا ئیداری یا خزمهتگوزارییه بۆ وهرگرتنی مووچه یان داوای زیادکردنی. مانگرتن له دواى شوپوشی پیشهسازیهوه سهری هه‌لدا و چینی کریکار که لهو شوپوشه‌دا له دایک بوو، بۆ گه‌یشتن به مافه‌کانی خۆی له به‌رامبه‌ر کاربه‌دهستاندا ئەم بزوتنه‌وهی ریکخست و له‌م ریکگاره مافه‌کانی خۆی دهسته‌به‌ر ئەکرد.

له سه‌ره‌تا دا ده‌ولت و خاوه‌ن کاره‌کان، به شیوازی جو‌راو‌جو‌ر و ته‌نانه‌ت به یارمه‌تی هیزی پۆلیسه‌وه مانگرتنه‌کانیان تیک نه‌شکاند و سه‌رده‌سته‌ی مانگه‌ره‌کانیش غه‌لتانی خوین ده‌کران به‌لام له میانه‌ی سه‌ده‌ی ۱۹ به‌ملاوه به پینی خه‌باتی له‌پسان نه‌هاتووی کریکاران، هیدی هیدی مانگرتن رواله‌تیکی یاسایی به‌خۆوه گرت و کارمهندان و خویندکاران و... تاد گه‌رتوه. ئینجا له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه حیزب و ریکخواه سیاسییه‌کان له مانگرتن بۆ گه‌یشتن به نامانجی سیاسی که‌لکیان وهرگرت. لایه‌نگرانی سه‌ندی‌کالیزم\* و ئانارشیزم\*، مانگرتنیان وه‌ک دارده‌ستیک بۆ روخاندنی ده‌ولت به کار هینا. له مانگرتنی گشتیدا کریکاران و فهرمانبه‌رانی ته‌واوی ده‌زگا نابووری و پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزارییه‌کانی ولاتیک، بۆ گه‌یشتن به نامانجی سیاسی یان پیشه‌یی خۆیان، ده‌ست له کار نه‌کیشنه‌وه. له رژیمة دیکتاتۆرییه‌کان به پینی قانون مانگرتن پاوان و قه‌ده‌غیه.

له‌م ده‌ور و چاخه‌دا چونکا زۆر سه‌رنج ئه‌دریته‌ کۆمه‌ل و کیشه نابوورییه‌کانیش ره‌هه‌ندیکی سیاسی له‌خۆ نه‌گرن، جیا کردنه‌وه‌ی مانگرتنی پیشه‌یی له گه‌ل مانگرتنیک که ناکامی سیاسی به دواوه بییت، زۆر دژوار بۆته‌وه.

## Manifest

### مانیفست

### مانیفست

مانیفست له ریشه‌ی لاتینی *manifestus* به واتای راگه‌یاندراو وهرگیراوه. له زاراوه‌ی سیاسیدا بریتیه‌له راگه‌یاندراویک که له لایه‌ن کۆمه‌له، گرووپ یان ریکخواهیه‌ک بۆ ده‌ربیرینی بیروپروای سیاسی خۆیان بلأوه ده‌بیته‌وه. راگه‌یاندراوی سه‌رۆکی ولاتان یا کاربه‌ده‌ستانی بلأ له پێوه‌ند له گه‌ل رووداوی گه‌وره‌ی سیاسی ولاتیک یاخود له ناستی نیوده‌وله‌تیش به مانیفست له قه‌لهم دراوه. یه‌که‌مین به‌رنامه‌ی کۆمۆنیسته‌کان که له لایه‌ن مارکس و ئەنگه‌لس له سا‌لی ۱۸۴۸ بلأو کرایه‌وه، به مانیفستی حیزبی کۆمۆنیست ناوبانگی ده‌رکرد.

## Humanism

### انسان باوری

### مرو‌قه‌ دۆستی/مرو‌قه‌گه‌راییی

مرو‌قه‌ دۆستی یا هیومانیزم له وشه‌ی Human به واتای مرو‌قه‌ وهرگیراوه. ئەم زاراوه له زانسته مرو‌یه‌کاندا مانای جو‌راو‌جو‌ری هیه‌ به‌لام به گشتی بریتیه‌ له کۆمه‌لێ تیسۆری که ریز بۆ مرو‌قه‌ و خه‌سه‌له‌ته ئینسانیه‌کانی داده‌نی و هه‌ز به گهوران و به‌خته‌وه‌ری مرو‌قه‌ ده‌کات. هه‌روه‌ها بریتیه‌له فله‌سه‌فه و ریبازی مرو‌قایه‌تی که ژبانی ئاده‌میزاد له‌م جیهانه‌دا به گرنگتر ده‌زانێ له لیکۆلینه‌وه‌ی ناین و شتی مانایی و نه‌بینراو. به پینی ئەم ریبازه په‌روه‌ده شتیکی زور گرنگه بۆ گه‌شه‌سهندن و پینگه‌یشتنی توانسته‌کانی مرو‌قه‌.

لە مېژووى شارستانىيەتى رۇژئاۋادا مۇقۇمپەرۋەرى، ناۋى بىزۈتتەنەۋەيەك دەخاتەۋە بىر كە بوو بە بنەمايەك بو رىنسانس و بوۋژانەۋەي زانست و كولتور و ھونەر و چىن كىردى گىرۇگىرقتە كۇمەلەيەتى و ساياسىيەكان، دور لە پەرۋەردە و دەسەلاتى پاپا نايىنپەكان. ئەم بزاۋتە كولتورىيەي ئەۋروپا بە ھۆى ئاشنابوون لە گەل كولتورى كەوناراي يۇنان و رۇما ھاتە ئارۋە تاكوو لە بەرامبەر تارىكىستانى فەرھەنگى سەدەكانى ناۋەراست، كولتورىكى نوئى بەرھەم بىنىت. دروشمى مۇقۇم دۇستى لەسەر ئەم قەسى پىرۇتاگۇراس بەندە كە دەيگوت مۇقۇم پىۋدانگى ھەمو شتىكە. بەم پىيە مۇقۇم خىستە جىيى خواۋەند و كلنيسە و ماسىح و تاك گەرىتى و بىرەۋى دا بە خۇپەرستى ناۋەزمەندى و لەبرى باۋەر بە مانەۋەي رۇج و بەلئىنى بەھەشت، خۇش بىنى بەم جىھانەي بەرجەستە كىرەۋە. نايىدولۇژىي مۇقۇم دۇستى دوو قوتابخانەي لى كەوتتەۋە: يەكەم، لىراليزم\* كە بالانۇنى عەقلىكى شارستانى بە تايبەت چىنى رۇشنىر بوو كە لەگەل كۆت و بەندە كۇمەلەيتىيەكاندا دژايەتى دەكرد و دواتر ەك نايىدولۇژىي كۇمەلگاي سەرمايەدارى مەژمۇنى\* پەيدا كىرد. دوۋەم، سۇشپاليزم كە خەۋنى بە چاكسازى و باشتر كىردى بارى گوزەرانى چىنى ھەژارەۋە دەبىنى. نۇنەرانى مۇقۇم دۇستى لە ئەۋروپا بىرىن لە: دانته، داڧىنچى، مەيكل ئانۇ، گاليلە، دىكارى، لۇتر، شىكسپىر، نىۋتۇن، سىرقانتس، كۇپرنيك، ئەراسمۇس و بۇكاچىڧ.

مۇقۇناسىيى ساياسى      انسان شناسى ساياسى      political anthropology

ئەم لىقە زانستىيە ناۋىتەيەكە لە زانستى مۇقۇناسى كەلتورى و زانستى ساياسەت كە سەرۋكارى لە گەل ھەندى لە قولتۇر تىن كىشە ساياسىيەكانى كۇمەلگا سەرەتايەيەكاندا بوۋە.

لە روانگى زۇرەي مۇقۇناسانى ساياسىيەۋە، ھەمو بەستىنەكانى ژيان كەمتاكورتىك خەسلەتتىكى ساياسىيان ھەيە و ژيانى كۇمەلەيتى تىكرا پىكھاتىكە لە سىكۇچكەي مەملانى، دەسەلات و سولتە. يەكەمىن ئاسەۋارى مۇقۇناسى ساياسى كىتئى فرىدرىش ئىنگۇس بوو لە ژىر سەردىرپى سەرچاۋەي خىزان، خاۋەندارىتى تايبەت و دەۋلەت (۱۸۴۴).

لەم سەردەمەدا مۇتالا كىردى پىۋەندىيەكانى دەسەلات لە ناخى ستراكتورى خىزان، عەشیرە، نەتەۋە و زاينەند(سىكس) بە تايبەت لە ۋلاتانى بەرەو پىشكەۋتن، بۇتە بابەتتىك بۇ مۇقۇناسانى ساياسى. مەملانى و مشتۋەمى ساياسى لەم ۋلاتانەدا زۇرت لەسەر ئەم مەسەلانەيە و بە تايبەت باسكردن لە دواھاتى ساياسى ئەتتىكى و كىشەمەكىشى نەتەۋەيەي كەوتتە بەر سەرنجى مۇقۇناسى ساياسى. جىاۋاز لەم باسە تازانە، بابەتى كلاسىكى مۇقۇناسى ساياسى ئىستاش ھەر شىۋازە ساياسىيەكانى پىش دروسبىۋونى دەۋلەتە. يەكەمىن شىۋازى رىكخراۋەيى ژيانى ساياسى لە قەۋارەي ھۆزەكان سەرى ھەلدا كە ستراكتورى دەسەلات لە ناۋاندا لە سەر پىۋەندى خىزمايەتى سازدراۋو. چەن ھۆكارىك بوۋنە ھۆى گۇرپىنى ئەم شىۋازە ساياسىيانە بەرەو دەۋلەتى رىكخراۋەيى كە بىرىن لە: بەرفراۋان كىردى جۇگرافىيە دەسەلاتى ھۆزەكان و سەرکەۋىتىيان،

زیادبوونی بهره‌می کشتوکال، زۆربوونی حەشیمەت، پەرەسەندنی بیعەدالەتی کۆمەڵایەتی، پەرەسەندنی بازرگانی و گەورەبوونی شارەکان.

مروڤناسیی سیاسی، بۆ مروڤ وەك ئینسانئیکى سیاسى ئەپوانى و تایبەتمەندییە هاوبەشەکانى هەموو رێنخراوە سیاسییەکان لەبارى میژووئى و جوگرافییه‌وه پێناسە دەکات. ئەم واتایە لە کتیبى سیاسەتى ئەرسەتۆ که لە بنه‌رتدا مروڤ بە بوونه‌ریکی سیاسى ئەزانئیت، بەرچاو ئەکەوئیت.

## New Man

### انسان نو

### مروڤى نوئى

ئەم زاراوه لە دەیهى ۱۹۲۰ رەواجى پەیا کردووه و لە زاراوهى سیاسى چەپدا بە واتای ئالوگۆپى ماھییەتى مروڤ و گۆپانى بەرەو بوونه‌ریکی نوئى، بەدەر لە هەرچەشەنە فیز و دەمارئک، پێش راگەیشتن بە خوئى و خێزانەکەى، وەفادارى بە خەلک بە ئەرکى سەرشانى دەزانئى. ئەم جوڤە مروڤە، خاوەنى بیروپرایەکی نوئیە و شیوازی رابردووى خستۆتە لاره. تایبەتمەندى گرنگى ئەم مروڤە، سەرنج دانە بە داھاتوو لەبرى رابردوو، ئینسانئیکى بە تەکوژە و وردەبینە، بپوای بە پلاندانان و رێنکخستنى کارەکانە، باوهرى بە زالبوونی مروڤە بە دەوروبەریا، بپوای بە پیاوەکردنى عدالەت و یەکسانى و زانست و تەکنۆلۆژییە.

## Mossad

### موساد

### موساد

موساد زاراوه‌یه‌کی عیبرییه که بە واتای دەزگایە و سەردێرەکەى بریتییه لە:

Ha Mossad le Modein ve Tafkidim meyuhadim بە واتای دەزگای هەوانگیری و راسپاردنە

تایبەتەکانە.

موساد، ناوی رێنخراوی هەوانگیری و ئاسایشی ئیسراییلە که لە سالی ۱۹۵۲ دامەزراوه و ئیستا بە یەکیک لە رێنخراوه سیخورییه بەناوبانگەکانى جیهان دادەنرئت. ئەم رێنخراوه تۆرئکی گەوره و بەرفروانى هەوانگیری لە سەرئسەرى جیهان و بە تایبەت لە رۆژھەلاتى ناوهراست و ولاتانى ئەفریقاییدا بلۆکردۆتەوه و لە ولاتانى ئەوروپى و ئەمریکاشاردا بەدوای هەر چالاکییەک دەکەوئت که بەدزئى ئیسراییل بئت و پووچەلئى دەکاتەوه. موساد لە گەل رێنخراوی هەوانگیری ئەمریکا(سیا)\* هاوکارییه‌کی نزیکى هەیه و دزەى کردۆتە ناو گەلیک رێنخراوه‌ی هەوانگیری دیکەش لە جیهاندا.

## Dialectical Materialism

### ماتریالیسم دیالکتیک

### مەترىالیزمى دایەلیکتیک

تئورییه‌کی فەلسەفى دەربارەى میتافیزیک که لە لایەن فەردرئک ئەنگلس — بۆ جەخت کردن لەسەر بۆچوونەکانى مارکس لەم باره‌وه — لە کتیبى ئانتى دورینگ (۱۸۷۸)، و دایەلیکتیکى سرووشت (۱۹۲۵) ئاراستە کراوه. (هەلبەت ئەم زاراوه یەکەم جار لە لایەن پولخانوف بەکار براوه). ئەم فەلسەفە، پاش ئەوهى کلک و گوئى کرا، بوو بە فەلسەفەى رەسمى حیزبە کۆمۆنیستەکان و «مەترىالیزمى میژووئى»\* کامل کرد.

مه‌ترالیلیزمی دایه‌لیکتیکی، تهنه‌ماده به راست و گرنگ ده‌زانی و به بناغهی گهر‌درون دایه‌نیت. ئەم فەلسەفە، سەرچاوه‌ی هه‌موو نیشانه و به‌رهمه‌کانی ژیان به مادی له‌قه‌لەم ئەدا و هه‌موو گۆرانکاریه‌کان به مادمه‌په‌یه‌وست ده‌کات که ئەم گۆرانکارانه‌ش به پینی کۆمه‌لێک یاسای تایبەت که پینی ده‌گوتری «دایه‌لیکتیک»، روو ئەدن. دایه‌لیکتیک\* هه‌م شیاو‌زای گۆپینی واقیعه‌کانه و هه‌میش شیاوه‌ی دۆزینه‌وه‌ی «یاسا‌کانی جووله‌ی ئەو واقیعه‌نه‌یه. ئەم قوتابخانه پینی وایه که پره‌نسیپه‌کانی مه‌ترالیلیزمی دایه‌لیکتیک له‌گەڵ هه‌موو لقه زانستییه‌کاندا ده‌خویننیه‌وه.

مه‌ترالیلیزمی دایه‌لیکتیک، ماده له ناوه‌زی مروۆ به گرنگ‌تر ده‌زانی و ناوه‌ز به ره‌نگدان‌وه‌ی جیهانی ماده له مێشکی مروۆ له قه‌لم ئەدات و هه‌موو شتیکی یان دیاردیه‌که به ده‌ره‌نجامی جووله‌ی جه‌وه‌ری ماده شروقه ئەکات.

مارکس، دایه‌لیکتیکی تهنه‌له هه‌مبهر دیارده‌کان و کۆمه‌لگا ده‌به‌سته‌وه به‌لام ئەنگلس، رووبه‌ری ئەم فەلسەفە‌ی به‌ره‌و سرووشت به‌رفه‌وان کرد و له ژێر کاربهری بیروپراکانه‌ی هینگل، پینی وابوو که جیهان (سرووشت و ئەندیشه‌ و میژوو) ده‌کونه ژێر باری سێ یاسا: (۱) یاسای هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی چه‌ندایه‌تی (کمیت) به چۆنایه‌تی (کیفیت). (۲) یاسای ئالۆزی دژه‌کان (اضداد)، به پینی ئەم یاسایه‌ جووله، ده‌ره‌نجامی دژایه‌تی نیوان ره‌گه‌زه‌ هاودژه‌کانی ناو سرووشت و کۆمه‌لگا و میژروه. له کۆمه‌لگای چینه‌ایه‌تیدا له‌بهر ئەوه‌ی چینه‌کان دژی یه‌کتن، ململانی چینه‌ایه‌تی ده‌بیته مه‌رجیک بۆ فراژوتنی کۆمه‌لگا. (۳) یاسای ره‌تکردنه‌وه‌ی ره‌تکراو.

زۆریه‌ی زانایانی مارکسی که تهنه‌له مارکس به سەرچاوه ده‌زانی و بۆ ئەنگلس و لینین بایه‌خیکی ئەوتۆ قایل نین، به مه‌ترالیلیزمی دایه‌لیکتیکیش – وه‌ک میتۆدیکی فەلسەفی – به‌هایه‌کی ئەوتۆ نادن، به چه‌شنیک له‌م دوایانه‌دا حیزبه‌ کۆمۆنیستییه‌کانی فرەنسا و ئیتالیا، ئەم رێباز‌ه‌یان له‌گوین فەلسەفە‌ی ره‌سمی حیزبه‌که‌ی خۆیان خسته‌ لاره‌.

## مه‌ترالیلیزمی کولتووری ماتریالیسم فرهنگي Cultural Materialism

رێبازێکی ره‌خنه‌گرانه‌یه که له کۆتایی هه‌فتاکان و هه‌شتاکان له بریتانیا هاته‌ ئاراوه به‌لام ده‌رخستنی لایه‌نه‌کانی، له‌گوین چه‌مکیکی تیۆری کارێکی دژواره. ئەم زاراوه له به‌ستینی مه‌ترالیلیزمدا شروقه‌ ده‌کریت چوونکا پینی وایه داموده‌زگا و ده‌سکرد و کردوه کولتوورییه‌کان، له چه‌ند ره‌هه‌ندیکه‌وه له لایه‌ن پرۆسه مادییه‌کان دیاری ده‌کرین و کولتور به کردارێکی مادی له‌قه‌لم ئەدات.

مه‌ترالیلیزمی کولتووری، یه‌که‌مه‌جار له لایه‌ن رایمۆند ویلیامز (۱۹۸۸ – ۱۹۲۱) رۆشنیهر و ره‌خنه‌گری کولتووری به‌ریتانی، وه‌ک میتۆدیکی تایبه‌تی خۆی و زاراوه‌یه‌کی ره‌خنه‌گرانه‌ ئاراسته‌ کرا. مه‌ترالیلیزمی کولتووری باوه‌ری وایه که هه‌ر تیۆرییه‌کی کولتووری (نه‌ک به تهنیا تیۆری کولتووری مارکسی)، که قایل به جیاواری نیوان «هونه‌ر» و «کۆمه‌لگا» یان «ئه‌ده‌ب» و «پیشینه‌ی کۆمه‌لایه‌تی» بێت، باوه‌ری به ته‌وه‌ریبونی کولتور نییه له کۆمه‌لگادا (واته‌ شیاو‌زای به‌رهمه‌پێنان، شکل و داموده‌زگا و چۆنیه‌تی به‌کارهێنانی). له‌م



میتروپول

متروپل

Metropole

میتروپول له وشه یونانی Mteer به واتای دایک و Polis به واتای شار پیکهاتووه. ئەم زاراو به شارنیک دهلین که ناوهندی چالاکیهکی تایبته بیت و ههروهها به شارنیک دهگوترئ که بنکهی ئوسقوئ گهوره ی تیدا ههلهکوتبئ. له زاراهوی زانسته کۆمه لایه تیبهکاندا میتروپول بهو شارانه دهگوترئ که ریزه ی حهشیمه تهکه ی له ۷ ملوین کهس زیاتر بیت.

له زاراهوی سیاسیدا میتروپول به ولاتیکی کۆلونیالیست دهگوترئ که خاوهنی چهند ولاتیکی ژێردهسته بیت. دهسهلاتی ئەم ولاته به هۆی ئەو تواناییه مالی و پیشهسازی و قازانجه زۆریه که له چهوساندنهوره ی ئەو ولاته کۆلونییه بدهستی هیناوه.

میتوود

روش / اسلوب

Method

بریتییه له شیوازی مهعرفه و لیکۆلینهوه و پراکتیکی ئینسانی بۆ راهاتن به بابتهیکی دیاریکراو یان گهیشتن به نامانجیکی تایبته. شیواز یان میتوود، پرۆسهیهکی وردیینه و مووقه لاشه بۆ گهیشتن به زانست یان دهسهلات.

میگهلی ئینسانی

گله انسانی

Human Herd

کۆمه لیکۆی ئینسانی که وهک ناژهل، بی راهان و بیرکردنهوه، کوئیکوئیرانه شوین ریبهرهکانیان دهکهون و هاوشیوهی رهفتاری ئەوان ههلسوکهوت دهکن.

میلیتاریزم / سوپا پهستی

نظامیگری / میلیتاریزم

militarism

میلیتاریزم، چوار شیواز لهخۆ دهگری: شهپهنگیزی، زالبوونی هیزه چهکدارهکان به سهر دهولته، ستایشی سوپا و به ههروههز کردن بۆ گهیشتن به نامانجی چهکداری. کاتیک ئەم چوار شیوازه به تیکرا بیته کایهوه (وهک ژاپۆن له سهردهمی هیدکی تۆجۆ ۴۴-۱۹۴۰) میلیتاریزم به تهواوی پاوهجی دهبیت. کاتیکیش دوو یا سێ شیواز بیته کایهوه، حالتهیکی ریزهیهیه.

میلیتاریزم، مانای زۆری لیبوتهوه. ههندی جار به واتای شهپهنگیزی یان سیاسهتی پاواخوازانه له ناست دهروه و نامادهبوون بۆ بهریاکردنی شهپ به کار هاتووه. له شوینی دیکه دا به واتای سهروهی سوپا بهسهر دامودهزگای دهولته. له کهشیکی وادا بۆ ئەهوی دامودهزگایهکی دهولتهی به میلیتاریزم ناو دهرکا، ئەبئ بهستیینی دهسهلاتی چهکداری و مهدهنی به وردی لیک جودا بکریتهوه و دهسهلاتی چهکداری به سهر دهرگا ئیداری و سیاسیهکاندا زال بیت. یهکهمین نیشانهکانی جیاوازی ئەم دو بهستیینه له رژیمی پادشایی ئیران له سهدهی پینجهمی پیش زاین بهدیها.

پینودانگی سههرکی بۆ دهرکهوتنی دهسهلاتی هیزه چهکدارهکان له دهولتهدا رادهی بهههرداری

سەربازەكانە لە دەزگای سىياسى ئەو ولاتەدا. نمونەيەكى تر لەم جۆرە حوكمەتە، ئىمپىراتورىيەتى رۆمايە لە سەروپەندى كۆتايى ھاتنىدا.

دەسەلاتى ھىزى چەكدار بە سەر دامودەزگای حوكمەتدا ھەميشە بە اتاي بە كارھىنانى سىياسەتى شەرخوازانە نىيە لە ناست ولاتانى دىكەدا. بۇ وىنە ژاپۆنى سەردەمى توكوگاوا و دىكتاتورىيەكانى ئەمريكاي لاتىن. مانايەكى ترى ميليتارىزم كۆنترۆل كىردنى ژيان و كومەلگايە لە لاين ھىزە چەكدارەكانەو. بەم ھەژمۆنىيە كە بە ھەزى چەكدارەكان كۆمەلگا رىك ئەخات، دەگوترى كۆمەلگاي «مىلىتارىزە». جارى واش ھەيە لە دۇخىكى جەنگىدا تەواوى دامودەزگا كۆمەلایەتەيەكان دەكەونە خزمەت ھىزە چەكدارەكانەو، بۇ وىنە ولاتى بەرىتانىا لە شەرى دووھەمى جىھانىدا.

# ن

ئاتۆ: برونه رېڭخراوهی پهیمانی ئاتلانتیکی باکووری.

## Nazism

## نازیسم

## نازیسم

زاراوهی نازیسم، له وشه‌ی نازی Nazi وه‌رگراوه که ئه‌ویش کورتکراوهی ده‌سته‌واژه‌ی «هیزی ناسیۆنال سۆشالیستی گرتکارانی ئەلمانیا Deutsche Arbeiter Partei Nationalsozialistische» یه. ئەم حیزه پاش جهنگی جیهانی یەکەم له ساڵی ۱۹۱۹ له شاری مۆنخ بنیات نرا و له میانە‌ی ساڵەکانی ۱۹۲۲ تا ۱۹۴۵ بە‌سەر ئەلمانیا دا حوکمەتی کرد. زاراوهی نازیسم ئە‌غەب بۆ تیۆری و شیوازی حوکمەتی ئەلمانیا له سەر‌ده‌می ئادۆلف هیتلەر (۱۸۸۹-۱۹۴۵) بە‌کار دە‌برئ و هەندئ جارێش له گە‌ل فاشیزم\* و تیۆرییە هاوشیۆمە‌کان له ولاتانی دیکە جیهاندا بە یەک مانا لیک‌دراوه‌تە‌وه. فەلسە‌فە‌ی سیاسی نازیسم، ئاوێتە‌یکە له فاشیزمی ئیتالیا، بیروبوای ناسیۆنالیستی کۆنی ئەلمانیا و تیۆری رە‌گە‌زەرستانە‌ی بالادە‌ستی رە‌گە‌زی ژرمە‌ن و مە‌زنایە‌تی سوپای پە‌رس. ئە‌م بزاوتە، له‌دووی دامە‌زراندنی ئەلمانیا یە‌کی بە‌هیزی خاوه‌ن سوپا یە‌کی مە‌زن بووه که دە‌یه‌یست پە‌رە‌بات بە سنوورە‌کانی خۆی و یە‌کیە‌تییه‌ک له نێوان هە‌موو ولاتانی ئە‌لمانی زمان ساز بکات. شیوازی ئە‌م حوکمە‌تە، دیکتاتۆری و تۆتالیتاریزم بووه و له پڕۆپاگە‌ندە و زە‌بروزە‌نگ کە‌لکی زۆری وه‌رگرتووه. نازییه‌کان باوه‌ریان بە بالادە‌ستی رە‌گە‌زی جێرمە‌ن هە‌بوو له سەر‌انسە‌ری جیهاندا و له‌و بڕوایە‌دا بوون که رۆژێک دادێت ئەلمانیا بە‌سەر هە‌موو جیهاندا فەرمان‌پروایە‌تی بکات.

هیزی نازی له کاتی دامە‌زرانیدا بە‌رنامە‌کە‌ی خۆی که له ۲۵ مادە پێ‌کهاتبوو راگە‌یان‌د که هە‌ندئ له‌و خاڵە‌نە بریتین له:

- ۱- نێمه‌ خوازیاری یە‌گرتنی هە‌موو گە‌لی ئەلمانیا ئین بە مە‌به‌ستی دامە‌زراندنی ئەلمانیا یە‌کی گە‌وره له سەر بنه‌مای مافی خودمۆختاری گە‌لان.
- ۲- هێچکە‌س، جگه له نه‌ته‌وه‌ی ئەلمانیا، واته ئە‌وانه‌ی که خۆینی ئە‌لمانی له دهمارە‌کانیان دەر‌خۆشی، هاوولاتی ئە‌م ولاته له ئە‌ژمار نایه‌ت، که‌واته یه‌ک جووله‌کش بۆی نییه‌ خۆی به ئە‌لمانی بزانی‌ت.
- ۳- له‌مە‌دووا پە‌نابردنی خە‌لکی ولاتانی دیکه، جگه له ئە‌لمانیا یە‌کان بۆ ئە‌م ولاته قە‌ده‌غە‌یه و دە‌بێ بە‌ری پێ‌ بگیری‌ت. داراش دکه‌ین هەر‌چی خە‌لکی بیانی که له ۱۹۱۴/۷/۲ به‌ملاوه هاتوونە‌ته ناو خاکی ئە‌م ولاته، ده‌سه‌بجێ دەر‌کړین.
- ۴- نێمه‌ خوازیاری پاوه‌جیکردنی سیسته‌میکی یاسایی ئە‌لمانی و پووجه‌ل کردنه‌وه‌ی یاسا‌کانی هاوپی‌وه‌ند به رۆ‌ما و نایینی کاسۆلیکین.

۵- حیزب له مسیحییه‌تی راسته‌قینه لایه‌نگری ده‌کات. حیزب و نه‌ته‌وه‌ی ئه‌لمان له گه‌ل جه‌وه‌ری ماتریالیستی جووله‌که‌کاندا به‌شهر دیت.

حیزبی نازی به پنی هه‌ندیک له‌و خالانه، گه‌لیک به‌لینی د‌نخۆشکه‌ری به‌ خه‌لک دا و گوتی هه‌موو بواره گرنگ و نه‌ته‌وه‌ییه‌کان به‌هیز ده‌کرین و بواری کۆمه‌لایه‌تیش له‌به‌رچاو ده‌گیریت به‌لام پاش نه‌وه‌ی که‌ گه‌یشته ده‌سه‌لات هه‌یج یه‌ک له‌و به‌لینانه‌ی نه‌برده‌سه‌ر و خه‌ریکی په‌ره‌پیدانی سه‌رمایه‌داری\* و میلیتاریزم\* بوو. به‌ هۆی جه‌نگه‌وه هه‌یج ئاوێزکی له‌ بواری ئابووری و گرفته نه‌ته‌وه‌ییه‌کان نه‌دایه‌وه و پتر له‌ جاران گرنگی به‌ بالاده‌ستی ره‌گه‌زی جیرمه‌ن ده‌دا.

هیتلر که‌ ربه‌رایه‌تی حیزبه‌که‌ی به‌ ده‌سته‌وه بوو، له‌ سالی ۱۹۲۳ پاش کۆده‌تایه‌کی بی‌ناکام ده‌که‌وتیه به‌ندیخانه. له‌ زیندان کتیبی «خه‌باته‌که‌م» ده‌نوسن که‌ دواتر نه‌م کتیبه‌ ده‌بیته کتیبیکی پیروز و مه‌رامنامه‌ی نازییه‌کان. حیزبی نازی تا‌کوو هه‌لبژاردنه‌کانی ۱۹۳۰ بایه‌خیکی نه‌وتۆی نه‌بوو به‌لام پاش سه‌ره‌له‌دانی قه‌یرانه ئابوورییه‌که‌ی نه‌م و لاته، خه‌را گه‌شه‌ی کرد و بوو به‌ گه‌وره‌ترین و گه‌شه‌ین‌ترین هه‌یزی سیاسی ئه‌لمانیا. دوا‌به‌دوای نه‌وه که‌ هه‌یدنۆرگ، سه‌رکۆماری ئه‌لمانیا له‌ ۱۹۳۳ هیتلری وه‌ک ر‌اوێزکاری نه‌م و لاته هه‌لبژارد، له‌ ماوه‌ی چه‌ند مانگێکدا هیتلر کۆماری وایمار و حیزبه‌کانی دیکه‌ی هه‌له‌وه‌شاندوه و حیزبی نازی له‌ گۆره‌پانی سیاسه‌تی ئه‌لمانیا بوو به‌ یه‌که‌تاز. له‌م سه‌روه‌بنده‌دا ره‌خنه‌گرتن قه‌ده‌غه‌ کرا و نه‌یارانیش دوورخرانه‌وه بۆ ئۆردو‌وگای کاری زۆره‌ملی. مه‌ر نه‌م سیاسه‌ته‌ داگیرکارانه‌ی نازییه‌کان بوو که‌ بووه هۆی هه‌لگیرسانی شه‌ری جیهانی دووه‌م و نه‌وه‌ هه‌موو مال وێرانی و کوشته‌ و کوشتاره‌ی لیکه‌وته‌وه. سه‌ره‌نجام حکومه‌تی نازی له‌ سالی ۱۹۴۵ تووشی شکسته‌ هات و خاکی ئه‌لمانیا که‌وته ده‌سته‌ هاوپه‌یمانان و زۆرینه‌ی ده‌سه‌لاتداری نازی له‌ *داگمای نورمبیرگ\** به‌دژی مرۆقایه‌تی به‌ تاوانبار ده‌رچوون و به‌ سزای خۆیان گه‌یشتن.

## ناسینه‌وه‌ی دو‌فاکتۆ/نیمچه‌ سه‌ربه‌خۆ دو‌فاکتۆ/شناسایی De facto

له‌ پێوه‌ندی نێوه‌هه‌ڵه‌تیدا به‌ مانای په‌سندکردنی ده‌هه‌ڵه‌تیکه‌ له‌ لایه‌ن ده‌هه‌ڵه‌تیکه‌تر و کردنه‌وه‌ی سه‌ری پێوه‌ندی و پابه‌ندی دو‌ه‌لایه‌نه‌ له‌ نێوانیان بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو یا بێ‌سنوور. دو‌فاکتۆ له‌ روانگه‌ی یاسا نێوه‌هه‌ڵه‌تیه‌که‌کاندا به‌ دوو جۆر دیته‌ نار‌وه:

(۱) ناسینه‌وه‌ی واقع که‌ بریتیه‌ به‌ دان پیدانان به‌ هه‌بوونی ده‌هه‌ڵه‌ت\* یان و‌لاتیکه‌ی نوێ، له‌گۆین ده‌هه‌ڵه‌تیکه‌ی سه‌ربه‌خۆ و به‌توانا بۆ به‌کارهێنانی هه‌یز و ده‌سه‌لات له‌ قه‌له‌مه‌وه‌ی و‌لاته‌که‌ی خۆیدا. نه‌م جۆره‌ ناسینه‌، به‌ری ته‌سکه‌ چونکا ناستی پێوه‌ندییه‌کان له‌ د‌خ‌خ‌یکه‌ی نزمدا نه‌مینیته‌وه‌ و پێوه‌ندی دیپلۆماسی له‌ نێوانیاندا نا‌کریته‌وه‌.

(۲) ناسینه‌وه‌ی قانونی *de jure* که‌ بریتیه‌ به‌ ناسینی ده‌هه‌ڵه‌ت یان و‌لاتیکه‌ی نوێ، له‌گۆین ده‌هه‌ڵه‌تیکه‌ی سه‌ربه‌خۆ و به‌توانا له‌ به‌کارهێنانی هه‌یز و ده‌سه‌لات له‌ قه‌له‌مه‌وه‌ی و‌لاته‌که‌ی خۆیدا و ر‌اپه‌راندنی په‌یماننامه‌

نیوده‌وله‌تییه‌کانی خوی. ئەم جوړه ناسینه، کۆی پیوه‌ندی دیپلۆماسی و پارێزراوی نوینه‌رانی سیاسی له‌خۆ ده‌گرێ.

## ناسیۆنالیزم ناسیۆنالیزم Nationalism

ناسیۆنالیزم له‌ وشەی nation به‌ واتای نه‌توه\* وه‌رگیراوه‌ که‌ ئەویش له‌ ریشه‌ی لاتینی nasei به‌ مانای له‌دایک بوون سه‌رچا‌ه‌ی گرتوه‌. به‌ گشتی به‌ لایه‌نگرانی بیروباوه‌ریک ده‌گوترێ که‌ پشتگیری له‌ داب و نه‌ریته نه‌توه‌یی‌یه‌کانی خۆیان ده‌که‌ن تا‌کوو خاوه‌نی یه‌ک زمان و فه‌ره‌ه‌نگ و نایین بن و له‌ قه‌له‌مه‌روی یه‌ک وڵاتدا بژین. ناسیۆنالیزم له‌ قاموسی یاسای نیوده‌وله‌تیدا بریتیه‌ له‌ فه‌لسه‌فه‌یه‌کی سیاسی که‌ پێی وایه‌ ده‌بن نه‌توه‌، یه‌که‌م هۆکار بێت بۆ پێناسه‌کردن و دامه‌زراندنی دامه‌زنگا سیاسییه‌کان به‌ تاییه‌ت وڵاته‌کان. له‌م روانگه‌وه‌ ناسیۆنالیزم ده‌بێته‌ هۆی دامه‌زرانی وڵاتیک یا به‌ ره‌سمیه‌ت ناسینی مافه‌ نه‌توه‌یی‌یه‌کانی گرووپیکی تاییه‌ت له‌ ناستی نیونه‌توه‌یی‌دا.

ئهم زاراوه‌ که‌ راسته‌وخۆ ده‌لاله‌تیکی سیاسی له‌خۆ ده‌گرێ، له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌ و سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌، جینی خۆی له‌ زمانه‌ ئه‌وروپیه‌کاندا کرده‌وه‌. به‌ درێژایی سه‌ده‌ی رابردوو هه‌ول و ده‌وڵتیکی زۆر دراوه‌ بۆ پێناسه‌کردنی ئەم زاراوه‌ که‌چی هێشتا‌که‌ مانایه‌کی هه‌مه‌لایه‌ن و شیاو بۆ ئەم زاراوه‌ به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دراوه‌.

هه‌ندێ له‌ زانیانی سیاسی پێیان وایه‌ که‌ ناسیۆنالیزم دیارده‌یه‌کی کۆن و میژوویی‌یه‌ که‌ له‌ سپێژه‌ی دروستبوونی کۆمه‌لگا و به‌ره‌به‌یانی میژووه‌وه‌ سه‌ری هه‌لداوه‌. بۆ کۆئینمه‌وه‌ له‌ ریشه‌کانی ناسیۆنالیزم، زۆربه‌ی نووسه‌ران ناماژه‌ ئەده‌ن به‌ چه‌شنیک و شیاوی و هه‌ستیکه‌ نه‌توه‌یی که‌ له‌ نیوان گه‌لانی یۆنانی و که‌لیمی له‌ ئارادا بووه‌. ناسیۆنالیزمی یۆنانی به‌ دابه‌شکردنی مرۆڤ به‌ «یۆنانی و به‌ره‌پر»، به‌رجه‌سته‌تر بوو له‌ ناسیۆنالیزمی که‌لیمی که‌ مرۆڤی به‌ «جووله‌که‌ و بت په‌رست» دابه‌ش ئەکرد. نه‌توه‌ی به‌رجه‌سته‌ لای یۆنانیه‌یه‌کان ره‌نگی نایینی لێ نه‌نیشتبوو به‌لام لای جووله‌که‌کان، نه‌توه‌ی بالا رواله‌تیکی ته‌واو نایینی هه‌بوو. یه‌که‌م جار له‌ سه‌ده‌ی پینجه‌می پ. ز. سۆفیه‌سته‌کان له‌ به‌رامبه‌ر ناسیۆنالیزمی توندپه‌ودا ده‌نگیان هه‌لپه‌ری. دواتر «رواقیون» له‌ رێبازه‌ فه‌لسه‌فیه‌یه‌کی خۆیاندا له‌سه‌ر جیهانی بوونی مرۆڤ و نه‌به‌سته‌نوه‌ی به‌ کاینیک یان نه‌توه‌یه‌کی تاییه‌توه‌ جه‌ختیان ده‌کرد.

سه‌ره‌له‌دانی ناسیۆنالیزمی نوێ وه‌ک بزاونتیکی جفاکی ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ بزوتنه‌وه‌ی «پیوریته‌نه‌کان» ی بریتانیا له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی ۱۷. له‌مه‌و پێش، نووسه‌رانیکه‌ وه‌ک «ماکیاقللی» و «جان بودن» به‌ره‌مه‌ ناسیۆنالیه‌سته‌یه‌کانی خۆیان ته‌نها بۆ پاشایان و میران ده‌نووسی. پیوریته‌نه‌کان نامانجی خۆیان له‌ سه‌ر بنه‌مای ناسیۆنالیزمی که‌لیمی و ئامۆزگارییه‌یه‌کانی «عه‌د عتیق» دارشتبوو. خۆشیا‌ن به‌ «خه‌لکانیکه‌ ناوازه‌» ده‌زانی که‌ ئەرکی بلا‌کردنه‌وه‌ی ئەم رێبازه‌یان پێ سپێردراوه‌. ئەوان له‌ یه‌که‌م هه‌نگاودا ده‌ستیان دا‌یه‌ نووسینی یاسایه‌کی بنه‌رته‌ی بۆ بریتانیا و داوایان له‌ جه‌ما‌وه‌ر کرد که‌ گوێی بۆ رادینن تا‌کوو هه‌ست به‌

یهکیه تی بکه ن و یهک بگرن. ئەم بزاولته بووه هۆی له ناوچوونی پێوهندییه بئه مانهیی و ناوچهیییه کان و نههیشتنه وهی ملکه چی به پاتشا و پایاکان که ببوه له مپه ریک له نیوان تاک و نهته وه دا.

یهیمانی ویستفانی\* و شوپشی مەزنی فرهنسا دوو هۆکاری سه رهکی بوون که له سه ر ناوه روک و قه باره ی ناسیونالیزی هاوچه رخ کاریگریان دانا. یهکه میان له سه ر ده رکه وتنی سیسته می نویی به رتوه بردنی ولات و ئەویدیکه ش، به خشیینی ناواخنی جفاکی به رواله تی ناسیونالیزم و ده ولته کانی چاخ نویی بۆ ده ولته تی نه ته وه گواسته وه. شوپشی فرهنسا له دوو لاه له سه ر ناوه روکی ناسیونالیزی سه ده کانی هه ژده و نۆزه کاریگری دانا: یهکه م، به ناراسته کردنی تیزی ده سه لاتی خه لکی له لایه ن «رۆسو» وه چه مکی نه ته وه له شه خسی پاتشا وه گواسترایه وه بۆ خه لکی ناسایی و ناسیونالیزی نوخه په ره ور و حکومه تی ره های سه ده ی هه قده، بوو به ناسیونالیزی دیموکراتی و دابه شکرای سه ده ی هه ژده. دووه م، بیروپروا سکولاریسته کانی سه ره تای رینسانس که ماوه یهکی درژ له ژیر کاریگری بزاولتی ریفورماسیوندا بوو، بۆ جاریکی دیکه ش له لایه ن شوپشگی پان زیندوو کرایه وه و سه ره نجام نه ریت و هیما ئایینی و گه ردوونیهییه کان جیی خو بان دا به نه ریت و که له پووری نه ته وه یی. به هۆی په ره سه ندنی ناسیونالیزم و به هیز بوونی له ئەوروپادا سه ده ی نۆزه به «سه ده ی ناسیونالیزم» ناوبرده کراوه.

ناسیونالیزی سه ده ی نۆزه، نایدیولۆژیای سیاسیییه راسته وه کان و چینه بالاده سه ته کانی کۆمه لگا ئەوروپیهییه کان بووه و چه مکی نه ته وه ش له م چاخدا ته نها بۆ ئەم تاقمه مومتازه به کار ده برا. ئەم جۆره ناسیونالیزمه له یهک شویندا له به رامبه ر سۆشیا لیزم، شیر و تیری نیشان داوه ئەویش له بزوتنه وه یهکی جیهانی که هه موو کرکارانی پیشه سازیی و جووتیارانی هه ژاری له خۆ ده گرت.

یهکیکی دیکه له تایبه ته ندیهییه کانی ناسیونالیزی ئەم چاخه، سه ره له دانی ناسیونالیزی کولتووری بووه که رهگ و ریشه که ی ده گه رتیه وه بۆ بزاولتی «رۆمانتیزم» و بزوتنه وه ی میژووگه رتی ئەلمانیا و بیرمه ندانیکی وهک «هیردیر» و «فیخته».

په وپیدان به بیرگه لیکه ده سکردی وهک بالاده ستی ره گه ز و زمان و یه کپارچه کردنی زمان و «په ره وه ده» و به هیز کردنی سنوره کان و تۆقاندنی خه لک به دوژمنیکی ده ره کی و ههروه ها ئاقراندنی پالنه وانان و داهینانی نیشانه و هیماگه لیکه وهک سه رووی نه ته وه یی\* و ئالا\* ی نه ته وه یی بووه هۆی سه رپه رتوونی هه ست و سووی «رۆمانسیانه» ی جه ماوه ن.

له سه ده ی بیسته مدا ناسیونالیزی ئەوروپی یه کیک له پالیشه ته سه ره که یه کانی فاشیزم\* و جوولانه وه تۆتالیتاریه یه کان بووه و هه روا پالنه ریکی به هیزیش بووه بۆ راپه رینی خه لکی ولاتانی داگیرکراو به درژی داگیرکهران و بۆ که مایه تیه نه ته وه ییه کانیش له به رامبه ر زهخت و زۆری ده ولته ته مله وه ره کان هانده ر بووه. ئەم جۆره ناسیونالیزمه به «ناسیونالیزی پۆزه تیق» له قه له م دراوه که پتر له نیوان ئەم ولاتانه ی که له ژیر ده سه لاتی کۆلتوویی و ئیمپریالیسته دا ژباون ده بیندری.

پاش کۆتایی هاتنی جهنگی جیهانی دووه م، بۆ یه که مین جار میژوو که وته ناو قوناغیکه وه که تییدا

رئبازه ناسیونالیستییهکان بوونه فاکتهریکی گهره و بهرچاو. ناسیونالیزم، بهتایبهت له ناسیا و نهفریقا به خیرایی پهری سه‌ند. له ماوهی که‌متر له ۲۵ سال پاش دامه‌زانی نه‌توهیه‌گگرتووه‌کان: ژماره‌ی نه‌ندامه‌کانی له ۵۱ نه‌توهه گه‌یشته ۱۱۷ نه‌توهه.

ناسیونالیزم، جوړه وشیارییه‌کی کو‌مه‌لایه‌تییه به مانای دل‌به‌ندی به نه‌توهیه‌ک. ئەم وشیارییه پنی ده‌گوتری «و‌شیاری نه‌توهی». و‌شیاری نه‌توهی، هه‌ستی هاو‌خه‌می و یه‌گگرتویی به‌دی ده‌هینیت که سه‌رچاوه‌که‌ی ده‌گه‌ریتوهه بۆ هاو‌به‌شی زمان و باه‌خی ئەخلاق، ئاین، ره‌گه‌ز، ئەده‌ب، نه‌ریتی کۆن، میژوو، هینما و ئەزموونی هاو‌به‌ش. ناسیونالیزم هه‌روه‌ها به‌رپر‌سیارییه‌ک له به‌رده‌م چاره‌نووسی نه‌توهی و ئەمه‌گداری به نیشتمان سازده‌کات که به‌هیزتره له وه‌فاداری به خیزان. که‌واته خیانه‌ت کردن به ولات و «ده‌وله‌تی نه‌توهی» له‌گوین خیانه‌ت به نه‌توهه دیته ئەژمار. ناسیونالیزم، تاکه‌کسه له به‌رام‌به‌ر داواکارییه نه‌توهیه‌کان (وه‌ک پاراستنی سه‌به‌خۆی یان خه‌بات بۆ وه‌ده‌ست هینانی) یان هه‌ول‌دان بۆ خۆش‌گوزهرانی و سه‌به‌به‌ری نه‌توهه‌که‌ی گال ئەدات و ئەو به لیبر‌سراو ده‌زانیت.

به گشتی ناسیونالیزم، نایدیولۆژیایه‌که که «ده‌وله‌تی نه‌توهی» وه‌ک بال‌ترین شیوازی پیکهاته‌ی سیاسی له قه‌لم ئەدات. گه‌شه‌کردنی ناسیونالیزم په‌یوه‌سته به‌و ساته‌وه‌خته میژوویییه‌ی که تینیدا نه‌توهه‌کان بوون به یه‌کینه‌یه‌کی سیاسی سه‌به‌خۆ و بنه‌مای «حاکمیه‌تی نه‌توهی» په‌سند کرا. له‌به‌ر ئەوه‌ی هه‌ر نه‌توهیه‌ک خاوه‌نی کبانیکی تاییه‌ته، وه‌فاداری و گیان‌به‌ختکردن له پیناوی ئەو خاکه‌دا یه‌کێک له بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی ناسیونالیزم له ئەژمار دیت.

له به‌رام‌به‌ر ناسیونالیزمدا زاروه‌ی ئینتهرناسیونالیزم\*، هاتۆته ئاراهه که ئەویش له سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی نه‌توهه و ئەتینیکی جیاوازه به تیکرای جه‌خت ده‌کات. ئەگه‌رچی بیروکه‌ی ئەنتهرناسیونال و تیۆری خه‌باتی چینایه‌تیش به‌ه‌وی په‌یدا کردووه به‌لام نیستاش ناسیونالیزم وه‌ک به‌هیزترین وزه‌ی سیاسی جیهانی هاو‌چه‌رخ له ئەژمار دیت.

ناسیونالیزم وه‌ک نایدیولۆژیایه‌ک به چه‌ند شیوازیک دابه‌ش ئەکریت که بریتین له:

۱- ناسیونالیزمی لیبرال: هه‌ندئ له سۆشیالیسته ریفورم خوازه نووباه‌وه‌کان یا لایه‌نگرانی بازار، ناسیونالیزم وه‌ک زمانیک په‌سند ده‌کهن. ئەم جوړه ناسیونالیزمه پتر له به‌ها و باه‌خه سه‌ره‌کیه‌کانی لیبرالی داکوکی ده‌کات. له زۆر بابه‌توهه، «چواره ماده‌ی ویلسون»\* که پاش شه‌ری جیهانی دووه‌م بلاو کرایه‌وه، پیناسه‌ی ناسیونالیزمی لیبرالی ده‌کات. ناسیونالیزمی لیبرالی ریز له ماف و ئازادی گه‌لانی دیکه ده‌گرئ و گرنگی پئ ئەدات. هه‌ر بۆیه ئەو ولاتانه‌ی که په‌یرویی له‌م ریبازه ده‌کهن، وێرای به‌هه‌ند گرتنی به‌رژه‌وه‌ندی نه‌توهی خویان، له‌سه‌ر ناستی نیوده‌وله‌تیش هاو‌کاری ولاتانی دیکه‌ش ده‌کهن و ریز له به‌ها و پره‌نسیه نیوده‌وله‌تییه‌کان ده‌گرن.

۲- ناسیونالیزمی کۆنه‌پاریز و سه‌به‌به‌ریتی کۆن: ئەم قوتابخانه ناسیونالیستییه له د‌ارشتنی بنه‌ماکانی ناسیونالیزمی کولتووریدا کاریگه‌ری زۆری هه‌بووه. به باوه‌ری کۆهن پلامناز، ئەم ناسیونالیزمه له گه‌ل

چه مکه کولتوری و رۆژه لاتیبه کاندای پێوهندی و نزیکایهتی هیه. بهم پێیه داب و نه ریته کۆنهکان سه ره له نوێ پیاوه ده کرێنه وه. پالنه ری سه ره کی ئه م ئه ندیشه، دژایه تی کردن بوو له گه ل چاخێ رۆشن گه ری.

3- ناسیۆنالیزمی توندرو: ئه م جوړه ناسیۆنالیزمه نه ته وه یه که له نه ته وه کانی دیکه به بالا تر ده زانی، هه ر بۆیه به رژه وه ندیبه کانی ئه و نه ته وه له سه رووی نه ته وه کانی دیکه داده نی و له راستیدا په رگه ییه کی نالۆژیکی ره گه زی و نه ته وه یی به که ده ستدرژی کردن بۆ سه ر نه ته وه کانی دیکه شه به ره واده زانی. نموونه ی ئه م ناسیۆنالیزمه، رژیمه کانی ئه لمانیا و ئیتالیا بوون به ره له جهنگی دووه می جیهانی.

4- ناسیۆنالیزمی سیاسی: مه به ست ئه وه یه که هه ر ولاتی که له چوارچێوه ی سنووره کانی خۆیدا نازاد و سه ره خۆ بیته و هه ر رژیم و حوکمه ت و یاسایه کی پێویست بێ بۆ خۆی ده ست نیشانی بکات. ئه م جوړه ناسیۆنالیزمه له چا و سه ده ی ئۆزده هه م لاوازتر بووه و ئه مه رۆ گه لان و ولاتی بچووک هه ول ده دن له چوارچێوه ی یه کیتیبه ناوچه ییه کاندایه کبگرن، وه ک یه کیتی ئه روپا\* و کۆماری عه ره ب\*.

**ناسیۆنالیزمی کوردی**      **ناسیۆنالیسم کردی**      **Kurdish Nationalism**

کورد که ئه غه لب له شار و باژێران دور بوون و پتر له دیهات و که ژ و کێواندا ژیاون، بۆ ماوه یه کی زۆر بێ به ره بوون له چینی مامناوه ندی شارستانی که - ئه م چینه - له به دیه یانی بژاخی نه ته وه ییدا ده وری بالا ده گێرێ. که مو دیر نی ته سه ری هه لدا و جوړه راپه رینی کی نه ته وه یی ها ته مه یدان ه وه، (ئیمپرو که ره و ته ی مو دیر نی ته وای کړدوه زمانیکی ئه ده بی بخولقینی که زۆرینه ی کوردان ده رکی پێنه که ن) واده رنه که وت کاتی ئه وه به سه ر چو بیته که ئه م راپه رینه ب توانی به سه ر رو داوه کاندایا ل بێ و له سه رو به ندیکی می ژووی وه دارمانی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی و که ساسی ئێرانییه کان، ولاتیکی کۆردی بۆ خۆی دامه زرینی. له سه ره تای سه ره ه لدا نی ئه م جوړه بزوتنه وه دا که به هه نگاوی یه که می ناسیۆنالیزمی کوردی ده ناسریت، بزوتنه وه که ی شیخ عوبیدوللای نه هری له ناوه راس ته کانی نی وه ی دو وه می سه ده ی ئۆزده، به گه رینگترین و سه ره تایی ترین خالی شی وه گه ر بوونی ناسیۆنالیزمی کوردی له ئه ژمار دیت. سه ره نجام که راپه رینی کی نه ته وه یی مو دیرن سه ری هه لدا، خه وه نه کانی کورد له گه ل به رژه وه ندی ده وله تانی ناوچه که که زیاته ره له 80% کوردیان له خۆ گرتبوو، یه کیان نه گه رته وه و رو به رووی یه کتر و یستان.

سه یر نییه ئه گه ر بلێن می ژووی ناسیۆنالیزمی کوردی، له راستیدا می ژووی شه ری ناوخۆ و خه بات بۆ گه یشتن به سه ره به ستی بووه. ئه و ناسیۆنالیزمه ی که له جه وه ردا له گه ل دژایه تی ده وله تانی ناوچه که رو به رو بووه و بۆ تی گه یشتن لێی، ئه بێ هه لومه رچی زالی به سه ر هه رکام له م ولاتانه به باشی لیک بدریت ه وه. گومانیش نییه له وه ی ناسیۆنالیزمی کوردی بژاوتیکه پتر له به رده م فشاری ناسیۆنالیزمه کانی دیکه دا گه شه ی کړدوه و ناسیۆنالیزمیکی په رچه کردارانه بووه و زاده ی پرۆسه ئابووری و کۆمه لایه تی و ته کنیکیه کانی ناو هه ناوی کۆمه لگای کوردی نه بووه. ناسیۆنالیزمی کوردی ده ره نجامی گه شه ی ئه و هی زانه نه بووه که ده سه لاتی سیاسیان به شی وه یه کی ئۆرگانی به ده سه لاتی سیاسی نه ته وه وه گه ر داییت.

ناسیونالیزمی کوردی به حوکمی ئەوەی بەرەمی گەشەییکی سرووشتییانە و سەرپەخۆی کۆمەلگای نێه و بەرەنجای داگیرکردنە، کوردییەکی بەرگریکارانەیە و پەرچەکرداریکە بۆ مانەوه. ئەم دۆخە کاریگەرییەکی گەورە لە سەر جەوهەری ناسیونالیزمی کوردی جێهێشتوو و سرووشتی هەموو چالاکییەکانی ئەم ناسیونالیزمی بە مۆرکیکی تایبەتی مۆر کردوو.

ستراتیجی\* ناسیونالیزمی کوردی لە سەدەیی بیستەمدا ئەوەیە جاروبجار رایدەگەیتنی «هێشتا کاتی ئەوە نێه دروشمە سیاسییەکانم بەرز بکەمەوه و روخساری راستەقینەیی خۆم ئاشکرا بکەم». بە کوردی و بە کورتی، ناسیونالیزم بۆ زەمەنێکی نمونەیی دەگەڕێ تا خۆی تیا ئاشکرا بکات. زەمەنێکی خورافی کە نێه و نابێت. زەمەنێک لەبری ئەوەی ناسیونالیزم خۆی دروستی بکات، چاوەروانە مۆعجیزییەکی بۆی دروست بکات.

### ناسیونالیزمی کورد لە تورکیا

زیاتر لە ۱۲ ملوین کورد لە ناو سنوورەکانی تورکیا دەژین کە بەزۆری لە باشووری رۆژھەلاتی ئەم وڵاتە نیشتەجێ بوون. لە سەرەمانیکی میژوویدا هەمیشە کوردی تورکیا، زیاتر لە کوردی ئێران و عێراق چالاکیان لە خۆیان نیشان داوه و رێبەرائی کورد زیاتر لە ئیمپراتۆریەتی عوسمانی دەورنکی سیاسیان گێراوه تا کوو ئێران. زۆرییەکی کوردەکانی ئێران لە سەرەدەمی سەفەوییەکاندا چوونە سەر ئایینزای شیعی، کەچی زۆرییەکی کوردی تورکیا سەر بە ئایینزای سوننە بوون. لە ئیمپراتۆری عوسمانیدا چونکە کوردەکان موسوڵمان بوون، لە ناو هێزە سەربازییەکان وەرئەگیران و لە سەرۆبەندی شەری جیهانی یەکەم بۆ سەرکوئکردنی ئەرمەنییەکان کەلکیان لێ وەرگیرا. لە ئاکامدا هیندەیی ئەخایاند کە کورد کەوتە بەر شالۆی تۆلەئەستاندەنەوی هێزەکانی سۆقیەت و ھاویەیمانە ئەرمەنییەکانی. بەم حالەش، پێشمەرگەیی کورد سەرپەڕای ئەو هەموو رەنج و مەینەت و پلە و پایە نزمەش کە بوویان، جارنکیتر لە ساڵەکانی ۱۹۲۰-۱۹۲۱ بە رێبەرایەتی مستەفا کەمال ئاتاتۆرک، لە بەرامبەر فەرەنسییەکان و ئەرمەنییەکان راوەستان و بوون بە قەلغانی بیر و باوەرە ئیسلامییەکیان.

رەتکردنەوی پێوەندی ئیسلامی تورکیا بۆ چەسپاندنی شوناسی تورکی لە لایەن مستەفا کەمال لە هەردوو بەستینی مەدەنی و ئەتینکییەوه بووه هۆی لەدایکبوونی ناسیونالیزمی کوردی. سەرکوئکردنی راپەرینی کوردی سوننەیی زازایی لە فێقیرییەیی ۱۹۲۵ بووه هۆی دەسپەرکردنی هەمەلایەنی کورد و هەر ئەم سەرکوئکردنە بێرەحمانە بوو کە بڕایەتی و ھاوسۆزی ئایینی لە نێوان کوردەکان ژیاڵدەوه. راپەرینیکیتر کە لە ساڵی ۱۹۲۸ لە کۆیستانییەکانی ئارارات سەری هەڵدا (و لە لایەن سەرەک خێل و عەشیرەتەکانی ناوچەکە رێبەرایەتی کرا و بۆ یەکەم جار ریکخراوی ناسیونالیستی - خۆببوون\* - پشگیری لیکرد)، بۆ ماوهی ۲ ساڵ دەوامی هینا. دەولەت وەها لە محفکردنەوی کوردەکان پینداگیربوو کە بە پینی یاسای ۲۵۱۰ دانراوی ژۆهنی ۱۹۲۴، بڕیاری دابوو تەواوی ناوچە کوردنشینەکان بخاتە چوارچێوهی پلانی تواندەنەوی کورد لە ناو کەلتۆوری تورکیدا.

سهیر شهوه بوو که کوچ وږهوی خه لکی هه ژار له ناوچه کوردنشینه کانه وه به ره و شاره کانی روژاوی تورکیا که نابوورنکی بریسکه داری هه بوو (ناوهنجی داها تی کسه سکی له م شارانده له کو تاییه کانی ۱۹۸۰ چوار شه ونده ی ناوچه کانی تر بووه)، بووه هوی له دایکبوونی چینیکی رووناکییر و کرینکاری شارنشین که بزاقی ناسیونالیزمی نویی کورده کان، له هه ناوی شه مه وه هاته ده ری. له کو تاییه کانی ۱۹۶۰ له بهر هوی کانی چینایه تی و شه تنیکی، کورده کان به هوی «حیزی کریکارانی تورکیا» که حیزیکی توندره وی چه بگه را بوو، بایه خیان په یدا کرد. هوی کانی شه مه سه له شه بگه رایه وه بو سنعاتی بوونی تورکیا به ریژهی ولاتانی دیکه ی روژه لاتی ناوین که شه میش له کم جینگای ناوچه که ده ست شه کوه ت. له هه شتاکان به ملاوه و دوابه دوی نیشته وه ی مملانیی چه پ و راست، که کورده کان له هه ر دوو باله کدها به شدار بوون، سه ره نجام ره هه ندی شه تنیکی و نه ته وه یی به سه ره هه ندی چینایه تیدا زال ده بی ت.

به دامه زانی حیزی کریکارانی کورده ستان (PKK) له سالی ۱۹۸۲ شه راستیه ناشکرا بوو که پیکهاته ی ناوبراو تا ئیستاش هه ره به یزه و گوپ و تی نی خو ی له ده ست نه داوه. شه حیزی ده ستی دایه هیرش بردن بو سه ره هیزه کانی شه رته ش و ملکداره کورده کان و جوتیارانی نه یار و هه ر دوو بالی راست و چه پ چونکا پیی وابوو به ناواته کانی کورد خه یانه تیان کردوه. راده ی کوژراوه کانی هه ر دوولا که له سالی ۱۹۹۱ نزیکه ی ۲۵۰۰ کسه بوو، له ۱۹۹۵ گه یشته ۲۰ هه زار کسه. له سالی ۱۹۸۵ شه رته ش هیزکی به ناوی «گاردی دیهاتی» دامه زانده که ژماره ی شه ندامه کانی له سالی ۱۹۹۶ گه یشته ۶۰ هه زار کسه.

کاتی که به ره نگار بوونه وه رووی له زیاده بوون کرد، ده سه لاتدارانی تورکیا بو ماوه یه کی کورت رویانکرده شوناسی کورده کان. تورگو ت ئوزال، سه ره ک وه زیری شه کاته ئیجازه ی دا که روژنامه ی کوردی بلاو بکرته وه و شه نستیتویه کی کوردیش له شه نقهره بکرته وه و کورد شه مجار بتوانی له جیاتی ناوی تورکی ناوی کوردی به کار بییت. له ۱۹۹۰ حیزیکی نوی به ناوی «حیزی کرینکاری گه ل» دامه زرا که به شیوه یه کی ناراسته وخو و ته بیژی په ره له مانی pkk له شه ژمار شه مات به لام مرگی کتویپی ئوزال له ۱۹۹۲ بووه هوی هه لوه شان وه ی خیرای شه حیزیه ش. به تیاچوونی ئوزال - چونکا هه ر دوولا پییان وابوو که ده کری له سه ره بنه مای سازش و گفتوگو سیاسی شه تنیکی نوی بیته کایه وه - که سایه تیه کی گرینگ له گو په پانی سیاسی شه تی تورکیادا مه حف بووه. له سه رده مه وه حیزی کریکارانی کورده ستان له سه ره بنیاتیکی فیدرال بو تورکیا چه خت شه کا که له سایه ی شه سیسته مه وه تا راده یه کیش خودموختاری بو خو ی مسوگه ر بکات به لام ده ولته به زوری شه پیشنیازه ی ره تکرده وت ه وه. له لایه کی تره وه له ۱۹۹۵ به ملاوه ده ولته هیزی سه ربازی خو ی نارده باکووری عیراق بو سه رکوت کردنی pkk. شه ره رفتار ه شه رفی نیونه ته وه یی تورکیای خسته ژیر پرسیاره وه. سالی ۱۹۹۸ بو کوردی تورکیا سالیکی نگریس بوو چونکا له سه ساله دا ریبه ری pkk عه بدوللا ئوجه لان به پیی هاوبه ندیه کی سیخوری نیوده ولته تی به هاوبه شی ده ولته تانی کینیا، یونان، ئیسراییل و تورکیا ده سه به سه ر کرا و راده ستی حوکه ته تی تورکیا کرایه وه. شه رووداوه بوو به هوی بشوی و نانارامی له هه موو ناوچه کوردنشینه کان و کوردانی دانیشتووی شه روپاش ده نگی نارزه یه تی خو یان به دژی شه

کردهوه هه‌لپری. دهولتی تورکیا پاش ماوه‌یهک حوکمی سیداره بۆ ئۆجه‌لان ده‌بریت‌هوه به‌لام ئەم حوکمه له ژێر گوشاری یه‌کیه‌تی ئەوروپا - که تورکیا حمز ده‌کات دانی رابگری ببن به‌شکم ببن به ئەندامی یه‌کیه‌تی - به هه‌له‌په‌سێردراوی ده‌مینیت‌هوه تاکوو سه‌ره‌نجام له سه‌ر داوای یه‌کیه‌تی، حوکمی سیداره له یاساکانی تورکیا لاده‌بریت. ئیستاش ئۆجه‌لان ماوه‌ی ۱۲ سا‌له‌ ته‌نیا له به‌ندیخانه‌ی دوورگه‌ی ئیمرالی یه‌خسیره.

### ناسیۆنالیزمی کورد له عێراق

له یه‌که‌می دێسه‌مه‌ری ۱۹۱۸، شه‌ست که‌س له رێبه‌رانی کورد په‌یمانیکیان له گه‌ل به‌ریتانیا مۆرکرد که زۆر مژاوی و دژبه‌ر بوو. ئەم په‌یمانە که پیشه‌نگاوێک بوو بۆ په‌یمانی سنقه‌ر\*، ده‌رفه‌تی خودموختاری بۆ کورده‌کان نه‌ره‌خساند به‌و مه‌رجه‌ی که کۆیستانه‌کانی باکوور و باشوور پێکه‌وه گری ب‌دات و تورکیاش دامرکینن. به‌لام به‌هه‌یزبوونی هه‌رچی زیاتری سۆقیه‌ت و هاوکات، نیازی به‌ریتانیا بۆ رازیکردنی تورکیا و مه‌لیک فه‌یسه‌ل - که وه‌ک پاتشای عێراق داینا‌بوو - بووه هۆی ئەوه که کورده‌کان فه‌رامۆش بکری‌ن. له‌م رووه‌وه له په‌یمانی ۱۹۳۰ به‌ریتانیا و عێراق، نه‌وه‌ک باسیک له خودموختاری کورد نه‌کرا به‌لکوو ته‌نانه‌ت هه‌یج باسیکیش له ماف که‌م‌یه‌تیه‌کانیش نه‌هاته ئاروه. له میانه‌ی ۱۹۳۰ تاکوو ۱۹۵۰، کورده‌کان چه‌ندین جار به رێبه‌رایه‌تی شێخ مه‌حمودی بارزانی راپه‌رین. پاش ئەوه‌ی، عه‌بدولکه‌ریم قاسم له سانی ۱۹۵۸ حوکمه‌تی پاشایه‌تی له‌ناو برد، پێوه‌ندی ده‌ولت و خه‌باتی سیاسی کورد بۆ ماوه‌یه‌کی کورت گه‌شایه‌وه. به‌لام له ۱۹۶۱ مه‌لا مسته‌فا بارزانی و هه‌ندێ رۆناکیری شارستانی سه‌ریه‌ حیزبی دیموکرات به رێبه‌رایه‌تی برام ئەحمه‌د و جه‌لال تاله‌بانی سه‌ره‌له‌نوێ به‌دژی ده‌ولت راپه‌رین و شوێرشیکیان پێکهانی. له سانی ۱۹۶۶ ده‌ولته‌ی قاسم رووخا و کورد دیسانه‌وه له به‌رامبه‌ر ده‌ولت وێستا. به‌لام ئەمه‌جاره له گه‌ل چاره‌کانی پێشوو جیاوازی هه‌بوو، ئەویش ناکوکی ئەکه‌ویته‌ به‌ینی حیزب و برام ئەحمه‌د و تاله‌بانی له حیزب جیا نه‌بنه‌وه و پێکه‌وه یه‌کیه‌تی نیشتمانی کوردستان (PUK) دانه‌مه‌زینن. ئەم خاله‌ته، سه‌ره‌تای مودیلێکی مألۆیرانه‌کەر بوو له خه‌باتی سیاسی کورده‌کان که که‌متاکورتیک تا ئیستاش هه‌ر درێژه‌ی بووه و ده‌ره‌نجامی ناله‌باری بۆ ئامانجی کورد لێکه‌وتۆته‌وه.

سه‌یر ئەوه‌یه که رژیمی پان - عه‌ره‌بی به‌عس که له سانی ۱۹۶۸ به ده‌سه‌لات گه‌یشت، لانیکه‌م له رواله‌تدا زۆرتین سازگاری له گه‌ل ناسیۆنالیزمی کورد هه‌بوو. له رێکه‌وتنامه‌ی ۱۱ی ئەیلوولی ۱۹۷۰ ده‌ولته‌ی عێراق به شێوه‌یه‌کی فه‌رمی دوو نه‌ته‌وه‌ی له‌م ولاته به رسمیه‌ت ناسی و یه‌کیک له دوو پۆستی جیگری سه‌رکۆماری به کورده‌کان به‌خشی. زمانی کوردی وه‌ک یه‌کیک له دوو زمانه سه‌ره‌کیه‌که‌ی عێراق ره‌سمیه‌تی پێدرا و ده‌ولت زه‌مانه‌تی ئەوه‌یکرد که کاروباره ده‌ولته‌تیه‌کانی ناوچه‌که بسپێرتۆته ده‌ست کورده‌کان.

به‌لام هه‌ینده‌ی نه‌خایاند به هۆی دڕدوونگی و گۆمانی هه‌ر دوولا به یه‌کتر، پێوه‌ندیه‌که‌نایان بچرا. له کاتی‌که‌دا که ده‌ولت پێی وابوو بارزانی له گه‌ل ولاته یه‌کگرتوه‌وه‌کانی ئەمه‌ریکا سه‌روساختی هه‌یه، که‌چی بارزانی‌ش ده‌ولته‌ی گومانبار نه‌کرد به‌وه‌یه‌که ناوچه پرنه‌وته‌که‌ی که‌رکوک به ئانقه‌ست ده‌کاته عه‌ره‌بنشین.

نهم گومانه له کاتهی که دهولته تی عیراق نزیکهی په نجا ههزار کوردی ئیرانی له کهرکوکو به رهرو ئیران ودهرنا، زیاتر بریوی پیکرا. له مارسى ۱۹۷۴ دهولته به شیوهیهکی یهکلایه نه یاسایهکی له بابهت ئوتۆنۆمى کوردهکان بلۆکردهوه و کهرکوکوی له م ناوچانه ههلاوارد. بارزانی و حیزبى دیموکرات نهم قانونه یان رهتکردهوه. شۆرشیکى خویناوى دهستى پیکرد بهلام کاتیک سهدام مافى ئیرانى له بابهت شهتولعه ره بهوه به ره سمییهت ناسى، بهر مه رجی که ئیران دهست له پشتیوانى خۆی له کوردی عیراق ههنگری، کتوپر نهم شۆرشه قهتیس مایهوه. دهولته پلانه کهى خۆی درێژه پێدا و ۵۰۰ ئاواى کوردنشینى له گهل خاکا یهکسان کرد و ۶۰۰ههزار کس له دانیشقوانى نهم گوندانهى نارده ناو ئۆردوگا که زیاتر له ناوهندى عیراق بوون تاکوو له بهینى ئیران و عیراق وهک له مپه ریک بۆ پاراستنى خۆی که لکی لى وهریگریت.

دهرفه تیکى تر که بۆ دابینکردنى مافى خودموختارى بۆ کورد هه لکومت، هاوکات بوو له گهل شه رى هه شت ساله ی ئیران و عیراق له ۱۹۸۰ به ملاوه. به لام نهمجاره ش راپه رینى کوردهکان له بهینى دوو پارتیه سه ره کییه که توشى کیشه و شه رى براکوژى هات. سه ره کهوتنى ئیران و داگیرکردنى شارینکى عیراق له به ره ی باکوور (۱۹۸۲) و پشتیوانى کوردهکان له ئیران له م کاته دا بووه هۆى رق نه ستووربوونى سهدام له ئاست کورد. هه شت هه زار کس له پیاوانى بارزانی که له ئۆردوگاى قوش ته په بوون، ده سگیر نه کرین و پاش نومايش کردنیان به شه قامهکانى به غدا، له سیداره نه درین. له سالى ۱۹۸۷، هیزهکانى به عس بۆ یه که م جار له ئاستیکى به ریلاوا، چه کی کیمیاوییان له شار و دینها ته کوردنشینهکان به کار هینا و هه زاران کس تیاچوون. پاش سالیکى تر ئۆپه راسیۆنى نه نفال\* و تیا بردنى کوردهکان به نه نجام گه یشت که له ئاکامدا نزیکه ی ۲۰۰ هه زار کس کوژران و ۴۰۰۰ ئاوايش ویران کرا.

له ئاگۆستى ۱۹۹۰، سهدام هیرشى کرده سه ر خاکی کوهیت و نهم ولاته ی داگیر کرد، دواى سالیک هینى هاوپه یمانان، له ئاسمان و زه وییه وه هیرشیکى چه روپریان کرده سه ر عیراق. له وه ها کهش و هه وایه کدا هینى کوردی پرستی لیبرا بوو. به لام دواتر له فیفریه ی ۱۹۹۱ له دواى راپه رینى شیعهکان له باشوور، هیزهکانى کوردیش راپه رین و ده ستیان کرده هیرش بردن بۆ شاره کوردنشینهکان که تا نه و دم به ده ست هیزهکانى عیراقه وه بوو. له ۱۹ ی مارس کهرکوک گیرایه وه، به لام دوو حه وته دواتر دیسانه وه کهوته ده ست عیراقیهکان. زیاتر له یه ک ملوین کورد که درنده یى و ده حشیکه ریه کهانى سهدامیان له بیر نه چوو بووه، به ره و سنوورهکانى ئیران و تورکیا هه لاتن که هه ندئ دیمه نى ناخۆش و سۆزناک له شاشه ی ته له فیزۆنهکانى جیهان له م باره وه بلۆ کرایه وه. رای گه شتى جیهان کهوته خروّش و له ئاکامدا بۆ یه که م جار له ۲۸ ی ئاپریلى ۱۹۹۱، هاوسۆندیده کی نیونه ته وه یى به مه به ستى پاراستنى گیانى کوردهکان له باکوورى عیراق له حاستى خولگه ی ۲۶ دهرجه هاته کایه وه و ناوچه یه کی نه منى راگه یاندره که سهدام بۆى نه بوو سنوورى ئاسمانى و زه وینى نهم ناوچه به زینى.

گفتۆگۆ له سه ر کیشه ی کهرکوک و مه نده لى و خانه قین و هه ره وه دا دیموکراسى فره حیزبى له ئنیوان سهدام و کوردهکان سوودبه خش نه بوو و شکسته ی هینا. له مانگى مه ی ۱۹۹۲ له هه ریمى کوردستان

هه‌نێژاردنیک به‌پێوه چوو به مه‌به‌ستی دامه‌زرانی ده‌وله‌تیک که خاوه‌ن به‌هایه‌کی نیونه‌ته‌وه‌یی بێت. دوو حیزبسی سه‌ره‌کی (یه‌کیه‌تی و پارتی)، هه‌رکامیان ٤٥٪ ده‌نگه‌کانیان برده‌وه. به‌لام هاوپه‌یمانان هیچ پێوه‌ندییه‌کیان له‌ گه‌ن‌ په‌رله‌مانی کوردستان و حوکمه‌تی هه‌رێم نه‌کرده‌وه. دواتر هه‌رێمه‌ نازادکراوه‌که له‌به‌ینی دوو حیزبه‌که‌دا ورده - ورده تووشی کێشه و ململانی بوو که له‌ سالی ١٩٩٤ له‌ شه‌پری براکوژیدا گه‌یشته‌ نه‌وپه‌ری خۆی.

سانی ٢٠٠٢ جاریکی تر هاوپه‌یمانان به‌ رێبه‌رایه‌تی وڵاته‌ یه‌کگرتوه‌وه‌کانی ئه‌مریکا هه‌رشیکێ چڕ و پریان کرده‌ سه‌ر خاکی عێراق و توانییان له‌ ماوه‌ی ٢١ رۆژدا ئه‌م وڵاته‌ بگره‌وه. ٢ سال‌ پاش رووخانی رژیمی سه‌دام، جه‌لال تاله‌بانی (سه‌رۆکی یه‌کیه‌تی نیشتمانی) بووه‌ سه‌رۆک کۆماری ئه‌م وڵاته‌ و مه‌سه‌عود بارزانیش بووه‌ سه‌رۆکی حوکمه‌تی هه‌رێم. سالی ٢٠٠٥ قۆناغیکێ نوێ له‌ کوردستانی عێراق ده‌ست پێ نه‌کات که ئه‌ویش یه‌کگرتنه‌وه‌ی دوو ئیداره‌ی هه‌رێمه‌که‌ بوو. ئه‌میستا زیاتر له‌ ١٦ ساله‌ که‌ کوردی ئه‌م پارچه‌ له‌ هه‌رێمه‌که‌دا حوکمه‌تی خۆی به‌پێوه‌ ده‌بات و خاوه‌نی کێشیکێ سیاسی باله‌یه‌ له‌ ناوچه‌که‌ و عێراقدا.

#### کورد له‌ سووریا

حه‌شیمه‌تی کوردی سووریا، نزیکه‌ی ١ ملیۆن و ٧٥٠ هه‌زارکس ده‌بێت که ١٠٪ حه‌شیمه‌تی ئه‌م وڵاته‌ پێکدینن که زۆربه‌یان له‌ ١٩٢٠ به‌ملاوه‌ به‌تایه‌به‌ت له‌ ده‌وای شکست هه‌ینانی راپه‌ڕینی کورد له‌ تورکیا رویانکرده‌ ئه‌م وڵاته‌. ئه‌م کوردانه‌ هه‌ر خه‌را رواله‌تی عه‌ره‌بیان لێ نیشته‌ و له‌ سه‌ره‌تاکانی دامه‌زرانی کۆماری تازه‌په‌یگه‌یشتووی سووریا، ده‌ستیان گه‌یشته‌ په‌له‌ و پایه‌ی باله‌ی سه‌ربازی به‌لام له‌ ١٩٥٨ پاش ئه‌وه‌یکه‌ کۆماری یه‌کگرتووی عه‌ره‌ب دامه‌زرا و به‌یار درا میسر و سووریا ببنه‌ وڵاتیکێ یه‌کگرتوو، کورده‌کانیان له‌ په‌له‌ و مه‌قامه‌ بالاکان و ده‌ره‌نا. لیکه‌له‌وه‌شانی ئه‌م کۆمارییه‌ش، نه‌ک هه‌ر کاریگه‌ری ئه‌وتۆی له‌سه‌ر چاره‌نووسی کورده‌کان دانه‌نا به‌لکوو ده‌وله‌ت ده‌ستی کرد به‌ دروستکردنی دیواره‌بندیکی عه‌ره‌ب‌نشین له‌ جزیره‌ که‌ زۆریه‌ی کورده‌کانی له‌خۆ گرتبوو. ئه‌م پلانه‌ له‌ لایه‌ن حافز ئه‌سه‌د سه‌رۆک کۆماری ئه‌م کاته‌ی سووریا له‌ سالی ١٩٧٦ پووجه‌ل کرایه‌وه. به‌لام داخواییه‌ فه‌ره‌هه‌نگیه‌کان وه‌ک په‌روه‌رده‌ به‌ زمانی کوردی و ناوڵینانی کوردی، ئیستاش هه‌ر پێشیل ئه‌کریت. کاربه‌ده‌ستانی سووریا ئیستاش ناسنامه‌یان به‌ نزیکه‌ی ٢٠٠ هه‌زار کوردی ئه‌م وڵاته‌ نه‌داوه‌ و ئه‌م حه‌شیمه‌ته‌ به‌ ئه‌جنه‌بی له‌ قه‌له‌م نه‌ده‌ن. که‌چی سه‌یر ئه‌وه‌یه‌ له‌ خه‌باتی پارتی کرێکارانی کوردستان (pkk) به‌دژی ده‌وله‌تی تورکیا پشتیوانی کردووه، به‌لام حازر نابیت دان بئێ به‌ مافه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی هاوولاتیانی کوردی خۆی.

تا ئیستا هیچ بزافیکێ سه‌ربه‌خۆیی خوازان له‌ لایه‌ن کوردی سووریاوه‌ رانه‌گه‌یه‌ندراوه. یه‌که‌م حیزبسی کوردی له‌ سووریا حیزبسی دیموکراتی کوردستان بووه‌ که له‌ سالی ١٩٥٧ دامه‌زرا. ئیستا به‌ شیوه‌یه‌کی نایاسایی و په‌نامه‌کی ١٢ حیزبسی کوردی چالاکێ ئه‌نۆینن که زنده‌تر له‌ قامیشلی و جزیره‌، لایه‌نگریان لێده‌کریت. حیزبه‌ کوردیه‌کانی سووریا پێوه‌ندییه‌کی پته‌ویان پیکه‌وه‌ نییه‌ به‌لکوو به‌هۆی یه‌کگرتووییه‌ک که

له گهال ئیسلام خوازانیکی وهک ئیخوانولموسلمین هه یانه، بونهته مهترسییهک بۆ رژیمی سوریا. تیکشکانی رژیمی سه دام حسهین له سالی ۲۰۰۳ و دامه ززانی حوکمهتییکی فیدرال له کوردستانی باشور، رووداوهکانی یاری تۆپییی قامیشلی له ۱۲ ماری ۲۰۰۴ و گوشاره نیونهتهوهبییهکان بهسهر رژیمی بهشار ئهسهه به تۆمهتی تیروزی رهفیق حهریری، سهروک وهزیرانی لوبنان له سالی ۲۰۰۵، کۆمهله هۆکارینک که کوردی سوریا زیاتر له جاران بهرهو بزاقینکی ناسیونالیستی هانههات.

## نافه رمانی مهدهنی

نافرمانی مدنی

Civil Disobedience

هه رهنگاوینک که سنووری یاسا بهزینت به مهبهستی راکیشانی سهرنجی هه مووان بۆ راوهستان له بهرامبهر نارهوایی و نادرستی یاساکان لهباری ئهخلاق و عهقلانییهوه به نافه رمانی مهدهنی له قهلهم نهدرت. ستراتییجی نافه رمانی مهدهنی یا بئعهمری حوکمهت، له لایه ن مهانتاگاندی رییبهری سهربهخویی هیندستان بۆ رزگاربوون لهژیر دهستی بریتانیا هاته ناروه. شیوازی گاندی بریتی بوو له: سه رییجی کردن له یاساکانی ولات، نه دانی باج، وهرنهگرتنی پۆست و مهقامی دهولهتی، یاساخردنی ههلبژاردنهکانی ئهنجومهنی یاسادانان، هاوکاری نهکردن له گهال ئینگلیزییهکان و پاوانکردنی شمهکی به ریتانی. له م جوړه خهباته دا زیاتر لهسهر بیئ موبالاتی و بیدهنگی جهخت ئهکرنت بهلام نافه رمانی مهدهنی پۆیستی به ههنگاونان و کردوهیه. لایهنی هاوبهشی ئه م دوو خهباته تنیا ئهوهیه که ناشتی نامیزه و دووره له شه پهنگیزی.

## ناو بیژوانی

میانجیگری

Meditation

بریتییه له شیوازی چاره سه کردنی ناشتیانهی کیشهیهکی نیودهولهتی به دهست پینشخهری لایه نیکی سه بهم و رازی بوونی دوولایهنی مه سه له که. ناو بیژوان به شیوهیهکی چالاک ههول ئه دات له گفتوگۆکاندا به شدار بیئ و پینشنیاری پۆیست بۆ کۆتایی هینان به گرفته که چی دهکات و بهگشتی ههولی ناشتکردنهوه و نزیک کردنهوی دوولایه ن ده دات. ناو بیژوان، ته نها پردیکی پۆهندی نییه له نیوان دوو لایهنی کیشه که به لکوو یارمه تییان ئه دات بۆ خسته نه پووی پینشنیار و دۆزینه وهی چاره سهری هه میشه یی. به پنی بریاری کۆنقانسیونی لاهای (۱۹۰۷) له مه ر چاره سه کردنی ناشتیانهی کیشه نیوده وله تییه کان، ناو بیژوانی نابئ به واتای کرداریکی دۆرمنکارانه و دهستیوه ردان له کاروباری ولاتیکی دیکه له ئه ژمار بیئ. نمونه ی ئه م ههنگاوه، ناو بیژوانی تاشکه ند (۱۹۶۶) بۆ چاره سهری کیشه ی نیوان پاکستان و هیندستان و ههروا ناو بیژوانی که مپ ده فید له نیوان ئیسراییل و میسر له سالی ۱۹۷۹ بووه.

## ناوچه ی ژیر ده سه لات

حوزه ی نفوذ

Sphere of influence

زاراوهیهکی جوگرافییه به واتای ناوچه یه که تییدا بالادهستی سیاسی یان ئابووری ولاتیکی به

رەسمىيەت ناسرايىت ئەگەرچى دەسلەتلىكى كەموكۈرۈش بىت. ناوچەى ژىردەسلەت، لەوانىيە يەكلەينە رابگەيىندىت: يان چەند لايەنە بىت. بۇ نەمۇنە دابەشكردنى ئىران بە يىيى رىككەوتتامەى دوولايەنەى سۇقىيەت و بەرىتانىا لە سانى ۱۹۰۷ بە دوو ناوچەى ژىر دەسلەتلى باشوور بۇ بەرىتانىا و باكۈور بۇ سۇقىيەت.

## Centralism

## مركزگرایی

## ناوھندگەرئىتى

ناوھندگەرئىتى (سەنترالىزم) لە وشەى لاتىنى centrum بە واتاى ناوھند وەرگىراوہ. لە زاراوہى سىياسىدا بە سىستەمىكى دەسلەتدارى دەگوترىئى كە ھەموو كاروبارە ئابوورى و سىياسى و ئىدارىيەكان لە ناوھندى و لاتدا كۆدەبىتتەوہ و ھەموو دامودەزگا ناوچەىى و پارىژگاكان دەبىن ملكەچى دەسلەت و بىرپارەكانى ناوھند بن. رژىمى ھىتلەر نەمۇنەيەكى تۇخى ئەم سىستەمەيە بە چەشنىك كە لەم ھوكمەتەدا پلە و پاىە ناوچەىيەكان تاكوو ئاستى دەزگا نزمەكانى ھوكمەتى ناوھندى داكشابوون.

لە بەرامبەر ناوھندگەرئىتىدا سىستەمى نامەركەزى (دەيسەنترالىزم) لە ئارادابە لەم جۆرە ھوكمەتانەدا بە پىنچەوانەوہ، ھەموو دەسلەتەكان لە ناوھند چەق نابەستى بەلكو دەقەرە نۆتۇنۇمى يا فەيدرالئىەكان لە سەرانسەرى و لاتدا ئەركەكانى خۇيان جىبەجى دەكەن و لە چوارچىوہى ھەندىك ياساى دىيارىكراو لە كاروبارى ناوخۇيىدا سەربەخۇيىان پىن ئەدرىت. نەمۇنەى بەرچاوى ئەم جۆرە ھوكمەتە، سىستەمى فەيدرالئىزمە. (بىوانە چەقىستز و فەيدرالئىزم)

## كەسىك

## elite

## سرآمد / نخبة

## نوخبە

كە لە كۆمەلگادا بە ھۆى چەن تايبەتمەندىكە (واقىعى يان خەيالى)خاوەنى پىنگەيەكى بەرجەستە و شىاو بىت. كەواتە ھەركەسىك لىھاتووتر و شايستەتر بىت، نوخبە لە قەلەم ئەدرىت.

ئەم زاراوہ لە لايەن ويلفېرد پارتۇ كۆمەلناسى ئىتالى، بۇ شروقى كۆمەلەيەتى لەسەر دوو تويژى كۆمەلگا ھاتە ئاراوہ: (۱) تويژى بن دەست يان رەشەگل. (۲) تويژى بالا يان نوخبە. تويژى بالا دوو جۆرە: يەكەم، نوخبەى فەرمانرەوا، دووھەم، نوخبەى سەركەش.

## Elitism

## سرآمدباوری / نخبة گرایی

## نوخبەگەرئىتى

بە پىنى ئەم رىبازە ماھىيەتى ھەر كۆمەلگايەك چ زىندوو بىت چ مەنگ و مردوو، رەوا يا نارەوا بەپىنى ماھىيەتى نوخبەكانى خۇى دىارى ئەكرىت. لە زاراوہى سىياسىدا برىتقىيە لەو باوەرە كە لە ھەر كۆمەلگايەك يان گروپى كۆمەلەيەتى، ئابوورى، سىياسى، كولتورى و ... كەسىك يا كەسانىك بەھۆى لىھاتوويى تايبەتەوہ، بالاتر لە ئەوانىدى و ئەم بالا دەستىيە مافى پىشەوايى و رىبەرايەتايان بۇ دەستەبەر ئەكات. نوخبەگەرئىتى لە گەل ديموكراسى\*دا نەپارە و ئەم سىستەمە بە پىشەيلكەرى مافى خەلكانى نوخبە و لىھاتوو

دەزانی و پینی وایه خه لکانی ره شوکی و کهم به ره ره تا ناستیکی نابەجئ بهرز دهکاتهوه. نوخبه گهریتی له سیستەمی پهروه دهدا بریتیه له ههلبژاردنی هوشمه ندرتین قوتابیان و پهروه دهکردنیان به شیوازی ناوازه ی پهروه دهیی بۆ به ره مهینانی باشتترین و به تواناترین ئینسانەکان. ئەم شیوازه پهروه دهییە له ولاتانیکی وهک به بریتانیا، فرەنسا، ئەلمانیا، سوئیه و ئەمریکا به کار براوه. به گهشتی باسی چوار جوړ نوخبه دهکریت که بریتین له:

(۱) نوخبە ی دەسه لاتی سیاسی

(۲) نوخبە ی ئابووری

(۳) نوخبە ی سه ریازی

(۴) نوخبە ی فیکری

Power elite

سر آمد قدرت

نوخبە ی دەسه لات

ئەم زاراوه له لایەن رایت میلز (۱۹۶۲-۱۹۱۶) کۆمه لناسی ئەمریکی دره حق بهو که سانه به کار هات که له سه رووی هایدراکی دەزگا گه وره کانی کۆمه لگی هار چه رخ وهک کۆمپانیا و ده ولەت و سوپا دانه نیشن.

Nation

ملت

نەتەوه

زاراوه ی نەتەوه، دیار ده یه کی میژووی — سیاسی له ئەژمار دیت که له گه ل زاراوه ی ده ولەتی نەتەوه دا نزیکایه تیان هه یه. ده کره وتنی ئەم زاراوه به و اتا نوێکی ده گه رتەوه بۆ سه ده ی هه ژده. پیش ئەو سه رده مه ناین و نایینزا، هیللی جیا که ره وه ی نەتەوه کان له به کتر بووه.

نەتەوه یه کینه یه کی گه وره ی ئینسانیه که له نیوان کولتوور و هوشیاریه کی هاو به شدا گرێبه ستیک ساز ده کات. پیناسه یه کی تری ئەم زاراوه بریتیه له کۆمه لگایه کی هاور گه ز که خاوه نی پیشینه یه کی میژووی یه کسان و به رژه وه ندیه کی هاو به ش و زمانیکی یه کگرتوو بیت. له رابردووی ئیمپراتۆریه ته کاند خیل و عه شیره ت و ده ولەت — شار هکان: گرن گرتین یه کینه ی ژبانی سیاسی پیک ده هینا به لام ئیمرو که چه مکی نەتەوه، له به راورد له گه ل زاراوه گه لیکی وهک هۆز و عه شیره ت و شاردا چه مکیکی ئالۆز له ئەژمار دیت و له باره ی ره گه زه کانی ئەم پیکه اته بیروبو چوونی جودا جودا له نارادایه. بیرمەندان سیاسی ره گه زه پیکه ی نه ره کانی نەتەوه ده گه رتینه وه بۆ به دی هاتنی ریکخراوه یه کی سیاسی یه کگرتوو: کولتوور و زمانیکی هاو به ش و پیشینه یه کی میژووی هاو به ش.

شۆرشی فرەنسا، ژێرخانیکی فیکری و سه رچاوه یه کی گرینگ له ئەژمار دیت بۆ سه ره لدانی یه که مین بیرو که ی چه مکی نەتەوه به مانا نوێکی. له م باره وه نه ریتی شۆرشی فرەنسی به پله ی یه که م هۆکاری به ریکخراوه یی کردنی سیاسی به گرینگ دەزانی و ره گه زه کانی تر به پله ی دوایی ناو برده ئەکات. که واته له م

روانگهوه بهدی هاتنی نتهوه، پېشوهخت پېویستی به دامهزانی دهولته هیهه و چه مکی دهولته و بهرېنکخراوهیی کردنی سیاسی به شیوهه مکی لوژیکي و گونجاری میژووییهوه، دهبن له پیشتر بیت.

له روانگه ی کولتوروییهوه، سه ره لدانی نتهوه په یوههسته به هوکاري فهرهنگی و زمان. له م بهه توهه فیخته و نوفاليس، نو سه رانی ئه لمانی پېیان وایه که مرؤ به پئی سروشت له نیوان نتهوه کان دابهش کراوه نهک به هو ی دهوله تکان. زمان، تایبه ته مندی سه ره کی شوناسی نتهوه یی له نه ژماردیت که هه لگری نه ریت و هیما و نه فسانه و کولتور و میژووی هاوبه شی نه تنیکیه. نه زموونی میژووی گه لان پیشانی داوه که پیوه مندی راسته موخوله نیوان پیکه اتنی زمانی نه ده یی و ده رکه وتنی هو شیاری نتهوه یی و ناسیونالیزم هیهه. بیندیکت نه نده رسون پیی وایه که زمانی نه ده یی له هه ندی ولاتی نه وروپادا ریگه ی بؤ ده رکه وتنی هو شیاری نتهوه یی و ناسیونالیزم و پیکه اتنی دهوله تی نتهوه یی خو ش کرد.

ئیرنیست ریغان، میژوونووسی گه وره ی فه رهنسی له و تارنکا که له سالی ۱۸۸۲ له زانکوی سو ریون پیشکه شی دهکات به تیرو ته سالی پیناسه ی نتهوه دهکات که لی ردها چه ن دیریکي ده هیتمه وه. «نتهوه رۇحیکه. په رهنسی پیکي رۇحیهه. دوو شت - که له راستیدا هه ریه کن - نه و رۇحه یان نه و په رهنسی په رۇحیانه ت پیکده هیمن: یه کیان ریشه ی له رابردودایه، یه کیان له ئیستادا. یه کیان خاوه نداریه تیکي هاوبه شه، خاوه نداریه تی میراتیکي دهوله مهندی بیره وه رییه کان. نه وی دیکه شیان ره زامهندی ئیستا و نه مرؤیه، ناواتی پیکه وه ژیان، ویست و ئیراده ی به زیندوو راگرتنی بایه خی نه و میراته ی به شیوه یه مکی دابهش نه کراو بؤ مرؤ ماوه توه. نتهوه، وه تاکه کس تر پیکي رابردوویه مکی دوور و درژی کوشش و هه ولدانه، به ختکردن و له خو بوورده نه... نتهوه نیشانه ی رابردوویه که، له گه ل نه وه شدا له ئیستادا پوخته کراوه به هو ی راستیه مکی ئاشکرا و هه سته پیکراوه وه واته پیمل بوون به ناواتیکي راشکاوانه بؤ درژه پیدان به ژیانیکي هاوبه ش». هه ندی له بیرمندان، ره گزی ئایینیش به پیکه اتی نتهوه زیاد نه کن به لام هه ندیکي دیکه نه مه ره ت ده که نه وه و ده لئین په بیره وانی ئایینیک ده توان له چه ندین نتهوه ی جو راو جو ر پیک بین. هاوسو زی بؤ ولات یا قه له مپه ویکي جوگرافیاییش، به فاکته ریکي به هیزی دروستبوونی نتهوه و یه کگرتنی گه لانی جو راو جو ری ولاتیک دانه ریت.

نتهوه یه کگرتوه کانی باشووری رۇژه لاتی ناسیا

اتحادیه ی ملتهای آسیای جنوب شرقی

(ASEAN) Association of South-East Asiatic Nations

له سالی ۱۹۶۷ له لایه ن ولاتانی نه ندونیزیا و تایله ند و سه نگاپور و فیلیپین و مالیزیا له بانکوک به نامنجی کرژکردنه وه ی پیشکه وتنی نابووری و سه قامگیری ناوچه که دامه زرا.

**نهریتی نیوده‌وله‌تی** عرف بین الملل International Custom  
 نهریتی نیوده‌وله‌تی، دهرنجامی رهفتار و چۆنیه‌تی هه‌لسوکه‌وتی ولاتیک له گه‌ل ولاتیکسی دیکه‌یه. تابه‌تمه‌ندییه‌کانی ئەم نهریته بریتین له: ۱- پاته‌کردنه‌وه‌ی کردارنکی یاسایی به‌لگه‌مه‌ند که له نیوان هه‌موواندا بووبیته باو. ۲- شیوه رهفتاریکی ناچاریه. ۳- شیوه رهفتاریکی رووه فراژووتنه.

**نه‌هیلیزم (پووچگه‌راییی)** نه‌هیلیزم (هیچ انگاری) Nihilism ئەم  
 زاواوه له وشه‌ی لاتینی nihil به‌واتای هیچ و پووچ وهرگیراوه. لایه‌نگرانی ئەم قوتابخانه هه‌ر بابه‌تیکی داسه‌پاو به‌سه‌ر ئەندیشه‌ی مرۆدا رهت ده‌که‌نه‌وه و هه‌موو بیروباوه‌ریک به پووچ ده‌زانن و به چاویکی سووکه‌وه سه‌یری هه‌موو یاسا و ریسایه‌ک ده‌کن. فله‌سه‌فه‌ی نه‌هیلیزم ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ سه‌رده‌می یۆنانی کۆن و پینش سوکرات که شه‌ویش بریتی بووه له ره‌تکردنه‌وه‌ی بوون و رۆح و مولکداریتی و یاسا و مافه‌کان و هه‌موو شتیکی. به‌لام لهم سه‌دانه‌ی دوا‌ییدا له رووسیای تیزاریدا ناوی ریبازیکی کۆمه‌لایه‌تی بوو که ده‌سه‌لاتی حکوومی و ناحکوومی به هیچ ده‌زانی و دواتر گۆرا به مه‌رامیکی شوپشگێرانه به مه‌به‌ستی له‌ناوبردن هه‌موو پیکهاته‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی.

زاواوه‌ی نه‌هیلیزم، یه‌که‌م جار له‌گوین شیوازیکی ره‌خنه‌گرانه‌ی نیگه‌تیف ده‌رباره‌ی گریبه‌ست و نهریتی کۆنی کۆمه‌لایه‌تی له لایه‌ن نوسه‌ری به‌ناوبانگی روس: توڤگنیف، له کتییی «باوکان و مندالان» دا به کار هاتوه. سه‌رکاروان و دامه‌زرینه‌ری ریبازی نه‌هیلیزم له رووسیا، باکوئین (۱۸۷۶ - ۱۸۱۴) بوو. پاش سانی ۱۸۷۸ ئەم زاواوه له رووسیا ده‌رباره‌ی ئانارشیزم و تیروریسته‌کان به کار برا. هه‌ندی جاریش مانای خۆبه‌ختکردن و دا‌بران له‌ دنیا‌یه‌ی لی هه‌لینجراوه.

**نیتۆکراسی** اینترنت سالاری Netocracy  
 ئەم دۆخه پیناسه‌ی سه‌رده‌میکی تازه و که‌شیک نیویاوه له میژووی مرۆفدا که له‌سه‌ر بنه‌مای توپری ئەتته‌رنیت و به‌نامه‌ی کۆمپیته‌ری و ته‌کنۆلۆژی زانیاری دامه‌زراوه. لهم قوناغه‌دا له سه‌رووی قوچه‌کی ده‌سه‌لاتی کۆمه‌لگادا که‌سانیک داده‌نیشن که به‌سه‌ر ئەم توپه کۆمپیته‌ریانه‌دا زال بن و زانیاری، ره‌گه‌زی سه‌ره‌کی ده‌سه‌لات و جووله‌ی کۆمه‌لایه‌تی له ئەژمار دیت.

**نیمچه ده‌وله‌ت** شبه دولت Quasi-states  
 ئەم زاواوه به‌ ده‌وله‌تانه ده‌گوتری که پینشت ژێرده‌سته بووبیتن و له‌جوله‌ی ولاتانی کۆلۆنی له ئەژمار ده‌هاتن به‌لام له ئەنجامی پرۆسه‌ی سه‌رینه‌وه‌ی نیستیعمار، نیمچه سه‌ره‌به‌خۆیه‌کیان به‌ده‌ست هیناوه. ئەم ده‌وله‌تانه خاوه‌نی هه‌موو میکانیزمیکی فه‌رمانه‌روایی و حاکییه‌ت بوون به‌لام بن به‌هه‌ر بوون له نیراده‌ی سیاسی و ده‌سه‌لات و هینزی ریکخراوه‌ی بۆ پیاده‌کردنی ناسایش و خۆش‌گوزهرانی و دا‌کوکی کردن له مافی

مىرۇۋ. لە راستىدا نىمچە دەولەتەكان، تەنيا بەناو دەولەت لە ئىژماردىن. ئەم دەولەتە تانە ئەگەرچى بەپىنى رىساكانى سىستەمى نىودەولەتى لە دواى سالى ۱۹۴۵ دامەزراون بەلام بىن توانا و نارەوا و لاوازن.

## نىمچە دىموكراسى شىبە دموكراسى Quasi-democracies

ئەم زاراۋە بۇ پىناسە كىردى ئەم ولاتانە بەكار براۋە كە روۋو گەشەسەندىن. لە نىمچە دىموكراسىدا ژيانى سىياسى، نە بە تەۋاۋى دىموكراتىيە نە تۆتالىتەرى. ئەم ولاتانە ھىشتا ھەر لە گىرەۋكىشە پىرۇسى مۇدىرنە و ھەنگاۋان لە سوننەتەۋە بۇ مۇدىرنىتەدا مۇنچ دەخۇن و كىشمەكىشى ئەم ھەلومەرچە، لە جىگىربوۋنى ھەردو سىستەمەى دىموكراسى و تۆتالىتارىزم بەرگىرى دەكات. ھەرۋەھا پىنكەتەى كۆمەلەتەى كۆنباۋ و كەلتورى سوننەتى لىك تىرازو بۋارى دامەزراى سىستەمى سىياسى مۇدىرن نارەخسىنىت. سەرمەشقى رىكخستىن لەم ولاتانەدا برىتتىيەلە سى شۆپشى مىژۋىي فرەنسا و شۆپشى پىشەسازى و شۆپشى سۆقىتە. ھەركامىك لەم شۆپشانە بە جۇرىك بوۋنەتە سەرمەشقى بۇ پىنكەتەى سىياسى ئەم ولاتانە. بۇ وىنە لە شۆپشى فرەنسا، بىرۇكەى ياسا و حاكمىيەتى ئەتەۋەبى و دىموكراسى ۋەرگىراۋە، لە شۆپشى پىشەسازى بىرۇكەى گەشەسەندى ناپورى و مۇدىرنە و لە شۆپشى سۆقىتەش، دەولەتلىكى بەزەبر و زاكوون و دەسەلاتدار بۇتە سەرمەشقى و ئايدىيالى حوكمەت. ھەموو ئەم بىرۇكە و سەرمەشقانە ئاۋىتە بوۋە لەگەل پىنكەتەىكى خۇمالى بە قەبارەيەكى ئىستىبادى و يەزدان گەرا و باۋك سالارۋە.

بە گىشتى بۇ پىادەكردى دىموكراسى لە ولاتانى روۋوگەشەسەندىن، چەندىن كۆسپ و تەگەرە لە بەردەمدايە كە برىتتىلە:

- دەسەلات و شەۋتى پىاۋماقۇۋلان و گەرەپىاۋان كە دىموكراسى بەدزى بەرژەۋەندىيەكانى خۇيان دەزانن.

- ھەژمۇنى بەھا و بايەخە مۇتلەقەكان و بەمىژبوۋنى نەرىتەكان.

- مانەۋى ھىزە دەسەلاتدارە كۇنەكان، بۇ وىنە دەربارى شا و سولتانن.

- دەزگا بەھىزە ئاينىيەكان و ھىزى سەربازى.

- نەبوۋنى چىنى مامناۋەندى بازىگان و پىشەسازى.

- قۇۋلۇۋنى نارىشە و لەمپەرە ئەتتىكى و ئاينىي و كەلتورىيەكان.

سەرنەجامى كۆبوۋنەۋەى ئەم ھۇكارە گىرگانە لە ولاتانى روۋو گەشەسەندىن، بۇتە ھۇى سەرمەلدىنى نىمچە دىموكراسىيەكى سەقام نەگرتوۋ كە ھەمىشە دەولەتەكانىان لە بەينى ئۆتۇكراسى\* و ئۆلىگارشى\* و پۇۋوليزم و تۆتالىتارىزم\* دىموكراسىدا لە ھەلاجان دەھىلىتەۋە.

نىپوتىزم: بروانە خىزم خۋازى.

## نیونازیسم

## نئو نازیسم

## Neo-Nazism

نهم زاراهه بۆ نئو گرووپ و حیزب و ریکخراوانه‌ی هاوچهرخ به کار ده‌بریت که هاوشیوه‌ی حیزی نازی نهمانیا له سالی ۱۹۳۳ هه‌لسوکه‌وت ده‌کن. نیونازیسم، بزاوتیکی ره‌گه‌زیه‌رستانه و نه‌ته‌وه په‌رستی توندپه‌وه که پاش جهنگی جیهانی دووه‌م سه‌ری هه‌لداوه و له سه‌ره‌تای هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی ۲۰ به‌دواوه له ولاتانی نهوروپای رۆژاوا گه‌شه‌ی کردوه. تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی نازیسمی نوێ بریتیه له: حکومه‌تییکی راست‌په‌وه و ده‌سه‌لات خواز، دژی دیموکراسی و لیبرالیزم و فره‌ده‌نگی، دژی که‌مینه‌کان به تایبه‌ت جووله‌که و ره‌ش‌پێسته‌کان. سه‌رچاوه‌ی جیهان‌بینی نهم گرووپانه ده‌گه‌ریته‌وه بۆ باری ناله‌باری نابووری و به‌گومان بوون له حوکمه‌ت و هه‌ندی‌جاریش هه‌ست و خوستی نایینی (کلێسا) به چه‌شنیک که پێوه‌ندییه‌کی نزیک هه‌یه له نیوان گروپی نیونازی و ریکخراوه کلێساییه‌کان.

# و

## ودم / مافى تاييه تى / زېده ماف

### امتياز

## Privilege

به گشتى به ماناي بهرهمندى كه سيك يان گروپيكي تاييه تى له ماف يان بهرهمندى كه جه ماوه به عام لى بن بهر بن يان دستيان پي نه گات. له زاراهى سياسيدا هه لگري مانايه كى سووكايه تى ناميزه چونكا وه بيره نهره وهى نه م راستييه كه مافى تاييه تى، سه مراهى ميرات و جيماره و داراييه و خاوه ن ماف، شيواى نه ودمه نييه. به لام كاتى واش هميه كه بهواتاى ماف و نازادى ليكدراره توه چونكا كه سه كه به هولى خوى به ده ستي هيناوه. ليره دا واتايه كى بليمه تانه لى نه بيتوه.

## ورده بورژوازي

### خرده بورژوازي

## Petite bourgeoisie

به شيكه له بورژوازي\* كه پيكا توه لهو خه لكانه لى چيني مامناوه ندى له كومه لگاي سه رمايه داريدا كه مان و داراييه كى كه موكو ريان ههيه. بۇ وينه: دووكاندار، خاوه نمان، زه ميندار يان خاوه ن كارگه لى بچوك. ورده بورژوا به هه مان شيوه كه له فهره نسه دا باو بووه مانايه كى سووكايه تى ناميزى هميه و بهواتاى خو سه رقالكردن به سه روه ت و سامانى بچوك و بهرزه وه ندى خوت و روانيني كى بهرچاوته نكانه به بۇ ژيان. له م واتايه دا ناوه نناوى ،ورده، به ماناي كردار و بايه خه كاني نه م جوړه كه سانه به به لام له كومه ناسى ماركسيدا به له بهرچاوتگرتنى مانا سووكايه تى ناميزه كه، واتايه كى تريش له خو ده گري. له م ديده وه ورده بورژوازي جگه له مولكدارانى كه م داها ت، زوربه لى موچه خوړ و كاسپكارى نازاد و كارمندانى به شى خزمه تگوزاريش له خو ده گري و به گه شه سندن لى نه م جوړه كه سانه له كومه لگا پيشه سازييه كان، روژبه روژ له بارى سياسيه وه گرنگتر ده بيت. له م كومه لگايانه دا ورده بورژوازي له گه ل چيني مامناوه نديدا هاوواتا ده بيت.

## وشييارى چينايه تى

### آگاهى طبقاتى

## Class Consciousne

به ناگا بوون لهو چينه كومه لايه تيبه لى كه تاكه كهس به ناخيزگه لى خوى ده زان. وشييارى چينايه تى كاتيك خوى نيشان نه دات كه نه دمانى چينيك به شيويه كى هاوبه ش هه ست به ناوه ميدي و به ش خوراوى بكن و له بهر امبه ر چيني سه رده ست و شيوازي ده سه لاتداريدا خه بات بكن. وشييارى چينايه تى له رييازي ماركسيدا هه م وشيار بوونه وهيه له بهر امبه ر چه ساندن وهى مرؤ له لايه ن مرؤ، هه م برياردانه بۇ مه حفر كرن وهى نه م چه ساندن وه. هه روه ها بريتييه لهو وشياريه لى كه چينيكي ره نجه در به ناوه زى ده يفاميت و تيده گات كه له بازاردا وه كالا يه كى ساده مامه لى پنده كريت و ده بيته قوربانى خنكانيكى سياسى و كومه لايه تى و نابورى. نه م وشياريه، چيني ره نجه دران ده كاته چينيكي تاييه ت و هوشيار.

نیجا خه‌باتی خوی بؤ سرینه‌وه و مه‌فکرده‌وهی چینه‌کان ده‌ست پی‌ده‌کات.

**ولآت/نیشتمان** کشور  
**Country**

زَندیک له چوارچی‌وهی سنووریکسی سیاسی دیاریکراو که خه‌لکانیکسی تیدا نیشته‌جی بن و ده‌سه‌لاتیکسی سره‌به‌خؤ به‌ری‌وهی ببات. بهو خه‌لکانه‌ی که لهو زنده‌دا ده‌ژین نه‌ته‌وه\* ده‌گوتری. ده‌سه‌لاتیکسی که لهو زنده‌ده‌مان‌ره‌وایی ده‌کات، به ده‌ولت\* ناربرده نه‌کرت. له روانگی یاسا نیوده‌وله‌تییه‌کاندا سن چه‌مکی نیشتمان و نه‌ته‌وه و ده‌ولت، پیکه‌وه یه‌که‌یکسی فراژوی سیاسی پیک ده‌مینن که بوونی یه‌کیان هه‌بوونی شو دووانه‌ی دیکه‌ی به‌دواوه ده‌بیت. که‌واته هه‌رکام له‌م سن چه‌مکه ده‌کرتی له‌جیاتی شو دووانه‌ی دیکه به‌کار بیری.

**ولآتانی دواکه‌وتوو** کشورهای عقب افتاده  
**Backward Countries**

پیناسه‌یه‌کی تره بؤ شو ولآتانه‌ی که له پهرسه‌ندن دواکه‌وتوون. نیشانه‌کانی شم جوره ولآتانه بریتیه له: ناستی نزمی ساخله‌می و خواردن و خوړاک، نه‌خوینده‌واری، که‌مبوونی سه‌رمایه و دارایی، جیاوازی چینایه‌تی، دوفاقی و چه‌ند فاقی نابووری، زالبوونی کشتوکاڤ به‌سه‌ر پیشه‌سازی، ناله‌باری سیسته‌می پاره و دراو، بی‌متمانیه‌ی به سه‌رمایه‌دانان، نه‌بوونی شیوازی پیشکه‌وتوی ته‌کنولوژی و بی‌مه‌بالاتی بؤ پهرسه‌ندن. (بروانه جیهانی سینه‌م و ولآتانی که‌تر پیشکه‌وتوو).

**ولآتانی که‌تر پیشکه‌وتوو** کشورهای کمتر توسعه یافته  
**Less Developed Countries (LDCs)**

شم زاراهه بؤ ولآتانی هه‌ژار و ده‌ست کورتی جیهانی سینه‌م (ئه‌فریقا، ئاسیا و شه‌مریکای لاتین) به‌کار ده‌بیرت. هه‌ندی له زانایان، هه‌ولیان داوه ولآتانی هه‌ژار به ولآتانی جیهانی چواره‌م پیناسه بکه‌ن. بؤ هه‌لاوردنی ولآتیکسی دواکه‌وتوو له بواری پهرسه‌ندی‌دا سه‌یری پیوانه‌گه‌لیکی نابووری وه‌ک به‌ریزبونه‌وهی داهاتی سه‌رانه و وه‌به‌ره‌نیانی ناراسته‌وخؤ ده‌کهن. شم ولآتانه چاویان له یارمه‌تی ولآتانی دیکه‌یه و له بازرگانی جیهانیدا ده‌وریکسی زؤر بچووک ده‌بینن. (بروانه جیهانی سینه‌م).

**ولآتانی تاکه‌حیزبی** کشور تک حزبی  
**One-Party State**

ولآتیک که تیدا تنها یه‌ک حیزب نیجازه‌ی چالاکسی سیاسی پیدراییت و ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته‌وه بیت. شم ولآتانه هاوشی‌وهی سیسته‌مه دیکتاتوریه‌کان له شه‌ژمار دین. له‌به‌رامبه‌ر سیسته‌می یه‌ک حیزبیدا سیسته‌می فره‌حیزبی له نارادایه. نمونه‌ی هه‌ر دوو سیسته‌مه‌که، ولاتی عیراق له سه‌رده‌می سه‌دام حسه‌ین و پاش رووخانی شم رژیمه‌یه له سالی ۲۰۰۲.

وه‌چه‌ی سیاسی

نسل سیاسی

Political Generation

خه‌لکانیک که نه‌زمون و رووداوه سیاسییه‌کانی زهمه‌نیک‌ی دیاریکراویان به چاوی خویان دبیت، به وه‌چه‌ی سیاسی پیناسه ده‌کریئن.

ویگ

ویگ

Whig

ناوی حیژیکی سیاسییه له بریتانیا که له سالی ۱۶۸۰ به‌داوه خوازیاری سنوردارکردنی ده‌سه‌لاتی پادشا و فراوانکردنی ده‌سه‌لاتی په‌رله‌مانی نه‌م ولته بووه. ویگه‌کان نه‌و شوپرشگی‌رانه بوون که پاش شکستی رایه‌رینی ۱۶۷۹ له سکوتله‌ندا هیدی هیدی گه‌یشته ده‌سه‌لات و دژی یه‌کگرتنی نایینی سکوتله‌ندا و ئینگلته‌را بوون.



## Agitation

تحريك / شورائش

هاندان / هه‌لخپاندن

دنده‌دان و هه‌لخپاندنی جه‌ماوهر به مه‌به‌ستی به‌شدارى كردن له چالاكییه‌كى كۆمه‌لایه‌تى یان سیاسى له رینگای نامرازه‌كانى پرۆپاگه‌نده و راگه‌یاندن وهك، رۆژنامه، گوڤار، كتیپ، رادیو و تله‌فزیون. له‌م ئاكاره‌دا جه‌ماوهر له رینگای هه‌ست و سۆزه‌وه هه‌لئه‌رنه‌گیت. له سه‌رده‌مى شوڤشى فه‌رنه‌سه‌دا به كه‌سێكیان ده‌گوت «هاندەر» كه بئى به‌رپرسارییه‌تى خه‌لكیان هه‌لئه‌خپاند و ئاژاوهمیان ده‌ناوه. به‌لام دواى شوڤش، ده‌وله‌ته كۆنه‌پاریزه‌كان ئه‌م ناتۆره‌یان بۆ بزاوته چه‌پیه‌كان به‌كار ده‌برد. ئه‌م زاراو له لایه‌ن زۆریه‌ى بزاوته راست و چه‌پیه‌كان به زاردا هاتوو به‌لام زۆریه‌ى رێبه‌رانى ئه‌م بزاقانه، هاندان و هه‌لخپاندنی جه‌ماوهر به‌دژى ده‌وله‌تیکى سته‌مكار، به شتیکی ره‌وا ده‌زان.

## Collectivism

نظام اشتراکی / اصالت جمع

هاویه‌شینی / شیوعی

ئه‌م زاراو له به‌رامبه‌ر زاراوهمی «تاك خوازی» دا هاتوو كه به هه‌موو ئه‌و تیۆرییه‌ سیاسى و كۆمه‌لایه‌تى و ئابووریانه ده‌گوتی كه به‌رژه‌وه‌ندى و قازانجى كۆمه‌لى ئینسانى یان بۆ گرنه‌تره له به‌رژه‌وه‌ندى تاكه‌كه‌سى. به پێى ئه‌م تیۆرییه‌ كه‌رسته‌ى به‌ره‌مه‌ینان و دابه‌شكردن ئه‌بێ به‌ده‌ست كۆمه‌ل بی‌ت نهك تاكه‌كه‌س، چونكا تاك هه‌ر به‌شوی قازانجى خۆیه‌تى. گرنه‌گترین قوتابخانه‌ى شیوعى بریتیه له سۆشیالیزم\* و كۆمونیزم\* كه خوازیارى چاودیری كۆمه‌لایه‌تى له رێى خاوه‌نداریه‌تى گشتى بۆ دابینه‌كردنى به‌رژه‌وه‌ندى كۆمه‌ل. خالێكى گرنه‌گ كه ئه‌بێ سه‌رنجى به‌دریتى، ئه‌وه‌یه كه خاوه‌نداریه‌تى ده‌وله‌تى، خۆبه‌خۆ به مانای چاودیری گشتى نییه، ئه‌م شته په‌یوه‌سته به‌وه‌یه‌كه هێزى ده‌وله‌ت به ده‌ست چ كه‌سانێكه‌وه بی‌ت. ئه‌م زاراو له كاتى دامه‌زرانى كۆنگره‌ى ئینته‌رناسیۆنالى یه‌كه‌مى سۆشیالیسته‌كان له سالى ۱۸۶۹ له شارى «بازل» ی ولاتى سوئیسرا، ره‌واجى په‌یا كرد.

## coalition

ائتلاف / هم پیمانی

هاوپه‌یمانى / هاوسویندى

یه‌كه‌گرتنى كاتیى چهن حیزب یا لایه‌نى سیاسى بۆ گه‌یشتن به نامانجى په‌رله‌مانى و هه‌لبژاردنه‌كان. له سیسته‌میکى په‌رله‌مانى فره‌حیزیى كه هه‌چكام له حیزبه‌كان نه‌توانن ریزه‌یه‌كى ده‌نگ بۆ دامه‌زرانى ده‌وله‌ت به‌ده‌س بێنن، چهن حیزبێك بۆ ئه‌م مه‌به‌سته ده‌بنه هاوپه‌یمان. هاوپه‌یمانى په‌رله‌مانى به‌زۆرى بۆ هه‌شتنه‌وه یا هه‌ینانه سه‌ركارى حوكمه‌تیکى تابه‌ت دیته كایه‌وه به شیوازیك كه حیزبه‌ گه‌وره‌كه له‌گه‌ل یه‌ك یان چهن

حیزیی بچوکت دهبیته هاویپهیمان و به ریژهی دهسهلاتیان بهشداری حوکمت دهکن.  
 رهنگه هاویپهیمانیهتی لایهنیکی نهژیی (سهلبی) بیټ واته به نامانجی رووخانی حوکمت بیټ. بۆ وینه  
 له فهرهسنه، پاش شه‌پری جیهانی دوهمه کومونیستهکان و بانی راستی توندپرهو بوونه هاویپهیمان و  
 حوکمتهتی نهو سهردهمیان رووخاند.  
 هاویپهیمانیهتی له هه‌لنژاردندا بهم جوړهیه که حیزبه هاویپهیماننهکان، به قازانجی یه‌کتر دهنگ نه‌دهن به  
 لیسته‌یه‌کی هاویه‌شی پالیئوراوان و هه‌ریمه‌کان به ریژهی خویمان دهسه‌لات دابه‌ش نه‌کن. نه‌م شیوازه له  
 کوماری چوارهمی فهرهسنه‌دا به کارهات.  
 له سیسته‌می دووحیزیی ویلایه‌ته یه‌کگرتوه‌کانی نه‌مهریکادا نه‌م زاراره مانایه‌کی تری هه‌یه بهم واتایه  
 که چهن گرووی ناو دوو حیزبه که (دیموکرات و کوماری خواز) بۆ نه‌یاریکردن له گه‌ل هه‌ندی سیاسی  
 حوکمته یه‌ک ده‌کون. وه‌ک چۆن دیموکراته‌کانی باشوور و کوماریخوازه‌کانی باکوور بۆ نه‌یاریکردن له گه‌ل  
 هه‌ندی بریاری رۆزقیلت و ترومین یه‌ک که‌وتن.

هاوسه‌نگی سیاسی                      موازنه سیاسی                      Political Balance

هاوسه‌نگی سیاسی بریتیه‌له به‌رگری کردن له ده‌سته‌سه‌راگرتن و ته‌راتینی زله‌یزه‌کان له گۆرپه‌پانی  
 سیاسه‌تی نیوده‌وله‌تیدا.

هاوسه‌نگی هیزه‌کان                      موازنه‌ی قوا                      Balance of Power

تیوری هاوسه‌نگی هیزه‌کان له سه‌ر نه‌م بنه‌مایه دارنژارهوه که ده‌سه‌لاتی هه‌ر گرووییک له ولاتانی نه‌وروپا  
 ده‌بن له گه‌ل هیز و ده‌سه‌لاتی گرووپه‌کانی دیکه هاوسه‌نگ بیټ تاکوو هیچکامیان نه‌توانن به‌سه‌ر نه‌ویدی دا  
 زال بن و به‌مجۆره ناشتی و ناسایش مسوگه‌ر بکرنټ. پاراستنی نه‌م سیاسه‌ته بابه‌تی سه‌ره‌کی سیاسه‌تی  
 ده‌روهی بریتانیا بوو له میانه‌ی ناشتی درین‌خایه‌ن له ۱۸۷۱ تا ۱۹۱۴ له نیوان گروویسی ولاتانی نه‌لمانیا،  
 نه‌مسا و ئیتالیا و ولاتانی بریتانیا، فرهنسا و سوئیه‌ت. پاش جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م تیوری هاوسه‌نگی  
 هیزه‌کان هاته ناو میژووی دیپلوماسی و بریتانیا تا سالی ۱۹۲۹ له به‌رامبه‌ر به‌هیژترین ولاتی نه‌وروپا واته  
 نه‌لمانیا، سیاسه‌تیکی نه‌رمه‌وانه‌ی گرته‌به‌ر. له سالی ۱۹۴۵ به‌ملاوه هیچ هه‌ولیک له لایه‌ن نه‌م ولاته بۆ  
 پاراستنی هاوسه‌نگی هیزه‌کان به نه‌نجام نه‌گه‌یشتوه به‌لام ده‌سه‌لاتی رۆژاوا له به‌رامبه‌ر رۆژه‌لات روی له  
 زیادبوون کردوه. ئیستا زاراره‌ی هاوسه‌نگی هیزه‌کان له پیوه‌ندیی نیوده‌وله‌تیدا پتر بۆ ده‌سه‌لاتی  
 چه‌کداری و نابووری زله‌یزه‌کان له ناستی جیهانی یا ناوچه‌یی دا دیته ناراره. بۆ نمونه ولاتی هیندستان له  
 نیچه‌کیشوه‌ر و میسر له رۆژه‌لاتی ناویندا. له‌م روهوه مه‌به‌ستی لایه‌نگرانی چه‌کد/مالین\* گشتاندنی نه‌م  
 سیاسه‌ته‌یه له هه‌موو جیهاندا به چه‌شنیک که هیچ ده‌وله‌تیک نه‌بیته هه‌ره‌شه بۆ ولاتیکی تر.

## هاوولاتی/شارۆمه‌ند

## شهروند

## Citizen

هاوولاتی، تاکیکه که له بهرامبەر دهولته‌دا له لایه‌کهوه خاوه‌نی هه‌ندئ مافی سیاسی و مه‌ده‌نییه و له لایه‌کی تریشه‌وه هه‌ندئ ئەک و ته‌کلیدی له‌سه‌ر شانه. چۆنه‌تی پێوه‌ندی هاوولاتی بوون (مافی تاک و ئەرکه‌کانی له بهرامبەر دهولته‌دا) له ده‌ستووری بنچینه‌یی و یاسای مه‌ده‌نی ئەو و لاتە دیاری ئەکریت. هاوولاتی بوون له پێوه‌ند له‌گه‌ڵ تاک پێگه‌یه‌که دروست ئەکات که له روانگی مافی نیونه‌ته‌وه‌یه‌شه‌وه ریزی بۆ دانه‌رتیت. مافی نیونه‌ته‌وه‌یی له‌م باره‌وه دهولته‌کان بۆ ره‌چاوکردنی مافی شارۆمه‌ندان به‌رپرسیار ئەکات. چه‌مکی هاوولاتی له‌گه‌ڵ چه‌مکی تاک و مافه‌کانی له‌ئهوروپا هاته‌ ئاراوه. له‌بهره‌دا به‌کسیک ده‌گوترئ هاوولاتی که‌ ته‌نیا ملکه‌چی دهولته‌ نه‌بی له‌کوو له «مافی زگماگی» و «سروشتی» به‌هرمه‌ند بێت و دهولته‌ ئەم مافانه‌ بپارێزی.

ئه‌گه‌رچی نه‌ته‌وايه‌تیش، زیاتر به‌ هاوولاتی بوون پێناسه‌ کراوه به‌لام مانایه‌کی به‌ریلاتری هیه. نه‌ته‌وايه‌تی به‌ مانای پێوه‌ندایه‌تی له‌ گه‌ڵ دهولته‌، به‌لام نه‌که به‌ واتای به‌هرمه‌ندی له‌ مافی سیاسی له‌ ناوخۆ به‌کوو به‌ مانای به‌هرمه‌ندی له‌ پاراستنی دهولته‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی و لاتدایه. واتای «نه‌ته‌وايه‌تی» له‌ مافی نیونه‌ته‌وه‌یه‌دا زامنی هه‌موو خه‌لکیکه‌ که‌ دهولته‌تیک ئەبی پشتیوانی لی بکات. نه‌ته‌وايه‌تی هه‌ره‌ها به‌ مانای پێوه‌ندی کۆمپانی و داراییه‌کان (پاپۆز و فرۆکه) له‌ گه‌ڵ دهولته‌تیکه، واته‌ ئەمانه‌ش سه‌ر به‌و نه‌ته‌وه‌ن به‌لام هاوولاتی له‌ ئەژمار نایه‌ن. هاوولاتی بوون تایبه‌تی ئینسانه‌کانه.

ره‌نگه‌ که‌سیک هاوولاتی و لاتیک بێت به‌لام له‌و و لاته‌دا نه‌ژی یان له‌ و لاتیک نیشته‌جێ بێت که‌ شارۆمه‌ندی ئەو و لاته‌ نه‌بێت. هه‌ندئ جار که‌سیک بۆی هیه‌ له‌ ریزی زه‌هاسه‌ له‌ گه‌ڵ شارۆمه‌ندی و لاتیک تره‌وه‌ بیه‌ته‌ هاوولاتی و لاتیک تر به‌لام ئەم حاله‌ته‌ مافی کار و پیشه‌ی له‌ لایه‌ن دهولته‌ته‌وه‌ بۆ ده‌سته‌به‌ر ناکات.

## هاوولاتی جیهانی

## جهان وطنی

## Cosmopolitan

برواداری به‌وه‌یکه‌ خۆت به‌ که‌سیکی جیهانی بزانی و مرو‌ة‌ خۆی به‌ نه‌ته‌وه‌ یان کیانیکی تایبه‌ته‌وه‌ نه‌به‌ستیه‌وه. بپروا کردن به‌وه‌یکه‌ جیهان، نیشتمانی هه‌موو خه‌لکانی سه‌رزه‌مینه. ئەو که‌سانه‌ی که‌ ئەم رێبازه‌یان په‌سند کردوه‌ ده‌خوازن هه‌رچی له‌په‌ر و ته‌گه‌ره‌ی ئەم رینگه‌ لاجی و حوکمه‌تیک جیهانی بێ ره‌چاوکردنی ره‌نگ و ره‌گه‌ز و که‌لتور دامه‌زرئ و به‌ شیوه‌یه‌کی یه‌کسان به‌ سه‌ریانا حوکمه‌ت بکات. کانت (۱۸۰۴-۱۷۲۴) فه‌یله‌سووفی ئەلمانی و گوته (۱۸۳۲-۱۷۴۶) نووسه‌ر و شاعیری به‌ناوبانگی ئەلمانی له‌م رێبازه‌ لایه‌نگرییان کردوه‌.

له‌م چا‌خه‌دا وادیاره‌ به‌ تیاچوونی سنووری نه‌ته‌وه‌یی له‌ نیوان و لاتان و پیکهاتنی رینخراوه‌ و یه‌کیه‌تی نابووری و سیاسی جیهانی و په‌ره‌سه‌ندنی میدیای گشتی، دنیا وه‌ک دیهاتیک جیهانی لیهاتبیت که‌ نه‌ریتی نه‌ته‌وه‌یی و نه‌تینکی له‌ قه‌واره‌ی که‌لتورینکی جیهانیدا خۆی نیشان ئەدات.

ھۆلۆكۆست

ھولو كاست

Holocaust

ئەم زاراۋە لە بئەپەتدا لە لايەن مېژوونوسە جوولەكەكان، لەجىياتى دەستەواژەى final solution بە واتاى «دوايىن رىگاچارە» بەكار براۋە. دوايىن رىگاچارە، دەستەواژەيەكى دىلرەقېن بوۋە لە ئەلمانىيە سەردەمى نازىسىم\* كە لە جىياتى تىبابردى جەستەيى جوولەكەكانى ئەرۇپا بە مەبەستى چارەسەركردى ھەمىشەيى «كىشەي جوولەكان» بەكار براۋە. پىادەكردى ئەم سىياسەتە يەكەم جار لە كۇنفرانسىكى نوئىنەرانى ئىدارى ئەلمانى نازى لە ژانقىيەى ۱۹۴۲ باسى لىكرا.

زاراۋەى ھۆلۆكۆست، بەماناى سووتاندنى ھەموو شتىكە و نامازە دەدات بە كۆمەلكوژى جوولەكان لە لايەن دەستەى مەركى ئىس ئىس SS ئەلمانىا بە سەركردايەتى ھىملىر و جىگرەكەى، ئايشمەن لە شەپرى دوۋەمى جىھاندا. بەپىي راپۇرتە مېژوويىيەكان لەم رەشەكۆزىيانەدا ۴/۵ تا ۶ مىليۇن جوولەكە كۆزدان و سووتىندران. ھۆلۆكۆست لەم دوايىيانەدا لە لايەن ھەندىك رەخنەى لى گىراۋە و پىيان وايە كە ژمارەى سووتىندراۋەكان ھىندە نەبوۋە و بەلكو ئەر پادەيە كەمتر لەمە بوۋە كە مېژوونوسەكان رايانگەياندوۋە و ئەم ژمارە لە فېرۇ فيشال دەچن.

ھەلبۇزاردن

انتخابات

election

پرۇسەيەك كە بەويىيە خەلكانىك، كەسىك يان چەن كەس ناۋزەد ئەكەن بۇ بەئەنجام گەياندىنى كارىكى دىيارىكراۋە. لە زاراۋەى سىياسىدا بە ماناى ھەلبۇزاردنى نوئىنەرانى پەرلەمانە بۇ ناو ئەنجومەنى نوئىنەران. لەو ولاتانەى كە خاۋەن دەستورى بىنچىنەيىن و لە بەيىنى سىن ھىزەكەدا جىاۋازى ھەيە(تفكىك قوا\*) ھىزى ياسادانەر، بەدەنگى ئازاد و نەيىنى و راستەوخۆى خەلك ھەلدەبۇزىردى. لەم جۇرە ھەلبۇزاردانەدا لەبەر ئەۋەى ھەموو ئەر كەسانەى كە ماق دەنگدانىان ھەيە، دەرەقتىيان ھەبىت لانىكەم رۇژىك بۇ ئەم كارە تەرخان دەكرىت. دەنگدەرانىش (ئەر كەسانەى كە بە پىيى ياسا خاۋەنى مەرچەكانى تەمەن و عەقل و مەدەنى بوون و سىياسى بوون) ۋەرەقەى دەنگدان بەدەستەۋە، لە ژۇر چاۋدىرى دەستەى چاۋدىران دەنگەكانى خۇيان دەخەنە ناو سىندوۋقى لاک و مۇركراۋمە. ئىنجا لە مەراسىمىكدا سىندوۋقەكان دەكرىنەۋە و بە ناگەدارى پالىوراۋان يا نوئىنەركانىان دەنگەكان دەخوئىندىرئەۋە.

لە سىستەمە فرە جىزىبىيەكاندا دەنگدەران دەنگى خۇيان ئەدەنە پالىوراۋى جىزىيى. لەم روۋەۋە لە پىش ھەلبۇزاردنەكە گرۇپپىك لەناو جىزىبەكەدا لىستى ناۋزەدەكانى خۇى دىيارى ئەكات. لە ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكادا چونكە ناتەبايىەكى ئايدىۋلۇژىك لەنىۋان دوو جىزىبە كەرەكە لەمەر ھەلبۇزاردن نىيە، زىاتر لە سەر پالىوراۋەكان لەنگەر ئەگەر. بۇيە پىش ھەلبۇزاردنى گىشتى بۇ دىيارىكردى سەرۇك كۇمار و جىگرى يەكەمى، ھەلبۇزاردنىكى ناوخۇيى لەناو دوو جىزىبەكە بەرئەۋە دەچىت كە بايەخىكى زۇرى پىن ئەدرى.

بە ھەلبۇزاردانەى كە تىيدا دەنگدەركان بە شىۋەيەكى راستەوخۇ نوئىنەرانى خۇيان ھەلدەبۇزىرنە يەك پەيلى و ئەۋەش كە دەنگدەران كەسانىك ھەلدەبۇزىرنە كە ئەۋان نوئىنەرە راستەقىنەكان ھەلبۇزىرنە، پىيى دەلىن

ھەلبۇزاردىكى دوو پەلەيى.

## Opportunism

فرصت طلبى / اپورتونىزم

ھەلپەرسىتى

ئەم زاراۋە لە وشەي (opportunus) بە واتاى لەبار و شىاۋ وەرگىراۋە. لە زاراۋەي سىياسىدا برىتتىيە لە: خۇ لىگۇپران بە پىننى گۇپرىنى ھەلومەرج و رەۋشى سىياسى بۇ بەدەست ھىنانى قازانچىكى شەخسى، كورد وتەنى، بە ھەموۋلايەك شەن كىردن. ھەلپەرسىت بە كەسىك دەگوتىرى كە ھەمىشە بەرەو رىزىمى دەسەلاتدار لايەنگرى ھەيە و پابەندى ھىچ پىرەنسىپىك نىيە و پىرەنسىپەكانى خۇشى لەو رىنگا دانەنىت.

ھەلپەرسىتى لە سىياسەتدا بە رەفتارىكى سازشكارانە لە قەلەم ئەدرىت چۈنكا ئىنسانى ھەلپەرسىت بۇ گەيشتن بە قازانچەكانى خۇي، لە ناست كەموكۋورپىيەكانى كۆمەلگا بىدەنگ دەبى و چاۋپۇشى لى ئەكات. تەنانەت ئەگەر ئەم ھەلوئىستەشى لە گەل باۋەر و پىرەنسىپەكانى خۇي ناتەبا بىت.

## Hegemony

ھىژمۇنى / برترى

ھەژمۇنى

ئەم زاراۋە لە رىشەي يۇنانى hegemonia بە ماناى سەرۋىكايەتى يا فەرمانپىرەۋايى ۋەرگىراۋە و برىتتىيە لە زالْبوون و بالادەستى ۋالاتىك بەسەر ۋالاتانى دىكە لە رىنگاى دىپلۇماسى يا پىملىكردن بە ھەرەشە يا سەركەوتنى چەكدارى. ئەم زاراۋە پىر بەۋ مانايەي كە ئانتۇنىۋ گىرامشى (۱۹۳۷-۱۸۹۱) بىرمەندى ماركسى و نووسەرى ئىتالىيالى، ئاراستەي كىردوۋە بەكارپىراۋە كە ئەۋىش برىتتىيە لە: زالْبوون و سەرۋەرى چىتىك، نەك ھەر لەبۋارى ئابۋورى بەلگۋو لە ھەموۋ بۋارەكانى سىياسى و كۆمەلەيتى و ئايدىۋلۇژى بەسەر چىنەكانى تىردا. بە باۋەرى گىرامشى ھەژمۇنى سەرمايەداران تەنبا لە رىنگاى ھۆكارە ئابۋورىيەكان دابىن ناكىرىت بەلگۋو پىۋىستى بە دەسەلاتىكى سىياسى و سىستەمىكى ئايدىۋلۇچىيە كە لە دوۋى پىملىكردن و رازى ھىشتەنەۋى چىنى ژۇردەستەۋەيە. دامودەزگاكانى كۆمەلگاى سەرمايەدارى برىتىن لە رىكخراۋەكانى كۆمەلگاى مەدەنى ۋەك دەۋلەت، حىزب، دەزگا ئاينىيەكان (كلىتسا)، خىزان و يەكپەتتىيە كىركارىيەكان.

مانەۋەي كۆمەلگاى سەرمايەدارى بە ھۋى ھەژمۇنى ئايدىۋلۇژىي سىستەمى زالْ بەسەر چىنى كىركاردايە. گىرامشى پىنى ۋايە كە ئەم ھەژمۇنىيە ناتوانى بگورنىت چۈنكا ەقتى سەلىم كە بەرھەمى ژيانە، ۋشيارىيەك دەبەخشى بە چىنى كىركار بە پىچەۋانەي ئەۋ ۋشيارىيە كە چىنى سەرمايەدار بەسەريا داى ئەسەپىتنى. بەپراى ئەۋ ئەگەر بىتۋو ئەم ۋشيارىيە شۇپشگىزىيە لە لايەن رۇشنىرئانەۋە بەھىز بگىرت، دەبىتە ھىزىكى كارامە و خەباتى چىنايەتتىش تا رادەيەكى ژۇر مەلئانىي ئىۋان گروۋپە رۇشنىرئىيەكانە كە يەكبان لە خىزەت چىنى سەرمايەدارە و ئەۋىدى لە خىزەت چىنى كىركاردايە.

## Power

قىدەرت

ھىز/دەسەلات

ھىز، يەككە لە چەمكە سەرھەككەيەكانى زانستى سىياسەتە كە بە ماناى ۋزە و توانايى كەسىكە بۇ پىملىكردن

تەسلیم راگرتنی جەماعەتیک لە بەرامبەر خواستەکانی ئەو کەسەدا بە هەر شیوازیك. بە واتایەکی تر هیز، کۆمەڵنی سەرچاوە و ئامرازی زۆرەملانە و ئارەزوومەندانەیه کە حوکمەتەکان بۆ بەرپۆهەرایەتی دەسەلات بەکاری دەهینن. پاراستنی سەرچاوەکانی هیز و چۆنییەتی دابەشکردنی و خەبات بۆ دەچنگ هینانی، گرینگترین بابەتی تووژینەوی زانستی سیاسییە. هەروا زۆرینە ی زانایانی سیاسی پۆهەندییەکانی هیز بە کاکلی سیاسەت دەزانن و دەلین ئەو شتە ی پۆهەندی مرۆ لە گەل پۆهەندییەکانی دیکە جیا دەکاتەو، هیزە. خەباتی حیزب و حوکمەتەکان لە پیناوی هیزدایە: بۆ و دەست هینانی هیز، پاراستن یا بۆ نواندن و نومايش کردنی هیز.

بیرمەندانی سیاسی، هەولیان داوێ ئەم چەمکە لە گەل زاراوێ دەسەلات \* authority لیک جیا بکەنەو. بەلام لە راستیدا ئە لە زاری رەشوکی و ئە لە زانستی سیاسەت، ریکمەرتنیک لەمەر ئەم زاراوێ پیک نەهاتوو. چونکا هەندئ جار وشە ی هیز لە گەل دەسەلات، دەسرویین، زۆرداری، زۆرەملن و... بە هاوواتا زانراو. هیز خاوەنی چەند سەرچاوەیهکە کە بریتین لە:

۱- زانیاری: ئەم سەرچاوە یارمەتیدەری فراژووتنی ئاوەز و رۆحی مرۆقە. لە کۆمەلگایەکی وشیاردا هیچ ریبەرئیک ناتوانئ بئ زانیاری دەستی بە هیز بگات.

۲- ریکخستن: ریکخستن لە جەوهردا هیز دەبەخشی. لە سیستەمیکی سیاسی دیموکراتیدا حیزبە سیاسییەکان بۆ و دەست هینانی هیز، ریکخراو سازدەکەن.

۳- هەلومەرج: هەلومەرجی ئابووری و کۆمەلایەتی بە خاوەنەکی یارمەتی دەدات کە هیز و دەسەلاتی خۆی زیاتر بگات.

۴- دەسەلات: دەسەلات بە واتای هیزی رەوا و شرعییەتدارە. ئەگەر کەسئیک دەستی بگاتە پلە و پایەیهکی رەوا و یاسایی، هیزی ریبەرپۆهەرایەتییهکە ی زیاتر دەبئ.

۵- لێهاتوویی: وەشاوھیی و شارەزایی، هیزی مرۆ زیاد دەکات و لە خەبات بۆ و دەستەهینانی دەسەلات، سەرکەوتووی دەکات.

۶- نیمان و بروا: مانەوی ریبەرئیک لە دەسەلاتدا پۆیستی بە برپۆیهکی گشتی هیه.

۷- میدیاکان: میدیاکان سەرچاوەیهکی گرینگ ی هیز و دەسەلات لە ئەژمار دین. بەرپرسیانی رۆژنامە و تەلەفیزیۆن و ... دەورئکی بالا دەگئین لەمەر زالبون بەسەر پای گشتیدا.

ئەگەر هیز لەسەر بئەمای زۆر و سولتە دامەزراپئت، فەرمانبەرەن بە رەوا ی نازانن و هۆی فەرمانبەردنیان، دەگەرئیتەوێ بۆ ترس. بەلام ئەگەر فەرمانبەرانیئش خاوەنی هیزئکی کۆمەلایەتی بئ و هیزی فەرمانبەرەوا بە شەرمی و رەوا بزائن، ئینجا هیز دەبیتە پالپشتئکی رەوا. حوکمەتی خەلئکی کاتئیک پیادە ئەکرئت کە لە نیوان فەرمانبەرەوا و فەرمانبەرەندا هیچ لەمپەرئیک نەبیت.

## ھىزى رەش

## قدرت سىياھ

## Black Power

برىتتيە لەو بزاوتەى كە لە شەستەكانى سەدەى ۲۰ لە لايەن رەش پىنستانى ئەمريكا بۇ دەربىرىنى ناپرەزايەتى لە بارى گوزەران لە كۆمەلگايەكى سىپى پىنستدا ھاتە كايەوہ. ئەم بزاھە لەسەر ماڤى يەكسانى رەش و سىپى داكۆكى دەكرد و لەم سەردەمەدا چالاككايەكانى خۆى بەگوپتر كرد. لەبەر ئەوہى بزاوتەكە بووہ ھۆى ترسى كۆمەلگاي سىپى پىنستى ئەمريكا لەمەپ بەرپابوونى مەلەلانى ئەژادى بەم بۆنەوہ ھەول دراوہ تا رادەيەك خواستەكانيان جىبەجى بكرىت. ھىزى رەش، پاش چالاككايەكانى مارتىن لۆتەر كىنگ، رىبەرى رەش پىنستەكانى ئەمريكا توانى بە خواستە مەدەنى و سياسىيەكانى خۆى بگا و ولاتى ئەمريكا، زياتر لە جارەن بەرەو پرۆسەى ديموكراسى ببات. دوايىن بەرھەمى ئەم خەبات و بزاوتە گەيشتن بە دەسەلاتى رەش پىنستىكى ئەمريكى – ئەفرىقاىى بە ناوى باراك ئۇباما يە لە بالاترىن پۆستى سياسىى واتە سەرۆك كۆمارى لە سالى ۲۰۰۹.

**Note** **یادداشت نامه** **یادداشت**

نامه‌ی‌کی دیپلوماسییه که پردی پیوه‌ندی ده‌ولته‌کان له گه‌ل یه‌کتر نه‌کاتوه. یاداشت نامه، به چهند شیوه له نیوان ده‌ولته‌کاندا نالوگوږ ده‌کریت که بریتین‌له:

یاداشت نامه‌ی زاره‌کی، یاداشت نامه‌ی رسمی، یاداشت نامه‌ی هاوشیوه (که هاوکات بز چهند ولاتی جیاواز ده‌نی‌دری‌ت).

**Law** **قانون** **یاسا**

۱- کۆمه‌لیک ری‌سای پیویست و ناچاری که له سهرده‌میکی دیاری‌کراودا به‌سهر ژبانی کۆمه‌لایه‌تی مرو حوکم ده‌کات و پیاده‌کردنه‌کی له لایه‌ن ده‌ولته‌توه مسوگهر ده‌کریت. ۲- ویست و ئیراده‌ی تا‌قمی ده‌سه‌ل‌ات‌دار که له قه‌باره‌ی یاسادا نه‌گونجیت. ۳- کۆمه‌لیک بریار که به‌سهر پیوه‌ندییه‌کانی کۆمه‌لگایه‌کی سیاسی‌دا حوکم ده‌کات. ۴- ری‌وشویندیک که له لایه‌ن ده‌سه‌ل‌اتیکی گشتی دیاری نه‌کریت که ده‌بی هه‌مووان په‌یره‌وی لی بکه‌ن و ملکه‌چی بن.

یاسا، به‌ره‌می قه‌باره و سیمای ژبانی مروقه. له‌به‌ره‌وه‌ی ژبانی مرو هه‌میشه ئاماده‌ی گوږان و وه‌رچه‌رخانه، یاساش هه‌میشه تووشی گوږان ده‌بی‌ت به‌لام هه‌ر چه‌شنه گوږانیکی بنچینه‌یی به‌سهر یاسادا له پاش روودانی شو‌رشینکی کۆمه‌لایه‌تی ده‌گاته نه‌نجام. هه‌رکس وه‌ک مروقیک و به‌ پیوانه‌ی ویژدانی خو‌ی مافی نه‌وه‌ی هه‌یه یاساکان هه‌لسه‌نگینن و لییان وه‌کو‌لینت. هه‌رکاتیک ویژدانی، یاساکه‌ی په‌سند کرد، ئینجا په‌یره‌وی لی بکات و نه‌گه‌ریش په‌سندی نه‌کرد نابن بۆ پیاده‌کردنه‌کی هه‌نگاو بنیت.

**Legalism** **لگالیسم/قانون باوری** **یاسا په‌روه‌ری**

ئهم زاراوه به واتای باوهر به سه‌روه‌ری و ره‌سه‌نایه‌تی یاسا و شه‌رعیه‌تی دادوه‌ری و مافه‌کانه. ئهم جوهره له دنیا‌یی‌نی و بیرکردنه‌وه له پیوه‌ندی نیوان ده‌ولته‌ت و خه‌لک و پیوه‌ندی جه‌ماوه‌ر له‌گه‌ل یه‌کتر که ده‌بن به‌پینی یاسا و قانون بیت، هه‌ر له سه‌رده‌می ده‌ولته‌تی رۆمای کۆنه‌وه باو بووه و به‌شیک بووه له فه‌لسه‌فه‌ی سیاسی. یاسا په‌روه‌ری هه‌موو جوهره پیوه‌ندییه‌کی مروقه ده‌خاته ته‌رازووی یاسا و دادوه‌ری و ده‌ولته‌ت به به‌ره‌می قانون ده‌زانیت. ئهم ری‌بازه پینی وایه که له بابته ده‌ولته‌توه ناکری به پیوانه‌ی نه‌خلاق و کۆمه‌لناسی سه‌یر بکریت به‌لکوو ده‌بن له شه‌رعیه‌ت و ره‌سه‌نایه‌تی یاسایی بکو‌لدری‌توه و روون بکری‌توه

که ئایا دهولت، پهوايه يا نارهوا ؟

ياسای بڼه‌پرتی: بروانه دهستووری بنچینه‌یی.

11/9

يازده سپتامبر ۲۰۰۱

يانزهی سنپټه‌مبه‌ر ۲۰۰۱

به‌روداوه تيرؤريستيه دهگوتريئ که بووه هؤی له‌ناوچوونی نزیکه‌ی ۲هزار کس له دانیشتوانی دوو تاره‌ره هفسانه‌ییه‌کانی ریکخراوه‌ی بازرگانی جیهانی و وه‌زاره‌تی به‌رگری نه‌مریکا به‌هؤی خوینکادانی سن فرۆکه‌ی نه‌فهره‌لگر به‌م بینایانه‌دا. پاش نه‌م روداوه ولاته یه‌کگرتووه‌کانی نه‌مریکا رایگه‌یاند که جیهان «یا دؤستی ئیمن یا دؤژمن»! نه‌م کاره‌ساته بره‌گه‌یه‌کی زؤر گرنگی میژووی نه‌مریکا له نه‌ژمار دیت.

Unipolarity

تک قطبی

یه‌ک جه‌مسهری

جوړه سیسته‌میکي سیاسی که تئیدا ته‌نیا یه‌ک جه‌مسهر چالاک بئت. یه‌ک جه‌مسهری زیاتر له حوکمه‌تیکي جیهانگیردا له نارادایه. دواي کوتایي پنهاتنی شهری سارد هه‌ندئ گومان دروست بووه له‌سهر نه‌ویه‌که ولاته یه‌کگرتووه‌کانی نه‌مریکا، ئیستا یه‌که‌م زله‌نیز\*ی جیهانه و نه‌مه دهره‌تیکي وای بو دهره‌خسینئ که جیهان به‌روه یه‌ک جه‌مسهری بیات. لیرالیزی نابووری و که‌م تاکورتیکش دیموکراسی هاویه‌شی، رهنه‌گه تا راده‌یه‌ک ببنه یارمه‌تیدهری سیسته‌می یه‌ک جه‌مسهری.

Egalitarianism

برابری خواهی

یه‌کسانی خوازی

برواهینان به‌بايه‌خی به‌رزنی یه‌کسانی و لایه‌نگری له‌پیاوه‌کردنی نه‌م بره‌وايه. له‌سه‌رده‌می ئیستادا نه‌م بیرۆکه‌ بوته پالنهر و هانده‌ری زؤربه‌ی جوولانه‌وه سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ناینیه‌کان. سن دروشمی به‌ناوبانگی شوړشی فهره‌نسه که بریتی بوون له‌نازادی و یه‌کسانی و برابه‌تی له «پیلانی یه‌کسانه‌کان»(بروانه بابؤفیزم)، ده‌نگدانه‌وه‌ی خیرای داوه که پاش سه‌رکوتکردنی نه‌م جوولانه‌وه رنبازه‌کانی بو ریکخراوه نه‌نیه‌یه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده به‌جیما که نه‌وانیش خوازیاری یه‌کسانی موچه بوون. بابؤفیزم به‌م رنبازه‌وه زه‌مینه‌ی بو نه‌ندیشه سؤشالیستی و کۆمونیستیه‌کان خوښ کرد.

له‌سه‌ده‌ی بیسته‌م دابه‌ش‌کردنی یه‌کسان‌خوازانه‌ی به‌ره‌مه‌ینان و دارایی له‌کۆمه‌لگادا ره‌ه‌ندیکی تازه‌ی به‌خووه‌ بینی و چه‌ن مه‌سه‌له‌یه‌کی تازه‌شی چی‌کردووه چونکا نه‌زموونی میژوویی نیشانی داوه که سپرنه‌وه‌ی جوړیک له‌نايه‌کسانی نه‌توانئ نایه‌کسانی‌تر به‌ره‌م به‌نیئت. وه‌ک چۆن له‌ زؤربه‌ی سیسته‌مه‌ توتالیتهره‌کان به‌ بیانوی یه‌کسانی نابووری، سه‌رجه‌م مافی سیاسی و مافی به‌شداري تاک له‌ بریاره‌ سیاسییه‌کاندا له‌ ناو ده‌چی.

یه‌کیک له‌ دروشمه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی یه‌کسان‌خوازه‌کان «یه‌کسانی دهره‌ته‌کان»-ه که سؤشالیسته‌کان

ئاراسته‌یان کردوو. یه‌کسانی دهره‌ته‌کان به‌مانای سهرینه‌وه‌ی ته‌واوی شه‌و زنده‌مافانه‌یه‌ که بۆ گرووینکی تاییه‌ت، ههر له‌ رۆژی له‌ دایکبوونه‌وه‌ زه‌مینهی نابهرابه‌ری بۆ گه‌شه‌ سه‌ندن خۆش ده‌کن.

**یه‌کیه‌تی** **صنف** **Guild**  
 شه‌نجومه‌نیکی ئاره‌زومه‌ندانیه‌ بۆ دایبکردنی به‌رژه‌وه‌ندی هاوبه‌شی شه‌ندامه‌کانی. یه‌کیه‌تییه‌کان له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی یازده‌وه‌، له‌ گوین ریکخراوه‌ی کرکار و پیشه‌سازی به‌ مه‌به‌ستی پیشقه‌بردنی قازانج و به‌رژه‌وه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی، پیشه‌یی، په‌روه‌ده‌یی و ئاییینی شه‌ندامه‌کانی سه‌ریان شه‌نداده‌. شه‌م شه‌نجومه‌نانه‌ توانست و زانیاریه‌ پیشه‌ییه‌کانی خۆیان، وه‌چه‌ به‌ وه‌چه‌ راگواستوو و نه‌یانته‌یشتوو که‌سانی به‌ده‌ر له‌ خۆیان ببنه‌ شه‌ندامی یه‌کیه‌تی.

**یه‌کیه‌تی شه‌روپا** **اتحادیه‌ی اروپا** **European Union (EU)**  
 «شه‌نجومه‌نی شه‌روپا» له‌ سالنی ۱۹۹۲ به‌ملاوه‌ به‌ «یه‌کیه‌تی شه‌روپا» ناوبانگی دهرکردوه‌ که‌ شه‌ویش پینکه‌تیکه‌ له‌: کۆمه‌له‌ی ئابووری شه‌روپا (بازاری هاوبه‌ش)، کۆمه‌له‌ی خه‌لوور و پۆلای شه‌روپا و کۆمیته‌ی وزه‌ی شه‌تۆمی شه‌روپا که‌ له‌ یه‌که‌می ژوئیه‌ی ۱۹۶۷ یه‌کیان گرت. شه‌م ریکخراوه‌ بریتیه‌ له‌ شه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی ولاتانی شه‌ندام و په‌رله‌مانی شه‌روپا و دادگای شه‌روپا. نامانجی یه‌کیه‌تی شه‌روپا بریتیه‌له‌: به‌دیه‌نانی یه‌کیه‌تی ئابووری و په‌ره‌سه‌ندنی کۆمه‌لایه‌تی، لایردنی سنوره‌کان، ریکخستنی بازار و دراوی هاوبه‌ش، دهرکردنی پلان و سیاسه‌تیکی یه‌کگرتوو له‌ بابه‌ته‌ جوړاوجۆره‌کان و سه‌ره‌نجام یه‌کگرتنی سیاسی له‌ نیوان ولاتانی دیموکراتیی شه‌روپا. یاسا و ریساکانی شه‌م ریکخراوه‌ له‌ ۲۱ی ديسه‌مه‌ری ۱۹۹۲ پیاده‌ کراوه‌. به‌م پینیه‌ هه‌یج به‌ره‌ستیک بۆ دانوستانی شه‌م و خزمه‌تگوزاری و دارایی و کرکار و گه‌رۆک له‌ ناو ولاتانی شه‌ندامی یه‌کیه‌تی له‌ ئارادا نییه‌. له‌ سه‌ر یه‌کگرتوویی سیاسی و گه‌یشتن به‌ دانه‌ی دراوی هاوبه‌ش، په‌یماننامه‌ی زۆر له‌ نیوانیان مۆر کراوه‌ که‌ بریتین له‌:

– یه‌کلکردنه‌وه‌ی دراوی شه‌روپا (شه‌م دراوه‌ له‌ ژانویه‌ی ۲۰۰۲ به‌ ناوی «یۆرۆ» هاته‌ گه‌ریان له‌ بازاردا و ئیستا مامه‌له‌ و دانوستانی پین ئه‌کرئ).

– دارشتنی سیاسه‌تیکی یه‌کلایه‌ن بۆ شه‌ندامانی یه‌کیه‌تی.

– دارشتنی رییانزکی به‌رگری هاوبه‌ش له‌ ژنر چاودیزی یه‌کیه‌تی شه‌روپا.

– شه‌م یه‌کیه‌تییه‌ پیشه‌نگاوی رییانزکی کۆمه‌لایه‌تی یه‌کگرتوو شه‌بیت.

– زیاکردنی یارمه‌تی بۆ شه‌ندامانی هه‌ژار و لاواز له‌ یه‌کیه‌تیدا.

– زیاکردنی ده‌سه‌لاتی په‌رله‌مانی شه‌روپا.

یه‌کیه‌تی شه‌روپا تا‌کۆ ئاقریلی ۲۰۰۲ له‌ یانزه‌ شه‌ندام پینکه‌تابوو که‌ بریتی بوون له‌:

فهره‌نسه‌، شه‌لمانیا، ئیتالیا، به‌لجیکا، هۆله‌ندا و لۆکزامبۆرک (له‌ سالنی ۱۹۵۷ به‌ پینی ریکه‌وتنامه‌ی رۆم)

بهریتانیا، ئیرلندا و دانیمارک (له ۱۹۷۳) یۆنان (له ۱۹۸۱) ئیسپانیا و پۆرتوغال (له ۱۹۸۶) نهمسا، فینلاند و سوید (له ۱۹۹۵). بریار بووه نزیکه‌ی ۱۰ ولاتی تر بینه ئەندامی ئەم رێکخواه.

رێبه‌رانی ولاتانی ئەندامی یه‌کیه‌تی ئەوروپا، له دانیشتنی ۲۰ی ژوه‌نی ۲۰۰۲ ره‌شنوووسی ده‌ستووری بنچینه‌یی ئەم رێکخواه‌یان ئاماده کرد تا‌کوو بیه‌تیه یاسای هه‌موو ولاتانی ئەندام. بریار وابوو ئەم پینشنوووسه له سا‌لی ۲۰۰۵ به‌لوا‌ه له ولاتانی ئەندام بخریته ریفرا‌ندۆمه‌وه. (به‌روانه په‌یمانی ماستریخت). پینجه‌می سپیته‌مبه‌ری ۲۰۰۵ یه‌کیه‌تی ئەوروپا گفتو‌گۆکانی له‌مه‌ر به‌ئەندامبوونی تورکیای له ماوه‌ی ۱۰ سا‌لدا په‌سند کرد. ئاره‌ندی یه‌کیه‌تی له شاری بروکسێل، پینته‌ختی به‌لجیکا‌یه.

### یه‌کیه‌تی پان ئەمه‌ریکه‌ن اتحادیه‌ی پان امریکن Pan-American Unio

رێکخواه‌ی ده‌وله‌تانی کیشوهری ئەمه‌ریکا که له یه‌که‌مین کونفرانسی ولاتانی ئەمه‌ریکی له سا‌لی ۱۸۹۰ واشینتۆن دامه‌زرا. ئەم کۆنفرانسه «ئیداره‌ی نیۆنه‌ته‌وه‌یی کۆماریه‌کانی ئەمه‌ریکا» ی به‌دییه‌نا که دواتر ناوی به یه‌کیه‌تی پان ئەمه‌ریکه‌ن گۆرا. ئامانجی ئەم یه‌کیه‌تییه «په‌ره‌پێدان به هاریکاری سیاسی و ئابووری له‌نیوان ده‌وله‌تانی ئەمه‌ریکایی و قوولکردنی هه‌ستی یه‌کگرتوویی زیاتر له نیوان ئەمه‌ریکای باکوور و باشوور» دا بووه. به‌لام له‌به‌ر ترسی نادیارای ده‌وله‌تانی ئەمه‌ریکای باشوور له هه‌ژموونی\* سیاسی و ئابووری ولاته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمه‌ریکا، کاره‌کانی به رێکوییکی به‌رنۆه نه‌ه‌چوو. به‌م حاله‌ش چه‌نده‌ها ده‌زگا بۆ پینشخستنی هاریکاری که‌لتووری و ئابووری له نیوان ئەم ده‌وله‌تانه‌دا هاتۆته کایه‌وه و نزیکه‌ی چل بریارنامه‌ی بازرگان‌ی و گومرگی و په‌نابه‌ری مۆر کراوه.

له دوا‌ی شه‌ری جیهانی دووه‌م، ئەم ده‌وله‌تانه زیاتر پیوستیان به یه‌کگرتن بوو. بۆیه له سا‌لی ۱۹۴۸ «رێکخواه‌ی ده‌وله‌ته ئەمه‌ریکیه‌کان» دامه‌زرا که یه‌کیه‌تی پان ئەمه‌ریکه‌ن، بوو به کۆله‌که‌ی ئەم رێکخواه و نوسینگه‌ که‌شی له نه‌ژمار ده‌هات. ئەم یه‌کیه‌تییه چوار ئیداره‌ی هه‌یه که کاروباری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و مافی نیۆنه‌ته‌وه‌یی و که‌لتوور و خزمه‌تگوزاری له ئەستۆ گرتووه.

### یه‌کیه‌تی عه‌ره‌ب/کۆمه‌کاری عه‌ره‌ب اتحادیه‌ی عرب Arab league

ئەم یه‌کیه‌تییه له پاش هه‌ول و ده‌وڵی بێ‌په‌رانه‌وه‌ی ولاتانی عه‌ره‌بی بۆ دامه‌زرانی کۆمه‌له‌یه‌ک پیکه‌ات. له‌م سه‌روه‌نده‌دا رێکه‌ه‌وتنێک له لایه‌ن میسر و عێراق و لوپنان و سووریا و . . . مۆر کرا. کۆمیته‌ی ئاسانکاری یه‌کیه‌تی پان عه‌ره‌ب، له کۆنگره‌ی ئەسکه‌نده‌ریه (۱۴ی فیه‌ریه‌ی ۱۹۴۵) به مه‌به‌ستی واژۆ کردنی رێسانامه‌یه‌ک بۆ ئەم یه‌کیه‌تییه، پینشنیاری دانیشتنیک‌ی کرد. بریارنامه‌ی ولاتانی عه‌ره‌ب له ۲۲ی مارس ۱۹۴۵ له لایه‌ن نوێنه‌رانی میسر و عێراق و لوپنان و سه‌عوودی و سووریا و ئه‌رده‌ن و نوێنه‌ریک له فه‌له‌ستین و یه‌مه‌ن ئیمزا کرا.

ئامانجی دروسبوونی ئەم رێکخواه، پیکه‌اتنی یه‌کیه‌تییه‌ک له ده‌وله‌تانی سه‌ره‌بخۆی عه‌ره‌ب بوو به

مه‌بستی به‌هیز کردنی پښوهندی عه‌ره‌بان و گه‌بشتن به‌ ناواته‌کانیان له‌ پښتاو یه‌گگرتووییه‌کی به‌پښ. لیبی له‌ سالی ۱۹۵۲، مه‌راکیش و تونیس له‌ ۱۹۵۸، سوډان و کوهیت له‌ ۱۹۶۱، جه‌ایر له‌ ۱۹۶۲، یه‌مه‌نی باشووری له‌ ۱۹۶۷ چوونه‌ ناو ئەم یه‌کیه‌تیه‌وه. یه‌کیه‌تی عه‌ره‌ب بریتیه له‌ ۹ کۆمیه‌تی‌سیاسی، ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی، که‌لتووری، سه‌ریازی و یاسایی ... نووسینگه‌ی یه‌کیه‌تی له‌ قاهره‌یه و سه‌کرتیر یۆ ماوه‌ی پینج سان هه‌لنه‌بژیردریت. ده‌وله‌تی لیبی له‌ مانگی مه‌ی ۲۰۰۲ له‌م رنکخراوه‌ جیا بۆوه.

**یه‌کیه‌تی کرێکاری** اتحادیه‌ی کارگری Labor union

رنکخراوه‌یه‌که‌ که‌ تینیدا کۆمه‌لی کرێکاران بۆ باشترکردنی هه‌لومه‌رجی نیش و کار و موچه و ... پیکه‌وه‌ چالاکي نه‌نوین. له‌ ولاتانی پښکه‌وتووی سه‌رمایه‌داریدا یه‌کیه‌تیه‌ کرێکاریه‌کان - چ ئەوانه‌ش که‌ نه‌ندامی ئەو یه‌کیه‌تیه‌ نه‌بن - بریار نه‌دن به‌رژه‌وه‌نده‌یه‌کانی کرێکاران ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن.

یه‌کیه‌تیه‌ کرێکاریه‌کان تا کۆتایی سه‌ده‌ی ۱۹ به‌ ره‌سمیه‌ت نه‌ناسرابون و سه‌ره‌کوت ئەکران. چونکا هه‌بوونیان رنکر بوو له‌به‌رده‌م به‌نه‌رته‌ی نازادی له‌ بازاری ئابووریدا. به‌لام له‌م کاته‌دا له‌ ئەوروپا په‌سند کران و ئیستا که‌ زۆربه‌ی ولاتانی پښه‌سازی خاوه‌نی رنکخراوه‌ی کرێکاری نه‌ته‌وه‌یین.

بزوتنه‌وه‌ چه‌پیه‌کانی سۆشیا لیست و کۆمۆنیست و ئانارشیست و سیندیکالیست، تیکرا یه‌کیه‌تیه‌ کرێکاریه‌کان له‌گۆین نامیرنکی گرینگی کرداری سیاسی و شوپشگێرانه‌ ناوبرده‌ ئەکه‌ن و هه‌ندیکیان وه‌ک دارده‌ستیکي شوپشگێرانه‌ بۆ روخاندنی سیسته‌می سه‌رمایه‌داری له‌ قه‌لمی نه‌دن. (بروانه‌ سیندیکالیسم)

**یه‌کیه‌تی نیوان په‌رله‌مانی** Interparliamentary Union اتحادیه‌ بین‌المجالس

رنکخراوه‌یه‌که‌ که‌ پښکه‌اتوه‌ له‌ ئەندامانی نه‌نجومه‌نی یاسادانه‌رانی ولاتانی جیهان که‌ له‌ سالی ۱۸۸۹ له‌ پاریس بنیات نرا و له‌ سالی ۱۹۲۰ به‌ملاوه‌ به‌م شیوازه‌ی ئیستا زیندوو کراویه‌وه. ئامانجی ئەم رنکخراوه‌ بریتیه‌له‌: پاراستن و به‌هیزکردنی دیموکراسی په‌رله‌مانی (بروانه‌ دیموکراسی)، پښکه‌یتانی یه‌کیه‌تیه‌کی نازاد له‌ نیوان یاسادانه‌رانی جیهان و چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ نۆده‌وله‌تیه‌کان له‌ رنکای نوینه‌رانی په‌رله‌مان. ناوه‌ندی یه‌کیه‌تی نیوان په‌رله‌مانی له‌ جینێف له‌ سوئیه‌یه‌.

**یوتوپیا/شاری خه‌یال** Utopia آرمان شهر / یوتوپیا

ئەم زاراوه‌ ناوی کتیبیکی سیرتۆماس مورور (۱۵۱۶)، سیاسه‌تق‌ان و ئەدیپ و قه‌شه‌ی ئینگلیزیه‌ که‌ تینیدا باسی شارنکی خه‌یالی ئەکات که‌ سیسته‌می ژبانی کۆمه‌لایه‌تی یه‌کپا عه‌قلانی بیت له‌هه‌مبه‌ر ژبانی ئەو سه‌رده‌مه‌ی ئەوروپا که‌ یه‌کسه‌ره‌ ته‌ماح و سوودپه‌رستی و چاوچنۆکی بووه. له‌وه‌ دوا له‌ هه‌ندیشه‌ی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیدا هه‌ر چه‌شنه‌ ره‌وشتیکی جوان و رنکوپینکی له‌م جۆره‌یان، به‌ یوتوپیا له‌ قه‌لم نه‌دا. مانای

وشهکه به یونانی «هیچ شونیک» دهگهینیت بهلام به بههشتی سهزهمین لیک دراوتسوه که زیانی کومه لایهتی و رامیاری و هموشتیکی وهک بههشت وایه.

## سهرچاوه‌کان:

### سهرچاوه‌ی فارسی:

- ۱- آشوری، داریوش / دانشنامه سیاسی. - تهران: مروارید، ۱۳۷۶.
- ۲- آشوری، داریوش / فرهنگ علوم انسانی (انگلیسی به فارسی). - تهران: مرکز، ۱۳۸۱.
- ۳- آقابختی، علی و افشاری راد، مینو / فرهنگ علوم سیاسی. - تهران: چاپار، ۱۳۸۳.
- ۴- استنفورد کوهن، الوین / تئوریهای انقلاب. - ترجمه علیرضا طیب، تهران: نشر قومس، ۱۳۶۹.
- ۵- استولی برس، الیور و بولک، آلن / فرهنگ اندیشه نو. - ویراستار ع، پاشایی، تهران: انتشارات مازیار، ۱۳۷۸.
- ۶- اشرف، احمد / بحران هویت ملی و قومی در ایران. - تهران: موسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی، ۱۳۸۳.
- ۷- اقبال، فرشید / مکتب‌های سیاسی. - تهران: سیکباران، ۱۳۸۲.
- ۸- بالاندیه، ژرژ / انسان شناسی سیاسی. - ترجمه فاطمه گیوه چیان، تهران: ۹- بخشایشی اردستانی، احمد / اصول علم سیاست. - تهران: آوای نور، ۱۳۷۶.
- ۱۰- بشیریه، حسین / آموزش دانش سیاسی. - تهران: نگاه معاصر، ۱۳۸۱.
- ۱۱- بشیریه، حسین / جامعه شناسی سیاسی. - تهران: نشر نی، ۱۳۷۴.
- ۱۲- بشیریه، حسین / عقل درسیاست (سی و پنج گفتار در فلسفه، جامعه شناسی و توسعه سیاسی). - تهران: نگاه معاصر، ۱۳۸۲.
- ۱۳- بیرو، آلن / فرهنگ علوم اجتماعی. - ترجمه باقر ساروخانی، تهران: کیهان، ۱۳۶۶.
- ۱۴- بین، مایکل / فرهنگ اندیشه انتقادی - از روشنگری تا پسامدرنیته. - ترجمه پیام یزدانجو، تهران: مرکز، ۱۳۸۳.
- ۱۵- ترنبری، پاتریک / حقوق بین الملل و حقوق اقلیت ها. - ترجمه آرزنا شمشادی و علی اکبر آقایی، تهران: پژوهشکده مطالعات راهبردی، ۱۳۷۹.
- ۱۶- تیچمن، جنی. اوانز، کاترین / فلسفه به زبان ساده. - ترجمه اسماعیل سعادت، تهران: سهروردی، ۱۳۸۰.
- ۱۷- خوبروی پاک، محمدرضا / اقلیت ها. - تهران: شیرازه ؟
- ۱۸- رابرتسون، دیوید / فرهنگ سیاسی معاصر - کلید آشنایی با ایدئولوژی‌ها و اصطلاحات پیچیده سیاسی. - ترجمه عزیز کیاوند، تهران: نشر البرز، ۱۳۷۵.
- ۱۹- شکبیا، بهروز / دایره المعارف فرهنگ سیاسی. - تهران: فروغی، بی تا.
- ۲۰- عالم، عبدالرحمن / بنیادهای علم سیاست. - تهران: نشر نی، ۱۳۸۰.
- ۲۱- علی بابایی، غلامرضا / فرهنگ سیاسی آرش. - تهران: آشیان، ۱۳۸۲.
- ۲۲- علیزاده، حسن / فرهنگ خاص علوم سیاسی (دربرگیرنده کلیه اصطلاحاتی که با اسم ختم میشوند). - تهران:

روزنه، ۱۳۸۱.

۲۳- کندال، وانلی و نازدار / کردها، ترجمه ابراهیم یونسی. - تهران: روزبهان، ۱۳۷۲.

۲۴- گل محمدی، احمد / جهانی شدن، فرهنگ، هویت. - تهران: نشر نی، ۱۳۸۱.

۲۵- گولد، جولیس / فرهنگ علوم اجتماعی. - ترجمه محمد جواد زاهدی مازندرانی، تهران: مازیار، ۱۳۷۶.

۲۶- گیدنز، آنتونی / جامعه شناسی. - ترجمه منوچهر صبوری کاشانی، تهران: نشر نی، ۱۳۷۳.

۲۷- ماتیل، الکساندر / دایره المعارف ناسیونالیسم. - ترجمه کامران فانی و... {دیگران}، تهران: کتابخانه تخصصی وزارت امور خارجه، ۱۳۸۳.

۲۸- مارتین لیپست، سیمور / دایره المعارف دموکراسی. - ترجمه کامران فانی و... {دیگران}، تهران: کتابخانه تخصصی وزارت امور خارجه، ۱۳۸۳.

۲۹- مارلب، میشل / زبانهای مردم جهان. - ترجمه عفت ملانظر، تهران: علمی فرهنگی، ۱۳۸۲.

۳۰- محمدی، مجید / جامعه مدنی به منزله یک روش. - تهران: قطره، ۱۳۷۶.

۳۱- مردوخ روحانی، ماجد / فرهنگ فارسی - کردی دانشگاه کردستان (جلد ۳). - سنندج: دانشگاه کردستان، ۱۳۸۵.

۳۲- مک داول، دیوید / تاریخ معاصر کرد. - ترجمه ابراهیم یونسی؛ تهران: نشر مرکز، ۱۳۸۰.

۳۳- مگی، برایان / مردان اندیشه. - ترجمه عزت الله فولادوند، تهران: طرح نو، ۱۳۷۸.

۳۴- نوروزی خیابانی، مهدی / فرهنگ لغات و اصطلاحات سیاسی (انگلیسی - فارسی)، تهران: نشر نی، ۱۳۷۹.

۳۵- وینسنت، اندرو / ایدئولوژی های مدرن سیاسی. - ترجمه مرتضی ثاقب فر، تهران: ققنوس، ۱۳۷۸.

۳۶- وینسنت، اندرو / نظریه های دولت. - ترجمه حسین بشیریه، تهران: نی، ۱۳۷۶.

**نشریات:**

۳۷- رامین، علی / فلسفه اخلاق و سیاست. - تهران: روزنامه جامعه، ۷۷/۴/۱۳.

۳۸- روستایی، فرزانه / نه بزرگ حماس. - سالنامه روزنامه شرق، ۱۳۸۴.

۳۹- عظیمی، حسین / جهانی شدن، دموکراسی و آینده ای که خواهد آمد. - تهران: روزنامه نوسازی، شماره ۳.

۴۰- فرخ، کاوه / میراث پان عربیسم. - ترجمه منوچهر بیگدلی خمسه، تهران: اطلاعات سیاسی - اقتصادی،

شماره ۲۰۹ و ۲۱۰، اسفند ۸۳

۴۱- کورل هاووزر، ویلیام / جامعه توده ای و نظام دموکراتیک. - ترجمه هادی نوری، تهران: روزنامه نوروز،

۸۰/۴/۱۹

۴۲- کین، جان / دموکراسی و معانی متکثر. - کتاب ماه علوم اجتماعی، ویژه نامه دموکراسی، آذر ۸۳

۴۳- گیدنز، آنتونی / گفتاری در باب فروریختن مرزهای ملی و بومی. - ترجمه ؟ تهران: روزنامه بهار، ۷۹/۵/۲.

۴۴- ھاوس، چاتام / کشف کردستان سوریه. - مهاباد: هفته نامه پیام کردستان، ۸/۱۱/۸۴

### سەرچاوەی کوردی:

۴۵- عەلی دلێری / بەیاننامەی جیهانی مافی مرۆڤ و بەلگەنامە و رێکخراوە نەتەوەییەکان. - سنه: عەلی دلێری،

۱۳۷۹.

۴۶- نازاد وەلەدبەگی / فەرھەنگی رامیاری نیگا. - ھولێر: ھزارەتی رۆشنییری، ۲۰۰۵.

۴۷- بەدران ئەحمەد حەبیب / فەرھەنگی زاراوە (زاراوەگەلی راگەیانندن و کارگێڕی و قوتابخانەیی) عەرەبی -

کوردی. - ھولێر: کۆپی زانیاری کوردستان، ۲۰۰۲.

۴۸- ھەژار موکریانی / ھەنایانە بۆرینە. . . تاران: سروش، ۱۳۶۳.

۴۹- ھورھان قانع / فەرھەنگی نوێ (زاراوەی نوێ). - بەغدا: ھوادس، ۱۹۸۵.

۵۰- فەیسەل دەباغ / ئینسکلۆپیدیای ئابووری (عەرەبی - ئینگلیزی - کوردی). - ھولێر: موکریانی، ۲۰۰۱.

۵۱- بەختیار عەلی / خوێنەری کوشندە. - سلێمانی: رەنج، ۲۰۰۵.

۵۲- فازل نۆمەدین / فەرھەنگی شیرین (عەرەبی - کوردی)، سلێمانی: کتێبخانەی سۆزان، ۲۰۰۴.

۵۳- فواد تەھیر سادق / ھۆشیاری فەلسەفی. - سلێمانی: سەردەم، ۲۰۰۰.

۵۴- مەریوان وریا قانێع / شوناس و ئالۆزی. - سلێمانی: ناوەندی رەھەند، ۲۰۰۴.

۵۵- مەریوان وریا قانێع / دەسەلات و جیاوازی. - سلێمانی: دەزگای چاپ و پەخشێ سەردەم، ۲۰۰۰.

۵۶- شوکور مستەفا / نەندیشە و ھونەر لە پێشکەرتنی کۆمەڵایەتیدا. - بە ھاوکارێ سەرق قاسر، ھولێر: زانکۆی سەلاحەدین،

۲۰۰۳.

۵۷- جەمال عەبدول بەرکولێکی زانستە زاراوە سازێ کوردی. - سلێمانی: قەشەنگ، ۲۰۰۱.

۵۸- سەلام ناوخۆش / فەرھەنگی ئۆکسفۆرد (ئینگلیزی - کوردی). ھولێر: ۲۰۰۴.

۵۹- محمدە ساہیر کەریم / چەمکی ناسیۆنالیزم و ئازادی بیروا. - بێ شوین: ۲۰۰۱.

۶۰- عەتا قەرەداخی / چەمکی دەولەت و بزوینەری مێژوو لە کۆمەڵگە کوردیدا. - ھولێر: ئاراس، ۲۰۰۴.

۶۱- عەلی بابایی، غولامرەزا / فەرھەنگی سیاسی ئارش، ھەرگێڕانی زاھیر محەممەدی و یاسین حاجی زاہە. - ھولێر:

چاپخانەیی رۆژھەلات، ۲۰۰۶.

### گۆقار و رۆژنامەکان:

۶۲- بەختیار عەلی / سەدەی ناسیۆنالیزم: بەرھە داپرشتنی زەمەنەییەکی تیۆری بۆ خوێندنەوہی - ناکوکییە

ناوکییەکانی ناسیۆنالیزمی کوردی. - ئەلمانیا: رەھەند، ژمارە ۹-۱۰، ۲۰۰۳.

۶۳- ئەحمەد عەزیزی / فیدرالیزم و سیستەمی فیدرالی لە ... گۆفاری سیاسەت، سوید: ژمارە ۱، سێپتەمبەری

۲۰۰۲.

۶۴- ئەحمەد شەبانی / کوردستان لە جەغزی تیرۆر. - حەوتەنامەی رۆژەهەلات. سنە: ژمارە ۲.

۶۵- ئەحمەد شەبانی / قاواداخستن. - حەوتەنامەی سیروان، ژمارە

۶۶- د. رەفیق ساییر / زمانی ئەدەبیی یەكگرتووی كوردی و ئەلفووبیی كوردی. - گۆفاری كوردۆلۆجی، هەولێر:

مەلەبەندی كوردۆلۆجی، ژمارە ۱، ۲۰۰۸.

### سەرچاوەی ئینگلیزی:

- 67- Florence Elliott, A Dictionary of Politics. Penguin Books, 1973.
- 68- iAmerican Spirit Political Dictionary, 2002.
- 69- Oxford Advanced Learner s Dictionary, London: Oxford Univercity Press, 1993.
- 70- Rashid karadaghi. Ph. D, The Azadi Dictionary, English-Kurdish Tehran: nashrehsan, 2006.
- 71- WWW. Flastine. org
- 72- www. Wikipedia. com (the free encyclopedia)

## ئەندىكىس (پىرسىتى زاراۋەكان) بە ئىنگىلىزى

A		
absolutism	استېداد	ئىستېداد / رەھاگەرايى
accredited ambassador	سفىر آكرىدېتە	بالىۋىزى ئاكرىدېتتىن
Act of Chapultepec	اعلامىەى چاپولتېك	بەياننامەى چاپولتېك
Activism	فەالىت سىياسى	چالاقى سىياسى
African National Congress	كىنگرە مىلى آفرىقا	كۆنگرەى نەتموھىس ئەفرىقا
Afro-Asian Conference	كىنفرانس كىشورھای آفرىقايى - آسىيى	كۆنفرانسى ئاسىيا - ئەفرىقا
aggression	تجاوز	داگىركارىسى
agitation	تحرىك / شورائش	ھاندان / ھەلخېراندن
Alma-Ata Conference	كىنفرانس آلمانا	كۆنفرانسى ئالعاتا
Algery Agreement	قرارداد الجزاير	رىككەرتننامەى جەزاير
Al-Qaida (the Base)	القاعده	ئەلئاقاىدە
ambassador	سفىر	بالىۋىز
Amnesty International	عفو بين الملل	لىبوردىنى ئىيودەمۆلتى
Anfal	انفال	نەنفال
anarchism	آنارشىسىم	بىشىۋىخوۋازى
annexation	الحاق / پىوست	پاشكۆ / لكاندن
anti-Semitism	يھودستىزى	جۈۈلمكە قران
Apapatride	آپاترىد	ئاپاترىد
Apartheid / segregation	تبعيض نژادى	جىاۋازى رەگەزايەتى
Arab League	اتحادىەى عرب	يەكەيتى عەرەب
aristocracy	آرىستوكراسى	ئارىستوكراسى / ئاغەۋاتى
Armed peace	صلح صلح	ئاشتى پېچەك
Armenian Masscres	قتل عام ھای آرامە	كۆمەلگۆزى نەرمەنىيەكان
armistice	ترک مخاصمە / ترك جنگ	خۈيىن داكۆزان
Arms control	كىنترول تىلىجات	كۆنترۆلى چەك
Asiatic Mode of Production	شىۋە تولىد آسىيى	شىۋىۋازى بەرمەمىنخانى ئاسىيى
Association of South-East Asian Nations (ASEAN)	باشۋورى اتحادىەى ملتھای آسىيى جنوب شرقى	يەكگرتتورەكانى خۆرھەلاتى ئاسىيا
asylum	پناھندگى	پەنابەرىسى
autocracy	يەكە سالارى	ئۆتۆكراسى

authority	اقتدار	دسه‌لات
Authoritarianism	اقتدارگرایی	دیکتاتوریسم
autonomy	خودگردانی	خودمختاری
<b>B</b>		
Baath	بعث	به‌عس
Babeufism	بابوفیسم	بابوفیزم
Baghdad pact	پیمان بغداد	پیمان‌نامه‌ی بغداد
Backward countries	کشورهای عقب افتاده	ولآتانی دواکه‌وتوو
Balance of power	موازنه‌ی قوا	هاوسه‌نگیسی هیزه‌کان
Balfour Declaration	اعلامیه‌ی بالفور	پیمان‌نامه‌ی بالفور
Berlin Wall	دیوار برلین	دیواری به‌رلین
Big stick policy	سیاست چماق بزرگ	سیاستی گویانی گموره
Black Power	قدرت سیاه	هیزی رهش
Blanquism	بلانکیسم	بلانکیزم
blind terrorism	تروریسم کور	تیوریزی کویز
blockade	محاصره/دریابندان	گه‌مارق
bolshevism	بولشویسم	بولشویزم
bourgeoisie	بورژوازی	بؤدثواری
Brezhnev Doctrine	دکترین برژنف	دوکتورینی برژنف
bureaucracy	بوروکراسی/دیوانسالاری	بؤروکراسی
Bush Doctrine (1989-1993)	دکترین بوش اول	دوکتورینی بؤشی یه‌کهم
Bush(Jr)Doctrine(2001)	دکترین بوش دوم	دوکتورینی بؤشی دوهم
<b>C</b>		
cabinet	کابینه	کابینه
Caesarism	سزاریسیم/قیصرگرایی	قهیسه‌رخواری
Cairo Declaration	اعلامیه‌ی قاهره	پیمان‌نامه‌ی قاهره
capital	پایتخت	پیته‌خت
capital	سرمایه	سهرمایه
capitalism	سرمایه داری	سهرمایه‌داری
capitulation	کاپیتولاسیون	کاپیتولاسیون
cartel	کارتل	کارتل
Castroism	کاستروئیسم	کاستروئیزم
cataclysm	فاجعه	کاره‌سات
cease-fire	آتش بس	ناگریس
centralism	مرکزگرایی	ناوه‌ندگهریتی
cancel/censorship	سانسور	سانسور
centralization	تمرکز	چه‌قبه‌ستن/کوجیبی

Central Intelligence Agency (C. I. A)	سیا	سیا
cessation	گست/ انفصال	دابړان
Chantage	شانناز/ هوچیگری	شانناج
charisma	فره/ فرمندی	کاریزما
Chartism	چارتیسم	چارتیزم
chauvinism	شوونیسیم/ناسونالیسم افراطی	شوونیزم
Christian democracy	دموکراسی مسیحی	دیموکراسی مسیحی
Christian socialism	سوسیالیسم مه سیحی	سوشیالیزمی مسیحی
citizen	شهروند	هاوولاتی/ شارۆمەند
Civil Disobedience	نافرمانی مدنی	نافرمانی مه‌دەنی
civil society	جامعه‌ی مدنی	کۆمه‌لگای مه‌دەنی
civilization	تمدن	شارستانیه‌ت/ژیار
class	طبقه	چین
Class consciousness	آگاهی طبقاتی	وشیاری چینایه‌تی
Class struggle	مبارزه طبقاتی	خه‌باتی چینایه‌تی
coalition	اتتلاف/هم پیمانی	اوپه‌یمانی/هاوسویندی
cold war	جنگ سرد	شەپ‌ی سارد
colony	مستعمره	داگیرکراو
colonialism	استعمار	داگیرکاری (نیستیممان)
collectivism	اصالت جمع/ جمع باوری	هاوبه‌شتینی/ شیوعی
conciliation	سازش	ته‌بایی
constitutional government	حکومت مشروطه	حوکمه‌تی دستوری
constitutional law	قانون اساسی	ده‌ستوری بنچینه‌یی/یاسای بنه‌رته‌تی
commune	کومون	کۆمۆن
communism	کمونیسم	کۆمۆنیزم
Comintern	کومینترن	کۆمیترن
Cominform	کومینفورم	کۆمیفورم
consul	کنسول	کۆنسۆل
confederation	کنفدراسیون	کۆنفیدراسیۆن
conference	کنفرانس	کۆنفرانس
Conference for Security Cooperation in Asia (CSCA)	کنفرانس امنیت و همکاری آسیا	کۆنفرانسی ناسایش و هاوکاری ناسیا
Conference on Security Cooperation in Europe (CSCE)	کنفرانس امنیت و همکاری اروپا	کۆنفرانسی ناسایش و هاوکاری نه‌ورویا
contraband	قاچاق	قاچاخ
conservatism	محافظه کاری	کۆنه‌پارزی/ قایمه‌کاری
convention	کنوانسیون	کۆنفا‌نسیۆن
Convention on Political Rights of Women	مقاوله نامه‌ی حقوق سیاسی زنان	کۆنفا‌نسیۆنی مان سیاسی ژنان

cosmopolitan	جهان وطنی	هاوولاتی جیهانی
country	کشور	ولت
Counter-Revolution	ضد انقلاب	دژه شویش
Coup detat	کودتا	کۆدهتا
creeping socialism	سوسیالیسم خزنده	سۆشیالیزمی خزۆک
Crisis of Democracy	بحران دموکراسی	قهیرانی دیموکراسی
Crisis of Capitalism	بحران سرمایه داری	قهیرانی سرمایه داری
Crisis of Socialism	بحران سوسیالیسم	قهیرانی سۆسیالیزم
cultural imperialism	امپریالیسم فرهنگی	ئیمپریالیزمی کلتوری
Cultural Materialism	ماتریالیسم فرهنگی	ماتریالیزمی کلتوری
Cultural revolution	انقلاب فرهنگی	شویشی کلتوری
Cyberdemocracy	سیبر دموکراسی	سایبر دیموکراسی
D		
de facto	دوفاکتو / شناسایی	ناسینمیهی دوفاکتو/نیمچه سهریهخۆ
dehumanization	انسانیت زدایی	سهرینهوهی مرۆفایهتی
delegation of power	تفویض قدرت	سپاردنی دهسهلات
demagogy	دماغوژی / عوام فریبی	دیماگوژی
democracy	دموکراسی / مردم سالاری	دیموکراسی
democratic centralism	سانتریالیسم دموکراتیک	سەنترالیزمی دیموکراتی
democratic socialism	سوسیال دموکراسی	سۆسیال دیموکراسی
de tante	دانت / تنش زدایی	دیتانته / هیپوسازی
despotism	دسپوتیسم / خدا بیگانسالاری	دیسپوتیزم / لاساریگهری
dialectic	دیالکتیک	دایهلیکتیک
Dialectical Materialism	ماتریالیسم دیالکتیک	ماتریالیزمی دیالکتیک
Dialogue Among Civilization	گفتگوی تمدن ها	گفتوگۆی شارستانیهتەکان
discrimination	تبعیض	جیاوایی / فەرق دانان
dictatorship	دیکتاتوری	دیکتاتۆری
dictatorship of proletariat	دیکتاتوری پرولتاریا	دیکتاتۆری پرولتاریا
diplomacy	دیپلماسی	دیپلۆماسی
diplomat	دیپلمات	دیپلۆمات
Diplomatic protection	حمایت سیاسی	پشتیوانیی سیاسی
disarmament	خلع سلاح	چەك دامالین
discourse	گفتمان	گوتهار / دیسکۆرس
divine right	حق الهی	ماڤی خودایی
doctrine	دکترین / آیین سیاسی / آموزه	دوکتیرین / بیروکه
dogmatism	دگماتیسم / جزم اندیشی	دۆگماتیزم / وشکه مەمرایی
Dumbarton Oaks Conference	کنفرانس دومبارتون اوکس	کۆنفرانسی دو مبارتون ئۆکس

East(ern)Bloc	بلوک شرق	بلوکی رۆژه‌لات
Economic Commission for Europe	کمیسیون اقتصادی اروپا	کۆمیسسیۆنی ئابووری ئه‌وروپا
<b>E</b>		
Economism	اقتصاد باوری	ئابووری خوازی
egalitarianism	برابری خواهی	یه‌مکسانی خوازی
Eisenhower Doctrine	دکتیرین آیزنهاور	دوکتیرینی نایزمنهاور
election	انتخابات	هه‌لیژاردن
elite	سرا‌مد / نخبه	نوخبه
elitism	سرا‌مدباووری / نخبه‌گرای	نوخبه‌گه‌یرتی
embassy	سفارت	بانیژخانه
empire	امپراطوری	ئیمپراتۆری
ethnic cleansing	پالایش قومی	پالائتی نه‌تئیکی
European Convention for the Protection of Human Rights and fundamental Freedom	کونانسیون اروپایی حمایت از حقوق بشر و آزادیهای اساسی	کۆنفا‌نسیۆنی ئه‌وروپی مافه‌مکانی مرۆ‌ا و ئازادییه‌ بنه‌مه‌تیه‌مکان
European Union(EU)	اتحادیه‌ی اروپا	یه‌مکیتی ئه‌وروپا
extradition	استرداد مجرمان/بازداد	راده‌ست کردنی تاوانباران
extritoriality	حقوق برون مرزی	مافه‌ نه‌ره - سنوورییه‌مکان
<b>F</b>		
Fabianism	فابیانیزم	فابیانیزم
factionalism	فاکسیونالیسم/تجزب	حیزبایه‌تی
Falange/ falangism	فالانژ/ فالانژیسم	فالانژ/ فالانژیسم
fanaticism	تعصب/جمودفکری	کۆیدیاوهری /ده‌مارگه‌ژی
fascism	فاشیسم	فاشیزم
Fatah/ fath	الفتح	فتمح
federalism	فدرالیسم	فیدرالیزم
eminism	فمینیسم/ جنبش آزادی زنان	فیمینیزم / بزووتنه‌وه‌ی ئازادی ژنان/مێخوازی
feudalism	فئودالیسم/ ملوک الطوائفی	فیؤدالیزم/ ده‌رمه‌مگایه‌تی
Fevralists	فورالیست ها	فینفرالیسته‌مکان
Fifth column	ستون پنجم	تابووری پینچهم
flag	پرچم	نالا
formation	فورماسیون/ صورت بندی	پینکهاتن/ رۆنان
formalism	فورمالیسم/ ظاهرپرستی	فورمالیزم/ روکه‌ش په‌رستی
fourteen points	چهارده ماده‌ی ویلسون	چوارده ماده‌ی ویلسون
fraction	فراکسیون	فراکسیۆن/ کوله
franchise	فرانشیز/ حق رای	فرانشیز/ مافی ده‌نگدان

freedom	آزادی	نازادی
Freedom of Press	آزادی مطبوعات	نازادی چاپ‌ممنی
Freemasonry	فراماسونری	فراماسونری / ماسونی
free state	دولت آزاد	دولتهتی نازاد
free world	دنیای آزاد	جیهانی نازاد
fundamentalism	اصول‌گرایی بنیاد‌گرایی /	بونیا‌تگهرینتی / بن‌پرمتخوانی
G		
Gangster	گانگستر	گانگستر
general assembly	مجمع عمومی	کۆمه‌لی گشتی
General Will	اراده‌عمومی	نیراده‌ی گشتی
Geneva conferences	کنفرانس‌های ژنو	کۆنفرانس‌مکانی جنیف
genocide	نسل‌کشی / نژادکشی	کۆمه‌لکۆزی / جینۆساید
gerontocracy	بیرسالاری / حکومت سالخوردگان	حوکمهتی پیران / پیر معزنایهتی
Geopolitic	جغرافیای سیاسی	جوگرافیای سیاسی
gestapo	گشتاپو	گشتاپو
glasnost	گلاسنوست	گلاس‌نۆست
globalization	جهانی‌شدن	جیهانی‌گه‌ری / جیهانی بوون
Gobinism	گوبینسم	گوبینسم
government	حکومت	حوکمهت
government in exile	دولت در تبعید	دولتهتی تاراوگه
guild	صنف	یه‌کیهتی
guild socialism	سوسیالیسم صنفی	سۆشیالیزمی پیشه‌یی
G 5+1	گروه ۵+۱	گروپی ۵+۱
G 6+2	گروه ۶+۲	گروپی ۶+۲
G - 8	گروه ۸	گروپی ۸
G - 15	گروه ۱۵	گروپی ۱۵
G -77	گروه ۷۷	گروپی ۷۷
H		
Hague Peace Conference of 1899	کنفرانس صلح لاهه (۱۸۹۹)	کۆنفرانسی ناشتی لاهای ( ۱۸۹۹)
Hamas	حماس	حه‌ماس
Hawks and Doves	شاهین‌ها و کبوترها	کۆتر و مه‌لۆ
hegemony	برتری / هژمونی	هه‌ژمۆنی
Historical Materialism	ماتریالیسم تاریخی	معتریالیزمی مئژووی
Holocaust	هولوکاست	هۆلۆکۆست
human rights	حقوق بشر	مافه‌کانی مرۆف
humanism	انسان‌باوری	مرۆف‌دۆستی / مرۆف‌گه‌راییی
Human Herd	گله‌ی انسانی	میگه‌لی نینسانیی

Hydropolitics	سياست آب	سياسەتى ئاۋ
I		
identity	ھويت	شوناس
ideology	ايدئولوژى	ئايدئولوژى
ideological warfare	جنگ عقيدتى	شەپرى ئايدئولوژىچىكى
Ideoluge	ايدئولوگ	ئايدئولوگ
imperialism	امپريالىزم	ئىمپېريالىزم
individualism	فردباورى	تائىباۋەپى
Individual security	امنىت فردى	ئاسايشى تاك
Industrial Democracy	دەموكراسى صنعتى	دەموكراسى پېشەسازانە
Infrastructure	زىرساخت	زۇرخان
intellectuals	روشنفكران	رۇشنىپىران
international	بين الملل / انترناسيونال	ئىنتەرناسيونال
International Atomic Energy Agency (IAEA)	آژانس بين المللى انرژى اتمى	ئازانسى نىۋونەتەۋىيە وزەى ئەتۆمى
International Commission of Investigation	كىمىسيون بين المللى تحقىق	كۆمىسيۇنى نىۋودەۋلەتى لى پىرسىنەۋە
International Conference Against Apartheid	كىنفرانس جھانى ضد آپارتايد	كۆنفرانسى جېھانى دژى رەگەرپەرسىتى
International Conference of Employment	كىنفرانس بين المللى اشتغال	كۆنفرانسى نىۋودەۋلەتى كار
International Covenant on Civil and political Rights (1966)	مىثاق بين المللى حقوق مدنى و سياسى (۱۹۶۶)	پەيماننامەى نىۋودەۋلەتى مافە مەدەنى و سياسىيەكان (۱۹۶۶)
International Covenant on Economic, Social and cultural Rights (1966)	مىثاق بين المللى حقوق اقتصادى، اجتماعى و فرهنگى (۱۹۶۶)	پەيمانى نىۋودەۋلەتى مافە ئابۋورى و كۆنەلايەتى و كولتورپەيمەكان (۱۹۶۶)
International Court of Justice	ديوان بين المللى دادگسترى	دادگاي نىۋونەتەۋىيە داد
International Crime	جرم بين المللى	تاۋانى نىۋودەۋلەتى
International Criminal police organization (INTERPOL)	سازمان بين المللى پليس جنائى (اينترپل)	ئىنتېرپۇل (رېئىكخراۋەى نىۋودەۋلەتى پۇلىسى تاۋانباران)
International Custom	عرف بين الملل	نەرىتى نىۋودەۋلەتى
internationalism	انترناسيونالىزم	ئىنتەرناسيونالىزم
International Labor Organization	سازمان بين المللى كار	رېئىكخراۋەى نىۋونەتەۋىيە كار
International Monetary Fund (IMF)	صندوق بين المللى پول	سەمەندوقى نىۋودەۋلەتى دراۋ
international morality	اخلاق بين المللى	ئەخلاقى نىۋودەۋلەتى
International Nuclear Materials Safeguard	پادمان بين المللى مواد هستە اى	پاراستىنى نىۋودەۋلەتى مادەى ئەتۆمى
international security	امنىت بين المللى	ئاسايشى نىۋونەتەۋىيە
international socialist	بين الملل سوسىيالىست	ئىنتەرناسيونال سۇسىيالىست
International Refugee Organization (IRO)	سازمان بين المللى آوارگان	رېئىكخراۋەى نىۋودەۋلەتى ئاۋارەكان

International Relations	روابط بین الملل	پینومندی نیودمولتی
Interparliamentary	اتحادیه‌ی بین‌المجالس	یمکیمتی نیوان پیرله‌مانی
intervention	دخالت / دست‌یازی	ده‌ستتیره‌دان
Intifada	انتفازه	ئینتیفازه
Iran-Iraq War (1980-1988)	جنگ ایران و عراق	شهری نیران و عیراق
Iraq War	جنگ عراق	شهری عیراق
Iron curtain	برده آهنین	پیرده‌ی ناسنین
Islamic declaration of Human Rights	اعلامه‌ی اسلامی حقوق بشر	چارنامه‌ی نیسلامی ماق مؤؤ
Islamic Republic	جمهوری اسلامی	کوماری نیسلامی
isolationism	کناره‌گیری / انزواگرایی	گوشه‌گیری / دورپه‌رینی
<b>J</b>		
Jacobinism	ژاکوبینسم	ژاکوبینزم
J. Curve Theory	نظریه منحنی جی	تیوری کمانه‌ی جی
Jihad (holy war)	جهاد	جیهاد، خجباتی ناینینی
justice	عدالت / عدل	عه‌دالمت / اد
<b>K</b>		
Kamp David Agreement	توافق نامه کمپ دیوید	رینکوتتننامه‌ی کمپ ده‌یفید
Kemalism	کمالیسم	که‌مالیزم
K G B	کا. گد. ب	کا. گن. بن
Kurdish Nationalism	ناسیونالیسم کردی	ناسیونالیزمی کوردی
Kurdish Rebirth Society	کومله ژ. کاف	کۆمهلە ژ. کاف (ژیانومه‌ی کورد)
Kyoto Climate Change Protocol	کیوتو پروتکل تغییر آب و هوایی کیوتو	پروتوکولی گۆبیینی کمش و هعوی کیوتو پروتکل تغییر آب و هوایی کیوتو
<b>L</b>		
Labor union	اتحادیه‌ی کارگری	یمکیمتی کورنکاری
laic	لانیک	لاییک / لادین
laissez-faire	لسه‌فر	لسه‌فیر، نایبوری نازاد
Latin American Solidarity Organization	سازمان همبستگی آمریکای لاتین	رینکخراوه‌ی هاوبندی نهمریکای لاتین
law	قانون	یاسا / دستتور
Law of the Soil (jus soli)	اصل حقوق خاک	ماق زید
leader	رهبر / لیدر	سمرۆک / پینشمو
Left and Right	چپ و راست	چپ و راست
legalism	قانون باوری / لگالیسم	یاسا په‌ره‌ری
league of nations	جامعه ملل	کۆمهلە نهمومکان
Leninism	لنینیسم	لینینیزم
Leviathan	لویاتان	لیقیاتان
Less Developed Countries(LDCs)	کشورهای کمتر توسعه یافته	ولاتانی کمتر پینشکومتوو

Liberal Democracy	دموکراسی لیبرال	دیموکراسی لیبرال
liberalism	لیبرالیسم / آزادی خواهی	نازادینخوازی / لیبرالیزم
Linguicide	زبانکشی	زمانکوشی
lobbying	لایبگری	لو‌بیگری
Local Government	حکومت محلی	حکومتهی همریم
Losan Pact	پیمان لوزان	پهیمانی لوزان
Lumpen Proletariat	لومپن پرولناریا	لومپن پرولناریا
Lutheranism	مذهب لوتری	لوترانیزم
M		
Machiavellism	ماکیاولیسم	ماکیا‌قبلیزم
mafia	مافیا	مافیا
majority	اکثریت	زۆرینه
managerial revolution	انقلاب مدیریت (اداری)	شۆرشئی نیداری
manifest	مانیفست	مانیفست
Maoism	مائوئیسم	مائوئیزم
mass / mob	توده	جقات / جه‌ماور
mass society	جامعهی توده‌ای	کۆمه‌لگای جفاکی
Masstricht Treaty	پیمان ماستریخت	پهیمانی ماستریخت
martial law	حکومت نظامی	حوکمتهی سهربازی
Marxism	مارکسیسم	مارکسیزم
Marxism-Leninism	مارکسیسم - لنینیسم	مارکسیزم - لنینیزم
Marxian Socialism	سوسیالیسم مارکسی	سۆشیا‌لیزمی مارکسی
Mc-Carthyism	مک کارتیسم	مک کارتیزم
meditation	میانجیگری	ناوبزوانی
Mehabad Republic	جمهوری مه‌باد	کۆماری مه‌باد (کوردستان)
method	روش / اسلوب	میتۆد
Metropole	متروپل	میتروپۆل
Middle class	طبقه متوسط	چینی میانه / چینی ماماوندی
Middle-East Peace Conference	کنفرانس صلح خاورمیانه	کۆنفرانسی ناشتی رۆژه‌لاتی ناوین
militarism	ارتش سالاری / میلیتاریزم	میلیتاریزم
minority	اقلیت	که‌مینه / که‌مایتی
Mobocracy	غوغا سالاری	نازاومگرمیتی
monarchy	سلطنت / پادشاهی	پاشایهتی
Money Laundering	پولشویی	پاره سپی کردنهوه
Monroe Doctrine	دکتیرین مونرو	دوکتیرینی مۆنرۆ
Mossad	موساد	مووساد
Moslem Brotherhood	اخوان المسلمین	نیخوانولموسلمین

Most Favored Nation	دولت کامله‌الوداد(بهین دوست)	دولتمتی تمواو نؤست
multiculturalism	سیاست چند فرهنگی	سیاسمتی فره کملتووری
Multinational Corporation	شرکت های چند ملیتی	کۆمپانیا فره نئمومکان
Multiparty System	نظام چند حزبی	سیستمی فره حیزبی
multipolarity	چند قطبیت	فره جه‌مسهری
N		
nation	ملت	نئموره
nation-state	ملت-دولت	دولت - نئموره
natural rights	حقوق طبیعی	مافه سرووشتییه‌مکان
National Hymn	سرود ملی	سرودی نیشتمانی
National Identity	هویت ملی	شوناسی نئمومعی
nationalism	ناسیونالیسم	ناسیونالیزم
nationalization	ملی کردن	خۆمانی کردن
National Interest	منافع ملی	به‌رئومندی نئمومعی
nationality	تابعیت / ملیت	ره‌گرنامه
National Power	قدرت ملی	دخسه‌لاتی نئمومعی
national security	امنیت ملی	ناسایشی نئمومعی
National Strategy	استراتژی ملی / راهبرد ملی	ستراتیجی نئمومعی
Nazism	نازیسم	نازیسم
neo-colonialism	استعمار نو	نیستیمعاری نئی
Neo-Liberalism	لیبرالیسم جدید	لیبرالیزمی نئی
Neo-Marxism	مارکسیسم جدید	مارکسیزمی نئی
Neo-Nazism	نئونازیسم	نئیونازیسم
nepotism	خویشاوندپروری / پارٹی بازی	خزم خوازی/خزم خزمینه
netocracy	اینترنت سالاری	نیئتوکراسی
new left	چپ جدید	چه‌پس نئی
new man	انسان نو	مرؤالی نئی
new right	راست نو	راستی نئی
New World Order	نظم نوین جهانی	سیستمی نوینی جیهانی
neutrality	بیطرفی	بی‌لایمی
nihilism	نیهیلیسم (هیچ‌انگاری)	نیهیلیزم (پوچگه‌رای)
Nobel Peace Prize	جایزه صلح نوبل	خه‌لاتی ناشتی نؤبل
non-alignment movement	جنبش عدم تعهد	بزوتنمهری بی‌لایمن
Non-proliferation Treaty (NPT)	بیمان منع گسترش سلاحهای هسته‌ای	پیمانی به‌ریمستکردنی چه‌کی ناوکی
Nordic council	شورای شمالی (نوردیک)	نئمومعتی باکووری(نوردیک)
North and south	شمال و جنوب	باکوور و باشوور

North Atlantic Treaty Organization (NATO)	سازمان پیمان آتلانتیک شمالی (ناتو)	ریختراوہی پیمانی اتلانتیکی باکووری (ناتو)
North-South Conference note	کنفرانس شمال و جنوب یادداشت	کوٹنفرانسی باکوور۔ باشوور یادداشت نامہ
Nuclear Test Ban Treaty	پیمان منع آزمایشهای هسته‌ای	پیمانی بمرگرتن له تاقیکاری نمتومی
Nuclear Winter	زستان هسته‌ای	زستانی نمتومی
Nuremberg trial	دادگاه نورنبرگ	دادگای نورمبیرگ
<b>O</b>		
oligarchy	اولیگارشی / گروه سالاری	نولیگارکی
olive branch	شاخه زيتون	چله زهیتون
One-Party State	کشور تک حزبی	ولاتی تاکهحیزی
opposition	اپوزیسیون	نؤپوزیسیون / بمرهلمستکار
Open Door Policy	سیاست درهای باز	سیاستی درهای کراوه
open society	جامعه‌ی باز	کوتمنگای کراوه
opportunism	فرصت طلبی	ههلمپرستی
organ	ارگان	نؤرگان
Organization of Africa Unity	سازمان وحدت آفریقا	ریختراوہی بمرگرتنی نعفریقا
Organization of Cooperation and Security in Middle East	سازمان همکاری و امنیت خاورمیانه	ریختراوہی هاوکاری و ناسایشی رؤژه‌لاتی ناوین
Organization of Islamic Conference (OIC)	سازمان کنفرانس اسلامی	ریختراوہی کوٹنفرانسی نیسلامی
Organization of Petroleum Exporting Countries	نموت سازمان کشورهای صادرکننده نفت (اوپک)	ریختراوہی ولاتانی بمرهمپیننی (نؤپیک)
Organization of Security and Cooperation in Europe	سازمان همکاری و امنیت اروپا	ریختراوہی هاوکاری و ناسایشی نئوروپا
organizing	سازماندهی	ریختختن
Orientalism	شرق شناسی	رؤژه‌لاتناسی
<b>P</b>		
pacifism	صلح خواهی / صلح طلبی	ناشتی خوازی
pact	پیمان	پیماننامہ
Palestine Liberation Organization (PLO)	سازمان آزادیبخش فلسطین	ریختراوہی رزگاری خوازی فعلمستین
pan	پان	پان
Pan-American Union	اتحادیه‌ی پان امریکن	بمکیتی پان نئمیریکن
Pan-Arabism	پان عربیسم	پان عمره‌بیزم
Panchashila	پانچاشیلا	پانچاشیلا
Pan-Germanism	پان ژرمنیسم	پان جیرمانیزم
Pan-Islamism	پان اسلامیسم	پان نیسلامیزم
Pan-Slavism	پان اسلاویسم	پان نسلاویزم

Pan-Turkism	پان ترکیزم	پان تورکیزم
puppet government	دولت دست نشانده	دولتمتی داسپارده
paradigm	پارادایم / الگوی نظری	پارادایم / سرمه‌شقی فیکری
parliament	مجلس / پارلمان	پهرله‌مان
parliamentarism	پارلمان داری	پهرله‌مانتاری
party	حزب	حیزب
passport	گذرنامه / پاسپورت	پاسپورت
peace	صلح	ناشدتی
peace movement	جنبش صلح	بزاقی ناشتی
people s democracy	دموکراسی توده‌ای	دیموکراسی جفاکی
perestroika	پرسوریکا	پریستوریکا
personality cult	شخص پرستی	پهره‌ستشی کسایمتمی
Peronism	پرونیم	پینونیزم
Persian Gulf Cooperative Council	شورای همکاری خلیج فارس	نهنجومتمی هاریکاری کمدایوی فارس
petite bourgeoisie	خرده بورژوازی	ورده بورژوازی
phisocracy	فیزیوکراسی / مکتب طبیعیون	فیزیوکراسی
platform	پلانفرم / سیاست حزب	پلاتفورم / سیاستمی حیزب
plenum	پلنوم	پلونوم
plot	توطئه	پیلان
pluralism	پلورالیسم / کثرت باوری	پلورالیزم / فره‌دهنگی
political anthropology	انسان شناسی سیاسی	مروفتناسیی سیاسی
political asylum	پناهندگی سیاسی	په‌نا‌بهریی سیاسی
Political Balance	موازنه‌ی سیاسی	هاوسمنگیی سیاسی
Political Corruption	فساد سیاسی	گهنده‌لیی سیاسی
political crisis	بحران سیاسی	قهیرانی سیاسی
Political culture	فرهنگ سیاسی	کلمتووری سیاسی
political development	توسعه‌ی سیاسی	پهره‌سمندنی سیاسی
political duty	تکلیف سیاسی	ته‌کلیفی سیاسی / شرکی سیاسی
political economy	اقتصاد سیاسی	نا‌بوری سیاسی
political education	تربیت سیاسی	په‌روهرده‌ی سیاسی
political freedom	آزادی سیاسی	نازادی سیاسی
Political Generation	نسل سیاسی	وه‌چه‌ی سیاسی
political offence	جرم سیاسی	تاوانی سیاسی
Political Paranoia	بدگمانی سیاسی	ره‌ش‌بینی سیاسی
Political Participation	مشارکت سیاسی	بمشاریری سیاسی
political philosophy	فلسفه سیاسی	فلمسه‌فه‌ی سیاسی
political pluralism	کثرت‌گرایی سیاسی	فره‌دهنگی سیاسی

Political Psychology	روانشناسی سیاسی	دهروونناسی سیاسی
Political prisoner	زندانی سیاسی	زیندانیی سیاسی
political regime	رژیم سیاسی	رژیمی سیاسی
political rights	حقوق سیاسی	مافه سیاسیمیکان
political school	مکتب سیاسی	قوتابخانهی سیاسی
political sociology	جامعه شناسی سیاسی	کۆمه‌لناسیی سیاسی
political system	نظام سیاسی	سیستمی سیاسی
political theory	نظریه‌ی سیاسی	تیۆزی سیاسی
police state	دولت پلیسی	دهولمتی پۆلیسی
politician	سیاستمدار	سیاسمت وان
politicide	کشتار سیاسی	کۆمه‌لکۆژی سیاسی
politics/policy	سیاست	سیاسمت/ رامیاری
Politics of Language	سیاست زبانی	سیاسمتی زمان
polis/ city-state	دولت شهر	دهولمت شار
post-modernism	پست مدرنیسم/ پسانوگرایی/ فرانوگرایی	پاش مودیرنیزم
populism	پوپولیسم/ مردم باوری	پۆپۆلیزم/ گهل په‌روه‌ری
Potsdam Conference	کنفرانس پوتسدام	کۆنفرانسی پۆتسدام
power	قدرت	هیز
power elite	سرامد قدرت	نوخیه‌ی دهسه‌لات
presidency	ریاست جمهوری	سه‌رۆک کۆماری
Pressure Group	گروه فشار	گرووی فشار
principle of equality	اصل برابری	بنه‌رمتی یه‌کسانی
privilege	امتياز	زینده‌ماف/ دم
process	فرایند/ پروسه	پروسه/ رهوت
proletariat	پرولتاریا/ طبقه کارگر	پۆلتاریا/ چینی کرینکار
progressism	پیشرفت خواهی/ ترقی خواهی	پیشگه‌مۆتن خواهی
propaganda	تبلیغات	پروپاگنده/ بانگه‌شه
provisional state	دولت موقت	دهولمتی کاتی
public opinion	افکار عمومی	رای گشتی
purge	پاکسازی/ تصفیه	پاکسازی
Q		
quixotism	کیشوت مآبی	کیشۆت ناسایی/ پالهنانبازی
quasi-states	شبه دولت	نیمچه دهولمت
quasi democracy	شبه دموکراسی	نیمچه دیموکراسی
R		
racism	نژادپرستی	ره‌گه‌ز په‌رستی

radical	رادیکال / بنیادستیز	رادیکال / چه‌پرو
radicalism	رادیکالیسم	رادیکالیزم
reactionarism	ارتجاع / گذشته گرای	کژنه‌پهرستی
rechssaat	دولت حقوقی	دولتی یاسایی
reformism	اصلاح طلبی / بهبودخواهی	ریفورم خواری / چاکسازی خواری
referendum	همه پرسی / رفراندوم	رایرسی / رفراندوم
regime	رژیم	رژیم
Reich	رایش	رایش
republic	جمهوری	کۆماریی
revisionism	تجدید نظر طلبی / بازنگرش گری	پیداچوونه‌مگه‌ری
revolution	انقلاب	شۆرش
revolutionary socialism	سوسیالیسم انقلابی	سۆشیالیزمی شۆرش‌گیرانه
revolutionism	انقلاب خواهی	شۆرش‌گیریی
rogue states	دولت های خودسر	دولتانی لاسار
rumor	شایعه	دهنگۆ / قسه‌لۆک
S		
SAARC(South Asian Association for Regional Cooperation)	سارک (اتحادیه جنوب آسیا برای همکاری منطقه‌ای)	سارک (یکه‌یته‌تی هاریکاری ناوچه‌یی ناسیای باشوور)
saadabad pact	پیمان سعدآباد	په‌یماننامه‌ی سه‌عدنا‌باد
sabotage	سابوتاژ / خرابکاری	سابوتاژ / گێره‌شۆینی
Salafiyat	سلفیت	سه‌له‌فییته
salt	سالت	سالت
San Francisco Conference	کنفرانس سان فرانسیسکو	کۆنفرانسی سان فرانسیسکۆ
satyagraha	ساتیاگراها	ساتیاگراها
scientific communism	کمونیسم علمی	کۆمونیزمی زانستی
scientific socialism	سوسیالیسم علمی	سۆشیالیزمی زانستی
Sectarism	سکتاریسم / فرقه‌گرایی	سێکتاریزم / تیره‌گه‌ری
secularism	سکولاریسم	سکۆلاریزم
security	امنیت	ناسایش
security council	شورای امنیت	ئه‌نجومه‌نی ناسایش
scholasticism	فلسفه مدرسی / اسکولاستیسیسم	سکۆلاستیسیزم
sedition	آشوبگری	ناژاومه‌گیریی
Self-determination	حق تعیین سرنوشت	ه‌اق چاره‌ی خۆنووسین
senate	مجلس سنا	ئه‌نجومه‌نی پیران / سینات
separation of power	تفکیک قوا	جیاکاردنه‌وه‌ی هیزه‌کان
separatism	تجزیه طلبی	جودایی خواری

sever pact	پيمان سور	پەيمانى سىغىر
shadow cabinet	كابينەى سايە	دەولەتى سىيەر
slavery	برده دارى	كۆيلەدارى
social capital	سرمایە اجتماعى	سەرمایەى كۆمەلایەتى
social Catholicism	سوسىيال كاتولىسىم	سۆسىيال كاتولىسىمىزىم
Social Darwinism	داروینىسىم اجتماعى	داروینىزىمى كۆمەلایەتى
social fascism	سوسىيال فاشىسىم	سۆسىيال فاشىزىم
social imperialism	سوسىيال امپىرىالىسىم	سۆسىيال ئىمپىرىالىزىم
socialism	سوسىيالىسىم	سۆشىيالىزىم
socialist realism	رنالىسىم سوسىيالىستى	رىئالىزىمى سۆشىيالىستى
social security	امنىت اجتماعى	ئاسايشى كۆمەلایەتى
Socio-Economic Formation	صورت بندى اجتماعى - اقتصادى	پىنكھاتەى كۆمەلایەتى - ئابوروى
sovereignty	حاكىمىت	فەرمانرەوايى
sovereignty of law	حاكىمىت قانۇن	بالادەستىتى قانۇن
sphere of influence	حوزەى نفۇذ	ئاوچەى ژۇر دەسەلات
spy	جاسوس	سىخور / جاسوس
Stalinism	استالىنىسىم	ستالىن خوازى
state	دولت	دەولەت
strategy	استراتژى / راھبرد	ستراتىجى
strike	اعتصاب	مانگرتن
superpower	ابرقدرت	زل ھىز
sustainable development	توبەى پايدار	پەرەسەندىنى بەردەوام
sword of Damocles	شمشىر داموكلس	شمشىرى داموكلىس
Sykes-Picot Agreement	موافقتنامە سايكس پىكو	رىككەوتتنامەى سايكس پىكو
syndicalism	سندىكالىسىم	سەندىكالىزىم
T		
tactic	تاكىتىك	تەكتىك
Taliban	طالبان	تالىبان
technocracy	فنى سالارى / تىكنوكراسى	تىكنوكراسى
Tehran conference	كىنفرانس تەھران	كۆنفرانسى تاران
The end of history	پايان تارىخ	كۆتايى مېژوو
terrorism	ترورىسىم	تىررورىزىم
the left	چپ	چەپ
the middle east	خاورمىيانە	رۇژمەلاتى ئاوين
theocracy	تنوكراسى / يزدان سالارى	يەزدان پەرسىتى / تىئۆكراسى
theory	تنورى / نظرىە	تىئورى
third world	جەھان سوم	جىھانى سىنەم

the other	دیگری	نمیریدی
the right	راست	راست
The Second Persian Gulf War	جنگ دوم خلیج فارس	شمیری دووه‌می کمندای فارس
The special Committee on Decolonization	ختم استعمار کمیته‌ی	چارنامه‌ی سرپه‌خوبی ولاته داگیرکراوه‌کان
The United Nations Organization	سازمان ملل متحد	ریخ‌خراوه‌ی نهموه یه‌مگرتووه‌کان
Thomism	تامیسم	تامیزم
Three-Borders Treaty	پیمان سه مرز	په‌یمانی سن سنور
Three Worlds Theory	نظریه‌ی سه جهان	تیوری سن جیهان
tolerance	تسامح / ارواداری	لیبوردن / دل فراوانی / هه‌نگردن
torture	شکنجه	نه‌شکه‌منجه / نازار
totalitarianism	توتالیتاریسم / فراگیرندگی	توتالیتاریزم / پاون‌خواری
Treaty of Westphalia	عهده‌نامه‌ی وستفالی	په‌یمانی ویستفالی
Tripartite Declaration of 1950	اعلامیه‌ی سه جانه ۱۹۵۰	په‌یمانامه‌ی سن لایمنه‌ی ۱۹۵۰
Trotskyism	تروتسکیسم	تروتسکیزم
trusteeship	سرپرستی / قیمومت	سرپرشرستی
tyranny	دژسالاری / جباریت	زژداری / تیرانی
tyranny of majority	استبداد اکثریت	نیستبدادی ژورینه
U		
unipolarity	تک قطبی	یه‌ک جه‌مسری
United Nation Charter	منشور ملل متحد	چارنامه‌ی نهموه یه‌مگرتووه‌کان
United Nations Commission on Human Rights	کمیسیون حقوق بشر ملل متحد	کومیسسیونی ماق مرؤفی نهموه یه‌مگرتووه‌کان
United Nations Development Fund for Women	صندوق توسعه زنان ملل متحد	سعدوقی گمشی ژنانی نهموه یه‌مگرتووه‌کان
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد؛ یونسکو	ریخ‌خراوه‌ی پهمورده‌یی، زانستی و کەلتوری نهموه یه‌مگرتووه‌کان (یونسکو)
United Nation High Commissioner of Refugees	کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد	راسپارده‌ی بالای پناهربانی نهموه یه‌مگرتووه‌کان
Unknown Soldier	سرباز گمنام	سهربازی نمناسراو
utopia	آرمان شهر / یوتویا	یوتوییا / شاری خه‌یانی
Utopian socialism	سوسیالیسم تخیلی	سوشیالیزمی خه‌یانی
V		
Vatican	واتیکان	فاتیکان
Versailles Treaty	پیمان ورسای	په‌یمانی فی‌رسای
veto	وتو	فیتو
visa	ویزا / روادید	فیزه
W		

war/warfare	جنگ	شهر/ جنگ
Warsaw	پیمان ورشو	پهیمانی وارشو
war state	دولت جنگی	دهولتهتی جهنگی
Washington Agreement	توافق نامه واشنگتون	رینکه‌موتننامه‌ی واشنتون
welfare state	دولت رفاه	دهولتهتی خوشگوزهران
weltanschauung/ world outlook	جهان بینی	جیهان‌بینی
West(ern) Bloc	بلوک غرب	بلوکی رۆژاوا
whig	ویگ	ویگ
With House	کاخ سفید	کۆشکی سپی
World Bank Group	گروه بانک جهانی	گرووی بانک جیهانی
World Council Churches	شورای جهانی کلیساها	نهنج‌مهنی جیهانی کلیسه‌گان
World Federation of trade Unions (WFTU)	فدراسیون جهانی اتحادیه های کارگری	فیدراسیونی جیهانی یه‌کیمه‌تییه کرنکاریه‌گان
World International Property Organization (WIPO)	سازمان جهانی مالکیت معنوی	رینکراوه‌ی جیهانی خاومندارینتی معهنوی
World Health Organization	سازمان جهانی بهداشت	رینکراوه‌ی جیهانی تمدروستی
World Trade Organization (WTO)	سازمان تجارت جهانی	رینکراوه‌ی بازرگانی جیهانی
world war I	جنگ جهانی اول	شهری یکمسی جیهانی
world war II	جنگ جهانی دوم	شهری دوهمسی جیهانی
World Wide Web (WWW)	شبکه سراسری جهانی	تۆری سه‌رانسه‌ری جیهانی
X		
xoybun	خویبون	خۆیبهون
Y		
Yalta Conference	کنفرانس یالتا	کۆنفرانسی یالتا
Z		
Zionism	صهیونیسم	زایونیزم

## ئەندكس بە فارسی (پیرستی زارواھكان)

reformism	ریفورم خوازی/چاھسازی خوازی	اصلاح طلبی / بهبودخواھی
<b>الف</b>		
apatride	ناپاترید	آپاترید
utopia	یوتوپیا / شاری خعیانی	آرمان شهر / یوتوپیا
aristocracy	ناریستوکراسی / ناغواتی	آریستوکراسی
freedom	نازادی	آزادی
liberalism	نازادیخوازی / لیبرالیزم	آزادیخواھی / لیبرالیسم
political freedom	نازادی سیاسی	آزادی سیاسی
freedom of the press	نازادی چاپمەمنی	آزادی مطبوعات
civil freedom	نازادییە مەدەنییەھكان	آزادیهای مدنی
International Atomic Energy Agency (IAEA)	نازانسی نیونەتەوعیمی وزەھى ئەتۆمى	آزانس بین المللی انرژی اتمی
sedition	ناژاومگیزی	آشوبگری
class consciousness	وشیاری چینایەتمى	آگاهی طبقاتی
anarchism	بشئیوی خوازی	آنارشیسم / سروری ستیزی
<b>الف</b>		
coalition	ھاوپەیمانی / ھاوسویندی	ائتلاف / هم پیمانی
superpower	زەھمیز	ابر قدرت
opposition	ئۆپوزیسیون / بەرھەڵستکار	اپوزیسیون
European Union (EU)	یەھکیەتى ئەوروپا	اتحادیه اروپا
Interparliamentary	یەھکیەتى ئێوان پەرھەمانی	اتحادیه بین المجالس
Pan-American Union	یەھکیەتى پان ئەمریکەن	اتحادیه پان امریکن
extradition	رادەست کردنی تاوانباران	استرداد مجرمان / بازداد
Strike	مانگرتن	اعتصاب
Islamic Declaration of Human Rights	جاړنامەى ئیسلامی مان مروت	اعلامیه اسلامی حقوق بشر
Balfour Declaration	بەیاننامەى بالفور	اعلامیه بالفور
Act of chapultepec	بەیاننامەى چاپۆلتەپەك	اعلامیه چاپۆلتیک
Tripartite Declaration of	بەیاننامەى سن لایەنەى ۱۹۵۰	اعلامیه سه جانبه ۱۹۵۰

public opinion	رای گشتی	افکار عمومی
authority	دهسه‌لات	اقتدار
Authoritarianism	دهسه‌لات خواری	اقتدارگرایی
economism	ئابووری خواری	اقتصاد باوری (اکنونومیسیم)
political economism	ئابووری سیاسی	اقتصاد سیاسی
minority	که‌مینه / که‌مایتی	اقلیت
majority	زۆرینه	اکثریت
annexation	پاشکۆ / لکاندن	الحاق / پیوست
Fatah / Fath	نه‌لفه‌تخ	الفتح
(Al-Qaida)(the base	نه‌لقاعیده	القاعده
paradigm	پارادایم / سهرمه‌مشقی فیکری	الگوی نظری / پارادایم
empire	ئیمپراتۆری	امپراتوری
imperialism	ئیمپریالیزم	امپریالیسم
cultural imperialism	ئیمپریالیزمی که‌لتووری	امپریالیسم فرهنگی
privilege	زیده‌ماف / ودم	امتياز
security	ئاسایش	امنیت
social security	ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی	امنیت اجتماعی
international security	ئاسایشی نیۆنه‌توهره‌یی	امنیت بین‌المللی
colective security	ئاسایشی گشتی	امنیت جمعی
individual security	ئاسایشی تاک	امنیت فردی
national security	ئاسایشی نه‌توهره‌یی	امنیت ملی
election	هه‌لبژاردن	انتخابات
internationalism	نه‌متوهره‌ناسیۆنالیزم	انترناسیۆنالیزم
netocracy	نیتۆکراسی	اینترنت سالاری
intifada	ئینتیفازه	انتفاضه
humanism	هروۆه‌دۆستی / هروۆه‌فکرایی	انسان باوری
political anthropology	هروۆه‌فناسیسی سیاسی	انسان شناسی سیاسی
new man	هروۆه‌ی نوئی	انسان نو
dehumanization	سهرینه‌هوی هروۆه‌فایه‌تی	انسانیت زدایی
anfai	نه‌نفال	انفال
revolution	شوۆری	انقلاب
revolutionism	شوۆری شگرتی	انقلاب خواهی
cultural revolution	شوۆری که‌لتووری	انقلاب فرهنگی
managerial revolution	شوۆری ئیداری	انقلاب مدیریت / انقلاب اداری

oligarchy	ئولیگارکی	اولیگارشی / گروه سالاری
ideology	نایدیولوژی	ایدئولوژی
<b>ب</b>		
babeufism	بابوفیزم	بابوفیسم
crisis of democracy	قهیرانی دیموکراسی	بحران دموکراسی
crisis of capitalism	قهیرانی سرمایهداری	بحران سرمایه داری
crisis of socialism	قهیرانی سوشیالیزم	بحران سوسیالیسم
political crisis	قهیرانی سیاسی	بحران سیاسی
Political paranoia	رهش بیینی سیاسی	بدگمانی سیاسی
egalitarianism	یهکسانی خوازی	برابری خواهی
hegemony	همژمونی	برتری / همژمونی
slavery	کۆیله داری	برده داری
Baath	بهعس	بعث
blanquism	بلانکیزم	بلانکیسم
East(ern) Bloc	بلۆکی رۆژهه لات	بلوک شرق
West(ern) Bloc	بلۆکی رۆژاوا	بلوک غرب
bourgeoisie	بۆرژوازی	بورژوازی
bolshevism	بولشویزم	بولشویسم
bureacracy	بۆرۆکراسی	بوروکراسی / دیوانسالاری
fundamentalism	بونیاتنگهریتی / اینهره متخوازی	بنیادگرایی / اصول گرایی
international	ئینتیرناسیونال	بین الملل / انترناسیونال
international socialist	ئینتیرناسیونال سۆسیالیست	بین الملل سوسیالیست
neutrality	بییایینی	بیطرفی
<b>پ</b>		
International Nuclear Materials Safeguaed	پاراستنی نیودمولهتی مادهی نوتومی	پادمان بین المللی مواد هسته ای
parliamentarism	پهرلهمانتاری	پارلمان داری
purge	پاکسازی	پاکسازی / تصفیه
ethnic cleansing	پالاقتنی نمتنیکی	پالایش قومی
pan	پان	پان
pan-slavism	پان نسلوویزم	پان اسلاویسم
pan-islamism	پان نیسلامیزم	پان اسلامیم
pan-turkism	پان تورکیزم	پان ترکیسم
panchashila	پانچاشیلا	پانچاشیلا
pan-germanism	پان جیزمه نیزم	پان ژرمنیسم
pan-arabism	پان عهرمیزم	پان عربیسم
the end of history	کۆتایی میژوو	پایان تاریخ

capital	پیتخت	پایتخت
flag	نالا	پرچم
iron curtain	پرده‌ی ناسنین	پرده‌ی آهنین
prestorica	پریستوریکا	پرستوریکا
Kyoto Climate Change Protocol	پروتوکۆلی گۆپینی کمش و هوای کیۆتۆ	پروتکل تغییر آب و هوایی کیوتو
proletariat	پرولتاریا/چینی کرئکار	پرولتاریا/ طبقه کارگر
peronism	پیتۆنیزم	پرونیسم
post-modernism	پاش مودیرنیزم	پست مدرنیسم/فرانوگرایی/ پسانوگرایی
platform	پلاتفورم/سیاسهتی حیزب	پلاتفرم/ سیاست حزبی
pluralism	پلورالیزم/فره‌دهنگی	پلورالیسم/ کثرت‌باوری
plenum	پلۆنۆم	پلنوم
asylum	په‌نایه‌ری	پناهندگی
political asylum	په‌نایه‌ری سیاسی	پناهندگی سیاسی
populism	پۆپۆلیزم/گه‌ل په‌روه‌ری	پوپولیسم/مردم باوری
Money Laundering	پاره‌ سه‌بی کردنه‌وه	پولشویی
gerontocracy	حکومه‌تی پیران/پیر مه‌زنایه‌تی	پیرسالاری/ حکومت سالخوردگان
progressism	پیشکۆتن خوازی	پیشرفت خواهی/ ترقی خواهی
pact	په‌یمان	پیمان
Baghdad pact	په‌یماننامه‌ی به‌غدا	پیمان بغداد
Saadabad pact	په‌یماننامه‌ی سه‌عه‌دنا‌باباد	پیمان سعدآباد
Three-Borders Treaty	په‌یمانی سه‌ سنوور	پیمان سه مرز
sever pact	په‌یمانی سیفر	پیمان سور
losan pact	په‌یمانی لۆزان	پیمان لوزان
masstricht treaty	په‌یمانی ماستریخت	پیمان ماستریخت
Nuclear Test Ban Treaty	په‌یمانی به‌رگرتن له‌ تاقیکاری نۆتۆمی	پیمان منع آزمایشهای هسته‌ای
Non-Prolifeation Treaty(NPT)	په‌یمانی به‌رهبه‌ستکردنی چمکی ناومکی	پیمان منع گسترش سلاحهای هسته‌ای
warsaw treaty	په‌یمانی وارشو	پیمان ورشو
nationality	ره‌گه‌زنامه	تابعیت/ ملیت
tactic	ته‌کتیک	تاکتیک

thomism	تامیسم	تامیسم
theory	تیئوری	تئوری / نظریه
theocracy	تیئوکراسی / ییزدان پیرستی	تئوکراسی / ییزدان سالاری
discrimination	جیاوازی / فیرق دانان	تبعیض
apartheid/segregation	جیاوازی رهگرایمتی	تبعیض نژادی / جداگری
propaganda	پروپاگنده / بانگمشه	تبلیغات
aggression	دهستدریزی	تجاوز
reversionism	ریفیزیونیزم / بزواتی پیاچوونوه	تجدید نظر طلبی
separatism	جودایی خواری	تجزیه طلبی
agitation	هاندان / هملخراندن	تحریک / شورانش
political education	پیرههردهی سیاسی	تربیت سیاسی
armistice	خوین داگوژان	ترک مخاصمه / ترک جنگ
trotskism	تروتسکیزم	تروتسکیسم
terrorism	تیروریزم	تروریسم
blind terrorism	تیروریزمی کویر	تروریسم کور
tolerance	لینبوردن / دل فراوانی / هملکردن	تسامح / رواداری
fanaticism	کویریاوهری / دهمارگرژی	تعصب / جمود فکری
separation of power	جیاکردنوهی هیزمهکان	تفکیک قوا
delegation of power	سپاردنی دهسهلات	تفویض قدرت
unipolarity	یهك جه مسعری	تک قطبی
political duty	تهکلیفی سیاسی / شرکی سیاسی	تکلیف سیاسی
civilization	شارستانییمت لژیار	تمدن
centralization	کوزجینی / چقهقهستن	تمرکز
Kamp David Agreement	ریئکمهوتننامهی کمپ دهیوید	توافق نامه کمپ دیوید
Washington Agreement	ریئکمهوتننامهی واشنتون	توافق نامه واشنگتون
11-Mars. 1970 Agreement	ریئکمهوتننامهی یانزهی نازاری ۱۹۷۰	توافق نامه ۱۱ مارس ۱۹۷۰
mass/mob	جقات / جهماوهر	توده
sustainable development	پیرهسهندنهی بهرهوام	توسعه پایدار
political development	پیرهسهندنهی سیاسی	توسعه سیاسی
plot	پیلان / کمتن	توطئه
<b>ج</b>		
spy	سیخوپ / جاسوس	جاسوس
mass society	کۆمهنگای جفاکی	جامعه توده ای

political sociology	کۆمه‌لناسیسی سیاسی	جامعه شناسی سیاسی
open society	کۆمه‌لگای کراوه	جامعه‌ی باز
civil society	کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی	جامعه‌ی مدنی
league of nations	کۆمه‌نی نهمه‌هکان	جامعه‌ی ملل
Nobel Peace Prize	خه‌لاتی ناشتی نۆب	جایزه صلح نوبل
international crime	تاوانی نیویه‌ولته‌ی	جرم بین‌المللی
political offence	تاوانی سیاسی	جرم سیاسی
geopolitic	جوگرافیای سیاسی	جغرافیای سیاسی
collectivism	هاوبه‌شینتی/اشیوعی	اصالت جمع/نظام اشتراکی
republic	کۆماری	جمهوری
Islamic republic	کۆماری نیسلامی	جمهوری اسلامی
mehabad republic	کۆماری مه‌هاباد (کوردستان)	جمهوری مه‌هاباد (کردستان)
peace movement	بزافی ناشتی	جنبش صلح
non-alignment movement	بزووتنه‌وه‌ی بی‌لایین	جنبش عدم تعهد
war/warfare	شهر/جنگ	جنگ
Iran-Iraq War(1980-1988)	شهری ئیران و عیراق	جنگ ایران و عراق
world war II	شهری دووه‌می جیهانی	جنگ جهانی دوم
guerilla warfare	شهری گریلا‌یی	جنگ چریکی
world war I	شهری یه‌که‌می جیهانی	جنگ جهانی اول
the second persian gulf war	شهری دووه‌می که‌نداری فارس	جنگ دوم خلیج فارس
cold war	شهری سارد	جنگ سرد
Iraq war	شهری عیراق	جنگ عراق
ideological warfare	شهری نایدی‌یۆلۆجیکی	جنگ عقیدتی
Jihad(holy war)	جیهاد/خه‌باتی ئایینی	جهاد
weltanschauung / world outlook	جیهان بینی	جهان بینی
third world	جیهانی سێه‌م	جهان سوم
cosmopolitan	هاوولاتیسی جیهانی	جهان‌وطنی
globalization	جیهانیگه‌ری/جیهانی بوون	جهانی شدن
چ		
chartism	چارتیزم	چارتیسم
the left	چه‌پ	چپ
new left	چه‌پی نۆی	چپ جدید
left and right	چه‌پ و راست	چپ و راست
multipolarity	فره‌جه‌مسهری	چندقطبیت
fourteen points	چواره‌ ماده‌ی ویلسۆن	چه‌ه‌ده ماده‌ی ویلسون

## ح

sovereignty	فهرمانزهوایی	حاکمیت
sovereignty	بالادهستی قانون	حاکمیت قانون
party	حیزب	حزب
divine right	مافی خوداومندی	حق الاهی
self-determination	مافی چاره‌ی حق نویسن	حق تعیین سرنوشت
exterritoriality	مافی دهره - سنووری	حقوق برون مرزی
human rights	مافهکانی مرؤة	حقوق بشر
political rights	مافه سیاسیکان	حقوق سیاسی
natural rights	مافه سرووشتییهکان	حقوق طبیعی
government	حوکومت امری	حکومت
local government	حکومتی هریم	حکومت محلی
constitutional government	حوکمتی دستووری	حکومت مشروطه
martial law	حوکمتی سهربازی	حکومت نظامی
hamas	حماس	حماس
diplomatic protection	پشتیوانیسی سیاسی	حمایت سیاسی
sphere of influence	ناوچه‌ی ژئوردهسهلات	حوزه‌ی نفوذ

## خ

the middle east	رؤژه‌لاتی ناوین/ناوهراست	خاورمیانه
petite bourgeoisie	ورده بوژوازی	خرده بورژوازی
autonomy	خودموختاری/نؤتونومی	خودگردانی
xoybun	خویببون	خویبون
nepotism	خزم خواری/خزم خزمینه	خویشاوندپروری/بارنی بازی
disarmament	چهک دامالین	خلع سلاح

## د

nuremberg trial	دادگای نؤرمبیرگ	دادگاه نورمبرگ
social darwinism	داروینیزمی کومه‌لایمتی	داروینیسیم اجتماعی
de tante	دیتانمت/هیورسازی	دتانمت/تنش زدایی
intervention	دستیهوردان	دخالمت/دست بازی
tyranny	زؤرداری/تیرانی	دؤ سالاری/جباریت
despotism	دیسپؤتیزم/اساریگمری	دسپوتیسیم/خداایگانسالاری
doctrine	دؤکتیرین/بیرؤکه	دکتیرین/آیین سیاسی/آموزه
Eisenhower Doctrine	دؤکتیرینی نایزه‌نه‌هاوهر	دکتیرین آیزنهاور
Brezhnev doctrine	دؤکتیرینی برننیف	دکتیرین برننیف
Bush (Jr) doctrine (2001)	دؤکتیرینی بؤشی دوهمه	دکتیرین بوش دوم
Bush doctrine (1989-1993)	دؤکتیرینی بؤشی یهکمه	دکتیرین بوش اول

monroe doctrine	دۆكترىنى مۇنرۇ	دكتىرین مونرو
dogmatism	دۆگماتىزم/وشكەمەرامى	دگماتىسم/جزم اندیشى
demagogie	دېماغوژى	دماغوژى/عوامفریبى
democracy	دېموكراسى	دەموكراسى/مردم سالارى
People s democracy	دېموكراسى جىقأقى	دەموكراسى تودەھای(خلق)
industrial democracy	دېموكراسى پېشەسازانە	دەموكراسى صنعتى
liberal democracy	دېموكراسى لېبرال	دەموكراسى لېبرال
christian democracy	دېموكراسى مەسىھى	دەموكراسى مېسىھى
free world	جېھانى ئازاد	دنياى آزاد
de facto	ئاسىنئەرى دەۋفاكتۇ/ نېمچەسەرىبەخۇ	دوفاكتو/ شناساىى
state	دەۋلەت	دولت
free state	دەۋلەتى ئازاد	دولت آزاد
police state	دەۋلەتى پۇلىسى	دولت پلىسى
war state	دەۋلەتى جىنگى	دولت جىنگى
rechtstaat	دەۋلەتى ياساىى	دولت حقوقى
government in exile	دەۋلەتى تاراۋگە	دولت در تبعید
Pappet government	دەۋلەتى داسپاردە	دولت دست نئانئە
welfare state	دەۋلەتى خوشگوزەران	دولت رفاه
polis/ city-state	دەۋلەت شار	دولت شەر
most favoured nation	دەۋلەتى ئەۋادئۆست	دولت كاملە الوداد(بھین دوست)
nation-state	دەۋلەت - نەتەۋە	دولت - ملت
provisional state	دەۋلەتى كاتى	دولت موقت
rogue states	دەۋلەتئانى لاسار	دولت ھای خودسر
dialectic	دایىلىكتىك	دېالكتىك
diplomat	دېپلۇمات	دېپلمات
diplomacy	دېپلۇماسى	دېپلماسى
dictatorship	دېكتاتورى	دېكتاتورى
dictatorship of proletariat	دېكتاتورى پروزولئارىا	دېكتاتورى پرولئارىا
the other	ئەۋىدى	دېگىرى
berlin wall	دېۋارى بەرلین	دېۋار برلین
International court of justice	دادگای نېۋنەتەۋىيى داد	دیوان بین المللى دادگستری
socialist realism	رىئالىزمى سۇشئالىستى	رنالیسم سوسیالیستی
radical	رادىكال/ چەپەرەمۇ	رادىكال/ بنیادستیز
radicalism	رادىكالىزم	رادىكالیسم
the right	راست	راست

new right	راستی نوئ	راست نو
reich	رایش	رایش
regime	رژیم	رژیم
political regime	رژیمی سیاسی	رژیم سیاسی
international relations	پیوندهندی نیودهولمتی	روابط بین الملل
political psychology	دروونناسی سیاسی	روانشناسی سیاسی
method	میتود	روش / اسلوب
intellectual	رؤشنیر / روناکییر	روشنفکر
leader	سمروک / پیشهوا	رهبر / لیدر
presidency	سمروک کوماری	ریاست جمهوری
<b>ز</b>		
linguicide	زمانکوژی	زبانکشی
nuclear winter	زستانی نمتومی	زستان هسته‌ای
political prisoner	زیندانی سیاسی	زندانی سیاسی
infrastructure	زیرخان	زیر ساخت
<b>ژ</b>		
jacobinism	ژاکوبینیزم	ژاکوبینسم
<b>س</b>		
sabotage	سابوتاژ / گیره‌شینی	سابوتاژ / خرابکاری
satyagraha	ساتیاگراها	ساتیاگراها
(South Asian Association for Regional Cooperation) SAARC	سارک (یمکیمتی هاریکاری ناوچه‌یی ئاسیای باشور)	سارک (اتحادیه جنوب آسیا برای همکاری منطقه‌ای)
Palestine Liberation Organization (PLO)	رئیکخراوه‌ی رزگاربخواری فعله‌ستین	سازمان آزادیبخش فلسطین
United Nation		
Educational scientific and Cultural Organization (UNESCO)	رئیکخراوه‌ی پرموردیس، زانستی و کلمنتوری نمتومه یمکگرتووه‌کان "یونسکو"	سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد؛ یونسکو
International Refugee Organization (IRO)	رئیکخراوه‌ی نیودهولمتی ئاورمه‌کان	سازمان بین المللی آوارگان
International Criminal Police Organization (Interpol)	نیتروپول (رئیکخراوی نیودهولمتی پولیسی تاوانباران)	سازمان بین المللی پلیس جنایی (اینترپل)
international labour organization	رئیکخراوه‌ی نیودهولمتی کار	سازمان بین المللی کار
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	رئیکخراوه‌ی په‌یمانی ئاتلانتیکی باکووری (ناتو)	سازمان پیمان آنلانتیک شمالی (ناتو)
World Trade Organization	رئیکخراوه‌ی بازرگانی جیهانی	سازمان تجارت جهانی
World Health Organization	رئیکخراوه‌ی تمندروستی جیهانی	سازمان جهانی بهداشت

World International Property Organization (WIPO)	رئكخراوهی جیهانی خاومندارینتی مه‌عنهوری	سازمان جهانی مالکیت معنوی
organizing	رئكخستت	سازماندهی
Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)	رئكخراوهی ولاتانی بهرمه‌مهینتی نهورت (ئوپك)	سازمان كشورهای صادرکننده نفت (اوپك)
Organization of Islamic Conference	رئكخراوهی كؤنفرانسی ئیسلامی	سازمان كنفرانس اسلامی
The United Nations Organization	رئكخراوهی نهورتوه یمكگرتوره‌كان	سازمان ملل متحد
Organization of African Unity	رئكخراوهی یمكگرتتی ئه‌فریقا	سازمان وحدت آفریقا
Latin American Solidarity Organization	رئكخراوهی هاوبه‌ندی ئه‌مریكای لاتین	سازمان همبستگی آمریكای لاتین
Organization of Security and Cooperation in Europe	رئكخراوهی هاوكاری و ناسایشی ئه‌ورپا	سازمان همكاری و امنیت اروپا
Organization of Cooperation and Security in Middle East	رئكخراوهی هاوكاری و ناسایشی رؤژه‌لانی ناوین	سازمان همكاری و امنیت خاورمیانه
conciliation	ته‌یایی/پئكهاتن	سازش
salt	سالت	سالت
democratic centralism	سه‌ئترالیزمی دیموكراتی	سانترالیسم دموكراتیک
cancel/censorship	سانسور	سانسور
fifth column	تابوری پئنجهم	ستون پنجم
elite	نوخبه	سرآمد / نخبه
elitism	نوخبه‌گهرینتی	سرآمد باوری / نخبه‌گرایی
power elite	نوخبه‌ی ده‌سه‌لات	سرآمد قدرت
unknown soldier	سه‌ریازی نهورتاسروا / سه‌ریازی ون	سرباز گمنام
trusteeship	سه‌ره‌رشتی	سه‌ره‌ستی / قیومت
national hymn	سه‌رودی نیشتمانی	سه‌رود ملی
capital	سه‌رمایه	سه‌رمایه
social capital	سه‌رمایه‌ی كؤمه‌لایه‌تی	سه‌رمایه اجتماعی
capitalism	سه‌رمایه‌داری	سه‌رمایه داری
caesarism	قه‌بسه‌رخوازی	سه‌زاریسیم / قیصرگرایی
ambassador	بالئوژ	سه‌فر
embassy	بالئوژخانه	سه‌فارت
accredited ambassador	بالئوژی ئاكریدیتتی	سه‌فر آكریدته
sectarism	سه‌كئكاریزم/تیره‌گهرینتی	سه‌كناریسم / فرقه‌گرایی
secularism	سه‌كؤلاریزم	سه‌كؤلاریسم
Monarchy	پاشایه‌تی	سه‌لطنت/پادشاهی
Salafiyat	سه‌له‌فه‌ییته	سه‌لفیت

syndicalism	سەندیکالیزم	سەندیکالیزم
social imperialism	سۆشیاڵ ئیمپیریاڵیزم	سۆشیاڵ امپریالیسم
democratic socialism	سۆشیاڵ دیموکراسی	سۆشیاڵ دموکراسی
guild socialism	سۆشیاڵیزمی پیشەیی	سۆشیاڵیزم صەنەفی
social fascism	سۆشیاڵ فاشیزم	سۆشیاڵ فاشیزم
social Catholicism	سۆشیاڵ کاتۆلیسیزم	سۆشیاڵ کاتۆلیسیزم
socialism	سۆشیاڵیزم	سۆشیاڵیزم
revolutionary socialism	سۆشیاڵیزمی شۆرشگێزانه	سۆشیاڵیزم انقلابی
utopian socialism	سۆشیاڵیزمی خەیاڵی	سۆشیاڵیزم تخیلی
creeping socialism	سۆشیاڵیزمی خزۆک	سۆشیاڵیزم خزنده
scientific socialism	سۆشیاڵیزمی زانستی	سۆشیاڵیزم علمی
Marxian socialism	سۆشیاڵیزمی مارکسی	سۆشیاڵیزم مارکسی
Christian socialism	سۆشیاڵیزمی مەسیحی	سۆشیاڵیزم مەسیحی
Central Intelligence Agency	سیا (سی. ئای. ئەی)	سیا
politics/policy	سیاسەت، رامیاری	سیاسەت
hydropolitics	سیاسەتی ئاو	سیاسەت آبی
Big stick policy	سیاسەتی گۆپانی گەورە	سیاسەت چماق بزرگ
multiculturalism	سیاسەتی فرەکەلتووری	سیاسەت چەند فرەنگی
foreign policy	سیاسەتی دەرەوە	سیاسەت خارجی
Open door policy	سیاسەتی دەرگای کراوە	سیاسەت درەهای باز
politics of language	سیاسەتی زمان	سیاسەت زبانی
politician	سیاسەت وان	سیاستمدار
cyberdemocracy	سایبر دیموکراسی	سایبر دموکراسی
olive branch	چەلە زەیتوون	شاخە زیتون
chantage	شانناج	شانناژ / هوچیگری
Hawks and Doves	کۆترو و هەلۆ	شاهین ها و کبوترها
rumour	دەنگۆ، قەسەلۆک	شایعە
World Wide Web (WWW)	تۆپی سەرئاسەری جیھانی	شیکە سراسری جهانی
quasi-democracy	نیمچە دیموکراسی	شبه دموکراسی
quasi-states	نیمچە دەولەت	شبه دولت
personality cult	پەرستشی کەسایەتی	شخص پرستی
multinational corporations	کۆمپانیای فرە نەتەو	شرکت های چند ملیتی
orientalism	رۆژەهەڵاتناسی	شرق شناسی
torture	نەشکەنجە	شکەنجە
North and South	باکوور و باشوور	شمال و جنوب

Sword of Damocles	شمشیری داموکلئیس	شمشیر داموکلس
security council	شعجومه‌نی ناسایش	شورای امنیت
nordic council	شعجومه‌نی باکووری (نوردیک)	شورای شمالی (نوردیک)
World Council Churches	شعجومه‌نی جیهانی کلیسه‌کان	شورای جهانی کلیساها
Persian Gulf Cooperative Council	شعجومه‌نی هاریکاری کمنداوی فارس	شورای همکاری خلیج فارس
chavinism	شوقینیزم	شوونیسیم / ناسیونالیسم افراطی
citizen	هاوولاتی / شارژمند	شهروند
Asiatic Mode of Production	شیزوای بهره‌مینه‌نانی ناسیایی	شیوه تولید آسیایی
<b>ص</b>		
space	ناشتی	صلح
armed peace	ناشتی پرچک	صلح مسلح
pacifism	ناشتی خوازی	صلح خواهی / صلح طلبی
Socio-Economic Formation	پیکهاتهی کومه‌لایستی - نابووری	صورت بندی اجتماعی - اقتصادی
International Monetary Fund (IMF)	سعدوقی نیوده‌ولته‌تی دراو	صندوق بین المللی پول
United Nations Development Fund for Women	سعدوقی گمشی ژنانی نتموهیه‌کگر توومکان	صندوق توسعه زنان ملل متحد
guild	یه‌کیستی	صنف
zionism	زایونیزم	صهیونیسیم
<b>ض</b>		
counter-revolution	دژه شوپش	ضد انقلاب
<b>ط</b>		
Taliban	تالیبان	طالبان
class	چین	طبقه
middle class	چینی مامانومندی / چینی میانه	طبقه متوسط
<b>ع</b>		
justice	عدالت / داد	عدالت / عدل
international custom	نهریتی نیوده‌ولته‌تی	عرف بین الملل
amnesty international	لئیووردی نیوده‌ولته‌تی	عفو بین الملل
versailles treaty	په‌یمانی فی‌رسای	عهدنامه ورسای
treaty of westphalia	په‌یمانی ویستفالییا	عهدنامه وستفالی
<b>غ</b>		
mobocracy	ناژاوه گیزی	غوغا سالاری
<b>ف</b>		
fabianism	فابیانیزم	فابیانیسم

cataclysm	کاره‌سات	فاجعه
fascism	فاشیزم	فاشیسم
factionalism	حیزبایه‌متی	فاکسیونالیسم / تاحزب
falange/falangism	فالانژ / فالانژیسم	فالانژ / فالانژیسم
World Federation of trade Unions (WFTU)	فیدراسۆنی جیهانی یه‌کیه‌تیبه کریکاریه‌یکان	فدراسیون جهانی اتحادیه‌های کارگری
federalism	فیدرالیزم	فدرالیسم
franchise	فرانشیز / ماف دهنگ دان	فرانشیز / حق رای
fraction	فراکسیون / کوتله	فراکسیون
totalitarianism	توتالیتریزم / پوانخوایی	فراگیرندگی / توتالیتریزم
freemasonry	فراماسونری / ماسۆنی	فراماسونری
process	پروسه / رهوت	فرایند / پروسه
individualism	تاک باهری / نانیدیفیدۆمالیزم	فرد باوری
opportunism	همه‌پهرستی	فرصت طلبی / اپورتونیزم
charisma	کاریزما	فره / فرمندی
political culture	کملتووری سیاسی	فرهنگ سیاسی
political corruption	گمده‌لی سیاسی	فساد سیاسی
political philosophy	فلسفه‌های سیاسی	فلسفه سیاسی
scholasticism	سکۆلاستیسم	فلسفه مدرسی / اسکۆلاستیسیسم
technocracy	تیکنۆکراسی	فن سالاری / تکنوکراسی
fevralists	فیفراالیسته‌یکان	فورالیست‌ها
formation	پیکهاتن / روژان	فورماسیون / صورت بندی
formalism	فۆرمالیزم / روکه‌ش پهرستی	فورمالیسم / ظاهر پهرستی
feminism	فیمینیزم / بزواتی نازادی خواری ژنان	فمینیسم / جنبش آزادی زنان
feudalism	فیۆدالیزم / دهرمه‌گایه‌تی	فئودالیسم / ملوک الطوایفی
physiocracy	فیزیۆکراسی	فیزیوکراسی / مکتب طبیعون
<b>ق</b>		
Contraband	قاچاخ	قاچاق
law	یاسا / دهستور	قانون
constitutional law	دهستووری بنچینه‌یی / یاسای بنه‌رمتی	قانون اساسی
Armenian Masscres	کۆمه‌لکۆژی نهرمنیه‌یکان	قتل عام‌های ارمنه
power	هیز / دهسه‌لات	قدرت
authoritarianism	دیکتاتوریه‌تی	قدرت باوری
black power	هیزی رهش	قدرت سیاه
national power	دهسه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یی	قدرت ملی
Algerly Agreement	رؤکمه‌رتننامه‌ی جه‌زایر	قرارداد الجزایر

ك

cabinet	كابينە	كابينە
shadow cabinet	دەولەتى سىنېر	كابينە سايە
capitulation	كاپىتۇلاسىيون	كاپىتۇلاسىيون
White House	كۆشكى سېي	كاخ سفىد
cartel	كارتل	كارتل
castroism	كاسترۇئىزم	كاستروئىسم
K G B	كا. گى. بى	كا. گى. ب
political pluralism	فرھەدەنگىيى سياسى	كثرت گرايى سياسى
politicide	كۆمەلگۈزىيى سياسى	كشتار سياسى
country	ولات / نىشتەمان	كشور
One-Party State	ولاتى تاكەجىزىيى	كشور تىك حزىيى
Backward Countries	ولاتانى داكەوتوو	كشورھاي عقب افتادە
Less Developed Countries (LDCs)	ولاتانى كەمتر پىشكەتوو	كشورھاي كەمتر توسە يافتە
Kemalism	كەمالىزم	كەمالىسم
communism	كۆمۇنىزم	كەمۇنىسم
Scientific Communism	كۆمۇنىزمى زانستى	كەمۇنىسم علمى
The special Committee on Decolonization	جارتامەسى سەرىپەخۇيى ولاتە داگىر كراومكان	كەمىتە ختم استعمار
United Nations High Commissioner for Refuges	راسپاردەي بالاي پەنابەرانى نەتمەيەككەرتووھەكان	كەمىسارىيە عالی پناھندگان سازمان ملل متحد
Economic Commission for Europe	كۆمىسسىيونى ئابوروى ئەورۇپا	كەمىسئون اقتصادى اروپا
United Nations Commission on Human Rights	كۆمىسسىيونى مانى مروھى نەتمە يەككەرتووھەكان	كەمىسئون حقوق بشر ملل متحد
International Commission for Investigation Isolationism	كۆمىسسىيونى نىئودەولەتى لىپەرسىنەوہ	كەمىسئون بىن المللى تحفىق
Arms Control	گۆشەگىرى / دوورە پەرىزىيى	كنارە گىرى / انزواگرایی
consul	كۆنترۇلى چەك	كنترول تسلىحات
confederation	كۆنسۇل	كنسول
conference	كۆنفىدەراسسىيون	كنفدەراسسىيون
Alma-Ata Conference	كۆنفرانس	كنفرانس
Conference for Security and cooperation in Asia (CSCA)	كۆنفرانسى ئالمائاتا	كنفرانس آلمانا
Conference for Security and cooperation in Europe (CSCE)	كۆنفرانسى ئاسىياش و ھاوكارى ئاسىيا	كنفرانس امنىت و ھەمكارى آسيا
International Conference of Employment	كۆنفرانسى ئاسىياش و ھاوكارى ئەورۇپا	كنفرانس امنىت و ھەمكارى اروپا
	كۆنفرانسى نىئودەولەتى كار	كنفرانس بىن المللى اشتغال

Potsdam Conference	كۇنفرانسى پۇتسدام	كنفرانس پوتسدام
Tehran Conference	كۇنفرانسى تاران	كنفرانس تهران
International Conference Against Apartheid	كۇنفرانسى جېھانى دژى رەگىزىرەستى	كنفرانس جھانى ضد آبارتايد
Dumbarton Oaks Conference	كۇنفرانسى دومبارتون ئۆكىس	كنفرانس دومبارتن اوکس
San Francisco Conference	كۇنفرانسى سان فرانسىسكو	كنفرانس سانفرانسيسكو
North-South Conference	كۇنفرانسى باكوور-باشوور	كنفرانس شمال و جنوب
Middle-East Peace Conference	كۇنفرانسى ئاشىتى رۇژھەلاتى ناوين	كنفرانس صلح خاورميانه
Hague Peace Conference (1899)	كۇنفرانسى ئاشىتى لاهای	كنفرانس صلح لاهه (۱۸۹۹)
Afro-Asian Conference	كۇنفرانسى ئاسىيا - ئەفرىقا	كنفرانس كىشورھای آفرىقايى - آسیایى
Geneva Conferences	كۇنفرانسىمەكانى جنيف	كنفرانس های ژنو
Yalta Conference	كۇنفرانسى يالتا	كنفرانس يالتا
2+4 Conference	كۇنفرانسى ۲+۴	كنفرانس ۲+۴
African National Congress convention	كۇنفرانسى نەتموھىي ئەفرىقا	كنگره ملی آفرىقا
European Convention for the Protection of Human Rights and fundamental Freedom	كۇنفرانسىيۇنى ئەوروپى پاراستى مافەمكەنى مړۆۋ و ئازادىيە بىنەرمەتتېمەكان	كونوانسیون كنوانسیون اروپايى حمايت از حقوق بشر و آزادى های اساسى
Coup detat	كۆدەتا	كودتا
Kou-Min-Tang	كۆمىن تانگ	كومين تانگ
comintern	كۆمىنتېرن	كومينترن
cominform	كۆمىنفورم	كومينفورم
Kurdish Rebirth Society	كۆمەلەى ژ. كاف (ژيانمەھى كورد)	كومله ژ. كاف
commune	كۆمۇن	كومون
Quixotism	كىشوت ئاساسى / پالەوانبازى	كيشوت مآبى
Gangster	گانگستېر	گانگستر
passport	پاسپورت / پەساپۇرت	گذرنامه / پاسپورت
World Bank Group	گروپپى بانكى جېھانى	گروه بانك جھانى
Pressure Group	گروپپى كوشار	گروه فشار
G 5+1	گروپپى ۵+۱	گروه ۵+۱
G 6+2	گروپپى ۶+۲	گروه ۶+۲
G-8	گروپپى ۸	گروه ۸
G-15	گروپپى ۱۵	گروه ۱۵
G-77	گروپپى ۷۷	گروه ۷۷
cessation	دەپران	گست / انفصال

gestapo	گشتاپو	گشتاپو
Dialogue Among Civilization discourse	گفتوگۆی نیوان شارستانییەتەکان	گفتوگۆی تمدن ها
glasnost	گوتار / دیسکۆرس	گفتمان
gobinism	گلاسنۆست	گلاسنۆست
	گوبینیزم	گوبینیزم
<b>ل</b>		
Laic	لاییک/لادین	لاییک
lobbying	لۆببەگەری	لایبگری
laissez-faire	لەسەفەیر/ئابووری نازاد	لەسە فر
leninism	لینینیزم	لنینیزم
lumpen proletariat	لۆمپەن پرولتاریا	لومپەن پرولتاریا
leviatan	لیفیاتان	لویاتان
liberalism	ئازادیخوازی / لیبرالیزم	لیبرالیسم / آزادیخواهی
Neo-Liberalism	لیبرالیزمی نوێ	لیبرالیسم نو
legalism	یاسا پەرەری	لگالیسم / قانون باوری
<b>م</b>		
Maoism	مانۆئیزم	مانوئیزم
Dialectical Materialism	مەتریالیزمی دیالیکتیک	ماتریالیسم دیالکتیک
Cultural Materialism	مەتریالیزمی کۆلتووری	ماتریالیسم فرھنگی
Historical Materialism	مەتریالیزمی مێژوویی	ماتریالیسم تاریخی
Marxism	مارکسیزم	مارکیسم
Neo-Marxism	مارکسیزمی نوێ	مارکیسم جدید
Marxism-Leninism	مارکسیزم - لینینیزم	مارکیسم - لنینیزم
Mafia	مافیا	مافیا
Machiavellism	ماکیاڤللیزم	ماکیاویلیسم
manifest	مانیفەست	مانیفست
Class struggle	خەباتی چینیایەتی	مبارزە طبقاتی
metropole	میتروپۆل	متروپۆل
parliament	پەرلەمان	مجلس / پارلمان
senate	ئەنجومەنی پیران / سینات	مجلس سنا
General Assembly	کۆمەڵی گشتی	مجمع عمومی
blockade	گەمارۆ / ئابڵۆقە	محاصەره / درباندان
conservatism	کۆنە پارێزگی/قایمەکاری	محافظه کاری
lutheranism	لوتترانیزم	مذهب لوتری
centralism	ناوەندگەریتی	مرکز گرای
colony	داگیرکراو	مستعمره

Political Participation	بەشداریی سیاسی	مشارکت سیاسی
Convention on political Rights of Women	کۆنقائەمیۆتی مافی سیاسی ژنان	مقاوله نامە حقوق سیاسی زنان
political school	قوتابخانەیی سیاسی	مکتب سیاسی
Mc-Carthyism	مەک کارتیزم	مەک کارتیسەم
Nation	نەتەرە	مەلت
nationalization	خۆمانی کردن	ملی کردن
United Nations Charter	چارنامەیی نەتەرە بەمگرتوو مەکان	منشور ملل متحد
national interest	بەرژەوهندی نەتەرەیی	منافع ملی
Political Balance	هاوسەنگی سیاسی	موازنه سیاسی
Balance of Power	هاوسەنگی مێزەمکان	موازنه قوا
Sykes-Picot Agreement (1916)	ریککەمۆتنامەیی سایکس پیکۆ (۱۹۱۶)	موافقت نامە سایکس پیکۆ (۱۹۱۶)
mossad	مووساد	موساد
meditation	ناوێژیوانی	میانجیگری
International Covenant on Civil and Political Rights (1966)	پەیماننامەیی نیۆدەولەتی مافە مەدەنی و سیاسییەکان (۱۹۶۶)	میثاق بین المللی حقوق مدنی و سیاسی (۱۹۶۶)
International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (1966)	پەیمانانی نیۆدەولەتی مافە ئابووری و کۆمەڵەیی و کەلتورییەکان (۱۹۶۶)	میثاق بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (۱۹۶۶)
<b>ن</b>		
nazism	نازیسم	نازیسم
nationalism	ناسیۆنالیزم	ناسیونالیسم
Kurdish Nationalism	ناسیۆنالیزمی کوردی	ناسیونالیسم کردی
Civil Disobedience	نافەرمانیی مەدەنی	نافرمانی مدنی
Neo-Nazism	نیۆنازیسم	نئو نازیسم
racism	رەگەز پەرستی	نژاد پرستی
political generation	وھجەیی سیاسی	نسل سیاسی
genocide	کۆمەڵکوژی / جینۆساید	نسل کشی / نژادکشی
multiarty system	سیستەمی فرە حیزبی	نظام چند حزبی
political system	سیستەمی سیاسی	نظام سیاسی
New World Order	سیستەمی نویی جیھانی	نظم نوین جهانی
political theory	تیۆری سیاسی	نظریه سیاسی
Three Worlds Theory	تیۆری سێ جیھان	نظریه سه جهان
J. Curve Theory	تیۆری کەوانەیی جەیی	نظریه منحنی جی
nihilism	نەهیلیزم / پووچکەراییی	نیهیلیسم / هیچ انگاری
<b>و</b>		
Vatican	فاتیکان	واتیکان

veto	فيتو	ونو
visa	فيزە	ويزا / رواديد
whig	ويگ	ويگ
<b>ھ</b>		
hegemony	ھەمژمۇنى	ھەمژمۇنى / برترى
refrandum	راپىرسى / ريفراندىوم	ھەمە پرسى / رفراندوم
holocaust	ھۆلۆكۆست	ھولوكاست
identity	شوناس	ھويت
National Identity	شوناسى نەتەۋەيى	ھويت مىلى
<b>ى</b>		
note	ياداشت نامە	ياداشت
11/9	يانزەدى سېپتەمبەر ۲۰۰۱	ياز دە سېتامبەر ۲۰۰۱
autocracy	ئۆتۆكراسى	يەكە سالارى
anti-semitism	جوولەكە قىران	بھود ستىزى

